

## ÉTUPE PES CRÉPITS 2010-2011

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

## RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS

DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION (ADQ)

Justice Québec 💀 🐯

LE 6 MAI 2010
DOCUMENT PRÉPARÉ PAR :
LE SERVICE DE LA PLANFICATION, DE L'ANALYSE ET DU SUIVI BUDGÉTAIRE

## ÉTUPE PES CRÉPITS 2010-2011

#### Demande de RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

| <b>)</b> |  |      |
|----------|--|------|
|          |  | PAGE |
| P.1      | POUR 2009-2010, RÉPARTITION DES REVENUS DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE PAR GRANDES CATÉGORIES. DÉTAILLER CHACUN DES ÉLÉMENTS DANS CHACUNE DES GRANDES CATÉGORIES, PRÉVISIONS 2010-2011.  | 1    |
| P.2      | POUR 2008-2009 ET 2009-2010, BILAN DU PLAN D'OPTIMISATION DE LA PERCEPTION DES AMENDES, EN INDIQUANT :   |      |
|          | <ul> <li>A) LE MONTANT TOTAL DES CRÉANCES;</li> <li>B) LE MONTANT TOTAL DES SOMMES RECOUVRÉES;</li> <li>C) LES MESURES MISES EN PLACE POUR OPTIMISER LE RECOUVREMENT;</li> <li>D) LES RÉSULTATS OBTENUS.</li> </ul>  | 2    |
| P.3      | INDIQUER ÉGALEMENT LA COMPARAISON AVEC LES ANNÉES 2006-2007 ET 2007-2008.  COPIE DU PLAN DIRECTEUR INFORMATIQUE TRIENNAL EN INDIQUANT LES RÉALISATIONS FAITES EN 2008-2009 ET 2009-2010.   | · ·  |
|          | INDIQUER ÉGALEMENT LES SOMMES AVANCÉES QUI ONT ÉTÉ FAITES À CE JOUR AU MINISTÈRE DE LA JUSTICE PAR LE FONDS DE SUPPLÉANCE DU CONSEIL DU TRÉSOR POUR LE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES DE CERTIFICATION, ET CE, POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DES ÉCHANGES ÉLECTRONIQUES IMPLIQUANT LE GOUVERNEMENT, SES MINISTÈRES ET ORGANISMES.   | 3    |
| P.4      | MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 2009-2010.  POUR CHACUN DES EMPLACEMENTS UTILISÉS PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LES CABINETS:  | 17   |
| P.5      | <ul> <li>A) LA DATE DES RÉNOVATIONS;</li> <li>B) LA LISTE DES RÉNOVATIONS;</li> <li>C) LE COÛT DES RÉNOVATIONS;</li> <li>D) LE NOM DE LA FIRME OU DE LA COMPAGNIE QUI A EFFECTUÉ LES TRAVAUX.</li> </ul>   | 18   |
| P.6      | LISTE DES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS ET DES COMITÉS IMPLIQUANT D'AUTRES PARTENAIRES, LEURS MANDATS, LA LISTE DES MEMBRES, LE BUDGET DÉPENSÉ EN 2009-2010, LES RÉSULTATS ATTEINTS.   | 29   |
| P.7      | LISTE DE TOUS LES CT RÉCEPTIONS DU CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE EN INDIQUANT POUR CHACUN:  A) LE LIEU DE LA RÉCEPTION;  B) LA DATE DE LA RÉCEPTION;  C) LE COÛT DE LA RÉCEPTION;  D) LA LISTE DES PARTICIPANTS;   | 59   |
| P.8      | VENTILATION DES BUDGETS 2008-2009 ET 2009-2010 ALLOUÉS À LA MAGISTRATURE SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC POUR LE PERFECTIONNEMENT DES JUGES, LES CONGRÈS ET LES COLLOQUES INCLUANT LES BUDGETS SUPPLÉMENTAIRES QUI AURAIENT PU ÊTRE ACCORDÉS.   | 60   |
| P.9      | VENTILATION DES BUDGETS 2008-2009 ET 2009-2010 ALLOUÉS À LA MAGISTRATURE DES COURS SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC POUR L'ACHAT ET L'INSTALLATION DE NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES.  INDIQUER LE NOMBRE DE NOUVEAUX APPAREILS POUR CHAQUE COUR SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC, SELON CHACUNE DES RÉGIONS, EN DÉCRIVANT BIRÈVEMENT LES APPAREILS. PRÉCISER LORSQUE L'ACHAT DE CES APPAREILS NE S'EFFECTUE PAS À APRTIR DU BUDGET CI-HAUT MENTIONNÉ.   | 61   |
| P.10     | Nombre total de juges, au 31 mars 2010, pour chaque cours sous juridiction du Québec. Pour chacune des cours, distinguer les juridictions de la région ainsi que le sexe des juges. Indiquer le nombre de juges en congé maladie en indiquant la date prévue de retour, le nombre de postes vacants en indiquant la date de la libération du poste.  | 63   |
| P.11     | Depuis le 1 <sup>er</sup> avril 2009 et pour chacune des cours sous juridiction du Québec, le nombre de nominations, par régions, par mois, à des postes de juge et juge de paix ainsi que le nom des personnes ainsi nommées.   | 64   |
| P.12     | <ul> <li>MANDATS ACCORDÉS À DES AVOCATS POUR REPRÉSENTER DES JUGES, DEPUIS LE 1ER AVRIL 2009.</li> <li>TAUX HORAIRE ACCORDÉ POUR CES MANDATS, MONTANT TOTAL VERSÉ À CE JOUR.</li> <li>MONTANT ACCORDÉ À CHAQUE AVOCAT AVEC LE NOM DE SON CABINET, ÉTUDE OU SOCIÉTÉ.</li> <li>LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE.</li> <li>INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION AVEC NOTATION QUI A AUTORISÉ LA PROLONGATION.</li> </ul> |      |

| :           |  | PAGE        |  |  |  |
|-------------|--|-------------|--|--|--|
| <b>P.13</b> | Nombre, nature et résultat des plaintes déposées devant le Conseil de la magistrature en 2008-2009 et 2009-2010 et nombre de cas portés devant les tribunaux avec une brève explication sur la nature de chaque affaire et son cheminement dans le processus judiciaire, et ce, pour chacune des années.   | 66          |  |  |  |
| P.14        | VENTILATION DÉTAILLÉE DES AUGMENTATIONS OU PRIMES ACCORDÉES AUX JUGES DE LA COUR DU QUÉBEC<br>QUI EXERCENT DES FONCTIONS DE GESTION DE MÊME QUE TOUTE AUGMENTATION DES COMPTES DE DÉPENSES<br>ET DÉBOURSÉS DE FONCTION DE CES DERNIERS   | 67          |  |  |  |
| P.15        | POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF ET POUR LES ANNÉES 2008-2009 ET 2009-2010, INDIQUER:  A) LA LISTE DES MEMBRES DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF AINSI QUE LEUR RÉMUNÉRATION;  B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR   | 68          |  |  |  |
|             | TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION;  C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV.  |             |  |  |  |
| P.16        | POUR 2008-2009 ET 2009-2010, POUR CHACUNE DES MATIÈRES DES DIFFÉRENTES SECTIONS DU TRIBUNAL, INDIQUER :  A) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA   | :<br>:      |  |  |  |
|             | A) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION;     B) LA MOYENNE DES DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES MEMBRES  | • <b>71</b> |  |  |  |
| P.17        | Pour 2008-2009 et 2009-2010, bilan des activités de conciliation au Tribunal administratif :   |             |  |  |  |
|             | <ul> <li>A) NOMBRE DE RÉGIONS VISÉES;</li> <li>B) NOMBRE DE DOSSIERS TRAITÉS;</li> <li>C) NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT DONNÉ LIEU À UN RÈGLEMENT.</li> </ul>   | 74          |  |  |  |
| P.18        | POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF, INDIQUER :  | l           |  |  |  |
|             | A) LE NOMBRE TOTAL DE JUGES EN INDIQUANT LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN;     B) LE NOMBRE DE POSTES VACANTS INCLUANT LA DATE.   | 75          |  |  |  |
| P.19        | Nombre, résultat et nature des plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative depuis sa création. Ventilation par année.   | 78          |  |  |  |
| P.20        | Nombre de mandats accordés et refusés par l'Aide juridique du 1er janvier 2003 au 1er janvier 2010, de même que la répartition de ceux-ci entre les avocats et notaires de la pratique privée et les avocats et notaires permanents de l'Aide juridique. Montant de la rémunération attribuée par tarif forfaitaire en matière criminelle et notariale et par étape en matière civile en faisant la distinction entre les avocats et notaires de la pratique privée et les avocats et notaires permanent de l'Aide juridique. État de situation du réseau au 31 mars 2010. |             |  |  |  |
| P.21        | CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AUX JEUNES CONTREVENANTS DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010 :  A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;  B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;  C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;  D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER, EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.  | 95          |  |  |  |
| P.22        | CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS D'IMMIGRATION DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010 :  A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;  B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;  C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;  D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.   | 102         |  |  |  |
| P.23        | CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT CARCÉRAL DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010 :  |             |  |  |  |
|             | <ul> <li>A) LE NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE<br/>PRIVÉE;</li> </ul>  | 109         |  |  |  |
|             | <ul> <li>B) LE NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;</li> <li>C) LE NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;</li> <li>D) LE COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.</li> </ul>  |             |  |  |  |
| P.24        | CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT CRIMINEL ET PÉNAL DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010 :  A) DESCRIPTION DÉTAILLÉE DE CHACUNE DES ÉTAPES DU PROCÈS;  B) MONTANTS ATTRIBUÉS ET PAYÉS AUX AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, POUR CHACUNE DES CORPORATIONS RÉGIONALES;  C) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;  D) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFLISÉES ET LES MOTIES DE REFLIS.  | 115         |  |  |  |
|             | <ul> <li>D) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;</li> <li>E) NOMBRE DE MANDATS D'AIDE JURIDIQUE ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;</li> <li>F) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER ET DISTINGUER ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.</li> </ul>   | :           |  |  |  |

|              |   | PAGE |
|--------------|---|------|
| .25          | CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT ADMINISTRATIF DU 1ER JANVIER 2003  AU 1ER JANVIER 2010 :  A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE   |      |
|              | PRIVÉE;  B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;  C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;  D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER, DISTINGUER ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.  | 123  |
| .26          | CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT CIVIL DONT, NOTAMMENT, LES CHANGEMENTS DE NOM, LES SUCCESSIONS, LES SERVICES NOTARIAUX ET LA FIXATION DE LOYER PAR LA RÉGIE DU LOGEMENT DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010:  A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;  B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;  C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;  D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE. | 126  |
| .27          | Concernant les mandats pour les dossiers relatifs au droit matrimonial et familial du $1  \text{er}$ janvier $2003$ au $1  \text{er}$ janvier $2010$ :  |      |
|              | <ul> <li>A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;</li> <li>B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;</li> <li>C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;</li> <li>D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER. DISTINGUER ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.</li> </ul>   | 130  |
| P.28         | POUR 2008-2009 ET 2009-2010, NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.3 DU RÈGLEMENT SUR L'ADMISSIBILITÉ JURIDIQUE.   | 132  |
| <b>.</b> .29 | DEPUIS LE 1ER JANVIER 2003 :  A) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.13 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;  B) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;  C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 8 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;  D) NOMBRE DE MANDATS REFUSÉS OU RETIRÉS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.11 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE.  | 133  |
| P.30         | COÛT TOTAL DES FRAIS JUDICIAIRES PAYÉS PAR LE RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE POUR LES BÉNÉFICIAIRES DESSERVIS PAR DES AVOCATS SALARIÉS OU PAR DES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, PAR CATÉGORIE DE FRAIS POUR 2008-2009 ET 2009-2010.   | 134  |
| P.31         | COÛT TOTAL DES FRAIS D'EXPERTISE DU RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE, EN FAISANT LA DISTINCTION ENTRE LES AVOCATS SALARIÉS ET LES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, POUR CHACUNE DES RÉGIONS EN 2008-2009 ET 2009-2010 DE MÊME QU'EN FAISANT LA DISTINCTION SELON LE TYPE D'EXPERTISE.  | 136  |
| P.32         | Prévisions et scénarios de financement du réseau d'aide juridique pour l'année 2009-2010.   | 138  |
| P.33         | VENTILATION DÉTAILLÉE DES EFFECTIFS, AU 31 MARS 2010, POUR LA COMMISSION AINSI QUE POUR CHACUN DES BUREAUX RÉGIONAUX.   | 139  |
| P.34         | LISTE DES MANDATS ACCORDÉS EN 2009-2010 À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET PAR TOUS LES AUTRES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT EN PRÉCISANT :  A) LE NOM ET L'ADRESSE DU PROFESSIONNEL; B) DESCRIPTION DE L'OBJET DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION; C) LE COÛT HORAIRE ET LE COÛT TOTAL DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;  | 141  |
| P.35         | D) LE NOM DE L'ÉTUDE DU CABINET OU DE LA SOCIÉTÉ DU PROFESSIONNEL.  POUR 2008-2009 ET 2009-2010, STATISTIQUES RELATIVES AU NOMBRE DE MANDATS CIVILS, CRIMINELS ET PÉNAUX OCTROYÉS À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES ET POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES CRIMINELLES ET PÉNALES:  A) JOINDRE LA LISTE DES BUREAUX AVEC LES NOMS DES PROFESSIONNELS(LES) QUI ONT OBTENU DE  | 216  |
|              | TELS MANDATS;  B) VENTILATION DES HONORAIRES VERSÉS EN 2009-2010 EN INDIQUANT, S'IL Y A LIEU, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;  C) COMPARAISON AVEC L'ANNÉE 2007-2008.  |      |

| :    |  | D. C. |
|------|--|-------|
| P.36 | LISTE DES DOSSIERS POUR LESQUELS LE GOUVERNEMENT DOIT ASSUMER À LA FOIS LES HONORAIRES ET DÉPENSES RELATIVES À LA POURSUITE ET À LA DÉFENSE AVEC LE NOM DES PARTIES ET DES AVOCATS IMPLIQUÉS, LA NATURE DU DOSSIER ET LES MONTANTS DÉPENSÉS PAR CHAQUE PARTIE EN 2008-2009 ET 2009-2010.   | 218   |
| P.37 | BILAN DU PLAN D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DES PALAIS DE JUSTICE POUR L'ANNÉE 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010 EN PRÉCISANT :  A) LE NOMBRE DE PROJETS TERMINÉS; B) LE NOMBRE DE PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT; C) LE NOMBRE DE PROJETS RETARDÉS ET LES MOTIFS DU RETARD; D) LE NOMBRE DE PROJETS ABANDONNÉS ET LES MOTIFS DE L'ABANDON;  | 219   |
| P.38 | E) LE NOMBRE DE PROJETS EN ATTENTE.  SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2007 POUR LA SÉCURITÉ DANS LES PALAIS DE JUSTICE PAR ANNÉE ET PAR   | 221   |
| P.39 | DISTRICT JUDICIAIRE.  PRODUIRE LE PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION (AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATION) POUR CHACUN DES PALAIS DE JUSTICE. COPIE DE LA PROGRAMMATION PLURIANNUELLE À LA SUITE DE LA RÉFLEXION QUI S'EST POURSUIVIE AU COURS DE L'EXERCICE 2009-2010.   | 223   |
| P.40 | CONCERNANT LA COUR DES PETITES CRÉANCES, POUR 2008-2009 ET 2009-2010, STATISTIQUES SELON QUE LE RÉCLAMANT EST UNE PERSONNE MORALE OU UN PARTICULIER. STATISTIQUES SELON QUE LES JUGEMENTS ONT PU OU NON ÊTRE EXÉCUTÉS :  A) NOMBRE DE CAS PAR MOIS TRAITÉS PAR LE SERVICE DE PERCEPTION;  B) NOMBRE DE CAS PAR MOIS POUR LESQUELS L'EXÉCUTION DU JUGEMENT S'EST AVÉRÉE IMPOSSIBLE;  C) NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES D'UN PROFESSIONNEL POUR FAIRE EXÉCUTER SON JUGEMENT;  D) NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES DE L'AIDE JURIDIQUE POUR FAIRE EXÉCUTER LE JUGEMENT. | 224   |
| P.41 | COÛT D'EXPLOITATION DES SERVICES DE GREFFES PÉRIPHÉRIQUES POUR 2009-2010 PAR RÉGION.   | 225   |
| P.42 | NOMBRE DE SUBSTITUTS DU PROCUREUR GÉNÉRAL POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE AU 31 MARS 2010.   | 226   |
| P.43 | Nombre de procureurs de la couronne affectés à des dossiers spécialisés en 2008-2009 et 2009-2010 (ex. : gangs de rues, crimes sexuels, crime organisé, etc.). Ventilation par catégorie et par district judiciaire. Prévisions pour 2010-2011.  | 229   |
| P.44 | Pour 2008-2009 et 2009-2010, pour chaque district judiciaire, le délai de traitement des dossiers criminels.   | 233   |
| P.45 | POUR 2008-2009 ET 2009-2010, DÉLAIS POUR LA COMPARUTION, L'ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE ET LE PROCÈS EN MATIÈRE CRIMINELLE ET EN MATIÈRE PÉNALE.   | 235   |
| P.46 | EN 2008-2009 ET 2009-2010, POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE, NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT BÉNÉFICIÉ DE PROGRAMMES DE NON JUDICIARISATION EN INDIQUANT, SI POSSIBLE, LES TYPES D'INFRACTIONS (VOLS, VOIES DE FAIT, ETC.).  | 236   |
| P.47 | BILAN ET VENTILATION POUR 2008-2009 ET 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 DES COÛTS POUR LES GRANDS PROCÈS (HONORAIRES VERSÉS PAR L'AIDE JURIDIQUE, ETC.)  | 240   |
| P.48 | BILAN POUR 2009-2010 ET PRÉVISION 2010-2011 DES COÛTS POUR LES PROCÈS RELIÉS À L'OPÉRATION SHARQC. FOURNIR ÉGALEMENT LE NOMBRE D'EFFECTIFS AFFECTÉS ET PRÉVUS (PROCUREURS DE LA COURONNE, ETC.).   | 241   |
| P.49 | Pour 2009-2010, la liste et l'état des principales causes pendantes en matière civile et constitutionnelle devant la Cour d'appel du Québec et la Cour suprême du Canada impliquant le Procureur général du Québec. La liste et l'état des principales causes pendantes en matière criminelle.   | 242   |
| P.50 | Nombre de demandes de prestations présentées en vertu de la <i>Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels</i> avec le résultat des demandes et le montant des prestations versées en 2008-2009 et 2009-2010 par région. Bilan au 31 mars 2010 de l'implantation des CAVAC avec budgets et effectifs et prévisions pour 2010-2011.  | 297   |
| P.51 | BILAN DE LA MISE EN ŒUVRE DE LA LOI SUR L'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (1988, CHAP.20).   | 299   |
| P.52 | NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES EN 2009-2010 PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC RELATIVEMENT À DES INFRACTIONS À LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE (L.R.Q. CHAP. C.11) AVEC LE TABLEAU DE RÉSULTATS ET LA VENTILATION PAR ARTICLE.   | 301   |
| P.53 | MONTANT DES AMENDES RECUEILLIES EN VERTU DES DISPOSITIONS PÉNALES DE LA LOI R-20 AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET VENTILATION PAR INFRACTION.  | 302   |
| P.54 | BILAN DU PLAN D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DES PALAIS DE JUSTICE POUR 2008-2009 ET 2009-2010. VENTILATION, COÛTS ET DÉTAILS DES PROJETS TERMINÉS, DES PROJETS EN COURS, DES PROJETS RETARDÉS ET DES PROJETS EN ATTENTE. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.  | 303   |
| P.55 | BILAN DES MESURES PRISES POUR AMÉLIORER LA SÉCURITÉ DANS LES PALAIS DE JUSTICE. VENTILATION PAR PALAIS DE JUSTICE DU NOMBRE D'ARCHES DE SÉCURITÉ INSTALLÉES POUR 2008-2009 ET 2009-2010. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.  | 305   |

|      |   | PAGE       |
|------|---|------------|
| P.56 | STATISTIQUES SUR LE NOMBRE ET LES CATÉGORIES DE PLAINTES ACTUELLEMENT DEVANT LA COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE. NOMBRE DE PLAINTES REÇUES, TRAITÉES ET ACCEPTÉES EN 2008-2009. NOMBRE DE PLAINTES DEVANT LE TRIBUNAL DES DROITS DE LA PERSONNE. NOMBRE D'ENQUÊTES INITIÉES PAR LA COMMISSION. | 306        |
| P.57 | LISTE DES RECOMMANDATIONS ET/OU AVIS DE LA COMMISSION AUX MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2009-2010 ET SUIVI APPORTÉ.   | 308        |
| P.58 | DÉLAI MOYEN DE TRAITEMENT DES PLAINTES 2009-2010.   | 309        |
| P.59 | LISTE DES ENTREPRISES PRIVÉES, COMMISSIONS SCOLAIRES, MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTICIPANT À UN PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI AU 31 MARS 2010 ET BILAN DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI À CE JOUR.   | 311        |
| P.60 | ACTIONS MISES EN ŒUVRE EN VUE DE SENSIBILISER LES PROPRIÉTAIRES DE LOGEMENT PRIVÉ AU PROBLÈME<br>DE LA DISCRIMINATION ETHNIQUE.   | <b>332</b> |
| P.61 | NOMBRE ET NATURE DES CAS TRAITÉS ET DES PLAINTES REÇUES À LA COMMISSION EN 2009-2010. NOMBRE DE CAS ET DE CIRCONSTANCES EN VERTU DESQUELS LA COMMISSION A AGI PAR ELLE-MÊME.  | : 333      |
| P.62 | LISTE DES PLAINTES QUI ONT DÉJÀ FAIT L'OBJET DE RECOMMANDATIONS PAR LA COMMISSION AUPRÈS DES MINISTÈRES EN 2009-2010.   | 335        |
| P.63 | DÉLAI MOYEN DE TRAITEMENT DES PLAINTES POUR 2009-2010.  | 336        |
| P.64 | EFFECTIFS POUR 2009-2010 ET PRÉVISIONS 2010-2011 DES POSTES OCCUPÉS ET NATURE DU TRAVAIL.   | 337        |
| ANNE |   | 338        |

P.1 Pour 2009-2010, répartition des revenus du ministère de la Justice par grandes catégories. Détailler chacun des éléments dans chacune des grandes catégories, prévisions 2010-2011.

| CATÉGORIE         | DESCRIPTION  | RÉEL<br>2009-2010 <sup>(1)</sup> | PRÉVISIONS<br>2010-2011 |
|-------------------|--|----------------------------------|-------------------------|
| 03-09-26          | Publicité - entreprise                               | 199 140 \$                       | 200 000 \$              |
| 04 <b>-</b> 01-E3 | Recouvrements de tiers                               | 188 552 \$                       | 185 000 \$              |
| 04-01-H1          | Actes Judiciaires                                    | 33 000 405 \$                    | 33 000 000 \$           |
| 04-01-H2          | Actes Juridiques                                     | 32 059 778 \$                    | 31 000 000 \$           |
| 04 <b>-</b> 01-M8 | Accès à l'information                                | 300 \$                           | 300 \$                  |
| 04-01-R0          | Amortissement des revenus reportés - Immobilisations | 10 931 \$                        | 21 600 \$               |
| 04-01-01          | Formules et documents                                | 502 184 \$                       | 525 000 \$              |
| 04-01-41          | Disposition de surplus                               | 2 816 \$                         | 3 000 \$                |
| 04-01-99          | Casiers avocats - Montréal                           | 98 364 \$                        | 100 000 \$              |
| 04-02-07          | Gains fluctuation de change                          | 117 \$                           | 150 \$                  |
| 04-03-02          | Dépôts et cautionnement                              | 0 \$                             | 0 \$                    |
| 04-03-06          | Infractions au Code de la sécurité routière          | 54 549 547 \$                    | 52 000 000 \$           |
| 04-03-07          | Infractions au Code criminel                         | 11 051 190 \$                    | 10 000 000 \$           |
| 04-03-17          | Infractions diverses lois                            | 17 918 194 \$                    | 17 000 000 \$           |
| 04-03-27          | Frais – chèques sans provision                       | 0 \$                             | 1 000 \$                |
| 04-03-35          | Aide aux victimes d'actes criminels                  | 16 702 316 \$                    | 16 000 000 \$           |
| 04-04-01          | Dépenses années antérieures                          | 444 131 \$                       | 1 000 000 \$            |
| 04-04-32          | Surplus Fonds spéciaux                               | 41 375 \$                        | 100 000 \$              |
|                   | TOTAL REVENUS  | 166 769 340 \$                   | 161 136 050 \$          |

Note : (1) Données préliminaires de 2009-2010 établies en date du 13 avril 2010

#### P.2 POUR 2008-2009 ET 2009-2010, BILAN DU PLAN D'OPTIMISATION DE LA PERCEPTION DES AMENDES, EN INDIQUANT :

- A) LE MONTANT TOTAL DES CRÉANCES:
- B) LE MONTANT TOTAL DES SOMMES RECOUVRÉES;
- C) LES MESURES MISES EN PLACE POUR OPTIMISER LE RECOUVREMENT;
- D) LES RÉSULTATS OBTENUS.

INDIQUER ÉGALEMENT LA COMPARAISON AVEC LES ANNÉES 2006-2007 ET 2007-2008.

A) LE MONTANT TOTAL DES CRÉANCES
B) LE MONTANT TOTAL DES SOMMES RECOUVRÉES

D) LES RÉSULTATS OBTENUS

| D) LES RESULTATS OBTENUS    |                             |                             |                             |  |  |  |
|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|--|--|--|
|                             | 31 MARS 2010<br>\$ MILLIONS | 31 mars 2009<br>\$ millions | 31 mars 2008<br>\$ MILLIONS |  |  |  |
| COMPTES À RECEVOIR AU DÉBUT | 161,9\$                     | 146,0\$                     | 143,9\$                     |  |  |  |
| Revenus                     | 122,0\$                     | 141,9 \$                    | 97,6\$                      |  |  |  |
| RECETTES                    | 113,4\$                     | 126,0 \$                    | 95,5\$                      |  |  |  |
| COMPTES À RECEVOIR À LA FIN | 170,5\$                     | 161,9\$                     | 146,0\$                     |  |  |  |

#### C) LES MESURES MISES EN PLACE POUR OPTIMISER LE RECOUVREMENT

L'année 2009-2010 a été marquée par une arrivée importante de nouveaux jugements qui a causé une augmentation du nombre de demandes de la clientèle. Nous avons donc consacré des efforts importants au niveau du service à la clientèle et au traitement des nouveaux jugements en plus de poursuivre les processus d'exécution déjà en cours.

De plus, il y a eu consolidation du projet de perception des grandes créances dans le but d'optimiser le processus de perception. Les moyens de perception sont diversifiés. Le recours à l'hypothèque légale en est un exemple.

P.3 COPIE DU PLAN DIRECTEUR INFORMATIQUE TRIENNAL EN INDIQUANT LES RÉALISATIONS FAITES EN 2008-2009 ET 2009-2010.

Indiquer également les sommes avancées qui ont été faites à ce jour au ministère de la Justice par le Fonds de suppléance du Conseil du trésor pour le développement des services de certification, et ce, pour assurer la sécurité des échanges électroniques impliquant le gouvernement, ses ministères et organismes.

#### **MINISTÈRE**

Le ministère de la Justice a déposé son plan directeur informatique 2010-2013 le 6 avril 2010. Vous trouverez ci-joint une copie du plan directeur. Les réalisations 2008-2009 et 2009-2010 sont décrites ci-dessous :

#### LES RÉALISATIONS 2008-2009

Le MJQ a poursuivi les développements entrepris au cours des années antérieures. Ces projets sont liés notamment à la gestion des différents mandats de sa mission, à l'amélioration des infrastructures et à la sécurité.

Les principaux projets réalisés sont les suivants :

- Système d'information des rôles et des affectations SIRA (phase I);
- Suivi des projets immobiliers (phase 1);
- Révision du système informatisé des poursuites publiques (SIIP), (phase II);
- Centre de communication avec la clientèle (phase 2);
- Registre des recours collectifs (phase 1);
- Trousse petites créances ;
- Implantation de SAGIR SGR-1;
- Mesures de mitigation face à la désuétude des systèmes évoluant dans l'environnement de l'ordinateur central ;
- Décentralisation des impressions ;
- CT Sécurité ;
- Système des cours municipales
- Mise à niveau des réseaux ;

#### **LES RÉALISATIONS 2009-2010**

- Système d'information des rôles et des affectations SIRA (phase I);
- Suivi des projets immobiliers (phase 2);
- Révision du système informatisé des poursuites publiques (SIIP), (phase II);
- Registre des recours collectifs (phase 2);
- Trousse petites créances ;
- Implantation de SAGIR SGR-2;
- Décentralisation des impressions ;
- CT Sécurité ;
- Plan de mitigation du portefeuille applicatif du MJQ
- Mise à niveau des infrastructures
- Téléphonie IP au palais de justice de Québec
- Informations de gestion Volet "Ressources humaines"
- Réorganisation des services juridiques gouvernementaux
- Systèmes des cours municipales

#### **LES PRÉVISIONS 2010-2011**

Le Ministère a déposé son plan directeur informatique 2010-2013 le 6 avril 2010. Plusieurs projets seront en parachèvement au cours de l'exercice 2010-2011 et de nouveaux projets seront initiés :

- Le dossier d'affaires de l'outil de rédaction législative
- Le dossier d'affaires du projet de transmission électronique de jugements
- Le dossier d'affaires et le projet pilote de l'Accès en salles d'audiences
- Le dossier d'affaires de l'intranet DGSJR info-greffe
- Le dossier d'affaire de l'intranet de la cour supérieure
- Le dossier d'affaires du CCC optimisation des processus en matière de gesion des appels phase 3
- Le dossier d'affaires du parcours pour les formulaires de la DGSJR
- Le dossier d'affaires du plan directeur en communications unifiées
- L'implantation du développement du système de relève informatique
- La planification de projets du SPI avec MS ProjectLa mise en oeuvre du cadre de gestion

#### • DIRECTION DES REGISTRES ET DE LA CERTIFICATION

Voir document joint intitulé « Réalisations en matière de ressources informationnelles - Direction des registres et de la certification » (version avril 2010).

En 2008-2009, une somme de 190 000 \$ a été octroyée par le ministère des Services gouvernementaux au Fonds des registres afin de réaliser un plan d'amélioration minimale des systèmes et des infrastructures technologiques du service de certification afin d'en garantir la pérennité sur un horizon de trois (3) ans.

### Direction générale des services de justice et des registres Ministère de la Justice

# Réalisations et prévisions en matière de ressources informationnelles Direction des registres et de la certification

**Avril 2010** 

#### Table des matières

| 1. La Direction des registres et de la certification.   | 6                    |
|---|----------------------|
| 2. Les réalisations en matière de ressources informationnelles  | 7                    |
| 2.1 Les réalisations de l'année 2007-2008   | 7<br>8               |
| 2.1.5 Service des certification  2.1.5 Service de certification   | 9                    |
| 2.2 Les réalisations de l'année 2008-2009  2.2.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et les systèmes corporatifs  2.2.2 Le Registre des lobbyistes  2.2.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation  2.2.4 Le registre des lettres patentes foncières  2.2.5 Le Service de certification | 10<br>11<br>11<br>11 |
| 2.3 Les réalisations de l'année 2009-2010  2.3.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et les systèmes corporatifs  2.3.2 Le Registre des lobbyistes  2.3.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation  2.3.4 Le registre des lettres patentes foncières  2.3.5 Le Service de certification |                      |
| 3. Les prévisions pour l'année 2010-2011  | 14                   |
| 3.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et des systèmes corporatifs  3.1.1 La réécriture de l'infrastructure d'accès  3.1.2 La gestion de la continuité du RDPRM et des systèmes corporatifs   | 14                   |
| 3.2 Le Registre des lobbyistes  |                      |
| 3.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation   | 14                   |
| 3.4 Le Registre des lettres patentes foncières  | .,,,,, 13            |
|   | 15                   |

#### 1. La Direction des registres et de la certification

La Direction des registres et de la certification (DRC) a pour mission d'assurer la tenue du registre provincial des droits personnels et récls mobiliers (RDPRM), du registre des lobbyistes, du registre des commissaires à l'assermentation et du registre des lettres patentes foncières. De plus, la DRC a pour mission d'opérer un service de certification destiné principalement à desservir les mandataires du gouvernement et de ses clients ainsi que les employés, applications et dispositifs de l'État.

Dans le cadre du RDPRM, la DRC est responsable de conseiller le Ministre de la Justice quant à l'évolution de ce domaine d'affaires afin de rencontrer les besoins socio-économiques des citoyens et des entreprises du Québec, de développer et d'offrir les services prévus par le Code civil du Québec ou autres lois, de promouvoir l'adhésion de la clientèle à ses services ainsi que d'assurer l'évolution de son organisation, notamment dans le contexte de la modernisation de l'administration publique.

Dans le cadre du registre des lobbyistes, la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme (T-11.011) nomme l'officier du RDPRM à titre de conservateur. À ce titre, le conservateur est responsable, de la tenue du registre selon les modalités prévues dans la Loi, d'effectuer une reddition de comptes annuelle au ministre responsable et d'exécuter toutes décisions du commissaire devenues exécutoires.

En vertu de la Loi sur les tribunaux judiciaires, le ministre de la Justice doit tenir un registre des commissaires à l'assermentation, lequel contient la liste des personnes qu'il nomme commissaires pour faire prêter serment.

Dans le cadre de la tenue du registre des lettres patentes foncières, le ministre de la Justice en sa qualité de procureur général et de registraire du Québec délivre et enregistre sous le grand sceau les lettres patentes foncières. Ces documents sont des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Ces lettres patentes foncières sont tenues par le sous-registraire adjoint qui les rend disponibles au public et qui délivre également des copies authentiques de ces dernières.

Finalement, dans le cadre du service de certification, la DRC est responsable d'opérer la solution intérimaire du service de gestion des clés et des certificats aux fins de répondre aux besoins de certification s'adressant principalement à des employés, applications et dispositifs de l'État et à des mandataires du gouvernement ou de ses clients, dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementale (ICPG).

#### 2. Les réalisations en matière de ressources informationnelles

#### 2.1 Les réalisations de l'année 2007-2008

Au cours de l'année 2007-2008, la DRC était responsable de cinq secteurs d'activités soient :

- Le registre provincial des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM);
- Le registre des lobbyistes;
- Le registre des commissaires à l'assermentation;
- Le registre des lettres patentes foncières;
- Le service de certification.

Les sections suivantes présentent les réalisations effectuées dans ces cinq secteurs d'activités pour l'année 2007-2008.

#### 2.1.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et les systèmes corporatifs

Le RDPRM offre des services électroniques utilisant la technologie Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne. De plus, l'infrastructure technologique du RDPRM est composée de trois plates-formes : l'infrastructure clientèle (IC), l'infrastructure d'accès (IA) et l'infrastructure microtisée (IM). L'IM implantée en mars 2005 utilise une technologie de pointe. Par contre en 2007-2008, certaines composantes technologiques de l'IC et de l'IA étaient en fin de vie utile.

#### 2.1.1.1 La réécriture de l'infrastructure d'accès et de l'infrastructure clientèle du RDPRM

Pour le RDPRM, 2007-2008 a été l'année du début de la réécriture des infrastructures clientèles et d'accès afin d'éviter la désuétude des deux plates-formes qui constituent la base des services en ligne du RDPRM.

En 1999, la DRC a mis en œuvre un service d'inscription en ligne au RDPRM. Depuis, la technologie Internet a évolué très rapidement et afin d'assurer un service adéquat à la clientèle, la DRC a débuté les travaux pour remplacer l'application actuelle de Formul-RDPRM par une application Web pour les clients à «faible volume» et par une application spécialisée pour les clients à «fort volume». De plus, la DRC avait planifié faire évoluer l'infrastructure clientèle (Formul-RDPRM) de même que l'infrastructure d'accès, développées selon l'architecture DNA (Distributed interNet Architecture) et utilisant le langage Visual Basic (VB) vers la nouvelle architecture utilisant la plateforme « .Net » et ainsi éviter d'opérer avec des composantes technologiques désuètes.

La planification des travaux d'évolution d'infrastructure comportait plusieurs volets échelonnés sur 3 ans dont :

- La mise à niveau de la technologie de l'IC (infrastructure clientèle);
- Le développement d'une version Web du logiciel de l'IC (formulaires RDPRM-Web);
- Le développement d'une solution de retour des extrants par voie électronique en plus des extrants utilisant le support papier;
- La mise à niveau de la technologie de l'IA (infrastructure d'accès);
- Le développement des services communs.

Plusieurs bénéfices découlent de ce projet; il s'agit notamment :

- D'offrir un outil plus adapté aux besoins de la clientèle;
- De réduire le délai de certification pour les inscriptions papier-papier (500 par jour) en permettant une approche «Web-papier»;
- De simplifier le processus d'obtention des nouvelles versions de l'IC;
- D'avoir un meilleur contrôle dans le déploiement des nouvelles versions de l'IC en plus de se conformer aux normes édictées par le gouvernement en ligne.

Au cours de l'année 2007-2008, les travaux relatifs à l'évolution des systèmes et des infrastructures qui ont été complétés sont :

- L'analyse préliminaire et l'architecture portant sur la réécriture de l'infrastructure d'accès et de l'infrastructure clientèle;
- L'analyse de risques du projet incluant ceux reliés à la solution technologique;
- Les dossiers fonctionnels pour la réécriture de l'infrastructure clientèle;
- Les dossiers de justification ainsi que les spécifications techniques reliées à l'acquisition des composantes technologiques pour la réalisation de la nouvelle version (V5) de l'infrastructure clientèle;
- Les dossiers fonctionnels reliés aux modifications requises à l'infrastructure d'accès (IA) et à l'infrastructure microtisée (IM) en vue de la mise en place de la nouvelle version Web de l'infrastructure clientèle.

Au cours de l'année 2007-2008, la DRC a aussi :

- Intégré dans ses outils de développement deux logiciels en vue d'automatiser les travaux d'essais fonctionnels, intégrés et essais d'acceptation;
- Modernisé les outils de gestion de configuration en passant du logiciel « Virtual Source Safe » (VSS) au logiciel « Team Fondation Server » TFS (intégration à la fonction de gestion des anomalies);
- Fait la mise à niveau de son système de base de données Oracle : passage de la version 9i à la version 10G;
- Débuté certains travaux de réécriture en remplaçant le langage de programmation Visual Basic (VB6) à .NET.

#### 2.1.1.2 La continuité du RDPRM et des systèmes corporatifs

La gestion de la continuité du système du RDPRM et des systèmes corporatifs comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques ainsi que l'évolution de l'application du RDPRM et des systèmes corporatifs, l'assistance technologique et le support à la gestion pour ces systèmes.

Dans ce cadre, la DRC a poursuivi les améliorations de l'application du registre des droits personnels et réels mobiliers. Notamment, elle a :

- Développé les fonctions pour empêcher l'inscription des droits lorsque la cour a rendu une injonction ou une ordonnance de blocage;
- Retiré l'adresse du requérant lors de la production d'une copie de bordereau de présentation;
- Ajouté une fiche nominative au nom du défunt afin d'améliorer la recherche dans ce cas particulier;
- Ajouté des validations pour la recevabilité des droits;
- Instauré l'impression des extrants du RDPRM en format recto/verso;
- Normalisé les noms de domaine utilisés par le RDPRM.

De plus, plusieurs projets à caractère technologique ont été effectués en 2007-2008; il s'agit entre autres :

- Du remplacement de certains serveurs de l'infrastructure d'accès en fin de vie utile;
- De la mise à niveau du site de relève;
- De la réalisation de l'étude visant le remplacement des équipements de télécommunication en fin de vie utile et de l'élaboration du dossier d'acquisition des nouvelles composantes de remplacement;
- Du rehaussement des librairies de sauvegarde;
- De l'amélioration des mécanismes de notification en cas de problèmes;
- De l'amélioration des processus de gestion des actifs reliés aux technologies de l'information (TI).
- De la mise en place des mécanismes garantissant la haute disponibilité du bastion externe;
- De la mise en place des mécanismes pour réduire les intrusions;
- De la gestion des accès internes vers l'externe;
- Des activités de mise à niveau du site de relève;
- De l'implantation de la sauvegarde unifiée;
- De l'ajout au site de relève des systèmes corporatifs.

#### 2.1.2 Le Registre des lobbyistes

Le registre des lobbyistes est un registre public informatisé qui permet de prendre connaissance des activités de lobbyisme exercées auprès des titulaires de charge publique, parlementaire, gouvernementale ou municipale. Ce registre est accessible via le réseau Internet et l'inscription au registre est disponible en ligne.

L'année 2007-2008 pour le registre des lobbyistes a été une année de consolidation et d'optimisation de ses systèmes et infrastructures technologiques. Plusieurs initiatives d'amélioration des services offerts par le registre des lobbyistes ont été réalisées en 2007-2008, notamment :

- La radiation partielle d'une inscription;
- L'amélioration de la numérotation des mandats;
- L'ajout des « Renseignements utiles » dans le sommaire;
- L'ajout d'un lien avec « l'Info lettre » du Commissaire au lobbyisme;
- La normalisation des noms de domaine utilisés par le registre des lobbyistes.

De plus en 2007-2008, l'infrastructure du registre des lobbyistes a été ajoutée au site de relève de la DRC.

#### 2.1.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation

Le registre des commissaires à l'assermentation contient l'information nécessaire à la gestion des commissions délivrées aux commissaires à l'assermentation. Ces données sont enregistrées dans une base de données.

Les commissaires à l'assermentation sont des personnes qui ont pour rôle de recevoir le serment dans les cas où il est requis. Le serment est la déclaration d'une personne qui affirme qu'elle dit la vérité. Lors du processus d'assermentation, la déclaration sous serment comporte essentiellement deux parties : la déclaration elle-même, faite par la personne qui prête le serment et la déclaration du commissaire à l'assermentation à l'effet que la prestation du serment a effectivement eu lieu.

#### 2.1.3.1 La mise en ligne du registre des commissaires à l'assermentation

En 2007-2008, les processus opérationnels comportaient un grand nombre d'opérations manuelles ou sans valeur ajoutée. De plus, tout échange avec la clientèle desservie se faisait à l'aide de formulaire utilisant le support papier, lequel était reçu par courrier postal ou par messagerie.

Les commissions étaient par la suite acheminées aux commissaires à l'assermentation par la poste et l'information sur la disponibilité ou la localisation des commissaires était fournie par téléphone. L'organisation ne profitait nullement des avantages inhérents à l'utilisation des services électroniques.

Le 13 août 2007, le Conseil du trésor autorisait le développement d'une solution visant à permettre les services en ligne suivants :

- La recherche d'un commissaire à l'assermentation;
- La vérification de la validité d'une commission;
- La demande de renouvellement des commissions;
- La signification d'un changement d'adresse.

L'ensemble des travaux à l'exception du changement d'adresse fût réalisé en 2007-2008. La solution a été misc en ligne en mai 2008 (voir section 2.2.3.1).

De plus, au cours de l'année 2007-2008, la DRC a mis en place certains outils permettant aux commissaires à l'assermentation de mettre à jour leur dossier. Notamment :

- Une page WEB de collecte d'information a été mise en ligne pour permettre aux commissaires à l'assermentation de compléter leur dossier en prévision de l'utilisation des services électroniques qui ont été implantés en 2008. Cette page WEB permet notamment aux commissaires à l'assermentation :
  - De corriger leurs coordonnées;
  - D'autoriser le cas échéant, la publication sur le WEB de leur nom et coordonnées d'affaires;
  - D'indiquer leur adresse de courriel afin de recevoir les communiqués et les avis de renouvellement par voie électronique.
- Un outil pour la préparation de communiqués et d'envois massifs a été développé pour permettre à la direction des opérations d'annoncer à l'ensemble des commissaires à l'assermentation l'existence de la page de collecte d'information et la venue prochaine des services en ligne.

#### 2.1.3.2 La gestion de la continuité du registre des commissaires à l'assermentation

La gestion de la continuité du système du registre des commissaires à l'assermentation comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques ainsi que l'évolution de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Au cours de l'année 2007-2008, la DRC a procédé, avant la mise en ligne des services électroniques, à quelques améliorations sur le système. Des améliorations qui ont permis d'optimiser le processus manuel de traitement des demandes initiales ou de renouvellement de commissions.

Des améliorations ont aussi été apportées aux outils de numérisation et de production des commissions, notamment :

- Le rehaussement de la version du logiciel de gestion des images;
- L'acquisition, l'installation et l'utilisation d'un logiciel de production des formulaires qui permet la saisie de l'information à l'écran;
- L'acquisition et l'installation d'une imprimante dédiéc à la production des commissions.

#### 2.1.4 Service des lettres patentes foncières

Ce registre contient des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Ces lettres patentes foncières sont conservées dans un registre tenu par le registraire qui les rend disponibles au public et qui en délivre des copies authentiques.

La gestion de la continuité du système du registre des lettres patentes foncières comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques ainsi que l'évolution de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Au cours de l'année 2007-2008 et la DRC a procédé à la récupération des équipements et des applications utilisés dans le cadre de ce registre. Dès lors, certaines améliorations visant à optimiser et à rendre plus robustes les infrastructures technologiques et les applications ont été réalisées afin d'améliorer la performance du processus de gestion de la conservation des lettres patentes foncières et la production de copies certifiées. Notamment, l'ensemble des documents a été numérisé, indexé et transféré sur support électronique.

Ce travail a permis de standardiser la gestion de la conservation des lettres patentes et ainsi faciliter la recherche des documents et la production des copies certifiées.

#### 2.1.5 Service de certification

Le service de certification du MJQ voit à la gestion des clés et certificats délivrés dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales (ICPG).

Le service de certification utilise la technologie des infrastructures à clés publiques et rend accessible les services en ligne aux citoyens tout en garantissant des échanges sécurisés via le réseau Internet. Durant l'année 2007-2008, l'emphase a été mise sur la gestion de la continuité du service de certification.

La gestion de la continuité du service de certification du MJQ consiste à maintenir et à faire évoluer les services actuels. Il couvre notamment l'évolution de l'application, l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'acquisition et le suivi des licences, la production de statistiques de gestion et les activités d'accompagnement lorsque de nouveaux ministères ou organismes adhèrent au service de certification.

Au cours de l'année 2007-2008, la DRC a procédé à l'intégration des systèmes satellites du service de certification. Cette intégration a permis de regrouper toute l'information utile au service de certification dans un intranct qui lui est dédié réduisant ainsi les délais de recherche de l'information.

En plus de l'évolution courante, notons la réalisation d'une étude sur l'évolution des technologies du service de certification et leur compatibilité avec les technologies émergentes. Ces travaux nous ont amenés à prévoir pour l'année 2008-2009, un plan d'améliorations minimales des systèmes et des infrastructures technologiques du service de certification afin d'en garantir la pérennité sur un horizon de trois ans.

#### 2.2 Les réalisations de l'année 2008-2009

Les sections suivantes présentent les réalisations effectuées dans ces cinq secteurs d'activités sous la responsabilité de la DRC au cours de l'année 2008-2009.

#### 2.2.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et les systèmes corporatifs

Le RDPRM offre des services électroniques utilisant la technologie Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne. De plus, l'infrastructure technologique du RDPRM est composée de trois plates-formes : l'infrastructure clientèle (IC), l'infrastructure d'accès (IA) et l'infrastructure microtisée (IM). L'IM et l'IC implantées respectivement en mars 2005 et novembre 2008, utilise une technologie de pointe. Par contre, certaines composantes technologiques de l'IA ne sont plus supportées par les concepteurs de logiciels.

Durant l'année 2008-2009, mise à part la gestion de la continuité du RDPRM, la DRC a poursuivi ses travaux portant sur la réécriture de l'IA.

#### 2.2.1.1 La réécriture de l'infrastructure d'accès et de l'infrastructure clientèle

Les travaux de réécriture de l'infrastructure clientèle, de l'infrastructure d'accès et celle des services communs se poursuivent. Au cours de l'année 2008-2009, les travaux suivants ont été complétés :

- Acquisition des composantes technologiques pour la réalisation de la nouvelle version (V5) de l'infrastructure clientèle;
- Modifications requises à l'infrastructure d'accès (IA) et à l'infrastructure microtisée (IM) en vue de la mise en place de la nouvelle version Web de l'infrastructure clientèle;
- Réécriture de l'application de l'IC en remplaçant le langage de programmation Visual Basic (VB6) par .NET;
- Mise à niveau la technologie de l'IC (infrastructure clientèle);
- Misc en place de la nouvelle version de l'application de l'IC (formulaires RDPRM-Web).

Au cours de l'année 2008-2009, ont aussi débuté les travaux pour la réécriture de l'infrastructure d'accès notamment la révision des transactions de consultation et la mise en commun à plusieurs secteurs d'activités de certains services dont :

- Le service de gestion de la performance;
- Le service de gestion de la relation avec la clientèle;
- Le service de gestion des transactions de revenu;
- Le service de gestion des autorisations;
- Le service de télémessagerie;
- Le service de conservation.

De plus, nous avons modernisé la page d'accueil et augmenté notre offre de formation en ajoutant, une formation interactive en ligne ainsi que des capsules d'information.

Plusieurs bénéfices en découlaient, notamment :

- Offrir un outil plus adapté aux besoins de la clientèle;
- Simplifier le processus d'obtention des nouvelles versions de l'IC;
- Fournir un meilleur contrôle dans le déploiement des nouvelles versions de l'IC.

#### 2.2.1.2 La continuité du RDPRM et des systèmes corporatifs

La gestion de la continuité du système du RDPRM et des systèmes corporatifs comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'évolution de l'application du RDPRM et des systèmes corporatifs ainsi que l'assistance technologique et le support à la gestion pour ces systèmes.

Les services électroniques utilisent la technologie Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne. De plus, la gestion des systèmes corporatifs (système financier, système de gestion documentaire, système de gestion des ressources humaines) ainsi que la gestion de l'infrastructure technologique sont incluses dans les activités de continuité du RDPRM.

Pour l'année 2008-2009, plusieurs initiatives d'évolution des services offerts par le RDPRM ont été réalisées, notamment :

- L'amélioration de la consultation assistée visant à assurer une plus grande autonomie de la clientèle externe lors de la consultation du registre;
- L'amélioration de la gestion des privilèges des clients utilisant la version formulaires RDPRM-Web;
- L'amélioration de plusieurs règles de validation;
- L'amélioration de certains traitements en lot;
- L'automatisation de la radiation par péremption de certaines inscriptions;
- Le remplacement de certains serveurs de l'infrastructure d'accès en fin de vie utile;
- Le remplacement des équipements de télécommunication en fin de vie utile;
- La mise à niveau du site de relève;
- L'augmentation de la capacité de stockage;
- Le rehaussement de certains serveurs de production;
- L'amélioration des mécanismes d'authentification;
- L'amélioration de la gestion de la performance des bases de données Oracle;
- Le réaménagement des cabinets de serveurs afin d'en optimiser leurs utilisations.

De plus, la DRC a réalisé en matière de sécurité pour 2008-2009 les projets suivants :

- Étude de rentabilité de la solution checkpoint;
- Amélioration des mécanismes d'authentification;
- Mise à niveau des équipements pour l'accès à distance;
- Ajout au site de relève de l'IC.

Finalement, la direction des technologies de l'information et des ressources informationnelles, dans une perspective d'efficacité, a fait évoluer ses processus relatifs à ses opérations de soutien, de livraison, de contrôle de qualité et de gouvernance.

#### 2.2.2 Le Registre des lobbyistes

Le registre des lobbyistes est un registre public informatisé qui permet de prendre connaissance des activités de lobbyisme exercées auprès des titulaires de charge publique (parlementaire, gouvernementale ou municipale). Ce registre est accessible via le réseau Internet et l'inscription au registre est disponible en ligne.

La gestion de la continuité du système du registre des lobbyistes comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques ainsi que l'évolution de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

En 2008-2009, les activités ont consisté principalement à améliorer le visuel du site informationnel, à améliorer la consultation notamment celle destinée aux titulaires de charges publiques et aux citoyens, à ajouter de capsules d'information multimédia pour faciliter l'utilisation du registre.

#### 2.2.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation

Le registre des commissaires à l'assermentation contient l'information nécessaire à la gestion des commissions délivrées aux commissaires à l'assermentation. Ces données sont enregistrées dans une base de données.

Les commissaires à l'assermentation sont des personnes qui ont pour rôle de recevoir le serment dans les cas où il est requis. Le serment est la déclaration d'une personne qui affirme qu'elle dit la vérité. Lors du processus d'assermentation, la déclaration sous serment comporte essentiellement deux parties : la déclaration elle-même, faite par la personne qui prête le serment et la déclaration du commissaire à l'assermentation à l'effet que la prestation du serment a effectivement cu lieu.

Durant l'année 2008-2009, la DRC a assuré la continuité du registre des commissaires à l'assermentation et implanté le projet de développement des services en ligne du registre des commissaires à l'assermentation à l'exception du changement d'adresse.

#### 2.2.3.1 Les services en ligne du registre des commissaires à l'assermentation

Les processus opérationnels du registre des commissaires à l'assermentation comportaient un grand nombre d'opérations manuelles ou sans valeur ajoutée. De plus, tout échange avec la clientèle desservie se faisait à l'aide de formulaires utilisant le support papier, lequel est reçu par courrier postal ou par messagerie.

Les commissions étaient par la suite acheminées aux commissaires à l'assermentation par la poste et l'information sur la disponibilité ou la localisation des commissaires était fournie par téléphone.

Au cours de l'année 2008-2009, la DRC a mis en place les services en ligne, ce qui a permis de résoudre, à plusieurs égards, les problématiques citées précédemment en plus d'offrir des avantages pour les commissaires, pour le citoyen et pour la DRC. Parmi ces services, on retrouve notamment la recherche d'un commissaire par proximité et la localisation de ce dernier sur une carte géographique ainsi que la possibilité de compléter en ligne les formulaires de renouvellement et de demande initiale.

#### De façon spécifique :

- Les avantages pour le citoyen et les commissaires sont :
  - Accessibilité accrue à l'information par le biais des fonctions de recherche des commissaires à l'assermentation et de validation des commissions;
  - Extension des heures de service (consultation et élaboration des demandes initiales ou de renouvellement);
- Les avantages pour les commissaires seulement sont :
  - Diminution des délais de nomination (demande initiale ou de renouvellement);
  - > Service plus adapté à la réalité des transactions commerciales (rapidité, simplicité, fiabilité);
  - Réduction du taux de refus incluant ceux liés à une insuffisance de fonds, lors d'une demande initiale ou d'un renouvellement d'une commission, et ce, par l'introduction de règles de validations dans les formulaires électroniques.
- Les avantages pour la DRC sont :
  - Conformité à l'orientation gouvernementale visant à rendre plus accessibles les services publics et à offrir un meilleur service à la clientèle;
  - Amélioration de l'intégrité de l'information contenue dans le système (réduction du nombre d'erreurs liées à la saisie), la responsabilité de la transcription étant transférée au client;
  - Simplification de la problématique de relève du personnel dans ce secteur d'activités, compte tenu de l'automatisation des processus opérationnels;
  - Réduction du coût de traitement des demandes de commission (saisie, impression, etc.);
  - Maintien à jour des données du registre (par exemple l'adresse) et réduction du retour du courrier lors des envois des avis de renouvellement;
  - Diminution du risque d'engorgement lors de l'absence du personnel, ce service ayant déjà un effectif réduit;
  - > Simplification de la conciliation bancaire par la mise en place des rapports financiers;
  - Élimination des activités inhérentes à l'utilisation du support papier et sans valeur ajoutée : ouverture des enveloppes, conservation des documents papier, vérification des chèques, etc.

#### 2.2.3.2 La gestion de la continuité du registre des commissaires à l'assermentation

La gestion de la continuité du système du registre des commissaires à l'assermentation comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques ainsi que l'évolution de l'application suite à l'implantation des services en ligne, l'assistance technologique et le support à la gestion pour ce système.

De plus en 2008-2009, l'infrastructure du registre des commissaires à l'assermentation a été ajoutée au site de relève de la DRC.

#### 2.2.4 Le registre des lettres patentes foncières

Ce registre contient les lettres patentes qui sont des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Ces lettres patentes foncières sont conservées dans un registre tenu par le registraire qui les rend disponibles au public et qui en délivre des copies authentiques.

La gestion de la continuité du système du registre des lettres patentes foncières comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'évolution de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Durant l'année 2008-2009, l'emphase a été mise sur la gestion de la continuité du registre.

#### 2.2.5 Le Service de certification

Le service de certification du MJQ voit à la gestion des clés et certificats délivrés dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales (ICPG).

Le service de certification utilise la technologie des infrastructures à clés publiques et rend accessible les services en ligne aux citoyens tout en garantissant des échanges sécurisés via le réseau Internet. Durant l'année 2008-2009, l'emphase a été mise sur la gestion de la continuité du service de certification.

Le projet de gestion de la continuité du service de certification du MJQ consiste à maintenir et à faire évoluer les services actuels. Il couvre notamment l'évolution de l'application, l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'acquisition et le suivi des licences, la production de statistiques de gestion et les activités d'accompagnement lorsque de nouveaux ministères ou organismes adhèrent au service de certification.

En plus de l'évolution courante, la DRC a débuté les travaux permettant d'assurer l'évolution des technologies du service de certification et leur compatibilité avec les technologies émergentes des trois prochaines années. De plus, certains rapports de gestion ont été développés pour assurer une vigie sur les certificats dont la date d'expiration arrive à échéance.

#### 2.3 Les réalisations de l'année 2009-2010

Les sections suivantes présentent les réalisations effectuées dans ces cinq secteurs d'activités sous la responsabilité de la DRC au cours de l'année 2009-2010.

#### 2.3.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et les systèmes corporatifs

Le RDPRM offre des services électroniques utilisant la technologie Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne. De plus, l'infrastructure technologique du RDPRM est composée de trois plates-formes : l'infrastructure clientèle (IC), l'infrastructure d'accès (IA) et l'infrastructure microtisée (IM). L'IM et l'IC implantées respectivement en mars 2005 et novembre 2008, utilise une technologie de pointe. Par contre, certaines composantes technologiques de l'IA sont en fin de vie utile.

Durant l'année 2009-2010, misc à part la gestion de la continuité du RDPRM, la DRC a poursuivi ses travaux portant sur la réécriture de l'infrastructure d'accès.

#### 2.3.1.1 La réécriture de l'infrastructure d'accès

En 1999, la DRC a mis en œuvre un service d'inscription à distance au RDPRM. Depuis, la technologie Internet a évolué très rapidement et afin d'assurer un service adéquat à la clientèle, la DRC a enclenché plusieurs travaux qui comportaient notamment les volets suivants :

- Le développement d'une application spécialisée pour les clients à grand volume;
- La mise à niveau de la technologie de l'IA (infrastructure d'accès) qui consiste à la faire évoluer selon l'architecture DNA
  (Distributed interNet Architecture) de VB vers la nouvelle architecture utilisant la plateforme « .Net » évitant ainsi la désuétude des
  composantes technologiques.

Et plusieurs bénéfices en découlaient, notamment les travaux permettaient :

- De réduire le délai de certification pour les inscriptions papier-papier (500 par jour) en permettant une approche Web-papier ;
- De se conformer aux orientations gouvernementales.

La réalisation de la réécriture de l'infrastructure clientèle et des services communs requis pour l'IC est complétée. La réécriture de l'IA pour le volet consultation se terminera en mai 2010. En ce qui concerne la réécriture du reste l'infrastructure d'accès, cette dernière se terminera en juin 2011.

#### 2.3.1.2 La continuité du RDPRM et des systèmes corporatifs

La gestion de la continuité du système du RDPRM et des systèmes corporatifs comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, de l'application du RDPRM et des systèmes corporatifs, ainsi que l'assistance technologique et le support à la gestion pour ces systèmes.

Les services électroniques utilisent la technologie Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne. De plus, la gestion des systèmes corporatifs (système financier, système de gestion documentaire, système de gestion des ressources humaines) ainsi que la gestion de l'infrastructure technologique sont incluses dans la gestion de la continuité du registre.

Pour l'année 2009-2010, plusieurs initiatives d'évolution des services offerts par le RDPRM ont débuté, notamment :

- L'amélioration des processus et outils relatifs à la gestion de la relation clientèle;
- L'amélioration des processus et outils relatifs à la gestion des sites WEB informationnels;
- L'amélioration des mécanismes d'authentification;
- L'augmentation de la capacité d'accueil de l'infrastructure d'accès à distance pour permettre le télétravail en cas de sinistre;
- Le remplacement des serveurs utilisés pour les bases de données;
- La virtualisation des serveurs de production en fin de vie utile rationalisant ainsi l'utilisation des équipements et des infrastructures électromécaniques;
- Le remplacement des équipements de télécommunication en fin de vie utile;

- Le remplacement des équipements de sécurité en fin de vie utile;
- Le remplacement des numériseurs en fin de vie utile;
- Le remplacement de cabinets désuets par des cabinets permettant une meilleure gestion de la chaleur.

De plus, en 2009-2010 la DRC a débuté les projets de sécurité suivants :

- Implantation de la solution minimale pour le télétravail;
- Mise en place d'un système de détection des intrusions;
- Mise à niveau de l'infrastructure coupe-feux;
- Mise à niveau du système d'anti-pourriel;
- Misc en place du coupe-feu applicatif.

Finalement, la direction des technologies de l'information et des ressources informationnelles, dans une perspective d'efficacité, a continué à faire évoluer ses processus relatifs à ses opérations de soutien, de livraisons, de contrôle de qualité et de gouvernance.

#### 2.3.2 Le Registre des lobbyistes

Le registre des lobbyistes est un registre public informatisé qui permet de prendre connaissance des activités de lobbyisme exercées auprès des titulaires de charge publique (parlementaire, gouvernementale ou municipale). Ce registre est accessible via le réseau Internet et l'inscription au registre est disponible en ligne.

La gestion de la continuité du système du registre des lobbyistes comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'évolution de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Étant donné que le registre des lobbyistes est un registre public informatisé dans lequel sont inscrits les lobbyistes, la DRC doit assurer la continuité des opérations de ce secteur d'activités et fournir l'ensemble des services de nature technologique et informationnelle requis en vue de desservir adéquatement la clientèle.

Durant l'année 2009-2010, La DRC a assuré la continuité du registre des lobbyistes et y a intégré le service commun de paiement en ligne du gouvernement du Québec.

#### 2.3.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation

Le registre des commissaires à l'assermentation contient l'information nécessaire à la gestion des commissions délivrées aux commissaires à l'assermentation. Ces données sont enregistrées dans une base de données.

Les commissaires à l'assermentation sont des personnes qui ont pour rôle de recevoir le serment dans les cas où il est requis. Le serment est la déclaration d'une personne qui affirme qu'elle dit la vérité. Lors du processus d'assermentation, la déclaration sous serment comporte essentiellement deux parties : la déclaration elle-même, faite par la personne qui prête le serment et la déclaration du commissaire à l'assermentation à l'effet que la prestation du serment a effectivement eu lieu.

La gestion de la continuité du système du registre des commissaires à l'assermentation comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'entretien de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Durant l'année 2009-2010, La DRC a assumé la continuité du registre des commissaires à l'assermentation, a finalisé la mise en ligne du changement d'adresse ainsi que l'intégration du service commun de paiement en ligne du gouvernement du Québec.

#### 2.3.4 Le registre des lettres patentes foncières

Ce registre contient les lettres patentes qui sont des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Le registre est tenu par le sous-registraire adjoint qui le rend disponible au public et qui délivre également des copies authentiques de ces documents.

La gestion de la continuité du système du registre des lettres patentes foncières comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'entretien de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Durant l'année 2009-2010, La DRC a assumé la continuité du système des lettres patentes foncière et a débuté le développement du site WEB informationnel de ce registre.

#### 2.3.5 Le Service de certification

Le service de certification du MJQ voit à la gestion des clés et certificats délivrés dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales (ICPG).

Le service de certification utilise la technologie des infrastructures à clés publiques et rend accessible les services en ligne aux citoyens tout en garantissant des échanges sécurisés via le réseau Internet.

La gestion de la continuité du système du service de certification du MJQ consiste à maintenir et à faire évoluer les services actuels. Il couvre notamment l'entretien de l'application, l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'acquisition et le suivi des licences, la production de statistiques de gestion et les activités d'accompagnement lorsque de nouveaux ministères ou organismes adhèrent au service de certification.

Durant l'année 2009-2010, mise à part la gestion de la continuité du service de certification, la DRC a complété les travaux minimaux requis pour assurer l'évolution des technologies du service de certification et leur compatibilité avec les technologies émergentes afin d'en assurer la pérennité pour les trois prochaines années.

De plus, l'infrastructure technologique sur laquelle repose le service de certification est très sécurisée et une surveillance continuelle de l'environnement est requise pour la protection de l'information très confidentielle tels les clés et les certificats de l'infrastructure à clés publiques gouvernementale.

#### 3. Les prévisions pour l'année 2010-2011

Les projets en matière de ressources informationnelles prévus pour l'année 2010-2011 pour l'ensemble des secteurs d'activités de la DRC, visent à répondre aux objectifs suivants :

- L'amélioration du service à la clientèle : soit par une amélioration des services existants ou par la mise en place de nouveaux services;
- Le respect des niveaux de services (performance et disponibilité des systèmes);
- Le positionnement stratégique avec l'arrimage aux orientations gouvernementales et à la modernisation des façons de faire;
- L'amélioration de la sécurité et l'intégrité des systèmes;
- La pérennité des services (l'élimination de la désuétude de la technologie ou la gestion de la continuité des affaires);
- L'optimisation des ressources informationnelles pour garantir leur efficience et leur efficacité.

#### 3.1 Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) et des systèmes corporatifs

Le RDPRM offre des services électroniques utilisant la technologie Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne.

#### 3.1.1 La réécriture de l'infrastructure d'accès

L'infrastructure technologique du RDPRM est composée de deux types de technologie : l'infrastructure clientèle (IC) et l'infrastructure microtisée (IM) avec la nouvelle technologie .NET et l'infrastructure d'accès (IA) avec l'architecture Distributed interNet Architecture (DNA). Certaines composantes technologiques de l'IA étant en fin de vie utile, il est prévu que la DRC complète la réécriture de l'IA pour le volet consultation; cette livraison est prévue pour mai 2010.

La deuxième livraison pour la réécriture du reste de l'IA est prévue pour juin 2011.

Ces travaux permettront notamment d'offrir des outils micux adaptés aux besoins de la clientèle.

#### 3.1.2 La gestion de la continuité du RDPRM et des systèmes corporatifs

La gestion de la continuité comprend l'exploitation et l'évolution du système du RDPRM et des systèmes corporatifs (système financier, système de gestion documentaire, système de gestion des ressources humaines) et des infrastructures technologiques, ainsi que l'assistance technologique et le support à la gestion.

Pour l'année 2010-2011, plusieurs initiatives d'évolution des services offerts par la DRC devraient être complétées, notamment :

- L'amélioration des processus et outils relatifs à la gestion de la relation clientèle;
- L'amélioration des processus et outils relatifs à la gestion des sites WEB informationnels;
- L'amélioration du portail employé;
- L'amélioration des mécanismes d'authentification;
- L'amélioration des infrastructures pour permettre le télétravail;
- Le remplacement des serveurs utilisés pour les bases de données;
- La virtualisation des serveurs de production en fin de vie utile rationalisant ainsi l'utilisation des équipements et des infrastructures électromécaniques;
- Le remplacement des équipements de télécommunication, des équipements de sécurité, des numériseurs et de l'unité de stockage en fin de vie utile;
- Le remplacement de cabinets pour une gestion améliorée des espaces utilisés.

De plus, la DRC prévoit compléter les projets de sécurité suivants :

- Mise en place d'un système de détection des intrusions;
- Mise à niveau de l'infrastructure coupe-feux;
- Mise à niveau du système d'anti-pourriel;
- Mise en place d'un coupe-feu applicatif.

Finalement, la direction des technologies de l'information et des ressources informationnelles, dans une perspective d'efficacité, produira son plan stratégique TI et fera évoluer ses processus relatifs à ses opérations de soutien, de livraisons, de contrôle de qualité et de gouvernance et ce, en conformité aux travaux d'architecture d'entreprise effectués au cours de la dernière année.

#### 3.2 Le Registre des lobbyistes

Le registre des lobbyistes est un registre public informatisé qui permet de prendre connaissance des activités de lobbyisme exercées auprès des titulaires de charge publique (parlementaire, gouvernementale ou municipale). Ce registre est accessible via le réseau Internet et l'inscription au registre est disponible en ligne.

La gestion de la continuité du système du registre des lobbyistes comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'évolution de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Durant l'année 2010-2011, la DRC assurera la continuité du registre des lobbyistes et y intègrera les services communs développés dans le cadre du projet de modernisation de l'IA.

#### 3.3 Le Registre des commissaires à l'assermentation

La gestion de la continuité du système du registre des commissaires à l'assermentation comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'entretien de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

Le registre des commissaires à l'assermentation contient l'information nécessaire à la gestion des commissions délivrées aux commissaires à l'assermentation. Ces données sont enregistrées dans une base de données.

Les commissaires à l'assermentation sont des personnes qui ont pour rôle de recevoir le serment dans les cas où il est requis. Le serment est la déclaration d'une personne qui affirme qu'elle dit la vérité. Lors du processus d'assermentation, la déclaration sous serment

comporte essentiellement deux parties : la déclaration elle-même, faite par la personne qui prête le serment et la déclaration du commissaire à l'assermentation à l'effet que la prestation du serment a effectivement eu lieu.

Durant l'année 2010-2011, La DRC assurcra la continuité du registre des commissaires à l'assermentation et y intègrera les services communs développés dans le cadre du projet de modernisation de l'IA.

#### 3.4 Le Registre des lettres patentes foncières

Ce registre contient les lettres patentes qui sont des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Le registre est tenu par le sous-registraire adjoint qui le rend disponible au public et qui délivre également des copies authentiques de ces documents.

Durant l'année 2010-2011, La DRC assurera la continuité du registre des lettes patentes foncières et mettra en place le site informationnel de ce dernier.

#### 3.4.1 Site informationnel du registre des lettres patentes foncières

Durant l'année 2010-2011, La DRC terminera le développement du site WEB informationnel du registre des lettres patentes foncières et le rendra accessible au public.

#### 3.4.2 La gestion de la continuité du registre des lettres patentes foncières

La gestion de la continuité du système du registre des lettres patentes foncières comprend l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'entretien de l'application, l'assistance technologique et le support à la gestion de ce système.

#### 3.5 Le Service de certification

Le service de certification du MJQ voit à la gestion des clés et certificats délivrés dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales (ICPG).

Le service de certification utilise la technologie des infrastructures à clés publiques et rend accessible les services en ligne aux citoyens tout en garantissant des échanges sécurisés via le réseau Internet.

La gestion de la continuité du système du service de certification du MJQ consiste à maintenir et à faire évoluer les services actuels. Il couvre notamment l'entretien de l'application, l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, l'acquisition et le suivi des licences, la production de statistiques de gestion et les activités d'accompagnement lorsque de nouveaux ministères ou organismes adhèrent au service de certification.

Durant l'année 2010-2011, mise à part la gestion de la continuité du service de certification, la DRC poursuivra les travaux minimaux requis pour assurer l'évolution des technologies du service de certification et leur compatibilité avec les technologies émergentes afin d'en assurer la pérennité.

#### • Système intégré d'information de justice

Le projet de système intégré d'information de justice (SIIJ) est un projet démarré en novembre 2007 en partenariat par le ministère de la Justice, le ministère de la Sécurité publique et le Directeur des poursuites criminelles et pénales afin de permettre l'échange d'information entre les acteurs de l'administration de la justice. Une somme de 64,8 M\$ est prévue sur trois exercices financiers pour la réalisation de ce projet.

La réalisation de la première étape du volet criminel et pénal repose sur l'acquisition des systèmes informatiques déjà en application de la Colombie-Britannique. Ces systèmes seront adaptés et implantés dans les organisations que sont le Directeur des poursuites criminelles et pénales, les tribunaux et les services correctionnels. Ces travaux se feront en partenariat avec le Centre de services partagés du Québec qui a accepté le mandat de réaliser cette première étape du projet SIIJ.

#### Travaux réalisés en 2007-2008

Dès que l'autorisation du Conseil du trésor a été accordée, les équipes de pilotage en provenance des domaines d'affaires de même que celles des technologies de l'information provenant des organisations impliquées ont été déployées.

#### Travaux réalisés en 2008-2009

La publication des appels d'offres a permis de retenir deux firmes : R3D pour le support au pilotage et à la gestion du changement et DMR pour la réalisation des systèmes JuLien (JUSTIN) et Sentinelle (CORNET).

Après la prise de connaissance des systèmes acquis de la Colombie-Britannique, la révision de l'architecture a été démarrée.

Par ailleurs, des mécanismes de planification des activités, de révision des coûts de projet et de suivi budgétaire ont été mis en place.

#### Travaux réalisés en 2009-2010

Une nouvelle structure de gouvernance, répondant davantage aux exigences d'un projet de l'envergure du projet SIII, a été mise en place. Cette nouvelle structure, validée par une firme externe, tient compte des meilleures pratiques en matière de gestion de projet.

Un bureau de projet organisationnel et un bureau de projet de réalisation, composés d'experts internes et externes ont été mis en place afin d'assurer une saine gestion du projet. Les travaux relatifs à l'élaboration des outils de suivi et de gestion des risques de même qu'à la détermination des indicateurs de performance sont en cours de réalisation.

De plus, plusieurs activités préalables à l'étape de la réalisation ont été nettement avancées telles que l'architecture détaillée et de la réévaluation de la stratégie de réalisation et des coûts du projet.

- P.4 MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 2009-2010.
- DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

#### MANDATS DONNÉS À LA SIQ

| DATE      | Nombre de<br>Mandats | DESCRIPTION DU MANDAT                       | Coût TRAVAUX     | DÉPENSES<br>2009-2010 |
|-----------|----------------------|---|------------------|-----------------------|
| 2009-2010 | 191                  | Aménagement, Maintien d'actifs et Ergonomie | 4 301 682,23 \$  | 1 839 891,60 \$       |
| 2009-2010 | 2                    | Projets PQI                                 | 4 867 162,15 \$  | 821 566,14 \$         |
| 2009-2010 | 50                   | Sécurité                                    | 960 917,02 \$    | 244 098,37 \$         |
| 2009-2010 | 5                    | Installation technologie                    | 54 020,58 \$     | 54 020,58 \$          |
| 2009-2010 | 9                    | Rétrocession d'espace                       | 5 695,80 \$      | (354 157,22) \$       |
|           | 257                  | Total                                       | 10 189 477,78 \$ | 2 605 419,47 \$       |

#### • DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

#### MANDATS DONNÉS À LA SIQ

| DATE NOMBRE DE MANDATS |    | DESCRIPTION DU MANDAT                              | MONTANT       |
|------------------------|----|--|---------------|
| 2010-02-05             | 1  | Projet majeur –30, chemin de la vallée, La Malbaie | 276 884,00 \$ |
| 2010-02-26             | 1  | Projet majeur – 1, rue Notre-Dame Est, Montréal    | 173 623,00 \$ |
| 2009-07-01             | 1  | Projet majeur – 2050, rue de Bleury, Montréal      | 751 249,00 \$ |
| 2009-12-01             | 1  | Projet majeur – 450, boul. Gouin Ouest, Montréal   | 554 100,00 \$ |
| 2010-03-08             | 1  | Projet majeur – 300, boul. Jean-Lesage, Québec     | 157 375,00 \$ |
| 2009-05-15             | 1  | Projet majeur – 750, boul. Saint-Joseph, Roberval  | 105 953,00 \$ |
| 2010-02-23             | 1  | Aménagement d'une salle de rencontre               | 802,78 \$     |
| 2009-06-18             | 1  | Aménagement relié à la sécurité                    | 938,79 \$     |
|                        | 3  | Installation technologique                         | 11 435,27 \$  |
|                        | 4  | Maintien d'actifs                                  | 11 677,33 \$  |
|                        | 15 | Total  | 2 034 038 \$  |

#### P.5 POUR CHACUN DES EMPLACEMENTS UTILISÉS PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LES CABINETS :

- A) LA DATE DES RÉNOVATIONS;
- B) LA LISTE DES RÉNOVATIONS;
- C) LE COÛT DES RÉNOVATIONS;
- D) LE NOM DE LA FIRME OU DE LA COMPAGNIE QUI A EFFECTUÉ LES TRAVAUX.

#### • DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

| Numéro de<br>PROJET | IMMEUBLE      | ADRESSE                                      | DATE DES<br>RÉNOVATIONS | DESCRIPTION   | FIRME             | COÛT DES<br>RÉNOVATIONS |
|---------------------|---------------|--|-------------------------|---|-------------------|-------------------------|
| 2009-0060           | N/A           | N/A  | 2010-03-31              | Mise à jour - CEF   | SIQ               | 17 553,00 \$            |
| 2009-0114           | Baie-Comeau   | 71, Avenue Mance                             | 2010-02-16              | Rafraîchissement - Bureau de juge                                   | SIQ               | 646,70 \$               |
| 2009-0093           | Chicoutimi    | 227, rue Racine Est                          | 2010-03-31              | Nettoyage - vandalisme  | SIQ               | 223,00 \$               |
| 2009-0093           | Chicoutimi    | 227, rue Racine Est                          | 2010-03-31              | Nettoyage - vandalisme  | SIQ               | 111,50 \$               |
| 2009-0093           | Chicoutimi    | 227, rue Racine Est                          | 2010-03-31              | Nettoyage - vandalisme  | SIQ               | 481,38 \$               |
| 2009-0118           | Chicoutimi    | 227, rue Racine Est                          | 2010-02-25              | Ergonomie - salles 2.01, 3.02, 3.09 et 4.02                         | SIQ               | 2 564,50 \$             |
| 2009-0097           | Drummondville | 1680, Boul. St-Joseph                        | 2010-03-16              | Ajustement - poste de travail                                       | Vincent Ergonomie | 1 144,00 \$             |
| 2009-0097           | Drummondville | 1680, Boul. St-Joseph                        | 2010-03-16              | Ajustement - poste de travail                                       | Buromax           | 3 423,05 \$             |
| 2009-0103           | Drummondville | 1680, Boul. St-Joseph                        | 2010-03-31              | Rafraîchissement - bureau   | SIQ               | 19 914,02 \$            |
| 2008-0104           | Granby        | 77, rue Principale                           | 2009-04-01              | Salle d'archives  | SIQ               | 4 571,50 \$             |
| 2007-0034           | Hull          | 17 rue Laurier                               | 2010-02-11              | Vestiaire des avocats   | SIQ               | 180 652,50 \$           |
| 2008-0005           | Hull          | 17 rue Laurier                               | 2010-02-11              | Aménager 2 bureaux  | SIQ               | 201 655,55 \$           |
| 2009-0056           | Hull          | 17 rue Laurier                               | 2009-10-01              | Remplacer climatiseur - salle des mariages                          | SIQ               | 14 736,60 \$            |
| 1423-0084           | Joliette      | 450, rue Saint-Louis                         | 2009-05-01              | Salle de conciliation judiciaire                                    | SIQ               | 425 838,50 \$           |
| 2009-0091           | Joliette      | 450, rue Saint-Louis                         | 2009-11-16              | Relocalisation BPD  | SIQ               | 15 774,94 \$            |
| 2008-0002           | Joliette      | 200, rue Saint-Marc                          | 2009-12-14              | Salle 1.10 et aire d'attente  | SIQ               | 438 475,50 \$           |
| 2006-0092           | Laval         | 2800, Boul, St-Martin O. Laval               | 2009-07-20              | Relocalisation Greffe jeunesse                                      | SIQ               | 411 991,53 \$           |
| 2008-0014           | Longueuil     | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-03-12              | Recouvrement de sol et peinture                                     | SIQ               | 283 161,81 \$           |
| 2009-0057           | Matane        | 382, St-Jérôme                               | 2010-03-31              | Déplacement salle serveur   | SIQ               | 440,43 \$               |
| 2007-0052           | Montréal      | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2010-02-28              | Relocalisation Conseil de la Magistrature (5e étage)                | SIQ               | 314 913,00 \$           |
| 2007-0067           | Montréal      | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2010-02-28              | Relocalisation SRAVE  | SIQ               | 306 549,31 \$           |
| 2008-0106           | Montréal      | 5252, boul. de Maisonneuve Ouest             | 2009-09-30              | Bureau de comté   | SIQ               | 142 348,50 \$           |
| 2009-0002           | Montréal      | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2010-03-02              | Amménagement pour recevoir les tableaux et photos des juges en chef | SIQ               | 25 994,53 \$            |
| 2009-0003           | Montréal      | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2010-03-10              | Salles d'attente et d'entrevue - 3e étage                           | SIQ               | 179 280,59 \$           |

| 2009-0076 | Montréal                 | 1, rue Notre-Dame E.          | 2009-12-03 | Poste temporaires - SRAVE                      | SIQ                       | 1 282,25 \$   |
|-----------|--------------------------|-------------------------------|------------|--|---------------------------|---------------|
| 2009-0128 | Montréal                 | 1, rue Notre-Dame E.          | 2010-03-31 | Peinture - local                               | SIQ                       | 1 477,38 \$   |
| 2008-0035 | Québec                   | 300, Boul. Jean Lesage        | 2010-02-12 | Transformation des secrétariats                | SIQ                       | 23 083,85 \$  |
| 2008-0126 | Québec                   | 300, Boul. Jean Lesage        | 2009-12-07 | CS - Aménagement                               | SIQ                       | 320 915,50 \$ |
| 2009-0007 | Québec                   | 300, Boul. Jean Lesage        | 2009-05-18 | Peinture                                       | SIQ                       | 19 913,90 \$  |
| 2009-0078 | Québec                   | 300, Boul. Jean Lesage        | 2010-03-10 | Besoins d'espace supplémentaire                | SIQ                       | 70 628,21 \$  |
| 2009-0090 | Québec                   | 300, Boul. Jean Lesage        | 2009-11-26 | Frais d'annulation                             | SIQ                       | 1 260,00 \$   |
| 2008-0052 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2009-11-12 | Aménagement                                    | SIQ                       | 127 478,35 \$ |
| 2008-0116 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2009-05-29 | Travaux divers                                 | SIQ                       | 162 388,61 \$ |
| 2008-0123 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2009-08-26 | Réaménagement                                  | SIQ                       | 27 843,88 \$  |
| 2009-0046 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2009-11-25 | Insonorisation locaux                          | SIQ                       | 17 650,20 \$  |
| 2009-0059 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2010-02-27 | Aménagement                                    | SIQ                       | 45 679,04 \$  |
| 2009-0067 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2010-03-31 | Construction d'un mur                          | SIQ                       | 35 544,30 \$  |
| 2009-0094 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2010-02-08 | Signalisation                                  | SIQ                       | 963,00 \$     |
| 2009-0120 | Québec-1200              | 1200, route de l'Église       | 2010-03-22 | Peinture                                       | SIQ                       | 7 788,28 \$   |
| 2009-0107 | Rimouski                 | 183, rue de la Cathédrale     | 2010-01-13 | Évaluation ergonomique postes de greffiers     | SIQ                       | 3 099,70 \$   |
| 2009-0119 | Roberval                 | 750, boul. St-Joseph          | 2010-03-31 | Ergonomie - salles 2.04 et 1.02                | SIQ                       | 2 746,25 \$   |
| 2009-0080 | Rouyn-Noranda            | 2,Avenue du Palais            | 2010-01-28 | Rafraîchissement                               | SIQ                       | 14 206,09 \$  |
| 2009-0112 | Rouyn-Noranda            | 2,Avenue du Palais            | 2010-01-22 | Ergonomie - modification (support et tablette) | Ébénisterie C.G.          | 145,00 \$     |
| 2009-0027 | Saint-Hyacinthe          | 1550, rue Dessaulles          | 2009-12-01 | Tribune des avocats - salle 3.07               | LeMieux Boiserie<br>Ltée. | 8 914,41 \$   |
| 2009-0027 | Saint-Hyacinthe          | 1550, rue Dessaulles          | 2009-12-01 | Tribune des avocats - salle 3.07               | Les entreprises SND       | 243,75 \$     |
| 2009-0130 | Saint-Hyacinthe          | 1550, rue Dessaulles          | 2010-03-26 | Travaux en ergonomie                           | LeMieux Boiserie<br>Ltée. | 2 257,00 \$   |
| 2009-0042 | Saint-Jean-sur-Richelieu | 375, rue King Ouest           | 2010-03-16 | Rafraîchissement - bureau                      | SIQ                       | 38 155,07 \$  |
| 2009-0129 | Saint-Jérôme             | 25, rue de Martigny O.        | 2010-03-31 | Travaux ergonomique - salle 31.01              | SIQ                       | 3 793,75 \$   |
| 2009-0098 | Saint-Joseph-de-Beauce   | 795 av. du Palais GOS 2V0     | 2010-03-31 | Ergonomie - salle d'audience                   | SIQ                       | 16 262,28 \$  |
| 2010-0002 | Saint-Joseph-de-Beauce   | 795 av. du Palais GOS 2V0     | 2010-03-31 | Comptoir greffe (ergonomie)                    | SIQ                       | 2 308,05 \$   |
| 2008-0094 | Shawinigan               | 212 - 6e Rue                  | 2010-01-20 | Aménagement CAVAC                              | SIQ                       | 24 384,27 \$  |
| 2009-0013 | Sherbrooke               | 375, rue King Ouest           | 2010-01-21 | Aménagement                                    | SIQ                       | 8 867,60 \$   |
| 2009-0034 | Sherbrooke               | 375, rue King Ouest           | 2009-10-08 | Rafraîchissement - bureaux                     | SIQ                       | 10 049,50 \$  |
| 2008-0130 | Sorel-Tracy              | 46, rue Charlotte             | 2010-03-31 | Rafraîchissement - bureau                      | SIQ                       | 13 993,25 \$  |
| 2009-0074 | Thetford Mines           | 693, St-Alphonse nord G6G 3X3 | 2010-03-22 | Travaux de conservation divers                 | SIQ                       | 33 017,46 \$  |
| 2009-0117 | Victoriaville            | 800, boul Bois-Francs Sud     | 2010-03-31 | Aménagement bureau de juge - visiteurs         | SIQ                       | 11 313,75 \$  |

| 2009-0033 | Victoriaville             | 800, boul Bois-Francs Sud | 2009-06-08       | Revêtement de sol  | SIQ                        | 26 037,06 \$        |
|-----------|---------------------------|---------------------------|------------------|--|----------------------------|---------------------|
| 2010-0003 | Ville-Marie               | 8, rue St-Gabriel Nord    | 2010-03-31       | Ergonomie - Pupitres juge et greffier                            | SIQ                        | 5 014,51 \$         |
| -         | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | juin-2009        | Signalisation pour le BDGA                                       | SIQ                        | 343,29 \$           |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | juin-2009        | Peinture locaux  | SIQ                        | 3 997,28 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | mars-2010        | Peinture locaux  | SIQ                        | 5 795,77 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | mai-2009         | Travaux 'installation de la visioconférence                      | SIQ                        | 2 184,90 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | juin-2009        | Peinture bureau  | SIQ                        | 1 834,18 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    |                  | Modification de la quincaillerie de 3 portes                     | SIQ                        | 986,78 \$           |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | juin-2009        | Peinture bureau  | SIQ                        | 1 075,98 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | sept-2009        | Peinture   | SIQ                        | 1 415,10 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | oct-2009         | Peinture local   | SIQ                        | 1 204,20 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | déc 09 et jan 10 | Construction bureau et remplacer tapis                           | SIQ                        | 19 162,94 \$        |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | févr-2010        | Aménagement, Peinture et Tapis                                   | SIQ                        | 3 740,83 \$         |
|           | Palais de Québec          | 300, Boul. Jean Lesage    | mars-2010        | Peinture bureau  | SIQ                        | 981,20 \$           |
|           | Palais de Rivière du Loup | 33, rue de la Cour        | déc-2009         | Plaquettes informatives sur 5 portes de salles d'audience        | SIQ                        | 227,01 \$           |
|           | Palais de Matane          | 382, St-Jérôme            | déc-2009         | Pigeonnier   | SIQ                        | 1 109,43 \$         |
|           | Palais De Amqui           | 29, Boul. St-Benoit Ouest | oct-2009         | Climatisation du greffe (ajustement)                             | SIQ                        | 848,04 \$           |
|           | Palais De Amqui           | 29, Boul. St-Benoit Ouest | mars-2009        | Remplacement du tapis  | SIQ                        | 363,45 \$           |
|           | Palais de Rivière du Loup | 33, rue de la Cour        | mars-2010        | Modification du comptoir du secteur civil                        | SIQ                        | 10 751,48 \$        |
|           | Palais de Rimouski        | 183, rue de la Cathédrale | mars-2010        | Modification du comptoir de services (greffe)                    | SIQ                        | 8 733,68 \$         |
|           | Palais de Rimouski        | 183, rue de la Cathédrale | mars-2010        | Réparations de meubles dans les salles 1.17 et RC-10             | SIQ                        | 5 853 <b>,75</b> \$ |
|           | Palais de Rimouski        | 183, rue de la Cathédrale | mars-2010        | Déménagement de meubles et peinture                              | SIQ                        | 4 211,36 \$         |
|           | Palais de Alma            | 725, Harvey Ouest         | août-2009        | Aménagement et travaux de plomberie                              | SIQ                        | 3 308,21 \$         |
|           | Palais de Alma            | 725, Harvey Ouest         | nov-2009         | Changer les roues des 2 chariots de cour et ajouter des poignées | Novamac Industries<br>Ltée | 375,86 \$           |
|           | Palais de Chicoutimi      | 227, rue Racine Est       | juin-2009        | Ouverture automatique de la porte du greffe                      | SIQ                        | 2 341,50 \$         |
|           | Palais de Chicoutimi      | 227, rue Racine Est       | août-2010        | Installation d'un support à bouteille d'eau                      | Rock Bouchard & Fils       | 160,00 \$           |
|           | Palais de Chicoutimi      | 227, rue Racine Est       | janv-2010        | Installation d'un banc   | SIQ                        | 217,43 \$           |
|           | Palais de Alma            | 725, Harvey Ouest         | janv-2010        | Repeindre les murs   | SIQ                        | 2 545,76 \$         |
|           | Palais de Roberval        | 750, boul. St-Joseph      | oct-2009         | Repeindre les murs de la salle des pas perdus au 2ième étage     | SIQ                        | 2 023,73 \$         |
|           | Palais de Roberval        | 750, boul. St-Joseph      | sept-2009        | Repeindre les murs du hall d'entrée                              | SIQ                        | 1 107,47 \$         |
|           | Palais de Chibougamau     | 860, 3ième Rue            | sept-2009        | Changer le tapis dans le corridor                                | SIQ                        | 6 770,99 \$         |
|           | Palais de Chicoutimi      | 227, rue Racine Est       | mars-2010        | Repeindre et changer le tapis                                    | SIQ                        | 11 669,11 \$        |
|           | Palais de Chicoutimi      | 227, rue Racine Est       | août-2009        | Fabrication d'un lutrin  | Rock Bouchard & Fils       | 700,00 \$           |

| Palais de Chicoutimi     | 227, rue Racine Est | déc-2009        | Signalisation  | SIQ                   | 164,82 \$    |
|--------------------------|---------------------|-----------------|--|-----------------------|--------------|
| Palais de Chicoutimi     | 227, rue Racine Est | mars-2010       | Changement du revêtement dans le bureau du CAVAC                                   | SIQ                   | 2 062,75 \$  |
| Palais de Shawinigan     | 212 - 6e Rue        | déc-2009        | Passer le fil du micro du box des accusés de la salle 2.13                         | SIQ                   | 529,63 \$    |
| Palais de Trois-Rivières | 850 rue Hart        | mars-2010       | Réaménager et climatiser le local serveur au greffe civil                          | SIQ                   | 4 683,00 \$  |
| Palais de Shawinigan     | 212 - 6e Rue        | janv-2010       | Insonorisation   | SIQ                   | 2 407,29 \$  |
| Palais de Trois-Rivières | 850 rue Hart        | août-2009       | Repeindre local  | SIQ                   | 161,10 \$    |
| Palais de Trois-Rivières | 850 rue Hart        | nov-2009        | Modifier la signalisation à l'entrée   | SIQ                   | 234,15 \$    |
| Palais de Sherbrooke     | 375 rue King Ouest  |                 | Rafraîchissement peinture  | SIQ                   | 747,25 \$    |
| Palais de Sherbrooke     | 375 rue King Ouest  |                 | Changement tapis corridor  | SIQ                   | 17 100,00 \$ |
| Palais de Sherbrooke     | 375 rue King Ouest  |                 | Installation cable informatique et repeindre murs                                  | SIQ                   | 415,28 \$    |
| Palais de Sherbrooke     | 375 rue King Ouest  |                 | Installation panneaux bois dans les salles audiences                               | SIQ                   | 1 658,01 \$  |
| Palais de Granby         | 77, rue Principale  |                 | Rafraîchissement peinture bureau   | SIQ                   | 1 425,91 \$  |
| Palais de Sherbrooke     | 375, rue King Ouest |                 | Ouverture du mur dans la salle des archives  | SIQ                   | 2 614,68 \$  |
| Palais de Sherbrooke     | 375, rue King Ouest |                 | Travaux d'électricité (changement de place de colonette)                           | SIQ                   | 600,00 \$    |
| Palais de Sherbrooke     | 375, rue King Ouest |                 | Ajout de 2 circuits électrique, repeindre porte                                    | SIQ                   | 1 263,30 \$  |
| Palais de Sherbrooke     | 375, rue King Ouest |                 | Installation pellicule givrée dans bureau  | SIQ                   | 769,35 \$    |
| Palais de Sherbrooke     | 375, rue King Ouest |                 | Pose de tapis non standard salle de conférence                                     | SIQ                   | 8 474,00 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | oct-2009        | installation d'un câble réseau et deux sorties local RC 600                        | SIQ                   | 2 632,23 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | sept-2009       | libérer prise électrique près d'un photocopieur pour passer filage réseau          | SIQ                   | 86,54 \$     |
| Palais de Campbell's Bay | 30, rue John        | janv-2010       | remplacer comptoir au rez-de-chaussée 07   | SIQ                   | 4 162,30 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | mars-2010       | réparer et repeindre bureau  | SIQ                   | 4 172,39 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | mars-2010       | réparer et repeindre bureau  | SIQ                   | 4 879,38 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | mars-2010       | Peindre bureaux  | SIQ                   | 1 895,50 \$  |
| Palais de Maniwaki       | 266 rue Notre-Dame  | mars-2010       | réparation porte du greffe et ménage mezzanine                                     | SIQ                   | 536,41 \$    |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | mars-2010       | réparation et repeindre bureau   | SIQ                   | 3 790,00 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | oct-2009        | frais encourus suite à l'annulation d'un projet                                    | SIQ                   | 120,00 \$    |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | sept-2009       | frais liés à des aménagements à Maniwaki   | Discount              | 89,00 \$     |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | janv./fév. 2010 | frais de déménagement des meubles  | Bye Bye Dém.          | 1 470,00 \$  |
| Palais de Gatineau       | 17 rue Laurier      | nov-2009        | frais encourus suite à l'annulation d'un projet                                    | SIQ                   | 360,00 \$    |
| Palais de Amos           | 891,3 rue Ouest     | août-2009       | Réaménagement d'un bureau intégré dans le comptoir                                 | Construction G.Proulx | 3 200,00 \$  |
| Palais de Rouyn-Noranda  | 2,Avenue du Palais  | juil-2009       | Installation de dispositifs pour donner accès à l'ouverture par cartes magnétiques | S.I.Q                 | 12 945,23 \$ |
| Palais de Amos           | 891,3 rue Ouest     | mars-2010       | Installation d'une armoire + comptoirs   | S.I.Q                 | 6 567,35 \$  |
| Palais de Baie-Comeau    | 71, Avenue Mance    | mars-2010       | Peindre bureau   | SIQ                   | 1 180,33 \$  |

| l _ | Palais de Baie-Comeau                        | 71, Avenue Mance              | déc-2009  | Peindre le hall d'entrée  | SIQ  | 3 289,25 \$  |
|-----|--|-------------------------------|-----------|---|--|--------------|
|     | Palais de Forestville                        | 24, route 138 Ouest           | déc-2009  | Construire un bureau  | Ébénisterie et<br>rénovation (tremblay<br>et Tremblay) | 780,00 \$    |
|     | Palais de Baie-Comeau                        | 71, Avenue Mance              | mars-2010 | Réparation des bancs de bois  | Ébébisterie Jimmy                                      | 2 980,00 \$  |
|     | Palais de Percé et New<br>Carlisle           |                               | févr-2010 | Matériel et installation des ancrages pour scellés Percé et New-Carlisle                    | SIQ  | 3 041,03 \$  |
|     | Palais de Ste-Anne des<br>Monts              | 10-B, Boul. Ste-Anne Ouest    | févr-2010 | Aménagement et travaux divers   | SIQ  | 23 373,38 \$ |
|     | Palais de Ste-Anne des<br>Monts              | 10-B, Boul. Ste-Anne Ouest    | févr-2010 | Gardiennage pour les travaux  | SIQ  | 291,72 \$    |
|     | Palais de Havre Aubert et Ste-Anne des Monts |                               | mars-2010 | travaux pour installation des ancrages pour scellés Havre Aubert et Ste-Anne                | SIQ  | 1 377,51 \$  |
|     | Palais de Thetford Mines                     | 693, St-Alphonse nord G6G 3X3 | févr-2010 | Peinture bureau et salle des jurés  | SIQ  | 7 360,52 \$  |
|     | Palais de Thetford Mines                     | 693 St-Alphonse nord G6G 3X3  | mars-2010 | Remplacement du tapis vestiaire des avocats   | SIQ  | 2 213,50 \$  |
|     | Palais de St-Joseph de<br>Beauce             | 795 av. du Palais GOS 2V0     | déc-2009  | Aménagement d'un module cuisine dans la salle de pause                                      | SIQ  | 9 763,85 \$  |
|     | Palais de St-Joseph de<br>Beauce             | 795 av. du Palais GOS 2V0     | févr-2009 | Modifications à la signalisation comptoir services à la population                          | SIQ  | 2 308,05 \$  |
|     | Palais de St-Joseph de<br>Beauce             | 795 av. du Palais GOS 2V0     | févr-2010 | Réparation du banc des témoins dans la salle de la jeunesse (RC-06)                         | Constructions Poulin                                   | 149,50 \$    |
|     | Palais de Sorel-Tracy                        | 46, rue Charlotte             | févr-2010 | Remplacer le revêtement de stratifié sur les 14 tables des avocats dans les salles de cour. | Constructions Poulin                                   | 6 784,00 \$  |
|     | Palais de St-Jean sur<br>Richilieu           | 109, rue St-Charles           | févr-2010 | Rafraîchissement bureau   | Constructions Poulin                                   | 12 998,67 \$ |
|     | Palais de St-Jean sur<br>Richilieu           | 109, rue St-Charles           | févr-2010 | Bureau à restaurer  | Constructions Poulin                                   | 4 340,00 \$  |
|     | Palais de St-Jean sur<br>Richilieu           | 109, rue St-Charles           | févr-2010 | Pose d'un oeil magique  | Constructions Poulin                                   | 379,10 \$    |
|     | Palais de St-Jean sur<br>Richilieu           | 109, rue St-Charles           | févr-2010 | Bureau à restaurer  | Constructions Poulin                                   | 1 075,00 \$  |
|     | Palais de St-Hyacinthe                       | 1550, rue Dessaulles          | févr-2010 | Réaménagement du greffe   | Constructions Poulin                                   | 4 360,10 \$  |
|     | Palais de St-Hyacinthe                       | 1550, rue Dessaulles          | févr-2010 | Peinturer et changer le tapis bureau  | Constructions Poulin                                   | 2 431,03 \$  |
|     | Palais de St-Hyacinthe                       | 1550, rue Dessaulles          | févr-2010 | Confection d'un pigeonnier  | Constructions Poulin                                   | 799,82 \$    |
|     | Palais de St-Hyacinthe                       | 1550, rue Dessaulles          | févr-2010 | Peinture et tapis de la salle d'audience 4  | Constructions Poulin                                   | 7 668,22 \$  |
|     | Palais de St-Hyacinthe                       | 1550, rue Dessaulles          | févr-2010 | Pancartes et signalisation du greffe  | Constructions Poulin                                   | 334,50 \$    |
|     | Palais de St-Hyacinthe                       | 1550, rue Dessaulles          | févr-2010 | Confection d'une table pour la salle d'audience chambre de la jeunesse                      | Constructions Poulin                                   | 450,00 \$    |
|     | Palais de Drummondville                      | 1680, Boul. St-Joseph         | janv-2010 | Restauration bibliothèque   | Ébénisterie<br>Drummond                                | 1 200,00 \$  |
|     | Palais de Drummondville                      | 1680, Boul. St-Joseph         | mars-2010 | Installation prise électrique pour photocopieur   | SIQ  | 814,56 \$    |

| -   | Palais de Drummondville   | 1680, Boul. St-Joseph                        | mars-2010  | Insonorisation des portes  | SIQ                   | 8 042,78 \$  |
|-----|---|--|------------|--|-----------------------|--------------|
|     | Palais de Drummondville   | 1680, Boul. St-Joseph                        | mars-2010  | Peinture Bureau  | SIQ                   | 3 928,15 \$  |
|     | Palais de (Rimouski,<br>Matane, Rivière du Loup,<br>Amqui, Mont-Joli) |  | mars-2010  | Évaluation ergonomique des postes de greffiers en salle d'audience | SIQ                   | 3 099,70 \$  |
|     | Palais de Rouyn-Noranda   | 2,Avenue du Palais                           | janv-2010  | Enlever le panneau en dessous du comtoir, secteur criminel         | S.I.Q                 | 145,00 \$    |
|     | Palais de St-Joseph de<br>Beauce                                      | 795 av du Palais GOS 2V0                     | févr-2010  | Aménagement des postes de greffiers salles 1.12 et RC-06           | SIQ                   | 6 255,15 \$  |
|     | Palais de St-Joseph de<br>Beauce                                      | 795 av du Palais GOS 2V0                     | mars-2010  | Modifications table de greffier salle 1.01                         | SIQ                   | 2 071,37 \$  |
|     | Palais de Joliette  | 200 St-Marc                                  | 24-06-2009 | Repeindre bureau   | SIQ                   | 1 610,99 \$  |
| *** | Palais de Joliette  | 200 St-Marc                                  | 22-10-2009 | Réparation et peinture bureau                                      | SIQ                   | 1 595,91 \$  |
| *** | Palais de Joliette  | 200 St-Marc                                  |            | Repeindre les corridors restreints                                 | SIQ                   | 12 528,00 \$ |
|     | Palaide de Saint-Jérôme   | 25, rue de Martigny O.                       |            | HALL D'ENTRÉE / COMPTOIRS MURAUX                                   | SIQ                   | 2 303,83 \$  |
|     | Palaide de Saint-Jérôme   | 25, rue de Martigny O.                       |            | PEINTURE - SALLE DE REPOS DES EMPLOYÉS                             | SIQ                   | 3 032,80 \$  |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-01-31 | Installer chaises fixes (20) dans salle d'attente                  | ENTREPRISES<br>PREMAR | 325,00<br>\$ |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2009-07-13 | Installer un passe-lettre pour courrier                            | SER-Gi                | 198,00 \$    |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 09-09-23   | Aménagement des services financiers                                | JMV                   | 158,95 \$    |
|     | Centre judiciaire Gouin   | 450 boul. Gouin O. Montréal                  |            | Enlever meuble peindre le mur                                      | SIQ                   | 362,38 \$    |
|     | Centre judiciaire Gouin   | 450 boul. Gouin O. Montréal                  |            | Peinture   | SIQ                   | 635,55 \$    |
|     | Chambre de la jeunesse  | 410, rue de Bellechasse Est Montréal         |            | Fixtures toilettes   | SIQ                   | 574,40 \$    |
|     | Chambre de la jeunesse  | 410, rue de Bellechasse Est Montréal         |            | Peinture   | SIQ                   | 968,73 \$    |
| _   | Palais de Laval   | 2800, Boul, St-Martin O. Laval               |            | Électricité entreplafond détention juvénile                        | SIQ                   | 250,88 \$    |
|     | Palais de Laval   | 2800, Boul, St-Martin O. Laval               |            | Peinture et tapis  | SIQ                   | 3 853,77 \$  |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2009-11-26 | Installer bancs pour les témoins au 1er étage                      | SER-Gi                | 3 900,00 \$  |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2009-12-17 | Installer plaques de signalisation porte de la salle 1.36          | SIQ                   | 60,50 \$     |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-02-09 | Modifier hauteur pupitre salle 1.27, 1.29, 1.31 et 1.33            | SER-Gi                | 1 585,00     |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-02-17 | Réparation murs salles d'eau R-120, R124                           | SIQ                   | 457,15 \$    |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-03-24 | Installer bancs supplémentaires pour témoins au 1er étage          | SER-Gi                | 3 900,00 \$  |
|     | Palais de Longueuil   | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2009-02-18 | Changer comptoir d'évier salle des employés                        | SER-Gi                | 289,00 \$    |

| Palais de L  | ongueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 09-08-26   | Installer becs verseurs pour les fontaines d'eau                                    | SIQ                   | 1 128,60 \$ |
|--------------|----------|--|------------|---|-----------------------|-------------|
| Palais de L  | ongueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 10-02-17   | Réfection du bureau   | SIQ                   | 5 551,01 \$ |
| Palais de Le | ongueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 09-09-28   | Réparation et peinture bureau   | A.C.E                 | 550,00 \$   |
| Palais de Lo | ongueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-03-02 | Pose de pellicule givrée dans secrétariats, 2 salles de conférence et 1 salle jurés | PELTI vitres teintées | 1 230,00 \$ |
| Palais de Lo | ongueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-03-23 | Installer plaques de signalisation  | SIQ                   | 33,17 \$    |
| Palais de Lo | ongueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-03-04 | Installation tableaux salle de conférence   | SER-Gi                | 390,00 \$   |
| Palais de M  | lontréal | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Installer 4 affiches  | SIQ                   | 62,44 \$    |
| Palais de M  | lontréal | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-06-05 | Remplacement siège de toilette  | SIQ                   | 62,44 \$    |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Remplacer barillets   | SIQ                   | 62,44 \$    |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-10-27 | Installation arrêt de porte   | SIQ                   | 62,44 \$    |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-04-08 | Modifier barillet   | SIQ                   | 63,55 \$    |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-04-15 | Panneau de signalisation  | SIQ                   | 83,62 \$    |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-04-01 | Panneau de signalisation  | SIQ                   | 111,50 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-04-20 | Déplacer une colonnette   | SIQ                   | 124,88 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Installer des prises électriques  | SIQ                   | 147,18 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Relocaliser câble (Vidéotron)   | Vidéotron             | 157,92 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Installer bouton ouverture  | SIQ                   | 195,13 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Relocaliser câble (Bell)  | Bell                  | 226,00 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Installer des œillets   | SIQ                   | 234,15 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Relocalisation des colonnettes  | SIQ                   | 249,76 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Prises réseau   | SIQ                   | 257,56 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-10-13 | Relocaliser câble   | Vidéotron             | 295,00 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Peinture le mur   | SIQ                   | 390,25 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Installation 3 prises électriques   | SIQ                   | 464,55 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-05-04 | Installer deux prises électriques   | SIQ                   | 501,75 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-07-09 | Prises et colonettes  | SIQ                   | 510,67 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Peinture  | SIQ                   | 624,40 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-06-22 | Peinture bureau   | SIQ                   | 641,12 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-10-09 | Installation ligne et prise réseau  | SIQ                   | 735,90 \$   |
| Palais de M  | ontréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Ajouter des prises électriques  | SIQ                   | 875,28 \$   |

|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        |            | Enlèvement monuments  | SIQ        | 1 177,44 \$     |
|-----------|-----------------------|-----------------------------|------------|---|------------|-----------------|
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-09-18 | Installer câbles info.  | SIQ        | 1 247,32 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        |            | Installer ferme porte avec mécanisme de ressort   | SIQ        | 1 402,55 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-10-06 | Peinture les locaux   | SIQ        | 2 196,55 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-06-15 | Installer 3 prises électriques au mur   | SIQ        | 2 202,12 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-05-28 | Peinture les locaux   | SIQ        | 2 508,75 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-02-19 | Installer conduit 3/4"  | SIQ        | 3 382,23 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-07-13 | Peinture les locaux   | SIQ        | 3 427,51 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-06-22 | Peinture les locaux   | SIQ        | 4 234,77 \$     |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-06-22 | Peinture du corridor  | SIQ        | 11 317,25 \$    |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-06-18 | Peinture des bureaux  | SIQ        | 16 725,00 \$    |
|           | Palais de Montréal    | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-06-25 | Aménager une salle d'interrogatoire   | SIQ        | 18 073,55 \$    |
| 1411-0039 | Cowansville           |                             | 2009-04-27 | Réaménagement et agrandissement   | SIQ        | 2 557 470,38 \$ |
| 2009-0001 | Montréal              | 450 boul. Gouin O. Montréal | 2009-11-18 | Réaménagement divers - Opération SharQc   | SIQ        | 2 309 691,77 \$ |
| 2007-0110 | Lachute               | 505, rue Bethany            | 2010-03-31 | Aménagement et rétrocession d'espace  | SIQ        | 5 695,80 \$     |
| 2009-0052 | Montréal              | 1, rue Notre-Dame E.        | 2010-03-18 | Travaux divers  | SIQ        | 93,66 \$        |
| 2009-0113 | Montréal              | 450 boul. Gouin O. Montréal | 2010-03-31 | Ajout point d'accès VGA-AUDiO   | SIQ        | 7 225,20 \$     |
| 2009-0068 | Québec-1200           | 1200, route de l'Église     | 2010-03-31 | Installation TV   | SIQ        | 15 205,20 \$    |
| 2008-0115 | Shawinigan            | 212 - 6e Rue                | 2009-07-01 | Système de ventilation - local serveur  | SIQ        | 1 540,93 \$     |
| 2008-0091 | Sherbrooke            | 375 rue King Ouest          | 2010-03-10 | Système Fixe - Télé-Témoignage  | SIQ        | 29 955,59 \$    |
| 2007-0113 | Montréal              | 1, rue Notre-Dame E.        | 2010-01-21 | Sécurité d'accès - temporaire   | SIQ        | 713 068,51 \$   |
| 2008-0102 | Montréal              | 1, rue Notre-Dame E.        | 2009-09-18 | Relogement - salle de presse  | SIQ        | 111 830,00 \$   |
| 2008-0114 | Montréal              | 1, rue Notre-Dame E.        | 2010-01-22 | Installation portes doubles   | SIQ        | 15 776,62 \$    |
| 2009-0065 | Montréal              | 1, rue Notre-Dame E.        |            | Impression papillons - Mesure de sécurité   | Worldcolor | 895,00 \$       |
| 2008-0113 | Montréal - CA         | 100, rue Notre-Dame E.      | 2010-03-17 | Étude d'accessibilité - RDC   | SIQ        | 9 362,00 \$     |
| 2009-0084 | Saint-Jérôme          | 25, rue de Martigny O.      | 2010-03-31 | Porte d'accès - salle de repos  | SIQ        | 21 165,89 \$    |
| -         | Palais de Rimouski    | 183, rue de la Cathédrale   | nov-2010   | Serrures à codes (greffe)   | SIQ        | 765,05 \$       |
|           | Palais de Matane      | 382, St-Jérôme              | mars-2010  | Remplacement de la serrure  | SIQ        | 572,11 \$       |
|           | Palais de Alma        | 725, Harvey Ouest           | févr-2010  | Banc des accusés avec un vitre dessus salle d'audience des Assises 1.13                           | SIQ        | 1 338,00 \$     |
|           | Palais de Alma        | 725, Harvey Ouest           | oct-2009   | Fixer chaises de la salle des pas perdus au 1er étage et de la salle d'attente au rez-de-chaussée | SIQ        | 808,38 \$       |
|           | Palais de Dolbeau     | 1420, boul. Wallberg        | févr-2010  | Installer une pellicule sécuritaire ou autre mécanisme de détection sur les vitres                | SIQ        | 802,80 \$       |
|           | Palais de Chibougamau | 860, 3ième Rue              | oct-2009   | Déplacement d'un bouton d'appel   | SIQ        | 253,62 \$       |

| <br>                               |                            |               |  |                              |              |
|------------------------------------|----------------------------|---------------|--|------------------------------|--------------|
| <br>Palais de Shawinigan           | 212 - 6e Rue               | janv-2010     | Installer mécanisme de carte magnétique à la porte d'urgence                             | SIQ                          | 1 047,56 \$  |
| Palais de Sherbrooke               | 375 King Ouest, local 1.02 |               | Installation d'une fenêtre dans la porte pour la salle d'entrevue des dépôts volontaires | SIQ                          | 420,36 \$    |
| Palais de Sherbrooke               | 375 King Ouest, local 1.02 |               | Intallation d'une demi porte aux services financiers pour empêcher le public d'entrer    | SIQ                          | 172,83 \$    |
| <br>Palais de Gatineau             | 17 rue Laurier             | sept-2009     | installation d'une porte   | SIQ                          | 1 228,02 \$  |
| Palais de Gatineau                 | 17 rue Laurier             | févr-2010     | installation d'un contrôle d'accès   | SIQ                          | 6 006,60 \$  |
| <br>Palais de Campbell's Bay       | 30 rue John                | sept-2009     | installation de serrures   | SIQ                          | 1 070,83 \$  |
| <br>Palais de Gatineau             | 17 rue Laurier             | févr-2010     | installation d'un dispositif permettant d'ouvrir à distance                              | SIQ                          | 810,37 \$    |
| <br>Palais de Amos                 | 891,3 rue Ouest            | déc-2009      | Banc des accusés salle d'audience 1.11   | S.I.Q                        | 13 129,32 \$ |
| <br>Palais de Sept-Îles            | 425, boul. Laure Sept-Îles | mai-2009      | Installation serrure à la porte de la salle des jurés                                    | SIQ                          | 193,53 \$    |
| Palais de Sept-Îles                | 425, boul. Laure Sept-Îles | nov-2009      | Installation serrure à la porte  | SIQ                          | 611,02 \$    |
| Palais de Sept-Îles                | 425, boul. Laure Sept-Îles | janv-2010     | Réfection banc des accusés salle 1.02  | SIQ                          | 3 944,50 \$  |
| Palais de Sept-Îles                | 425, boul. Laure Sept-Îles | mars-2010     | Enlever boîte accès à la détention qui est située dans le greffe                         | SIQ                          | 181,30 \$    |
| Palais de Thetford Mines           | 693 St-Alphonse N          | mars-2010     | Installation système gâches électriques et d'intercom - zone restreinte                  | SIQ                          | 2 585,75 \$  |
| Palais de Sorel-Tracy              | 46, rue Charlotte          | mars-2010     | Pose de mika dans une fenêtre de porte   | SIQ                          | 175,00 \$    |
| Palais de St-Jean sur<br>Richelieu | 109, rue St-Charles        | mars-2010     | Sécuriser le box des accusés dans la salle d'audience 1.08                               | SIQ                          | 3 210,09 \$  |
| Palais de St-Jean sur<br>Richelieu | 109, rue St-Charles        | mars-2010     | Ajout d'un lecteur pour la salle d'audience 1.06   | SIQ                          | 2 975,69 \$  |
| Palais de St-Jean sur<br>Richelieu | 109, rue St-Charles        | mars-2010     | Caméra de surveillance à la cafétaria  | SIQ                          | 2 082,25 \$  |
| Palais de St-Hyacinthe             | 1550, rue Dessaulles       | mars-2010     | Ajout d'un espace vitré local 3.07 et 1.42 et modification de portes secteur jeunesse    | SIQ                          | 6 556,20 \$  |
| Palais de Drummondville            | 1680, Boul. St-Joseph      | mars-2010     | Cartes magnétiques bureaux   | SIQ                          | 13 071,94 \$ |
| <br>Palais de Drummondville        | 1680, Boul. St-Joseph      | août-2009     | Intercom corridor sécuritaire  | SIQ                          | 1 355,84 \$  |
| Palais de Drummondville            | 1680, Boul. St-Joseph      | août-2009     | Intercom corridor sécuritaire  | SIQ                          | 367,43 \$    |
| <br>Palais de Drummondville        | 1680, Boul. St-Joseph      | nov-2009      | scellés porte salle d'audience   | SIQ                          | 1 041,97 \$  |
| Palais de Joliette                 | 200 St-Marc                | 3-09-2009     | Écran pour victime pour les salles de cour   | Ébénisterie Paquet           | 1 475,00 \$  |
| <br>Palais de Joliette             | 200 St-Marc                | 26-09-2009 au | Sécurité dans le stationnement   | Sécurité Des Deux -<br>Rives | 6 667,26 \$  |
| Palais de Joliette                 | 200 St-Marc                | 09-10-2009    | Bouton d'urgence et programmation  | SIQ                          | 5 718,63 \$  |
| Palais de de Saint-<br>Jérôme      | 25, rue de Martigny O.     | 2009-12-10    | Bouton panique - Salle de conférence   | SIQ                          | 819,53 \$    |
| Palais de de Saint-<br>Jérôme      | 25, rue de Martigny O.     | 2010-03-18    | REMPLACEMENT DU VISIPLEX 1100  | SIQ                          | 7 849,60 \$  |
| Palais de de Saint-<br>Jérôme      | 25, rue de Martigny O.     | 2010-03-18    | MISE À NIVEAU ET MODERNISATION SYSTÈME D'APPEL D'URGENCE                                 | SIQ                          | 6 528,33 \$  |

| Palais | is de Longueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 09-07-13   | Fixer drapeaux au sol (salle 1.36 et 1.39)                          | SER-Gi                 | 130,00 \$   |
|--------|-----------------|--|------------|---|------------------------|-------------|
| Palais | is de Longueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2009-07-17 | Décontamination divers locaux, grippe A (H1N1)                      | SIQ                    | 246,97 \$   |
| Palais | is de Longueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 09-12-22   | Fournir chaises fixes pour salle d'attente criminel                 | ARCONAS                | 8 252,70 \$ |
| Palais | is de Longueuil | 1111 boul. Jacques-Cartier Est,<br>Longueuil | 2010-03-30 | Installer un lecteur de carte sur la porte de la salle de médiation | SIQ                    | 3 450,93 \$ |
| Palais | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-07-28 | Surveillance sécurité   | SIQ                    | 67,36 \$    |
| Palais | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Surveillance pour Installer œillets 5.15                            | SIQ                    | 73,91 \$    |
| Palais | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Fourniture infirmerie   | Dufort et Lavigne Itée | 120,50 \$   |
| Palais | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-12-07 | Sécuriser les portables   | AMPL                   | 210,00 \$   |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Surveillance Juriclub   | SIQ                    | 337,89 \$   |
| Palais | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Réinstaller banc et balustrade 4.05                                 | SIQ                    | 343,42 \$   |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-06-12 | Enlever balustrade salle audience 4.01                              | SIQ                    | 437,08 \$   |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Surveillance agents système appel                                   | SIQ                    | 497,85 \$   |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-04-15 | Ajouter bouton panique  | SIQ                    | 650,04 \$   |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Fourniture infirmerie   | Dufort et Lavigne Itée | 1 018,25 \$ |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         |            | Achat d'un défibrilateur  | Dufort et Lavigne Itée | 3 300,00 \$ |
| Palai  | is de Montréal  | 1, rue Notre-Dame E.                         | 2009-01-21 | Caméra de surveillance  | SIQ                    | 3 685,08 \$ |

#### DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

| Numéro de<br>PROJET | IMMEUBLE | ADRESSE                             | DATE DES<br>RÉNOVATIONS | DESCRIPTION                           | FIRME                                     | COÛT DES<br>RÉNOVATIONS |
|---------------------|----------|-------------------------------------|-------------------------|---------------------------------------|---|-------------------------|
| 163613              | 01818    | 30, chemin de la vallée, La Malbaie | 2010-02-05              | Aménagement                           | SIQ                                       | 276 884,00 \$           |
| 161774              | 00982    | 1, rue Notre-Dame Est, Montréal     | 2010-02-26              | Aménagement d'une réception sécurisée | SIQ                                       | 173 623,00 \$           |
| 158045              | 07024    | 2050, rue de Bleury, Montréal       | 2009-07-01              | Aménagement                           | SIQ                                       | 751 249,00 \$           |
| 173598              | 05583    | 450, boul. Gouin Ouest, Montréal    | 2009-12-01              | Aménagement                           | SIQ                                       | 554 100,00 \$           |
| 169898              | 03871    | 300, boul. Jean-Lesage, Québec      | 2010-03-08              | Aménagement                           | SIQ                                       | 157 375,00 \$           |
| 150282              | 02051    | 750, boul. Saint-Joseph, Roberval   | 2009-05-15              | Aménagement                           | SIQ                                       | 105 953,00 \$           |
| n/a                 | 03871    | 300, boul. Jean-Lesage, Québec      | 2010-03-19              | Travaux de peinture                   | Peinture MCM inc.                         | 7 045,00 \$             |
| n/a                 | 07024    | 2050, rue de Bleury, Montréal       | 2010-03-29              | Travaux de peinture                   | Gold castle holding LTD                   | 1 500,00 \$             |
| 186625              | 02565    | 2, avenue du Palais, Rouyn-Noranda  | 2010-03-26              | Travaux de peinture                   | SIQ                                       | 1 784,33 \$             |
| n/a                 | 07024    | 2050, rue de Bleury, Montréal       | 2010-03-29              | Installation de câblage               | Vision IP                                 | 11 000,00 \$            |
| 180435              | 04922    | 2800, boul. Saint-Martin, Laval     | 2009-12-15              | Aménagement de bureaux                | SIQ                                       | 307,74 \$               |
| 188173              | 02051    | 750, boul. Saint-Joseph, Roberval   | 2010-02-01              | Installation et pose d'un évier       | SIQ                                       | 1 348,00 \$             |
| 173478              | 03675    | 1200, route de l'Église, Québec     | 2009-06-18              | Aménagement d'un bureau sécurisé      | SIQ                                       | 938,79 \$               |
| 177503              | 02051    | 750, boul. Saint-Joseph, Roberval   | 2009-08-10              | Installation de câblage               | SIQ                                       | 127,53 \$               |
| n/a                 | 03371    | 212, 6 <sup>e</sup> rue, Shawinigan | 2010-02-23              | Aménagement d'une salle de rencontre  | Groupe CDP inc. /<br>Tessier Déménagement | 802,78 \$               |

#### MINISTÈRE

| Соміте́  | MANDAT  | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-2010                     | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|--|---|---|--------------------------------------|--|
| Comité clients CSPQ<br>Centre des services partagés du Québec                                      | Créer un lieu d'échange entre les M/O clients<br>du CSPQ afin d'assurer l'arrimage entre les<br>besoins de la clientèle et la prestation de<br>service du CSPQ.   | Directrice des interventions conseils<br>en gestion | 1 jour/année<br>410 \$               | Comité récurrent. Les échanges sont fructueux,<br>les ajustements nécessaires sont apportés.   |
| Comité de soutien aux opérations<br>M/O et CSPQ  | Contribuer à l'optimisation des activités de<br>rémunération, à l'amélioration de la<br>prestation de service et au maintien d'une<br>relation de partenariat harmonieuse.  | Technicienne en administration                      | 1 jour/année<br>170 \$               | Comité récurrent. Les échanges sont fructueux,<br>les ajustements nécessaires sont apportés.   |
| Forum des directrices et directeurs des ressources humaines de la fonction publique du Québec FDRH | Forum qui privilégie la concertation,<br>l'échange et l'action dans le but de favoriser<br>et de promouvoir l'efficacité et l'efficience de<br>la gestion des ressources humaines dans la<br>fonction publique du Québec. | Directeur général associé                           | 10 jours/année<br>4 600 \$<br>500 \$ | Comité récurrent. Les échanges sont fructueux<br>et apportent un éclairage sur les grands enjeux<br>en matière de RH. Le forum contribue<br>activement à la formation continue de ses<br>membres et du personnel du réseau de DRH. |

#### BUREAU DU SOUS-MINISTRE

| Comité  | MANDAT   | RÉPONDANTS      | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS |
|---|--|-----------------|------------------|--------------------|
| COMITÉ DES SOUS-MINISTRES EN<br>MATIÈRE DE VIOLENCE CONJUGALE,<br>FAMILIALE ET SEXUELLE   | Assurer la coordination interministérielle de la mise en œuvre de la Politique d'intervention en matière de violence conjugale : Prévenir, dépister, contrer et des Orientations gouvernementales en matière d'agression sexuelle.   | Michel Bouchard | N/A              | N/A                |
| COMITÉ INTERMINISTÉRIEL PERMANENT DE SOUS-MINISTRES SUR L'ADAPTATION DE POLITIQUES ET DES PROGRAMMES AU VIEILLISSEMENT DE LA POPULATION | Faire le suivi des engagements gouvernementaux découlant de la Consultation publique sur les conditions de vie des aînés; Dresser l'inventaire des politiques et programmes publics destinés aux personnes aînées; Les évaluer; Comparer les bonnes pratiques d'ici et d'ailleurs; Formuler des recommandations appropriées; Faire rapport annuellement au | Michel Bouchard | N/A              | N/A                |

| Comité   | MANDAT  | RÉPONDANTS                    | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS |
|--|---|-------------------------------|------------------|--------------------|
|  | Conseil des ministres.  |                               |                  |                    |
| COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DES SOUS-<br>MINISTRES EN MATIÈRE DE LUTTE<br>CONTRE L'HOMOPHOBIE                                      | Voir à la mise en œuvre, au suivi et à<br>l'évaluation de la politique québécoise de<br>lutte contre l'homophobie   | Michel Bouchard               | N/A              | N/A                |
| TABLE DES SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX   | Échanges sur des sujets d'intérêt pour tous<br>les ministères   | Andrée Giguère                | N/A              | N/A                |
| COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DES<br>RESPONSABLES DE L'ACCÈS À<br>L'INFORMATION ET DE LA PROTECTION<br>DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS | Examiner toutes les questions relatives à l'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels.   | Pierre Dion<br>Andrée Giguère | N/A              | N/A                |
| GROUPE DE TRAVAIL<br>INTERMINISTÉRIEL DE LUTTE CONTRE<br>L'HOMOPHOBIE  | Rédiger un plan d'action.   | Sonia Beaudoin                | N/A              | N/A                |
| RÉSEAU GOUVERNEMENTAL DE LA<br>POLITIQUE FAMILIALE   | Assurer une concertation interministérielle (politique, programmes et travaux) en faveur des familles et des enfants.   | Sonia Beaudoin                | N/A              | N/A                |
| RÉSEAU GOUVERNEMENTAL DES<br>RÉPONDANTES ET RÉPONDANTS DE LA<br>CONDITION FÉMININE   | Faire la promotion de la condition féminine dans son milieu, réaliser les grands axes d'intervention du gouvernement et les engagements ministériels, représenter son ministère auprès du Secrétariat à la condition féminine, préparer les plans d'action et le bilan annuel de la condition féminine, conseiller les autorités en matière de condition féminine, coordonner la mise en œuvre des mesures prévues. | Sonia Beaudoin                | N/A              | N/A                |
| COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DE SUIVI<br>DU CADRE DE GESTION ET DE<br>VALORISATIONS DE LA PROPRIÉTÉ<br>INTELLECTUELLE               | Faire le suivi de l'implantation et évaluation des mesures du cadre, faire le bilan de la mise en œuvre et proposer des recommandations concernant la sensibilisation, la formation et proposer des nouvelles mesures.  | Sonia Beaudoin                | N/A              | N/A                |
| RÉSEAU DES RÉPONDANTS<br>MINISTÉRIELS EN PROPRIÉTÉ<br>INTELLECTUELLE   | Assurer une concertation interministérielle en matière de propriété intellectuelle.   | Sonia Beaudoin                | N/A              | N/A                |
| RÉSEAU DES RÉPONDANTS<br>MINISTÉRIELS SUR L'APPLICATION DE<br>L'ARTICLE 54 DE LA LOI SUR LA SANTÉ<br>PUBLIQUE                  | Échange sur les impacts de la santé publique<br>sur les décisions gouvernementales.   | Denise Mcmaniman              | N/A              | N/A                |
| RÉSEAU DES RÉPONDANTS<br>MINISTÉRIELS SUR L'ALLÉGEMENT<br>RÉGLEMENTAIRE  | Assurer le suivi des mesures<br>gouvernementales d'allégement<br>réglementaire et administratif   | Denise Mcmaniman              | N/A              | N/A                |

### • BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)

| Соміте́  | MANDAT  | RÉPONDANTS          | BUDGET 2009-2010            | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|--|---|---------------------|-----------------------------|--|
| Table de concertation des organismes<br>œuvrant auprès des victimes d'actes<br>criminels | Cette Table a été mise sur pied en avril 2007.  Outre les représentants du ministère de la Justice et du Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels, des ministères de la Sécurité publique, de la Santé et des Services sociaux et du Directeur des poursuites criminelles et pénales elle regroupe des représentants de divers organismes oeuvrant auprès des victimes d'actes criminels. Elle a pour mandat de veiller à la concertation des actions des organismes qui dispensent des séances aux victimes. | Robert Caron        | BAVAC: 2 576 \$             | Cinq rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice financier 2009-2010. |
| Comité de liaison BAVAC-CAVAC-CETM-<br>DPCP  | Favoriser les échanges entre ces organismes.  | Me Dominique Maléza |                             | Les travaux se poursuivent.  |
| Groupe de travail FPT sur les victimes d'actes criminels                                 | Analyser l'ensemble de la question de l'aide aux victimes et partager les meilleures pratiques.   | M. Robert Caron     | Remboursé par gouv. fédéral | Deux réunions ont eu lieu au cours de l'exercice 2009-2010.                |
| Rencontre BAVAC-CAVAC  | Forum du réseau des CAVAC avec le BAVAC   | Robert Caron        | 17 306 \$                   | Plusieurs dossiers réglés à ce niveau                                      |
| Rencontre BAVAC-Conseil administration des CAVAC   | Forum du réseau des CAVAC avec le BAVAC   | Robert Caron        | 8 446 \$                    | Plusieurs dossiers réglés à ce niveau                                      |
| Comité tripartite  | Comité de travail sur les diverses problématiques touchant les CAVAC  | Robert Caron        | 6 085 \$                    | Les travaux se poursuivent   |
| Comité SCAVAC  | Révision du système SCAVAC pour améliorer le<br>service d'aide aux victimes   | Pierre Garneau      | 838 \$                      | Les travaux se poursuivent   |
| Comité services professionnels   | Comité formation des nouveaux intervenants  | Robert Caron        | 1 678 \$                    | Travaux complétés  |

### • DIRECTION DES COMMUNICATIONS

| Соміте́   | MANDAT  | RÉPONDANTS  | <b>B</b> UDGET <b>2009-2010</b> | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|---|---|---|---------------------------------|--|
| Jury de sélection pour le Prix de la justice (une rencontre annuelle) | Il procède à l'analyse des candidatures,<br>en vérifie l'admissibilité et en<br>recommande une au ministre de la<br>Justice. Les séances de travail du jury se<br>tiennent à huis clos. | Jeannine Lahaye                                   | Visioconférence                 | La médaille du Prix de la justice a été décernée<br>le 9 février 2010<br>à André Laurin.                     |
| Comité sur le civisme (une rencontre annuelle)                        | Examine les propositions, étudie les faits pouvant justifier l'attribution d'une décoration ou d'une distinction et formule des avis au Ministre de la Justice                          | Comité sur le civisme (une rencontre<br>annuelle) | 1 744,82 \$                     | Des médailles et des mentions d'honneur au civisme ont été décernées à 52 récipiendaires, le 9 novembre 2009 |

### DIRECTION DES RESSOURCES INFORMATIONNELLES

| COMITÉ  | MANDAT  | RÉPONDANTS    | BUDGET 2006-2007 | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|---|---|---------------|------------------|--|
| Table des conseillers en architecture<br>d'entreprise | Favoriser la cohérence des orientations<br>en matière d'architecture d'entreprise<br>gouvernementale                                  | Ghislain Dubé | S/O              | Meilleure adoption des orientations gouvernementales<br>Faciliter le déploiement du gouvernement en ligne. |
| Comité d'harmonisation des systèmes et des normes     | Faire des recommandations au gouvernement sur l'application de la loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information | Ghislain Dubé | S/O              | Élaboration de guides de pratique dans sur les divers aspects de sa mission.                               |

### • DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

| Comité  | MANDAT   | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-<br>2010 | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|---|--|---|----------------------|--|
| Comité consultatif en matière de<br>publicité foncière<br>M/O impliqué : MRNF (registre<br>foncier) | Le mandat du Comité est de donner son avis aux autorités ministérielles sur toute question relative à la publicité foncière qui lui est soumise. Ce Comité a également comme objectif de permettre aux ordres professionnels, représentant les principaux clients de la publicité foncière, de faire valoir leurs besoins et leurs attentes en la matière. | Dominique Langis (Sous-ministre associée)<br>France Fradette (DAJ-Ressources naturelles et Faune) | -                    | Il s'agit d'un comité informatif et consultatif. Il<br>n'y a pas de résultats particuliers à signaler. |

| Comité de juristes en appui au<br>comité de planification du risque<br>de pandémie influenza                                     | Échange d'informations juridiques et la<br>cohérence des opinions juridiques<br>concernant la pandémie.   | Sylvie Boulay (DAJ-Administration de la justice) en est responsable et y participent plusieurs autres juristes de la DGAJL, dont les ministères clients sont membres du comité interministériel de sécurité publique André Langlois, DAJ- Affaires municipales, Régions et occupation du territoire  Louise Lacroix, CSST  Johanne Destrempe, DAJ- Santé et Services sociaux et Famille et Aînés Jean-François Lord, DAJ-DEIE-Relations internationales, Tourisme et AIC Marie-France Piché, DAJ-Santé et Services sociaux et Famille et Aînés Pierre Legaré, Services Québec  Chantal Paquin, Sûreté du Québec  Michel Lessard, DAJ-Travail, Emploi et Solidarité sociale, Immigration et Communautés culturelles  Martin Huot, DAJ-Agriculture, Pêcheries et Alimentation  Patrick Gingras, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, RI-TAIC  Jean Martin, Conseil du trésor  Sylvain Gadoury, DAJ-Culture, Communication et Condition féminine et Éducation, Loisir et Sport  Dominique Langis (Sous-ministre associée) | -                    | Première réunion tenue le 9 avril 2008 – deux<br>réunions pro forma dans l'année.           |
|--|---|--|----------------------|---|
| Comité directeur concernant les<br>litiges autochtones<br>M\O impliqués : MRNF et SAA  | Coordonner les actions à prendre dans les différents litiges autochtones.   | Monique Langis (Sous-ministre associee)  Monique Rousseau (Direction du droit public)  André Fauteux (Contentieux-Mtl)  Patrice Peltier-Rivest (Contentieux-Mtl)   | Frais de déplacement | Des réunions ont été tenues au besoin.  |
| Comité directeur sur le plan<br>numérique du Québec<br>M/O impliqués : MELS, MDEIE,<br>MAMROT, MESS, SRIDAI, MSG,<br>MSSS, MCCCF | Préparer un premier document de réflexion de manière à ce que tous les champs de compétence gouvernementaux touchés par l'économie numérique et tous les changements que cela suppose soient bien couverts. Le comité directeur serait responsable d'encadrer la démarche et de préciser la portée des réflexions et serait soutenu par différents groupes de travail du MSG. | Solange Ferron, Directrice générale associée, Division Affaires économiques<br>et territoriales (MJQ)  | Frais de déplacement | Le comité directeur vise à remettre un projet de<br>politique gouvernementale pour mai 2011 |
| Comité du projet de révision du<br>mode opérationnel et juridique<br>du registre foncier (RMOJ)                                  | Réviser certains des objectifs du registre foncier, son fonctionnement, sa force probante et l'opportunité de prévoir la garantie des titres.  Revoir la législation pertinente pour la mise en place d'un système de publicité des droits avec force probante.   | Coresponsabilité : pour la Justice, Dominique Langis, sous-ministre<br>associée, et le ministère des Ressources naturelles et de la Faune, Louise<br>Ouellet., sous-ministre adjointe  | Frais de déplacement | 31 mars 2009 - Carte foncière – vision globale  |

| Comité interministériel sur la<br>mise en œuvre de la Convention<br>du CIRDI                              | Participer au processus de mise en œuvre de la Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États avec le gouvernement fédéral et les provinces en veillant au respect des compétences constitutionnelles des gouvernements. | Nathalie Latulippe, a été remplacée le 1 <sup>er</sup> mars 2010 par Frédérique<br>Sabourin (DAJ- Développement économique, Innovation et Exportation,<br>Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales<br>canadiennes)   | -  | Des rencontres et des discussions ont cours avec<br>des représentants du gouvernement fédéral et<br>des provinces.<br>Aucune activité durant l'année.  |
|---|---|---|--|--|
| Comité interministériel de la<br>recherche et de l'Innovation<br>(CIRI)<br>Plusieurs ministères impliqués | Chantier pour mettre en œuvre le Cadre<br>de gestion et de valorisation de la<br>propriété intellectuelle.  | Dominique Langis, sous-ministre associée, DGAJL Maryse Beaumont, directrice (DAJ – Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes) Patrick Gingras (même DAJ)   | -  | Le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation est responsable de mettre en œuvre le Cadre de gestion et de valorisation de la propriété intellectuelle.  De son côté, le ministère de la Justice s'est engagé à assurer la mise en place d'un service conseil auprès des ministères. |
| Comité interministériel sur les<br>affaires de l'OIT  | Examen des projets de conventions, des projets de recommandations ou de projets d'instruments (par ex : des déclarations) de l'OIT et examens divers dont la conformité de tels projets par rapport au droit interne.   | Yves Descôteaux a été remplacé en juin 2009 par Frédérique Sabourin et<br>Marie-Claude Parent (DAJ- Développement économique, Innovation et<br>Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires<br>intergouvernementales canadiennes)   | -  | Suivi bisannuel des Conférences de l'OIT incluant<br>la préparation de réponses du Québec aux<br>projets de conventions proposés   |
| Comité juridique du Service de<br>gestion des adresses municipales<br>(SGAM).                             | Étudier les questions juridiques en lien<br>avec l'implantation du SQAM notamment<br>en matière de droit d'auteur   | Philip Cantwell (DAJ-Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire)  Patrick Gingras (DAJ- Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes pour MSG)  Sylvain Gadoury (DAJ-Éducation, Loisir et Sport)  Marie Blanchet (ministère des Transports)  Isabelle Giguère (DAJ- Ressources naturelles et Faune)  Sylvie Boulay (DAJ- Administration de la justice)  Michel Guimond (DGEQ)  Michel Hamel (MSG)  Nouredine Boussoufa (MSG) |  |  |
| Comité permanent des<br>fonctionnaires chargés des droits<br>de la personne                               | Suivi de l'application au Canada des<br>conventions internationales en matière de<br>droits de la personne, des derniers<br>développements au niveau international<br>et échange d'information.   | Pierre Mérette (DAJ- Développement économique, Innovation et<br>Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires<br>intergouvernementales canadiennes)  | Environ 1 100,00 \$ (frais de voyage pour la rencontre à Ottawa en novembre, en excluant les frais de transport) | Suivi continu (réunions bisannuelles).<br>En 2009-2010, une réunion a eu lieu à<br>Yellowknife les 20 et 21 mai 2009 et une autre à<br>Ottawa les 26 et 26 novembre 2009.  |

|  |   |   |                      | En 2009, les travaux ont permis au MJQ de faire des représentations pour :   |
|--|---|---|----------------------|--|
|  |   |   |                      | - La campagne de sensibilisation à la<br>sécurité de l'information;  |
| COSSIG   | Comité d'orientation stratégique pour la sécurité de l'information  | Jeanne Proulx (Direction des affaires législatives)   | Frais de déplacement | <ul> <li>Les projets de guide relatifs à la continuité<br/>des services et sur la gestion des incidents;</li> </ul>  |
| COSSIG   | gouvernementale.  |   |                      | <ul> <li>Le projet de stratégie d'intervention et de<br/>reddition de comptes des M/O 2010-2015;<br/>partage des responsabilités entre les M/O, le<br/>MSG et le CT ainsi que le maintien et le<br/>développement des services centraux offerts<br/>aux M/O.</li> </ul>  |
| Groupe de travail interministériel concernant la Déclaration de  |   | Chantal Bourdeau a été remplacée par Sara Périgny (DAJ-Ressources naturelles et Faune) ou Sabrina Fava (Direction du droit public)  |                      | Le groupe de travail s'est réuni à de multiples  |
| l'ONU sur les droits des peuples<br>autochtones et sur le projet de<br>Déclaration en négociation de<br>l'Organisation des États<br>Américains                               | Procéder à l'analyse de ces deux<br>déclarations.   | Brigitte Parent a été remplacée par Sylvie Scherrer le 15 février 2010 et Eduard Serbenco (DAJ- Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes)             | Frais de déplacement | reprises pour examiner l'opportunité de<br>présenter divers projets de motion à l'Assemblée<br>nationale concernant la Déclaration de l'ONU.   |
| Groupe de travail<br>interministériel sur l'utilisation<br>accrue et sécuritaire de<br>l'amiante chrysotile  | Intégration de la position internationale<br>du Québec au regard de la problématique<br>internationale de l'amiante chrysotile.   | Yves Descôteaux a été remplacé en juin 2009 par Frédérique Sabourin et<br>Marie-Claude Parent (DAJ- Développement économique, Innovation et<br>Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires inter-<br>gouvernementales canadiennes) | -                    | Le groupe de travail est demeuré en contact<br>notamment en vue de la mission du Premier<br>ministre en Inde.  |
| Groupe de travail<br>interministériel sur la<br>consultation en matière<br>autochtone  | Évaluer l'impact des arrêts Haida et Taku<br>River et proposer une politique pour<br>s'assurer que les législations et les<br>pratiques québécoises soient<br>respectueuses des enseignements de la<br>Cour suprême.                      | Hugues Melançon, Sabrina Fava et Natacha Lavoie (Direction du droit<br>public)  | Frais de déplacement | À la suite de l'approbation du guide intérimaire<br>de consultation auprès des communautés<br>autochtones (2008) par le Conseil des ministres,<br>le groupe de travail en est à la mise en œuvre<br>de ce guide et à l'approbation des lignes<br>directrices ministérielles.   |
| Groupe de travail<br>interministériel sur les Ententes<br>sur les répercussions et les<br>avantages (ERA) conclues entre<br>des promoteurs et des<br>communautés autochtones | Faire un état de situation sur la signature d'ERA au Canada et analyser les différentes solutions qui pourraient être mises en place pour répondre aux besoins des promoteurs et pour satisfaire aux demandes des communautés autochtones | Natacha Lavoie, Direction du droit public<br>Patrick Brunelle, SAA(coordonateur)<br>Andrée-Anne Dery, MRNF<br>Pierre Marcoux, MRNF<br>Daniel Bérouard, MDDEP<br>Jean Gagnon, MAMROT<br>Josée Arsenault, MTQ   | Frais de déplacement | Le groupe de travail a discuté des différentes solutions qui pourraient être envisagées pour répondre aux enjeux soulevés par la signature d'ERA au Québec. Il a élaboré un projet de rapport contenant certaines recommandations, lequel a été soumis pour validation auprès des sous-ministres des ministères concernés en février 2010. |
|  |   |   |                      | Le rapport final a été soumis aux sous-ministres des ministères concernés en mars 2010.  |

|   |   |   |                       | Le 10 <sup>e</sup> Protocole de modification de l'ACI, entré   |
|---|---|---|-----------------------|--|
| Groupe de travail sur la révision<br>du chapitre 17 de l'Accord sur le<br>commerce intérieur portant sur<br>le règlement des différends<br>M/O impliqués : MDEIE, SAIC  | Conformément au mandat confié par le<br>Conseil de la fédération, le groupe de<br>travail est chargé de proposer des<br>solutions pour répondre aux<br>problématiques identifiées se rapportant<br>au règlement des différends sous l'ACI | Jean-François Lord (DAJ – Développement économique, Innovation et<br>Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires<br>intergouvernementales canadiennes)   | -Frais de déplacement | en vigueur le 7 octobre 2009, a instauré un<br>nouveau mécanisme de règlement des<br>différends pour les recours entre<br>gouvernements. Le groupe de travail entreprend<br>maintenant des travaux pour réviser la partie B<br>du chapitre 17 portant sur les recours de<br>personnes contre les gouvernements.  |
| Groupe de travail sur<br>l'élaboration d'un chapitre<br>portant sur l'énergie à l'intérieur<br>de l'Accord sur le commerce<br>intérieur (chapitre 12).<br>M/O impliqués : MDEIE, SAIC et<br>MRNF  | Conformément au mandat confié par le<br>Conseil de la fédération, le groupe de<br>travail est chargé de proposer des<br>mesures pour restreindre et si possible<br>éliminer les barrières au commerce dans<br>le secteur de l'énergie.    | Jean-François Lord (DAJ – Développement économique, Innovation et<br>Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires<br>intergouvernementales canadiennes)   | -Frais de déplacement | Des négociations intenses à l'automne 2009 ont<br>permis d'achever un texte qui a été proposé au<br>Comité des ministres du commerce intérieur lors<br>de sa réunion du 15 décembre 2009 à<br>Whitehorse. Terre-Neuve et Labrador ainsi que<br>la Nouvelle-Écosse ont refusé de donner leur<br>approbation. Des discussions sont en cours pour<br>compléter l'exercice à court ou moyen terme.   |
| Groupe de travail sur les déclarations du Québec à faire en vertu de la <i>Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i> et du <i>Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques</i> | Analyser les impacts juridiques de la<br>Convention et du Protocole en droit<br>québécois à la lumière de la Loi de mise<br>en œuvre et du Code civil notamment   | Julien Frenette et Frédérique Sabourin (DAJ – Développement économique,<br>Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires<br>intergouvernementales canadiennes), Lise Cadoret et Nicole Pagé (Direction<br>des registres et de la certification) Nour Salah et Patrick Nolin (Direction des<br>affaires législatives) | Frais de déplacement  | Le fédéral a demandé aux provinces et aux territoires d'approuver un projet de déclarations. Les gouvernements principalement concernés ont répondu positivement. Le Québec a répondu en janvier 2009 qu'il examine les déclarations proposées et qu'il présentera une liste de déclarations au gouvernement fédéral sous peu. Trois réunions ont été tenues en 2009 (12 février, 27 mai, 23 juin). Les commentaires de la Direction des affaires législatives sur le projet de mémoire de mai 2009 sont attendus. |
| Table de coordination<br>interministérielle mise en place<br>dans le cadre de la négociation<br>d'un Accord Canada/Union<br>européenne  | Coordonner l'action des ministères du<br>gouvernement du Québec afin d'assurer<br>le succès de la négociation de l'Accord de<br>partenariat économique et commercial<br>global entre le Canada et l'Union<br>européenne                   | Michel Bouchard, Dominique Langis et Anne Trotier (Justice) Maryse Beaumont et Nathalie Latulippe (DAJ – Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes), Mélissa Devost, DAJ-Développement durable, Environnement et Parcs                               | Frais de déplacement  | Trois rencontres ont été tenues. (26 mai et 9 novembre 2009 et 4 février 2010)  Ces rencontres ont permis de tenir informées les autorités des différents ministères impliqués au sujet des progrès de la négociation de l'Accord ainsi que de s'assurer de leur collaboration pour les travaux à venir nécessitant un apport de leur ministère.   |

#### • DIRECTION DES ORIENTATIONS ET POLITIQUES

| Comité  | MANDAT   | RÉPONDANTS                               | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|---|--|--|------------------|---|
| Table québécoise de la sécurité<br>routière   | Forum d'échanges et de discussions ayant pour mandat de<br>formuler des recommandations à la ministre des Transports pour<br>améliorer le bilan routier. La Table est composée d'une<br>quarantaine de membres représentant les usagers de la route, le<br>milieu municipal, le milieu policier, les organismes<br>gouvernementaux, les ministères et d'autres secteurs d'activités.   | Me Pierre Nadeau                         |                  | La TQSR a produit son deuxième rapport en<br>novembre 2009. Elle entreprend la troisième<br>phase de ses travaux en mars 2010.  |
| Comité de concertation en matière de<br>capacité de conduite affaiblie  | Le ministère de la Justice est représenté sur ce Comité qui relève du ministère de la Sécurité publique. Ce comité a pour mandat , notamment, de coordonner l'application de nouvelles mesures ou de réformes en matière de capacité de conduite affaiblie, de favoriser la concertation entre les partenaires pour accroître l'efficacité des actions et d'assurer une communication efficace et une diffusion à l'ensemble des intervenants. | Me André Carrier                         |                  | Deux réunions ont été tenues au cours de<br>l'exercice financier 2009-2010.   |
| Groupe de travail interministériel de<br>lutte contre l'homophobie  | Rédiger un plan d'action   | Me Aurélie Bujold<br>Me Dominique Maleza |                  | N/A   |
| Comité de travail interministériel sur<br>la prestation des services de<br>psychiatrie légale relevant du Code<br>criminel  | Circonscrire les principaux enjeux et problèmes associés à<br>l'organisation des services de psychiatrie légale pour améliorer<br>ceux-ci.   | Me Pierre Nadeau                         |                  | Formé à l'automne 2008, le comité s'est réuni le 10 février 2009, puis à 5 reprises au cours de l'exercice financier 2009-2010. Son rapport est attendu incessamment.   |
| Comité d'évaluation et de suivi du<br>projet-pilote à la Cour municipale de<br>la Ville de Montréal d'intervention<br>multidisciplinaire pour les<br>contrevenants souffrant de troubles<br>mentaux (Tribunal de la santé<br>mentale) | Ce Comité regroupe des représentants de la Ville de Montréal, des<br>ministères de la Justice, de la Sécurité publique et de la Santé et<br>des Services sociaux ainsi que d'organisations qui s'intéressent aux<br>problèmes de santé mentale. Il a pour mandat l'implantation du<br>Projet-pilote.   | Me Pierre Nadeau                         |                  | Le projet-pilote, d'une durée de trois ans, a été lancé en mai 2008. Le comité d'évaluation et de suivi s'est réuni 5 fois au cours de l'exercice 2008-2009 et 4 fois au cours de l'exercice 2009-2010.   |
| Table d'action interministérielle en<br>itinérance  | Cette Table regroupe des représentants de divers ministères. Elle a le mandat d'élaborer un Plan d'action interministériel en itinérance.  | Me Pierre Nadeau                         |                  | Le plan d'action interministériel en itinérance<br>2010-2013 a été rendu public le 14 décembre<br>2009. La Table interministérielle doit continuer<br>de se réunir périodiquement pour assurer le suivi<br>des actions proposées.   |
| Comité accompagnement justice-<br>itinérance  | Ce comité regroupe des représentants de la Ville de Montréal, de<br>la Cour municipale de la Ville de Montréal, du MSP, de la CDPDJ,<br>du SPVM, de l'Agence de santé et de s.soc. de Mtl et du RAPSIM   | Me Pierre Nadeau                         | -                | Mis sur pied à l'automne 2007 sous le nom de<br>«Comité sur les alternatives à l'incarcération», ce<br>comité s'est chargé de l'adaptation au milieu de<br>l'itinérance des travaux communautaires<br>compensatoires et d'initier à la Cour municipale<br>de Mtl le projet-pilote de procureur et percepteur<br>désignés. Les travaux se poursuivent. |
| Comité national sur le crime organisé<br>(CELCO)  | Coordonner les actions du gouvernement en matière de lutte au crime organisé.  | Me Michel Le Bel                         |                  | Les travaux se poursuivent.   |

| Comité   | MANDAT   | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|--|--|---|------------------|---|
| Comité de coordination des hauts<br>fonctionnaires - Justice pénale<br>(CCHF-JP)                           | Ce Comité a pour mandat de procéder à l'étude des dossiers qui lui sont confiés lors des rencontres FPT des ministres et des sousministres responsables de la Justice et de leur faire rapport. Le CCHF établit une liste des dossiers par ordre de priorité, met sur pied des groupes de travail sur lesquels les fonctionnaires des ministères FPT sont invités à participer et en chapeaute les travaux.  | Me Michel Le Bel  |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Comité de coordination des hauts<br>fonctionnaires - justice applicable aux<br>jeunes (CCHF-JJ)            | Procéder à l'étude des questions reliées à l'administration de la justice pénale pour les adolescents.   | Me Audrey Turmel  |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Comité sur l'élaboration du<br>programme judiciaire de traitement<br>des toxicomanes                       | Ce Comité est composé de représentants de la Cour du Québec,<br>qui en assume la présidence, du Directeur des poursuites<br>criminelles et pénales ainsi que des ministères de la Justice, de la<br>Sécurité publique et de la Santé et des Services sociaux. Il a pour<br>mandat de déterminer la pertinence de mettre en place un<br>Tribunal de la toxicomanie à la Cour du Québec.   | Me Robert-E. Deschênes et<br>Me Renée Madore              |                  | Suite aux travaux du Comité sur la pertinence de mettre en place un tribunal de traitement de la toxicomanie le Comité a tenu une première réunion exploratoire le 11 septembre 2009. D'autres réunions devraient avoir lieu au cours de l'année 2010-2011. |
| Comité interministériel pour la mise<br>en oeuvre du Plan d'action ministériel<br>en toxicomanie 2006-2011 | Ce Comité regroupe des représentants de divers organismes et ministères. Il a pour mandat d'identifier les actions concrètes qui seront menées par chacune des organisations gouvernementales partenaires pour actualiser les intentions gouvernementales concertées annoncées dans le Cadre de référence pour l'élaboration d'un plan national de lutte contre la toxicomanie.  | Me Robert-E. Deschênes                                    |                  | Le Comité a tenu 3 réunions au cours de 2009-<br>2010.  Ce Comité a notamment mis sur pied le Comité<br>sur la pertinence de mettre en place un tribunal<br>de traitement de la toxicomanie dont les travaux<br>sont en cours.                              |
| Table sur la recherche en droit  | Créer un forum d'échange sur le droit et de partenariat entre le ministère de la Justice et les universités  | Me Renée Madore<br>Me Robert-E. Deschênes                 |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Table d'échange et de<br>perfectionnement sur les inspections<br>et les enquêtes                           | Table d'échange et de formation sur l'état du droit en matière d'enquête et de perquisition en droit pénal. Cette Table réunit des juristes des directions juridiques rattachées aux différents ministères.  | Me Aurélie Bujold   |                  | La Table a tenu deux rencontres au cours de l'exercice financier 2009-2010.   |
| Table de concertation des<br>organismes œuvrant auprès des<br>victimes d'actes criminels                   | Cette Table a été mise sur pied en avril 2007. Outre les représentants du ministère de la Justice et du Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels, des ministères de la Sécurité publique, de la Santé et des Services sociaux et du Directeur des poursuites criminelles et pénales elle regroupe des représentants de divers organismes oeuvrant auprès des victimes d'actes criminels. Elle a pour mandat de veiller à la concertation des actions des organismes qui dispensent des séances aux victimes. | Me Renée Madore<br>M. Robert Caron<br>Me Dominique Maléza |                  | Cinq rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice financier 2009-2010.  |
| Comité interministériel du dispositif<br>de protection des personnes inaptes                               | Le comité, présidé par la Curatrice publique, a pour objectif<br>d'examiner le dispositif actuel de protection des personnes inaptes<br>en vue de la faire évoluer.  | Me Renée Madore<br>Me Myriam Anctil (DGAJL)               |                  | Deux rencontres du comité directeur ont eu lieu durant l'année 2009-2010. Le comité de travail poursuit ses travaux.  |
| Table d'échange avec l'Observatoire<br>du droit à la justice   | L'objectif de cette table est d'échanger avec les membres de<br>l'Observatoire sur les enjeux liés à l'accès à la justice et de tenter<br>de collaborer pour trouver des solutions.  | Me Renée Madore   |                  | Les travaux se poursuivent.   |

| Соміте  | Mandat  | RÉPONDANTS         | BUDGET 2009-2010   | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|---|---|--------------------|--|--|
| Table Justice-Québec  | La table Justice-Québec est présidée par la ministre de la Justice et est composée, en plus de représentants du Ministère, des trois juges en chef ,des juges en chef associé des Cours Supérieure et du Québec, du bâtonnier et du vice-président du Barreau du Québec et du président de la Chambre des notaires.  Cette table se veut un forum privilégié pour discuter des problèmes liés à la justice avec les principaux partenaires du milieu juridique                                    | Me Renée Madore    |  | Deux rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice financier 2009-2010. Les travaux se<br>poursuivent.  |
| Sous-comité de travail responsable<br>du suivi du Plan d'action<br>gouvernemental 2004-2009 en<br>matière de violence conjugale – volet<br>autochtone | Le sous-comité a pour objectif de faire le suivi des mesures prévues au Plan d'action gouvernemental visant le milieu autochtone.   | Me Jacques Prégent |  | Le sous-comité s'est rencontré à une reprise en 2009-2010. Les travaux se poursuivent.   |
| Comité consultatif Cri-Québec sur la<br>Justice   | Le comité a pour mandat d'identifier les besoins et de faire les recommandations quant aux priorités et stratégies en matière d'administration de la justice en milieu cri. Il est composé de représentants des ministères de la Justice et de la Sécurité publique, du Secrétariat aux affaires autochtones, de l'Administration régionale crie et du Grand conseil des Cris.  | Me Jacques Prégent |  | Quatre rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice 2009-2010. Les travaux se<br>poursuivent.  |
| Groupe de travail sur l'adoption<br>coutumière en milieu autochtone   | Le groupe de travail a pour mandat de procéder à l'analyse de l'adoption coutumière au sein des collectivités autochtones du Québec et de proposer les conditions, les effets et les moyens pouvant être mis en place dans l'éventualité d'une reconnaissance des pratiques de l'adoption coutumière dans ces milieux. Le Groupe de travail est composé de représentants du milieu autochtone, du ministère de la Justice et du ministère de la Santé et des Services sociaux.                    | Me Jacques Prégent | 16 500 \$ visant des<br>recherches portant sur<br>l'adoption coutumière. | Une rencontre a eu lieu au cours de l'exercice<br>2009-2010. Des consultations sont actuellement<br>en cours et menées par le milieu autochtone et<br>les résultats sont attendus en 2010-2011. Les<br>travaux se poursuivent. |
| Groupe de travail sur la justice au<br>Nunavik  | Le Groupe de travail a pour objectif d'analyser l'état de l'administration de la justice au Nunavik et de proposer des actions en vue d'améliorer son accès et d'offrir des services répondant davantage aux besoins des Inuits. Ce Groupe de travail est composé de représentants des ministères de la Justice et de la Sécurité publique de même que de la Société Makivik et de l'Administration régionale Kativik.  | Me Jacques Prégent | 23 000 \$ pour la réalisation<br>de recherches                           | Quatre rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice 2009-2010. Les travaux se<br>poursuivent.  |
| Groupe de travail FPT sur la justice<br>autochtone  | Le Groupe de travail est composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux et a pour mandat de proposer des mesures ayant pour effet d'accroître les actions gouvernementales, et ce, en prenant en compte les responsabilités constitutionnelles des gouvernements. Les champs d'activités qui sont étudiés en priorité visent les services des conseillers parajudiciaires, les services auprès des victimes et les projets en matière de justice communautaire. | Me Jacques Prégent |  | Six conférences téléphoniques au cours de<br>l'exercice 2009-2010. Les travaux se<br>poursuivent.  |
| Groupe de travail FPT sur le  | Le Groupe de travail est composé de représentants des   | Me Jacques Prégent |  | Six conférences téléphoniques au cours de  |

| Соміте   | MANDAT   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|--|--|--|------------------|--|
| programme d'assistance<br>parajudiciaire autochtone  | gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux et a pour<br>mandat de discuter de l'avenir de ce programme fédéral qui prend<br>fin en mars 2012. Précisons que les coûts sont partagés<br>équitablement entre les gouvernements pour la dispensation des<br>services.  |  |                  | l'exercice 2009-2010. Les travaux se poursuivent.  |
| Groupe de travail FPT sur la Stratégie<br>de justice applicable aux autochtones                                    | Le Groupe de travail est composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux et a pour mandat de discuter de l'avenir de ce programme fédéral dont les coûts sont partagés équitablement entre les gouvernements. Le programme fédéral a pour but de promouvoir le développement de projets visant la résolution par le milieu autochtone de certains conflits sociaux.   | Me Jacques Prégent   |                  | Six conférences téléphoniques au cours de<br>l'exercice 2009-2010. Les travaux se<br>poursuivent.  |
| Comité consultatif sur l'administration<br>de la justice en milieu autochtone                                      | Le Comité a principalement pour mandat d'identifier les divers problèmes entourant l'organisation judiciaire en milieu autochtone et de proposer des actions en vue d'accroître l'intervention des divers acteurs judiciaires afin de faciliter l'accès à la justice et l'efficacité de celle-ci auprès des Autochtones.  Le Comité est actuellement composé de représentants de la Cour du Québec, du DPCP et du ministère de la Justice. Il est anticipé d'adjoindre des représentants du ministère de la Sécurité publique et de la Commission des services juridiques. | Me Jacques Prégent   |                  | Une première rencontre a eu lieu en 2009-2010,<br>Les travaux se poursuivent.  |
| Comité interministériel de coordination en matière de violence conjugale, familiale et sexuelle                    | Ce comité regroupe des représentants de dix ministères. Il a pour mandat de voir à la mise en œuvre des suivis de la Politique gouvernementale d'intervention en matière de violence conjugale et des Orientations gouvernementales en matière d'agression sexuelle ainsi que les plans d'action qui s'y rattachent.   | Me Fabienne Bouchard<br>Me Dominique Maléza  |                  | Pour l'exercice financier 2009-2010, il y a eu six<br>rencontres, dont une du Comité des sous-<br>ministres en matière de violence conjugale,<br>familiale et sexuelle   |
| Comité interministériel sur<br>l'application de la Loi sur le système<br>de justice pénale pour les<br>adolescents | Assurer la cohérence et la coordination requises entre les ministères et organismes en regard de la LSJPA (politiques, procédures et pratiques respectives ainsi que formation intégrée) pour les intervenants policiers, sociaux et judiciaires.  | Me Fabienne Bouchard<br>Me Audrey Turmel   |                  | Deux rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice financier 2009-2010.   |
| Sous-comité conseil campagne de sensibilisation violence conjugale   | Conseiller la firme publicitaire quant aux orientations et aux<br>messages de la campagne  | Me Fabienne Bouchard   |                  | Il y a eu une rencontre au cours de l'exercice<br>financier 2009-2010 pour la réalisation de la<br>Phase VI de la campagne de sensibilisation qui a<br>été lancée le 22 novembre 2009.   |
| Comité de suivi sur l'implantation de<br>la médiation familiale  | Institué en mai 1998, ce comité est chargé de vérifier le degré d'atteinte des objectifs qui sont à la base de la Loi instituant au Code de procédure civile la médiation préalable en matière familiale et modifiant d'autres dispositions de ce code. Le comité doit notamment évaluer les services dispensés au plan qualitatif et quantitatif, les résultats obtenus entre la médiation et le processus judiciaire, et l'appréciation des services par la clientèle.   | Me Pierre Tanguay<br>Me Annie Gauthier<br>Marie-Hélène Filteau<br>Me Fabienne Bouchard |                  | Le rapport a été rendu public le 2 avril 2009. Des<br>modifications au Règlement sur la médiation<br>familiale seront apportées au printemps 2010 et<br>d'autres modifications au C.p.c. feront partie de<br>la réforme. Le projet pilote de séances sur la<br>parentalité après la rupture a débuté le 2<br>décembre 2009 entre Montréal et Québec par<br>visioconférence. Finalement, le MJQ a accepté |

| Соміте  | MANDAT  | RÉPONDANTS                                  | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|---|---|---|------------------|---|
|   |   |   |                  | de verser une subvention de 147 584 \$ sur deux exercices financiers (2009-2010 et 2010-2011) pour la réalisation d'un projet pilote d'identification et de suivi adapté des situations de violence conjugale en médiation familiale. |
| Table provinciale de concertation sur<br>la violence, les jeunes et le milieu<br>scolaire   | Mise sur pied en septembre 1995 par l'Association des cadres scolaires du Québec (ASCQ), la table est la réponse à l'une des recommandations émises par le comité organisateur du colloque « Agir ensemble contre la violence chez les jeunes » organisé par l'ASCQ. Son mandat est de sensibiliser la population et de mobiliser les intervenants à la promotion des comportements pacifiques, à la prévention ou à la diminution de la violence chez les jeunes en milieu scolaire par l'organisation d'activités provinciales ou régionales qui favorisent un réinvestissement des outils de prévention et d'intervention au niveau local. | Me Audrey Turmel                            |                  | 5 rencontres du comité et 9 rencontres du sous-<br>comité ont eu lieu lors de l'exercice financier<br>2009-2010   |
| Sous-comité conseil campagne de<br>sensibilisation agressions sexuelles   | Conseiller la firme publicitaire quant aux orientations et aux<br>messages de la campagne   | Me Fabienne Bouchard                        |                  | Une réunion a été tenue au cours de l'exercice financier 2009-2010 afin de préparer la Phase III de la campagne qui a commencé le 21 mars 2010. La phase II s'était déroulée du 22 mars au 2 mai 2009.                                |
| Comité sur la déclaration de la victime   | Mettre en place le programme INFOVAC-PLUS dans tous les districts judiciaires et élaborer un programme désigné, selon l'article 722 du Code criminel, relativement à la Déclaration de la victime sur les conséquences du crime.  | Me Fabienne Bouchard<br>Me Dominique Maléza |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Comité interministériel pour<br>l'harmonisation des activités<br>éducatives destinées au réseau<br>scolaire                         | Favoriser une meilleure compréhension du système de justice par les jeunes en participant à ce comité inter dont le mandat comporte deux volets : favoriser l'harmonisation entre les documents et programmes de différentes provenances et faciliter l'accès des écoles à ces documents.   | Me Audrey Turmel                            |                  | Deux rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice 2009-2010.  |
| Comité interministériel pour<br>l'élaboration d'un plan d'action<br>gouvernemental pour contrer la<br>maltraitance envers les aînés | Préparer un plan d'action gouvernemental pour contrer les abus et<br>la maltraitance envers les personnes aînées  | Me Audrey Turmel<br>Me Renée Madore         |                  | Deux rencontres du comité de rédaction et une rencontre du comité directeur ont eu lieu au cours de l'exercice 2009-2010.   |
| Comité interministériel Gang de rue   | Prendre en charge le dossier Gang de rue à l'échelle provinciale et améliorer la concertation interministérielle.   | Me Audrey Turmel                            |                  | 2 rencontres ont eu lieu lors de l'exercice financier 2009-2010.  |
| Comité de liaison BAVAC-CAVAC-<br>CETM-DPCP   | Favoriser les échanges entre ces organismes.  | Me Dominique Maléza                         |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur la conduite avec facultés affaiblies   | Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de conduite avec facultés affaiblies.   | Me André Carrier                            |                  | Une Table ronde à l'initiative du gouvernement fédéral a eu lieu les 17 et 18 mars 2010.  |
| Groupe de travail CCHF sur le cybercriminalité  | Étudier la problématique de la cybercriminalilté sous tous ses aspects, y compris la pornographie juvénile sur Internet et voir l'opportunité de proposer des modifications législatives.   | Me Michel Le Bel                            |                  | Les travaux se poursuivent.   |

| Comité   | MANDAT  | RÉPONDANTS             | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|--|---|------------------------|------------------|---|
| Groupe de travail CCHF sur<br>l'indemnisation des personnes<br>victimes d'erreurs judiciaires  | Revoir les lignes directrices applicables en la matière, notamment quant aux conditions d'admissibilité à l'indemnisation et quant au montant maximal d'indemnisation.  | Me Patrick Michel      |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Établir les critères devant permettre d'évaluer les effets pour les provinces en termes de ressources et de coûts lorsque des modifications législatives sont proposées par le gouvernement fédéral. |   | Me Michel Le Bel       |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur la procédure pénale   | Analyser les problèmes liés aux règles actuelles en matière de procédure criminelle de façon à proposer des mesures législatives pour en améliorer l'efficacité.  | Me Patrick Michel      |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur le jeu<br>illégal sur Internet  | Analyser la problématique du jeu illégal sur Internet ou par<br>d'autres moyens électroniques et voir quel encadrement législatif<br>pourrait être développé.   | Me Michel Le Bel       |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur les<br>questions liées aux drogues  | Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de drogue.  | Me Robert-E. Deschênes |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur la détermination de la peine  | Étudier les dispositions législatives concernant les données<br>génétiques et analyser la problématique liée à la violence faite aux<br>femmes afin de proposer des solutions.  | Me André Carrier       |                  | Une rencontre a eu lieu au cours de l'exercice financier 2009-2010.   |
| Comité directeur sur l'efficacité et<br>l'accès en matière de justice  | En collaboration avec des représentants des procureurs généraux, des membres de la magistrature et des avocats de la défense, identifier les problématiques liées à l'efficacité du système de justice criminelle en vue de proposer des solutions législatives ou administratives. | Me André Carrier       |                  | Deux rencontres ont été tenues au cours de l'exercice financier 2009-2010 et les travaux se poursuivent. En lien avec ce comité, un 2ème symposium sur la justice pénale a été tenu à Montréal en janvier 2010 portant notamment sur les équipes conjointes d'enquête procureurpolice, la divulgation de la preuve, la gestion d'instance, l'aide juridique, les accusés vulnérables. |
| Groupe de travail CCHF sur le crime<br>organisé  | Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de<br>lutte contre le crime organisé et élaborer un plan d'action en vue<br>de lutter plus efficacement contre le crime organisé.   | Me Michel Le Bel       |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur les armes<br>à feu  | Analyser les différentes problématiques liées à l'application du<br>Code criminel et de la Loi sur les armes à feu et suggérer des<br>solutions législatives pour y remédier.   | Me Patrick Michel      |                  | Les travaux se poursuivent en collaboration avec<br>des représentants du ministère de la Sécurité<br>publique.  |
| Groupe interministériel sur le vol Analyser la problématique liée au vol d'identité et voir si des   |   | Me Michel Le Bel       |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur les troubles mentaux  | Groupe de travail CCHF sur les Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de   |                        |                  | Les travaux se poursuivent.   |
| Groupe de travail CCHF sur l'accès à la justice dans les deux langues officielles  | oupe de travail CCHF sur l'accès à la justice dans les deux langues  Examiner, notamment, les pistes de solution possibles concernant  L'accès à la justice en français et en applais  Me Aurélia Buistice de l'accès à la justice en français et en applais                        |                        |                  | Une rencontre a eu lieu au cours de l'année<br>2009-2010.   |
| Groupe de travail FPT sur les victimes d'actes criminels   | Analyser l'ensemble de la question de l'aide aux victimes et partager les meilleures pratiques.   | M. Robert Caron        |                  | Deux réunions ont eu lieu au cours de l'exercice 2009-2010.   |

| Соміте   | MANDAT  | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|--|---|--|------------------|--|
| Groupe de travail FPT sur les récidivistes chroniques  | Analyser la problématique et partager les meilleures pratiques,<br>notamment de collaboration intersectorielle  | Me Pierre Nadeau   |                  | Une conférence a été tenue sur cette question à Edmonton en janvier 2010. Les travaux se poursuivent.                                |
| Groupe de travail FPT sur l'ensemble<br>des troubles causés par l'alcoolisation<br>fœtale (ETCAF)  | causés par l'alcoolisation Analyser la problématique et partager les meilleures pratiques   |  |                  | Plusieurs conférences téléphoniques ont été<br>tenues. Une réunion a eu lieu à Ottawa le 9<br>mars 2010. Les travaux se poursuivent. |
| Comité de liaison MJQ-DPCP   | Comité formé de représentants du ministère de la Justice et du<br>Directeur des poursuites criminelles et pénales en vue de<br>coordonner les actions respectives des deux entités dans les<br>champs d'intérêt commun.   | Me Patrick Michel  |                  | Les travaux se poursuivent.  |
| Comité de révision du guide des<br>pratiques policières  | Comité présidé par le ministère de la Sécurité publique qui veille à tenir à jour les pratiques policières élaborées à l'intention de l'ensemble des corps de police du Québec, au regard de l'évolution de la réalité de l'intervention policière et des changements juridiques ayant des impacts sur le travail policier. Le répondant du ministère de la Justice conseille le comité sur les aspects juridiques. | Me André Carrier   |                  | Au cours de l'exercice financier 2009-2010, le<br>comité a mis à jour et élaboré un certain nombre<br>de pratiques policières.       |
| Comité de coordination – projet-<br>pilote de cinémomètres<br>photographiques et de caméras aux<br>feux rouges   | Assurer la coordination ministérielle de ce dossier par rapport aux responsabilités qui relèvent du ministère de la Justice.  | Me Pierre Nadeau<br>Mme Marie-Josée Houle<br>(BIA)             |                  | Les travaux se poursuivent.  |
| Groupe de travail CCHF sur les produits de la criminalité  | Groupe de travail CCHF sur les  Proposer des mesures législatives destinées à renforcer les  dispositions du Code criminel sur la confiscation des produits de la   |  |                  | Les travaux se poursuivent.  |
| Comité national des partenaires des<br>Centres de justice de proximité   | Projet pilote visant à implanter trois centres de justice de proximité dans les villes de Québec, Rimouski et Sherbrooke afin d'y améliorer l'accessibilité à la justice.   | Me André Couture<br>Me Renée Madore<br>Me Robert Deschênes     |                  | Les travaux se poursuivent.  |
| Comité-conseil de l'École des poursuivants (DPCP)  Le ministère participe aux travaux du Comité-conseil notamment en veillant que les orientations définies quant au contenu des cours offerts aux procureurs prennent en compte ou reflètent les préoccupations du MJQ. |   | Me Michel Lebel  |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Comité de coordination des hauts<br>fonctionnaires – justice familiale<br>(CCHF-JF)  | Ce Comité a pour mandat de procéder à l'étude des dossiers qui lui sont confiés lors des rencontres FPT des ministres et des sousministres responsables de la Justice et de leur faire rapport. Le CCHF établit une liste des dossiers par ordre de priorité, met sur pied des groupes de travail sur lesquels les fonctionnaires des ministères FPT sont invités à participer et en chapeaute les travaux.         | Me Pierre Tanguay<br>Me Annie Gauthier                         |                  | Les travaux se poursuivent.  |
| Comité de suivi du modèle québécois<br>de fixation des pensions alimentaires<br>pour enfants   | Institué en mai 1998, ce comité est chargé de vérifier le degré d'atteinte des objectifs qui sont à la base de la Loi modifiant le Code civil du Québec et le Code de procédure civile relativement à la fixation des pensions alimentaires pour enfants.   | Me Pierre Tanguay<br>Me Annie Gauthier<br>Marie-Hélène Filteau |                  | La plupart des recommandations du Comité de suivi ont été implantées.  |

| Соміте  | MANDAT   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010   | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|---|--|--|--|--|
| Comité de travail sur l'implantation<br>de la Loi concernant l'obtention et<br>l'exécution réciproques<br>des décisions en matière d'aliments | nant l'obtention et réciproques administrative adopté dans d'autres provinces ainsi que les modes de fonctionnement utilisés afin de déterminer si le Québec pourrait  |  |  | Trois rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2009-2010.   |
| Comité interministériel sur les réalités<br>masculines (CIRM)   | Analyser en vue de leur opérationnalisation les 8 recommandations du Rapport Rondeau qui s'adressent au gouvernement et aux autres ministères (autres que le MSSS) représentés au sein du CIRM.  | Me Pierre Tanguay (DOP)<br>Me Marc-André Beauchemin<br>(DGAJL) |  | Les travaux se poursuivent.  |
| Groupe de travail CCHF sur les<br>pensions alimentaires pour enfants  |  |  | Les travaux se poursuivent. Deux conférences téléphoniques ont été tenues durant l'exercice 2009-2010. |  |
| Groupe de travail CCHF sur les<br>services sur le nouveau calcul  | L'objectif de ce Groupe de travail, composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux, est de travailler en collaboration afin de discuter de toutes les questions se rapportant aux services de nouveau calcul (pension alimentaire pour enfant).  | Me Annie Gauthier  |  | Les travaux se poursuivent. Deux conférences téléphoniques ont été tenues durant l'exercice 2009-2010.   |
| Groupe de travail CCHF sur<br>l'observation des droits d'accès  | L'objectif de ce Groupe de travail, composé de représentants des<br>gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux, est de<br>travailler en collaboration afin d'aider les parents aux prises avec<br>des difficultés reliées à l'exercice du droit d'accès.  | Me Annie Gauthier  |  | En octobre 2009, les ministres responsables de la Justice ont approuvé la publication du rapport du CCHF-Justice familiale, Faciliter l'accès: rapport du CCHF – Justice familiale – Groupe de travail sur la compétence et l'exécution en matière de responsabilités parentales et de contacts personnels. Les recommandations sont accessibles sur le site Web de Justice Canada. Les travaux se poursuivent afin de mettre en œuvre les différentes recommandations. Deux conférences téléphoniques ont été tenues. |
| Groupe de travail CCHF sur<br>'accessibilité des dossiers en matière<br>familiale   | L'objectif de ce Groupe de travail, composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux, est de travailler en collaboration afin de développer un protocole sur l'accès aux dossiers de la cour en matière familiale, qui pourra être utilisé comme modèle pour assurer l'uniformité.                                       | Me Annie Gauthier  |  | Les travaux se poursuivent. Trois conférences téléphoniques ont été tenues durant l'exercice 2009-2010.  |
| Comité de suivi interministériel sur la<br>supervision des droits d'accès (SDA)   | Le ministère de la Justice est représenté sur ce comité qui relève<br>du ministère de la Famille et des Aînés. Ce comité a pour mandat,<br>notamment, de produire un plan d'action pour la mise en œuvre<br>de certaines recommandations du rapport du Comité<br>interministériel sur les services de supervision des droits d'accès de<br>février 2004. | Marie-Hélène Filteau<br>Me Pierre Tanguay                      |  | Trois rencontres ont eu lieu au cours de<br>l'exercice 2009-2010   |
| Sous-comité recherche du CCHF-<br>Justice familiale   | Le mandat de ce sous-comité est de fournir de l'aide et des<br>conseils afin de guider la recherche visant l'élaboration et la mise<br>en œuvre des politiques, des programmes et des services liés au   | Marie-Hélène Filteau   |  | Neuf rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2009-2010.  |

| Соміте | MANDAT   | RÉPONDANTS | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS |
|--------|--|------------|------------------|--------------------|
|        | droit de la famille et à la justice familiale au Canada. |            |                  |                    |

### SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE

| Соміте  | MANDAT   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010                        | RÉSULTATS ATTEINTS         |
|---|--|--|---|----------------------------|
| Comité stratégique                                  | Entériner les orientations globales et<br>stratégiques du projet.<br>Exercer la fonction d'arbitre dans les<br>différends et un rôle décisionnel ultime. | Sous-ministre de la Justice Sous-ministre de la Sécurité publique Directeur des poursuites criminelles et pénales Sous-ministre des Services gouvernementaux Sous-ministre associé à la Direction générale des services de justice et des registres Sous-ministre associé à la Direction générale des services correctionnels Directeur adjoint des poursuites criminelles et pénales Sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières Sous-ministre associé à la Direction générale des services à l'organisation (MJQ) Direction générale des services de gestion (MSP) Sous-ministre associé auprès de la Dirigeante principale de l'information (MSG) Vice-président aux technologies de l'information (CSPQ) (étape 1) | Budgets des ministères<br>et organismes | Gouvernance du projet SIIJ |
| Sous-comité de préparation<br>au comité stratégique | Préparer des avis et recommandations<br>exclusivement sur les sujets présentés<br>au comité stratégique qui suit   | Directeur général du projet SIIJ Sous-ministre associé à la Direction générale des services de justice et des registres Sous-ministre associé à la Direction générale des services correctionnels Directeur adjoint des poursuites criminelles et pénales Sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières Sous-ministre associé à la Direction générale des services à l'organisation (MJQ) Sous-ministre associé à la Direction générale des services de gestion (MSP) Sous-ministre associé auprès de la Dirigeante principale de l'information (MSG)  | Budgets des ministères<br>et organismes | Gouvernance du projet SIIJ |
| Comité directeur                                    | Prendre les décisions propres à assurer<br>le succès de l'étape 1 du projet SIIJ,<br>soit le volet criminel et pénal, et                                 | Directeur général du projet SIIJ<br>Représentant de haut niveau du domaine d'affaires justice<br>Représentant de haut niveau du domaine d'affaires   | Budgets des ministères<br>et organismes | Gouvernance du projet SIIJ |

| COMITÉ | MANDAT                                    | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS |
|--------|---|---|------------------|--------------------|
|        | assurer la continuité dans la mise en     | correctionnel   |                  |                    |
|        | œuvre de la solution cible.               | Représentant de haut niveau des poursuites criminelles et     |                  |                    |
|        | Approuver les orientations relatives à la | pénales   |                  |                    |
|        | protection des renseignements             | Directeur général associé de la Direction des ressources      |                  |                    |
|        | personnels (PRP).                         | informationnelles du MJQ                                      |                  |                    |
|        | ·   | Directeur de la Direction des technologies de l'information   |                  |                    |
|        |   | du MSP  |                  |                    |
|        | İ   | Vice-président adjoint aux solutions d'affaires et            |                  |                    |
|        |   | technologiques (CSPQ)   |                  |                    |
|        |   | Directeurs de l'étape 1 qui rendent compte, soit le directeur |                  |                    |
|        |   | du pilotage et de la gestion du changement, du directeur      |                  |                    |
|        |   | adjoint à la gestion du changement et du directeur de la      |                  |                    |
|        |   | réalisation   |                  |                    |

### **ORGANISMES**

### • COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

| Comité  | MANDAT  | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-2010   | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|---|---|---|--|--|
| L'Association des régimes d'aide<br>juridique du Canada | Mandat : Assurer une structure permettant d'échanger de l'information et des points de vue au sujet des besoins et services juridiques ainsi que de discuter de problèmes existants et de l'évolution des divers régimes, de même que de divers aspects de l'aide juridique et de questions publiques pertinentes qui représentent un intérêt national en matière d'aide juridique. | L'Association est composée de représentants des régimes d'aide juridique de chacune des dix provinces du Canada et des trois territoires (Yukon, Nunavut et Territoires du Nord Ouest) lesquels maintiennent un programme d'aide juridique reconnu. | Coût : 2396 \$<br>(pour une réunion à<br>Halifax, Nouvelle Écosse) | Informations pertinentes relatives aux :  • formules d'évaluation de la performance des avocats utilisées par l'ensemble des dirigeants des régimes d'aide juridique et leur impact sur le recrutement des avocats;  • nouveaux modes d'évaluation de l'admissibilité des demandeurs de services à l'aide juridique;  • modes de rémunération des avocats de pratique privée;  • impacts d'une nouvelle étude statistiques effectuée à la demande du ministère de la Justice fédéral sur le financement des programmes d'aide juridique. |

### DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

| Comité   | MANDAT   | RÉPONDANTS   | <b>B</b> UDGET <b>2009-2010</b> | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|--|--|--|---------------------------------|---|
| Comité des responsables de la<br>sécurité de l'information   | Discuter des normes de sécurité et de<br>l'information pour les responsables (RSIN) au<br>gouvernement   | M. Jean-François Labbé<br>(Autres partenaires : Tous les ministères et organismes du<br>gouvernement du Québec)  |                                 | Les travaux se poursuivent  |
| Comité ACCES Alcool  | Définir les politiques d'inspection et de poursuite<br>quant aux lois relatives aux boissons alcooliques et<br>en assurer le suivi (Actions concertées pour contrer<br>l'économie souterraine)                               | Me Cathy Fortin<br>(Autres partenaires : MSP, MFQ, SQ, ADPQ, SAQ, RACJ)  |                                 | Planification des inspections systématiques et<br>détection de la contrebande d'alcool et de<br>produits alcooliques illégaux |
| Comité ACCES Construction  | Intensifier les actions de lutte contre l'évasion<br>fiscale et le travail au noir en matière de<br>construction (Actions concertées contre<br>l'économie souterraine)   | Me Jean-Guy Moulin, Me Cathy Fortin<br>(Autres partenaires : Commission de la construction du Québec,<br>RBQ, MFQ, MRQ, MJQ)   |                                 | Analyse et mesure des phénomènes et proposition des moyens d'interventions  |
| Comité de concertation en<br>matière de capacité de<br>conduite affaiblie  | Favoriser la concertation entre les partenaires et<br>améliorer l'efficacité des mesures en matière de<br>lutte contre la capacité de conduite affaiblie   | Me Ana-Marina Ionescu, Me Jacques Blais (Autres partenaires : MSP, MJQ, ADPQ, SQ, ENPQ, SPVM, SPVQ, SAAQ, LSJML)   |                                 | Les travaux se poursuivent  |
| Comité de coordination des<br>efforts de lutte contre le crime<br>organisé en matière de gangs<br>de rue (CELCO – Gangs de<br>rue) | Orienter et coordonner les efforts de lutte contre<br>le crime organisé en matière de gangs de rue au<br>Québec et assurer la liaison avec le comité<br>national de coordination sur le crime organisé, au<br>niveau fédéral | Me Claude Chartrand, Me Roger Carrière (Autres partenaires : MSP, MJQ, MSSS, MICC, MELS, MESS, MCE-Secrétariat à la jeunesse, SQ, Service de renseignements criminels du Québec, SPVM, SPVQ, Service de protection des citoyens Laval, ADPQ, Service de police de Gatineau, Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement, Fédération des comités de parents, Fédération des commissions scolaires du Québec, Centre jeunesse de Montréal — Institut Universitaire, Ville de Montréal, Agence de services frontaliers du Canada, Centre national de prévention du crime) |                                 | Les travaux se poursuivent  |
| Comité de coordination des interventions en vue de la comparution des prévenus dans le cadre d'arrestations massives               | Établir un processus pour gérer les comparutions<br>massives   | Me Claude Chartrand, Me Marie-Josée Di Lallo, Me Yves Paradis<br>(Autres partenaires : MJQ, Magistrature, MSP, SQ, SPVM)   |                                 | Les travaux se poursuivent  |
| Comité de gestion du registre<br>– LSJPA   | Entériner les priorités d'amélioration à apporter<br>et émettre des recommandations sur le plan<br>d'évaluation proposé par le Comité opération du<br>registre – LSJPA   | Me Annick Murphy, Me Sophie Delisle, Mme Louise Renaud<br>(Autres partenaires : MJQ, MSSS, MSP, SQ-CRPQ)   |                                 | Les travaux se poursuivent  |
| Comité de planification et de<br>suivi concernant les crimes<br>financiers à incidence fiscale                                     | Assurer la mise en œuvre des décisions du comité stratégique concernant le même sujet  | Me Yves Paradis (Autres partenaires : SQ, MRQ, AMF, MSP)   |                                 | Les travaux se poursuivent  |
| Comité de travail<br>interministériel sur la<br>prestation des services de<br>psychiatrie légale                                   | Adapter le processus criminel à la réalité des<br>personnes souffrant de troubles psychiatriques   | Me Jean-François Bouvette, Me Claude Lachapelle, Me Jacques<br>Blais (Autres partenaires : MSP, probation, services correctionnels,<br>MSSS, Centre hospitalier régional de la Mauricie)   |                                 | Les travaux se poursuivent  |

| Соміте   | MANDAT   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS         |
|--|--|--|------------------|----------------------------|
| Comité de travail<br>interministériel sur la<br>prestation des services de<br>psychiatrie légale relevant du<br>Code criminel  | Dresser un portrait et un bilan de la situation<br>actuelle. Préciser les attentes juridiques et<br>fonctionnelles des partenaires du domaine de la<br>justice, auprès du réseau de la santé. Préciser<br>les difficultés rencontrées par le réseau de la<br>santé dans ses transactions avec ces mêmes<br>partenaires                                   | Me Sophie Delisle (Autres partenaires : MSSS, MJQ, MSP, Magistrature, Commission d'examen des troubles mentaux, Association québécoise des avocats de défense, Association des médecins psychiatres du Québec, Institut Philippe-Pinel, Représentant des agences de santé et services sociaux, Représentant de l'Association québécoise des établissements de santé et services sociaux, Représentant des personnes utilisatrices des services en santé mentale) |                  | Les travaux se poursuivent |
| Comité des opérations du registre LSJPA  | Discuter des améliorations à apporter au<br>système informatique et produire une liste de<br>priorités pour le Comité de gestion du registre –<br>LSJPA  | Me Annick Murphy, Mme Louise Renaud (Autres partenaires : MJQ, MSSS, MSP, SQ-CRPQ)   |                  | Les travaux se poursuivent |
| Comité des pratiques policières  | Examiner les pratiques prévues au Guide des pratiques policières   | Me Sophie Delisle (Autres partenaires : MSP, MJQ, ADPQ, ENPQ,<br>Service de police de Granby, SQ, SPVM, Service de police de<br>Terrebonne, SPVQ, Service de protection des citoyens de Laval)   |                  | Les travaux se poursuivent |
| Comité des répondants nationaux relatif à l'implantation et l'application de l'Entente multisectorielle relative aux enfants victimes d'abus sexuels, de mauvais traitements physiques ou d'une absence de soins menaçants leur santé physique | Assurer l'implantation et l'application de l'entente<br>multisectorielle dans tous les réseaux et sur tout<br>le territoire québécois  | Me Rachel Boivin (Autres partenaires : MELS, MFA, MSSS, MSP)   |                  | Les travaux se poursuivent |
| Comité d'examen de décès<br>d'enfants de Québec  | Examiner tous les décès d'enfants de cinq ans et moins survenus sur le territoire de la région 03, qu'ils aient ou non fait l'objet d'un avis au coroner, dont la cause ou les causes médicales et les circonstances suscitent un questionnement et, le cas échéant, contribuer à les établir clairement   | Me Rachel Boivin (Autres partenaires : Bureau du coroner, MSSS, DPJ, ADPQ, SQ)   |                  | Les travaux se poursuivent |
| Comité directeur de lutte contre la malversation et corruption   | Coordonner l'aspect stratégique de l'initiative<br>afin de mieux lutter contre les actes de<br>malversation et de corruption - Action concertée<br>coordonnée par le MSP   | Me Alain Perreault (Autres partenaires : MAMROT, MFQ, MTQ, MTRAV, MRQ, SCT, SQ)  |                  | Les travaux se poursuivent |
| omité directeur du projet SIIJ   | Prendre les décisions propres à assurer le succès<br>du projet et la continuité dans la gestion de la<br>solution cible. Approuver les orientations et les<br>politiques relatives à la protection des<br>renseignements personnels. Assumer aussi la<br>responsabilité de définir les règles et d'établir les<br>mécanismes nécessaires pour assurer le | Me Alain Perreault (Autres partenaires : MJQ, MSP, CSPQ)   |                  | Les travaux se poursuivent |

| Comité   | MANDAT  | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS                                    |
|--|---|--|------------------|---|
|  | maintien de l'intégration au système SIIJ   |  |                  |   |
| Comité interministériel en toxicomanie   | S'assurer de la mise en œuvre du Plan d'action interministériel en toxicomanie 2006-2011  | Me Marie-France Gagnon<br>(Autres partenaires : MSP, MSSS, MESS, MELS, MCE, MJQ, SAAQ,<br>MFA, SAJ)  |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité interministériel sur la<br>gestion des calendriers de<br>conservation     | Réviser les outils, méthodes et procédures de la<br>Direction générale des archives pour<br>l'élaboration, la transmission, l'approbation et<br>l'application des calendriers de conservation des<br>organismes, dans un contexte de gestion<br>intégrée des documents  | Mme Geniève Gauthier (Autres partenaires : BAnQ, INSPQ, MJQ,<br>Hydro-Québec, DCAR)  |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité interministériel sur la<br>Politique internationale du<br>Québec          | Réaliser la mesure 38.2 concernant la sécurité<br>transfrontalière de la Politique internationale du<br>Québec  | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : Hydro-Québec, MAPAQ,<br>MAMROT, MCCCF, MDDEP, MDEIE, MELS, MICC, MRNF, MSG,<br>Services Québec, MSP, MSSS, MTO, MTQ, SAJ, Secrétariat à la<br>politique linguistique, ENAP) |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité interministériel sur<br>l'application de la LSJPA                         | Favoriser la concertation des intervenants de la justice criminelle pour les mineurs et faire le suivi de l'application de la LSJPA au niveau provincial  | Me Annick Murphy, Me François Sénéchal, Me Sophie Delisle, Me<br>Anne-Andrée Charrette (Autres partenaires : MJQ, MSSS, MSP,<br>SQ, SPVM, SPVQ, Association des centres jeunesse)                                  |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité interministériel sur le<br>Sommet de la francophonie                      | Favoriser la concertation des intervenants de la justice criminelle pour les mineurs et faire le suivi de l'application de la LSJPA au niveau provincial  | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : MJQ, MCCCF, MTQ, MAMROT, MELS, Secrétariat à la politique linguistique, MCE, MSP, SQ, MSSS, MAPAQ, MICC, MRI)   |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité police du projet SIIJ   | Faire connaître les besoins de l'ensemble des organisations policières en terme de rétroaction souhaitée par la police de la part des partenaires contribuant au SIIJ et connaître les besoins des collaborateurs du SIIJ au regard des données policières qu'ils souhaitent recevoir, et ce, en vue d'harmoniser les développements futurs du Système de gestion des données policières et du SIIJ | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : MSP, MJQ, CSPQ, Corps<br>policiers)   |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité provincial<br>d'implantation des<br>comparutions par voie<br>téléphonique | Coordonner l'implantation de services de comparutions par voie téléphonique conformément aux dispositions de l'Article 174 de la Loi sur les tribunaux judiciaires  | Me Jacques Mercier, Me Michel Breton (Autres partenaires : MJQ,<br>Cour du Québec, Services correctionnels, Corps policiers, Aide<br>juridique, Association des avocats de défense)                                |                  | Étendue des comparutions dans trois nouvelles régions |
| Comité stratégique concernant<br>les crimes financiers à<br>incidence fiscale    | Définir les orientations et solutionner les<br>impasses   | Me Alain Perreault, Me Yves Paradis (Autres partenaires : MFQ, MRQ, MSP, SQ, MJQ, AMF)   |                  | Les travaux se poursuivent                            |
| Comité stratégique du projet<br>SIIJ   | Approuver les orientations et les solutions à retenir pour le développement du projet et établir les priorités. S'assurer de la cohérence   | Me Louis Dionne (Autres partenaires : MJQ, MSP, CSPQ)  |                  | Les travaux se poursuivent                            |

| Comité   | Mandat   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|--|--|--|------------------|--|
|  | des orientations avec la stratégie et les<br>politiques gouvernementales. Soutenir auprès<br>des autorités gouvernementales l'obtention des<br>ressources nécessaires pour la continuité du<br>projet. Arbitrer les enjeux majeurs et les<br>différends non réglés |  |                  |  |
| Comité sur le programme de<br>suivi intensif (PSI) en matière<br>de gangs de rue   | Concevoir un programme de suivi intensif des<br>membres de gangs de rue  | Me Annick Murphy, Me Claude Chartrand, Me Roger Carrière (Autres partenaires : SPVM, MSP, Ville de Montréal, Centre jeunesse de Montréal, Centre jeunesse Batshaw, Service de travail de rue, Organismes communautaires)   |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Conseil consultatif de la<br>Société de criminologie du<br>Québec                  | Fournir des sujets de discussions pour le<br>prochain congrès de la Société de criminologie<br>du Québec en 2011   | Me Claude Chartrand, Me Annick Murphy (Autres partenaires : SPVM, SQ, ACPQ, Services correctionnels Canada, Commission des libérations conditionnelles Canada, Commission des libérations conditionnelles du Québec, Société de criminologie du Québec, Juges de la cour municipale, Juges de la Chambre de la Jeunesse, Service des poursuites pénales Canada, Centre Jeunesse, travailleurs communautaires, Agence frontalière du Canada, Banque Laurentienne, Aide juridique) |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Groupe permanent d'experts-<br>conseils sur le projet pilote de<br>photo-radar     | Préparer le contenu du rapport qui sera déposé<br>à l'Assemblée nationale à la suite de l'obligation<br>contenue au projet de loi 42   | Me Sabrina Grand (Autres partenaires : MTQ, MJQ, SQ, MSP, ADPQ, SPVM, SAAQ)  |                  | Rencontre à intervalles réguliers pour la<br>production du rapport prévu pour le mois<br>d'août 2010 |
| Plan québécois de lutte à<br>l'intimidation  | Assurer l'intégrité des institutions judiciaires (le<br>Plan québécois de lutte à l'intimidation a été créé<br>à la suite de l'Opération printemps 2001)   | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : MJQ, MSP, Service correctionnel du Canada, SPPC, ADPQ, GRC, Service du renseignement criminel du Québec, SPVM, SQ)  |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Table centrale de sécurité<br>dans les palais de justice du<br>Québec              | Discuter de la mise en œuvre des politiques de<br>sécurité touchant les palais de justice du Québec  | Me Alain Perreault (Autre partenaires : MJQ, MSP, Magistrature)  |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Table d'échange sur les<br>inspections et les enquêtes                             | Effectuer un suivi serré de toute la jurisprudence<br>sur les inspections et les perquisitions. Cette<br>table s'inscrit dans le contexte du<br>perfectionnement des juristes en matière<br>d'inspections et d'enquêtes  | Me Jean-Guy Moulin, Me Donald Barnabé, Me Maryse Blais (Autres<br>partenaires : MSP, MRQ, MJQ, MICC, MRNF, MTQ, MESS, MELS,<br>MRI, MSP, MFAF, MAPAQ, MDDEP, MTRAV)  |                  | Suivi serré de toute la jurisprudence sur les<br>inspections et les perquisitions                    |
| Comité consultatif sur le CRPQ   | Consulter les organismes sur le CRPQ   | Me Paul Roy (Autres partenaires : SQ, SPVM, MSP et autres corps policiers)   |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Comité d'orientation du sous-<br>comité FPT sur le crime<br>organisé               | Mettre sur pied un site web pour les procureurs<br>spécialisés dans la lutte au crime organisé à<br>travers le Canada  | Me Randall Richmond (Autres partenaires: Gouvernement fédéral, autres provinces, territoires)  |                  | Les travaux se poursuivent   |
| Comité de gestion de l'entente<br>interprovinciale sur la<br>criminalité organisée | Collaborer et coordonner les efforts des parties à l'entente en vue de la prévention du crime et la poursuite efficace des infractions commises par le crime organisé  | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires: Autres provinces qui ont signées l'entente)  |                  | Les travaux se poursuivent   |

| Comité  | MANDAT   | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-2010   | RÉSULTATS ATTEINTS                                      |
|---|--|---|--|---|
| Comité de gestion des services<br>de poursuites Québec-Ontario  | Accroître la coopération et l'échange de renseignements ainsi que le partage de l'expertise dans le cadre du Protocole de coopération Québec-Ontario   | Me Sabin Ouellet (Autre partenaire: Procureur général de<br>l'Ontario)  |  | Les travaux se poursuivent                              |
| Comité de liaison nationale sur les produits de la criminalité  | Discuter des produits de la criminalité  | Me Yves Paradis (Autres partenaires : Autres poursuivants du<br>Canada)   |  | Les travaux se poursuivent                              |
| Comité des chefs de<br>poursuites pénales   | Aborder une vaste gamme de questions juridiques et opérationnelles liées aux poursuites; relever les domaines présentant un intérêt commun qui se prêteraient à des échanges quant aux pratiques exemplaires; servir de tribune pour le partage de renseignements entre des professionnels d'expérience  | Me Louis Dionne, Me Sabin Ouellet (Autres partenaires: Autres<br>poursuivants du Canada)  | le Louis Dionne, Me Sabin Ouellet (Autres partenaires: Autres<br>poursuivants du Canada) |   |
| Comité du Système national<br>de repérage (National Flagging<br>System)   | Identifier ceux qui pourraient éventuellement<br>être déclarés délinquants dangereux ou à<br>contrôler   | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires: Autres poursuivants du Canada)  |  | Les travaux se poursuivent                              |
| Comité FPT sur les capacités<br>affaiblies  | Discuter des amendements qui peuvent être apportés de temps à autre aux dispositions législatives concernant les infractions criminelles en matière de sécurité routière et s'enquérir de la pratique des autres provinces et territoires  | Me Jacques Blais (Autres partenaires: Gouvernement fédéral,<br>autres provinces, territoires)   |  | Les travaux se poursuivent                              |
| Conférence d'harmonisation<br>des lois  | quant à l'application de telle ou telle disposition  Discuter des modifications à apporter aux lois en matière pénale  | Me Sébastien Bergeron-Guyard, Me Michel Breton, Me Daniel<br>Grégoire, Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : MJQ, Conseil de<br>la Magistrature, gouvernement fédéral, autres provinces,<br>territoires) |  | Les travaux se poursuivent                              |
| Conférence sur la criminalité<br>transfrontalière   | Échanger sur la criminalité transfrontalière   | Me Claude Chartrand, autres procureurs chefs du Québec (Autres<br>partenaires : District Attorneys and US Attorneys des États de la<br>Nouvelle-Angleterre)   |  | 7 au 9 octobre 2009                                     |
| Conférence sur l'harmonisation<br>des lois au Canada – Groupe<br>de travail de la section pénale<br>sur le paragraphe 719(3) du<br>Code criminel<br>Groupe de travail sur la prise<br>en compte de la détention<br>préventive | Examiner la problématique de la prise en compte<br>de la détention préventive lors de la<br>détermination de la peine et de l'application de<br>certaines mesures sentencielles telles que<br>l'ordonnance de probation, l'emprisonnement<br>avec sursis, l'augmentation du temps d'épreuve et<br>la déclaration de délinquant à contrôler et faire<br>rapport des travaux à la réunion annuelle de 2009 | Me Randall Richmond (Autres partenaires: Gouvernement fédéral,<br>autres provinces, territoires)  |  | Rapport présenté à la conférence annuelle<br>2009-08-12 |
| Conseil d'administration de<br>l'association internationale des<br>procureurs et poursuivants   | Assurer la présidence d'un organisme qui a pour mission de soutenir les services de poursuites du monde francophone  | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires: Poursuivants francophones au niveau international)  |  | Les travaux se poursuivent                              |

| Comité   | Mandat  | MANDAT RÉPONDANTS   |  | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|--|---|---|--|---|
| francophones (AIPPF)   |   |   |  |   |
| Forum FPT des sous-ministres<br>et des ministres responsables<br>de la justice                             | Servir de forum pour échanger sur des questions<br>d'intérêt liées à l'Administration du système de<br>justice criminelle; discuter d'options, y compris<br>de réformes législatives, en vue notamment<br>d'accroître son efficacité              | Me Louis Dionne, Me Annie-Claude Bergeron (Autres partenaires:<br>Gouvernement fédéral, autres provinces, territoires)  |  | Les travaux se poursuivent  |
| Forum interprovincial des<br>poursuivants en matière de<br>crime organisé                                  | Échanger sur la lutte contre la criminalité<br>organisée  | Me Claude Chartrand, Me Roger Carrière, Me Madeleine Giauque,<br>Me Geneviève Lacroix, Me Randall Richmond (Autres partenaires :<br>PG Ontario, PG Manitoba, PG Alberta, PG Colombie-Britannique,<br>PG Canada, SQ, SPVM, etc.) |  | 27 au 29 mai 2009   |
| Groupe de travail sur la<br>cybercriminalité – Comité FPT  | Discuter des différents aspects de la lutte contre<br>la cybercriminalité et ses enjeux   | Me Sébastien Bergeron-Guyard (Autres partenaires : MJQ, MSP, SQ, Gouvernement fédéral, autres provinces, territoires)   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Groupe de travail sur la<br>cybercriminalité – Comité des<br>chefs des poursuites pénales                  | Discuter de la cybercriminalité et ses enjeux   | Me Sébastien Bergeron-Guyard (Autres partenaires: Autres poursuivants du Canada)  |  | Les travaux se poursuivent  |
| National Northern Training for<br>Itinerant Crowns   | Établir les liens entre les différents intervenants des cours itinérantes et mettre sur pied une formation canadienne   | Me Marie-Chantal Brassard (Autres partenaires : Procureurs de la couronne canadienne)   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Regroupement des<br>poursuivants en matière de<br>crime économiques et de<br>fraudes en valeurs mobilières | Optimiser l'utilisation du processus criminel en<br>matière de crimes économiques et de fraudes en<br>valeurs mobilières  | Me Yves Paradis (Autres partenaires : AMF, autres poursuivants du<br>Canada, commissions régulatrices en matière de valeurs<br>mobilières des provinces et du Canada)   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Sous-comité des chefs de<br>poursuites sur la pratique en<br>Cour suprême                                  | Favoriser l'échange d'informations entre les<br>procureurs FPT chargés de la coordination des<br>dossiers en Cours suprême en vue de permettre,<br>lorsque c'est possible, une participation plus<br>concertée dans les litiges devant cette Cour | Me Daniel Grégoire (Autres partenaires: Autres poursuivants du<br>Canada)   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Sous-comité des Chefs des<br>poursuites pénales –<br>Prévention des erreurs<br>judiciaires                 | Discuter de la prévention des erreurs judiciaires   | Me Jean-Pierre Proulx, Me Juli Drolet,<br>Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : Autres poursuivants du<br>Canada)  |  | Les travaux se poursuivent  |
| Sous-comité FPT sur les capacités affaiblies   | Discuter de façon plus précise des projets de loi<br>et étudier lesdits projets en matière criminelle<br>sur la sécurité routière   | Me Jacques Blais (Autres partenaires: Gouvernement fédéral, autres provinces, territoires)  |  | Les travaux se poursuivent  |
| Sous-groupe de travail FPT sur<br>la réforme de la Partie VII du<br>Code criminel (jeux)                   | Procéder à la révision des dispositions de la<br>Partie VII du Code criminel en matière de jeux et<br>paris afin de faciliter l'interprétation et la mise en<br>application   | le Daniel Grégoire (Autres partenaires: Gouvernement fédéral,<br>autres provinces, territoires)   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Comité Barreau – Déontologie   | Créer un guide de déontologie applicable aux poursuivants publics   | Me Jean-Pierre Proulx, Me Christian Leblanc (Autre partenaire :<br>Barreau du Québec)   |  | Ajournée "Sine die" à la demande du Barreau<br>du Québec en vue d'élargir la consultation à<br>tous les avocats en droit criminel |

| Соміте́   | Mandat  | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS            |
|---|---|--|------------------|-------------------------------|
| Comité de liaison du Barreau<br>de Montréal avec la<br>magistrature   | Favoriser les échanges des avocats en jeunesse avec la magistrature   | Me Annick Murphy (Autres partenaires : Magistrature, MJQ, avocats de la défense, contentieux des centres jeunesse)   |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité consultatif SAGIR-<br>SGR2   | Implantation de SAGIR-SGR2  | Mme Lise Perron (Autres partenaires : MJQ et organismes du portefeuille Justice)   |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité consultatif sur<br>l'application des directives :<br>DPCP-poursuivants désignés  | Prendre en considération le point de vue des<br>poursuivants municipaux pour l'application des<br>directives de poursuites en matière criminelle et<br>pénale (article 18 de la LDPCP)                                  | Me Jean-Pierre Proulx, Me Pierre Lapointe, Me Claudine Laurin, Me<br>Jean-Guy Moulin (Autres partenaires : Les poursuivants désignés<br>dont AMF, CSST, CDJDP, CES, Sociétés de transport en commun) |                  | Les travaux se poursuivent    |
| omité de coordination SAGIR-<br>SGR2  | Implanter SAGIR-SGR2  | Mme Lise Perron (Autres partenaires : CSPQ et ses clients)   |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité de la Cour suprême –<br>correspondant sur la pratique<br>et la procédure   | Fournir l'opinion du DPCP sur les modifications<br>aux règles de pratique et de procédure de la<br>Cour suprême   | Me Pierre Desrosiers (Autres partenaires : Correspondants d'organismes et d'autres provinces)  |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité de travail- Psychiatrie-<br>Justice  | Améliorer la réponse et les services judiciaires<br>aux personnes souffrant de troubles mentaux<br>par la concertation des différents intervenants  | Me Mylène Grégoire (Autres partenaires : MSP, Magistrature,<br>Défense, CSSS, CHRS, Centre hospitalier Anna Laberge de<br>Châteauguay, Services judiciaires)   |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité directeur réaménagement Palais de justice de Val d'Or  Comité directeur réaménagement Palais de justice de Valleyfield  Comité directeur réaménagement Centre judiciaire Gouin | Faire le suivi et prendre des décisions par<br>rapport aux travaux d'aménagement  | Me Alain Perreault (Autres partenaires : SIQ, MSP, MJQ)  |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité directeur sur la divulgation de la preuve  | Recenser et élaborer les meilleures pratiques en<br>matière d'acheminement de la preuve<br>Élaborer une nouvelle entente concernant la<br>communication de la preuve  | Me Pierre Lapointe, Me Érika Porter (Autres partenaires : MSP,<br>ADPQ, Corps policiers)   |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité directeur sur les crimes financiers  | Assurer la coordination des intervenants en matière de crimes financiers  | Me Yves Paradis, Me Sylvain Lépine<br>(Autres partenaires : SQ, AMF, SPPC, GRC)  |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité intersectoriel pour<br>améliorer la sécurité des<br>victimes de violence conjugale<br>(CICOS)  | Améliorer la sécurité des victimes de violence<br>conjugale (projet de développement des actions<br>intersectorielles pour améliorer la sécurité des<br>victimes (projet-pilote en Mauricie, échanges,<br>informations) | Me Caroline Vallières, Me Claude Lachapelle, Me Jacques Blais<br>(Autres partenaires : MSSS, MSP, MJQ)   |                  | Les travaux se poursuivent    |
| Comité organisateur du<br>congrès de la Société de<br>criminologie du Québec  | Préparer le congrès de la Société de criminologie   | Me Annick Murphy (Autres partenaires : Association des centres jeunesse, chercheurs, magistrature, professeurs et criminologues)   |                  | Congrès a eu lieu en mai 2009 |

| COMITÉ  | MANDAT  | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010   | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|---|---|--|--|---|
| Comité régional mixte des<br>représentants de la justice<br>pénale                            | Faciliter la communication dans la recherche de<br>solutions pratiques dans la gestion des dossiers<br>avec des partenaires d'autres ministères du<br>gouvernement du Québec et du gouvernement du<br>Canada  | Me Sabin Ouellet (Autres partenaires : Service correctionnel du<br>Canada, Commission nationale des libérations conditionnelles,<br>Service des poursuites pénales du Canada, GRC, SQ, MSP, SPVM,<br>ADPQ) | n nationale des libérations conditionnelles,<br>s pénales du Canada, GRC, SQ, MSP, SPVM, |   |
| Comité scientifique du 4 <sup>e</sup><br>Colloque québécois sur la<br>maltraitance            | Donner le sens scientifique de l'activité, identifier les conférenciers et animateurs clés et évaluer les résumés issus de l'appel de résumés. Créer le premier lien avec les éventuels présentateurs. Le comité est représenté au Comité organisateur par un de ses membres afin que les liens soient rapidement établis | Me Rachel Boivin (Autres partenaires : MSSS, Centre jeunesse de<br>Montréal, CHU, Agence de santé et services sociaux de Montréal)   |  | Le colloque a eu lieu les 26 et 27 octobre 2009   |
| Comité scientifique Fondation<br>Charles Coderre  | Préparer des journées d'échange pluridisciplinaires Charles-Coderre   | Me Annick Murphy (Autres partenaires : Association des centres jeunesse, chercheurs, magistratures et professeurs)   |  | Colloque a eu lieu en mai 2009  |
| Comité sur la destruction des<br>biens de peu ou pas de valeur                                | Mettre en place des mesures visant à disposer plus efficacement et à moindre coût des biens de peu ou de pas de valeur (Comité conjoint DPCP-SQ)  | Me Claire Lessard, Me Jacques Casgrain (Autres partenaires : SQ, CSPQ)   |  | Projet-pilote à Québec pour obtenir des<br>ordonnances de destruction dans les premières<br>semaines suivant le dépôt des accusations   |
| Comité sur la liste des organisations criminelles   | Consulter nos partenaires sur la pertinence<br>d'avoir recours à une liste sur les organisations<br>criminelles et en faire rapport au DPCP   | Me Claude Chartrand (Autres partenaires : MJQ, SQ, MSP)  |  | Production d'un rapport le 8 janvier 2010   |
| Comité sur la pertinence de<br>mettre en place un tribunal de<br>traitement de la toxicomanie | Évaluer la pertinence de mettre en place un<br>tribunal de traitement de la toxicomanie à la<br>Cour du Québec  | Me Anne-Marie Omann, Me Marie-France Gagnon, Me Yanick<br>Laramée (Autres partenaires : Magistrature, MSP, MJQ,<br>Association des avocats de défense de Montréal, MSSS)                                   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Comité sur le Centre de justice<br>de proximité   | Mettre en œuvre un Centre de proximité dans la<br>région de Québec  | Me Robert Parrot (Autres partenaires : MJQ, Chambre des notaires, Barreau du Québec, Jeune Barreau du Québec, plusieurs intervenants socio-judiciaires, services communautaires, CAVAC Québec)             |  | Les travaux se poursuivent  |
| Comité sur les constats<br>d'infraction portatifs   | Implanter le constat portatif en 2 phases   | Me Kathy Bergeron (Autre partenaire : MRNF)  |  | Les rencontres se sont terminées en juin 2009.<br>Un suivi annuel est assuré (1 rencontre par<br>année)                                 |
| Comité sur les formulaires<br>(juges de paix magistrats)                                      | Réviser et créer différents formulaires que l'on<br>retrouve sur le site du MJQ, utilisés par les<br>différents corps policiers et les personnes<br>chargées de l'application de la loi dans le cadre<br>de leurs fonctions   | Me Donald Barnabé, Me Jean-Roch Poulin (Autres partenaires :<br>MJQ, Magistrature)   |  | Création du formulaire "Mandat de visite dans une<br>maison d'habitation" et révision d'autre<br>formulaires utilisés en matière pénale |
| Entente d'échange de renseignements avec la SAAQ  | Cibler les besoins du personnel du DPCP et<br>élaborer une entente administrative pour<br>l'échange de renseignement  | Mme Naoual Irbouh, Me Josée Lemieux, M. Jean-François Labbé<br>(Autre partenaire : SAAQ)   |  | Les travaux se poursuivent  |
| Forum des gestionnaires en<br>ressources financières  | Discuter et présenter divers sujets reliés à la gestion des ressources financières  | Mme Lise Perron (Autres partenaires : ministères et organismes<br>du gouvernement du Québec)   |  | Les travaux se poursuivent  |

| Соміте  | MANDAT  | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-2010   | RÉSULTATS ATTEINTS         |
|---|---|---|--|----------------------------|
| Forum des gestionnaires en ressources humaines  | Discuter et présenter divers sujets reliés à la<br>gestion des ressources humaines  | Mme Lise Perron (Autres partenaires : ministères et organismes<br>du gouvernement du Québec)  |  | Les travaux se poursuivent |
| Forum Jeunesse  | Organiser un forum de réflexion sur la justice<br>pénale jeunesse<br>Forum qui doit réunir des acteurs jeunesse de<br>haut niveau   | Me Annick Murphy (Autres partenaires: SPVM, SQ, CJ Mtl, MSSS, MJQ, MSP)   | Annick Murphy (Autres partenaires: SPVM, SQ, CJ Mtl, MSSS, MJQ, MSP) |                            |
| Groupe conseil sur les<br>conditions de détention des<br>membres de groupes criminels | Discuter des conditions de détention des<br>membres de groupes criminels  | Me Caroline Vallières (Autres partenaires : MSP, Service correctionnel du Canada, Établissements de détention)  |  | Les travaux se poursuivent |
| Groupe de discussion sur les repaires   | Discuter du projet de loi sur les repaires  | Me Claire Lessard (Autres partenaires : GRC,<br>SPVM, SQ, MSP)  |  | Les travaux se poursuivent |
| Groupe de planification<br>stratégique  | Favoriser la réflexion, l'échange et la concertation<br>dans le but d'améliorer la connaissance et la<br>pratique efficiente et efficace de la planification<br>stratégique et de la reddition de comptes dans les<br>ministères et organismes du gouvernement du<br>Québec   | Mme Emilie Vaillancourt (Autres partenaires : ministères et organismes du gouvernement du Québec)   |  | Les travaux se poursuivent |
| Groupe d'expertise en gestion<br>des documents au<br>gouvernement du Québec<br>(GEGD) | Dans un véritable esprit de partenariat avec les ministères et les organismes du gouvernement du Québec, promouvoir l'excellence dans le domaine de la gestion des documents sur tout support entre les spécialistes en gestion des documents ainsi qu'avec les groupes apparentés et toute autre instance dans le domaine  | Mme Geniève Gauthier (Autres partenaires : ministères et organismes du gouvernement du Québec)  |  | Les travaux se poursuivent |
| Justice committee   | Arriver à une entente sur l'application de l'article<br>717 du C.Cr. en milieu autochtones  | Me Jules Berthelot, Me Catherine Duguay, Me Marc Bérubé (Autres<br>partenaires : Magistrature, Conseil de bande)  |  | Les travaux se poursuivent |
| Rencontre du Comité SCPRP<br>du projet SIIJ   | Catégoriser les informations des documents du DPCP dans le projet SIIJ  | M. Jean-François Labbé (Autres partenaires : SIIJ, MSP,<br>Magistrature, MJQ)   |  | Les travaux se poursuivent |
| Table de concertation des<br>organismes œuvrant auprès des<br>victimes                | Favoriser un lieu d'échange entre les organismes d'aide aux victimes d'actes criminels sur les programmes et les services offerts et sur leur développement.  Alimenter la réflexion dans le développement des services auprès des victimes et de la défense de leurs droits, notamment en regard de projets de loi, de politiques ou de programmes pouvant les affecter.  Informer le ministre de la Justice des besoins et des réalités des victimes d'actes criminels et de leurs proches, afin d'éclairer ce dernier lors d'élaboration des Orientations et mesures du ministre de la Justice | Me Martine Bérubé (Autres partenaires : AFPAD, AQPV, BAVAC, Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec, FAQ, MJQ, MSSS, MSP, Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale, RQCALACS, Réseau des centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC)) |  | Les travaux se poursuivent |

| Comité  | MANDAT   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS  |
|---|--|--|------------------|---|
| Table de coordination des<br>enquêtes   | Échanger avec les enquêteurs du MDDEP sur<br>diverses problématiques rencontrées dans le<br>cadre de leurs enquêtes  | Me Donald Barnabé, Me Maryse Blais<br>(Autre partenaire : MDDEP)   |                  | Les travaux se poursuivent  |
| Table de travail provinciale sur<br>la réglementation de la<br>navigation de plaisance  | Permettre des discussions entre les principaux organismes mandatés pour l'application de la réglementation sur la navigation de plaisance ainsi que de permettre un rapprochement entre les organismes responsables de la mise en place d'une réglementation efficace sur la navigation de plaisance | Me Karen Bédard (Aurtes partenaires : SQ, Garde côtière, SPVM,<br>Régies de polices municipales, représentants de MRC)   |                  | Échanges constants entre les divers<br>intervenants en matière de sécurité nautique |
| Groupe de Travail sur la<br>mesure du phénomène Gang<br>de rue (CELCO)  | Rédiger le premier rapport sur la mesure du<br>phénomène GDR (24 mars 2009)<br>Rencontrer les corps policiers avec l'auteur du<br>rapport pour leurs en expliquer le contenu et ses<br>effets (27 avril 2009)  | Me Antoine Piché (Autres partenaires : SPVM, SPVL, SPL, SQ,<br>Centre d'expertise universitaire sur la délinquance, MSP) |                  | Rapport sur la mesure du phénomène gang de<br>rue présentée au MSP le 27 avril 2009 |
| Sous-comité en matière de<br>capacité de conduite affaiblie<br>par la drogue (sous-comité qui<br>relève du Comité de<br>concertation en matière de<br>capacité de conduite affaiblie) | Établir le protocole d'intervention concernant<br>l'agrément sur le terrain, phase finale de la<br>formation de l'agent évaluateur   | Me Jacques Blais, Me Ana-Marina Ionescu (Autres partenaires : MSP, MJQ, SQ, ENPQ, ADPQ, SPVM, SAAQ, LSJML)               |                  | Les travaux se poursuivent  |
| Sous-comité sur la limitation<br>des appareils d'analyse<br>d'alcool (sous-comité qui<br>relève du Comité de<br>concertation en matière de<br>capacité de conduite affaiblie)         | Avec l'avènement de nouveaux alcootests<br>approuvés, déterminer de façon commune lequel<br>choisir lors du renouvellement du parc des<br>alcootests à compter de septembre 2010   | Me Jacques Blais   |                  | Les travaux se poursuivent  |

### ◆ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

| Соміте́   | Mandat   | RÉPONDANTS  | BUDGET 2009-<br>2010 | RÉSULTATS ATTEINTS                    |
|---|--|---|----------------------|---------------------------------------|
| Comité de liaison Barreau du<br>Québec et Tribunal administratif<br>du Québec   | <ul> <li>Identifier les difficultés ou les problématiques liées à l'administration de la justice qui concerne le Tribunal administratif du Québec</li> <li>Identifier des solutions applicables</li> <li>Obtenir la rétroaction des usagers et des administrateurs</li> <li>Partager et diffuser de l'information</li> <li>L'exercice de la réalisation de ce mandat se fait dans le respect de l'indépendance judiciaire du Tribunal et l'indépendance du Barreau.</li> </ul> | Membres du comité :  Bâtonnier du Québec  Présidente et juge administratif en chef du Tribunal  Les vice-président(e)s du Tribunal  La secrétaire du Tribunal  Des avocats représentant tant les parties intimées que les parties requérantes  Le directeur du Service de recherche et de législation du Barreau, agissant comme secrétaire du comité   | Aucun spécifique     | Une fois par année selon les besoins. |
| Comité de liaison Justice-CETM-<br>CAVAC  | Se pencher sur les préoccupations des victimes, respecter leurs droits inscrits au Code criminel, atténuer leurs craintes au sujet de leur sécurité, etc.  | <ul> <li>Représentant du BAVAC</li> <li>Représentant de la Direction des poursuites criminelles et pénales</li> <li>Président de la CETM</li> <li>Représentants des CAVAC Mauricie</li> <li>Outaouais, Estrie</li> </ul>  | Aucun spécifique     | Travaux en cours.                     |
| Comité de travail interministériel<br>sur la prestation des services en<br>psychiatrie légale relevant du<br>Code criminel<br>(sous la responsabilité du<br>MSSS) | Actualiser l'offre et l'organisation des<br>services en psychiatrie légale en les<br>harmonisant aux attentes juridiques et<br>fonctionnelles du système judiciaire.   | <ul> <li>Direction de la santé mentale – MSSS</li> <li>ASSS- Mauricie et Centre du Québec</li> <li>Institut Philippe-Pinel</li> <li>Direction du développement et du conseil en services correctionnels – MSP</li> <li>Association des médecins psychiatres</li> <li>Direction des poursuites criminelles et pénales</li> <li>Conseil de la magistrature</li> <li>Association québécoise des avocats et avocates de la défense</li> <li>Association québécoise des établissements de la santé et des services sociaux</li> <li>Président de la CETM – TAQ</li> <li>Direction des orientations et politiques, MJQ</li> </ul> | Aucun spécifique     | Travaux en cours.                     |

### • FONDS DES REGISTRES

| Соміте   | MANDAT   | RÉPONDANTS   | BUDGET 2009-2010 | RÉSULTATS ATTEINTS   |
|--|--|--|------------------|--|
| Comité de liaison avec le bureau du<br>commissaire au lobbyisme  | Développer des consensus et assurer un<br>partage d'information quant à<br>l'application de la Loi sur la transparence<br>et l'éthique en matière de lobbyisme   | M <sup>e</sup> Suzanne Potvin Plamondon<br>M <sup>e</sup> Lise Cadoret   | S/O              | Au cours de l'exercice 2009-2010, les membres du comité se sont réunis à deux reprises pour discuter, notamment :  • de la poursuite des travaux d'améliora-tions du registre (ex. : nouvelles fonctionnalités de consultation du registre);  • des moyens pour accroître la notoriété du registre.              |
| Table d'échange sur les problématiques<br>juridico-technologiques  | Cette table d'échange vise la circulation<br>de l'information ainsi que le<br>perfectionnement et le transfert de<br>connaissances concernant le droit des<br>technologies de l'information  | Les directions des affaires juridiques de<br>plusieurs M/O et les représentants des<br>Affaires juridiques de la Direction des<br>registres et de la certification | S/O              | Lors des quatre rencontres qui se sont tenues au cours de l'année 2009-2010, les sujets suivants ont notamment fait l'objet de discussions :  • identification de la jurisprudence récente et des sources documentaires concernant le droit des technologies de l'information;  • droit applicable à l'Internet. |
| Comité sur les modifications apportées à la Directive sur les services de certification offerts par le gouvernement du Québec pendant la phase intérimaire | Ces modifications visaient, notamment,<br>le transfert, vers le ministère des<br>Services gouverne-mentaux, des rôles et<br>des responsa-bilités auparavant assumés<br>par le Secrétariat du Conseil du trésor<br>dans le cadre de l'ICPG. | Ministère de la Justice (MJQ), ministère<br>des Services gouvernementaux (MSG),<br>Chambre des notaires du Québec et<br>Barreau du Québec.                         | S/O              | Le comité n'a pas siégé en 2009-2010.  |

- P.7 LISTE DE TOUS LES CT RÉCEPTIONS DU CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE EN INDIQUANT POUR CHACUN:
  - A) LE LIEU DE LA RÉCEPTION;
    B) LA DATE DE LA RÉCEPTION;
    C) LE COÛT DE LA RÉCEPTION;

  - D) LA LISTE DES PARTICIPANTS;

AUCUN.

P.8 VENTILATION DES BUDGETS 2008-2009 ET 2009-2010 ALLOUÉS À LA MAGISTRATURE SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC POUR LE PERFECTIONNEMENT DES JUGES, LES CONGRÈS ET LES COLLOQUES INCLUANT LES BUDGETS SUPPLÉMENTAIRES QUI AURAIENT PU ÊTRE ACCORDÉS.

| OBJET                      | 2008-2009       | 2009-2010       |
|----------------------------|-----------------|-----------------|
| PERFECTIONNEMENT DES JUGES | 828 054,17 \$   | 653 093,09 \$   |
| DOCUMENTATION JURIDIQUE    | 505 434,22 \$   | 553 626,91 \$   |
| TOTAL:                     | 1 333 488,39 \$ | 1 206 720,00 \$ |

P.9 VENTILATION DES BUDGETS 2008-2009 ET 2009-2010 ALLOUÉS À LA MAGISTRATURE DES COURS SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC POUR L'ACHAT ET L'INSTALLATION DE NOUVEAUX ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES.

ÎNDIQUER LE NOMBRE DE NOUVEAUX APPAREILS POUR CHAQUE COUR SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC, SELON CHACUNE DES RÉGIONS, EN DÉCRIVANT BIRÈVEMENT LES APPAREILS. PRÉCISER LORSQUE L'ACHAT DE CES APPAREILS NE S'EFFECTUE PAS À APRTIR DU BUDGET CI-HAUT MENTIONNÉ.

|                                | Cour Québec   |          |               |          |
|--------------------------------|---------------|----------|---------------|----------|
| ÉQUIPEMENTS                    | 2008-2009     |          | 2009-2010     |          |
|                                | BUDGET ALLOUÉ | QUANTITÉ | BUDGET ALLOUÉ | QUANTITÉ |
| MFC - Imprimante multifonction | 7 508 \$      | 4        | 6 300 \$      | 3        |
| Ordinateur portable            | 34 077 \$     | 25       | 53 437 \$     | 37       |
| Ordinateur de table            |               |          |               |          |
| Imprimante réseau              | 8 393 \$      | 7        | 5 995 \$      | 5        |
| Imprimante monoposte           | 1 056 \$      | 8        | 1 320 \$      | 10       |
| Imprimante portative           |               |          |               |          |
| Télécopieur                    | 2 140 \$      | 4        | 3 640 \$      | 7        |
| Enregistreuse numérique        | 3 949 \$      | 11       | 5 759 \$      | 16       |
| Autres (pièces et accessoires) |               |          |               |          |
| Тота                           | L 57 123 \$   | 39       | 76 451 \$     | 78       |

|                                | Cour Supérieure |          |               |          |  |
|--------------------------------|-----------------|----------|---------------|----------|--|
| ÉQUIPEMENTS                    | 2008-2          | 009      | 2009-2010     |          |  |
|                                | BUDGET ALLOUÉ   | QUANTITÉ | BUDGET ALLOUÉ | QUANTITÉ |  |
| MFC - Imprimante multifonction | 3 754 \$        | 2        | 8 400 \$      | 4        |  |
| Ordinateur portable            | 6815 \$         | 5        | 8 665 \$      | 6        |  |
| Ordinateur de table            |                 |          |               |          |  |
| Imprimante réseau              | 5 995 \$        | 5        | 3 597 \$      | 3        |  |
| Imprimante monoposte           | 660 \$          | 5        | 1 056 \$      | 8        |  |
| Imprimante portative           |                 |          |               |          |  |
| Télécopieur                    |                 |          |               |          |  |
| Enregistreuse numérique        | 1 795 \$        | 5        | 2 872 \$      | 8        |  |
| Autres (pièces et accessoires) |                 |          |               |          |  |
| TOTAL                          | 19 019 \$       | 22       | 24 590 \$     | 29       |  |

|                                |                     | Cour     | D'APPEL       |          |
|--------------------------------|---------------------|----------|---------------|----------|
| ÉQUIPEMENTS                    | 2008-2009 2009-2010 |          |               |          |
|                                | BUDGET ALLOUÉ       | Quantité | BUDGET ALLOUÉ | QUANTITÉ |
| MFC - Imprimante multifonction |                     |          |               |          |
| Ordinateur portable            |                     |          | 1 444 \$      | 1        |
| Ordinateur de table            |                     | ·        |               |          |
| Imprimante réseau              |                     |          |               |          |
| Imprimante monoposte           |                     |          |               |          |
| Imprimante portative           |                     |          |               |          |
| Télécopieur                    |                     |          |               |          |
| Enregistreuse numérique        |                     |          |               |          |
| Autres (pièces et accessoires) |                     |          |               |          |
| TOTAL                          |                     |          | 1 444 \$      | 1        |

|                                | Toutes juridications |             |               |          |  |
|--------------------------------|----------------------|-------------|---------------|----------|--|
| ÉQUIPEMENTS                    | 20082                | 009         | 2009-2010     |          |  |
|                                | BUDGET ALLOUÉ        | QUANTITÉ    | BUDGET ALLOUÉ | QUANTITÉ |  |
| MFC - Imprimante multifonction | 11 262 \$            | 6           | 14 700 \$     | 7        |  |
| Ordinateur portable            | 40 892 \$            | 30          | 63 546 \$     | 44       |  |
| Ordinateur de table            |                      |             |               |          |  |
| Imprimante réseau              | 14 388 \$            | 12          | 9 592 \$      | 8        |  |
| Imprimante monoposte           | 1 716 \$             | 13          | 2 376 \$      | 18       |  |
| Imprimante portative           |                      | ·           |               |          |  |
| Télécopieur                    | 2 140 \$             | 4           | 3 640 \$      | 7        |  |
| Enregistreuse numérique        | 5 744 \$             | 16          | 8 631 \$      | 24       |  |
| Autres (pièces et accessoires) |                      | <del></del> |               | <u>-</u> |  |
| TOTAL                          | 76 142 \$            | 61          | 100 700 \$    | 88       |  |

P.10 Nombre total de juges, au 31 mars 2010, pour chaque cours sous juridiction du Québec. Pour chacune des cours, distinguer les juridictions de la région ainsi que le sexe des juges. Indiquer le nombre de juges en congé maladie en indiquant la date prévue de retour, le nombre de postes vacants en indiquant la date de la libération du poste.

### COUR DU QUÉBEC (MAGISTRATURE) NOMBRE DE JUGES — PAR RÉGION AU 31 MARS 2010

|                                   | JUGES PUÎNÉS |        |                   | JUGES<br>SUPPLÉANTS                    |    | JUGES DE<br>PAIX<br>MAGISTRATS |     | TOTAL<br>DES |                      |
|-----------------------------------|--------------|--------|-------------------|--|----|--------------------------------|-----|--------------|----------------------|
| RÉGIONS                           | Н            | F      | Postes<br>vacants | Date de<br>libération<br>du poste      | н  | F                              | н   | F            | JUGES EN<br>FONCTION |
| Abitibi-Témiscamingue             | 5            | 4      |                   |  | 2  |                                | 1   | 1            | 13                   |
| Estrie                            | 10           | 4      |                   | _                                      | 2  |                                |     | 2            | 18                   |
| Laval-Laurentides-<br>Lanaudière  | 22           | 11     |                   |  | 2  |                                | 2   | 2            | 39                   |
| Mauricie-Bois-Francs              | 10           | 4      |                   |  |    |                                | 2   |              | 16                   |
| Outaouais                         | 6            | 4      |                   |  |    |                                | 1   | 1            | 12                   |
| Saguenay-Lac-St-Jean              | 7            | 3      |                   |  | 2  |                                | 2   |              | 14                   |
| Montréal                          | 52           | 32     | 3                 | 2009-05-30<br>2010-01-15<br>2010-03-01 | 8  | 2                              | 4   | 3            | 101                  |
| Montérégie                        | 19           | 12     | 2                 | 2009-05 <b>-</b> 23<br>2009-09-18      | 8  |                                | 2   | 2            | 43                   |
| Québec-Chaudières-<br>Appalaches  | 31           | 12     | 1                 | Vacant                                 | 5  |                                | 1   | 3            | 52                   |
| Bas-St-Laurent-Côte-<br>Nord-IDLM | 15           | 1      |                   |  |    |                                | 1   | 3            | 20                   |
| Sous-total :                      | 177          | 87     | 6                 |  | 29 | 2                              | 16  | 17           | 328                  |
| TOTAL:                            | 17           | 77 + 8 | 7 + 6 = 27        | 0 postes                               | 3  | 1                              | ] 3 | 3            | 328                  |

<sup>-</sup> Aucun juge en invalidité prolongée.

Aucun poste vacant pour les juges de paix magistrats.

## Nominations depuis le 1 er avril 2009 au 31 mars 2010, comme juges à la Cour du Québec

| NOMS                  | DATE D'ENTRÉE EN<br>FONCTION | RÉGION                    |  |
|-----------------------|------------------------------|---------------------------|--|
| BOISJOLI, François    | 2009-12-22                   | Est du Québec / Côte-Nord |  |
| FABI, Hélène          | 2009-04-02                   | F-I                       |  |
| GAGNON, Lise M.S.     | 2009-06-19                   | Estrie                    |  |
| LE RESTE, Denis       | 2009-04-30                   | Lanaudière                |  |
| LAROCHELLE, Dominique | 2009-06-19                   | 1                         |  |
| LAUZON, Marie-Suzanne | 2009-12-22                   | Laval                     |  |
| LAFRENIÈRE, Gilles    | 2009-10-22                   | Manufala Daia Foresco     |  |
| TRUDEL, Alain         | 2009-04-02                   | Mauricie - Bois-Francs    |  |
| BÉDARD, Michel        | 2009-04-02                   |                           |  |
| DOUCET, Marie-Chantal | 2009-06-19                   | M 17.7.                   |  |
| LEDUC, Louise         | 2009-04-02                   | Montérégie                |  |
| SIMARD, Éric          | 2009-06-19                   |                           |  |
| LABELLE, Pierre. E.   | 2009-06-05                   | Montréal                  |  |
| MCKENNA, Nancy        | 2009-09-24                   | Nord-Ouest                |  |
| FOURNIER, Gatien      | 2010-03-25                   | Outaouais                 |  |
| LEMAY, Jean-Louis     | 2010-03-25                   | Ouábas                    |  |
| TREMBLAY, Jacques     | 2009-06-19                   | Québec                    |  |

# Nominations depuis le 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010, comme juges de paix magistrats à la Cour du Québec

| NOMS                   | DATE D'ENTRÉE EN<br>FONCTION | RÉGION     |
|------------------------|------------------------------|------------|
| COMPAGNONE, Patricia   | 2010-03-11                   | Montérégie |
| BÉLANGER, Marie-Claude | 2010-03-11                   | Nord-Ouest |
| COUTURE, Yannick       | 2010-03-11                   | Québec     |

## Nominations depuis le $\mathbf{1}^{\text{er}}$ avril 2009 au 31 mars 2010, comme juges à une cour municipale

| NOMS              | DATE D'ENTRÉE EN<br>FONCTION | COUR MUNICIPALE |
|-------------------|------------------------------|-----------------|
| BRIÈRE, Stéphane  | 2010-03-25                   | Montréal        |
| HACCOUN, Nathalie | 2010-01-21                   | Montréal        |
| LECLERC, Martine  | 2010-03-25                   | Montréal        |
| STARCK, Richard   | 2010-01-21                   | Montréal        |

### P.12 MANDATS ACCORDÉS À DES AVOCATS POUR REPRÉSENTER DES JUGES, DEPUIS LE 1ER AVRIL 2009.

- TAUX HORAIRE ACCORDÉ POUR CES MANDATS, MONTANT TOTAL VERSÉ À CE JOUR.
- MONTANT ACCORDÉ À CHAQUE AVOCAT AVEC LE NOM DE SON CABINET, ÉTUDE OU SOCIÉTÉ.
- LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE.
- INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION AVEC NOTATION QUI A AUTORISÉ LA PROLONGATION.

Comme mentionné dans la note explicative, afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

| NOM DU<br>MANDATAIRE | CABINET                               | TAUX HORAIRE     | OBJET   |
|----------------------|---------------------------------------|------------------|---|
| DUMAIS, Daniel       | Heenan Blaikie Aubut                  | Réglementaire    | Conseiller un membre de la magistrature à la suite d'observations d'un individu diffusées dans un média électronique.     |
| GRONDIN, François    | Borden Ladner Gervais                 | Dérogatoire (1)  | Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée contre lui devant le Conseil de la magistrature. |
| GRONDIN, François    | Borden Ladner Gervais                 | Dérogatoire (1)  | Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée contre lui devant le Conseil de la magistrature. |
| HÉBERT, Jean-Claude  | -                                     | Dérogatoire (1)  | Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée contre lui devant le Conseil de la magistrature. |
| LUSSIER, Sylvain     | Osler, Hoskin & Harcourt,<br>S.E.N.C. | Dérogatoire (1)  | Conseiller et représenter un membre de la magistrature dans une procédure judiciaire.                                     |
| MONTANT DES H        | IONORAIRES POUR L'ENSE                | MBLE DES MANDATS | : 31 202,00 \$  |

NOTE: Légende (1) Mandat ayant fait l'objet d'une décision du Conseil du trésor quant au taux horaire applicable

Aucun mandat n'a fait l'objet d'une prolongation

P.13 NOMBRE, NATURE ET RÉSULTAT DES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE EN 2008-2009 ET 2009-2010 ET NOMBRE DE CAS PORTÉS DEVANT LES TRIBUNAUX AVEC UNE BRÈVE EXPLICATION SUR LA NATURE DE CHAQUE AFFAIRE ET SON CHEMINEMENT DANS LE PROCESSUS JUDICIAIRE, ET CE, POUR CHACUNE DES ANNÉES.

# LES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2008 AU 31 MARS 2009 SONT LES SUIVANTES :

### NOMBRE DE PLAINTES DÉPOSÉES EN 2008-2009

| TYPE DE PLAINTES                           | Nombre |
|--|--------|
| Plaintes transmises aux membres du Conseil | 91     |

### RÉSULTAT DES PLAINTES TRAITÉES EN 2008-2009

| TYPE DE PLAINTES  | Nombre |
|---|--------|
| Plaintes jugées non fondées                             | 87     |
| Plaintes ayant conduit à l'application de l'article 267 | 1      |
| Plaintes devenues sans objet                            | 1      |
| Plaintes retenues pour enquête                          | 2      |
| Plaintes en cours d'examen                              | 0      |

# LES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2009 AU 31 MARS 2010 SONT LES SUIVANTES :

#### NOMBRE DE PLAINTES DÉPOSÉES EN 2009-2010

|   | TYPE DE PLAINTES   | Nombre |
|---|--|--------|
| • | Nouvelles plaintes reçues au Secrétariat et qui n'ont pas encore été examinés par les membres du Conseil | 7      |
| • | Plaintes transmises aux membres du Conseil   | 95     |

### RÉSULTAT DES PLAINTES TRAITÉES EN 2009-2010

| TYPE DE PLAINTES  | Nombre |
|---|--------|
| Plaintes jugées non fondées                             | 88     |
| Plaintes ayant conduit à l'application de l'article 267 | 1      |
| Plaintes devenues sans objet                            | 0      |
| Plaintes retenues pour enquête                          | 0      |
| Plaintes en cours d'examen                              | 6      |

P.14 VENTILATION DÉTAILLÉE DES AUGMENTATIONS OU PRIMES ACCORDÉES AUX JUGES DE LA COUR DU QUÉBEC QUI EXERCENT DES FONCTIONS DE GESTION DE MÊME QUE TOUTE AUGMENTATION DES COMPTES DE DÉPENSES ET DÉBOURSÉS DE FONCTION DE CES DERNIERS

## BUREAU DE LA JUGE EN CHEF DE LA COUR DU QUÉBEC

| JUGES EN SITUATION DE GESTION<br>(RÉMUNÉRATION ADDITIONNELLE) | 2009-2010    |
|---|--------------|
| Juges en chef   | 26 552,40 \$ |
| Juge en chef associé  | 24 339,70 \$ |
| Juges en chef adjoints  | 19 914,30 \$ |
| Juges coordonnateurs  | 17 701,60 \$ |
| Juges coordonnateurs adjoints                                 | 13 276,20 \$ |
| Juge responsable du perfectionnement                          | 13 276,20 \$ |

| JUGES EN SITUATION DE GESTION<br>(FRAIS DE FONCTION) | 2009-2010 |
|--|-----------|
| Juge en chef   | 12 000 \$ |
| Juge en chef associé                                 | 11 000 \$ |
| Juges en chef adjoints                               | 9 000 \$  |
| Juges coordonnateurs                                 | 6 000 \$  |
| Juges coordonnateurs adjoints                        | 5 000 \$  |
| Juge responsable du perfectionnement des juges       | 5 000 \$  |

## P.15 POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF ET POUR LES ANNÉES 2008-2009 ET 2009-2010, INDIQUER :

- a) LA LISTE DES MEMBRES DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF AINSI QUE LEUR RÉMUNÉRATION;
- b) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION;
- C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV.

#### A) LA LISTE DES MEMBRES DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF AINSI QUE LEUR RÉMUNÉRATION

## LISTE DES MEMBRES À TEMPS PLEIN AU 31 MARS 2010

| Prénom et Nom         | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2009 | Traitement annuel au 31 mars 2010 | Section |
|-----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|
| Cormier, Louis Armand | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAE     |
| Lanthier, Pierre      | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAE     |
| Laverdière, Odette    | 141,781 \$                        | 144,167 \$                        | SAE     |
| Reny, Gilles          | n/a                               | 118,113 \$                        | SAE     |

| Prénom et Nom     | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2009 | TRAITEMENT ANNUEL<br>AU 31 MARS 2010 | SECTION |
|-------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|---------|
| Bélanger, Louise  | 115,797 \$                        | 118,113 \$                           | STE     |
| Boutin, François  | 93,522 \$                         | 102 070 \$                           | STE     |
| Lacroix, Odette   | 115,797 \$                        | 118,113 \$                           | STE     |
| Lévesque, Suzanne | 92,160 \$                         | 100 583 \$                           | STE     |
| Rouleau, Yvan     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                           | STE     |

| Prénom et Nom        | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2009 | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2010 | SECTION |  |
|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|--|
| Bisson, Denis        | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| Bouchard, Mario      | 95,758 \$                         | 104 510 \$                        | SAI     |  |
| Charest, Marie       | 96,305 \$                         | 105 107 \$                        | SAI     |  |
| Collin, Réal         | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| de Champlain, Claude | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| de Kovachich, Hélène | 148,683 \$                        | 162 273 \$                        | SAI     |  |
| Dion, Jean           | 96,055 \$                         | 97 976 \$                         | SAI     |  |
| Gagnon, Guy          | 141,781 \$                        | 144,617 \$                        | SAI     |  |
| Gosselin, Charles    | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| Goyer, Manon         | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| Lanctôt, Robert P.   | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| Ouellet, Gérard      | 108,124 \$                        | 118,007 \$                        | SAI     |  |
| Pelletier, Véronique | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |
| Sanche, Robert       | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAI     |  |

| Prénom et Nom             | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2009 | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2010 | SECTION |  |
|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|--|
| Allard, Danielle          | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Anglade, Joseph           | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Arslanian, Chahé-Philippe | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Audet, Dominique          | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Audet, Jean               | 102,778 \$                        | 112,172 \$                        | SAS     |  |
| Auger, Claire E.          | 120,151 \$                        | 122 554 \$                        | SAS     |  |
| Beaumier, Hélène          | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Bégin, Lorraine           | 120,151 \$                        | 122 554 \$                        | SAS     |  |
| Bergeron, Joseph-Arthur   | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Bérubé, Suzanne           | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Bibeau, Lise              | 114,491 \$                        | 116, 113 \$                       | SAS     |  |
| Bisson-Jolin, Lina        | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Blain, Louise             | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Boissy, Benoît            | 120 151 \$                        | 122 554 \$                        | SAS     |  |
| Borduas, Robert           | 113,690 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |  |
| Bourgault, Richard        | n/a                               | 98,896 \$                         | SAS     |  |

| Prénom et Nom       | TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2009 | Traitement annuel au 31 mars 2010 | Section |
|---------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|
| Bottino, Presha     | 91,781 \$                         | 100 170 \$                        | SAS     |
| Caron, Josée        | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Cohen, Bernard      | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Daviault, Michel    | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Desaulniers, Claire | 110,983 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Ducharme, Andrée    | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Dufour, Jean-Marc   | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Fortier, Colette    | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Gagnon, Kathya      | 85,777 \$                         | 93 617 \$                         | SAS     |
| Gonthier, Caroline  | 103,722 \$                        | 111, 086 \$                       | SAS     |
| Gouin, Hélène       | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Goulet, Pierre      | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Grégoire, Ginette   | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Hamel, Louise       | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Harvey, Daniel      | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Jumelle, Yolène     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Lagueux, Daniel     | 110,983 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Lalonde, Sylviane   | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Landry, François    | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Laporte, Michel     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Lavoie, Martine     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Le François, Lucie  | 106,615 \$                        | 116 360 \$                        | SAS     |
| Légaré, Gilles      | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Lejeune, Natalie    | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Lemire, Suzanne     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Le Moyne, Yvan      | 98,376 \$                         | 107,368 \$                        | SAS     |
| Lessard, Robert     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Leydet, Anne        | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Marcil, Dominique   | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Mercure, Paul       | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Monette, Robert     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Ouellet, Carole     | 91,781 \$                         | 100,170 \$                        | SAS     |
| Ouellette, Claude   | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Phaneuf, Stella     | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Proulx, Mathieu     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Randoin, Michèle    | 110,556 \$                        | 112,767 \$                        | SAS     |
| Rivard, Huguette    | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Roberge, Daniel     | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |
| Saucier, Médard     | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Sauvé, Denis        | 95,862 \$                         | 97 779 \$                         | SAS     |
| Tanguay, Alain      | 115,797 \$                        | 118,113 \$                        | SAS     |
| Tardy, Solange      | 120,151 \$                        | 122,554 \$                        | SAS     |

## LISTE DES MEMBRES À TEMPS PARTIEL AU 31 MARS 2010

| Prénom et Nom        | SECTION |  |  |
|----------------------|---------|--|--|
| Albert, Jean-Marie   | SAS     |  |  |
| Banken, Reiner       | SAS     |  |  |
| Beck, Philip R.      | SAS     |  |  |
| Bélanger, Michèle    | SAS     |  |  |
| Blain, Louise M.     | SAS     |  |  |
| Brodeur, Jules       | SAS     |  |  |
| Caron, Chantal       | SAS     |  |  |
| Carpentier, Jocelyn  | SAS     |  |  |
| Carpentier, Pierre   | SAS     |  |  |
| Courtemanche, Luc    | SAS     |  |  |
| Courtemanche, Marcel | SAS     |  |  |
| Forgues, Jacques     | SAI     |  |  |

| Prénom et Nom           | Section |
|-------------------------|---------|
| Hélie, Pierre           | SAS     |
| Labrie, Jacques         | SAS     |
| Lacerte, Jean-François  | SAS     |
| Lambert, Lionel         | SAS     |
| LeBlanc, Lucien         | SAS     |
| Maltais, Louise         | SAS     |
| Ménard, Bernard Stanley | SAS     |
| Migneault, Pierre       | SAS     |
| Painchaud, Georges      | SAS     |
| Roy, Louis              | SAS     |
| Thériault, Gilles       | SAS     |
| Vézina, Jacques W.      | SAS     |
| Villeneuve, André       | SAS     |

B) PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ, LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION

## EN 2008-2009 ET EN 2009-2010

| Nом | PRÉNOM   | QUALITÉ REQUISE<br>PAR LA LOI | AFFECTATION | Mandat<br>Initial | DATE EFFET<br>DÉCRET RENOUV. | MANDAT FIN | RÉMUNÉRATION |  |
|-----|--|-------------------------------|-------------|-------------------|------------------------------|------------|--------------|--|
|     | Depuis l'amendement apporté à la <i>Loi sur la justice administrative</i> (projet de loi 103),<br>les membres sont, depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 2006, nommés selon bonne conduite. |                               |             |                   |                              |            |              |  |

C) PERSONNES NOMMÉES, LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV.

#### En 2008-2009

| Nом      | PRÉNOM   | QUALITÉ REQUISE<br>PAR LA LOI | AFFECTATION | MANDAT<br>INITIAL | DATE EFFET<br>DÉCRET<br>RENOUV. | Mandat fin | RÉMUNÉRATION |
|----------|----------|-------------------------------|-------------|-------------------|---------------------------------|------------|--------------|
| Charest  | Marie    | Juriste                       | SAI         | 2008-04-03        |                                 |            | 96,305 \$    |
| Grégoire | Ginette  | Psychiatre                    | SAS         | 2008-10-14        |                                 |            | 120,151 \$   |
| Boutin   | François | Ingénieur et agronome         | STE         | 2008-09-22        |                                 |            | 93,522 \$    |
| Gagnon   | Kathya   | Juriste                       | SAS         | 2008-10-14        |                                 |            | 113,690 \$   |
| Lévesque | Suzanne  | Juriste                       | STE         | 2008-10-14        |                                 |            | 92,160 \$    |
| Borduas  | Robert   | Juriste                       | SAS         | 2008-10-14        |                                 |            | 113,690 \$   |
| Gonthier | Caroline | Juriste                       | SAS         | 2009-02-23        |                                 |            | 103,722 \$   |
| Lejeune  | Natalie  | Juriste                       | SAS         | 2009-02-23        |                                 |            | 115,797 \$   |
| Sauvé    | Denis    | Juriste                       | SAS         | 2009-02-23        |                                 |            | 115,797 \$   |
| Randoin  | Michèle  | Médecin                       | SAS         | 2009-02-23        |                                 |            | 110,556 \$   |
| Dion     | Jean     | Évaluateur agréé              | SAI         | 2009-03-02        |                                 |            | 96,055 \$    |
| Caron    | Josée    | Médecin                       | SAS         | 2009-03-16        |                                 |            | 120,151 \$   |

### En 2009-2010

| Nom       | Prénom  | QUALITÉ REQUISE<br>PAR LA LOI | AFFECTATION | MANDAT INITIAL            | DATE EFFET<br>DÉCRET<br>RENOUV. | Mandat fin | RÉMUNÉRATION    |
|-----------|---------|-------------------------------|-------------|---------------------------|---------------------------------|------------|-----------------|
| Bourgault | Richard | avocat                        | SAS         | 1 <sup>ER</sup> mars 2010 | '                               |            | 98,896 \$       |
| Caron     | Chantal | psychiatre                    | SAS         | 11 janvier 2010           |                                 |            | à temps partiel |
| Rény      | Gilles  | avocat                        | SAE         | 1 <sup>er</sup> mars 2010 |                                 |            | 118,113 \$      |

Les personnes sont nommées durant bonne conduite d'où l'absence de décret de renouvellement de mandat ni de date de fin de mandat.

### CURRICULUM VITAE:

En conformité avec l'article 54 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q. chapitre A-2.1), le curriculum vitae ne peut être transmis puisqu'il contient essentiellement des renseignements nominatifs.

- P. 16 POUR 2008-2009 ET 2009-2010, POUR CHACUNE DES MATIÈRES DES DIFFÉRENTES SECTIONS DU TRIBUNAL, INDIQUER :
  - A) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION;
  - B) LA MOYENNE DES DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES MEMBRES

## a) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION

## Délai moyen de <u>réception</u> du dossier administratif (en jours)

L'article 114 de la *Loi sur la justice administrative* mentionne que l'autorité administrative dont la décision est contestée est tenue, dans les 30 jours suivant la réception de la copie de la requête introductive du recours, de transmettre au secrétaire du Tribunal et au requérant copie du dossier relatif à l'affaire.

| MATIÈRES                                    | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|---|-----------|------------------------------------|
| Assurance automobile                        | 100       | 16                                 |
| Immigration                                 | 39        | 33                                 |
| Indemnisations - Victimes d'actes criminels | 48        | 64                                 |
| Régime de rentes                            | 24        | 27                                 |
| Sécurité du revenu                          | 22        | 24                                 |
| Service de santé et services sociaux        | 24        | 17                                 |

| AFFAIRES IMMOBILIÈRES |                                |      |
|-----------------------|--------------------------------|------|
| Fiscalité municipale  | 22                             | 30,4 |
| AF                    | FAIRES ÉCONOMIQUES             |      |
|                       | 25                             | 38,2 |
|                       | TERRITOIRE<br>ET ENVIRONNEMENT |      |
|                       | 55                             | 39,6 |

### Délai de la première séance <u>de conciliation fixée</u> (en mois)

| MATIÈRES                                    | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|---|-----------|------------------------------------|
| Assurance automobile                        | 4,3       | 9,0                                |
| Indemnisations - Victimes d'actes criminels | 5,8       | 6,1                                |
| Régime de rentes                            | 5,9       | 6,3                                |
| Sécurité du revenu                          | 4,4       | 6,3                                |
| Expropriation                               | 0         | 2,2                                |
| Fiscalité municipale                        | 0         | 1,4                                |

### Délai moyen pour les dossiers fermés en conciliation (en mois)

| MATIÈRES                                    | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|---|-----------|------------------------------------|
| Assurance automobile                        | 7,0       | 6,3                                |
| Indemnisations - Victimes d'actes criminels | 6,3       | 8,3                                |
| Régime de rentes                            | 5,1       | 5,0                                |
| Sécurité du revenu                          | 5,3       | 6,3                                |

## Délai moyen de <u>la première audience</u> (en mois) pour les dossiers <u>fermés</u>

Ce délai mesure le temps écoulé entre l'ouverture du dossier et la tenue de la première audience pour les dossiers fermés.

| MATIÈRES                                    | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|---|-----------|------------------------------------|
| Assurance automobile                        | 14,3      | 14,9                               |
| Immigration                                 | 5,3       | 6,1                                |
| Indemnisations - Victimes d'actes criminels | 14,2      | 15,9                               |
| Régime de rentes                            | 14,3      | 14,2                               |
| Sécurité du revenu                          | 15,3      | 16,4                               |
| Service de santé et services sociaux        | 6,0       | 5,4                                |

| AFFAIRES IMMOBILIÈRES |                     |      |
|-----------------------|---------------------|------|
| Expropriation         | 28,2                | 18,6 |
| Fiscalité municipale  | 8,5                 | 10,3 |
|                       | FFAIRES ÉCONOMIQUES |      |
|                       |                     |      |
|                       | 5,3                 | 4,6  |
|                       |                     | 4,6  |

## Délai moyen du <u>délibéré</u> (en jours) pour les dossiers fermés

L'article 146 de la *Loi sur la justice administrative* énonce que dans toute affaire, de quelque nature qu'elle soit, la décision doit être rendue dans les trois mois suivant sa prise en délibéré.

| MATIÈRES                                    | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|---|-----------|------------------------------------|
| Assurance automobile                        | 56        | 48                                 |
| Immigration                                 | 61        | 46                                 |
| Indemnisations - Victimes d'actes criminels | 52        | 50                                 |
| Régime de rentes                            | 46        | 42                                 |
| Sécurité du revenu                          | 51        | 47                                 |
| Service de santé et services sociaux        | 48        | 40                                 |

| State of the A       | FFAIRES IMMOBILIÈRES           |    |
|----------------------|--------------------------------|----|
| Fiscalité municipale | 43                             | 37 |
| Expropriation        | 71                             | 81 |
|                      | TERRITOIRE<br>ET ENVIRONNEMENT |    |
|                      | 68                             | 62 |
| A                    | AFFAIRES ÉCONOMIQUES           |    |
|                      | 46                             | 60 |

## Délai moyen de <u>traitement total</u> (en mois) pour les dossiers fermés

Ce délai mesure le temps écoulé entre le dépôt du recours par le requérant et le moment où son dossier est fermé à la suite d'une décision, d'un règlement, d'un désistement ou d'une conciliation.

| MATIÈRES  | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|---|-----------|------------------------------------|
| Assurance automobile                                    | 21,2      | 22,2                               |
| Immigration   | 9,6       | 11,4                               |
| Indemnisations - Victimes d'actes criminels (et autres) | 16,9      | 22,7                               |
| Régime de rentes  | 16,5      | 18,4                               |
| Sécurité du revenu                                      | 13,9      | 17,4                               |
| Service de santé et services sociaux                    | 10,0      | 9,6                                |

| AFFAIRES IMMOBILIÈRES |                             |      |
|-----------------------|-----------------------------|------|
| Expropriation         | 27,9                        | 30,4 |
| Fiscalité municipale  | 12,7                        | 14,8 |
|                       | TERRITOIRE<br>ENVIRONNEMENT |      |
|                       | 12,9                        | 13,3 |
| AF                    | FAIRES ÉCONOMIQUES          |      |
|                       | 8,6                         | 8,1  |

#### b) LA MOYENNE DES DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES MEMBRES

- Cette information n'est pas disponible.
- Les juges administratifs siègent rarement seuls en formation réduite. Les formations sont composées de juges administratifs de différentes disciplines
- Les juges administratifs peuvent siéger dans plusieurs matières en cours d'année à l'intérieur de leur section ou dans plus d'une section du Tribunal et que le nombre de dossiers au rôle pour chaque semaine peut varier selon la matière concernée et le temps requis par les parties pour faire leurs représentations.
- Il s'avère impossible, d'établir une moyenne de dossiers traités par chacun des juges administratifs d'autant plus que le Tribunal fait appel sur une base régulière à des juges administratifs à temps partiel pour compléter les formations.

## P.17 POUR 2008-2009 ET 2009-2010, BILAN DES ACTIVITÉS DE CONCILIATION AU TRIBUNAL ADMINISTRATIF :

- A) NOMBRE DE RÉGIONS VISÉES;
- B) NOMBRE DE DOSSIERS TRAITÉS;
- C) NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT DONNÉ LIEU À UN RÈGLEMENT.

## A) Nombre de régions visées :

Toutes les régions administratives du Québec

#### B) Nombre de dossiers traités :

| CONCILIATION     | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|------------------|-----------|------------------------------------|
| DOSSIERS TRAITÉS | 4 647     | 4 405                              |

## C) NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT DONNÉ LIEU À UN RÈGLEMENT:

| CONCILIATION | 2008-2009 | 2009-2010<br>(données estimatives) |
|--------------|-----------|------------------------------------|
| ACCORDS      | 2 115     | 1 768                              |
| DÉSISTEMENTS | 285       | 300                                |

- A) LE NOMBRE TOTAL DE JUGES EN INDIQUANT LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN;
- B) LE NOMBRE DE POSTES VACANTS INCLUANT LA DATE.

## A) LE NOMBRE TOTAL DE JUGES EN INDIQUANT LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN

### À temps plein au 31 mars 2010

Total

| Nom        | Prénom       | Affectation | Mandat initial |
|------------|--------------|-------------|----------------|
| Cormier    | Louis Armand | SAE         | 1997-01-06     |
| Lanthier   | Pierre       | SAE         | 1992-01-20     |
| Laverdière | Odette       | SAE         | 1997-10-14     |
| Reny       | Gilles       | SAE         | 2010-03-01     |

| Nom      | Prénom   | Affectation | Mandat initial |
|----------|----------|-------------|----------------|
| Bélanger | Louise   | STE         | 2006-07-17     |
| Boutin   | François | STE         | 2008-09-22     |
| Lacroix  | Odette   | STE         | 2006-07-17     |
| Lévesque | Suzanne  | STE         | 2008-10-14     |
| Rouleau  | Yvan     | STE         | 1997-11-20     |

Total 5

| Nom          | Prénom    | Affectation | Mandat initial |
|--------------|-----------|-------------|----------------|
| Bisson       | Denis     | SAI         | 1987-03-16     |
| Bouchard     | Mario     | SAI         | 2008-03-25     |
| Charest      | Marie     | SAI         | 2008-04-03     |
| Collin       | Réal      | SAI         | 1981-03-11     |
| de Champlain | Claude    | SAI         | 1994-05-02     |
| de Kovachich | Hélène    | SAI         | 2006-05-02     |
| Dion         | Jean      | SAI         | 2009-03-02     |
| Gagnon       | Guy       | SAI         | 1992-08-03     |
| Gosselin     | Charles   | SAI         | 1992-08-03     |
| Goyer        | Manon     | SAI         | 2006-10-30     |
| Lanctôt      | Robert P. | SAI         | 2008-01-14     |
| Ouellet      | Gérard    | SAI         | 2006-12-01     |
| Pelletier    | Véronique | SAI         | 1994-07-18     |
| Sanche       | Robert    | SAI         | 2008-03-25     |

Total 14

| Nom          | Prénom         | Affectation | Mandat initial |
|--------------|----------------|-------------|----------------|
| Allard       | Danielle       | SAS         | 2007-10-09     |
| Anglade      | Joseph         | SAS         | 1997-02-10     |
| Arslanian    | Chahé-Philippe | SAS         | 1994-07-20     |
| Audet        | Dominique      | SAS         | 1998-03-09     |
| Audet        | Jean           | SAS         | 2007-10-09     |
| Auger        | Claire E.      | SAS         | 2000-07-31     |
| Beaumier     | Hélène         | SAS         | 1998-01-05     |
| Bégin        | Lorraine       | SAS         | 2004-12-01     |
| Bergeron     | Joseph-Arthur  | SAS         | 1997-12-01     |
| Bérubé       | Suzanne        | SAS         | 1999-06-28     |
| Bibeau       | Lise           | SAS         | 2006-07-17     |
| Bisson Jolin | Lina           | SAS         | 1995-10-23     |
| Blain        | Louise         | SAS         | 2001-06-26     |
| Boissy       | Benoît         | SAS         | 2009-04-14     |
| Borduas      | Robert         | SAS         | 2008-10-14     |
| Bourgault    | Richard        | SAS         | 2010-03-01     |
| Bottino      | Presha         | SAS         | 2006-04-24     |
| Caron        | Josée          | SAS         | 2009-03-16     |

| Cohen              | Bernard   | SAS | 1984-10-29          |
|--------------------|-----------|-----|---------------------|
| Daviault           | Michel    | SAS | 1998-03-09          |
| Desaulniers        | Claire    | SAS | 2007-10-01          |
| Ducharme           | Andrée    | SAS | 2007-10-01          |
| Dufour             | Jean-Marc | SAS |                     |
| Fortier            | Colette   |     | 2007-03-12          |
|                    |           | SAS | 2000-07-31          |
| Gagnon<br>Gonthier | Kathya    | SAS | 2008-10-14          |
|                    | Caroline  | SAS | 2009-02-23          |
| Gouin              | Hélène    | SAS | 1989-04-03          |
| Goulet             | Pierre    | SAS | 1992-01-20          |
| Grégoire           | Ginette   | SAS | 2008-10-14          |
| Hamel              | Louise    | SAS | 2002-02-04          |
| Harvey             | Daniel    | SAS | 1975-08-01          |
| Jumelle            | Yolène    | SAS | 1997-01-06          |
| Lagueux            | Daniel    | SAS | 2007-10 <b>-</b> 29 |
| Lalonde            | Sylviane  | SAS | 2001-04-02          |
| Landry             | François  | SAS | 1998-03-09          |
| Laporte            | Michel    | SAS | 2006-05-01          |
| Lavoie             | Martine   | SAS | 2006-04-18          |
| Le François        | Lucie     | SAS | 2006-09 <b>-</b> 05 |
| Légaré             | Gilles    | SAS | 1989-11-03          |
| Lejeune            | Natalie   | SAS | 2009-02-23          |
| Lemire             | Suzanne   | SAS | 1999-09-07          |
| Le Moyne           | Yvan      | SAS | 2007-09-24          |
| Lessard            | Robert    | SAS | 1994-07-18          |
| Leydet             | Anne      | SAS | 1998-03-23          |
| Marcil             | Dominique | SAS | 2000-05-08          |
| Mercure            | Paul      | SAS | 1980-04-01          |
| Monette            | Robert    | SAS | 2007-10-09          |
| Ouellet            | Carole    | SAS | 2007-10-09          |
| Ouellette          | Claude    | SAS | 1998-01-05          |
| Phaneuf            | Stella    | SAS | 2004-12-01          |
| Proulx             | Mathieu   | SAS | 1997-03-24          |
| Randoin            | Michèle   | SAS | 2009-03-23          |
| Rivard             | Huguette  | SAS | 2006-04-24          |
| Roberge            | Daniel    | SAS | 2004-12-01          |
| Saucier            | Médard    | SAS | 1992-07-06          |
| Sauvé              | Denis     | SAS | 2009-02-23          |
| Tanguay            | Alain     | SAS | 2007-10-29          |
| Tardy              | Solange   | SAS | 1999-08-23          |
| i uruy             | Joiange   | JAS | 1333-00-23          |

Total 59

## À temps partiel au 31 mars 2010

| Nom          | Prénom     | Affectation | Mandat initial |
|--------------|------------|-------------|----------------|
| Albert       | Jean-Marie | SAS         | 1984-08-22     |
| Banken       | Reiner     | SAS         | 2003-04-07     |
| Beck         | Philip R.  | SAS         | 1996-02-21     |
| Bélanger     | Michèle    | SAS         | 1991-09-11     |
| Blain        | Louise M.  | SAS         | 1996-02-21     |
| Brodeur      | Jules      | SAS         | 1977-11-16     |
| Caron        | Chantal    | SAS         | 2010-01-10     |
| Carpentier   | Jocelyn    | SAS         | 2008-01-01     |
| Carpentier   | Pierre     | SAS         | 1993-01-20     |
| Courtemanche | Luc        | SAS         | 2009-03-02     |
| Courtemanche | Marcel     | SAS         | 1993-01-20     |
| Forgues      | Jacques    | SAI         | 2008-04-01     |
| Hélie        | Pierre     | SAS         | 1993-03-10     |

|            | T               |     | 1001 00 00 |
|------------|-----------------|-----|------------|
| Labrie     | Jacques         | SAS | 1981-02-09 |
| Lacerte    | Jean-François   | SAS | 2000-07-31 |
| Lambert    | Lionel          | SAS | 1993-01-20 |
| LeBlanc    | Lucien          | SAS | 2009-11-16 |
| Maltais    | Louise          | SAS | 1998-03-23 |
| Ménard     | Bernard Stanley | SAS | 2000-11-13 |
| Migneault  | Pierre          | SAS | 1999-06-14 |
| Painchaud  | Georges         | SAS | 2006-01-04 |
| Roy        | Louis           | SAS | 1993-03-10 |
| Thériault  | Gilles          | SAS | 1977-11-16 |
| Vézina     | Jacques W.      | SAS | 2002-01-28 |
| Villeneuve | André           | SAS | 2003-03-10 |

Total 25

## B) LE NOMBRE DE POSTES VACANTS AU 31 MARS 2010 INCLUANT LA DATE

## À temps plein

| Numéro de<br>poste | Vacant depuis     |
|--------------------|-------------------|
| 08003              | 3 juillet 2000    |
| 08042              | 1 mars 2008       |
| 08078              | 31 mars 2008      |
| 08054              | 1 avril 2008      |
| 08034              | 30 novembre 2008  |
| 08021              | 4 février 2009    |
| 08055              | 13 février 2009   |
| 08011              | 27 février 2009   |
| 08025              | 8 mars 2009       |
| 08059              | 18 juin 2009      |
| 08084              | 24 septembre 2009 |
| 08097              | 4 octobre 2009    |
| 08046              | 14 novembre 2009  |
| 08002              | 4 mars 2010       |
| 08010              | 31 mars 2010      |

Total 15

## À temps partiel

| Numéro de<br>poste | Vacant depuis   |
|--------------------|-----------------|
| P8929              | 30 mai 2005     |
| P8912              | 25 octobre 2007 |
| P8931              | 12 octobre 2008 |
| P8905              | 9 novembre 2009 |
| P8911              | 15 mars 2010    |
| P8921              | 17 mars 2010    |

Total 6

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 1998-1999

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 1998-1999              | 12     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | N/A    |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 1998-1999</li> </ul> | 12     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 1998-1999            |        |
| Type de plainte  |        |
| <ul> <li>Plaintes déclarées irrecevables</li> </ul>                        | 3      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 4      |
| Plaintes en cours de traitement  | 9      |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 1999-2000

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 1999-2000              | 22     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 9      |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 1999-2000</li> </ul> | 13     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 1999-2000            |        |
| Type de plainte  |        |
| <ul> <li>Plaintes déclarées irrecevables</li> </ul>                        | 15     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 5      |
|  |        |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2000-2001

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2000-2001              | 27     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 5      |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2000-2001</li> </ul> | 22     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2000-2001            |        |
| Type de plainte  |        |
| <ul> <li>Plaintes déclarées irrecevables</li> </ul>                        | 18     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 0      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 2      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 0      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 5      |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2001-2002

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2001-2002              | 42     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 5      |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2001-2002</li> </ul> | 37     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2001-2002            |        |
| Type de plainte  |        |
| <ul> <li>Plaintes déclarées irrecevables</li> </ul>                        | 31     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 0      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 10     |
|  |        |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2002-2003

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2002-2003              | 48     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 10     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2002-2003</li> </ul> | 38     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2002-2003            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 30     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 0      |
| Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête                            | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 28     |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2003-2004

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2003-2004              | 59     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 28     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2003-2004</li> </ul> | 31     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2003-2004            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 35     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 6      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 0      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 12     |
|  |        |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2004-2005

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2004-2005              | 50     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 12     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2004-2005</li> </ul> | 38     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2004-2005            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 29     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 4      |
| Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête                            | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 22     |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2005-2006

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2005-2006              | 89     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 22     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2005-2006</li> </ul> | 67     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2005-2006            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 59     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 5      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 45     |
|  |        |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2006-2007

| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2006-2007              | Nombre |
|--|--------|
| Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent                      | 45     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2006-2007</li> </ul> | 66     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2006-2007            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 58     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 2      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 5      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 0      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 1      |
| Plaintes en cours de traitement  | 45     |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2007-2008

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2007-2008              | 102    |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 45     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2007-2008</li> </ul> | 57     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2007-2008            |        |
| Type de plainte  |        |
| <ul> <li>Plaintes déclarées irrecevables</li> </ul>                        | 49     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 3      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 30     |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2008-2009

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2008-2009              | 82     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 30     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2008-2009</li> </ul> | 52     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2008-2009            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 61     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 1      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 0      |
| Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête                      | 0      |
| Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête                            | 0      |
| Plaintes en cours de traitement  | 19     |

## Plaintes déposées devant le Conseil de la justice administrative au cours de l'exercice 2009-2010

|  | Nombre |
|--|--------|
| Nombre total de dossiers de plainte pour l'exercice 2009-2010              | 60     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent</li> </ul>  | 19     |
| <ul> <li>Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2009-2010</li> </ul> | 41     |
| Résultat des plaintes traitées au cours de l'exercice 2009-2010            |        |
| Type de plainte  |        |
| Plaintes déclarées irrecevables  | 46     |
| <ul> <li>Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)</li> </ul>  | 4      |
| <ul> <li>Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête</li> </ul>    | 1      |
| <ul> <li>Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête</li> </ul>  | 4      |
| <ul> <li>Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête</li> </ul>        | 1      |
| <ul> <li>Plaintes en cours de traitement</li> </ul>                        | 7      |
|  |        |

P.20 Nombre de mandats accordés et refusés par l'Aide juridique du 1<sup>er</sup> janvier 2003 au 1<sup>er</sup> janvier 2010, de même que la répartition de ceux-ci entre les avocats et notaires de la pratique privée et les avocats et notaires permanents de l'Aide juridique. Montant de la rémunération attribuée par tarif forfaitaire en matière criminelle et notariale et par étape en matière civile en faisant la distinction entre les avocats et notaires de la pratique privée et les avocats et notaires permanent de l'Aide juridique. État de situation du réseau au 31 mars 2010.

## Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total   | Acceptées | %     | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|---------|-----------|-------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 9 646   | 8 468     | 87,8% | 962      | 10,0% | 216              | 2,2% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 11 772  | 10 493    | 89,1% | 1 242    | 10,6% | 37               | 0,3% |
| Côte-Nord               | 6 143   | 5 668     | 92,3% | 353      | 5,7%  | 122              | 2,0% |
| Estrie                  | 16 318  | 14 060    | 86,2% | 1 681    | 10,3% | 5 <u>77</u>      | 3,5% |
| Laurentides-Lanaudière  | 29 608  | 24 076    | 81,3% | 4 754    | 16,1% | 778              | 2,6% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 20 401  | 17 094    | 83,8% | 2 754    | 13,5% | 553              | 2,7% |
| Montréal                | 85 037  | 68 246    | 80,3% | 15 721   | 18,5% | 1 070            | 1,3% |
| Outaouais               | 14 785  | 12 072    | 81,7% | 2 280    | 15,4% | 433              | 2,9% |
| Québec                  | 27 980  | 23 244    | 83,1% | 3 874    | 13,8% | 862              | 3,1% |
| Rive-Sud                | 35 590  | 29 570    | 83,1% | 4 214    | 11,8% | 1 806            | 5,1% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 10 464  | 9 240     | 88,3% | 1 032    | 9,9%  | 192              | 1,8% |
| Total                   | 267 744 | 222 231   | 83,0% | 38 867   | 14,5% | 6 646            | 2,5% |

## Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Cas confiés<br>à des<br>avocats | %      | Cas confiés<br>à des<br>notaires | %    | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------------------|--------|----------------------------------|------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 8 417                           | 99,4%  | 51                               | 0,6% | 8 468                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 457                          | 99,7%  | 36                               | 0,3% | 10 493                             |
| Côte-Nord               | 5 666                           | 100,0% | 2                                | 0,0% | 5 668                              |
| Estrie                  | 14 002                          | 99,6%  | 58                               | 0,4% | 14 060                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 24 038                          | 99,8%  | 38                               | 0,2% | 24 076                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 16 992                          | 99,4%  | 102                              | 0,6% | 17 094                             |
| Montréal                | 68 175                          | 99,9%  | 71                               | 0,1% | 68 246                             |
| Outaouais               | 12 061                          | 99,9%  | 11                               | 0,1% | 12 072                             |
| Québec                  | 23 225                          | 99,9%  | 19                               | 0,1% | 23 244                             |
| Rive-Sud                | 29 510                          | 99,8%  | 60                               | 0,2% | 29 570                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 9 217                           | 99,8%  | 23                               | 0,2% | 9 240                              |
| Total                   | 221 760                         | 99,8%  | 471                              | 0,2% | 222 231                            |

#### 3. Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %             | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|-------------------------------------|---------------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3 805               | 45,2% | 4 612                               | 54,8%         | 8 417                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6 304               | 60,3% | 4 153                               | 39,7%         | 10 457                             |
| Côte-Nord               | 2 910               | 51,4% | 2 756                               | 48,6%         | 5 666                              |
| Estrie                  | 7 505               | 53,6% | 6 497                               | 46,4%         | 14 002                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 9 644               | 40,1% | 14 394                              | 59,9%         | 24 038                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 7 797               | 45,9% | 9 195                               | 54,1%         | 16 992                             |
| Montréal                | 29 721              | 43,6% | 38 454                              | 56 <u>,4%</u> | 68 175                             |
| Outaouais               | 7 383               | 61,2% | 4 678                               | 38,8%         | 12 061                             |
| Québec                  | 10 063              | 43,3% | 13 162                              | 56,7%         | 23 225                             |
| Rive-Sud                | 13 707              | 46,4% | 15 803                              | 53,6%         | 29 510                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4 451               | 48,3% | 4 766                               | 51,7%         | 9 217                              |
| Total                   | 103 290             | 46,6% | 118 470                             | 53,4%         | 221 760                            |

#### 4. RÉPARTITION DES DEMANDES REFUSÉES SELON QU'ELLES AURAIENT ÉTÉ CONFIÉES À DES AVOCATS OU À DES NOTAIRES PAR RÉGION DU 1ER JANVIER 2009 AU 31 DÉCEMBRE 2009 - VOLET CONTRIBUTIF ET VOLET GRATUIT

| Régions                 | Refus<br>Avocats | %     | Refus<br>Notaires | %    | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|------------------|-------|-------------------|------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 927              | 96,4% | 35                | 3,6% | 962                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 228            | 98,9% | 14                | 1,1% | 1 242                             |
| Côte-Nord               | 352              | 99,7% | 1                 | 0,3% | 353                               |
| Estrie                  | 1 671            | 99,4% | 10                | 0,6% | 1 681                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 4 744            | 99,8% | 10                | 0,2% | 4 754                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 644            | 96,0% | 110               | 4,0% | 2 754                             |
| Montréal                | 15 683           | 99,8% | 38                | 0,2% | 15 721                            |
| Outaouais               | 2 277            | 99,9% | 3                 | 0,1% | 2 280                             |
| Québec                  | 3 858            | 99,6% | 16                | 0,4% | 3 874                             |
| Rive-Sud                | 4 194            | 99,5% | 20                | 0,5% | 4 214                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1 017            | 98,5% | 15                | 1,5% | 1 032                             |
| Total                   | 38 595           | 99,3% | 272               | 0,7% | 38 867                            |

## 5. RÉPARTITION DES DEMANDES REFUSÉES SELON QU'ELLES AURAIENT ÉTÉ CONFIÉES À DES AVOCATS SALARIÉS OU À DES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE PAR RÉGION DU 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus<br>Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|-------------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 480               | 49,9% | 482                         | 50,1% | 962                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 769               | 61,9% | 473                         | 38,1% | 1 242                             |
| Côte-Nord               | 189               | 53,5% | 164                         | 46,5% | 353                               |
| Estrie                  | 899               | 53,5% | 782                         | 46,5% | 1 681                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 625             | 34,2% | 3 129                       | 65,8% | 4 754                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 353             | 49,1% | 1 401                       | 50,9% | 2 754                             |
| Montréal                | 9 434             | 60,0% | 6 287                       | 40,0% | 15 721                            |
| Outaouais               | 1 401             | 61,4% | 879                         | 38,6% | 2 280                             |
| Québec                  | 1 997             | 51,5% | 1 877                       | 48,5% | 3 874                             |
| Rive-Sud                | 2 435             | 57,8% | 1 779                       | 42,2% | 4 214                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 565               | 54,7% | 467                         | 45,3% | 1 032                             |
| Total                   | 21 147            | 54,4% | 17 720                      | 45,6% | 38 867                            |

#### 6. Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations conditionnelles | %     | En<br>suspens | ۵/6   | Total des<br>demandes<br>non<br>statuées |
|-------------------------|------------------------------|-------|---------------|-------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 12                           | 5,6%  | 204           | 94,4% | 216                                      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 12                           | 32,4% | 25            | 67,6% | 37                                       |
| Côte-Nord               | 12                           | 9,8%  | 110           | 90,2% | 122                                      |
| Estrie                  | 284                          | 49,2% | 293           | 50,8% | 577                                      |
| Laurentides-Lanaudière  | 14                           | 1,8%  | 764           | 98,2% | 778                                      |
| Mauricie-Bois-Francs    | 9                            | 1,6%  | 544           | 98,4% | 553                                      |
| Montréal                | 538                          | 50,3% | 532           | 49,7% | 1 070                                    |
| Outaouais               | 28                           | 6,5%  | 405           | 93,5% | 433                                      |
| Québec                  | 368                          | 42,7% | 494           | 57,3% | 862                                      |
| Rive-Sud                | 707                          | 39,1% | 1 099         | 60,9% | 1 806                                    |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 24                           | 12,5% | 168           | 87,5% | 192                                      |
| Total                   | 2 008                        | 30,2% | 4 638         | 69,8% | 6 646                                    |

## LA SITUATION DU RÉSEAU AU 31 MARS 2010

La situation du réseau au 31 mars 2010 était la suivante : l'aide juridique avait des bureaux dans quatrevingt-dix-sept (97) villes du Québec, comprenant cent dix-neuf unités (119) dont quatre-vingt-douze (92) à temps plein et vingt-sept (27) à temps partiel. L'expérience moyenne des avocats salariés du réseau est d'environ 20.0 années d'inscription au tableau de l'Ordre au 31 mars 2010.

### Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total   | Acceptées | %     | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|---------|-----------|-------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 9 236   | 8 074     | 87.4% | 913      | 9.9%  | 249              | 2.7% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 11 813  | 10 534    | 89.2% | 1 192    | 1.01% | 87               | 0.7% |
| Côte-Nord               | 6 392   | 5 966     | 93.3% | 312      | 4.9%  | 114              | 1.8% |
| Estrie                  | 15 960  | 13 494    | 84.5% | 1 786    | 11.2% | 680              | 4.3% |
| Laurentides-Lanaudière  | 27 660  | 22 539    | 81.5% | 4 471    | 16.2% | 650              | 2.3% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 19 858  | 16 457    | 82.9% | 2 782    | 14.0% | 619              | 3.1% |
| Montréal                | 83 296  | 66 861    | 80.3% | 14 368   | 17.2% | 2 067            | 2.5% |
| Outaouais               | 14 131  | 11 563    | 81.8% | 2 185    | 15.5% | 383              | 2.7% |
| Québec                  | 26 988  | 22 307    | 82.7% | 3 765    | 14.0% | 916              | 3.4% |
| Rive-Sud                | 34 234  | 28 252    | 82.5% | 4 534    | 13.2% | 1 448            | 4.2% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 9 933   | 8 767     | 88.3% | 1 012    | 10.2% | <u>1</u> 54      | 1.6% |
| Total                   | 259 501 | 214 814   | 82.8% | 37 320   | 14.4% | 7 367            | 2.8% |

### Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Cas confiés<br>à des<br>avocats | °/o    | Cas confiés à<br>des notaires | o/o  | Total des<br>demandes<br>acceptées |  |  |
|-------------------------|---------------------------------|--------|-------------------------------|------|------------------------------------|--|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 8 012                           | 99.2%  | 62                            | 0.8% | 8 074                              |  |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 497                          | 99.6%  | 37                            | 0.4% | 10 534                             |  |  |
| Côte-Nord               | 5 964                           | 100.0% | 2                             | 0.0% | 5 966                              |  |  |
| Estrie                  | 13 449                          | 99.7%  | 45                            | 0.3% | 13 494                             |  |  |
| Laurentides-Lanaudière  | 22 516                          | 99.9%  | 23                            | 0.1% | 22 539                             |  |  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 16 353                          | 99.4%  | 104                           | 0.6% | 16 457                             |  |  |
| Montréal                | 66 807                          | 99.9%  | 54                            | 0.1% | 66 861                             |  |  |
| Outaouais               | 11 552                          | 99.9%  | 11                            | 0.1% | 11 563                             |  |  |
| Québec                  | 22 287                          | 99.9%  | 20                            | 0.1% | 22 307                             |  |  |
| Rive-Sud                | 28 197                          | 99.8%  | 55                            | 0.2% | 28 252                             |  |  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8 750                           | 99.8%  | 17                            | 0.2% | 8 767                              |  |  |
| Total                   | 214 384                         | 99.8%  | 430                           | 0.2% | 214 814                            |  |  |

## Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de la<br>pratique privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|----------------------------------|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 4,159               | 51.9% | 3,853                            | 48.1% | 8,012                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6,089               | 58.0% | 4,408                            | 42.0% | 10,497                             |
| Côte-Nord               | 2,877               | 48.2% | 3,087                            | 51.8% | 5, <del>9</del> 64                 |
| Estrie                  | 7,372               | 54.8% | 6,077                            | 45.2% | 13,449                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 8,659               | 38.5% | 13,857                           | 61.5% | 22,516                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 7,677               | 46.9% | 8,676                            | 53.1% | 16,353                             |
| Montréal                | 29,200              | 43.7% | 37,607                           | 56.3% | 66,807                             |
| Outaouais               | 7,152               | 61.9% | 4,400                            | 38.1% | 11,552                             |
| Ouébec                  | 9,965               | 44.7% | 12,322                           | 55.3% | 22,287                             |
| Rive-Sud                | 13,764              | 48.8% | 14,433                           | 51.2% | 28,197                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4,351               | 49,7% | 4,399                            | 50.3% | 8,750                              |
| Total                   | 101,265             | 47,2% | 113,119                          | 52,8% | 214,384                            |

## 4. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008- volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Avocats | %      | Refus<br>Notaires | <b>%</b> a | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|---------------|--------|-------------------|------------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 879           | 96.3%  | 34                | 3.7%       | 913                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 182         | 99.2%  | 10                | 0.8%       | 1 192                             |
| Côte-Nord               | 312           | 100.0% | 0                 | 0.0%       | 312                               |
| Estrie                  | 1 773         | 99.3%  | 13                | 0.7%       | 1 786                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 4 459         | 99.7%  | 12                | 0.3%       | 4 471                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 704         | 97.2%  | 78                | 2.8%       | 2 782                             |
| Montréal                | 14 340        | 99.8%  | 28                | 0.2%       | 14 368                            |
| Outaouais               | 2 182         | 99.9%  | 3                 | 0.1%       | 2 185                             |
| Québec                  | 3 751         | 99.6%  | 14                | 0.4%       | 3 765                             |
| Rive-Sud                | 4 498         | 99.2%  | 36                | 0.8%       | 4 534                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1 008         | 99.6%  | 4                 | 0.4%       | 1.012                             |
| Total                   | 37 088        | 99.4%  | 232               | 0.6%       | 37 320                            |

## 5. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|----------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 588            | 64.4% | 325                         | 35.6% | 913                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 767            | 64.3% | 425                         | 35.7% | 1 192                             |
| Côte-Nord               | 169            | 54.2% | 143                         | 45.8% | 312                               |
| Estrie                  | 986            | 55.2% | 800                         | 44.8% | 1 786                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 555          | 34.8% | 2 916                       | 65.2% | 4 471                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 456          | 52.3% | 1 326                       | 47.7% | 2 782                             |
| Montréal                | 9 135          | 63.6% | 5 233                       | 36.4% | 14 368                            |
| Outaouais               | 1 474          | 67.5% | 711                         | 32.5% | 2 185                             |
| Québec                  | 1 982          | 52.6% | 1 783                       | 47.4% | 3 765                             |
| Rive-Sud                | 2 636          | 58.1% | 1 898                       | 41.9% | 4 534                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 552            | 54.5% | 460                         | 45.5% | 1 012                             |
| Total                   | 21 300         | 57.1% | 16 020                      | 42.9% | 37 320                            |

## 6. Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations conditionnelles | %     | En<br>suspens | %     | Total des<br>demandes<br>non<br>statuées |
|-------------------------|------------------------------|-------|---------------|-------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3                            | 1.2%  | 246           | 98.8% | 249                                      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 5                            | 5.7%  | 82            | 94.3% | 87                                       |
| Côte-Nord               | 13                           | 11.4% | 101           | 88.6% | 114                                      |
| Estrie                  | 375                          | 55.1% | 305           | 44.9% | 680                                      |
| Laurentides-Lanaudière  | 8                            | 1.2%  | 642           | 98.8% | 650                                      |
| Mauricie-Bois-Francs    | 3                            | 0.5%  | 616           | 99.5% | 619                                      |
| Montréal                | 1 136                        | 55.0% | 931           | 45.0% | 2 067                                    |
| Outaouais               | 25                           | 6.5%  | 358           | 93.5% | 383                                      |
| Québec                  | 324                          | 35.4% | 592           | 64.6% | 916                                      |
| Rive-Sud                | 505                          | 34.9% | 943           | 65.1% | 1 448                                    |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 3                            | 1.9%  | 151           | 98.1% | 154                                      |
| Total                   | 2 400                        | 32.6% | 4 967         | 67.4% | 7 367                                    |

#### LA SITUATION DU RÉSEAU AU 31 MARS 2009

La situation du réseau au 31 mars 2009 était la suivante : l'aide juridique avait des bureaux dans quatrevingt-seize (96) villes du Québec, comprenant cent quinze unités (115) dont quatre-vingt-neuf (89) à temps plein et vingt-six (26) à temps partiel. L'expérience moyenne des avocats salariés du réseau est d'environ 21.2 années d'inscription au tableau de l'Ordre au 31 mars 2009.

## Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total   | Acceptées | %             | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|---------|-----------|---------------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 8 578   | 7 435     | 86,7%         | 920      | 10,7% | 223              | 2,6% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 11 933  | 10 527    | 88,2%         | 1 325    | 11,1% | 81               | 0,7% |
| Côte-Nord               | 6 059   | 5 640     | 93,1%         | 345      | 5,7%  | 74               | 1,2% |
| Estrie                  | 16 321  | 13 802    | 84,6%         | 1 944    | 11,9% | 575              | 3,5% |
| Laurentides-Lanaudière  | 28 076  | 23 261    | 82,9%         | 4 201    | 15,0% | 614              | 2,2% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 19 065  | 15 697    | 82,3%         | 2 543    | 13,3% | 825              | 4,3% |
| Montréal                | 84 569  | 64 420    | 76,2%         | 12 829   | 15,2% | 7 320            | 8,7% |
| Outaouais               | 13 689  | 11 267    | 82,3%         | 2 077    | 15,2% | 345              | 2,5% |
| Ouébec                  | 27 684  | 23 177    | 83,7%         | 3 783    | 13,7% | 724              | 2,6% |
| Rive-Sud                | 33 743  | 27 692    | 82,1%         | 4 499    | 13,3% | 1 552            | 4,6% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 9 542   | 8 430     | 88,3% <u></u> | 993      | 10,4% | 119              | 1,2% |
| Total                   | 259 259 | 211 348   | 81,5%         | 35 459   | 13,7% | 12 452           | 4,8% |

## Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Cas confiés<br>à des<br>avocats | %      | Cas confiés à<br>des notaires | %    | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------------------|--------|-------------------------------|------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 7 384                           | 99,3%  | 51                            | 0,7% | 7 435                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 492                          | 99,7%  | 35                            | 0,3% | 10 527                             |
| Côte-Nord               | 5 638                           | 100,0% | 2                             | 0,0% | 5 640                              |
| Estrie                  | 13 767                          | 99,7%  | 35                            | 0,3% | 13 802                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 23 233                          | 99,9%  | 28                            | 0,1% | 23 261                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 15 587                          | 99,3%  | 110                           | 0,7% | 15 697                             |
| Montréal                | 64 346                          | 99,9%  | 74                            | 0,1% | 64 420                             |
| Outaouais               | 11 258                          | 99,9%  | 9                             | 0,1% | 11 267                             |
| Québec                  | 23 163                          | 99,9%  | 14                            | 0,1% | 23 177                             |
| Rive-Sud                | 27 638                          | 99,8%  | 54                            | 0,2% | 27 692                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8 415                           | 99,8%  | 15                            | 0,2% | 8 430                              |
| Total                   | 210 921                         | 99,8%  | 427                           | 0,2% | 211 348                            |

## 3. Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %             | Avocats de la<br>pratique privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|---------------|----------------------------------|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3 736               | 50,6%         | 3 648                            | 49,4% | 7 384                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6 182               | 58,9%         | 4 310                            | 41,1% | 10 492                             |
| Côte-Nord               | 2 869               | 50,9%         | 2 769                            | 49,1% | 5 638                              |
| Estrie                  | 7 450               | 54,1%         | 6 317                            | 45,9% | 13 767                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 9 199               | 39,6%         | 14 034                           | 60,4% | 23 233                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 6 822               | 43,8%         | 8 765                            | 56,2% | 15 587                             |
| Montréal                | 27 337              | 42,5%         | 37 009                           | 57,5% | 64 346                             |
| Outaouais               | 7 073               | 62,8%         | 4 185                            | 37,2% | 11 258                             |
| Québec                  | 10 417              | 45,0%         | 12 746                           | 55,0% | 23 163                             |
| Rive-Sud                | 13 226              | 47,9%         | 14 412                           | 52,1% | 27 638                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 3 848               | <u>45,7%</u>  | 4 567                            | 54,3% | 8 415                              |
| Total                   | 98 159              | 46,5 <u>%</u> | 112 762                          | 53,5% | 210 921                            |

## 4. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région

Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007- volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Avocats | %     | Refus<br>Notaires | %    | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|---------------|-------|-------------------|------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 881           | 95,8% | 39                | 4,2% | 920                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 295         | 97,7% | 30                | 2,3% | 1 325                             |
| Côte-Nord               | 342           | 99,1% | 3                 | 0,9% | 345                               |
| Estrie                  | 1 917         | 98,6% | 27                | 1,4% | 1 944                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 4 189         | 99,7% | 12                | 0,3% | 4 201                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 414         | 94,9% | 129               | 5,1% | 2 543                             |
| Montréal                | 12 786        | 99,7% | 43                | 0,3% | 12 829                            |
| Outaouais               | 2 069         | 99,6% | 8                 | 0,4% | 2 077                             |
| Québec                  | 3 768         | 99,6% | 15                | 0,4% | 3 783                             |
| Rive-Sud                | 4 466         | 99,3% | 33                | 0,7% | 4 499                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 984           | 99,1% | 9                 | 0,9% | 993                               |
| Total                   | 35 111        | 99,0% | 348               | 1,0% | 35 459                            |

## 5. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|----------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 583            | 63,4% | 337                         | 36,6% | 920                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 882            | 66,6% | 443                         | 33,4% | 1 325                             |
| Côte-Nord               | 208            | 60,3% | 137                         | 39,7% | 345                               |
| Estrie                  | 1 034          | 53,2% | 910                         | 46,8% | 1 944                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 515          | 36,1% | 2 686                       | 63,9% | 4 201                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 271          | 50,0% | 1 272                       | 50,0% | 2 543                             |
| Montréal                | 8 023          | 62,5% | 4 806                       | 37,5% | 12 829                            |
| Outaouais               | 1 390          | 66,9% | 687                         | 33,1% | 2 077                             |
| Québec                  | 1 990          | 52,6% | 1 793                       | 47,4% | 3 783                             |
| Rive-Sud                | 2 653          | 59,0% | 1 846                       | 41,0% | 4 499                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 483            | 48,6% | 510                         | 51,4% | 993                               |
| Total                   | 20 032         | 56,5% | 15 427                      | 43,5% | 35 459                            |

## 6. Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations conditionnelles | %     | En<br>suspens | %     | Total des<br>demandes<br>non<br>statuées |
|-------------------------|------------------------------|-------|---------------|-------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 21                           | 9,4%  | 202           | 90,6% | 223                                      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 13                           | 16,0% | 68            | 84,0% | 81                                       |
| Côte-Nord               | 13                           | 17,6% | 61            | 82,4% | 74                                       |
| Estrie                  | 305                          | 53,0% | 270           | 47,0% | 575                                      |
| Laurentides-Lanaudière  | 6                            | 1,0%  | 608           | 99,0% | 614                                      |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1                            | 0,1%  | 824           | 99,9% | 825                                      |
| Montréal                | 5 417                        | 74,0% | 1 903         | 26,0% | 7 320                                    |
| Outaouais               | 52                           | 15,1% | 293           | 84,9% | 345                                      |
| Québec                  | 229                          | 31,6% | 495           | 68,4% | 724                                      |
| Rive-Sud                | 694                          | 44,7% | 858           | 55,3% | 1 552                                    |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 5                            | 4,2%  | 114           | 95,8% | 119                                      |
| Total                   | 6 756                        | 54,3% | 5 696         | 45,7% | 12 452                                   |

# Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total   | Acceptées | %     | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %     |
|-------------------------|---------|-----------|-------|----------|-------|------------------|-------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 8 920   | 7 586     | 85,0% | 1 001    | 11,2% | 333              | 3,7%  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 12 170  | 10 714    | 88,0% | 1 327    | 10,9% | 129              | 1,1%  |
| Côte-Nord               | 6 152   | 5 694     | 92,6% | 312      | 5,1%  | 146              | 2,4%  |
| Estrie                  | 16 576  | 14 013    | 84,5% | 1 892    | 11,4% | 671              | 4,0%  |
| Laurentides-Lanaudière  | 27 875  | 23 405    | 84,0% | 3 974    | 14,3% | 496              | 1,8%  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 19 364  | 15 959    | 82,4% | 2 677    | 13,8% | 728              | 3,8%  |
| Montréal                | 84 738  | 63 458    | 74,9% | 12 494   | 14,7% | 8 786            | 10,4% |
| Outaouais               | 14 176  | 11 531    | 81,3% | 2 246    | 15,8% | 399              | 2,8%  |
| Québec                  | 28 194  | 23 153    | 82,1% | 4 127    | 14,6% | 914              | 3,2%  |
| Rive-Sud                | 33 807  | 27 853    | 82,4% | 4 515    | 13,4% | 1 439            | 4,3%  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 9 978   | 8 754     | 87,7% | 1 084    | 10,9% | 140              | _1,4% |
| Total                   | 261 950 | 212 120   | 81,0% | 35 649   | 13,6% | 14 181           | 5,4%  |

## Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Cas confiés<br>à des<br>avocats | %      | Cas confiés<br>à des<br>notaires | %    | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------------------|--------|----------------------------------|------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 7 546                           | 99,5%  | 40                               | 0,5% | 7 586                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 652                          | 99,4%  | 62                               | 0,6% | 10 714                             |
| Côte-Nord               | 5 694                           | 100,0% | 0                                | 0,0% | 5 694                              |
| Estrie                  | 13 966                          | 99,7%  | 47                               | 0,3% | 14 013                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 23 365                          | 99,8%  | 40                               | 0,2% | 23 405                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 15 839                          | 99,2%  | 120                              | 0,8% | 15 959                             |
| Montréal                | 63 398                          | 99,9%  | 60                               | 0,1% | 63 458                             |
| Outaouais               | 11 521                          | 99,9%  | 10                               | 0,1% | 11 531                             |
| Québec                  | 23 126                          | 99,9%  | 27                               | 0,1% | 23 153                             |
| Rive-Sud                | 27 803                          | 99,8%  | 50                               | 0,2% | 27 853                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8 718                           | 99,6%  | 36                               | 0,4% | 8 754                              |
| Total                   | 211 628                         | 99,8%  | 492                              | 0,2% | 212 120                            |

## 3. Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %              | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|----------------|-------------------------------------|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3 937               | 52,2%          | 3 609                               | 47,8% | 7 546                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6 521               | 61,2%          | 4 131                               | 38,8% | 10 652                             |
| Côte-Nord               | 2 <b>74</b> 8       | 48,3%          | 2 946                               | 51,7% | 5 694                              |
| Estrie                  | 7 017               | 50,2%          | 6 949                               | 49,8% | 13 966                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 8 901               | 38,1%          | 14 464                              | 61,9% | 23 365                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 6 881               | 43,4%          | 8 958                               | 56,6% | 15 839                             |
| Montréal                | 26 967              | 42,5%          | 36 431                              | 57,5% | 63 398                             |
| Outaouais               | 7 418               | 64,4%          | 4 103                               | 35,6% | 11 521                             |
| Québec                  | 9 945               | 43,0%          | 13 181                              | 57,0% | 23 126                             |
| Rive-Sud                | 12 <b>995</b>       | 46,7%          | 14 808                              | 53,3% | 27 803                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4 147               | 47 <u>,6</u> % | 4 571                               | 52,4% | 8 718                              |
| Total                   | 97 477              | 46,1%          | 114 151                             | 53,9% | 211 628                            |

## 4. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Avocats | %     | Refus<br>Notaires | %    | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|---------------|-------|-------------------|------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 968           | 96,7% | 33                | 3,3% | 1 001                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 305         | 98,3% | 22                | 1,7% | 1 327                             |
| Côte-Nord               | 311           | 99,7% | 1                 | 0,3% | 312                               |
| Estrie                  | 1 87 <b>1</b> | 98,9% | 21                | 1,1% | 1 892                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 3 964         | 99,7% | 10                | 0,3% | 3 974                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 544         | 95,0% | 133               | 5,0% | 2 677                             |
| Montréal                | 12 450        | 99,6% | 44                | 0,4% | 12 494                            |
| Outaouais               | 2 238         | 99,6% | 8                 | 0,4% | 2 246                             |
| Québec                  | 4 115         | 99,7% | 12                | 0,3% | 4 127                             |
| Rive-Sud                | 4 486         | 99,4% | 29                | 0,6% | 4 515                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1 072         | 98,9% | 12                | 1,1% | 1 084                             |
| Total                   | 35 324        | 99,1% | 325               | 0,9% | 35 649                            |

## 5. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|----------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 642            | 64,1% | 359                         | 35,9% | 1 001                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 858            | 64,7% | 469                         | 35,3% | 1 327                             |
| Côte-Nord               | 178            | 57,1% | 134                         | 42,9% | 312                               |
| Estrie                  | 966            | 51,1% | 926                         | 48,9% | 1 892                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 722          | 43,3% | 2 252                       | 56,7% | 3 974                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 272          | 47,5% | 1 405                       | 52,5% | 2 677                             |
| <u>Montréal</u>         | 8 265          | 66,2% | 4 229                       | 33,8% | 12 494                            |
| Outaouais               | 1 482          | 66,0% | 764                         | 34,0% | 2 246                             |
| Québec                  | 2 136          | 51,8% | 1 991                       | 48,2% | 4 127                             |
| Rive-Sud                | 2 606          | 57,7% | 1 909                       | 42,3% | 4 515                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 585            | 54,0% | 499                         | 46,0% | 1 084                             |
| Total                   | 20 712         | 58,1% | 14 937                      | 41,9% | 35 649                            |

## 6. Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations conditionnelle s | %     | En<br>suspens | %     | Total des<br>demandes<br>non<br>statuées |
|-------------------------|-------------------------------|-------|---------------|-------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 315                           | 94,6% | 18            | 5,4%  | 333                                      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 111                           | 86,0% | 18            | 14,0% | 129                                      |
| Côte-Nord               | 124                           | 84,9% | 22            | 15,1% | 146                                      |
| Estrie                  | 342                           | 51,0% | 329           | 49,0% | 671                                      |
| Laurentides-Lanaudière  | 478                           | 96,4% | 18            | 3,6%  | 496                                      |
| Mauricie-Bois-Francs    | 724                           | 99,5% | 4             | 0,5%  | 728                                      |
| Montréal                | 2 145                         | 24,4% | 6 641         | 75,6% | 8 786                                    |
| Outaouais               | 386                           | 96,7% | 13            | 3,3%  | 399                                      |
| Québec                  | 576                           | 63,0% | 338           | 37,0% | 914                                      |
| Rive-Sud                | 815                           | 56,6% | 624           | 43,4% | 1 439                                    |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 124                           | 88,6% | 16            | 11,4% | 140                                      |
| Total                   | 6 140                         | 43,3% | 8 041         | 56,7% | 14 181                                   |

# Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total              | Acceptées      | %     | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|--------------------|----------------|-------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 8 898              | 7 537          | 84,7% | 1 102    | 12,4% | 259              | 2,9% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 11 876             | 10 499         | 88,4% | 1 272    | 10,7% | 105              | 0,9% |
| Côte-Nord               | 6 092              | 5 699          | 93,5% | 341      | 5,6%  | 52               | 0,9% |
| Estrie                  | 16 143             | 13 222         | 81,9% | 2 224    | 13,8% | 697              | 4,3% |
| Laurentides-Lanaudière  | 27 568             | 23 359         | 84,7% | 3 789    | 13,8% | 420              | 1,5% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 19 035             | 15 752         | 82,8% | 2 653    | 13,9% | 630              | 3,3% |
| Montréal                | 85 349             | 63 72 <b>7</b> | 74,7% | 13 253   | 15,5% | 8 369            | 9,8% |
| Outaouais               | 14 054             | 11 353         | 80,8% | 2 386    | 17,0% | 315              | 2,2% |
| Québec                  | 27 391             | 22 448         | 82,0% | 3 847    | 14,0% | 1 096            | 4,0% |
| Rive-Sud                | 3 <del>4</del> 534 | 29 275         | 84,8% | 4 143    | 12,0% | 1 116            | 3,2% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 9 666              | 8 422          | 87,1% | 1 164    | 12,1% | 80               | 0,8% |
| Total                   | 260 606            | 211 293        | 81,1% | 36 174   | 13,9% | 13 139           | 5,0% |

### Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Cas confiés<br>à des<br>avocats | %     | Cas confiés<br>à des<br>notaires | %    | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------------------|-------|----------------------------------|------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 7 <b>4</b> 80                   | 99,2% | 57                               | 0,8% | 7 537                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 462                          | 99,6% | 37                               | 0,4% | 10 499                             |
| Côte-Nord               | 5 679                           | 99,6% | 20                               | 0,4% | 5 699                              |
| Estrie                  | 13 158                          | 99,5% | 64                               | 0,5% | 13 222                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 23 321                          | 99,8% | 38                               | 0,2% | 23 359                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 15 621                          | 99,2% | 131                              | 0,8% | 15 752                             |
| Montréal                | 63 626                          | 99,8% | 101                              | 0,2% | 63 727                             |
| Outaouais               | 11 338                          | 99,9% | 15                               | 0,1% | 11 353                             |
| Québec                  | 22 411                          | 99,8% | 37                               | 0,2% | 22 448                             |
| Rive-Sud                | 29 222                          | 99,8% | 53                               | 0,2% | 29 275                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8 37 <u>6</u>                   | 99,5% | 46                               | 0,5% | 8 422                              |
| Total                   | 210 694                         | 99,7% | 599                              | 0,3% | 211 293                            |

# Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contribuțif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats salariés | %     | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|------------------|-------|-------------------------------------|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3 420            | 45,7% | 4 060                               | 54,3% | 7 480                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6 369            | 60,9% | 4 093                               | 39,1% | 10 462                             |
| Côte-Nord               | 2 713            | 47,8% | 2 966                               | 52,2% | 5 679                              |
| Estrie                  | 6 782            | 51,5% | 6 376                               | 48,5% | 13 158                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 8 389            | 36,0% | 14 932                              | 64,0% | 23 321                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 6 698            | 42,9% | 8 923                               | 57,1% | 15 621                             |
| Montréal                | 26 950           | 42,4% | 36 676                              | 57,6% | 63 626                             |
| Outaouais               | 7 730            | 68,2% | 3 608                               | 31,8% | 11 338                             |
| Québec                  | 9 607            | 42,9% | 12 804                              | 57,1% | 22 411                             |
| Rive-Sud                | 13 211           | 45,2% | 16 011                              | 54,8% | 29 222                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4 158            | 49,6% | 4 218                               | 50,4% | 8 376                              |
| Total                   | 96 027           | 45,6% | 114 667                             | 54,4% | 210 694                            |

# Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Avocats | %     | Refus<br>Notaires | %    | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|---------------|-------|-------------------|------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1 066         | 96,7% | 36                | 3,3% | 1 102                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 240         | 97,5% | 32                | 2,5% | 1 272                             |
| Côte-Nord               | 338           | 99,1% | 3                 | 0,9% | 341                               |
| Estrie                  | 2 193         | 98,6% | 31                | 1,4% | 2 224                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 3 771         | 99,5% | 18                | 0,5% | 3 789                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 470         | 93,1% | 183               | 6,9% | 2 653                             |
| Montréal                | 13 186        | 99,5% | 67                | 0,5% | 13 253                            |
| Outaouais               | 2 384         | 99,9% | 2                 | 0,1% | 2 386                             |
| Québec                  | 3 829         | 99,5% | 18                | 0,5% | 3 847                             |
| Rive-Sud                | 4 117         | 99,4% | 26                | 0,6% | 4 143                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1 143         | 98,2% | 21                | 1,8% | 1 164                             |
| Total                   | 35 737        | 98,8% | 437               | 1,2% | 36 174                            |

### Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|----------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 679            | 61,6% | 423                         | 38,4% | 1 102                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 714            | 56,1% | 558                         | 43,9% | 1 272                             |
| Côte-Nord               | 177            | 51,9% | 164                         | 48,1% | 341                               |
| Estrie                  | 1 151          | 51,8% | 1 073                       | 48,2% | 2 224                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 698          | 44,8% | 2 091                       | 55,2% | 3 789                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 338          | 50,4% | 1 315                       | 49,6% | 2 653                             |
| Montréal                | 8 462          | 63,8% | 4 791                       | 36,2% | 13 253                            |
| Outaouais               | 1 622          | 68,0% | 764                         | 32,0% | 2 386                             |
| Québec                  | 2 101          | 54,6% | 1 746                       | 45,4% | 3 847                             |
| Rive-Sud                | 2 383          | 57,5% | 1 760                       | 42,5% | 4 143                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 597            | 51,3% | 567                         | 48,7% | 1 164                             |
| Total                   | 20 922         | 57,8% | 15 252                      | 42,2% | 36 174                            |

#### Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations conditionnelles | %     | En suspens | o/o   | Total des<br>demandes<br>non statuées |
|-------------------------|------------------------------|-------|------------|-------|---------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 9                            | 3,5%  | 250        | 96,5% | 259                                   |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 5                            | 4,8%  | 100        | 95,2% | 105                                   |
| Côte-Nord               | 8                            | 15,4% | 44         | 84,6% | 52                                    |
| Estrie                  | 410                          | 58,8% | 287        | 41,2% | 697                                   |
| Laurentides-Lanaudière  | 4                            | 1,0%  | 416        | 99,0% | 420                                   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1                            | 0,2%  | 629        | 99,8% | 630                                   |
| Montréal                | 6 122                        | 73,2% | 2 247      | 26,8% | 8 369                                 |
| Outaouais               | 26                           | 8,3%  | 289        | 91,7% | 315                                   |
| Québec                  | 224                          | 20,4% | 872        | 79,6% | 1 096                                 |
| Rive-Sud                | 320                          | 28,7% | 796        | 71,3% | 1 116                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4                            | 5,0%  | 76         | 95,0% | 80                                    |
| Total                   | 7 133                        | 54,3% | 6 006      | 45,7% | 13 139                                |

#### Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 *Volet contributif et volet gratuit*

Non-Acceptées Refusées % % % Total Régions Statuées 2,8% 10,6% 245 86,6% 907 8 585 7 433 Abitibi-Témiscamingue 0,6% 77 11,5% 87,9% 1 388 Bas St-Laurent-Gaspésie 12 044 10 579 6,0% 61 1,0% 370 Côte-Nord 6 205 5 774 93,0% 4,1% 12,5% 662 13 438 83,4% 2 015 16 115 Estrie 1,5% 417 4 000 14,2% Laurentides-Lanaudière 28 100 23 683 84,3% 780 4,2% 14,2% 15 275 81,6% 2 668 18 723 **Mauricie-Bois-Francs** 10,9% 9 422 86 167 63 851 74,1% 12 894 15,0% Montréal 2,0% 81,3% 2 320 16,7% 275 11 299 13 894 **Outaouais** 4,0% 3 887 13,6% 1 132 23 463 82,4% 28 482 Québec 3,1% 4 452 12,7% 1 102 29 576 84,2% 35 130 Rive-Sud 8 452 12,0% 80 0,8% 87,2% 1 159 Saguenay-Lac St-Jean 9 691

# Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

212 823

263 136

Total

80,9%

36 060

|                         | - <del>-</del>                  |       |                                     |      | ·                                  |
|-------------------------|---------------------------------|-------|-------------------------------------|------|------------------------------------|
| Régions                 | Cas confiés<br>à des<br>avocats | %     | Cas<br>confiés à<br>des<br>notaires | %    | Total des<br>demandes<br>acceptées |
| Abitibi-Témiscamingue   | 7 365                           | 99,1% | 68                                  | 0,9% | 7 433                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 532                          | 99,6% | 47                                  | 0,4% | 10 579                             |
| Côte-Nord               | 5 763                           | 99,8% | 11                                  | 0,2% | 5 774                              |
| Estrie                  | 13 371                          | 99,5% | 67                                  | 0,5% | 13 438                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 23 652                          | 99,9% | 31                                  | 0,1% | 23 683                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 15 155                          | 99,2% | 120                                 | 0,8% | 15 275                             |
| Montréal                | 63 786                          | 99,9% | 65                                  | 0,1% | 63 851                             |
| Outaouais               | 11 288                          | 99,9% | 11                                  | 0,1% | 11 299                             |
| Québec                  | 23 444                          | 99,9% | 19                                  | 0,1% | 23 463                             |
| Rive-Sud                | 29 527                          | 99,8% | 49                                  | 0,2% | 29 576                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8 415                           | 99,6% | 37                                  | 0,4% | 8 452                              |
| Total                   | 212 298                         | 99,8% | 525                                 | 0,2% | 212 823                            |

# Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

|                         | FOICE CONTINUENT CE |       |                                     |       |                                    |
|-------------------------|---------------------|-------|-------------------------------------|-------|------------------------------------|
| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
| Abitibi-Témiscamingue   | 3 237               | 44,0% | 4 128                               | 56,0% | 7 365                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6 503               | 61,7% | 4 029                               | 38,3% | 10 532                             |
| Côte-Nord               | 2 899               | 50,3% | 2 864                               | 49,7% | 5 763                              |
| Estrie                  | 6 764               | 50,6% | 6 607                               | 49,4% | 13 371                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 9 283               | 39,2% | 14 369                              | 60,8% | 23 652                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 6 338               | 41,8% | 8 817                               | 58,2% | <b>15</b> 155                      |
| Montréal                | 27 550              | 43,2% | 36 236                              | 56,8% | 63 786                             |
| Outaouais               | 7 475               | 66,2% | 3 813                               | 33,8% | 11 288                             |
| Québec                  | 10 270              | 43,8% | 13 174                              | 56,2% | 23 444                             |
| Rive-Sud                | 13 556              | 45,9% | 15 971                              | 54,1% | 29 527                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4 209               | 50,0% | 4 206                               | 50,0% | 8 415                              |
| Total                   | 98 084              | 46,2% | 114 214                             | 53,8% | 212 298                            |

5,4%

14 253

13,7%

#### Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus<br>Avocats | %     | Refus<br>Notaires | %    | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|------------------|-------|-------------------|------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 889              | 98,0% | 18                | 2,0% | 907                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 348            | 97,1% | 40                | 2,9% | 1 388                             |
| Côte-Nord               | 367              | 99,2% | 3                 | 0,8% | 370                               |
| Estrie                  | 1 982            | 98,4% | 33                | 1,6% | 2 015                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 3 982            | 99,6% | 18                | 0,4% | 4 000                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 476            | 92,8% | 192               | 7,2% | 2 668                             |
| Montréal                | 12 837           | 99,6% | 57                | 0,4% | 12 894                            |
| Outaouais               | 2 315            | 99,8% | 5                 | 0,2% | 2 320                             |
| Québec                  | 3 864            | 99,4% | 23                | 0.6% | 3 887                             |
| Rive-Sud                | 4 420            | 99,3% | 32                | 0,7% | 4 452                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1 147            | 99,0% | 12                | 1,0% | 1 159                             |
| Total                   | 35 627           | 98,8% | 433               | 1,2% | 36 060                            |

#### Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|----------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 561            | 61,9% | 346                         | 38,1% | 907                               |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 915            | 65,9% | 473                         | 34,1% | 1 388                             |
| Côte-Nord               | 176            | 47,6% | 194                         | 52,4% | 370                               |
| Estrie                  | 1 058          | 52,5% | 957                         | 47,5% | 2 015                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 890          | 47,3% | 2 110                       | 52,7% | 4 000                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 381          | 51,8% | 1 287                       | 48,2% | 2 668                             |
| Montréal                | 8 909          | 69,1% | 3 985                       | 30,9% | 12 894                            |
| Outaouais               | 1 631          | 70,3% | 689                         | 29,7% | 2 320                             |
| Québec                  | 2 174          | 55,9% | 1 713                       | 44,1% | 3 887                             |
| Rive-Sud                | 2 493          | 56,0% | 1 959                       | 44,0% | 4 452                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 596            | 51,4% | 563                         | 48,6% | 1 159                             |
| Total                   | 21 784         | 60,4% | 14 276                      | 39,6% | 36 060                            |

#### Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations conditionnelles | %     | En suspens | %     | Total des<br>demandes<br>non<br>statuées |
|-------------------------|------------------------------|-------|------------|-------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 5                            | 2,0%  | 240        | 98,0% | 245                                      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 15                           | 19,5% | 62         | 80,5% | 77                                       |
| Côte-Nord               | 5                            | 8,2%  | 56         | 91,8% | 61                                       |
| Estrie                  | 400                          | 60,4% | 262        | 39,6% | 662                                      |
| Laurentides-Lanaudière  | 3                            | 0,7%  | 414        | 99,3% | 417                                      |
| Mauricie-Bois-Francs    | 3                            | 0,4%  | 777        | 99,6% | 780                                      |
| Montréal                | 6 424                        | 68,2% | 2 998      | 31,8% | 9 422                                    |
| Outaouais               | 22                           | 8,0%  | 253        | 92,0% | 275                                      |
| Québec                  | 159                          | 14,0% | 973        | 86,0% | 1 132                                    |
| Rive-Sud                | 334                          | 30,3% | 768        | 69,7% | 1 102                                    |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8                            | 10,0% | 72         | 90,0% | 80                                       |
| Total                   | 7 378                        | 51,8% | 6 875      | 48,2% | 14 253                                   |

#### Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

|                         |         |           | D     | EMANDES  |       |                  |      |
|-------------------------|---------|-----------|-------|----------|-------|------------------|------|
| Régions                 | Total   | Acceptées | %     | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
| Abitibi-Témiscamingue   | 9 005   | 7 625     | 84,7% | 1 174    | 13,0% | 206              | 2,3% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 11 671  | 10 081    | 86,4% | 1 472    | 12,6% | 118              | 1,0% |
| Côte-Nord               | 6 107   | 5 651     | 92,5% | 407      | 6,7%  | 49               | 0,8% |
| Estrie                  | 16 066  | 13 276    | 82,7% | 2 190    | 13,6% | 600              | 3,7% |
| Laurentides-Lanaudière  | 27 957  | 23 679    | 84,7% | 3 917    | 14,0% | 361              | 1,3% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 18 934  | 15 611    | 82,5% | 2 660    | 14,0% | 663              | 3,5% |
| Montréal                | 87 063  | 65 458    | 75,2% | 13 383   | 15,4% | 8 222            | 9,4% |
| Outaouais               | 13 833  | 11 278    | 81,5% | 2 366    | 17,1% | 189              | 1,4% |
| Québec                  | 28 846  | 23 908    | 82,9% | 3 910    | 13,6% | 1 028            | 3,6% |
| Rive-Sud                | 35 617  | 29 709    | 83,4% | 4 639    | 13,0% | 1 269            | 3,6% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 10 032  | 8 604     | 85,8% | 1 352    | 13,5% | 76               | 0,8% |
|                         | 265 131 | 214 880   | 81,1% | 37 470   | 14,1% | 12 781           | 4,8% |

### Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Cas<br>confiés à<br>des<br>avocats | %     | Cas<br>confiés à<br>des<br>notaires | %    | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|------------------------------------|-------|-------------------------------------|------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 7 534                              | 98,8% | 91                                  | 1,2% | 7 625                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 10 059                             | 99,8% | 22                                  | 0,2% | 10 081                             |
| Côte-Nord               | 5 636                              | 99,7% | 15                                  | 0,3% | 5 651                              |
| Estrie                  | 13 207                             | 99,5% | 69                                  | 0,5% | 13 276                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 23 6 <del>4</del> 6                | 99,9% | 33                                  | 0,1% | 23 679                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 15 508                             | 99,3% | 103                                 | 0,7% | 15 611                             |
| Montréal                | 65 404                             | 99,9% | 54                                  | 0,1% | 65 458                             |
| Outaouais               | 11 266                             | 99,9% | 12                                  | 0,1% | 11 278                             |
| Québec                  | 23 886                             | 99,9% | 22                                  | 0,1% | 23 908                             |
| Rive-Sud                | 29 664                             | 99,8% | 45                                  | 0,2% | 29 709                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8 586                              | 99,8% | 18                                  | 0,2% | 8 604                              |
| Total                   | 214 396                            | 99,8% | 484                                 | 0,2% | 214 880                            |

# Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | º/o   | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3 474               | 46,1% | 4 060                                  | 53,9% | 7 534                              |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6 280               | 62,4% | 3 779                                  | 37,6% | 10 059                             |
| Côte-Nord               | 2 926               | 51,9% | 2 710                                  | 48,1% | 5 636                              |
| Estrie                  | 6 658               | 50,4% | 6 5 <del>4</del> 9                     | 49,6% | 13 207                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 9 528               | 40,3% | 14 118                                 | 59,7% | 23 646                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 6 432               | 41,5% | 9 076                                  | 58,5% | 15 508                             |
| Montréal                | 28 429              | 43,5% | 36 975                                 | 56,5% | 65 404                             |
| Outaouais               | 7 256               | 64,4% | 4 010                                  | 35,6% | 11 266                             |
| Québec                  | 10 695              | 44,8% | 13 191                                 | 55,2% | 23 886                             |
| Rive-Sud                | 13 310              | 44,9% | 16 354                                 | 55,1% | 29 664                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 4 283               | 49,9% | 4 303                                  | 50,1% | 8 580                              |
|                         | 99 271              | 46,3% | 115 125                                | 53,7% | 214 396                            |

## Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003

Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus<br>Avocats | %     | Refus<br>Notaires | %    | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|------------------|-------|-------------------|------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1 140            | 97,1% | 34                | 2,9% | 1 174                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1 435            | 97,5% | 37                | 2,5% | 1 472                             |
| Côte-Nord               | 406              | 99,8% | 1                 | 0,2% | 407                               |
| Estrie                  | 2 166            | 98,9% | 24                | 1,1% | 2 190                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 3 893            | 99,4% | 24                | 0,6% | 3 917                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2 521            | 94,8% | 139               | 5,2% | 2 660                             |
| Montréal                | 13 333           | 99,6% | 50                | 0,4% | 13 383                            |
| Outaouais               | 2 359            | 99,7% | 7                 | 0,3% | 2 366                             |
| Québec                  | 3 892            | 99,5% | 18                | 0,5% | 3 910                             |
| Rive-Sud                | 4 605            | 99,3% | 34                | 0,7% | 4 639                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1 341            | 99,2% | 11                | 0,8% | 1 352                             |
|                         | 37 091           | 99,0% | 379               | 1,0% | 37 470                            |

## Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Refus Salariés | %     | Refus<br>Pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>refusées |
|-------------------------|----------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 770            | 65,6% | 404                         | 34,4% | 1 17/                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 927            | 63,0% | 545                         | 37,0% | 1 174<br>1 472                    |
| Côte-Nord               | 233            | 57,2% | 174                         | 42,8% | 407                               |
| Estrie                  | 1 111          | 50,7% | 1 079                       | 49,3% | 2 190                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 926          | 49,2% | 1 991                       | 50,8% | 3 917                             |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 348          | 50,7% | 1 312                       | 49,3% | 2 660                             |
| Montréal                | 9 286          | 69,4% | 4 097                       | 30,6% | 13 383                            |
| Outaouais               | 1 622          | 68,6% | 744                         | 31,4% | 2 366                             |
| Québec                  | 2 313          | 59,2% | 1 597                       | 40,8% | 3 910                             |
| Rive-Sud                | 2 635          | 56,8% | 2 004                       | 43,2% | 4 639                             |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 648            | 47,9% | 704                         | 52,1% | 1 352                             |
|                         | 22 819         | 60,9% | 14 651                      | 39,1% | 37 470                            |

## Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Attestations<br>Conditionnelles | %     | En<br>suspens | %     | Total des<br>demandes<br>non<br>statuées |
|-------------------------|---------------------------------|-------|---------------|-------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2                               | 1,0%  | 204           | 99,0% | 206                                      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 15                              | 12,7% | 103           | 87,3% | 118                                      |
| Côte-Nord               | 3                               | 6,1%  | 46            | 93,9% | 49                                       |
| Estrie                  | 335                             | 55,8% | 265           | 44,2% | 600                                      |
| Laurentides-Lanaudière  | 10                              | 2,8%  | 351           | 97,2% | 361                                      |
| Mauricie-Bois-Francs    | 3                               | 0,5%  | 660           | 99,5% | 663                                      |
| Montréal                | 6 088                           | 74.0% | 2 134         | 26,0% | 8 222                                    |
| Outaouais               | 20                              | 10,6% | 169           | 89,4% | 189                                      |
| Québec                  | 152                             | 14,8% | 876           | 85,2% | 1 028                                    |
| Rive-Sud                | 423                             | 33,3% | 846           | 66,7% | 1 269                                    |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 3                               | 3,9%  | 73            | 96,1% | 76                                       |
|                         | 7 054                           | 35.1% | 5 727         | 64.9% | 12 781                                   |

- P.21 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AUX JEUNES CONTREVENANTS DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2003 AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2010 :
  - A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
  - C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - D) COÛT MOYEN INVEST! POUR CE TYPE DE DOSSIER, EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.

## A) TOTAL DES DEMANDES RELATIVES AUX JEUNES CONTREVENANTS SELON QU'ELLES ONT ÉTÉ ACCEPTÉES OU REFUSÉES PAR RÉGION Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total  | Acceptées | %     | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|--------|-----------|-------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 562    | 533       | 94,8% | 19       | 3,4%  | 10               | 1,8% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 512    | 505       | 98,6% | 6        | 1,2%  | 1                | 0,2% |
| Côte-Nord               | 589    | 578       | 98,1% | 4        | 0,7%  | 7                | 1,2% |
| Estrie                  | 782    | 753       | 96,3% | 10       | _1,3% | 19               | 2,4% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 891  | 1 781     | 94,2% | 71       | 3,8%  | 39               | 2,1% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 003  | 974       | 97,1% | 19       | 1,9%  | 10               | 1,0% |
| Montréal                | 4 598  | 4 512     | 98,1% | 67       | 1,5%  | 19               | 0,4% |
| Outaouais               | 870    | 853       | 98,0% | 13       | 1,5%  | 4                | 0,5% |
| Québec                  | 1 340  | 1 293     | 96,5% | 30       | 2,2%  | 17               | 1,3% |
| Rive-Sud                | 1 561  | 1 497     | 95,9% | 38       | 2,4%  | 26               | 1,7% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 704    | 697       | 99,0% | 6        | 0,9%  | 1                | 0,1% |
| Total                   | 14 412 | 13 976    | 97,0% | 283      | 2,0%  | 153              | 1,1% |

## b) Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants Du 1 $^{\rm er}$ janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

#### c) RÉPARTITION DES DEMANDES RELATIVES AUX JEUNES CONTREVENANTS ACCEPTÉES SELON QU'ELLES ONT ÉTÉ CONFIÉES À DES AVOCATS SALARIÉS OU À DES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE PAR RÉGION Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 327                 | 61,4% | 206                                    | 38,6% | 533                                |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 330                 | 65,3% | 175                                    | 34,7% | 505                                |
| Côte-Nord               | 359                 | 62,1% | 219                                    | 37,9% | 578                                |
| Estrie                  | 590                 | 78,4% | 163                                    | 21,6% | 753                                |
| Laurentides-Lanaudière  | 822                 | 46,2% | 959                                    | 53,8% | 1 781                              |
| Mauricie-Bois-Francs    | 419                 | 43,0% | 555                                    | 57,0% | 974                                |
| Montréal                | 1 608               | 35,6% | 2 904                                  | 64,4% | 4 512                              |
| Outaouais               | 701                 | 82,2% | 152                                    | 17,8% | 85 <u>3</u>                        |
| Québec                  | 959                 | 74,2% | 334                                    | 25,8% | 1 293                              |
| Rive-Sud                | 776                 | 51,8% | 721                                    | 48,2% | 1 497                              |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 299                 | 42,9% | 398                                    | 57,1% | 697                                |
| Total                   | 7 190               | 51,4% | 6 786                                  | 48,6% | 13 976                             |

#### D) COÛT MOYEN

LE COÛT MOYEN D'UN DOSSIER RELATIF AUX JEUNES CONTREVENANTS CONFIÉ ET PAYÉ AUX AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> JANVIER 2009 AU 31 DÉCEMBRE 2009 EST DE 495 \$, EXCLUANT LES FRAIS D'ADMISSIBILITÉ ET LES AUTRES FRAIS D'ADMINISTRATION DE CES DOSSIERS.

## a) Total des demandes relatives aux jeunes contrevenants selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région

Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total  | Acceptées | %     | Refusées | %    | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|--------|-----------|-------|----------|------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 511    | 499       | 97.7% | 6        | 1.2% | 6                | 1.2% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 527    | 525       | 99.6% | 2        | 0.4% | 0                | 0.0% |
| Côte-Nord               | 506    | 501       | 99.0% | 0        | 0.0% | 5                | 1.0% |
| Estrie                  | 1 052  | 1 030     | 97.9% | 9        | 0.9% | 13               | 1.2% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 864  | 1 750     | 93.9% | 105      | 5.6% | 9                | 0.5% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 178  | 1 131     | 96.0% | 20       | 1.7% | 27               | 2.3% |
| Montréal                | 4 304  | 4 215     | 97.9% | 71       | 1.6% | 18               | 0.4% |
| Outaouais               | 963    | 950       | 98.7% | 11       | 1.1% | 2                | 0.2% |
| Québec                  | 1 323  | 1 252     | 94.6% | 40       | 3.0% | 31               | 2.3% |
| Rive-Sud                | 1 596  | 1 502     | 94.1% | 65       | 4.1% | 29               | 1.8% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 739    | 725       | 98.1% | 6        | 0.8% | 8                | 1.1% |
| Total                   | 14 563 | 14 080    | 96.7% | 335      | 2.3% | 148              | 1.0% |

b) Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

c) Répartition des demandes relatives aux jeunes contrevenants acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 309                 | 61.9% | 190                                    | 38.1% | 499                                |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 341                 | 65.0% | 184                                    | 35.0% | 525                                |
| Côte-Nord               | 300                 | 59.9% | 201                                    | 40.1% | 501                                |
| Estrie                  | 850                 | 82.5% | 180                                    | 17.5% | 1,030                              |
| Laurentides-Lanaudière  | 737                 | 42.1% | 1 013                                  | 57.9% | 1,750                              |
| Mauricie-Bois-Francs    | 473                 | 41.8% | 658                                    | 58.2% | 1,131                              |
| Montréal                | 1 549               | 36.7% | 2 666                                  | 63.3% | 4,215                              |
| Outaouais               | 748                 | 78.7% | 202                                    | 21.3% | 950                                |
| Québec                  | 917                 | 73.2% | 335                                    | 26.8% | 1,252                              |
| Rive-Sud                | 765                 | 50.9% | 737                                    | 49.1% | 1,502                              |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 342                 | 47.2% | 383                                    | 52.8% | 725                                |
| Total                   | 7 331               | 52.1% | 6 749                                  | 47.9% | 14 080                             |

### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier relatif aux jeunes contrevenants confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2008 est de 501 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

## a) Total des demandes relatives aux jeunes contrevenants selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total  | Acceptées | %     | Refusées | %    | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|--------|-----------|-------|----------|------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 460    | 452       | 98,3% | 2        | 0,4% | 6                | 1,3% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 461    | 447       | 97,0% | 12       | 2,6% | 2                | 0,4% |
| Côte-Nord               | 549    | 541       | 98,5% | 0        | 0,0% | 8                | 1,5% |
| Estrie                  | 877    | 865       | 98,6% | 3        | 0,3% | 9                | 1,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 2 246  | 2 163     | 96,3% | 68       | 3,0% | 15               | 0,7% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 919    | 890       | 96,8% | 17       | 1,8% | 12               | 1,3% |
| Montréal                | 4 420  | 4 291     | 97,1% | 42       | 1,0% | 87               | 2,0% |
| Outaouais               | 922    | 902       | 97,8% | 11       | 1,2% | 9                | 1,0% |
| Québec                  | 1 323  | 1 276     | 96,4% | 26       | 2,0% | 21               | 1,6% |
| Rive-Sud                | 1 475  | 1 426     | 96,7% | 27       | 1,8% | 22               | 1,5% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 585    | 578       | 98,8% | 5        | 0,9% | _2               | 0,3% |
| Total                   | 14 237 | 13 831    | 97,1% | 213      | 1,5% | 193              | 1,4% |

Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants
 Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

c) Répartition des demandes relatives aux jeunes contrevenants acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 238                 | 52,7% | 214                                    | 47,3% | 452                                |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 293                 | 65,5% | 154                                    | 34,5% | 447                                |
| Côte-Nord               | 396                 | 73,2% | 145                                    | 26,8% | 541                                |
| Estrie                  | 612                 | 70,8% | 253                                    | 29,2% | 865                                |
| Laurentides-Lanaudière  | 941                 | 43,5% | 1 222                                  | 56,5% | 2 163                              |
| Mauricie-Bois-Francs    | 314                 | 35,3% | 576                                    | 64,7% | 890                                |
| Montréal                | 1 583               | 36,9% | 2 708                                  | 63,1% | 4 291                              |
| Outaouais               | 683                 | 75,7% | 219                                    | 24,3% | 902                                |
| Québec                  | 932                 | 73,0% | 344                                    | 27,0% | 1 276                              |
| Rive-Sud                | 743                 | 52,1% | 683                                    | 47,9% | 1 426                              |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 272                 | 47,1% | 306                                    | 52,9% | 578                                |
| Total                   | 7 007               | 50,7% | 6 824                                  | 49,3% | 13 831                             |

#### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier relatif aux jeunes contrevenants confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 est de 471 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

## a) Total des demandes relatives aux jeunes contrevenants selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total  | Acceptées | %     | Refusées | %    | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|--------|-----------|-------|----------|------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 524    | 508       | 96,9% | 1        | 0,2% | 15               | 2,9% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 445    | 430       | 96,6% | 15       | 3,4% | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 382    | 377       | 98,7% | 5        | 1,3% | 0                | 0,0% |
| Estrie                  | 760    | 733       | 96,4% | 16       | 2,1% | 11               | 1,4% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 857  | 1 796     | 96,7% | 53       | 2,9% | 8                | 0.4% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 938    | 908       | 96,8% | 20       | 2,1% | 10               | 1,1% |
| Montréal                | 4 209  | 4 068     | 96,7% | 46       | 1,1% | 95               | 2,3% |
| Outaouais               | 844    | 831       | 98,5% | 12       | 1,4% | 1                | 0,1% |
| Québec                  | 1 272  | 1 231     | 96,8% | 23       | 1,8% | 18               | 1,4% |
| Rive-Sud                | 1 199  | 1 144     | 95,4% | 29       | 2,4% | 26               | 2,2% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 564    | 553       | 98,0% | 5        | 0,9% | 6                | 1,1% |
| Total                   | 12 994 | 12 579    | 96,8% | 225      | 1,7% | 190              | 1,5% |

b) Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants du- 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

 Répartition des demandes relatives aux jeunes contrevenants acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 251                 | 49,4% | 257                                    | 50,6% | 508                                |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 319                 | 74,2% | 111                                    | 25,8% | 430                                |
| Côte-Nord               | 222                 | 58,9% | 155                                    | 41,1% | 377                                |
| Estrie                  | 481                 | 65,6% | 252                                    | 34,4% | 733                                |
| Laurentides-Lanaudière  | 868                 | 48,3% | 928                                    | 51,7% | 1 796                              |
| Mauricie-Bois-Francs    | 403                 | 44,4% | 505                                    | 55,6% | 908                                |
| Montréal                | 1 683               | 41,4% | 2 385                                  | 58,6% | 4 068                              |
| Outaouais               | 665                 | 80,0% | 16 <del>6</del>                        | 20,0% | 831                                |
| Québec                  | 913                 | 74,2% | 318                                    | 25,8% | 1 231                              |
| Rive-Sud                | 558                 | 48,8% | 586                                    | 51,2% | 1 144                              |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 257                 | 46,5% | 296                                    | 53,5% | 553                                |
| Total                   | 6 620               | 52,6% | 5 959                                  | 47,4% | 12 579                             |

### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier relatif aux jeunes contrevenants confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 est de 470 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# a) Total des demandes relatives aux jeunes contrevenants selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total  | Acceptées | %     | Refusées | %    | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|--------|-----------|-------|----------|------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 631    | 606       | 96,0% | 8        | 1,3% | 17               | 2,7% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 379    | 375       | 99,0% | 2        | 0,5% | 2                | 0,5% |
| Côte-Nord               | 377    | 373       | 98,9% | 3        | 0,8% | 1                | 0,3% |
| Estrie                  | 705    | 684       | 97,0% | 16       | 2,3% | 5                | 0,7% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 608  | 1 558     | 96,9% | 46       | 2,9% | 4                | 0,2% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 101  | 1 065     | 96,7% | 25       | 2,3% | 11               | 1,0% |
| Montréal                | 4 029  | 3 921     | 97,3% | 32       | 0,8% | 76               | 1,9% |
| Outaouais               | 847    | 835       | 98,6% | 11       | 1,3% | 1                | 0,1% |
| Québec                  | 1 306  | 1 264     | 96,8% | 28       | 2,1% | 14               | 1,1% |
| Rive-Sud                | 1 557  | 1 489     | 95,6% | 37       | 2,4% | 31               | 2,0% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 504    | 501       | 99,4% | 0        | 0,0% | 3                | 0,6% |
| Total                   | 13 044 | 12 671    | 97,1% | 208      | 1,6% | 165              | 1,3% |

# b) Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

# c) Répartition des demandes relatives aux jeunes contrevenants acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | 0/0   | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %     | Total des demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|---------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 242                 | 39,9% | 364                                    | 60,1% | 606                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 252                 | 67,2% | 123                                    | 32,8% | 375                             |
| Côte-Nord               | 210                 | 56,3% | 163                                    | 43,7% | 373                             |
| Estrie                  | 490                 | 71,6% | 194                                    | 28,4% | 684                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 651                 | 41,8% | 907                                    | 58,2% | 1 558                           |
| Mauricie-Bois-Francs    | 542                 | 50,9% | 523                                    | 49,1% | 1 065                           |
| Montréal                | 1 612               | 41,1% | 2 309                                  | 58,9% | 3 921                           |
| Outaouais               | 669                 | 80,1% | 166                                    | 19,9% | 835                             |
| Québec                  | 923                 | 73,0% | 341                                    | 27,0% | 1 264                           |
| Rive-Sud                | 893                 | 60,0% | 596                                    | 40,0% | 1 489                           |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 258                 | 51,5% | 243                                    | 48,5% | 501                             |
| Total                   | 6 742               | 53,2% | 5 929                                  | 46,8% | 12 671                          |

#### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier relatif aux jeunes contrevenants confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 est de 476 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# a) Total des demandes relatives aux jeunes contrevenants selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                | Total  | Acceptées | %     | Refusées | %      | Non-<br>Statuées | %      |
|------------------------|--------|-----------|-------|----------|--------|------------------|--------|
| Abitibi-Témiscamingue  | 551    | 536       | 97,3% | 7        | 1,3%   | 8                | 1,4%   |
| Bas St-Laurent-        | 202    | 330       | 98,1% | ,        | 1,9%   | 0                | 0,0%   |
| Gaspésie               | 530    | 520       | , -   | 10       | -,5 ,6 | 0                | 0,0 70 |
| Côte-Nord              | 437    | 435       | 99,6% | 1        | 0,2%   | 1                | 0,2%   |
| Estrie                 | 896    | 877       | 97,9% | 13       | 1,4%   | 6                | 0,7%   |
| Laurentides-Lanaudière | 1 602  | 1 550     | 96,7% | 49       | 3,1%   | 3                | 0,2%   |
| Mauricie-Bois-Francs   | 1 185  | 1 157     | 97,6% | 26       | 2,2%   | 2                | 0,2%   |
| Montréal               | 3 986  | 3 873     | 97,2% | 36       | 0,9%   | -<br>77          | 1,9%   |
| Outaouais              | 830    | 814       | 98,1% | 13       | 1,6%   | 3                | 0,3%   |
| Québec                 | 1 486  | 1 429     | 96,2% | 42       | 2,8%   | 15               | 1,0%   |
| Rive-Sud               | 1 388  | 1 349     | 97,2% | 31       | 2,2%   | 8                | 0,6%   |
| Saguenay-Lac St-Jean   | 490    | 483       | 98,6% | 6        | 1,2%   | 1                | 0,2%   |
| Total                  | 13 381 | 13 023    | 97,3% | 234      | 1,8%   | 124              | 0,9%   |

# b) Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

c)
Répartition des demandes relatives aux jeunes contrevenants acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004

Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %     | Total des demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|-------|---------------------------------|
|                         |                     |       |  |       |                                 |
| Abitibi-Témiscamingue   | 234                 | 43,7% | 302                                    | 56,3% | 536                             |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 320                 | 61,5% | 200                                    | 38,5% | 520                             |
| Côte-Nord               | 266                 | 61,1% | 169                                    | 38,9% | 435                             |
| Estrie                  | 628                 | 71,6% | 249                                    | 28,4% | 877                             |
| Laurentides-Lanaudière  | 666                 | 43,0% | 884                                    | 57,0% | 1 550                           |
| Mauricie-Bois-Francs    | 530                 | 45,8% | 627                                    | 54,2% | 1 157                           |
| Montréal                | 1 435               | 37,1% | 2 438                                  | 62,9% | 3 873                           |
| Outaouais               | 671                 | 82,4% | 143                                    | 17,6% | 814                             |
| Québec                  | 1 000               | 70,0% | 429                                    | 30,0% | 1 429                           |
| Rive-Sud                | 817                 | 60,6% | 532                                    | 39,4% | 1 349                           |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 195                 | 40,4% | 288                                    | 59,6% | 483                             |
| Total                   | 6 762               | 51,9% | 6 261                                  | 48,1% | 13 023                          |

#### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier relatif aux jeunes contrevenants confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 est de 446 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

| Régions                 | Total           | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-----------------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
|                         |                 | 400       | 07.40/ | F        | 1.00/ | 8                | 1,6% |
| Abitibi-Témiscamingue   | 503             | 490       | 97,4%  | 5        | 1,0%  |                  |      |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | <del>4</del> 07 | 401       | 98,6%  | 5        | 1,2%  | 1                | 0,2% |
| Côte-Nord               | 294             | 292       | 99,4%  | 1        | 0,3%  | 1                | 0,3% |
| Estrie                  | 802             | 788       | 98,3%  | 13       | 1,6%  | 1                | 0,1% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 350           | 1 315     | 97,4%  | 32       | 2,4%  | 3                | 0,2% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 1 052           | 1 032     | 98,1%  | 19       | 1,8%  | 1                | 0,1% |
| Montréal                | 1 993           | 1 910     | 95,8%  | 32       | 1,6%  | 51               | 2,6% |
| Outaouais               | 435             | 419       | 96,3%  | 16       | 3,7%  | 0                | 0,0% |
| Québec                  | 1 280           | 1 251     | 97,7%  | 18       | 1,4%  | 11               | 0,9% |
| Rive-Sud                | 1 085           | 1 034     | 95,3%  | 20       | 1,8%  | 31               | 2,9% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 415             | 413       | 99,6%  | 1        | 0,2%  | 1                | 0,2% |
|                         | 9 616           | 9 345     | 97,2%  | 162      | 1,7%  | 109              | 1,1% |

# b) Répartition des motifs de refus pour les dossiers relatifs aux jeunes contrevenants Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

c) Répartition des demandes relatives aux jeunes contrevenants acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003

Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |  |
|-------------------------|---------------------|-------|-------------------------------------|-------|------------------------------------|--|
|                         |                     |       |                                     |       |                                    |  |
| Abitibi-Témiscamingue   | 238                 | 48,6% | 252                                 | 51,4% | 490                                |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 238                 | 59,4% | 163                                 | 40,6% | 401                                |  |
| Côte-Nord               | 161                 | 55,1% | 131                                 | 44,9% | 292                                |  |
| Estrie                  | 514                 | 65,2% | 274                                 | 34,8% | 788                                |  |
| Laurentides-Lanaudière  | 523                 | 39,8% | 792                                 | 60,2% | 1 315                              |  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 497                 | 48,2% | 535                                 | 51,8% | 1 032                              |  |
| Montréal                | 747                 | 39,1% | 1 163                               | 60,9% | 1 910                              |  |
| Outaouais               | 330                 | 78,8% | 89                                  | 21,2% | 419                                |  |
| Québec                  | 824                 | 65,9% | 427                                 | 34,1% | 1 251                              |  |
| Rive-Sud                | 543                 | 52,5% | 491                                 | 47,5% | 1 034                              |  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 164                 | 39,7% | 249                                 | 60,3% | 413                                |  |
|                         | 4 779               | 51,1% | 4 566                               | 48,9% | 9 345                              |  |

#### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier relatif aux jeunes contrevenants confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période de 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 est de 449\$, excluant les frais d'admissibilité et le autres frais d'administration de ces dossiers.

## P.22 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS D'IMMIGRATION DU 1 ER JANVIER 2003 AU 1 ER JANVIER 2010 :

- A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
- B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
- C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
- D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.

#### 2009

A)

#### TOTAL DES DEMANDES EN IMMIGRATION, INCLUANT LES RÉFUGIÉS POLITIQUES SELON QU'ELLES ONT ÉTÉ ACCEPTÉES OU REFUSÉES PAR RÉGION Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées     | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|---------------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2     | 1             | 50,0%  | 1        | 50,0% | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 4     | 4             | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 1     | 1             | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Estrie                  | 88    | 85            | 96,6%  | 3        | 3,4%  | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 21    | 17            | 81,0%  | 4        | 19,0% | 0                | 0,0% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 56    | 52            | 92,9%  | 4        | 7,1%  | 0                | 0,0% |
| Montréal                | 8 070 | 7 <b>4</b> 04 | 91,7%  | 588      | 7,3%  | 78               | 1,0% |
| Outaouais               | 58    | 50            | 86,2%  | 8        | 13,8% | 0                | 0,0% |
| Québec                  | 68    | 54            | 79,4%  | 13       | 19,1% | 1                | 1,5% |
| Rive-Sud                | 69    | 65            | 94,2%  | 4        | 5,8%  | 0                | 0,0% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1     | 1             | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Total                   | 8 438 | 7 734         | 91,7%  | 625      | 7,4%  | 79               | 0,9% |

# B) RÉPARTITION DES MOTIFS DE REFUS POUR LES DOSSIERS D'IMMIGRATION (INCLUANT RÉFUGIÉS POLITIQUES) DU 1ER JANVIER 2009 AU 31 DÉCEMBRE 2009 - VOLET CONTRIBUTIF ET VOLET GRATUIT

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" ci-jointe.

c)

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %      | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |  |
|-------------------------|---------------------|--------|--|--------|------------------------------------|--|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1                   | 100,0% | 0                                      | 0,0%   | 1                                  |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1                   | 25,0%  | 3                                      | 75,0%  | 4                                  |  |
| Côte-Nord               | 0                   | 0,0%   | 1                                      | 100,0% | 1                                  |  |
| Estrie                  | 16                  | 18,8%  | 69                                     | 81,2%  | 85                                 |  |
| Laurentides-Lanaudière  | 0                   | 0,0%   | 17                                     | 100,0% | 17                                 |  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 8                   | 15,4%  | 44                                     | 84,6%  | 52                                 |  |
| Montréal                | 430                 | 5,8%   | 6 974                                  | 94,2%  | 7 404                              |  |
| Outaouais               | 7                   | 14,0%  | 43                                     | 86,0%  | 50                                 |  |
| Québec                  | 3                   | 5,6%   | 51                                     | 94,4%  | 54                                 |  |
| Rive-Sud                | 11                  | 16,9%  | 54                                     | 83,1%  | 65                                 |  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 0                   | 0,0%   | 1                                      | 100,0% | 1                                  |  |
| Total                   | 477                 | 6,2%   | 7 257                                  | 93,8%  | 7 734                              |  |

D)

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 est de 591 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

A)
Total des demandes en immigration, incluant les réfugiés politiques selon qu'elles ont été
acceptées ou refusées par région
Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées  | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %     |
|-------------------------|-------|------------|--------|----------|-------|------------------|-------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 5     | 3          | 60.0%  | 1        | 20.0% | 1                | 20.0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 5     | 5          | 100.0% | 0        | 0.0%  | 0                | 0.0%  |
| Côte-Nord               | 0     | 0          | 0.0%   | 0        | 0.0%  | 0                | 0.0%  |
| Estrie                  | 80    | 7 <b>7</b> | 96.3%  | 3        | 3.8%  | 0                | 0.0%  |
| Laurentides-Lanaudière  | 25    | 16         | 64.0%  | 9        | 36.0% | 0                | 0.0%  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 23    | 21         | 91.3%  | 2        | 8.7%  | 0                | 0.0%  |
| Montréal                | 7 910 | 7 538      | 95.3%  | 316      | 4.0%  | 56               | 0.7%  |
| Outaouais               | 61    | 48         | 78.7%  | 12       | 19.7% | 1                | 1.6%  |
| Québec                  | 69    | 48         | 69.6%  | 21       | 30.4% | 0                | 0.0%  |
| Rive-Sud                | 62    | 59         | 95.2%  | 3        | 4.8%  | 0                | 0.0%  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 2     | 1          | 50.0%  | _ 1      | 50.0% | 0                | 0.0%  |
| Total                   | 8,242 | 7 816      | 94.8%  | 368      | 4.5%  | 58               | 0.7%  |

B)
Répartition des motifs de refus pour les dossiers d'immigration (incluant réfugiés politiques)
Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

C)
Répartition des demandes en immigration acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région
Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | °/o    | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|--------|-------------------------------------|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 3                   | 100.0% | 0                                   | 0.0%   | 3                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 3                   | 60.0%  | 2                                   | 40.0%  | 5                                  |
| Côte-Nord               | 0                   | 0.0%   | 0                                   | 0.0%   | 0                                  |
| Estrie                  | 9                   | 11.7%  | 68                                  | 88.3%  | 77                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 4                   | 25.0%  | 12                                  | 75.0%  | 16                                 |
| Mauricie-Bois-Francs    | 8                   | 38.1%  | 13                                  | 61.9%  | 21                                 |
| Montréal                | 468                 | 6.2%   | 7 070                               | 93.8%  | 7,538                              |
| Outaouais               | 13                  | 27.1%  | 35                                  | 72.9%  | 48                                 |
| Québec                  | 2                   | 4.2%   | 46                                  | 95.8%  | 48                                 |
| Rive-Sud                | 11                  | 18.6%  | 48                                  | 81.4%  | 59                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 0                   | 0.0%   | 1                                   | 100.0% | 1                                  |
| Total                   | 521                 | 6.7%   | 7 295                               | 93.3%  | 7 816                              |

# D)

## Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2008 est de 608 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# Total des demandes en immigration, incluant les réfugiés politiques selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | 0/0   | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2     | 1         | 50,0%  | 1        | 50,0% | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 3     | 1         | 33,3%  | 2        | 66,7% | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 0     | 0         | 0,0%   | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Estrie                  | 75    | 69        | 92,0%  | 6        | 8,0%  | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 11    | 7         | 63,6%  | 4        | 36,4% | 0                | 0,0% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 23    | 16        | 69,6%  | 7        | 30,4% | 0                | 0,0% |
| Montréal                | 6 822 | 6 523     | 95,6%  | 238      | 3,5%  | 61               | 0,9% |
| Outaouais               | 61    | 45        | 73,8%  | 15       | 24,6% | 1                | 1,6% |
| Québec                  | 76    | 59        | 77,6%  | 15       | 19,7% | 2                | 2,6% |
| Rive-Sud                | 55    | 45        | 81,8%  | 10       | 18,2% | 0                | 0,0% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1     | 1         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Total                   | 7 129 | 6 767     | 94,9%  | 298      | 4,2%  | 64               | 0,9% |

в)

Répartition des motifs de refus pour les dossiers d'immigration (incluant réfugiés politiques) Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

c)

Répartition des demandes en immigration acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %      | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|--------|-------------------------------------|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1                   | 100,0% | 0                                   | 0,0%   | 1                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 0                   | 0,0%   | 1                                   | 100,0% | 1                                  |
| Côte-Nord               | 0                   | 0,0%   | 0                                   | 0,0%   | 0                                  |
| Estrie                  | 15                  | 21,7%  | 54                                  | 78,3%  | 69                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 0                   | 0,0%   | 7                                   | 100,0% | 7                                  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 4                   | 25,0%  | 12                                  | 75,0%  | 16                                 |
| Montréal                | 471                 | 7,2%   | 6 052                               | 92,8%  | 6 523                              |
| Outaouais               | 18                  | 40,0%  | 27                                  | 60,0%  | 45                                 |
| Québec                  | 10                  | 16,9%  | 49                                  | 83.1%  | 59                                 |
| Rive-Sud                | 9                   | 20,0%  | 36                                  | 80,0%  | 45                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 100,0% | 0                                   | 0,0%   | 1                                  |
| Total                   | 529                 | 7,8%   | 6 238                               | 92,2%  | 6 767                              |

## D) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 est de 548 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

Total des demandes en immigration, incluant les réfugiés politiques selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

| Total | Acceptées | %      | Refusées                | %                           | Non-<br>Statuées                       | %   |
|-------|-----------|--------|-------------------------|-----------------------------|--|---|
| 3     | 1         | 33,3%  | 1                       | 33,3%                       | 1                                      | 33,3  |
| 5     | 5         | 100,0% | 0                       | 0,0%                        | 0                                      | 0,0   |
| 1     | 1         | 100,0% | 0                       | 0,0%                        | 0                                      | 0,0   |
|       | 3         | 3 1    | 3 1 33,3%<br>5 5 100,0% | 3 1 33,3% 1<br>5 5 100,0% 0 | 3 1 33,3% 1 33,3%<br>5 5 100,0% 0 0,0% | Total Acceptées         %         Refusées         %         Statuées           3         1         33,3%         1         33,3%         1           5         5         100,0%         0         0,0%         0 |

3% Abitibi 0% Bas St ,0% Côte-N 0,0% 98,4% 1 1,6% 60 Estrie 61 16,7% 0 0,0% 83,3% 2 10 Laurentides-Lanaudière 12 7,7% 9 69,2% 3 23,1% 1 13 Mauricie-Bois-Francs 66 1,3% 4 729 95,0% 185 3,7% 4980 Montréal 1,6% 31,1% 67,2% 19 1 Outaouais 61 41 0 0,0% 75,4% 15 24,6% 46 Québec 61 0,0% 10,9% 0 89,1% 5 Rive-Sud 46 41 66,7% 33,3<u>%</u> 0 0,0% Saguenay-Lac St-Jean 3 69 1,3% 232 4,4% Total 4 945 94,3% 5246

в) Répartition des motifs de refus pour les dossiers d'immigration (incluant réfugiés politiques) Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

c)

Répartition des demandes en immigration acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | <b>%</b> | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|----------|-------------------------------------|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1                   | 100,0%   | 0                                   | 0,0%   | 1                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 3                   | 60,0%    | 2                                   | 40,0%  | 5                                  |
| Côte-Nord               | 1                   | 100,0%   | 0                                   | 0,0%   | 1                                  |
| Estrie                  | 19                  | 31,7%    | 41                                  | 68,3%  | 60                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 0                   | 0,0%     | 10                                  | 100,0% | 10                                 |
| Mauricie-Bois-Francs    | 3                   | 33,3%    | 6                                   | 66,7%  | 9                                  |
| Montréal                | 465                 | 9,8%     | 4 264                               | 90,2%  | 4 729                              |
| Outaouais               | 16                  | 39,0%    | 25                                  | 61,0%  | 41                                 |
| Québec                  | 2                   | 4,3%     | 44                                  | 95,7%  | 46                                 |
| Rive-Sud                | 8                   | 19,5%    | 33                                  | 80,5%  | 41                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 2                   | 100,0%   | 0                                   | 0,0%   | 2                                  |
| Total                   | 520                 | 10,5%    | 4 425                               | 89,5%  | 4 945                              |

D)

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 est de 653 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# Total des demandes en immigration, incluant les réfugiés politiques selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %<br>  | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 0     | 0         | 0,0%   | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 0     | 0         | 0,0%   | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 1     | 1         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Estrie                  | 37    | 36        | 97,3%  | 1        | 2,7%  | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 15    | 11        | 73,3%  | 3        | 20,0% | 1                | 6,7% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 13    | 9         | 69,2%  | 4        | 30,8% | 0                | 0,0% |
| Montréal                | 5 113 | 4 849     | 94,8%  | 198      | 3,9%  | 66               | 1,3% |
| Outaouais               | 43    | 36        | 83,7%  | 7        | 16,3% | 0                | 0,0% |
| Québec                  | 45    | 28        | 62,2%  | 16       | 35,6% | 1                | 2,2% |
| Rive-Sud                | 44    | 42        | 95,5%  | 2        | 4,5%  | 0                | 0,0% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1     | 1         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Total                   | 5 312 | 5 013     | 94,4%  | 231      | 4,3%  | 68               | 1,3% |

B)

# Répartition des motifs de refus pour les dossiers d'immigration (incluant réfugiés politiques) Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

c)

# Répartition des demandes en immigration acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %      | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|--------|--|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 0                   | 0,0%   | 0                                      | 0,0%   | 0                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 0                   | 0,0%   | 0                                      | 0,0%   | 0                                  |
| Côte-Nord               | 1                   | 100,0% | 0                                      | 0,0%   | 1                                  |
| Estrie                  | 13                  | 36,1%  | 23                                     | 63,9%  | 36                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 0                   | 0,0%   | 11                                     | 100,0% | 11                                 |
| Mauricie-Bois-Francs    | 6                   | 66,7%  | 3                                      | 33,3%  | 9                                  |
| Montréal                | 302                 | 6,2%   | 4 547                                  | 93,8%  | 4 849                              |
| Outaouais               | 11                  | 30,6%  | 25                                     | 69,4%  | 36                                 |
| Québec                  | 3                   | 10,7%  | 25                                     | 89,3%  | 28                                 |
| Rive-Sud                | 7                   | 16,7%  | 35                                     | 83,3%  | 42                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 100,0% | 0                                      | 0,0%   | 1                                  |
| Total                   | 344                 | 6,9%   | 4 669                                  | 93,1%  | 5 013                              |

D)

## Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du  $1^{\rm er}$  janvier 2005 au 31 décembre 2005 est de 618 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# Total des demandes en immigration, incluant les réfugiés politiques selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                      | Total        | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|------------------------------|--------------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
| At talk to The commission of | 0            | 0         | 0,0%   | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Abitibi-Témiscamingue        | <del>-</del> | •         | 80,0%  | 0        | 20,0% | •                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie      | 5            | 4         | ,      | 1        | •     | 0                | •    |
| Côte-Nord                    | 1            | 1         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Estrie                       | 66           | 60        | 90,9%  | 6        | 9,1%  | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière       | 23           | 21        | 91,3%  | 2        | 8,7%  | 0                | 0,0% |
| Mauricie-Bois-Francs         | 20           | 16        | 80,0%  | 4        | 20,0% | 0                | 0,0% |
| Montréal                     | 5 383        | 4 974     | 92,4%  | 331      | 6,1%  | 78               | 1,5% |
| Outaouais                    | 66           | 58        | 87,9%  | 8        | 12,1% | 0                | 0,0% |
| Québec                       | 57           | 38        | 66,7%  | 18       | 31,6% | 1                | 1,7% |
| Rive-Sud                     | 65           | 61        | 93,8%  | 4        | 6,2%  | 0                | 0,0% |
|                              | •-           |           | 100,0% | •        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Saguenay-Lac St-Jean         | 3            | 3         |        | 0        |       |                  |      |
| Total                        | 5 689        | 5 236     | 92,0%  | 374      | 6,6%  | 79               | 1,4% |

B)

# Répartition des motifs de refus pour les dossiers d'immigration (incluant réfugiés politiques) Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

c)

# Répartition des demandes en immigration acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|-------------------------------------|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 0                   | 0,0%  | 0                                   | 0,0%   | 0                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 3                   | 75,0% | 1                                   | 25,0%  | 4                                  |
| Côte-Nord               | 0                   | 0,0%  | 1                                   | 100,0% | 1                                  |
| Estrie                  | 20                  | 33,3% | 40                                  | 66,7%  | 60                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 3                   | 14,3% | 18                                  | 85,7%  | 21                                 |
| Mauricie-Bois-Francs    | 5                   | 31,3% | 11                                  | 68,7%  | 16                                 |
| Montréal                | 442                 | 8,9%  | 4 532                               | 91,1%  | 4 974                              |
| Outaouais               | 20                  | 34,5% | 38                                  | 65,5%  | 58                                 |
| Québec                  | 3                   | 7,9%  | 35                                  | 92,1%  | 38                                 |
| Rive-Sud                | 17                  | 27,9% | 44                                  | 72,1%  | 61                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 33,3% | 2                                   | 66,7%  | 3                                  |
| Total                   | 514                 | 9,8%  | 4 722                               | 90,2%  | 5 236                              |

D)

#### Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 est de 630 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# Total des demandes en immigration, incluant les réfugiés politiques selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                              | Total  | Acceptées | %             | Refusées | %             | Non-<br>Statuées | %            |
|--------------------------------------|--------|-----------|---------------|----------|---------------|------------------|--------------|
| Abitibi-Témiscamingue                | 1      | 1         | 100,0%        | 0        | 0,0%          | 0                | 0,0%         |
| Bas St-Laurent-Gaspésie<br>Côte-Nord | 3<br>0 | 2<br>0    | 66,7%<br>0,0% | 1<br>0   | 33,3%         | 0                | 0,0%         |
| Estrie                               | 73     | 65        | 89,0%         | 8        | 0,0%<br>11,0% | 0<br>0           | 0,0%<br>0,0% |
| Laurentides-Lanaudière               | 23     | 18        | 78,3%         | 5        | 21,7%         | 0                | 0,0%         |
| Mauricie-Bois-Francs                 | 19     | 15        | 78,9%         | 4        | 21,1%         | 0                | 0,0%         |
| Montréal                             | 6 674  | 6 316     | 94,6%         | 324      | 4,9%          | 34               | 0,5%         |
| Outaouais                            | 65     | 52        | 80,0%         | 13       | 20,0%         | 0                | 0,0%         |
| Québec                               | 80     | 68        | 84,9%         | 11       | 13,8%         | 1                | 1,3%         |
| Rive-Sud                             | 59     | 55        | 93,2%         | 4        | 6,8%          | 0                | 0,0%         |
| Saguenay-Lac St-Jean                 | 4      | 4         | 100,0%        | 0        | 0,0%          | 0                | 0,0%         |
|                                      | 7 001  | 6 596     | 94,2%         | 370      | 5,3%          | 35               | 0,5%         |

в)

### Répartition des motifs de refus pour les dossiers d'immigration (incluant réfugiés politique) Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

c)

# Répartition des demandes en immigration acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|-------------------------------------|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 0                   | 0,0%  | 1                                   | 100,0% | 1                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 1                   | 50,0% | 1                                   | 50,0%  | 2                                  |
| Côte-Nord               | 0                   | 0,0%  | 0                                   | 0,0%   | 0                                  |
| Estrie                  | 17                  | 26,2% | 48                                  | 73,8%  | 65                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 1                   | 5,6%  | 17                                  | 94,4%  | 18                                 |
| Mauricie-Bois-Francs    | 4                   | 26,7% | 11                                  | 73,3%  | 15                                 |
| Montréal                | 437                 | 6,9%  | 5 879                               | 93,1%  | 6 316                              |
| Outaouais               | 5                   | 9,6%  | 47                                  | 90,4%  | 52                                 |
| Québec                  | 1                   | 1,5%  | 67                                  | 98,5%  | 68                                 |
| Rive-Sud                | 6                   | 10,9% | 49                                  | 89,1%  | 55                                 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 25,0% | 3                                   | 75,0%  | 4                                  |
|                         | 473                 | 7,2%  | 6 123                               | 92,8%  | 6 596                              |

D)

## Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en immigration confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 est de 610 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

- P.23 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT CARCÉRAL DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2003 AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2010 :
  - A) LE NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - B) LE NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
  - C) LE NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - D) LE COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.

#### 2009

## A) Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2     | 2         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 15    | 15        | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 313   | 303       | 96,8%  | 2        | 0,6%  | 8                | 2,6% |
| Estrie                  | 54    | 51        | 94,4%  | 2        | 3,7%  | 1                | 1,9% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 079 | 969       | 89,8%  | 102      | 9,5%  | 8                | 0,7% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 416   | 390       | 93,8%  | 25       | 6,0%  | 1                | 0,2% |
| Montréal                | 1 398 | 1 190     | 85,1%  | 187      | 13,4% | 21               | 1,5% |
| Outaouais               | 10    | 9         | 90,0%  | 1        | 10,0% | 0                | 0,0% |
| Québec                  | 1 709 | 1 618     | 94,7%  | 79       | 4,6%  | 12               | 0,7% |
| Rive-Sud                | 454   | 434       | 95,6%  | 17       | 3,7%  | 3                | 0,7% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1     | 1         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Total                   | 5 451 | 4 982     | 91,4%  | 415      | 7,6%  | 54               | 1,0% |

B)

RÉPARTITION DES MOTIFS DE REFUS EN DROIT CARCÉRAL

Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" ci-jointe.

c)
Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région
Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 -Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | o/ <sub>0</sub> | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %             | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-----------------|--|---------------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 0                   | 0,0%            | 2                                      | 100,0%        | 2                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 7                   | 46,7%           | 8                                      | 53,3%         | 15                                 |
| Côte-Nord               | 287                 | 94,7%           | 16                                     | 5,3%          | 303                                |
| Estrie                  | 4                   | 7,8%            | 47                                     | 92,2%         | 51                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 12                  | 1,2%            | 957                                    | 98,8%         | 969                                |
| Mauricie-Bois-Francs    | 90                  | 23,1%           | 300                                    | 76,9%         | 390                                |
| Montréal                | 1                   | 0,1%            | 1 189                                  | 99,9%         | 1 190                              |
| Outaouais               | 2                   | 22,2%           | 7                                      | 7 <u>7,8%</u> | 9                                  |
| Québec                  | 0                   | 0,0%            | 1 618                                  | 100,0%        | 1 618                              |
| Rive-Sud                | 0                   | 0,0%            | 434                                    | 100,0%        | 434                                |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 100,0%          | 0                                      | 0,0%          | 1                                  |
| Total                   | 404                 | 8,1%            | 4 578                                  | 91,9%         | 4 982                              |

#### D) COÛT MOYEN

LE COÛT MOYEN D'UN DOSSIER EN DROIT CARCÉRAL CONFIÉ ET PAYÉ AUX AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE POUR LA PÉRIODE DU 1ER JANVIER 2009 AU 31 DÉCEMBRE 2009 EST DE 383 \$, EXCLUANT LES FRAIS D'ADMISSIBILITÉ ET LES AUTRES FRAIS D'ADMINISTRATION DE CES DOSSIERS.

# a) Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2008au 31 décembre 2008- Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 4     | 4         | 100%   | 0        | 0.0%  | 0                | 0.0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 15    | 14        | 93.3%  | 1        | 6.7%  | 0                | 0.0% |
| Côte-Nord               | 230   | 223       | 97.0%  | 3        | 1.3%  | 4                | 1.7% |
| Estrie                  | 33    | 32        | 97.0%  | 1        | 3.0%  | 0                | 0.0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1,017 | 879       | 86.4%  | 129      | 12.7% | 9                | 0.9% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 285   | 273       | 95.8%  | 11       | 3.09% | 1                | 0.4% |
| Montréal                | 1,160 | 1,002     | 86.4%  | 125      | 10.8% | 33               | 2.8% |
| Outaouais               | 4     | 4         | 100.0% | 0        | 0.0%  | 0                | 0.0% |
| Québec                  | 1,261 | 1,188     | 94.2%  | 52       | 4.1%  | 21               | 1.7% |
| Rive-Sud                | 445   | 435       | 97.8%  | 9        | 2.0%  | 1                | 0.2% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 8     | 8         | 100.0% | 0        | 0.0%  | 0                | 0.0% |
| Total                   | 4,462 | 4,062     | 91.0%  | 331      | 7.4%  | 69               | 1.5% |

b) Répartition des motifs de refus en droit carcéral Du 1<sup>er</sup> janvier 2008au 31 décembre 2008- volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

# Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2008au 31 décembre 2008-Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | o/ <sub>0</sub> | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-----------------|--|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1                   | 25.0%           | 3                                      | 75.0%  | 4                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 5                   | 35.7%           | 9                                      | 64.3%  | 14                                 |
| Côte-Nord               | 203                 | 91.0%           | 20                                     | 9.0%   | 223                                |
| Estrie                  | 2                   | 6.3%            | 30                                     | 93.8%  | 32                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 10                  | 1.1%            | 869                                    | 98.9%  | 879                                |
| Mauricie-Bois-Francs    | 48                  | 17.6%           | 225                                    | 82.4%  | 273                                |
| Montréal                | 4                   | 0.4%            | 998                                    | 99.6%  | 1,002                              |
| Outaouais               | 1                   | 25.0%           | 3                                      | 75.0%  | 4                                  |
| Québec                  | 0                   | 0.0%            | 1,188                                  | 100.0% | 1,188                              |
| Rive-Sud                | 4                   | 0.9%            | 431                                    | 99.1%  | 435                                |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 12.5%           | 7                                      | 87.5%  | 8                                  |
| Total                   | 279                 | 6.9%            | 3,783                                  | 93.1%  | 4,062                              |

## d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en droit carcéral confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 est de 392\$ excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# a) Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | %    | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 30    | 30        | 100,0% | 0        | 0,0% | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 26    | 25        | 96,2%  | 1        | 3,8% | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 204   | 201       | 98,5%  | 1        | 0,5% | 2                | 1,0% |
| Estrie                  | 33    | 31        | 93,9%  | 2        | 6,1% | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 042 | 940       | 90,2%  | 100      | 9,6% | 2                | 0,2% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 395   | 379       | 95,9%  | 10       | 2,5% | 6                | 1,5% |
| Montréal                | 1 492 | 1 311     | 87,9%  | 144      | 9,7% | 37               | 2,5% |

| Total                | 4 989 | 4 550 | 91,2%  | 362 | <u>7,3%</u> |    | 1,5% |
|----------------------|-------|-------|--------|-----|-------------|----|------|
| Saguenay-Lac St-Jean | 6     | 6     | 100,0% | 0   | 0,0%        | 0  | 0,0% |
| Rive-Sud             | 432   | 413   | 95,6%  | 18  | 4,2%        | 1  | 0,2% |
| Québec               | 1 316 | 1 202 | 91,3%  | 85  | 6,5%        | 29 | 2,2% |
| Outaouais            | 13    | 12    | 92,3%  | 1   | 7,7%        | 0  | 0,0% |

b) Répartition des motifs de refus en droit carcéral Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats c) salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 -Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | 0/0           | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|---------------|--|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2                   | 6,7%          | 28                                     | 93,3%  | 30                                 |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6                   | 24,0%         | 19                                     | 76,0%  | 25                                 |
| Côte-Nord               | 185                 | 92,0%         | 16                                     | 8,0%   | 201                                |
| Estrie                  | 9                   | 29,0%         | 22                                     | 71,0%  | 31                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 85                  | 9,0%          | 855                                    | 91,0%  | 940                                |
| Mauricie-Bois-Francs    | 3                   | 0,8%          | 376                                    | 99,2%  | 379                                |
| Montréal                | 101                 | 7 <b>,7</b> % | 1 210                                  | 92,3%  | 1 311                              |
| Outaouais               | 8                   | 66,7%         | 4                                      | 33,3%  | 12                                 |
| Québec                  | 1                   | 0,1%          | 1 201                                  | 99,9%  | 1 202                              |
| Rive-Sud                | 51                  | 12,3%         | 362                                    | 87,7%  | 413                                |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 0                   | 0,0%          | 6                                      | 100,0% | 6                                  |
| Total                   | 451                 | 9,9%          | 4 099                                  | 90,1%  | 4 550                              |

#### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en droit carcéral confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 est de 329 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

#### Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par a) région Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 7     | 6         | 85,7%  | 1        | 14,3% | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 31    | 29        | 93,5%  | 1        | 3,2%  | 1                | 3,2% |
| Côte-Nord               | 291   | 283       | 97,3%  | 3        | 1,0%  | 5                | 1,7% |
| Estrie                  | 43    | 38        | 88,4%  | 5        | 11,6% | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 1 057 | 984       | 93,1%  | 67       | 6,3%  | 6                | 0,6% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 391   | 377       | 96,4%  | 14       | 3,6%  | 0                | 0,0% |
| Montréal                | 1 498 | 1 316     | 87,9%  | 125      | 8,3%  | 57               | 3,8% |
| Outaouais               | 19    | 19        | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Québec                  | 1 726 | 1 594     | 92,4%  | 115      | 6,7%  | 17               | 1,0% |
| Rive-Sud                | 403   | 386       | 95,8%  | 15       | 3,7%  | 2                | 0,5% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 5     | 5         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Total                   | 5 471 | 5 037     | 92,1%  | 346      | 6,3%  | 88               | 1,6% |

Répartition des motifs de refus en droit carcéral Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

b)

# c) Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 -Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2                   | 33,3% | 4                                      | 66,7%  | 6                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 5                   | 17,2% | 24                                     | 82,8%  | 29                                 |
| Côte-Nord               | 257                 | 90,8% | 26                                     | 9,2%   | 283                                |
| Estrie                  | 19                  | 50,0% | 19                                     | 50,0%  | 38                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 86                  | 8,7%  | 898                                    | 91,3%  | 984                                |
| Mauricie-Bois-Francs    | 8                   | 2,1%  | 369                                    | 97,9%  | 377                                |
| Montréal                | 125                 | 9,5%  | 1 191                                  | 90,5%  | 1 316                              |
| Outaouais               | 11                  | 57,9% | 8                                      | 42,1%  | 19                                 |
| Québec                  | 1                   | 0,1%  | 1 593                                  | 99,9%  | 1 594                              |
| Rive-Sud                | 62                  | 16,1% | 324                                    | 83,9%  | 386                                |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 0                   | 0,0%  | 5                                      | 100,0% | 5                                  |
| Total                   | 576                 | 11,4% | 4 461                                  | 88,6%  | 5 037                              |

### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en droit carcéral confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 est de 332 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# a) Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées      | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %    |
|-------------------------|-------|----------------|--------|----------|-------|------------------|------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 4     | 3              | 75,0%  | 1        | 25,0% | 0                | 0,0% |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 46    | <del>4</del> 2 | 91,3%  | 4        | 8,7%  | 0                | 0,0% |
| Côte-Nord               | 280   | 274            | 97,9%  | 4        | 1,4%  | 2                | 0,7% |
| Estrie                  | 34    | 33             | 97,1%  | 1        | 2,9%  | 0                | 0,0% |
| Laurentides-Lanaudière  | 915   | 859            | 93,9%  | 56       | 6,1%  | 0                | 0,0% |
| Mauricie-Bois-Francs    | 322   | 313            | 97,2%  | 9        | 2,8%  | 0                | 0,0% |
| Montréal                | 1 436 | 1 255          | 87,4%  | 147      | 10,2% | 34               | 2,4% |
| Outaouais               | 15    | 15             | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0% |
| Québec                  | 1 457 | 1 329          | 91,2%  | 72       | 4,9%  | 56               | 3,9% |
| Rive-Sud                | 392   | 352            | 89,8%  | 40       | 10,2% | 0                | 0,0% |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 15    | 13             | 86,7%  | 2        | 13,3% | 0                | 0,0% |
| Total                   | 4 916 | 4 488          | 91,3%  | 336      | 6,8%  | 92               | 1,9% |

b)

Répartition des motifs de refus en droit carcéral Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

# c) Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats de<br>la pratique<br>privée | %     | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|-------------------------------------|-------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 1                   | 33,3% | 2                                   | 66,7% | 3                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 6                   | 14,3% | 36                                  | 85,7% | 42                                 |

| Total                  | 280 | 6,2%  | 4 208 | 93,8%  | 4 488 |
|------------------------|-----|-------|-------|--------|-------|
| Saguenay-Lac St-Jean   | 3   | 23,1% | 10    | 76,9%  | 13    |
| Rive-Sud               | 4   | 1,1%  | 348   | 98,9%  | 352   |
| Québec                 | 1   | 0,1%  | 1 328 | 99,9%  | 1 329 |
| Outaouais              | 0   | 0,0%  | 15    | 100,0% | 15    |
| Montréal               | 1   | 0,1%  | 1 254 | 99,9%  | 1 255 |
| Mauricie-Bois-Francs   | 1   | 0,3%  | 312   | 99,7%  | 313   |
| Laurentides-Lanaudière | 4   | 0,5%  | 855   | 99,5%  | 859   |
| Estrie                 | 2   | 6,1%  | 31    | 93,9%  | 33    |
| Côte-Nord              | 257 | 93,8% | 17    | 6,2%   | 274   |

### d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en droit carcéral confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 est de 335 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# a) Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %     |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|-------|
|                         |       |           |        |          |       |                  | 0.007 |
| Abitibi-Témiscamingue   | 4     | 4         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0%  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 31    | 30        | 96,8%  | 1        | 3,2%  | 0                | 0,0%  |
| Côte-Nord               | 223   | 222       | 99,6%  | 0        | 0,0%  | 1                | 0,4%  |
| Estrie                  | 15    | 15        | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0%  |
| Laurentides-Lanaudière  | 831   | 794       | 95,6%  | 36       | 4,3%  | 1                | 0,1%  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 477   | 465       | 97,5%  | 10       | 2,1%  | 2                | 0,4%  |
| Montréal                | 1 379 | 1 184     | 85,9%  | 118      | 8,5%  | 77               | 5,6%  |
| Outaouais               | 5     | 5         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0%  |
| Québec                  | 1 162 | 1 007     | 86,7%  | 63       | 5,4%  | 92               | 7,9%  |
| Rive-Sud                | 375   | 361       | 96,3%  | 14       | 3,7%  | 0                | 0,0%  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 13    | 8         | 61,5%  | 5        | 38,5% | 0                | 0,0%  |
| Total                   | 4 515 | 4 095     | 90,7%  | 247      | 5,5%  | 173              | 3,8%  |

# b) Répartition des motifs de refus en droit carcéral Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

# c) Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région

Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2                   | 50,0% | 2                                      | 50,0%  | 4                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 4                   | 13,3% | 26                                     | 86,7%  | 30                                 |
| Côte-Nord               | 207                 | 93,2% | 15                                     | 6,8%   | 222                                |
| Estrie                  | 2                   | 13,3% | 13                                     | 86,7%  | 15                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 4                   | 0,5%  | 790                                    | 99,5%  | 794                                |
| Mauricie-Bois-Francs    | 0                   | 0,0%  | 465                                    | 100,0% | 465                                |
| Montréal                | 4                   | 0,3%  | 1 180                                  | 99,7%  | 1 184                              |
| Outaouais               | 0                   | 0,0%  | 5                                      | 100,0% | 5                                  |

| Total                | 236 | 5,8% | 3 859 | 94,2%  | 4 095 |
|----------------------|-----|------|-------|--------|-------|
| Saguenay-Lac St-Jean | 0   | 0,0% | 8     | 100,0% | 8     |
| Rive-Sud             | 13  | 3,6% | 348   | 96,4%  | 361   |
| Québec               | 0   | 0,0% | 1 007 | 100,0% | 1 007 |

## d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en droit carcéral confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 est de 342 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# a) Nombre total des demandes en droit carcéral selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Total | Acceptées | %      | Refusées | %     | Non-<br>Statuées | %     |
|-------------------------|-------|-----------|--------|----------|-------|------------------|-------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 2     | 2         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0%  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 34    | 28        | 82,4%  | 5        | 14,7% | 1                | 2,9%  |
| Côte-Nord               | 292   | 291       | 99,7%  | 1        | 0,3%  | 0                | 0,0%  |
| Estrie                  | 14    | 14        | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0%  |
| Laurentides-Lanaudière  | 756   | 708       | 93,7%  | 48       | 6,3%  | 0                | 0,0%  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 387   | 379       | 97,9%  | 8        | 2,1%  | 0                | 0,0%  |
| Montréal                | 1 487 | 1 314     | 88,4%  | 116      | 7,8%  | 57               | 3,8%  |
| Outaouais               | 7     | 7         | 100,0% | 0        | 0,0%  | 0                | 0,0%  |
| Québec                  | 1 212 | 1 053     | 86,9%  | 22       | 1,8%  | 137              | 11,3% |
| Rive-Sud                | 413   | 409       | 99,0%  | 4        | 1,0%  | 0                | 0,0%  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 13    | 12        | 92,3%  | 1        | 7,7%  | 0                | 0,0%  |
|                         | 4 617 | 4 217     | 91,4%  | 205      | 4,4%  | 195              | 4,2%  |

# b) Répartition des motifs de refus en droit carcéral Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

# c) Répartition des demandes en droit carcéral acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Avocats<br>salariés | %     | Avocats<br>de la<br>pratique<br>privée | %      | Total des<br>demandes<br>acceptées |
|-------------------------|---------------------|-------|--|--------|------------------------------------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 0                   | 0,0%  | 2                                      | 100,0% | 2                                  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 5                   | 17,9% | 23                                     | 82,1%  | 28                                 |
| Côte-Nord               | 277                 | 95,2% | 14                                     | 4,8%   | 291                                |
| Estrie                  | 2                   | 14,3% | 12                                     | 85,7%  | 14                                 |
| Laurentides-Lanaudière  | 3                   | 0,4%  | 705                                    | 99,6%  | 708                                |
| Mauricie-Bois-Francs    | 2                   | 0,5%  | 377                                    | 99,5%  | 379                                |
| Montréal                | 2                   | 0,2%  | 1 312                                  | 99,8%  | 1 314                              |
| Outaouais               | 0                   | 0,0%  | 7                                      | 100,0% | 7                                  |
| Québec                  | 1                   | 0,1%  | 1 052                                  | 99,9%  | 1 053                              |
| Rive-Sud                | 5                   | 1,2%  | 404                                    | 98,8%  | 409                                |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 1                   | 8,3%  | 11                                     | 91,7%  | 12                                 |
|                         | 298                 | 7,1%  | 3 919                                  | 92,9%  | 4 217                              |

## d) Coût moyen

Le coût moyen d'un dossier en droit carcéral confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 est de 353 \$, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

- P.24 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT CRIMINEL ET PÉNAL DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010 :
  - A) DESCRIPTION DÉTAILLÉE DE CHACUNE DES ÉTAPES DU PROCÈS;
  - B) MONTANTS ATTRIBUÉS ET PAYÉS AUX AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, POUR CHACUNE DES CORPORATIONS RÉGIONALES:
  - C) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - D) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
  - E) NOMBRE DE MANDATS D'AIDE JURIDIQUE ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - F) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER ET DISTINGUER ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.

#### 2009

a)

Le tarif d'honoraires des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique a été négocié par le Ministre de la justice et le Barreau du Québec. Il a été publié à la Gazette officielle du Québec du 8 octobre 2008 aux pages 5429 et suivantes. Ce tarif prévoit, pour les infractions poursuivies par acte d'accusation, une rémunération forfaitaire pour l'ensemble des services incluant la comparution, la préparation de l'enquête préliminaire et la tenue de l'enquête préliminaire ainsi que la renonciation à cette enquête, la communication de la preuve, la préparation du procès et le procès de même que les représentations sur sentence à laquelle s'ajoutent des honoraires fixes pour les demi-journées additionnelles d'enquête préliminaire, s'il y a lieu, et de procès. Un honoraire additionnel est prévu pour la tenue de l'enquête sur cautionnement seulement pour les infractions poursuivies par acte d'accusation si la poursuite s'objecte à la remise en liberté et qu'une enquête est effectivement tenue.

Pour les poursuites par voie de déclaration sommaire, un tarif est prévu pour l'ensemble des services auquel s'ajoutent des honoraires fixes pour les demi-journées additionnelles de procès. L'ensemble des services comprend la comparution, l'enquête sur cautionnement s'il y a lieu, la préparation du procès, le procès et les représentations sur sentence.

Quant aux actes criminels relevant de la juridiction exclusive de la Cour Supérieure (Article 469 du Code Criminel), les montants sont toujours attribués et payés pour chaque étape et/ou procédure telles que décrites aux articles T-105 à T-119 du tarif.

Le tarif d'aide juridique comporte principalement deux modes de rémunération, soit un tarif forfaitaire en matière criminelle et notariale et par étape en matière civile.

# b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                                  | Montants<br>payés | %              |  |
|--|-------------------|----------------|--|
| Abitibi-Témiscamingue                    | 844 889           | 4,6%           |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie                  | 683 754           | 3,7%           |  |
| Côte-Nord                                | 547 <u>645</u>    | 3,0%           |  |
| Estrie                                   | 829 <u>705</u>    | 4,5%           |  |
| Laurentides-Lanaudière                   | 2 024 781         | 1 <b>1</b> ,1% |  |
| Mauricie-Bois-Francs                     | 1 081 921         | 5,9%           |  |
| Montréal                                 | 6 616 294         | 36,3%          |  |
| Outaouais                                | 825 307           | 4,5%           |  |
| Québec                                   | 2 031 021         | 11,1%          |  |
| Rive-Sud                                 | 1 980 991         | 10,9%          |  |
| Saguenay-Lac St-Jean                     | 774 098           | 4,2%           |  |
| Total des honoraires<br>et des déboursés | 18 240 406        | 100,0%         |  |

## Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

Poursuites par voie de déclaration sommaire

Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Total Pr        |           | que privée                   | S         | Coût moyen                      |                        |
|-----------------|-----------|------------------------------|-----------|---------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées | attestations<br>conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)        |                              |           |                                 | f)                     |
| 62 674          | 27 142    | 39                           | 20 046    | 1 180                           | 412,00 \$              |

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

#### Infractions poursuivies par acte d'accusation

Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Prati     | que privée                   | S         | Salariés                     |                                |  |
|-----------------|-----------|------------------------------|-----------|------------------------------|--------------------------------|--|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | Coût moyen pratique privée (1) |  |
| c)              | e)        |                              |           | <del></del>                  | f)                             |  |
| 45 979          | 26 819    | 24                           | 12 557    | 643                          | 696,00 \$                      |  |
|                 |           |                              |           |                              | <u> </u>                       |  |

<sup>(1)</sup> Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# d) Répartition des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral)

Du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" ci-jointe.

#### 2008

a) Le tarif d'honoraires des avocats dans le cadre du régime d'aide juridique a été négocié par le Ministre de la justice et le Barreau du Québec. Il a été publié à la Gazette Officielle du Québec du 23 mai 2001 aux pages 3039 et suivantes. Ce tarif prévoit, pour les infractions poursuivies par acte d'accusation, une rémunération forfaitaire pour l'ensemble des services incluant la comparution, la préparation de l'enquête préliminaire et la tenue de l'enquête préliminaire ainsi que la renonciation à cette enquête, la communication de la preuve, la préparation du procès et le procès de même que les représentations sur sentence à laquelle s'ajoutent des honoraires fixes pour les demi-journées additionnelles d'enquête préliminaire, s'il y a lieu, et de procès. Un honoraire additionnel est prévu pour la tenue de l'enquête sur cautionnement seulement pour les infractions poursuivies par acte d'accusation si la poursuite s'objecte à la remise en liberté et qu'une enquête est effectivement tenue.

Pour les poursuites par voie de déclaration sommaire, un tarif est prévu pour l'ensemble des services auquel s'ajoutent des honoraires fixes pour les demi-journées additionnelles de procès. L'ensemble des services comprend la comparution, l'enquête sur cautionnement s'il y a lieu, la préparation du procès, le procès et les représentations sur sentence.

Quant aux actes criminels relevant de la juridiction exclusive de la Cour Supérieure (Article 469 du Code Criminel), les montants sont toujours attribués et payés pour chaque étape et/ou procédure telles que décrites aux articles T-105 à T-119 du tarif.

Le tarif d'aide juridique comporte principalement deux modes de rémunération, soit un tarif forfaitaire en matière criminelle et notariale et par étape en matière civile.

# b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008- Volet contributif et volet gratuit

| Régions                                  | Montants<br>payés | 0/0    |  |
|--|-------------------|--------|--|
| Abitibi-Témiscamingue                    | 754,216           | 4.1%   |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie                  | 675,741           | 3.7%   |  |
| Côte-Nord                                | 547,402           | 3.0%   |  |
| Estrie                                   | 916,464           | 5.0%   |  |
| Laurentides-Lanaudière                   | 2,100,939         | 11.04% |  |
| Mauricie-Bois-Francs                     | 1,037,338         | 5.6%   |  |
| Montréal                                 | 6,469,747         | 35.1%  |  |
| Outaouais                                | 832,892           | 4.5%   |  |
| Québec                                   | 2,201,535         | 12.0%  |  |
| Rive-Sud                                 | 2,048,311         | 11.1%  |  |
| Saguenay-Lac St-Jean                     | 826,617           | 4.5%   |  |
| Total des honoraires<br>et des déboursés | 18,411,202        | 100,0% |  |

# c) Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

## Poursuites par voie de déclaration sommaire

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

| Total Pratio    |           | que privée                   | S         | Coût moyen                   |                        |
|-----------------|-----------|------------------------------|-----------|------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)        |                              |           |                              | f)                     |
| 57,465          | 24,739    | 72                           | 18,263    | 1,375                        | 416.00\$               |

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

Infractions poursuivies par acte d'accusation

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratique privée |                              | S         | Coût moyen                   |                        |
|-----------------|-----------------|------------------------------|-----------|------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées       | attestations conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)              |                              |           |                              | f)                     |
| 46,132          | 26,650          | 69                           | 12,801    | 766                          | 747.00\$               |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- d) Répartition des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral)

  Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

2007

b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007- Volet contributif et volet gratuit

| Régions                                  | Montants<br>payés | %      |  |
|--|-------------------|--------|--|
| Abitibi-Témiscamingue                    | 748,426           | 4,2%   |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie                  | 564,991           | 3,2%   |  |
| Côte-Nord                                | 613,720           | 3,5%   |  |
| Estrie                                   | 915,780           | 5,2%   |  |
| Laurentides-Lanaudière                   | 2,469,670         | 13,9%  |  |
| Mauricie-Bois-Francs                     | 1,055,643         | 6,0%   |  |
| Montréal                                 | 6,005,638         | 33,9%  |  |
| Outaouais                                | 671,053           | 3,8%   |  |
| Québec                                   | 2,100,926         | 11,9%  |  |
| Rive-Sud                                 | 1,836,198         | 10,4%  |  |
| Saguenay-Lac St-Jean                     | 728,527           | 4,1%   |  |
| Total des honoraires<br>et des déboursés | 17 710 572        | 100,0% |  |

# c) Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

# Poursuites par voie de déclaration sommaire

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Prati     | que privée                   | S         | Salariés                     |                                      |  |
|-----------------|-----------|------------------------------|-----------|------------------------------|--------------------------------------|--|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | Coût moyen<br>pratique<br>privée (1) |  |
| с)              | e)        |                              |           |                              | f)                                   |  |
| 56 119          | 24 715    | 103                          | 15 333    | 4 346                        | 392,00 \$                            |  |

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

Infractions poursuivies par acte d'accusation

Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratique privée |                              | S         | Coût moyen                   |                        |
|-----------------|-----------------|------------------------------|-----------|------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées       | attestations conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)              |                              |           |                              | f)                     |
| 45 540          | 26 291          | 90                           | 11 475    | 2 052                        | 708,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- d) Répartition des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral)

  Du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007 Volet contributif et volet gratuit

Je de la company 
VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

2006

b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région

Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                                  | Montants<br>payés | %      |  |
|--|-------------------|--------|--|
| Abitibi-Témiscamingue                    | 795 526           | 4,5%   |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie                  | 584 700           | 3,3%   |  |
| Côte-Nord                                | 514 957           | 2,9%   |  |
| Estrie                                   | 846 477           | 4,7%   |  |
| Laurentides-Lanaudière                   | 2 241 525         | 12,6%  |  |
| Mauricie-Bois-Francs                     | 1 153 444         | 6,5%   |  |
| Montréal                                 | 6 409 999         | 35,9%  |  |
| Outaouais                                | 659 420           | 3,7%   |  |
| Québec                                   | 2 061 875         | 11,6%  |  |
| Rive-Sud                                 | 1 876 574         | 10,5%  |  |
| Saguenay-Lac St-Jean                     | 699 882           | 3,9%   |  |
| Total des honoraires<br>et des déboursés | 17 844 379        | 100,0% |  |

# c) Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

# Poursuites par voie de déclaration sommaire

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratic     | que privée                   | e Salariés |                              | Coût moyen             |
|-----------------|------------|------------------------------|------------|------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées  | attestations conditionnelles | acceptées  | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | <b>e</b> ) |                              |            |                              | f)                     |
| 56 857          | 25 624     | 132                          | 14 440     | 5 301                        | 390,00 \$              |

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants)

# Infractions poursuivies par acte d'accusation Du 1 $^{\rm er}$ janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratie    | que privée                   | e privée Salariés |                              | Coût moyen             |
|-----------------|-----------|------------------------------|-------------------|------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées         | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)        |                              |                   |                              | f)                     |
| 43 715          | 25 776    | 46                           | 10 445            | 2 348                        | 706,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- d) Répartition des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral) Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

| VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS"                           | P à LA STAINLE BOOKINGERT |
|--|---------------------------|
| VOTE L'ANNEYE INTITUI FE "MOTTE DE REFUS                           | ALA FIN DU DOCUMENT.      |
| AOTE F WINISCHE THE LANGET PER | A D1111100 D000111111     |

2005

# b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                           | Montants payés | %      |
|-----------------------------------|----------------|--------|
| Abitibi-Témiscamingue             | 733 049        | 4,3%   |
| Bas St-Laurent-Gaspésie           | 468 739        | 2,7%   |
| Côte-Nord                         | 480 022        | 2,8%   |
| Estrie                            | 799 467        | 4,7%   |
| Laurentides-Lanaudière            | 2 028 187      | 11,8%  |
| Mauricie-Bois-Francs              | 1 162 373      | 6,8%   |
| Montréal                          | 6 253 264      | 36,4%  |
| Outaouais                         | 555 397        | 3,2%   |
| Québec                            | 2 108 133      | 12,3%  |
| Rive-Sud                          | 1 971 789      | 11,5%  |
| Saguenay-Lac St-Jean              | 608 096        | 3,5%   |
| Total des honoraires et déboursés | 17 168 516     | 100,0% |

c)

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) Poursuites par voie de déclaration sommaire Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratique privée |                              | S         | Coût moyen                   |                        |
|-----------------|-----------------|------------------------------|-----------|------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées       | attestations conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)              |                              |           |                              | f)                     |
| 54 801          | 25 832          | 85                           | 12 899    | 4 860                        | 357,00 \$              |

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) Infractions poursuivies par acte d'accusation Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

| Total           | otal Pratique privée |                              | S         | Coût moyen                      |                        |
|-----------------|----------------------|------------------------------|-----------|---------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées            | attestations conditionnelles | acceptées | attestations<br>conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)                   |                              |           |                                 | f)                     |
| 41 395          | 24 884               | 18                           | 9 619     | 1 985                           | 685,00 \$              |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

d) Répartition des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral)
Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

2004

b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                           | Montants payés | %      |  |
|-----------------------------------|----------------|--------|--|
| Abitibi-Témiscamingue             | 672 064        | 3,8%   |  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie           | 469 566        | 2,7%   |  |
| Côte-Nord                         | 418 801        | 2,4%   |  |
| Estrie                            | 859 261        | 4,9%   |  |
| Laurentides-Lanaudière            | 1 741 416      | 9,8%   |  |
| Mauricie-Bois-Francs              | 1 154 484      | 6,5%   |  |
| Montréal                          | 6 257 241      | 35,4%  |  |
| Outaouais                         | 877 226        | 5,0%   |  |
| Québec                            | 2 463 427      | 13,9%  |  |
| Rive-Sud                          | 2 165 370      | 12,2%  |  |
| Saguenay-Lac St-Jean              | 605 829        | 3,4%   |  |
| Total des honoraires et déboursés | 17 684 685     | 100,0% |  |

# c) Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) Poursuites par voie de déclaration sommaire Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratic    | que privée                   | ue privée Salariés |                                 | Coût moyen             |
|-----------------|-----------|------------------------------|--------------------|---------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées          | attestations<br>conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)        |                              |                    |                                 | f)                     |
| 54 535          | 24 695    | 144                          | 13 601             | 5 150                           | 328,00 \$              |

# Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) Infractions poursuivies par acte d'accusation Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Pratique privée |                                 | Sa        | Coût moyen                      |                        |
|-----------------|-----------------|---------------------------------|-----------|---------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées       | attestations<br>conditionnelles | acceptées | attestations<br>conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)              |                                 |           |                                 | f)                     |
| 39 702          | 23 800          | 37                              | 9 279     | 1 929                           | 707,00 \$              |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

# d) Répartition des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral) Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

2003

b) Répartition des montants payés aux avocats de la pratique privée concernant les mandats en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) par région Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Régions                       | Montants payés   | %      |
|-------------------------------|------------------|--------|
| Abitibi-Témiscamingue         | 619 686          | 4,0%   |
| Bas St-Laurent-Gaspésie       | 478 041          | 3,1%   |
| Côte-Nord                     | 383 248          | 2,5%   |
| Estrie                        | 866 267          | 5,6%   |
| Laurentides-Lanaudière        | 1 <b>755</b> 271 | 11,4%  |
| Mauricie-Bois-Francs          | 1 142 548        | 7,4%   |
| Montréal                      | 4 859 424        | 31,5%  |
| Outaouais                     | 767 340          | 5,0%   |
| Québec                        | 1 937 493        | 12,6%  |
| Rive-Sud                      | 1 900 486        | 12,3%  |
| Saguenay-Lac St-Jean          | 701 901          | 4,6%   |
| Total Honoraires et déboursés | 15 411 705       | 100,0% |

### Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) Poursuites par voie de déclaration sommaire Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Prati         | que privée                      | Salariés  |                              | Coût moyen             |  |
|-----------------|---------------|---------------------------------|-----------|------------------------------|------------------------|--|
| des<br>demandes | acceptées     | attestations<br>conditionnelles | acceptées | attestations conditionnelles | pratique<br>privée (1) |  |
| c)              | e)            |                                 |           |                              | f)                     |  |
| <u>56 556</u>   | <u>25 118</u> | 195                             | 15 063    | 4 875                        | 336,00 \$              |  |

#### Demandes en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral et dossiers jeunes contrevenants) Infractions poursuivies par acte d'accusation Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Total           | Prati     | que privée                   |           | Salariés                        | Coût moyen             |
|-----------------|-----------|------------------------------|-----------|---------------------------------|------------------------|
| des<br>demandes | acceptées | attestations conditionnelles | acceptées | attestations<br>conditionnelles | pratique<br>privée (1) |
| c)              | e)        |                              |           |                                 | f)                     |
| 40 350          | 23 974    | 52                           | 9 711     | 1 843                           | 662,00 \$              |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit criminel et pénal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

Répartitions des motifs de refus en droit criminel et pénal (excluant le droit carcéral) Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

d)

- P.25 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT ADMINISTRATIF DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2003 AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2010 :
  - A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
  - C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER, DISTINGUER ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE

2009

Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)
 Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total                   | Accep              | tées     | Coût moyen             |
|------------------------------|-------------------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                       | des<br>demand <u>es</u> | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                              | a)                      | c)                 |          | d)                     |
| Droit civil et administratif | 43 946                  | 10 528             | 23 429   | 403,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- Répartition des motifs de refus
   Pour les demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)
   Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" ci-jointe.

Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)
 Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total           | Accep              | otées    | Coût moyen             |
|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                       | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                              | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Droit civil et administratif | 43,587          | 10,142             | 23,225   | 408.00\$               |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- b) Répartition des motifs de refus Pour les demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)

Du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)
 Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total           | Accep              | tées     | Coût moyen             |
|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                       | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                              | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Droit civil et administratif | 44 825          | 10 714             | 23 889   | 379,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- b) Répartition des motifs de refus Pour les demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)

Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)
 Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total           | Accep              | otées    | Coût moyen             |
|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                       | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                              | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Droit civil et administratif | 46 192          | 11 903             | 23 429   | 387,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- b) Répartition des motifs de refus Pour les demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)

Du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

a) Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration)
Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total           | Accep              | tées     | Coût moyen |
|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------|
| Nature                       | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés |            |
|                              | a)              | c)                 | ·        |            |
| Droit civil et administratif | 47 145          | 12 262             | 23 555   | 374,00 \$  |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

Répartition des motifs de refus
Pour les demandes relatives au droit civil et administratif(excluant l'immigration)
Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005

Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

Étude des crédits 2010-2011

# a) Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration) Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total           | Accep              | tées     | Coût moyen             |
|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                       | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                              | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Droit civil et administratif | 48 742          | 12 933             | 23 980   | 376,00 \$              |
|                              |                 |                    |          |                        |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- b) Répartition des motifs de refus
  Pour les demandes relatives au droit civil et administratif
  (excluant l'immigration)
  Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004
  Volet contributif et volet gratuit

VOIR L'ANNEXE INTITULÉE "MOTIF DE REFUS" À LA FIN DU DOCUMENT.

a)

### Demandes relatives au droit civil et administratif (excluant l'immigration) Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

|                              | Total           | Accept             | tées     | Coût moyen             |
|------------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                       | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                              | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Droit civil et administratif | 48 651          | 12 598             | 24 110   | 385,00 \$              |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit civil et administratif confié et payé aux avocats de pratique privée pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

b)

Répartition des motifs de refus pour les demandes relatives au droit civil et administratif Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

Voir l'annexe intitulée "Motif de refus" à la fin du document.

- P.26 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT CIVIL DONT, NOTAMMENT, LES CHANGEMENTS DE NOM, LES SUCCESSIONS, LES SERVICES NOTARIAUX ET LA FIXATION DE LOYER PAR LA RÉGIE DU LOGEMENT DU 1º JANVIER 2003 AU 1º JANVIER 2010 :
  - A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
  - NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER EN DISTINGUANT ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.

#### 2009

# a) Demandes relatives au droit civil Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

|                 | Accepte             | ees_  | Coût moyen   |
|-----------------|---------------------|---|--|
| des<br>demandes | pratique<br>privée  | salariés  | pratique<br>privée (1)   |
| <u>_a)</u>      | <u>c)</u>           |   | <u>d)</u>  |
| 210             | 21                  | 112   | 344,00 \$  |
| 1 345           | 283                 | 626   | 285,00 \$  |
| 755             | 471                 | 2   | 410,00 \$  |
| 7 389           | 1 756               | 3 981   | 257,00 \$  |
|                 | 210<br>1 345<br>755 | demandes         privée c)           210         21           1 345         283           755         471 | demandes         privée           a)         c)           210         21         112           1 345         283         626           755         471         2 |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant les dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

a) Demandes relatives au droit civil Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 - Volet contributif et volet gratuit

| I.                     | Total Acceptées |                    | es       | Coût moyen             |
|------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                 | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                        | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Changement de nom      | 222             | 22                 | 136      | 238.00\$               |
| Succession (2)         | 1,302           | 211                | 602      | 338.00\$               |
| Services notariaux (3) | 662             | 429                | 1        | 390.00\$               |
| ogement.               | 7,531           | 1.848              | 4,040    | 243.00\$               |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2008 au 31 décembre 2008, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant les dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

# a) Demandes relatives au droit civil Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 - Volet contributif et volet gratuit

|                        | Total           | Accepté            | es       | Coût moyen             |
|------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                 | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                        | a)              | c)                 |          | d)                     |
| Changement de nom      | 238             | 28                 | 150      | 227,00 \$              |
| Succession (2)         | 1 320           | 229                | 630      | 258,00 \$              |
| Services notariaux (3) | 782             | 425                | 2        | 405,00 \$              |
| Logement               | 7 390           | 1 781              | 3 946    | 233,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2007 au 31 décembre 2007, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant les dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

a) Demandes relatives au droit civil
Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 - Volet contributif et volet gratuit

|                        | Total           | Accepté                     | es    | Coût moyen             |  |
|------------------------|-----------------|-----------------------------|-------|------------------------|--|
| Nature                 | des<br>demandes | pratique salariés<br>privée |       | pratique<br>privée (1) |  |
|                        | a)              | c)                          |       | d)                     |  |
| Changement de nom      | 239             | 23                          | 136   | 379,00 \$              |  |
| Succession (2)         | 1 159           | 210                         | 542   | 271,00 \$              |  |
| Services notariaux (3) | 826             | 458                         | 34    | 428,00 \$              |  |
| ogement                | 7 300           | 1 915                       | 3 730 | 226,00 \$              |  |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2006, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant les dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

# a) Demandes relatives au droit civil Période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005 Volet contributif et volet gratuit

|                        | Total           | Accep              | tées     | Coût moyen             |
|------------------------|-----------------|--------------------|----------|------------------------|
| Nature                 | des<br>demandes | pratique<br>privée | salariés | pratique<br>privée (1) |
|                        | a)              | c)                 | _        | d)                     |
| Changement de nom      | 234             | 38                 | 100      | 336,00 \$              |
| Succession (2)         | 1 243           | 239                | 545      | 371,00 \$              |
| Services notariaux (3) | 1 038           | 498                | 101      | 406,00 \$              |
| Logement               | 7 110           | 1 942              | 3 533    | 236,00 \$              |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2005 au 31 décembre 2005, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant les dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

# a) Demandes relatives au droit civil Période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004 Volet contributif et volet gratuit

| Nature                 | Total<br>des<br>demandes | Acceptées<br>pratique salariés<br>privée |       | Coût moyen pratique |  |
|------------------------|--------------------------|--|-------|---------------------|--|
|                        | a)                       | c)                                       | l     | privée (1)<br>d)    |  |
| Changement de nom      | 263                      | 40                                       | 131   | 229,00 \$           |  |
| Succession (2)         | 1 338                    | 284                                      | 593   | 322,00 \$           |  |
| Services notariaux (3) | 964                      | 447                                      | 78    | 550,00 \$           |  |
| Logement               | 7 311                    | 2 044                                    | 3 647 | 230,00 \$           |  |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2004 au 31 décembre 2004, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant les dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

# a) Demandes relatives au droit civil Période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003 Volet contributif et volet gratuit

| Nature                 | Total<br>des<br>demandes<br>a) | Accep<br>pratique<br>privée<br>c) | tées<br>salariés | Coût moyen<br>pratique<br>privée (1)<br>d) |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|------------------|--|
| Changement de nom      | 216                            | 35                                | 107              | 305,00 \$                                  |
| Succession (2)         | 1 078                          | 171                               | 509              | 176,00 \$                                  |
| Services notariaux (3) | 867                            | 373                               | 111              | 203,00 \$                                  |
| Logement               | 7 040                          | 1 923                             | 3 536            | 232,00 \$                                  |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit civil confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant des dossiers relatifs au testament.
- (3) Incluant les dossiers de successions assumés par les notaires.

- P.27 CONCERNANT LES MANDATS POUR LES DOSSIERS RELATIFS AU DROIT MATRIMONIAL ET FAMILIAL DU 1ER JANVIER 2003 AU 1ER JANVIER 2010 :
  - A) NOMBRE TOTAL DES DEMANDES ADRESSÉES AUX BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE ET À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - B) NOMBRE DE DEMANDES ACCEPTÉES ET REFUSÉES ET LES MOTIFS DE REFUS;
  - C) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS À LA PRATIQUE PRIVÉE;
  - D) COÛT MOYEN INVESTI POUR CE TYPE DE DOSSIER. DISTINGUER ENTRE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES BUREAUX D'AIDE JURIDIQUE.

## Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009 - Volet contributif et volet gratuit

|                                   | Total                 | Acce                     | otées    | Coût moyen               |
|-----------------------------------|-----------------------|--------------------------|----------|--------------------------|
| Nature                            | des<br>demandes<br>a) | pratique<br>privée<br>c) | salariés | pratique<br>privée<br>d) |
| Droit matrimonial et familial (2) | 84 307                | 35 360                   | 39 185   | 654,00 \$                |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familial confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant la protection de la jeunesse.

## Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008 — Volet contributif et volet gratuit

|                                   | Total des      | Acceptées             |          | Coût                  |  |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------|----------|-----------------------|--|
| Nature                            | demandes<br>a) | Pratique privée<br>c) | Salariés | moyen pratique privée |  |
| Droit matrimonial et familial (2) | 82,536         | 33,761                | 38,845   | 683.00\$              |  |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2008 au 31 décembre 2008, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant la protection de la jeunesse

## Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007 — Volet contributif et volet gratuit

|                                   | Total des      | Accept                | ées      | Coût                              |
|-----------------------------------|----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|
| Nature                            | demandes<br>a) | Pratique privée<br>c) | Salariés | moyen<br>pratique<br>privée<br>d) |
| Droit matrimonial et familial (2) | 83295          | 33881                 | 39475    | 636 \$                            |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2007 au 31 décembre 2007, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant la protection de la jeunesse

#### Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006 – Volet contributif et volet gratuit

|                                   | Total dos                   | Acceptées             |          | Coût                              |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|
| Nature                            | Total des<br>demandes<br>a) | Pratique privée<br>c) | Salariés | moyen<br>pratique<br>privée<br>d) |
| Droit matrimonial et familial (2) | 87972                       | 36003                 | 41447    | 630\$                             |

- (1) Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2006 au 31 décembre 2006, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.
- (2) Incluant la protection de la jeunesse

# Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2005 au 31 décembre 2005 — Volet contributif et volet gratuit

|                                   | Total dos                   | Acceptées             |          | Coût<br>moyen            |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------|--------------------------|
| Nature                            | Total des<br>demandes<br>a) | Pratique privée<br>c) | Salariés | pratique<br>privée<br>d) |
| Droit matrimonial et familial (2) | 90335                       | 36883                 | 42588    | 601 \$                   |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2005 au 31 décembre 2005, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

## (2) Incluant la protection de la jeunesse

## Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004 — Volet contributif et volet gratuit

|                                   | <b>T</b>                    | Accepto               | Coût     |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|
| Nature                            | Total des<br>demandes<br>a) | Pratique privée<br>c) | Salariés | moyen<br>pratique<br>privée<br>d) |
| Droit matrimonial et familial (2) | 92563                       | 37944                 | 43712    | 595 \$                            |

(1) Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2004 au 31 décembre 2004, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

## (2) Incluant la protection de la jeunesse

## Dossiers relatifs au droit matrimonial et familial Du 1<sup>er</sup> janvier 2003 au 31 décembre 2003 - Volet contributif et volet gratuit

|                                   | TOTAL           | TOTAL ACCEP              |          | COÛT MOYEN               |
|-----------------------------------|-----------------|--------------------------|----------|--------------------------|
| Nature                            | DES DEMANDES A) | PRATIQUE<br>PRIVÉE<br>C) | SALARIÉS | PRATIQUE<br>PRIVÉE<br>D) |
| Droit matrimonial et familial (2) | 94871           | 38827                    | 44837    | 568 \$                   |

<sup>(1)</sup> Coût moyen d'un dossier en droit matrimonial et familal confié et payé aux avocats de la pratique privée pour la période du 1er janvier 2003 au 31 décembre 2003, excluant les frais d'admissibilité et les autres frais d'administration de ces dossiers.

### (2) Incluant la protection de la jeunesse

# P.28 POUR 2008-2009 ET 2009-2010, NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.3 DU RÈGLEMENT SUR L'ADMISSIBILITÉ JURIDIQUE

L'article 4.3 de la Loi sur l'aide juridique permet au comité administratif de la Commission, sur recommandation du directeur général, d'admettre à l'aide juridique quelqu'un qui n'est pas financièrement admissible, en tenant compte de circonstances exceptionnelles et du fait qu'un refus entraînerait pour cette personne un tort irréparable.

En 2008-2009, une (1) demande a été transmise au comité administratif de la Commission par les directeurs généraux des centres concernés et elle a été acceptée.

En 2009-2010, une (1) demande a été transmise au comité administratif de la Commission par les directeurs généraux des centres concernés et elle a été acceptée.

## P.29 DEPUIS LE 1º JANVIER 2003 :

- a) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.13 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;
- b) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;
- c) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 8 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;
- d) NOMBRE DE MANDATS REFUSÉS OU RETIRÉS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.11 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE.
- Aucun mandat n'a été émis en vertu de l'article 4.13 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009. Cet article permet au comité administratif de la Commission, sur recommandation du directeur général, d'accorder l'aide juridique à une personne qui ne peut, suivant les autres dispositions de la Loi, bénéficier de cette aide, s'il considère que des circonstances exceptionnelles le justifient et que le fait de lui refuser cette aide entraînerait pour cette personne un tort irréparable.

```
2008 Aucun
2007 Aucun
2006 Aucun
2005 Aucun
2004 Aucun
2003 Aucun
```

b) 16 074 mandats ont été émis en vertu du paragraphe 9° de l'article 4.7 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009. Cet article stipule qu'en matière autre que criminelle ou pénale, l'aide juridique est accordée pour toute affaire dont un tribunal est ou sera saisi qui met en cause soit la sécurité physique ou psychologique d'une personne, soit ses moyens de subsistances, soit ses besoins essentiels et ceux de sa famille.

```
2008 16 309
2007 15 393
2006 13 379
2005 13 395
2004 13 726
2003 4 972
```

c) 3 419 mandats ont été émis en vertu du paragraphe 8° de l'article 4.7 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009. Cet article stipule qu'en matière autre que criminelle ou pénale, l'aide juridique est accordée pour toute affaire dont un tribunal est ou sera saisi si la personne à qui l'aide juridique serait accordée subit ou subira vraisemblablement une atteinte grave à sa liberté, notamment une mesure de garde ou de détention.

```
    2008
    2 655

    2007
    3 046

    2006
    3 044

    2005
    2 352

    2004
    2 197

    2003
    2 180
```

- d) Le nombre de mandats refusés ou retirés en vertu de l'article 4.11 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2009 au 31 décembre 2009, est de 2 402. L'article 4.11 prévoit qu'en matière autre que criminelle ou pénale, l'aide juridique peut être refusée ou retirée, selon le cas, lorsque l'affaire ou le recours n'apparaît pas fondé, compte tenu notamment de l'un ou l'autre des facteurs suivants :
  - 1) la personne qui demande l'aide ne peut établir la vraisemblance d'un droit;
  - cette affaire ou ce recours a manifestement très peu de chance de succès;
  - 3) les coûts que cette affaire ou ce recours entraînerait, seraient déraisonnables par rapport aux gains ou aux pertes qui pourraient en résulter pour le requérant ou, selon le cas, le bénéficiaire, à moins qu'il ne mette en cause soit ses moyens de subsistance, soit ses besoins essentiels et ceux de sa famille;
  - 4) le jugement ou la décision ne serait probablement pas susceptible d'exécution;
  - 5) la personne qui demande l'aide ou qui en bénéficie refuse, sans motif valable, une proposition raisonnable de règlement de l'affaire;
  - 6) les services pour lesquels cette aide est demandée peuvent être obtenus autrement, notamment par l'intermédiaire d'un autre service gouvernemental ou d'un autre organisme.

```
    2008
    2 439

    2007
    2 612

    2006
    2 910

    2005
    3 061

    2004
    3 325

    2003
    3 398
```

# Répartition des frais judiciaires (1) encourus par les avocats salariés, par catégorie de frais, par région Du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 28 février 2010 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil     | %     | Criminel | %     | Total     |
|-------------------------|-----------|-------|----------|-------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 28 693    | 52,1% | 26 425   | 47,9% | 55 118    |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 84 362    | 52,8% | 75 476   | 47,2% | 159 838   |
| Côte-Nord               | 37 925    | 80,3% | 9 330    | 19,7% | 47 255    |
| Estrie                  | 171 630   | 81,6% | 38 573   | 18,4% | 210 203   |
| Laurentides-Lanaudière  | 192 936   | 86,8% | 29 330   | 13,2% | 222 266   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 99 488    | 77,4% | 29 044   | 22,6% | 128 532   |
| Montréal                | 771 758   | 95,7% | 34 920   | 4,3%  | 806 678   |
| Outaouais               | 162 053   | 97,2% | 4 676    | 2,8%  | 166 729   |
| Québec                  | 114 967   | 78,1% | 32 163   | 21,9% | 147 130   |
| Rive-Sud                | 242 459   | 85,8% | 40 009   | 14,2% | 282 468   |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 61 830    | 85,7% | 10 322   | 14,3% | 72 152    |
| Total                   | 1 968 101 | 85,6% | 330 268  | 14,4% | 2 298 369 |

# Répartition des frais judiciaires (1) encourus par les avocats de la pratique privée, par catégorie de frais, par région Du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 28 février 2010 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil     | %     | Criminel | %     | Total     |
|-------------------------|-----------|-------|----------|-------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 58 303    | 39,3% | 90 199   | 60,7% | 148 502   |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 76 406    | 60,5% | 49 821   | 39,5% | 126 226   |
| Côte-Nord               | 34 080    | 46,8% | 38 785   | 53,2% | 72 866    |
| Estrie                  | 160 732   | 82,8% | 33 378   | 17,2% | 194 111   |
| Laurentides-Lanaudière  | 371 062   | 67,6% | 177 740  | 32,4% | 548 802   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 111 550   | 80,1% | 27 779   | 19,9% | 139 329   |
| Montréal                | 1 651 827 | 88,9% | 206 357  | 11,1% | 1 858 183 |
| Outaouais               | 40 069    | 77,6% | 11 579   | 22,4% | 51 648    |
| Québec                  | 142 636   | 66,7% | 71 172   | 33,3% | 213 808   |
| Rive-Sud                | 425 444   | 87,7% | 59 739   | 12,3% | 485 183   |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 34 878    | 41,3% | 49 635   | 58,7% | 84 514    |
| Total                   | 3 106 987 | 79,2% | 816 185  | 20,8% | 3 923 171 |

<sup>(1)</sup> Incluant les frais d'expertise, excluant le coût pour photocopies et les frais de déplacements.

## Répartition des frais judiciaires (1) encourus par les avocats salariés, par catégorie de frais, par région Du 1<sup>er</sup> avril 2008 au 28 février 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil     | %     | Criminel | %     | Total     |
|-------------------------|-----------|-------|----------|-------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 59,050    | 60.2% | 38,959   | 39.8% | 98,009    |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 103,398   | 73.6% | 36,996   | 26.4% | 140,394   |
| Côte-Nord               | 35,711    | 72.4% | 13,584   | 27.6% | 49,295    |
| Estrie                  | 152,988   | 79.8% | 38,697   | 20.2% | 191,685   |
| Laurentides-Lanaudière  | 221,046   | 90.8% | 22,453   | 9.2%  | 243,499   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 91,831    | 74.5% | 31,485   | 25.5% | 123,316   |
| Montréal                | 857,928   | 94.9% | 45,835   | 5.1%  | 903,763   |
| Outaouais               | 157,079   | 97.4% | 4,248    | 2.6%  | 161,327   |
| Québec                  | 105,512   | 65.4% | 55,708   | 34.6% | 161,220   |
| Rive-Sud                | 262,507   | 83.9% | 50,517   | 16.1% | 313,024   |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 71,181    | 86.1% | 11,523   | 13.9% | 82,704    |
| Total                   | 2,118,231 | 85.8% | 350,005  | 14.2% | 2,468,236 |

# Répartition des frais judiciaires (1) encourus par les avocats de la pratique privée, par catégorie de frais, par région Du 1<sup>er</sup> avril 2008 au 28 février 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil     | %     | Criminel | %     | Total     |
|-------------------------|-----------|-------|----------|-------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 62,666    | 56.5% | 48,223   | 43.5% | 110,889   |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 70,985    | 74.1% | 24,852   | 25.9% | 95,837    |
| Côte-Nord               | 33,665    | 49.1% | 34,943   | 50.9% | 68,608    |
| Estrie                  | 162,745   | 82.2% | 35,165   | 17.8% | 197,910   |
| Laurentides-Lanaudière  | 429,474   | 76.5% | 131,988  | 23.5% | 561,462   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 128,151   | 79.7% | 32,615   | 20.3% | 160,766   |
| Montréal                | 1,372,173 | 85.7% | 229,187  | 14.3% | 1,601,360 |
| Outaouais               | 28,674    | 55.5% | 22,977   | 44.5% | 51,651    |
| Québec                  | 156,158   | 56.9% | 118,240  | 43.1% | 274,398   |
| Rive-Sud                | 379,852   | 85.9% | 62,566   | 14.1% | 442,418   |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 61,634    | 74.3% | 21,370   | 25.7% | 83,004    |
| Total                   | 2,886,177 | 79.1% | 762,126  | 20.9% | 3,648,303 |

<sup>(1)</sup> Incluant les frais d'expertise, excluant le coût pour photocopies et les frais de déplacements.

## Répartition des frais d'expertise encourus par les avocats salariés, par catégorie de frais, par région Du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 28 février 2010 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil   | %     | Criminel | %     | Total   |
|-------------------------|---------|-------|----------|-------|---------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 12 660  | 51,8% | 11 787   | 48,2% | 24 447  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 31 393  | 37,8% | 51 595   | 62,2% | 82 988  |
| Côte-Nord               | 8 065   | 94,7% | 450      | 5,3%  | 8 515   |
| Estrie                  | 68 013  | 68,3% | 31 544   | 31,7% | 99 557  |
| Laurentides-Lanaudière  | 55 865  | 77,4% | 16 350   | 22,6% | 72 215  |
| Mauricie-Bois-Francs    | 33 291  | 58,5% | 23 622   | 41,5% | 56 913  |
| Montréal                | 152 083 | 91,6% | 13 966   | 8,4%  | 166 049 |
| Outaouais               | 46 554  | 95,2% | 2 350    | 4.8%  | 48 904  |
| Québec                  | 32 585  | 64,1% | 18 271   | 35,9% | 50 856  |
| Rive-Sud                | 56 542  | 69,3% | 25 080   | 30,7% | 81 622  |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 15 766  | 62,6% | 9 400    | 37,4% | 25 166  |
| Total                   | 512 817 | 71,5% | 204 415  | 28,5% | 717 232 |

## Répartition des frais d'expertise encourus par les avocats de la pratique privée, par catégorie de frais, par région Du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 28 février 2010 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil     | %     | Criminel | %     | Total     |
|-------------------------|-----------|-------|----------|-------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 19 370    | 75,4% | 6 330    | 24,6% | 25 700    |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 38 296    | 83,4% | 7 597    | 16,6% | 45 893    |
| Côte-Nord               | 5 775     | 36,5% | 10 029   | 63,5% | 15 804    |
| Estrie                  | 62 748    | 71,0% | 25 661   | 29,0% | 88 409    |
| Laurentides-Lanaudière  | 193 959   | 88,0% | 26 420   | 12,0% | 220 379   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 34 658    | 77,8% | 9 883    | 22,2% | 44 541    |
| Montréal                | 380 883   | 86,4% | 59 868   | 13,6% | 440 751   |
| Outaouais               | 19 217    | 70,8% | 7 939    | 29,2% | 27 156    |
| Québec                  | 61 126    | 76,6% | 18 648   | 23,4% |           |
| Rive-Sud                | 208 175   | 90,7% | 21 458   | 9,3%  | 229 633   |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 6 488     | 25,2% | 19 277   | 74,8% | 25 764    |
| Total                   | 1 030 695 | 82,9% | 213 110  | 17,1% | 1 243 805 |

## Répartition des frais d'expertise encourus par les avocats salariés, par catégorie de frais, par région Du 1er avril 2008 au 28 février 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil   | º/o   | Criminel | %     | Total   |
|-------------------------|---------|-------|----------|-------|---------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 32,595  | 48.9% | 34,128   | 51.1% | 66,723  |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 36,836  | 64.3% | 20,468   | 35.7% | 57,304  |
| Côte-Nord               | 5,855   | 71.8% | 2,300    | 28.2% | 8,155   |
| Estrie                  | 56,357  | 61.1% | 35,885   | 38.9% | 92,242  |
| Laurentides-Lanaudière  | 85,680  | 85.3% | 14,749   | 14.7% | 100,429 |
| Mauricie-Bois-Francs    | 26,247  | 50.0% | 26,202   | 50.0% | 52,449  |
| Montréal                | 228,761 | 90.7% | 23,473   | 9.3%  | 252,234 |
| Outaouais               | 56,228  | 96.5% | 2,040    | 3,5%  | 58,268  |
| Québec                  | 29,122  | 46.6% | 33,404   | 53,4% | 62,526  |
| Rive-Sud                | 72,835  | 70.2% | 30,925   | 29.8% | 103,760 |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 23,442  | 67.1% | 11,473   | 32.9% | 34,915  |
| Total                   | 653,958 | 73.6% | 235,047  | 26.4% | 889,005 |

# Répartition des frais d'expertise encourus par les avocats de la pratique privée, par catégorie de frais, par région Du 1er avril 2008 au 28 février 2009 - Volet contributif et volet gratuit

| Régions                 | Civil     | %     | Criminel | %       | Total     |
|-------------------------|-----------|-------|----------|---------|-----------|
| Abitibi-Témiscamingue   | 22,379    | 65.1% | 12,000   | 34.9%   | 34,379    |
| Bas St-Laurent-Gaspésie | 30,122    | 82.2% | 6.543    | 17.8%   | 36,665    |
| Côte-Nord               | 5,700     | 50.9% | 5,491    | 49.1%   | 11,191    |
| Estrie                  | 62,911    | 66.2% | 32,079   | 33.8%   | 94,900    |
| Laurentides-Lanaudière  | 253,192   | 88.0% | 34,620   | 12.0%   | 287,812   |
| Mauricie-Bois-Francs    | 52,218    | 71.4% | 20,908   | _28.6%_ | 73,126    |
| Montréal                | 342,699   | 85.9% | 56,438   | 14.1%   | 399,137   |
| Outaouais               | 8,425     | 61.4% | 5,302    | 38.6%   | 13,727    |
| Québec                  | 64,534    | 73.0% | 23,837   | 27.0%   | 88,371    |
| Rive-Sud                | 200,298   | 87.4% | 28,991   | 12.6%   | 229,289   |
| Saguenay-Lac St-Jean    | 30,316    | 85.4% | 5,195    | 14.6%   | 35,511    |
| Total                   | 1,072,794 | 82.3% | 231,404  | 17.7%   | 1,304,198 |

| TOTAL                                  | 137 785,9K\$ |
|--|--------------|
| UTILISATION DE LA RÉSERVE GÉNÉRALE (1) | 5 000K\$     |
| REVENUS AUTONOMES ESTIMÉS              | 2 500K\$     |
| CRÉDITS ANNONCÉS                       | 130 285,9K\$ |

(1) Estimé en date du 12 avril 2010

# VENTILATION DÉTAILLÉE DES EFFECTIFS POUR LA COMMISSION AINSI QUE POUR CHACUN DES BUREAUX AU 31 MARS 2010

| Régions  | Avocats                  | Autre<br>personnel       | Stagiaires | Total                            |  |
|--|--------------------------|--------------------------|------------|----------------------------------|--|
| BITIBI - TÉMISCAMINGUE   | _                        |                          |            |                                  |  |
| Administration & Amos  | 3,0                      | 5,4                      |            | 8,9                              |  |
| Rouyn-Noranda  | 3,0                      | 3,0                      | 0,5        | 6,0                              |  |
| Ville-Marie  | 1,0                      | 1,0                      |            | 2,0                              |  |
| Val d'Or   | 3,0                      | 4,0                      |            | 7,0                              |  |
| La Sarre   | 1,0                      | 1,6                      |            | 2,6                              |  |
| Nord   | 1,0                      | 0,6                      |            | 1,6                              |  |
| Kuujjuaq   | 1,0                      | 1,0                      |            | 2,0                              |  |
| Chibougamau  | 1,0                      | 1,0                      |            | 2,0                              |  |
|  | 14,0                     | 17,6                     | 0,5        | 32,1                             |  |
| AS ST-LAURENT-GASPÉSIE   |                          |                          |            |                                  |  |
| Rimouski   | 5,0                      | 8,0                      | 0,5        | 13,5                             |  |
| New Richmond   | 2,0                      | 2,7                      |            | 4,7                              |  |
| Rivière-du-Loup  | 3,0                      | 5,0                      | 1,0        | 9,0                              |  |
| Gaspé  |                          | 1,5                      |            | 2,5                              |  |
| Iles-de-la-Madeleine   | 1,0                      | 1,0                      |            | 2,0                              |  |
| Matane   | 2,0                      | 2,5                      | 0,5        | 5,0                              |  |
| Chandler   | 2,0                      | 2,7                      |            | 4,7                              |  |
| Amqui  | 1,0                      | 1,5                      |            | 2,5                              |  |
| Ste-Anne-des-Monts   | 1,0                      | 1,5                      |            | 2,5                              |  |
| Cabano   | 1,0                      | 1,6                      |            | 2,6                              |  |
|  | 19,0                     | 28,0                     | 2,0        | 49,                              |  |
| CÔTE-NORD  |                          |                          |            | ,                                |  |
| Sept-Iles  | 5,0                      | 4,5                      |            | 10,0                             |  |
| Baie-Comeau  | 4,0                      | 5,0                      | 0,5        | 9,0                              |  |
| Forestville  | 1,0                      | 2,0                      |            | 3,0                              |  |
| Toresettino  | 10,0                     | 11,5                     | 0,5        | 22,                              |  |
| STRIE  |                          |                          |            |                                  |  |
| Sherbrooke (administration et civil)   | 9,0                      | 17,0                     | 0,5        | 26,                              |  |
| Coaticook  | 1,0                      | 1,0                      |            | 2,0                              |  |
| Thetford Mines   | 3,0                      | 3,5                      |            | _6,5                             |  |
| Asbestos   | 2,0                      | 2,0                      |            | 4,(                              |  |
| Lac Megantic   | 1,0                      | 1,0                      |            | 2,0                              |  |
| Magog  | 3,0                      | 4,0                      |            | 7,0                              |  |
| Sherbrooke (jeunesse et criminel)  | 7,0                      | 5,0                      |            | 12,                              |  |
| Distriction (Journal of St.              | 26,0                     | 33,5                     | 0,5        | 60,                              |  |
| LAURENTIDES-LANAUDIÈRE   |                          |                          |            |                                  |  |
| St-Jérôme (30 ouest, de Martigny)  | 9,0                      | 9,2                      | 1,0        | <u>19,</u>                       |  |
| Joliette   | 6,0                      | 6,5                      |            | 12,                              |  |
| Mont-Laurier   | 2,0                      | 2,0                      |            | 4,0                              |  |
| Ste-Thérèse  | 2,0                      | 3,5                      |            | 5,                               |  |
| Repentigny   | 2,0                      | 4,5                      |            | 6,                               |  |
| Ste-Agathe   | 1,0                      | 1,5                      |            | 2,                               |  |
| Lachute  | 1,0                      | 1,6                      |            | 2,                               |  |
| St-Eustache  | 2,0                      | 3,0                      |            |                                  |  |
| Terrebonne   | 1,0                      | 1,5                      |            | 2,                               |  |
| Administration   | 1,0                      | 4,0                      |            | 5,                               |  |
| railling adolf   | 27,0                     | 37,3                     | 1,0        | 65                               |  |
|  |                          |                          |            |                                  |  |
| MAURICIE-BOIS-FRANCS   |                          |                          |            |                                  |  |
| MAURICIE-BOIS-FRANCS  Trois-Rivières (1350 Royale)                           | 7.0                      | 7,5                      | _0,5       | 15                               |  |
| Trois-Rivières (1350 Royale)   |                          |                          | 0,5        |                                  |  |
| Trois-Rivières (1350 Royale)<br>Shawinigan                                   | 4,0                      | 5,0                      |            | 9,                               |  |
| Trois-Rivières (1350 Royale)<br>Shawinigan<br>La Tuque                       | 4,0<br>1,0               | 5,0<br>1,0               |            | 9,<br>2,                         |  |
| Trois-Rivières (1350 Royale) Shawinigan La Tuque Drummondville               | 4,0<br>1,0<br>4,0        | 5,0<br>1,0<br>5,0        |            | 9,<br>2,<br>9,                   |  |
| Trois-Rivières (1350 Royale) Shawinigan La Tuque Drummondville Victoriaville | 4,0<br>1,0<br>4,0<br>3,0 | 5,0<br>1,0<br>5,0<br>4,0 | 0,5        | 9,<br>2,<br>9,<br>7,             |  |
| Trois-Rivières (1350 Royale) Shawinigan La Tuque Drummondville               | 4,0<br>1,0<br>4,0        | 5,0<br>1,0<br>5,0        | 0,5        | 15<br>9,<br>2,<br>9,<br>7,<br>2, |  |

| TOTAL DES EFFECTIFS                        | 360,0               | 488,9              | 15,0        | 863,9                 |
|--|---------------------|--------------------|-------------|-----------------------|
| COMMISSION                                 | 11,0                | 42,0               |             | 53,0                  |
| Sonquicic                                  | 3,0<br><b>15,0</b>  | 4,0<br><b>21,0</b> | 0,0         | 7,0<br><b>36,0</b>    |
| La Baie<br>Jonquière                       | 1,0                 | 1,0                |             | 2,0                   |
| Dolbeau-Mistassini                         | 1,0                 | 2,0                |             | 3,0                   |
| Roberval                                   | 3,0<br>2,0          | 2,0                |             | 7,0<br>4,0            |
| Chicoutimi & Administration Alma           | 5,0                 | 8,0                |             | 13,0                  |
| SAGUENAY-LAC-ST-JEAN                       |                     |                    |             |                       |
| _  | 41,0                | 48,5               | 1,5         | 91,0                  |
| Vaudreuil - Dorion                         | 1,0                 | 1,0                |             | 2,0                   |
| Brossard Seuriesse                         | 4,0                 | 5,0<br>5,0         |             | 12,0<br>9,0           |
| Longueuil- Criminel & Jeunesse             | 2,0<br>7,0          | <u>3,0</u>         | <u> </u>    | 5,0                   |
| Valleyfield<br>Cowansville                 | 4,0                 | 4,0                |             | 8,0                   |
| Granby                                     | 4,0                 | 4,0                |             | 8,0                   |
| Sorel                                      | 3,0                 |                    |             | 7,0<br>7,0            |
| St-Hyacinthe                               | 3,0<br>3,0          | 4,0<br>4,0         | <u> </u>    | 7,0                   |
| Châteauguay<br>St-Jean-sur-Richelieu       | 2,0                 | 3,0                |             | 5,0                   |
| Longueuil - Affaires civiles               | 6,0                 | 7,5                | 1,0         | 14,5                  |
| Longueuil - Administration                 | 2,0                 | 4,0                | 0,5         | 6,5                   |
| RIVE-SUD                                   |                     |                    | _           |                       |
|  | 39,0                | 48,0               | 2,0         | 89,0                  |
| Charlesbourg (8500 HBourassa)              | 5,0<br>6,0          | 7,0<br>8,0         |             | 12,0<br>14,0          |
| Qc - Section criminelle Centre-Ville       | 9,0                 | 10,0               | 1,0         | 20,0                  |
| Qc - Section jeunesse                      | 6,0                 | 5,0                | 1,0         | 12,0                  |
| St-Joseph-de-Beauce                        | 2,0                 | 2,0                |             | 4,0                   |
| St-Georges-de-Beauce                       | 3,0                 | 2,0<br>3,0         | <del></del> | 4,0<br>6,0            |
| Montmagny                                  | 3,0<br>2,0          | 4,0                |             | 7,0                   |
| La Malbaie<br>Lévis                        | 1,0                 | 1,0                |             | 2,0                   |
| Charlesbourg (5350 HBourassa)              | 2,0                 | 6,0                |             | 8,0                   |
| QUÉBEC                                     |                     | <b>-</b>           |             |                       |
| que jant populaire de Huii                 | 27,0                | 34,0               | 0,5         | 2,0<br><b>61,5</b>    |
| Clinique jur. populaire de Hull            | 0,2<br>1,0          | 1,0                |             | 0,2                   |
| Hull - Section famille<br>St-André Avellin | 6,0                 | 5,5                |             | 11,5                  |
| Aylmer                                     | 1,0                 | 1,0                |             | 2,0                   |
| Hull - Section criminelle                  |                     | 6,0                |             | 11,5<br>12,0          |
| Buckingham Gatineau                        | 1,8<br>5,0          | 2,5<br>6,5         |             | 4,3                   |
| Campbell's Bay                             | 1,0                 | 1,0                |             | 2,0                   |
| Maniwaki                                   | 2,0                 | 2,5                | 0,5         | 11,5<br>4,5           |
| OUTAOUAIS  Hull (Civil & administration)   | 3,0                 | 8,0                |             | 11.5                  |
| CUITACUATO                                 |                     |                    |             |                       |
| Jervice de garde                           | 6,0<br><b>110,0</b> | 1,0<br>141,0       | 6,0         | 10,0<br><b>257,</b> 0 |
| Pointe-St-Charles Service de garde         | 3,0                 | 5,0                |             | 8,0                   |
| Laval criminel                             | 4,0                 | 2,0                |             | 6,0                   |
| Immigration                                | 3,0<br>4,0          | <u>23,5</u><br>8,0 |             | 27,5<br>12,0          |
| Sud-Ouest Administration                   | 9,0                 | 11,0               | 0,5         | 20,5                  |
| Crémazie                                   | 8,0                 | 10,0               | 0,5         | 18,5                  |
| Côte-des-Neiges                            | 5,0                 | 7,0                | 0,5         | 12,5                  |
| Montréal-Nord                              | 9,0<br>7,0          | 9,0                | 0,5<br>0,5  | 20,5<br>16,5          |
| Division criminelle  Maisonneuve-Mercier   | 25,0                | 27,0               | 2,0         | 54,0                  |
| Division jeunesse                          | 12,0                | 8,5                | 0,5         | 21,0                  |
| Centre Sud                                 | 10,0                | 10,0               | 0,5         | 16,5                  |
| Laval                                      | 5,0                 | 8,0                | 0,5         | 13,5                  |

## P.34 LISTE DES MANDATS ACCORDÉS EN 2009-2010 À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET PAR TOUS LES AUTRES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT EN PRÉCISANT :

- A) LE NOM ET L'ADRESSE DU PROFESSIONNEL;
- B) DESCRIPTION DE L'OBJET DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION;
- C) LE COÛT HORAIRE ET LE COÛT TOTAL DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;
- D) LE NOM DE L'ÉTUDE DU CABINET OU DE LA SOCIÉTÉ DU PROFESSIONNEL.

## • DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

#### NOTE EXPLICATIVE

Questions particulières pour les mandats accordés en 2009-2010 aux avocats et notaires de la pratique privée

## Mandats pour représenter les ministères et les organismes budgétaires

En réponse aux questions posées à l'Étude des crédits 2010-2011 du ministère de la Justice, les listes annexées divulguent, pour les contrats de services juridiques accordés par les ministères et les organismes budgétaires, une information détaillée sur le taux horaire, l'objet du mandat et le montant des honoraires qui a fait l'objet d'une renonciation au bénéfice du secret professionnel.

## Mandats pour représenter des individus

Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

\* De moins de 25 000 \$ conformément aux instructions reçues : En référence à la directive 4-80 « Concernant les demandes de certification d'engagement, certains engagements de 25 000,00 \$ ou plus et les demandes de paiement »

#### Légende

Taux réglementaire : Taux suivant le *Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des avocats ou des notaires* (L.R.Q., c. A-6.01, r.8)

Taux dérogatoire : Taux qui a fait l'objet d'une demande de dérogation au Conseil du trésor conformément à l'article 6. 2) b) du *Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des avocats ou des notaires* (L.R.Q., c. A-6.01, r.8)

r.8)

- H Taux horaire
- Mandat ayant fait l'objet d'une décision du Conseil du trésor quant au taux horaire applicable
- Mandat qui fait l'objet d'une demande auprès du Conseil du trésor quant au taux horaire applicable
- 3 Mandat hors Québec

## MANDATS POUR REPRÉSENTER LES MINISTÈRES

| MANDATAIRE              | TAUX                  | OBJET  | MONTANT DES<br>HONORAIRES   |
|-------------------------|-----------------------|--|-----------------------------|
| BEAUREGARD, Michel      | 100 \$/H              | Agir pour la Sûreté du Québec à titre de conseiller juridique en matière de relations de travail et de représentant de la Sûreté du Québec lors d'arbitrage de griefs.   | 14 960,00 \$                |
| DALPÉ, Annick, notaire  | 70 \$/H               | Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir un immeuble.  | 0.00 +                      |
| DORAIS, José P.         | 100 \$/H              | Fournir un avis juridique au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.   | 0,00 \$                     |
| DUFORT, Guy             | 150 \$/H <sup>2</sup> | Représenter la ministre de la Justice dans les négociations du tarif des honoraires des avocats de la pratique privée menées en application de la Loi sur l'aide juridique et de ses modifications subséquentes. |                             |
| GAUDREAU, Richard       | 100 \$/H <sup>3</sup> | Agir comme correspondant pour la Procureure générale du Québec dans un dossier en Cour suprême du Canada.  | 0,00 \$                     |
| GAUDREAU, Richard       | 100 \$/H <sup>3</sup> | Agir à titre de correspondant pour la Procureure générale du Québec dans un dossier en Cour suprême du Canada.   |                             |
| GAUVIN, Daniel, notaire | 100 \$/H              | Agir comme notaire instrumentant pour exécuter certains actes juridiques dans un dossier.  | 0,00 \$                     |
| GAUVIN, Francine        | 75 \$/H               | Collaborer à l'élaboration et la rédaction de la réforme de la Loi sur la qualité de l'environnement et conseiller le MDDEP en matière de législation.   | 0,00 \$<br>24 187,50 \$     |
| GRAMMOND, Sébastien     | 100 \$/H              | Agir à titre d'amicus curiae pour assister la Cour suprême dans une procédure judiciaire.  | <u> </u>                    |
| HUOT, Louis-P.          | 100 \$/H              | Agir pour la Sûreté du Québec à titre de conseiller juridique et de procureur dans des dossiers relatifs à la santé et à la sécurité du travail.   | 0,00 \$                     |
| JAMES, Owen J.          | 225 \$/H <sup>3</sup> | Représenter la Procureure générale du Québec dans une poursuite intentée contre le gouvernement du Québec en Colombie-Britannique.   | 20 580,00 \$                |
| LANDRY, Pierre          | 100 \$/H <sup>3</sup> | Agir à titre de correspondant de la Procureure générale du Québec auprès de la Cour suprême du Canada dans les dossiers en matière civile.   | 7 920,00 \$<br>18 842,00 \$ |
| LEMOINE, Michel         | 100 \$/H              | Agir comme membre d'un Comité de résolution des différends dans le cadre d'une entente.  |                             |
| SIMARD, Marc            | 100 \$/H              | Agir comme membre d'un Comité de résolution des différends dans le cadre d'une entente.  | 0,00 \$                     |
| -                       |                       | TOTAL DES HONORAIRES   | 0,00 \$                     |
|                         |                       | POUR REPRÉSENTER LES MINISTÈRES  | 86 489,50 \$                |

## MANDATS POUR REPRÉSENTER LES ORGANISMES BUDGÉTAIRES

| MANDATAIRE                      | TAUX                  | OBJET   | MONTANT DES              |
|---------------------------------|-----------------------|---|--------------------------|
| ARCHAMBAULT, Ève-Marie, notaire | 50 \$/H               | Agir pour le Curateur public dans un dossier de succession.   | HONORAIRES               |
| BRUN, Henri                     | 100 \$/H              | Fournir un avis juridique au Curateur public.   | 0,00 \$                  |
| CHÉNARD, Daniel                 | 100 \$/H              | Représenter le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement dans une procédure judiciaire intentée dans le cadre de l'étude du projet de reconstruction de l'échangeur Turcot à Montréal. | 3 100,00 s<br>3 045,00 s |
| CHÉNARD, Daniel                 | 100 \$/H              | Assurer, temporairement, le service de conseiller juridique pour le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement.   | 0.00.4                   |
| GAUDREAU, Richard               | 100 \$/H <sup>3</sup> | Agir comme correspondant auprès de la Cour suprême du Canada pour la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse  | 0,00 \$                  |
| KAMAL, Imane                    | 70 \$/H               | Agir comme procureure pour le Curateur public dans une requête en ouverture d'un régime de protection qui est contestée   |                          |
| LANDRY, Pierre                  | 100 \$/H <sup>3</sup> | Agir comme correspondant auprès de la Cour suprême du Canada pour le Commissaire à la déontologie policière dans une procédure judiciaire.  | 0,00 \$<br>329,00 \$     |
| LAURIN, Pierre                  | 100 \$/H              | Représenter la Commission de la fonction publique dans un dossier d'accès.  | 200.00.4                 |
| LEMIEUX, Madeleine              | 100 \$/H              | Représenter la Régie du logement dans une procédure judiciaire mettant en cause sa compétence.  | 290,00 \$                |
| TRÉPANIER, Jean                 | 100 \$/H              | Agir comme procureur pour le Curateur public dans une requête en ouverture de régime de protection qui est contestée.   | 200,00 \$<br>0,00 \$     |

| MANDATAIRE      | TAUX     | OBJET   | MONTANT DES<br>HONORAIRES |
|-----------------|----------|---|---------------------------|
| YERGEAU, Michel | 100 \$/H | Fournir des conseils juridiques au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement et entreprendre des procédures judiciaires, le cas échéant, à la suite d'une demande d'information. | 190,00 \$                 |
|                 |          | TOTAL DES HONORAIRES<br>POUR REPRÉSENTER LES ORGANISMES BUDGÉTAIRES   | / X/4 UU %                |

#### MANDATS POUR REPRÉSENTER DES INDIVIDUS

Comme mentionné dans la note explicative, afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

| MANDATAIRE             | TAUX                     | OBJET   | MONTANT DES HONORAIRES |
|------------------------|--------------------------|---|------------------------|
| ALLAIRE, Céline        | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| BEAUDRY, Jean-François | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| BELLEAU, Louis         | Réglementaire            | Agir à titre d'amicus curiae pour assister la Cour suprême du Canada dans une procédure judiciaire.                   |                        |
| CARRIER, Daniel        | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| CARRIER, Daniel        | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| CASTIGLIO, Gino        | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| de Niverville, Patrick | Réglementaire            | Représenter un membre d'un tribunal administratif à la suite d'une plainte déontologique.                             |                        |
| DOWNS, Éric            | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.                               |                        |
| DOWNS, Éric            | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.                |                        |
| DOWNS, Éric            | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.                  |                        |
| DOWNS, Éric            | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.                |                        |
| DOWNS, Éric            | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.                               |                        |
| DUMAIS, Daniel         | Réglementaire            | Conseiller un membre de la magistrature à la suite d'observations d'un individu diffusées dans un média électronique. |                        |
| DUPRAS, Pierre Émile   | Réglementaire            | Représenter un membre d'un tribunal administratif à la suite d'une plainte déontologique.                             |                        |
| DUPRAS, Pierre Émile   | Réglementaire            | Représenter un membre d'un tribunal administratif à la suite d'une plainte déontologique.                             |                        |
| DURANLEAU, Katty       | Réglementaire            | Représenter un membre d'un tribunal administratif à la suite d'une plainte déontologique.                             |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête du Bureau du coroner.              |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                            |                        |
| FISET, André           | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.                              |                        |
|                        |                          | Sous-total  *Voir total des honoraires à la fin de la section   | 45 360,50              |
| FRADETTE, Jean-Marc    | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.                               |                        |
| GREY, Julius H.        | Dérogatoire <sup>1</sup> | Représenter un membre d'un tribunal administratif à la suite d'une plainte en matière de relations de travail.        |                        |

| MANDATAIRE          | TAUX                     | OBJET  | MONTANT DES HONORAIRES |
|---------------------|--------------------------|--|------------------------|
| GRONDIN, François   | Dérogatoire <sup>1</sup> | Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée contre lui devant le Conseil de la magistrature.  |                        |
| GRONDIN, François   | Dérogatoire <sup>1</sup> | Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée contre lui devant le Conseil de la magistrature.  | -                      |
| HÉBERT, Jean-Claude | Dérogatoire <sup>1</sup> | Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée contre lui devant le Conseil de la magistrature.  |                        |
| JOLIN, Michel       | Dérogatoire <sup>1</sup> | Représenter un membre d'un tribunal administratif à la suite d'une plainte en matière de relations de travail.   |                        |
| LEPAGE, Magali      | Réglementaire            | Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.   |                        |
| LUSSIER, Sylvain    | Dérogatoire <sup>1</sup> | Conseiller et représenter un membre de la magistrature dans une procédure judiciaire.  |                        |
| OUELLETTE, Richard  | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.  |                        |
| ROBERGE, Michel     | Réglementaire            | Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin dans une enquête criminelle.   |                        |
| ROBERGE, Michel     | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| ROBERGE, Michel     | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| ROBERGE, Michel     | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| SAINT-PIERRE, Noël  | Réglementaire            | Représenter une plaignante dans une procédure devant le Tribunal des droits de la personne.  |                        |
| SCHNEIDER, Philip   | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.  |                        |
| SCHNEIDER, Philip   | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.  | -                      |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête relativement à une plainte déposée à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.  |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin dans une enquête criminelle.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   | -                      |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
|                     |                          | Sous-total *Voir total des honoraires à la fin de la section   | 53 938,75 \$           |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin dans une enquête criminelle.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.   |                        |
| TOUMA, Nadine       | Réglementaire            | Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.  |                        |
|                     |                          | Sous-total   | 5 576,50 \$            |

Étude des crédits 2010-2011

| MANDATAIRE | TAUX | OBJET   | MONTANT DES HONORAIRES |
|------------|------|---|------------------------|
|            |      | TOTAL DES HONORAIRES POUR REPRÉSENTER DES INDIVIDUS       | 104 875,75 \$          |
|            |      | GRAND TOTAL DES HONORAIRES POUR<br>L'ENSEMBLE DES MANDATS |                        |

Aucun mandat n'a fait l'objet d'une prolongation.

## NOMS ET ADRESSES DES AVOCATS ET NOTAIRES

## 2010-2011

|                                 | T = = = = = = = = = = = = = = = = = = = | ADRESSE  |  | VILLE               | CODE POSTAL |
|---------------------------------|---|--|--|---------------------|-------------|
| Nom, Prénom                     | FIRME                                   | 565, boulevard Crémazie Est, # 5400            |  | Montréal (Québec)   | H2M 2V6     |
| Allaire, Céline                 | Philion Leblanc Beaudry, avocats s.a    | 5777, Sherbrooke Est, bureau 201               |  | Montréal (Québec)   | H1N 3R5     |
| Archambault, Ève-Marie, notaire |   |  |  | Montréal (Québec)   | H2M 2V6     |
| Beaudry, Jean-François          | Philion Leblanc Beaudry, avocats s.a.   | 565, boulevard Crémazie Est, # 5400            | 800, place Victoria, C.P. 303, 43e étage | Montréal (Québec)   | H4Z 1H1     |
| Beauregard, Michel              | Dunton Rainville                        | Place Victoria                                 | 800, place victoria, c.i : 303, 13 ctage | Montréal (Québec)   | H2Y 1B9     |
| Belleau, Louis                  | Filteau & Belleau                       | 28, rue Notre-Dame Est, bureau 301             | 1030, ave des Sciences-Humaines          | Québec (Québec)     | G1V 0A6     |
| Brun, Henri                     | Faculté de droit de l'Université Laval  | Pavillon Charles-De-Koninck                    | 1030, ave des Sciences-Humaines          | Montréal (Québec)   | H2L 2M7     |
| Carrier, Daniel                 | Castiglio & Associés                    | 441, rue de La Gauchetière Est                 |  | Montréal (Québec)   | H2L 2M7     |
| Castiglio, Gino                 | Castiglio & Associés                    | 441, rue de La Gauchetière Est                 |  | Montréal (Québec)   | H2Y 2W8     |
| Chénard, Daniel                 |   | 507, Place d'Armes, # 500                      |  | Bedford (Québec)    | J0J 1A0     |
| Dalpé, Annick, notaire          |   | 59, rue Du Pont                                |  |                     | H2J 1K3     |
| de Niverville, Patrick          | Boisvert, de Niverville & Associés      | 751, boul. St-Joseph Est                       |  | Montréal (Québec)   | H3B 3S6     |
| Dorais, José P.                 | Miller Thomson Pouliot                  | 1155, boul. René-Lévesque Ouest, 31e étage     |  | Montréal (Québec)   | H2Y 2W2     |
| Downs, Éric                     | Downs, Lepage, S.N.A.                   | 500, Place d'Armes, # 2830                     |  | Montréal (Québec)   |             |
| Dufort, Guy                     |   | 505, rue Sherbrooke Est, bureau 202            |  | Montréal (Québec)   | H2L 4N3     |
| Dumais, Daniel                  | Heenan Blaikie Aubut                    | 900, boul. René-Lévesque Est, bureau 600       |  | Québec (Québec)     | G1R 2B5     |
|                                 | Trudel, Nadeau avocats S.E.N.C.R.L.     | Place du Parc                                  | 300, rue Léo-Pariseau, # 2500            | Montréal (Québec)   | H2X 4B7     |
| Dupras, Pierre Émile            | Trudel Nadeau avocats S.E.N.C.R.L.      | Place du Parc                                  | 300, rue Léo-Pariseau, # 2500            | Montréal (Québec)   | H2X 4B7     |
| Duranleau, Katty                | Castiglio & Associés                    | 441, rue de la Gauchetière, Est                |  | Montréal (Québec)   | H2L 2M7     |
| Fiset, André                    | Fradette, Gagnon, Têtu, Le Bel, Potvin  | 351, rue Labrecque                             |  | Chicoutimi (Québec) | G7H 4S7     |
| Fradette, Jean-Marc             |   | 167, rue de Notre-Dame-de-l'Île                |  | Gatineau (Québec)   | J8X 3T3     |
| Gaudreau, Richard               | Bergeron, Gaudreau                      | 452, rue Saint-Patrice Ouest, bureau 200       |  | Magog (Québec)      | J1X 1W9     |
| Gauvin, Daniel, notaire         | Gauvin Guillemette                      | 7256, rue de l'Étourneau                       |  | Charny (Québec)     | G6X 3C8     |
| Gauvin, Francine                | Francine Gauvin, avocate                |  |  | Chelsea (Québec)    | J9B 1Y7     |
| Grammond, Sébastien             |   | 55, chemin Ojai                                |  | Montréal (Québec)   | H3B 2K8     |
| Grey, Julius H.                 | Grey, Casgrain                          | 1155, boul. René-Lévesque Ouest, suite 2720    |  | Montréal (Québec)   | H3B 5H4     |
| Grondin, François               | Borden Ladner Gervais                   | 1000, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 900  |  | Montréal (Québec)   | H3B 2N2     |
| Hébert, Jean-Claude             |   | 1010, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 1020 |  | Québec (Québec)     | G1K 4B2     |
| Huot, Louis-P.                  | Stein Monast                            | 70, rue Dalhousie, bureau 300                  |  |                     |             |

| Nom, Prénom        | FIRME                                   | ADRESSE                                    |                                    | VILLE                     | CODE POSTAL |
|--------------------|---|--|------------------------------------|---------------------------|-------------|
| James, Owen J.     | Fraser Milner Casgrain                  | The Grosvenor Building, 15th Floor         | 1040 West Georgia Street           | Vancouver, B.C.           | V6E 4H8     |
| Jolin, Michel      | Langlois Kronström Desjardins           | Édifice Mérici                             | 801, Grande-Allée Ouest, # 300     | Québec (Québec)           | G1S 1C1     |
| Kamal, Imane       |   | 226, avenue Carter, # 2                    |                                    | Rouyn-Noranda<br>(Québec) | J9X 1S8     |
| Landry, Pierre     | Noël & Associés                         | 111, rue Champlain                         |                                    | Gatineau (Québec)         | J8X 3R1     |
| Laurin, Pierre     | Tremblay Bois Mignault Lemay            | Iberville Un                               | 1195, avenue Lavigerie, bureau 200 | Québec (Québec)           | G1V 4N3     |
| Lemieux, Madeleine | Paradis, Lemieux, Francis               | 1, rue de la Rivière                       |                                    | Bedford (Québec)          | J0J 1A0     |
| Lemoine, Michel    | Michel Lemoine, Expert-conseil          | 5955, avenue Wilderton, E9                 |                                    | Montréal (Québec)         | H3S 2V1     |
| Lepage, Magali     | Downs Lepage, S.N.A.                    | 500, Place d'Armes, bureau 2830            |                                    | Montréal (Québec)         | H2Y 2W2     |
| Lussier, Sylvain   | Osler, Hoskin & Harcourt, S.E.N.C.      | 1000, rue de la Gauchetière Quest          |                                    | Montréal (Québec)         | H3B 4W5     |
| Ouellette, Richard | Cayer Ouellette, avocats                | 2400, avenue Bourgogne                     |                                    | Chambly (Québec)          |             |
| Roberge, Michel    | Robitaille, Roberge, Avocats            | 400, boulevard Jean-Lesage, # 310          |                                    | Québec (Québec)           | J3L 2A4     |
| Saint-Pierre, Noël | Saint-Pierre, Grenier, Avocats Inc.     | 460, rue Sainte-Catherine Ouest, suite 410 |                                    |                           | G1K 8W1     |
| Schneider, Philip  | Schneider & Gaggino                     | 375, chemin Bord du Lac                    |                                    | Montréal (Québec)         | H3B 1A7     |
| Simard, Marc       | Bélanger, Sauvé                         | 1, Place Ville-Marie, #1700                |                                    | Dorval (Québec)           | H9S 2A5     |
| Touma, Nadine      | Poupart, Dadour Touma & Associés        | 507, Place d'Armes, bureau 1402            |                                    | Montréal (Québec)         | H3B 2C1     |
| Trépanier, Jean    | 1 2 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 | 145, boulevard Desjardins                  |                                    | Montréal (Québec)         | H2Y 2W8     |
| Yergeau, Michel    | Lavery, de Billy                        |  |                                    | Maniwaki (Québec)         | J9E 2C9     |
|                    | Eurery, de billy                        | 1, Place Ville-Marie, Bureau 4000          |                                    | Montréal (Québec)         | H3B 4M4     |

#### Note explicative

En ce qui concerne les **mandats accordés à des notaires par le ministère des Transports pour des acquisitions de gré à gré ou par voie d'expropriation**, en vertu de l'autorisation générale donnée annuellement par le ministre de la Justice en fonction, le système informatique du ministère des Transports ne permet pas de sortir une liste des mandats <u>confiés</u> pour l'année financière 2009-2010, mais plutôt la liste de chacun des paiements effectués pour une période donnée. Il est donc probable qu'une partie des paiements autorisés porte sur des mandats confiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2009. Enfin, les données informatiques ci-jointes font état des paiements effectués du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010.

#### MINISTÈRE DES TRANSPORTS

Note 1 : Types de mandats confiés :

Les mandats concernant l'acquisition d'immeubles par le MTQ (expropriations ou acquisitions de gré à gré) sont les suivants, selon le cas :

examen de titres;

quittance provisionnelle;

• acte final (quittance finale, mainlevée, vente, échange ou servitude).

Généralement, le notaire est choisi par la personne expropriée ou venderesse. Lorsque la personne expropriée ou venderesse refuse ou n'est pas en mesure de choisir un notaire, le choix du notaire est

autorisé par le ministère de la Justice.

Le mandat est à forfait lorsqu'aucun débours n'est inscrit. Lorsqu'un débours est inscrit dans la liste, cela

signifie que le mandat est à honoraires selon le tarif.

Choix du notaire :

Note 3:

Note 2:

Honoraires:

## MINISTÈRE DES TRANSPORTS

#### Direction générale de Québec et de l'Est

- Direction de la Capitale-Nationale
- Direction de la Chaudière-Appalaches
- Direction du Bas-Saint-Laurent- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
- Direction du Saguenay–Lac-Saint-Jean–Chibougamau
- Direction de la Côte-Nord
- Direction de la Mauricie—Centre-du-Québec

## Direction générale de Montréal et de l'Ouest

- Direction de l'Île-de-Montréal
- Direction de Laval–Mille-Îles
- Direction de l'Est-de-la-Montérégie
- Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie
- Direction de l'Estrie
- Direction des Laurentides-Lanaudière
- Direction de l'Outaouais
- Direction de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec

## Service de l'expertise immobilière

## COMPTES HONORAIRES 2009-2010 - NOTAIRES

| Harris a passassor a Trass                                | Numéro dossier | Nom fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA        | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|---|----------------|---|---------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| Unité administrative                                      |                |   | FACTURE                         | 26 mai, 2009          | 441,20 \$              | 625,00 \$                 | 1 066,20 \$   |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200564002     | Lavigne, Michelle   | 10 juin, 2009<br>20 avril, 2009 | 3 mars, 2009          | 114,00 \$              | 918,33 \$                 |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200564015     | Corbeil, Pierre A   |                                 | 25 février, 2009      | 359,00 \$              | 1 050,00 \$               | 1 409,00 \$   |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200564024     | Vachon, Roger   | 23 mars, 2009<br>23 mars, 2009  | 25 février, 2009      | 394,00 \$              | 1 100,00 \$               | 1 494,00 \$   |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200564026     | Vachon, Roger   | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 96,25 \$               | 420,00 \$                 | 516,25 \$     |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664005     | Chabot, Yvon (notaire)  |                                 | 25 février, 2009      | 4,00 \$                | 210,00 \$                 |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664005     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 103,75 \$              | 650,00 \$                 |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664008     | Chabot, Pierre (004)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 103,75 \$              | 650,00 \$                 |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664008     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 10,00 \$               | 230,00 \$                 |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664008     | Chabot, Pierre (004)  | 23 mars, 2009                   |                       | 10,00 \$               | 230,00 \$                 | 240,00 \$     |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664008     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 94,00 \$               |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664009     | Chabot, Bruno (médiateur)   | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 94,00 \$               |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664009     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 2,50 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664009     | Chabot, Bruno (médiateur)   | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      |                        |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664009     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 2,50 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664014     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 90,00 \$               |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200664014     | Chabot, Yvon (notaire)  | 23 mars, 2009                   | 25 février, 2009      | 2,00 \$                |                           | <del> </del>  |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200864000     | Jean-François Lecuyer, Notaire  | 22 janvier, 2010                | 23 décembre, 2009     | 95,00 \$               |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200864000     | Gestion Jean-François Lécuyer inc,  | 22 janvier, 2010                | 23 décembre, 2009     | 95,00 \$               |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200864001     | Drolet, Benoît (notaire)  | 17 août, 2009                   | 19 juin, 2009         | 495,48 \$              |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200864009     | St-Laurent, Marie-Josée   | 12 février, 2010                | 27 janvier, 2010      | 98,00 \$               | 635,00 \$                 |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964003     | Tousignant, Denis   | 16 octobre, 2009                | 28 septembre, 2009    | 189,66 \$              |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964004     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,  |                                 | 1 février, 2010       | 167,08 \$              |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964004     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,  | 8 juillet, 2009                 | 25 juin, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964007     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)   | 15 juin, 2009                   | 29 mai, 2009          | 2,00 \$                | <del></del>               |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964007     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,  | 15 juin, 2009                   | 29 mai, 2009          | 2,00 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964008     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)   | 17 août, 2009                   | 26 juin, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964008     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,  | 17 août, 2009                   | 26 juin, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964009     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)   |                                 | 9 février, 2010       | 284,08 \$              |                           |               |
|   | 6200964009     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,  |                                 | 9 février, 2010       | 284,08                 |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964009     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)   | 15 juin, 2009                   | 29 mai, 2009          | 2,00 \$                |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964009     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,  | 15 juin, 2009                   | 29 mai, 2009          | 2,00 9                 | <del></del>               |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964010     | Simard, Annie   | 30 juin, 2009                   | 17 juin, 2009         | 0,00 9                 | <del></del>               |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964010     | Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés S,E,N,C,, Notaires  | 30 juin, 2009                   | 17 juin, 2009         | 0,00                   |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964013     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)   | 15 juin, 2009                   | 29 mai, 2006          | 1,00 9                 |                           | +             |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec                              | 6200964013     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés inc,  | 15 juin, 2009                   | 29 mai, 2006          | 1,00                   |                           |               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964013     | Bastien, Lantagne, Richard & Associes inc,  Bastien, Lantagne, Richard & Associes, S,E,N,C, (inactif) | 21 août, 2009                   | 7 août, 2009          | 167,50                 | \$ 500,00 :               | \$ 667,50     |

| Unité administrative         | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR          |
|------------------------------|----------------|--|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964013     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 500.00 \$                 | 667,50 :               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964014     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)  | 15 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 4,00 \$                | 250,00 \$                 |                        |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964014     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 15 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 4,00 \$                | 250,00 \$                 | 254,00                 |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964014     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)  | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 400,00 \$                 | <del></del>            |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964014     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 400,00 \$                 |                        |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964015     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)  | 15 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 5,00 \$                | 275,00 \$                 | 280,00 9               |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964015     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 15 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 5,00 \$                | 275,00 \$                 | 280,00                 |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964015     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)  | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 400,00 \$                 | 567,50 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964015     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 400,00 \$                 | 567,50 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964016     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)  | 15 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 3,00 \$                | 250,00 \$                 | 253,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964016     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 15 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 3,00 \$                | 250,00 \$                 | 253,00                 |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964016     | Bastien, Lantagne, Richard & Associés, S,E,N,C, (inactif)  | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 400,00 \$                 | 567,50 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964016     | Bastien, Lantagne, Richard & associés inc,                 | 21 août, 2009                       | 7 août, 2009          | 167,50 \$              | 400,00 \$                 | 567,50 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964017     | Taschereau, Jean-François                                  | 20 mai, 2009                        | 11 mai, 2009          | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964017     | Taschereau, Jean-François                                  | 17 mars, 2010                       | 2 mars, 2010          | 297,00 \$              | 583,33 \$                 | 880,33 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964018     | Séguin, Francine   | 1 juin, 2009                        | 25 mai, 2009          | 0,00 \$                | 186,67 \$                 | 186.67 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964018     | Séguin, Francine   | 5 février, 2010                     | 30 décembre, 2009     | 222,00 \$              | 771,66 \$                 | 993,66 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964019     | Bourget, Guy   | 20 mai, 2009                        | 6 mai, 2009           | 2,00 \$                | 130,00 \$                 | 132,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964020     | Jolette, Réjean  | <u> </u>                            | 21 décembre, 2009     | 105,00 \$              | 565,94 \$                 | 670,94 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964020     | Jolette, Réjean  | 28 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 0,00 \$                | 130,00 \$                 | 130,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964021     | Drolet, Benoît (notaire)                                   | 9 juin, 2009                        | 28 mai, 2009          | 0,00 \$                | 230,00 \$                 | 230,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964021     | Marc-André Manseau notaire inc,                            | 9 juin, 2009                        | 28 mai, 2009          | 0,00 \$                | 230,00 \$                 | 230,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964022     | Lavigne, Michelle  | 17 décembre, 2009                   | 2 décembre, 2009      | 22,00 \$               | 200,00 \$                 | 222,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964023     | Lavigne, Michelle  | 17 décembre, 2009                   | 2 décembre, 2009      | 22,00 \$               | 200,00 \$                 | 222,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964026     | Racicot, Boulanger, Lessard, Notaires [SENC]               | 17 août, 2009                       | 24 juillet, 2009      | 5,00 \$                | 137,50 \$                 | 142,50 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964026     | Racicot Lessard Hurtubise, Notaires, S,E,N,C,              | 17 août, 2009                       | 24 juillet, 2009      | 5,00 \$                | 137,50 \$                 | 142,50 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964027     | Simard, Annie  | 17 décembre, 2009                   | 7 décembre, 2009      | 105,00 \$              | 304,00 \$                 | 409,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964027     | Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés S,E,N,C,, Notaires | 17 décembre, 2009                   | 7 décembre, 2009      | 105,00 \$              | 304,00 \$                 | 409,00 \$              |
| OT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964027     | Simard, Annie  | 17 août, 2009                       | 3 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 153,33 \$                 | 153,33 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964027     | Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés S,E,N,C,, Notaires | 17 août, 2009                       | 3 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 153,33 \$                 | 153,33 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964028     | Simard, Annie  | 17 août, 2009                       | 3 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 186,67 \$                 | 186,67 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964028     | Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés S,E,N,C,, Notaires | 17 août, 2009                       | 3 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 186,67 \$                 | 186,67 \$              |
| OT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964028     | Simard, Annie  | 4 décembre, 2009                    | 12 novembre, 2009     | 105,00 \$              | 304,00 \$                 | 409,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964028     | Corbeil Séguin Simard Savoie & Associés S,E,N,C,, Notaires | 4 décembre, 2009                    | 12 novembre, 2009     | 105,00 \$              | 304,00 \$                 | 409,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964029     | Taschereau, Jean-François                                  | 17 mars, 2010                       | 1 mars, 2010          | 222,00 \$              | 580,00 \$                 | 802,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6200964029     | Taschereau, Jean-François                                  | 3 septembre, 2009                   | 17 août, 2009         | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$              |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6 2003 64017   | Vachon, Roger  | 11 mars, 2010                       | 12 février, 2010      | 400,00 \$              | 0,00 \$                   | 400,00 \$              |
| OT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6 2004 64017   | Chabot, Yvon (notaire)                                     | 23 mars, 2009                       | 25 février, 2009      | 94,00 \$               | 480,00 \$                 |                        |
| OT Abitibi-Témis,- N, Québec | 6 2004 64020   | Chabot, Yvon (notaire)                                     | 23 mars, 2009                       | 25 février, 2009      | 88,00 \$               | 560,00 \$                 | 574,00 \$<br>648,00 \$ |

| Unité administrative               | Numéro dossier | Nom Fournisseur                        | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE    | DATE DE LA<br>FACTURE                            | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR                                    |
|------------------------------------|----------------|--|--|--|------------------------|---------------------------|--|
|                                    | 6 7004 64076   | Clabat Wass (natrius)                  | 23 mars, 2009                          | 25 février, 2009                                 | 92,00 \$               | 610,00 \$                 | 702,00 \$  |
| DT Abitibi-Témis,- N, Québec       | 6 2004 64026   | Chabot, Yvon (notaire)                 | 25 mars, 2005                          | La reviner, Laca                                 | 6 999,33 \$            | 28 415,27 \$              | 35 414,60 \$                                     |
| Total DT Abitibi-Témis,- N, Québec | (100000774     | Cartina Nataviale inc                  | 18 septembre, 2009                     | 14 septembre, 2009                               | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 532,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6199900274     | Gestion Notariale inc,                 | 8 juillet, 2009                        | 28 mai, 2009                                     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 125,00 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200104007     | Cloutier, André                        | 30 mars, 2010                          | 10 mars, 2010                                    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 3 041,66 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200504001     | Garon, Louis                           | 5 octobre, 2009                        | 15 septembre, 2009                               | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 031,00 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200504071     | Lévesque, Yves                         | 13 novembre, 2009                      | 26 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 750,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200504132     | Cloutier, André                        | 13 novembre, 2009                      | 26 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 750,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200504132     | André Cloutier, notaire en fidéicommis | 3 juin, 2009                           | 21 mai, 2009                                     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 110,00 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200504136     | Cloutier, André                        | 29 avril, 2009                         | 24 mars, 2009                                    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 525,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200504144     | Thériault, Maryse (002)                | 8 octobre, 2009                        | 24 septembre, 2009                               | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 000,00 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604000     | Anctil, Alain (002)                    | 18 mars, 2010                          | 11 mars, 2010                                    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 903,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604004     | Me Albert Goulet                       | 26 mai, 2009                           | 30 avril, 2009                                   | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604016     | Thériault, Maryse (002)                | 13 novembre, 2009                      | 26 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 820,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604020     | Me René-Michel Ouellet                 | 13 novembre, 2009                      | 26 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 820,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604020     | Côté Ouellet Thivierge inc,            | <del></del>                            | 29 juin, 2009                                    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 100,00 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604022     | Lévesque, Nathalie (003)               | 17 juillet, 2009<br>24 avril, 2009     | 13 mars, 2009                                    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 570,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604024     | Lavoie, Nadine (notaire)               | 24 avril, 2009<br>24 avril, 2009       | 13 mars, 2009                                    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 570,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604024     | Côté Ouellet Thivierge inc,            |  | 23 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 925,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604029     | Lavoie, Nadine (notaire)               | 10 novembre, 2009<br>10 novembre, 2009 | 23 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 925,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604029     | Côté Ouellet Thivierge inc,            |  | 27 mai, 2009                                     | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604048     | Cloutier, André                        | 9 juin, 2009                           | 27 mai, 2009                                     | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604048     | André Cloutier, notaire en fidéicommis | 9 juin, 2009                           | 4 mars, 2009                                     | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604089     | Me Harold Thibeault                    | 14 avril, 2009                         | 26 mai, 2009                                     | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604109     | Soucy, Annie (notaire)                 | 9 juin, 2009                           | <del>                                     </del> | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604117     | Couillard, Pierrette (médiateur)       | 30 octobre, 2009                       | 16 septembre, 2009                               | 0,00 \$                |                           | 1 642,31 \$                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604122     | Côté, André (008)                      | 18 mars, 2009                          | 3 mars, 2009                                     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604127     | Thivierge, Richard                     | 19 mars, 2009                          | 8 janvier, 2009                                  | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604128     | Couillard, Pierrette (médiateur)       | 15 octobre, 2009                       | 10 septembre, 2009                               | 0,00 \$                | F                         |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604129     | Couillard, Pierrette (médiateur)       | 23 octobre, 2009                       | 22 septembre, 2009                               | 0,00 \$                |                           | <del></del>                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604133     | Garon, Louis                           | 18 mars, 2010                          | 10 mars, 2010                                    | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604134     | Bouchard, Gaétan                       | 10 novembre, 2009                      | 8 octobre, 2009                                  | 0,00 \$                |                           | <del></del>                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604135     | Côté, André (008)                      | 22 janvier, 2010                       | 13 janvier, 2010                                 | ·                      |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604135     | Côté Ouellet Thivierge inc,            | 22 janvier, 2010                       | 13 janvier, 2010                                 | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | <del></del>                                      |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604136     | Côté, André (008)                      | 10 novembre, 2009                      | 15 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 9                    |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604136     | Côté Ouellet Thivierge inc,            | 10 novembre, 2009                      | 15 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                |                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·            |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604137     | Bouchard, Gaétan                       | 8 mai, 2009                            | 27 avril, 2009                                   | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604138     | Bouchard, Gaétan                       | 12 août, 2009                          | 16 juillet, 2009                                 | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604146     | Côté, André (008)                      | 10 novembre, 2009                      | 15 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | <del></del>               | <del>                                     </del> |
| DT Bas-St-Laurent                  | 6200604146     | Côté Ouellet Thivierge inc,            | 10 novembre, 2009                      | 15 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 0,00 9                    | 1 303,00 \$                                      |

| Unité administrative                | Numéro dossier | Nom Fournisseur             | DATE D'APPROBATION DE LA | DATE DE LA         | MONTANT DES | MONTANT DES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------------------|----------------|-----------------------------|--------------------------|--------------------|-------------|-------------|---------------|
| DT Bag Ct Lawrent                   | 6200604440     |                             | FACTURE                  | FACTURE            | DÉBOURS     | HONORAIRES  | MONTANT SAGIK |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200604149     | Me Marie-Josée Raymond      | 23 mars, 2009            | 9 mars, 2009       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 972,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent DT Bas-St-Laurent | 6200604153     | Bouchard, Gaétan            | 17 septembre, 2009       | 11 septembre, 2009 | 0,00_\$     | 0,00 \$     | 50,00 \$      |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704013     | Labrie, Gaétane             | 8 mai, 2009              | 10 avril, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 707,00 \$     |
|                                     | 6200704013     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 8 mai, 2009              | 10 avril, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 707,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704013     | Côté & Soucy, notaires      | 8 mai, 2009              | 10 avril, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 707,00        |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704027     | Thériault, Maryse (002)     | 16 mars, 2009            | 2 mars, 2009       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 160,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704029     | Lavoie, Nadine (notaire)    | 3 avril, 2009            | 10 mars, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 987,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704030     | Cloutier, André             | 1 octobre, 2009          | 29 septembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 412,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704030     | Cloutier, André             | 1 octobre, 2009          | 30 juin, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 962,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704031     | Thériault, Maryse (002)     | 24 novembre, 2009        | 23 septembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 2 725,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704031     | Thériault, Maryse (002)     | 24 novembre, 2009        | 23 septembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 600,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704032     | Thériault, Maryse (002)     | 16 mars, 2009            | 25 février, 2009   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 310,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704033     | Cloutier, André             | 3 juin, 2009             | 21 mai, 2009       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 467,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704048     | Me Jacques Michaud          | 9 mars, 2010             | 3 mars, 2010       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 3 083,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704048     | Me Jacques Michaud          | 9 mars, 2010             | 3 mars, 2010       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 280,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704049     | Me Jacques Michaud          | 30 septembre, 2009       | 23 septembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 271,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704059     | Charbonneau, Bernard        | 23 mars, 2009            | 16 mars, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 450,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704062     | Doucet, Rénald (notaire)    | 8 septembre, 2009        | 26 août, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 799,66 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704065     | Briand, Christine           | 31 mars, 2010            | 7 avril, 2008      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 611,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704073     | Cloutier, André             | 19 mars, 2009            | 4 mars, 2009       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 420,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704074     | Thériault, Maryse (002)     | 26 mai, 2009             | 28 avril, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 795,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704076     | Labrie, Gaétane             | 22 janvier, 2010         | 22 décembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 414,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704076     | Côté & Soucy, notaires      | 22 janvier, 2010         | 22 décembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 414,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704077     | Cloutier, André             | 14 juillet, 2009         | 7 juillet, 2009    | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 970,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704079     | Labrie, Gaétane             | 15 septembre, 2009       | 3 septembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 059,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704079     | Soucy, Jean                 | 15 septembre, 2009       | 3 septembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 059,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704079     | Côté & Soucy, notaires      | 15 septembre, 2009       | 3 septembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 059,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704082     | Thériault, Maryse (002)     | 10 novembre, 2009        | 20 octobre, 2009   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 610,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704083     | Lavoie, Nadine (notaire)    | 21 octobre, 2009         | 16 septembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 755,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704083     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 21 octobre, 2009         | 16 septembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 755,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704084     | Anctil, Alain (002)         | 24 mars, 2009            | 6 mars, 2009       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 150,00 \$   |
| DT_Bas-St-Laurent                   | 6200704092     | Cloutier, André             | 3 juin, 2009             | 19 mai, 2009       | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 962,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704093     | Cloutier, André             | 1 avril, 2009            | 20 mars, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 908,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704094     | Thériault, Maryse (002)     | 12 octobre, 2009         | 16 septembre, 2009 | 0,00 \$     |             |               |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704095     | Labrie, Gaétane             |                          | 9 octobre, 2009    | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 275,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704095     | Soucy, Jean                 |                          | 9 octobre, 2009    | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 570,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704095     | Côté & Soucy, notaires      |                          | 9 octobre, 2009    | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 570,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704098     | Labrie, Gaétane             | 15 septembre, 2009       | 3 septembre, 2009  |             | 0,00 \$     | 1 570,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent                   | 6200704098     | Côté & Soucy, notaires      | 15 septembre, 2009       | 3 septembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 059,00 \$   |
|                                     |                | and a society rounces       | 13 Septemble, 2003       | 5 Septemble, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 059,00 \$   |

| Times   Company   Compan   | Unité administrative                | Numéro dossier | Nom Fournisseur                                   | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR                                      |
|--|-------------------------------------|----------------|---|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|--|
| 25 may   25 may   20 may   2   | DT Rac-St-Laurent                   | 6200704101     | Thériault, Maryse (002)                           | 22 janvier, 2010                    | 31 décembre, 2009     |                        | <del></del>               | 1 700,00 \$  |
| DF Bers-Falueret   | ·                                   |                |   | 26 mai, 2009                        | 30 avril, 2009        | <del></del>            | <del>'</del> '            |  |
| DT 99.55-Laurent   |                                     |                |   | 26 mai, 2009                        | 30 avril, 2009        |                        |                           |  |
| DF Bas-S-Laurent   |                                     |                |   | 14 avril, 2009                      | 25 février, 2009      | 0,00 \$                |                           |  |
| Counter, Anale   Counter, Counter   Counter, Counter   Counter, Counter  |                                     | 6200704104     |   | 19 octobre, 2009                    |                       |                        |                           |  |
| DE Bas-St-Laurent 6,000704137 Tehasult, Maryas (002) 25 novembre, 2009 28 generiter, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 1,250,00 \$ 100 \$ 1,00 \$         |                                     |                |   | 16 mars, 2009                       | 25 février, 2009      |                        |                           |  |
| OT Bas St. Lurrent   Ca00704115   Labrie, Cadenae   14 avril, 2009   28 janvier, 2009   0,00 s   0,00 s   705,00 s   T05,00 s   T0   |                                     |                |   | 25 novembre, 2009                   | 25 septembre, 2009    |                        |                           |  |
| OT Bas St. Lurent   6200704115   Cécé & Souce, notaires   14 avril, 2009   28 janver, 2009   0,00 \$   0,00 \$   675,00 \$   07 Bas St. Lurent   620070412   Coubler, André   15 mars, 2009   3 mars, 2009   0,00 \$   0,00 \$   139,00 \$   07 Bas St. Lurent   620070412   Coubler, André   1 septembre, 2009   18 aoûr, 2009   0,00 \$   0,00 \$   139,00 \$   07 Bas St. Lurent   620070412   Coubler, André   1 septembre, 2009   18 aoûr, 2009   0,00 \$   0,00 \$   139,00 \$   07 Bas St. Lurent   620070412   Coubler, André   1 septembre, 2009   18 aoûr, 2009   0,00 \$   0,00 \$   139,00 \$   07 Bas St. Lurent   620070412   Côté & Souce, notaires   26 mai, 2009   18 aoûr, 2009   0,00 \$   0,00 \$   139,00 \$   07 Bas St. Lurent   620070412   Lobe, Gedrane   26 mai, 2009   30 avril, 2009   0,00 \$   0,00 \$   200,00 \$   0,00 \$   200,00 \$   0  |                                     |                |   | 14 avril, 2009                      | 28 janvier, 2009      |                        |                           |  |
| 27   28   28   24   20   27   28   28   28   28   28   28   28   |                                     |                |   | 14 avril, 2009                      | 28 janvier, 2009      |                        |                           |  |
| The Set Leurent 6200704127 Courter, André 55decembre, 2009 3 movembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 1639,00 \$ 10 Bas-St-Laurent 6200704124 Courter, André 1 septembre, 2009 18 août, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 300,00 \$ 10 Bas-St-Laurent 6200704124 Courter, André 1 septembre, 2009 18 août, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 300,00 \$ 10 Bas-St-Laurent 6200704127 Thérault, Manyse ((007) 14 yerli, 2009 16 feviere, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 10 Bas-St-Laurent 6200704127 Coûte Succy, notatres 26 mai, 2009 30 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 10 Bas-St-Laurent 6200704127 Coûte Succy, notatres 26 mai, 2009 30 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 10 Bas-St-Laurent 6200704127 Coûte Succy, notatres 27 Bas-St-Laurent 6200704127 Coûte Succy, notatres 28 Bas-Bas-Bas-Bas-Bas-Bas-Bas-Bas-Bas-Bas-  |                                     |                |   | 22 octobre, 2009                    |                       |                        |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200704124 Coutler, André 1 septembre, 2009 18 abdt, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 10,0   |                                     |                |   | 16 mars, 2009                       | 3 mars, 2009          | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas St-Laurent 6200704124   Cloutier, André 1 septembre, 2009   18 août, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 300,00 \$ 1350,00 \$ 10 Bas St-Laurent 6200704125   Thérault, Maryae (002)   14 avril, 2009   15 fevrer, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 10 Bas St-Laurent 6200704127   Câté à Soucy, notaires   26 mai, 2009   30 avril, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704127   Câté à Soucy, notaires   26 mai, 2009   13 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 20,00 \$ 20,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704127   Câté à Soucy, notaires   18 mars, 2009   13 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 20,00 \$ 20,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704138   Michaud, Gaston   7 janvier, 2010   2 décembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 1150,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704188   Bouchard, Gaetan   7 janvier, 2010   10 décembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 1150,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704187   St-Pierre, Line (notaire)   18 mars, 2009   13 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 253,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704187   St-Pierre, Line (notaire)   18 mars, 2009   13 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 253,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200704189   D'Amours, Sylvie   16 mars, 2009   13 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 253,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200804019   Bouchard, Gaetan   17 septembre, 2009   5 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 5 0,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200804019   Me Jacques Michaud   39 septembre, 2009   2 septembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 5 0,00 \$ 5 0,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200804019   Me Jacques Michaud   9 juir, 2009   2 septembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 5 0,00 \$ 5 0,00 \$ 5 0,00 \$ 10 Bas St-Laurent   6200804010   Me Jacques Michaud   9 juir, 2009   2 septembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 5 0,00  |                                     |                |   | 5 décembre, 2009                    | 3 novembre, 2009      |                        |                           |  |
| The second color of the  |                                     |                |   | 1 septembre, 2009                   | 18 août, 2009         | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200704127 Lubrie, Gofdenne 26 mai, 2009 30 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704127 Côté & Soucy, notaires 18 mars, 2009 13 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 707,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704183 St-Pierre, Line (notaire) 18 mars, 2009 13 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 405,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704183 Michaud, Gaston 7 jarwier, 2010 10 defeembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 115,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704183 St-Pierre, Line (notaire) 18 mars, 2009 13 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 115,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704185 St-Pierre, Line (notaire) 18 mars, 2009 13 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 233,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704189 St-Pierre, Line (notaire) 18 mars, 2009 13 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 230,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704189 St-Pierre, Line (notaire) 17 septembre, 2009 113 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200704189 St-Pierre, Line (notaire) 17 septembre, 2009 11 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804009 Me Jacques Michaud 30 septembre, 2009 11 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804009 Me Jacques Michaud 9 juin, 2009 25 mai, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804014 Rousseau, Stéphane (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804014 Rousseau, Stéphane (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804014 Rousseau, Stéphane (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 mai, 2009 17 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 1 avril, 2009 17 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804015 Charest, Odile 1 avril, 2009 10 and 30 octobre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804016 Charest, Odile 8 River, 2010 4 fevirer, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804018 Charest, Odile 8 River, 2010 4 fevirer, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804018 Charest, Odile 8 River, 2010 4 fevirer, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,0  |                                     |                |   | 14 avril, 2009                      | 16 février, 2009      |                        |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200704187 (Sété & Soucy, notaires 26 mai, 2009 30 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0.00        |                                     |                |   | 26 mai, 2009                        | 30 avril, 2009        |                        |                           |  |
| 18 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 |                                     |                |   | 26 mai, 2009                        | 30 avril, 2009        |                        |                           |  |
| OT Bas-St-Laurent         6200704183         Michaud, Gaston         7 janvier, 2010         2 decembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         0,00 \$         1150,00 \$           OT Bas-St-Laurent         6200704187         St-Pierre, Line (notaire)         18 mars, 2009         13 mars, 2009         0,00 \$         0,00 \$         253,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200704189         O'Amours, Syvive         16 mars, 2009         5 mars, 2009         0,00 \$         0,00 \$         5 00,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804003         Bouchard, Geétan         17 septembre, 2009         15 septembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         50,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804003         Me Jacques Michaud         30 septembre, 2009         23 septembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         50,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804010         Me Jacques Michaud         9 juin, 2009         25 maj, 2009         0,00 \$         0,00 \$         500,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804014         Rousseau, Stéphane (notaire)         14 juillet, 2009         7 juillet, 2009         0,00 \$         0,00 \$         716,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804014         Soucy, Annie (notaire)         14 juillet, 2009         7 juillet, 2009         0,00 \$  |                                     |                |   | 18 mars, 2009                       | 13 mars, 2009         | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200704186 Bouchard, Gaétan 7 janvier, 2010 10 décembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 1150,00 \$ 253,00 \$ 15 DE Bas-St-Laurent 6200704187 St-Pierre, Line (notaire) 18 mars, 2009 13 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 253,00 \$ 200,00 \$ 0 DE Bas-St-Laurent 6200704189 DAmours, Sylvie 16 mars, 2009 5 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 200,00 \$ DE Bas-St-Laurent 6200804004 Bouchard, Gaétan 17 septembre, 2009 11 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 50,0  |                                     |                |   | 7 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                |                           |  |
| 18 mars, 2009   13 mars, 2009   0,00 \$   0,00 \$   253  |                                     |                |   | 7 janvier, 2010                     | 10 décembre, 2009     |                        |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200704189 D'Amours, Sylvie 16 mars, 2009 5 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 5,00 \$ 5,00 \$ 5 5   |                                     |                |   | 18 mars, 2009                       | 13 mars, 2009         | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent   6200804004   Bouchard, Gaétan   17 septembre, 2009   11 septembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 50,00 \$ 50,00 \$  |                                     |                |   | 16 mars, 2009                       | 5 mars, 2009          | 0,00 \$                |                           | 200,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent 6200804019 Me Jacques Michaud 9 juin, 2009 23 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 590,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804010 Me Jacques Michaud 9 juin, 2009 25 mai, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 590,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Rousseau, Stéphane (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 716,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Soucy, Annie (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 716,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804016 Charest, Odile 8 mai, 2009 17 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 1046,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804017 Charest, Odile 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 903,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804018 Charest, Odile 1 avril, 2009 19 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 953,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804019 Bouchard, Gaétan 20 novembre, 2009 30 octobre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 725,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804019 Bouchard, Gaétan 20 novembre, 2009 14 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 890,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804015 Garon, Louis 1 avril, 2009 14 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 890,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804011 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804011 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 fiverier, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804017 Charbonneau, Bernard 8 juin, 2009 2 juin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 266,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804017 Charbonneau, Bernard 8 juin, 2009 2 lovembre, 2009 0,00 \$ 0,0  |                                     |                |   | 17 septembre, 2009                  | 11 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200804010 Me Jacques Michaud 9 juin, 2009 25 mai, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 59,00 \$ 716,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Rousseau, Stéphane (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 716,00 \$ 716,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Soucy, Annie (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 716,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804016 Charest, Odile 8 mai, 2009 17 avril, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 1046,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804017 Charest, Odile 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 903,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804018 Charest, Odile 1 avril, 2009 19 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 953,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804019 Bouchard, Gaétan 20 novembre, 2009 30 octobre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 890,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804013 Bellavance, Louis 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 890,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804013 Garon, Louis 13 août, 2009 14 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 890,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 161,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 161,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804014 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$  |                                     |                |   | 30 septembre, 2009                  | 23 septembre, 2009    | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent   6200804014   Rousseau, Stéphane (notaire)   14 juillet, 2009   7 juillet, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 716,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804014   Soucy, Annie (notaire)   14 juillet, 2009   7 juillet, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 716,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804016   Charest, Odile   8 mai, 2009   17 avril, 2009   0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804017   Charest, Odile   1 avril, 2009   20 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804018   Charest, Odile   1 avril, 2009   19 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804019   Bouchard, Gaétan   20 novembre, 2009   30 octobre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804019   Bouchard, Gaétan   20 novembre, 2009   20 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804023   Bellavance, Louis   1 avril, 2009   20 mars, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804035   Garon, Louis   1 avril, 2009   14 juillet, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804041   Charest, Odile   8 février, 2010   4 février, 2010   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804042   Me Olivier Giroux   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804046   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804047   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$ 0,00 \$     DT   |                                     |                |   | 9 juin, 2009                        | 25 mai, 2009          | 0,00 \$                |                           | 590,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent 6200804014 Soucy, Annie (notaire) 14 juillet, 2009 7 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 1,00 \$ 16,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804016 Charest, Odile 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 93,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804017 Charest, Odile 1 avril, 2009 19 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 93,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804018 Charest, Odile 1 avril, 2009 19 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804019 Bouchard, Gaétan 20 novembre, 2009 30 octobre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804023 Bellavance, Louis 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804035 Garon, Louis 13 août, 2009 14 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804041 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804041 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804042 Me Olivier Giroux 20 novembre, 2009 25 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804042 Gestion Notariale inc, 20 novembre, 2009 25 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804047 Charbonneau, Bernard 8 juin, 2009 2 juin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0 DT Bas-St-Laurent 6200804047 Charbonneau, Bernard 8 juin, 2009 2 juin, 2009 0,00 \$ 0,00   |                                     |                |   | 14 juillet, 2009                    | 7 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200804017 Charest, Odile 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 903,00 \$ 0 90   |                                     |                |   | 14 juillet, 2009                    | 7 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent         6200804017         Charest, Odile         1 avril, 2009         20 mars, 2009         0,00 \$         0,00 \$         953,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804018         Charest, Odile         1 avril, 2009         19 mars, 2009         0,00 \$         0,00 \$         953,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804019         Bouchard, Gaétan         20 novembre, 2009         30 octobre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         890,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804023         Bellavance, Louis         1 avril, 2009         20 mars, 2009         0,00 \$         0,00 \$         890,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804035         Garon, Louis         1 3 août, 2009         14 juillet, 2009         0,00 \$         0,00 \$         600,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804041         Charest, Odile         8 février, 2010         4 février, 2010         0,00 \$         0,00 \$         161,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804042         Me Olivier Giroux         20 novembre, 2009         25 septembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         830,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804042         Gestion Notariale inc,         20 novembre, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         259,00 \$   |                                     |                |   | 8 mai, 2009                         | 17 avril, 2009        | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent 6200804019 Bouchard, Gaétan 20 novembre, 2009 30 octobre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 725,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804023 Bellavance, Louis 1 avril, 2009 20 mars, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 890,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804035 Garon, Louis 13 août, 2009 14 juillet, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 600,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804041 Charest, Odile 8 février, 2010 4 février, 2010 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804042 Me Olivier Giroux 20 novembre, 2009 25 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 830,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804042 Gestion Notariale inc, 20 novembre, 2009 25 septembre, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 830,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804046 Charbonneau, Bernard 8 juin, 2009 2 juin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 259,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804047 Charbonneau, Bernard 8 juin, 2009 2 iuin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 975,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804051 Me Jacques Michaud 16 novembre, 2009 2 iuin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 975,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804051 Me Jacques Michaud 16 novembre, 2009 2 iuin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 975,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804051 Me Jacques Michaud 16 novembre, 2009 2 iuin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 975,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804051 Me Jacques Michaud 16 novembre, 2009 2 iuin, 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 975,00 \$ DT Bas-St-Laurent 6200804051 Me Jacques Michaud 16 novembre, 2009 2 iuin, 2009 0,00 \$ 0,00  |                                     |                |   | 1 avril, 2009                       | 20 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent   6200804019   Bouchard, Gaétan   20 novembre, 2009   30 octobre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   725,00 \$   |                                     |                | <del>  -                                   </del> | 1 avril, 2009                       | 19 mars, 2009         | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent         6200804023         Bellavance, Louis         1 avril, 2009         20 mars, 2009         0,00 \$         0,00 \$         890,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804035         Garon, Louis         13 août, 2009         14 juillet, 2009         0,00 \$         0,00 \$         600,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804041         Charest, Odile         8 février, 2010         4 février, 2010         0,00 \$         0,00 \$         161,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804042         Me Olivier Giroux         20 novembre, 2009         25 septembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         830,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804042         Gestion Notariale inc,         20 novembre, 2009         25 septembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         830,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804042         Gestion Notariale inc,         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         266,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804047         Charbonneau, Bernard         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         259,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804051         Me Jacques Michaud         16 novembre, 2009         2 novembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         0,00 \$ <td></td> <td></td> <td></td> <td>20 novembre, 2009</td> <td>30 octobre, 2009</td> <td>0,00 \$</td> <td></td> <td></td>  |                                     |                |   | 20 novembre, 2009                   | 30 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent   6200804035   Garon, Louis   13 août, 2009   14 juillet, 2009   0,00 \$   0,00 \$   600,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804041   Charest, Odile   8 février, 2010   4 février, 2010   0,00 \$   0,00 \$   161,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804042   Me Olivier Giroux   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   830,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804042   Gestion Notariale inc,   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   830,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804046   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   259,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804047   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 novembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   259,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 novembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   975,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   264,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   264,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   264,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,  |                                     |                |   | 1 avril, 2009                       | 20 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |  |
| DT Bas-St-Laurent   6200804041   Charest, Odile   8 février, 2010   4 février, 2010   0,00 \$   0,00 \$   161,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804042   Me Olivier Giroux   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   830,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804042   Gestion Notariale inc,   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   330,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804046   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   259,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804047   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   259,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,   |                                     |                |   | 13 août, 2009                       | 14 juillet, 2009      | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent   6200804042   Me Olivier Giroux   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   830,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804042   Gestion Notariale inc,   20 novembre, 2009   25 septembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   830,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804046   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   259,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804047   Charbonneau, Bernard   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   259,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   16 novembre, 2009   2 novembre, 2009   0,00 \$   0,00 \$   975,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   264,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$   264,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,00 \$   0,00 \$   264,00 \$     DT Bas-St-Laurent   6200804051   Me Jacques Michaud   8 juin, 2009   2 juin, 2009   0,00 \$   0,0  |                                     |                |   |                                     | 4 février, 2010       | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Bas-St-Laurent         6200804042         Gestion Notariale inc,         20 novembre, 2009         25 septembre, 2009         0,00 \$         8,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804046         Charbonneau, Bernard         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         259,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804047         Charbonneau, Bernard         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         259,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804051         Me Jacques Michaud         16 novembre, 2009         2 novembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         975,00 \$           DT Bas-St-Laurent         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         264,00 \$  |                                     |                |   | 20 novembre, 2009                   | 25 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00                      | 830,00 \$  |
| DT Bas-St-Laurent         6200804046         Charbonneau, Bernard         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         266,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804047         Charbonneau, Bernard         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         259,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804051         Me Jacques Michaud         16 novembre, 2009         2 novembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         975,00 \$           DT Bas-St-Laurent         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         264,00 \$   |                                     |                |   | 20 novembre, 2009                   | 25 septembre, 2009    | 0,00 \$                |                           | <del>                                       </del> |
| DT Bas-St-Laurent         6200804040         Charbonneau, Bernard         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         259,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804051         Me Jacques Michaud         16 novembre, 2009         2 novembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         975,00 \$           DT Bas-St-Laurent         8 juin, 2009         2 juin, 2009         0,00 \$         0,00 \$         264,00 \$   |                                     |                |   |                                     |                       |                        | 0,00 9                    |  |
| DT Bas-St-Laurent         6200804047         Charboritiead, Bernald         16 novembre, 2009         2 novembre, 2009         0,00 \$         0,00 \$         975,00 \$           DT Bas-St-Laurent         6200804051         Me Jacques Michaud         16 novembre, 2009         2 juin 2009         0,00 \$         0,00 \$         264,00 \$   |                                     |                |   |                                     |                       | 0,00 \$                | 0,00 9                    |  |
| DT Bas-St-Laurent 8 juin 2009 2 juin 2009 0,00 \$ 0,00 \$ 264,00 \$  |                                     |                |   |                                     |                       | 0,00 \$                | 0,00 9                    |  |
|  | DT Bas-St-Laurent DT Bas-St-Laurent | 6200804051     | Charbonneau, Bernard                              | 8 juin, 2009                        | 2 juin, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 9                    | 264,00 \$  |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur              | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|----------------------|----------------|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804055     | Charbonneau, Bernard         | 21 mai, 2009                        | 19 mai, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 257,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804059     | Migneault, Réjean-Claude     | 17 juillet, 2009                    | 16 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 264,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804059     | Charbonneau, Bernard         | 17 juillet, 2009                    | 16 juillet, 2009      | 0.00 \$                | 0,00 \$                   |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804060     | Gagnon, Claude (006)         | 29 septembre, 2009                  | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 257,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804060     | Charbonneau, Bernard         | 29 septembre, 2009                  | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 257,00 5      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804061     | Migneault, Réjean (notaire)  | 2 octobre, 2009                     | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 255,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804061     | Charbonneau, Bernard         | 2 octobre, 2009                     | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 255,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804061     | Migneault, Réjean (notaire)  | 17 mars, 2010                       | 10 mars, 2010         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 465,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804061     | Charbonneau, Bernard         | 17 mars, 2010                       | 10 mars, 2010         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 465,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804062     | Charbonneau, Bernard         | 7 janvier, 2010                     | 1 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 465,00 5      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804062     | Charbonneau, Bernard         | 8 juin, 2009                        | 2 juin, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 259,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804063     | Charbonneau, Bernard         | 2 juin, 2009                        | 29 mai, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 260,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804066     | Charbonneau, Bernard         | 26 mai, 2009                        | 22 mai, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 257,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804066     | Charbonneau, Bernard         | 23 octobre, 2009                    | 22 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 465,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804069     | Me Marc Ross                 | 9 février, 2010                     | 28 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0.00 \$                   | 560,00 4      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804070     | Gagnon, Claude (006)         | 18 septembre, 2009                  | 16 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 260,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804070     | Charbonneau, Bernard         | 18 septembre, 2009                  | 16 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 260,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804072     | Charbonneau, Bernard         | 2 juin, 2009                        | 29 mai, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 258,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804073     | Charbonneau, Bernard         | 21 mai, 2009                        | 19 mai, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 257,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804082     | Gagnon, Claude (006)         | 29 septembre, 2009                  | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0.00 \$                   | 258,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804082     | Charbonneau, Bernard         | 29 septembre, 2009                  | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 258,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804083     | Tremblay, Caroline (notaire) | 23 octobre, 2009                    | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 279,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804083     | Côté Ouellet Thivierge inc,  | 23 octobre, 2009                    | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 279,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804084     | Tremblay, Caroline (notaire) | 23 octobre, 2009                    | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 377,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804084     | Côté Ouellet Thivierge inc,  | 23 octobre, 2009                    | 28 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 377,00 \$   |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804087     | Bouchard, Gaétan             | 20 novembre, 2009                   | 30 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 725,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804089     | D'Amours, Sylvie             | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0.00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804091     | Michaud, Gaston              | 15 octobre, 2009                    | 8 octobre, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804092     | Michaud, Gaston              | 12 octobre, 2009                    | 6 octobre, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804093     | Michaud, Gaston              | 14 janvier, 2010                    | 30 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804094     | D'Amours, Sylvie             | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804094     | Michaud, Gaston              | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804095     | Michaud, Gaston              | 12 septembre, 2009                  | 30 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804096     | Michaud, Gaston              | 1 octobre, 2009                     | 17 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 350,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804101     | Michaud, Gaston              | 7 octobre, 2009                     | 30 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804103     | Cloutier, André              | 3 juin, 2009                        | 21 mai, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 900,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804104     | Labrie, Gaétane              | 15 avril, 2009                      | 18 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 705,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804104     | Côté & Soucy, notaires       | 15 avril, 2009                      | 18 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 705,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804105     | Lavoie, Nadine (notaire)     | 12 mai, 2009                        | 21 avril, 2009        | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 923,00 \$     |

| Unité administrative | Numéro dossier           | Nom fournisseur                  | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|----------------------|--------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
|                      | 6200804105               | Côté Quellet Thivierge inc,      | 12 mai, 2009                        | 21 avril, 2009        | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 923,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804103               |                                  | 21 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804124               | Michaud, Gaston                  | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804125               | Jean, Louise (notaire)           | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804127               | D'Amours, Sylvie                 | 7 octobre, 2009                     | 30 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804127               | Michaud, Gaston                  | 22 septembre, 2009                  | 18 septembre, 2009    | 0.00 \$                | 0,00 \$                   | 200,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804130               | D'Amours, Sylvie Michaud, Gaston | 7 octobre, 2009                     | 30 septembre, 2009    | 0.00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804132               |                                  | 7 octobre, 2009                     | 30 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 350,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804134               | Michaud, Gaston                  | 15 octobre, 2009                    | 7 octobre, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804134               | Michael Caston                   | 7 octobre, 2009                     | 6 octobre, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804137               | Michaud, Gaston                  | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 383,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    |                          | D'Amours, Sylvie                 | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 233,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804138               | D'Amours, Sylvie                 | 21 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804139               | Michaud, Gaston                  | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804140               | Jean, Louise (notaire)           | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804140               | D'Amours, Sylvie                 | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 233,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804141               | Jean, Louise (notaire)           | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 233,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804141               | D'Amours, Sylvie                 | 22 septembre, 2009                  | 18 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 200,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804142               | Jean, Louise (notaire)           | 22 septembre, 2009                  | 18 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 200,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804142<br>6200804143 | D'Amours, Sylvie                 | 6 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 380,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    |                          | D'Amours, Sylvie                 | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                |                           | 383,00 \$     |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804145               | D'Amours, Sylvie                 | 15 octobre, 2009                    | 6 octobre, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200804147               | Michaud, Gaston                  | 7 janvier, 2010                     | 20 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 997,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904000               | Gagnon, Claude (004)             | 12 août, 2009                       | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 673,50 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904001               | Gagnon, Claude (004)             | 12 août, 2009                       | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904002               | Gagnon, Claude (004)             | 29 septembre, 2009                  | 18 septembre, 2009    | 0,00 \$                |                           | 655,00 9      |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904003<br>6200904004 | Gagnon, Claude (004)             | 26 août, 2009                       | 20 août, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    |                          | Gagnon, Claude (006)             | 26 août, 2009                       | 20 août, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904004               | Gagnon, Claude (004)             | 12 août, 2009                       | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904005               | Gagnon, Claude (004)             | 5 octobre, 2009                     | 21 août, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904006               | Me Hervé Lamonde                 | 5 octobre, 2009                     | 26 août, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904006               | Me Hervé Lamonde                 | 10 juin, 2009                       | 29 mai, 2009          | 0.00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904007               | Me René-Michel Ouellet           | 9 juillet, 2009                     | 23 juin, 2009         | 0,00 \$                | 0,00                      | 564,00        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904008               | Me Hervé Lamonde                 | 12 août, 2009                       | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904009               | Gagnon, Claude (004)             | 12 août, 2009                       | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | <del></del>   |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904010               | Gagnon, Claude (006)             | 12 août, 2009                       | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904010               | Gagnon, Claude (004)             | 20 novembre, 2009                   | 19 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904011               | Garon, Louis                     | 3 février, 2010                     | 19 janvier, 2010      | 0.00 \$                |                           | <del></del>   |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904015               | Lévesque, Nathalie (003)         | 2 mars, 2010                        | 24 février, 2010      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904017               | D'Amours, Sylvie                 | Z mais, 2010                        | 211041101, 2010       | 3,00 4                 | 3/55                      | <u> </u>      |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom Fournisseur             | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR          |
|----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904018     | Michaud, Gaston             | 25 janvier, 2010                    | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904021     | Michaud, Gaston             | 16 février, 2010                    | 10 février, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904024     | Lévesque, Nathalie (003)    | 15 septembre, 2009                  | 4 septembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 000,00 \$            |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904027     | Michaud, Gaston             | 22 janvier, 2010                    | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904028     | Michaud, Gaston             | 1 février, 2010                     | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904029     | Michaud, Gaston             | 23 février, 2010                    | 18 février, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 555,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904041     | Lavoie, Nadine (notaire)    | 7 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 675,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904041     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 7 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 675,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904042     | Thériault, Maryse (002)     | 12 août, 2009                       | 15 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |                        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904043     | Lavoie, Nadine (notaire)    | 7 janvier, 2010                     | 3 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 240,00 \$            |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904043     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 7 janvier, 2010                     | 3 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 675,00 \$<br>675,00 \$ |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904044     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 29 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 927,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904045     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 29 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 877,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904046     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 30 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 877,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904048     | Me Hervé Lamonde            | 21 octobre, 2009                    | 13 août, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 816,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904054     | Côté & Soucy, notaires      | 12 octobre, 2009                    | 25 juin, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 237,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904086     | Cloutier, André             | 26 janvier, 2010                    | 21 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 640,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904099     | Me Lise Martin              | 3 février, 2010                     | 25 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 881,22 \$            |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904135     | Anctil, Alain (002)         | 22 janvier, 2010                    | 11 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 800,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904151     | Cloutier, André             | 26 janvier, 2010                    | 21 janvier, 2010      | 0.00 \$                | 0,00 \$                   | 640,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904153     | D'Amours, Sylvie            | 6 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 380,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904156     | D'Amours, Sylvie            | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 333,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904157     | D'Amours, Sylvie            | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 337,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904158     | D'Amours, Sylvie            | 19 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 337,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904159     | D'Amours, Sylvie            | 18 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 233,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904160     | D'Amours, Sylvie            | 14 janvier, 2010                    | 7 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 380,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904161     | Jean, Louise (notaire)      | 24 février, 2010                    | 18 février, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904161     | D'Amours, Sylvie            | 24 février, 2010                    | 18 février, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 400,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904162     | Michaud, Gaston             | 14 janvier, 2010                    | 7 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904163     | Michaud, Gaston             | 22 octobre, 2009                    | 16 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904164     | Michaud, Gaston             | 14 janvier, 2010                    | 7 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904165     | Michaud, Gaston             | 14 janvier, 2010                    | 7 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904167     | D'Amours, Sylvie            | 6 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 380.00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904168     | D'Amours, Sylvie            | 6 janvier, 2010                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 380,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904170     | Michaud, Gaston             | 14 janvier, 2010                    | 7 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 450,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904180     | Lavoie, Nadine (notaire)    | 20 janvier, 2010                    | 12 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 705,00 \$              |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904180     | Lavoie, Nadine (notaire)    | 20 janvier, 2010                    | 12 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |                        |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904180     | Côté Ouellet Thivierge inc, | 20 janvier, 2010                    | 12 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 705,00 \$<br>705,00 \$ |
| DT Bas-St-Laurent    | 6200904182     | D'Amours, Sylvie            | 8 mars, 2010                        | 2 mars, 2010          | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 380,00 \$              |

| Unité administrative    | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS                | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR                          |
|-------------------------|----------------|--|-------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|
|                         | 6200004217     | DIA C. I.è.  | 8 mars, 2010                        | 2 mars, 2010          | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 380,00 \$                              |
| DT Bas-St-Laurent       | 6200904217     | D'Amours, Sylvie   | 2 mars, 2010                        | 22 février, 2010      | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 620,00 \$                              |
| DT Bas-St-Laurent       | 6200904244     | Garon, Louis   | 15 avril, 2009                      | 1 avril, 2009         | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 687,00 \$                              |
| DT_Bas-St-Laurent       | 6 2002 04047   | Bérubé, Joseph (notaire)   | 7 janvier, 2010                     | 14 décembre, 2009     | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 516,00 \$                              |
| DT Bas-St-Laurent       | 6 2002 04048   | Me Harold Thibeault  | 8 février, 2010                     | 3 février, 2010       | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 200,00 \$                              |
| DT Bas-St-Laurent       | 6 2003 04109   | Anctil, Alain (002)  | 10 juillet, 2009                    | 11 juin, 2009         | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 2 382,15 \$                            |
| DT Bas-St-Laurent       | 6 2004 04025   | Thériault, Maryse (002)  | 15 avril, 2009                      | 16 mars, 2009         | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 1 105,00 \$                            |
| DT Bas-St-Laurent       | 6 2004 04026   | D'Amours, Sylvie   | 13 aviii, 2003                      | 10 mars, 2005         | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 191 637,78 \$                          |
| Total DT Bas-St-Laurent | <del></del>    |  | 7 août, 2009                        | 5 août, 2009          | 8,00 \$                               | 350,00 \$                 | 358,00 \$                              |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200012071     | Veilleux, Éloi   | 22 octobre, 2009                    | 16 octobre, 2009      | 107,00 \$                             | 520,00 \$                 | 627,00 \$                              |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200512087     | Gestion Denys Quirion inc,   | <del></del>                         | 22 septembre, 2009    | 25,00 \$                              | 200,00 \$                 | 225,00 \$                              |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200512087     | Gestion Denys Quirion inc,   | 25 septembre, 2009                  | 4 décembre, 2009      | 4,00 \$                               | 369,99 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200512151     | Me Chantal Brochu, notaire   | 8 décembre, 2009                    | 11 décembre, 2009     | 982,00 \$                             | 1 632,08 \$               | —————————————————————————————————————— |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200512168     | Labonté, Nadeau, Pouliot & Associés  | 14 décembre, 2009                   | _ <del></del>         | 982,00 \$                             | 1 632,08 \$               |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200512168     | PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins inc,                                | 14 décembre, 2009                   | 11 décembre, 2009     | 612,00 \$                             | 1 881,25 \$               |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200512172     | PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins inc,                                | 9 février, 2010                     | 3 février, 2010       | 95,00 \$                              | 1 500,00 \$               |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200612083     | Vachon, Gaston   | 11 mai, 2009                        | 30 avril, 2009        |                                       | 535,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712011     | Voyer, Claude  | 8 septembre, 2009                   | 1 septembre, 2009     | 134,52 \$                             | 525,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712017     | Veilleux, Andréanne  | 21 juillet, 2009                    | 6 juillet, 2009       | 288,30 \$                             | 323,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712044     | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc, notaires (inactif) | 25 novembre, 2009                   | 19 novembre, 2009     | 102,00 \$                             | 500,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712044     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 25 novembre, 2009                   | 19 novembre, 2009     | 102,00 \$                             | 500,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712049     | Veilleux, Éloi   | 7 avril, 2009                       | 2 avril, 2009         | 9,00 \$                               | 425,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712049     | Veilleux, Éloi   | 17 août, 2009                       | 11 août, 2009         | 0,00 \$                               | 400,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712052     | Gilbert Martin   | 1 juin, 2009                        | 27 mai, 2009          | 15,00 \$                              | 800,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200712058     | Veilleux, Serge (notaire)  | 5 janvier, 2010                     | 21 décembre, 2009     |                                       | 670,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812018     | Veilleux, Serge (notaire)  | 19 mars, 2009                       | 17 mars, 2009         | 260,00 \$                             | 700,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812019     | Veilleux, Éloi   | 2 septembre, 2009                   | 28 août, 2009         | 124,00 \$                             | 600,00 \$                 |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812019     | Veilleux, Éloi   | 1 juin, 2009                        | 27 mai, 2009          | 16,00 \$                              |                           | <u> </u>                               |
|                         | 6200812020     | Gilbert Martin   | 22 avril, 2009                      | 2 avril, 2009         | 186,91 \$                             | 771,50 \$                 | <u> </u>                               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812021     | Poirier, Esther (notaire)  | 14 avril, 2009                      | 7 avril, 2009         | 133,26 \$                             | 1 200,00 \$               | <del></del>                            |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812040     | Charest, Luc A, (notaire)  | 18 mars, 2009                       | 16 mars, 2009         | 339,48 \$                             | 510,00 9                  |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812040     | Charest, Luc A, (notaire)  | 18 mars, 2009                       | 16 mars, 2009         | 339,48 \$                             | 510,00                    |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812052     | Bédard, Cathy (002)  | 8 septembre, 2009                   | 1 septembre, 2009     | 105,00 \$                             |                           | ·                                      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812052     | Boulanger Dolan Denault inc,   | 8 septembre, 2009                   | 1 septembre, 2009     | 105,00 \$                             |                           |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812052     | Bélanger, Raymond (médiateur)  | 8 septembre, 2009                   | 1 septembre, 2009     | 105,00 \$                             |                           |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812052     | Bédard, Cathy (002)  | 12 juin, 2009                       | 4 juin, 2009          | 0,00                                  | 350,00 9                  | <del>+</del>                           |
| DT Chaudière-Appalaches |                | Boulanger Dolan Denault inc,   | 12 juin, 2009                       | 4 juin, 2009          | 0,00 \$                               | 350,00                    | \$ 350,00 \$                           |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812052     |  | 12 juin, 2009                       | 4 juin, 2009          | 0,00 \$                               | 350,00                    |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812052     | Bélanger, Raymond (médiateur)  | 5 mars, 2010                        | 24 février, 2010      | 207,00                                | 851,67                    | \$ 1 058,67 9                          |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812055     | Lacroix, Paul-Henri (inactif)  | 5 mars, 2010                        | 24 février, 2010      | 207,00 \$                             |                           | \$ 1 058,67 9                          |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812055     | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc,                    | 33/2020                             |                       | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ·                         |  |

| Unité administrative    | Numéro dossier | Nom fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------|----------------|---|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
|                         |                | notaires (inactif)  |                                  |                       | DEDOORS                | HONORAIRES                |               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812055     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires    | 5 mars, 2010                     | 24 février, 2010      | 207,00 \$              | 851,67 \$                 | 1 058,67 9    |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812056     | Goulet & Godbout notaires S,E,N,C,  | 21 septembre, 2009               | 14 septembre, 2009    | 125,00 \$              | 550,00 \$                 | 675.00 9      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812057     | Me Chantal Brochu, notaire  | 4 juin, 2009                     | 29 mai, 2009          | 240,00 \$              | 918,33 \$                 | 1 158,33 9    |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812065     | Pelletier, Brigitte (003)   | 30 septembre, 2009               | 23 septembre, 2009    | 453,00 \$              | 575,00 \$                 | 1 028,00 9    |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812066     | Me Chantal Brochu, notaire  |                                  | 10 juin, 2009         | 119,00 \$              | 695,83 \$                 | 814,83        |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812076     | Veilleux, Éloi  | 27 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 111,00 \$              | 575,00 \$                 | 686,00 9      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812076     | Veilleux, Éloi  | 8 mars, 2010                     | 3 mars, 2010          | 58,59 \$               | 625,00 \$                 | 683,59        |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812076     | Veilleux, Éloi  | 31 mars, 2009                    | 26 mars, 2009         | 0,00 \$                | 375,00 \$                 | 375.00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812079     | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc, notaires (inactif)    | 14 septembre, 2009               | 11 septembre, 2009    | 105,00 \$              | 389,17 \$                 | 494,17        |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812079     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,]<br>société de notaires | 14 septembre, 2009               | 11 septembre, 2009    | 105,00 \$              | 389,17 \$                 | 494,17 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812084     | Goulet & Godbout notaires S,E,N,C,  | 1 décembre, 2009                 | 24 novembre, 2009     | 359,00 \$              | 975,00 \$                 | 1 334,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812085     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires    | 16 mars, 2009                    | 12 mars, 2009         | 0,00 \$                | 458,33 \$                 | 458,33 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812099     | Dubé & Martel, S,E,N,C,   | 16 avril, 2009                   | 31 mars, 2009         | 13,53 \$               | 600,00 \$                 | 613,53 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812099     | Dubé & Martel, S,E,N,C,   | 16 avril, 2009                   | 7 avril, 2009         | 115,83 \$              | 150,00 \$                 | 265,83 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812101     | Martin Mercier, notaire   | 14 avril, 2009                   | 6 avril, 2009         | 227,00 \$              | 550,00 \$                 | 777,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812103     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                                     | 20 mai, 2009                     | 15 mai, 2009          | 6,00 \$                | 500,00 \$                 | 506,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812108     | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc, notaires (inactif)    | 15 janvier, 2010                 | 8 janvier, 2010       | 120,00 \$              | 561,67 \$                 | 681,67 \$     |
| DT Chaudiere-Appalaches | 6200812108     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires    | 15 janvier, 2010                 | 8 janvier, 2010       | 120,00 \$              | 561,67 \$                 | 681,67 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812111     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,  | 8 février, 2010                  | 4 février, 2010       | 0,00 \$                | 130,00 \$                 | 130,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812115     | Me Chantal Brochu, notaire  | 26 février, 2010                 | 22 février, 2010      | 338,00 \$              | 1 058,75 \$               | 1 396,75 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812116     | Me Chantal Brochu, notaire  | 26 février, 2010                 | 17 février, 2010      | 250,00 \$              | 937,91 \$                 | 1 187,91 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812118     | Me Chantal Brochu, notaire  | 20 novembre, 2009                | 14 octobre, 2009      | 481,64 \$              | 2 026,33 \$               | 2 507,97 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812119     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires    | 11 novembre, 2009                | 2 novembre, 2009      | 120,00 \$              | 378,33 \$                 | 498,33 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812120     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,  | 27 mai, 2009                     | 25 mai, 2009          | 112,00 \$              | 500,00 \$                 | 612,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812121     | Me Chantal Brochu, notaire  | 26 février, 2010                 | 16 février, 2010      | 144,00 \$              | 858,33 \$                 | 1 002,33 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812122     | Perreault, Sonia (inactif)  | 4 février, 2010                  | 1 février, 2010       | 35,00 \$               | 800,00 \$                 | 835,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812122     | Auger & Perreault, notaires S,E,N,C,  | 4 février, 2010                  | 1 février, 2010       | 35,00 \$               | 800,00 \$                 | 835,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812123     | Goupil, René  | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 100,00 \$                 | 100,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812124     | Fortier, Guy (notaire)  | 21 septembre, 2009               | 16 septembre, 2009    | 123,38 \$              | 415,00 \$                 | 538,38 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812125     | Me Chantal Brochu, notaire  | 2 septembre, 2009                | 31 août, 2009         | 126,00 \$              | 735,41 \$                 | 861,41 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812127     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,  | 8 février, 2010                  | 4 février, 2010       | 0,00 \$                | 130,00 \$                 | 130,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812128     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires    | 18 mars, 2009                    | 5 mars, 2009          | 24,00 \$               | 813,33 \$                 | 837,33 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812129     | Me Chantal Brochu, notaire  | 30 juillet, 2009                 | 22 juillet, 2009      | 232,00 \$              | 979,99 \$                 | 1 211,99 \$   |

| Unité administrative    | Numéro dossier | Nom Fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE                            | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES              | MONTANT SAGIR                                    |
|-------------------------|----------------|--|-------------------------------------|--|------------------------|--|--|
|                         | 6200042420     | Caralia Lagrana Bay C A  | 8 février, 2010                     | 4 février, 2010                                  | 0,00 \$                | 130,00 \$                              | 130,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812130     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 4 février, 2010                     | 1 février, 2009                                  | 2,00 \$                | 120,00 \$                              | 122,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812132     | Fortier, Guy (notaire)   | 7 août, 2009                        | 4 août, 2009                                     | 103,00 \$              | 350,00 \$                              | 453,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812165     | Bouffard, Jacques (notaire)  | 7 août, 2009                        | 4 août, 2009                                     | 103,00 \$              | 350,00 \$                              | 453,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812165     | Bouffard, Yves   | 21 juillet, 2009                    | 17 juin, 2009                                    | 8,00 \$                | 800,00 \$                              | 808,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812167     | Baillargeon, Sylvie (notaire)  | 21 juliet, 2009<br>2 novembre, 2009 | 27 octobre, 2009                                 | 0,00 \$                | 700,00 \$                              | 700,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812167     | Baillargeon, Sylvie (notaire)  | 2 Hoverhore, 2009                   | <del>                                     </del> |                        |  | 410,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812168     | Larochelle, Lachance, Douville, Delamarre, Simard, La<br>Rue,notaires  | 27 juillet, 2009                    | 23 juillet, 2009                                 | 110,00 \$              | 300,00 \$                              |  |
|                         | 6200812168     | Larochelle, Lachance, Douville, Delamarre, Simard, La<br>Rue, notaires | 11 mars, 2009                       | 6 mars, 2009                                     | 27,00 \$               | 500,00 \$                              | 527,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812169     | Pouliot, Louis (003)   | 21 juillet, 2009                    | 14 juillet, 2009                                 | 127,00 \$              | 600,00 \$                              | 727,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812169     | Pouliot, Louis (003)   | 26 février, 2010                    | 18 février, 2010                                 | 104,00 \$              | 600,00 \$                              | 704,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812171     | Côté Taschereau Samson Demers  | 21 janvier, 2010                    | 19 janvier, 2010                                 | 154,00 \$              | 800,00 \$                              | 954,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812171     | Bouffard, Yves   | 4 février, 2010                     | 1 février, 2010                                  | 0,00 \$                | 250,00 \$                              | 250,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812173     | Bouffard, Yves   | 16 avril, 2009                      | 14 avril, 2009                                   | 0,00 \$                | 250,00 \$                              | 250,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812175     | Hamel, Martin  | 5 mai, 2009                         | 27 avril, 2009                                   | 95,00 \$               | 500,00 \$                              | 595,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812173     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 24 avril, 2009                      | 28 février, 2009                                 | 30,00 \$               | 485,00 \$                              | 515,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812177     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 10 mars, 2010                       | 30 septembre, 2009                               | 147,00 \$              | 500,00 \$                              | 647,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812177     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 30 octobre, 2009                    | 31 août, 2009                                    | 22,00 \$               | 291,00 \$                              | 313,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches |                | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 24 avril, 2009                      | 28 février, 2009                                 | 30,00 \$               | 385,00 \$                              | 415,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812178     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires  Walsh, Morin, Laflamme, notaires     | 30 octobre, 2009                    | 31 août, 2009                                    | 22,00 \$               | 500,00 \$                              | 522,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812179     |  | 24 avril, 2009                      | 28 février, 2009                                 | 30,00 \$               | 500,00 \$                              | 530,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812179     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 26 novembre, 2009                   | 30 septembre, 2009                               | 302,00 \$              | 775,00 \$                              | 1 077,00 \$                                      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812181     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 23 février, 2009                    | 19 février, 2009                                 | 30,00 \$               | 400,00 \$                              | 430,00 \$  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812181     | Walsh, Morin, Laflamme, notaires                                       | 4 février, 2010                     | 2 février, 2010                                  | 20,00 \$               | 1 100,00 \$                            | 1 120,00 \$                                      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812185     | Mathieu, Claude (inactif)  | 4 février, 2010                     | 2 février, 2010                                  | 20,00 \$               | 1 100,00 \$                            | 1 120,00   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812185     | Claude Mathieu notaire S,A,  | 22 janvier, 2010                    | 18 janvier, 2010                                 | 180,00 \$              | 1 737,30 \$                            | 1 917,30 \$                                      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812186     | Maheux, Benoît (notaire)   | 26 janvier, 2010                    | 21 janvier, 2010                                 | 237,97 \$              | 1 635,00 \$                            | 1 872,97 9                                       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812188     | André Poirier SENC   | 11 janvier, 2010                    | 6 janvier, 2010                                  | 0,00 \$                | 300,00 \$                              | 300,00 9   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812189     | Bolduc, Pierre (005)   | 21 juillet, 2009                    | 3 juillet, 2009                                  | 0,00 \$                | 200,00                                 | 200,00 9   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812189     | Bolduc, Pierre (005)   | 6 novembre, 2009                    | 26 octobre, 2090                                 | 10,00 \$               | 650,00                                 | 660,00   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812191     | Gilbert Martin   | 4 juin, 2009                        | 29 mai, 2009                                     | 22,00 \$               |  | 797,00   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812191     | Gilbert Martin   | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009                                     | 34,00 \$               | 760,00                                 | 794,00   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812192     | Tousignant et Rodrigue, notaires                                       | 24 août, 2009                       | 20 août, 2009                                    | 161,77 9               | <del> </del>                           | 1 641,77   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812193     | Poirier, Esther (notaire)  | 24 août, 2009                       | 20 août, 2009                                    | 161,77                 | <del> </del>                           |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812193     | Tousignant et Rodrigue, notaires                                       | 24 aout, 2009<br>22 avril, 2009     | 20 avril, 2009                                   | 22,00 9                |  |  |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812193     | Poirier, Esther (notaire)  | 22 avril, 2009<br>22 avril, 2009    | 20 avril, 2009                                   | 22,00 \$               |  | <del></del>                                      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812193     | Tousignant et Rodrigue, notaires                                       |                                     | 27 mai, 2009                                     | 15,00 9                | 1————————————————————————————————————— | + <del></del>                                    |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812194     | Gilbert Martin   | 1 juin, 2009                        | 27 mai, 2009                                     | 8,00 9                 | 1                                      | · · · · · · · · · · · · · · · · · ·              |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812195     | Gilbert Martin   | 1 juin, 2009                        | 21 août, 2009                                    | 274,93                 | ' <del></del>                          | <del>                                     </del> |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812196     | Maheux, Benoît (notaire)   | 29 septembre, 2009                  |  | 2/7,33                 | 000,00                                 | 1 2  |

| Unité administrative    | Numéro dossier | NOM FOURNISSEUR                             | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------|----------------|---|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812196     | Samson, Denis (003)                         | 29 septembre, 2009                  | 21 août, 2009         | 274,93 \$              | 600,00 \$                 | 874,93 5      |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812197     | Veilleux, Serge (notaire)                   | 5 janvier, 2010                     | 21 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 670,00 \$                 | 670,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812198     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif) | 4 mai, 2009                         | 1 mai, 2009           | 3,00 \$                | 450,00 \$                 | 453,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812199     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif) | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 7,00 \$                | 500,00 \$                 | F'            |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812199     | André Poirier SENC                          | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 7,00 \$                | 500,00 \$                 | 507,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812199     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif) | 5 janvier, 2010                     | 14 décembre, 2009     | 111,97 \$              | 1 375,00 \$               | 1 486,97 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812199     | André Poirier SENC                          | 5 janvier, 2010                     | 14 décembre, 2009     | 111,97 \$              | 1 375,00 \$               | 1 486,97 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812200     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 22,00 \$               | 425,00 \$                 | 447,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812201     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 18,00 \$               | 508,00 \$                 |               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812201     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 5 mars, 2010                        | 1 mars, 2010          | 252,77 \$              | 658,00 \$                 | 526,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812203     | Tousignant et Rodrique, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 31,00 \$               | 610,00 \$                 | 910,77 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812204     | Veilleux, Éloi                              | 1 mai, 2009                         | 14 avril, 2009        | 7,00 \$                | 400,00 \$                 | 641,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812205     | Samson, Denis (003)                         | 11 février, 2010                    | 18 décembre, 2009     | 2,00 \$                | 300,00 \$                 | 407,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812205     | Samson, Denis (003)                         | 5 mars, 2010                        | 16 février, 2010      | 107,00 \$              | 275,00 \$                 | 302,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812205     | Samson, Denis (003)                         | 24 avril, 2009                      | 21 avril, 2009        | 5.00 \$                | 273,00 \$<br>150,00 \$.   | 382,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812206     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 21,00 \$               | 390,00 \$                 | 155,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812209     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 28,00 \$               | <del></del>               | 411,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812210     | Gilbert Martin                              | 1 juin, 2009                        | 27 mai, 2009          | 13,00 \$               | 503,00 \$<br>650,00 \$    | 531,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812211     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 13,00 \$               | 310,00 \$                 | 663,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812212     | Samson, Denis (003)                         | 23 février, 2010                    | 5 février, 2010       | 257,58 \$              | 450,00 \$                 | 323,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812212     | Samson, Denis (003)                         | 14 avril, 2009                      | 6 avril, 2009         | 6,00 \$                |                           | 707,58 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812213     | Veilleux, Éloi                              | 20 novembre, 2009                   | 17 novembre, 2009     | 111,00 \$              | 150,00 \$<br>475,00 \$    | 156,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812213     | Veilleux, Éloi                              | 14 avril, 2009                      | 9 avril, 2009         | 9,00 \$                |                           | 586,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812214     | Rancourt, Andrée                            | 25 novembre, 2009                   | 23 novembre, 2009     | 131,60 \$              | 375,00 \$                 | 384,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812214     | Rancourt, Andrée                            | 18 février, 2010                    | 15 février, 2010      | 24,60 \$               | 670,00 \$<br>250,00 \$    | 801,60 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812214     | Rancourt, Andrée                            | 24 avril, 2009                      | 20 avril, 2009        | 5,00 \$                | 310,00 \$                 | 274,60 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812216     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 20 mai, 2009          | 16,00 \$               |                           | 315,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812217     | Tousignant et Rodrigue, notaires            | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 12,00 \$               | 420,00 \$<br>325,00 \$    | 436,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812217     | Tousignant et Rodrique, notaires            | 29 mars, 2010                       | 24 mars, 2010         | 127,29 \$              | <del></del>               | 337,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812219     | Gilbert Martin                              | 1 juin, 2009                        | 27 mai, 2009          | 6,00 \$                | 690,00 \$                 | 817,29 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812221     | Veilleux, Éloi                              | 27 août, 2009                       | 21 août, 2009         | 176,00 \$              | 660,00 \$                 | 666,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812221     | Veilleux, Éloi                              | 21 avril, 2009                      | 16 avril, 2009        | 15,00 \$               | 600,00 \$                 | 776,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812223     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif) | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 6,00 \$                | 600,00 \$                 | 615,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812223     | André Poirier SENC                          | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          |                        | 600,00 \$                 | 606,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812223     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif) | 9 novembre, 2009                    | 4 novembre, 2009      | 6,00 \$<br>116,07 \$   | 600,00 \$                 | 606,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812223     | André Poirier SENC                          | 9 novembre, 2009                    | 4 novembre, 2009      |                        | 880,00 \$                 | 996,07 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812225     | Gilbert Martin                              | 29 septembre, 2009                  | <del></del>           | 116,07 \$              | 880,00 \$                 | 996,07 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812225     | Gilbert Martin                              | 1 juin, 2009                        | 21 septembre, 2009    | 224,00 \$              | 718,00 \$                 | 942,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812226     | Gilbert Martin                              | 28 octobre, 2009                    | 27 mai, 2009          | 14,00 \$               | 400,00 \$                 | 414,00 \$     |
|                         | 1              | onder C Fidelit                             | 20 octobre, 2009                    | 26 octobre, 2009      | 146,25 \$              | 575,00 \$                 | 721,25 \$     |

| Unité administrative    | Numéro dossier | Nom Fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------|----------------|---|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
|                         | 6200812226     | Gilbert Martin  | 4 juin, 2009                        | 28 mai, 2009          | 10,00 \$               | 430,00 \$                 | 440,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812228     | Tousignant et Rodrigue, notaires                                      | 11 novembre, 2009                   | 4 novembre, 2009      | 129,48 \$              | 761,00 \$                 | 890,48 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812229     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                           | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 4,00 \$                | 400,00 \$                 | 404,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812229     | André Poirier SENC  | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 4,00 \$                | 400,00 \$                 | 404,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812229     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                           | 9 novembre, 2009                    | 4 novembre, 2009      | 111,97 \$              | 805,00 \$                 | 916,97 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812229     | André Poirier SENC  | 9 novembre, 2009                    | 4 novembre, 2009      | 111,97 \$              | 805,00 \$                 | 916,97 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812239     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                           | 20 mai, 2009                        | 15 mai, 2009          | 3,00 \$                | 425,00 \$                 | 428,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812230     | Mathieu, Claude (inactif)   | 29 janvier, 2010                    | 27 janvier, 2010      | 222,60 \$              | 1 088,00 \$               | 1 310,60 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812231     | Claude Mathieu notaire S,A,   | 29 janvier, 2010                    | 27 janvier, 2010      | 222,60 \$              | 1 088,00 \$               | 1 310,60 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812231     | Veilleux, Éloi  |                                     | 16 juin, 2009         | 118,59 \$              | 475,00 \$                 | 593,59 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200812232     | Tousignant et Rodrigue, notaires                                      | 27 mai, 2009                        | 21 mai, 2009          | 24,00 \$               | 640,00 \$                 | 664,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912000     | Tousignant et Rodrigue, notaires  Tousignant et Rodrigue, notaires    | 5 mars, 2010                        | 1 mars, 2010          | 241,29 \$              | 651,00 \$                 | 892,29 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912000     | Gilbert Martin  | 1 juin, 2009                        | 27 mai, 2009          | 15,00 \$               | 600,00 \$                 | 615,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912001     | Mathieu, Claude (inactif)   | 2 février, 2010                     | 28 janvier, 2010      | 25,00 \$               | 1 200,00 \$               | 1 225,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912002     | Claude Mathieu notaire S,A,   | 2 février, 2010                     | 28 janvier, 2010      | 25,00 \$               | 1 200,00 \$               | 1 225,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912002     |   | 10 décembre, 2009                   | 1 décembre, 2009      | 136,00 \$              | 1 025,00 \$               | 1 161,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches |                | Mathieu, Claude (inactif) Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif) | 10 décembre, 2009                   | 1 décembre, 2009      | 136,00 \$              | 1 025,00 \$               | 1 161,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912003     |   | 10 décembre, 2009                   | 1 décembre, 2009      | 136,00 \$              | 1 025,00 \$               | 1 161,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912003     | Claude Mathieu notaire S,A,   | 22 mai, 2009                        | 19 mai, 2009          | 0,00 \$                | 100,00 \$                 | 100,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912004     | Bolduc, Pierre (005)  | 12 janvier, 2010                    | 8 janvier, 2010       | 212,00 \$              | 700,00 \$                 | 912,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912004     | Bolduc, Pierre (005)  | 15 janvier, 2010                    | 5 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 1 455,00 \$               | 1 455,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912005     | Maheux, Benoît (notaire)  | 5 janvier, 2010                     | 17 décembre, 2009     | 136,00 \$              | 1 150,00 \$               | 1 286,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912006     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                           | 5 janvier, 2010                     | 17 décembre, 2009     | 136,00 \$              | 1 150,00 \$               | 1 286,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912006     | Claude Mathieu notaire S,A,   | 11 février, 2010                    | 5 février, 2010       | 11,29 \$               | 715,00 \$                 | 726,29 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912007     | Poirier, Esther (notaire)   | 11 mai, 2009                        | 8 mai, 2009           | 13,00 \$               | 450,00 \$                 | 463,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912007     | Poirier, Esther (notaire)   | 15 juin, 2009                       | 11 juin, 2009         | 7,00 \$                | 200,00 \$                 | 207,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912010     | Gestion Denys Quirion inc,  | 22 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009    | 177,30 \$              | 1 760,00 \$               | 1 937,30 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912014     | Maheux, Benoît (notaire)  | 14 janvier, 2010                    | 12 janvier, 2010      | 117,59 \$              | 850,00 \$                 | 967,59 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912015     | Veilleux, Éloi  | 28 mai, 2009                        | 26 mai, 2009          | 10,00 \$               | 150,00 \$                 | 160,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912016     | Cloutier, Johanne (notaire)   | 21 juillet, 2009                    | 29 juin, 2009         | 145,00 \$              |                           | 625,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912017     | Couillard, Pierrette (médiateur)                                      | 2 février, 2010                     | 28 janvier, 2010      | 25,00 \$               |                           | 1 450,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912018     | Mathieu, Claude (inactif)   | 2 février, 2010                     | 28 janvier, 2010      | 25,00 \$               |                           | 1 450,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912018     | Claude Mathieu notaire S,A,   | 10 décembre, 2009                   | 1 décembre, 2009      | 136,00 \$              | 1 175,00 \$               | 1 311,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912019     | Mathieu, Claude (inactif)   | 10 décembre, 2009                   | 1 décembre, 2009      | 136,00 \$              | 1 175,00 \$               | 1 311,00 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912019     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                           | 10 décembre, 2009                   | 1 décembre, 2009      | 136,00                 |                           |               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912019     | Claude Mathieu notaire S,A,   | 2 novembre, 2009                    | 29 octobre, 2009      | 119,45 \$              |                           | 900,16 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912020     | Plante, Roger (003)   | 9 novembre, 2009                    | 4 novembre, 2009      | 105,00 \$              |                           |               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912022     | Carbonneau, Paul (notaire)  | 1 février, 2010                     | 11 janvier, 2010      | 265,64                 | <del></del>               |               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912023     | Vachon & Associés, Notaire, Conseillers Juridiques, S,E,N,C,          | 18 janvier, 2010                    | 14 janvier, 2010      | 112,00 9               |                           |               |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912024     | Vachon & Associés, Notaire, Conseillers Juridiques, S,E,N,C,          | To Janvier, 2010                    | 11 junivici ; 2010    |                        |                           | · I           |

| Unité administrative    | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE     | DATE DE LA         | MONTANT DES | MONTANT DES | MONTANT SAGIR     |
|-------------------------|----------------|--|--------------------------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------------|
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912025     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | FACTURE            | DÉBOURS     | HONORAIRES  |                   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912026     | Vachon & Associés, Notaire, Conseillers Juridiques, S,E,N,C, | 18 janvier, 2010                     | 29 octobre, 2009   | 59,45 \$    | 455,00 \$   | 514,45 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912027     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 14 janvier, 2010   | 305,00 \$   | 671,69 \$   |                   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912029     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 242,38 \$   | 1 181,67 \$ | 1 424,05 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912030     | Veilleux, Éloi   | 22 juillet, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 477,38 \$   | 1 181,67 \$ | 1 659,05 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912030     | Vachon & Associés, Notaire, Conseillers Juridiques, S,E,N,C, | 22 juillet, 2009<br>22 juillet, 2009 | 2 juillet, 2009    | 3,00 \$     | 175,00 \$   | 178,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912031     | Vachon, Jacques A,   | 3 septembre, 2009                    | 2 juillet, 2009    | 3,00 \$     | 175,00 \$   | 178,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912031     | Vachon, Breton, Cadorette, S,A,                              | 3 septembre, 2009                    | 31 août, 2009      | 262,00 \$   | 928,72 \$   | 1 190,72 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912032     | Plante, Roger (003)  |                                      | 31 août, 2009      | 262,00 \$   | 928,72 \$   | 1 190,72 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912033     | Tousignant et Rodrigue, notaires                             | 2 novembre, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 125,38 \$   | 911,67 \$   | 1 037,05 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912034     | Plante, Roger (003)  | 20 juillet, 2009                     | 17 juin, 2009      | 163,77 \$   | 1 346,00 \$ | <u> </u>          |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912035     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 28 janvier, 2009   | 119,45 \$   | 830,71 \$   | 950,16 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912036     |  | 2 novembre, 2009                     | 28 octobre, 2009   | 251,39 \$   | 1 125,71 \$ | 1 377,10 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912037     | Blouin, Pierre (notaire)                                     | 18 mars, 2010                        | 16 mars, 2010      | 130,10 \$   | 540,00 \$   | 670,10 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912038     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 28 octobre, 2009   | 121,45 \$   | 830,71 \$   | 952,16 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912038     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 119,45 \$   | 830,71 \$   | 950,16 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches |                | Vachon, Gaston   | 22 juillet, 2009                     | 8 juillet, 2009    | 12,00 \$    | 250,00 \$   | 262,00 \$         |
|                         | 6200912090     | Vachon, Gaston   | 31 août, 2009                        | 25 août, 2009      | 95,00 \$    | 650,00 \$   | 745,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912091     | Gestion Denys Quirion inc,                                   | 20 juillet, 2009                     | 10 juillet, 2009   | 10,00 \$    | 200,00 \$   | 210,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912091     | Gestion Denys Quirion inc,                                   | 10 août, 2009                        | 5 août, 2009       | 98,00 \$    | 490,00 \$   | 588,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912092     | Veilleux, Éloi   | 11 novembre, 2009                    | 6 novembre, 2009   | 121,59 \$   | 770,00 \$   | 891,59 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912130     | Bergeron, André (notaire)                                    | 21 janvier, 2010                     | 14 janvier, 2010   | 145,70 \$   | 268,33 \$   | 414,03 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912130     | Bergeron, André (notaire)                                    | 18 janvier, 2010                     | 14 janvier, 2010   | 147,64 \$   | 594,99 \$   | 742,63 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912132     | Leblond, Nathalie  | 8 décembre, 2009                     | 1 décembre, 2009   | 124,88 \$   | 720,00 \$   | 844,88 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912133     | Veilleux, Éloi   | 20 juillet, 2009                     | 30 juin, 2009      | 6,00 \$     | 225,00 \$   | 231,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912133     | Veilleux, Éloi   | 16 novembre, 2009                    | 10 novembre, 2009  | 119,59 \$   | 675,00 \$   | 794,59 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912134     | Veilleux, Éloi   | 16 septembre, 2009                   | 11 septembre, 2009 | 2,00 \$     | 600,00 \$   | 602,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912135     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                  | 8 février, 2010                      | 2 février, 2010    | 119,58 \$   | 900,00 \$   | 1 019,58 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912135     | Claude Mathieu notaire S,A,                                  | 8 février, 2010                      | 2 février, 2010    | 119,58 \$   | 900,00 \$   | 1 019,58 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912137     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)                  | 8 février, 2010                      | 2 février, 2010    | 119,58 \$   | 800,00 \$   | 919,58 \$         |
| DT_Chaudière-Appalaches | 6200912137     | Claude Mathieu notaire S,A,                                  | 8 février, 2010                      | 2 février, 2010    | 119,58 \$   | 800,00 \$   | 919,58 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912138     | Bolduc, Pierre (005)   | 5 novembre, 2009                     | 28 octobre, 2009   | 222,00 \$   | 800,00 \$   | 1 022,00 \$       |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912141     | Goupil, René   | 25 janvier, 2010                     | 21 janvier, 2010   | 105,00 \$   | 600,00 \$   | 705,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912142     | Goupil, René   | 25 janvier, 2010                     | 21 janvier, 2010   | 105,00 \$   | 725,00 \$   |                   |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912143     | Veilleux, Serge (notaire)                                    | 5 janvier, 2010                      | 21 décembre, 2009  | 0,00 \$     | 670,00 \$   | 830,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912144     | Plante, Roger (002) (inactif)                                | 2 novembre, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 119,45 \$   |             | 670,00 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912144     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 119,45 \$   | 830,71 \$   | 950,16 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912145     | Plante, Roger (003)  | 2 novembre, 2009                     | 29 octobre, 2009   | 60,00 \$    | 830,71 \$   | 950,16 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912153     | Bouffard, Yves   | 14 janvier, 2010                     | 23 décembre, 2009  |             | 455,71 \$   | 515,71 \$         |
| DT Chaudière-Appalaches | 6200912155     | Bouffard, Yves   | 14 janvier, 2010                     | 23 décembre, 2009  | 105,00 \$   | 400,00 \$   | 505,00 \$         |
|                         |                |  | 17 janvier, 2010                     | 23 decembre, 2009  | 105,00 \$   | 400,00 \$   | <u>5</u> 05,00 \$ |

| Unité administrative          | Numéro dossier | Nom fournisseur                                      | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------------|----------------|--|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| OHITE ADMINISTRATIVE          |                |  | 23 octobre, 2009                 | 14 octobre, 2009      | 145,77 \$              | 818,00 \$                 | 963,77 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912157     | Tousignant et Rodrigue, notaires                     | 14 janvier, 2010                 | 23 décembre, 2009     | 105,00 \$              | 350,00 \$                 | 455,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912158     | Bouffard, Yves                                       | 19 janvier, 2010                 | 11 janvier, 2010      | 202,00 \$              | 675,00 \$                 | 877,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912159     | Hamel, Martin  | 21 janvier, 2010                 | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912172     | Goupil, René   | 17 novembre, 2009                | 11 novembre, 2009     | 114,59 \$              | 650,00 \$                 | 764,59 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912178     | Poirier Mathieu Veilleux Notaires (inactif)          | 17 novembre, 2009                | 11 novembre, 2009     | 114,59 \$              | 650,00 \$                 | 764,59 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912178     | Veilleux, Éloi                                       |                                  | 24 novembre, 2009     | 230,75 \$              | 789,00 \$                 | 1 019,75 \$   |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912179     | Gilbert Martin                                       | 8 décembre, 2009                 | 23 mars, 2010         | 110,75 \$              | 447,50 \$                 |               |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912182     | Leblond, Nathalie                                    | 26 mars, 2010                    | 23 mars, 2010         | 135,96 \$              | 633,00 \$                 | 768,96 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912186     | Leblond, Nathalie                                    | 26 mars, 2010                    | 7 décembre, 2009      | 3,00 \$                | 225,00 \$                 | 228,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912188     | Veilleux, Éloi                                       | 10 décembre, 2009                |                       | 58,00 \$               | 625,00 \$                 | 683,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912188     | Veilleux, Éloi                                       | 8 mars, 2010                     | 3 mars, 2010          | 23,00 \$               | 100,00 \$                 | 123,00 \$     |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6200912199     | Poulin, Jacques                                      | 15 janvier, 2010                 | 13 janvier, 2010      | 4,00 \$                | 242,50 \$                 |               |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6 2002 12118   | PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins inc,        | 28 mai, 2009                     | 25 mai, 2009          | 222,10 \$              | 960,00 \$                 |               |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6 2003 12000   | Poulin, Jacques                                      | 11 février, 2010                 | 8 février, 2010       |                        | <u> </u>                  |               |
| DT Chaudière-Appalaches       | 6 2003 12001   | Bisson, Rémi   | 13 janvier, 2010                 | 8 janvier, 2010       | 10,00 \$               |                           |               |
| Total DT Chaudière-Appalaches |                |  |                                  |                       | 25 424,56 \$           |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6198802407     | Me Linda Beaulieu, notaire (expropriation) (inactif) | 24 novembre, 2009                | 26 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6198802407     | Me Linda Beaulieu Notaire inc,                       | 24 novembre, 2009                | 26 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200708015     | Harvey, Nathalie (notaire)                           | 5 mai, 2009                      | 13 février, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200708017     | Tremblay, Réal (notaire)                             | 3 juin, 2009                     | 25 mai, 2009          | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200708017     | Tremblay, Réal (notaire)                             | 5 mai, 2009                      | 12 janvier, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200708018     | Brassard, Guillaume (notaire)                        | 14 avril, 2009                   | 12 décembre, 2009     | 0,00 \$                |                           | <del></del>   |
| DT Côte-Nord                  | 6200808001     | Bussière, Sylvain                                    | 15 mars, 2010                    | 22 février, 2010      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200808002     | Bussière, Sylvain                                    | 15 mars, 2010                    | 22 février, 2010      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200808005     | Me Denis Turcotte, notaire                           | 1 avril, 2009                    | 5 mars, 2009          | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200808006     | Me Denis Turcotte, notaire                           | 1 avril, 2009                    | 5 mars, 2009          | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200808008     | Boulanger, Jean (notaire)                            | 20 août, 2009                    | 12 août, 2009         | 0,00 \$                | <del></del>               |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908000     | Harvey, Nathalie (notaire)                           | 24 novembre, 2009                | 9 novembre, 2009      | 0,00 \$                |                           | <del></del>   |
|                               | 6200908009     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00 \$                |                           | <del></del>   |
| DT Côte-Nord                  | 6200908010     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908011     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908012     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00                   |                           |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908015     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00                   | 0,00                      |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908016     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00                   | 0,00                      |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908020     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00 9                 | 0,00                      |               |
| DT Côte-Nord                  | 6200908022     | Hudon, Claude (notaire)                              | 6 janvier, 2010                  | 3 décembre, 2009      | 0,00 9                 | 0,00                      | <u> </u>      |
| DT Côte-Nord                  | 6 2002 08039   | Boulanger, Jean (notaire)                            | 25 septembre, 2009               | 1 avril, 2009         | 0,00 \$                |                           | <del></del>   |
| DT Côte-Nord                  | 0 2002 00039   | boulanger, Jean (notaire)                            |                                  |                       | 0,00                   | 0,00                      | 11 097,64     |
| Total DT Côte-Nord            | 6100200567     | Caugaan Cillas (nataira)                             |                                  | 11 mai, 2009          | 115,00 9               | 560,00                    | \$ 675,00     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6199300567     | Gougeon, Gilles (notaire)                            |                                  | <del></del>           |                        |                           |               |

| Unité administrative           | Numéro dossier | Nom Fournisseur                               | DATE D'APPROBATION DE LA | DATE DE LA         | MONTANT DES            | MONTANT DES | Mourane CACTO |
|--------------------------------|----------------|---|--------------------------|--------------------|------------------------|-------------|---------------|
| DT Est do la Montéré-ia        |                |   | FACTURE                  | FACTURE            | DÉBOURS                | HONORAIRES  | MONTANT SAGIR |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200144027     | Corbeil, Monique                              |                          | 29 avril, 2009     | 20,00 \$               | 2 420,00 \$ | 2 440,00      |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200144027     | Étude des notaires Allard & Corbeil inc,      |                          | 29 avril, 2009     | 20,00 \$               | 2 420,00 \$ | 2 440,00 9    |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200144027     | Gougeon, Gilles (notaire)                     |                          | 29 avril, 2009     | 20,00 \$               | 2 420,00 \$ | 2 440,00 9    |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200544003     | Robert, Michel (notaire)                      |                          | 9 mars, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$     | 114,00 9      |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200544003     | Robert, Michel (notaire)                      | 24 février, 2009         | 6 janvier, 2009    | 108,00 \$              | 575,00 \$   | 683,00 9      |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200544011     | Gendron, Sylvain                              |                          | 28 septembre, 2009 | 11,00 \$               | 250,00 \$   | 261,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200544029     | Lefebvre, Robin (notaire)                     |                          | 11 septembre, 2009 | 128,00 \$              | 830,00 \$   | 958,00 9      |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200544030     | Forget, Mylène                                |                          | 30 mars, 2009      | 0,00 \$                | 792,97 \$   | 1 020,97 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200544030     | Ménard, Roseline                              |                          | 30 mars, 2009      | 0,00 \$                | 792,97 \$   | 1 020,97 9    |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200644033     | Étude des notaires Allard & Corbeil inc,      |                          | 12 mars, 2009      | 0,00 \$                | 450,00 \$   | 450,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200644034     | Ashby, Georges                                |                          | 30 avril, 2009     | 1,00 \$                | 590,00 \$   | 591,00 4      |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200644034     | Ashby, Brigitte                               |                          | 30 avril, 2009     | 1,00 \$                | 590,00 \$   | 591,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200644038     | Ashby, Georges                                |                          | 30 avril, 2009     | 1,00 \$                | 440,00 \$   | 441,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200644038     | Ashby, Brigitte                               |                          | 30 avril, 2009     | 1,00 \$                | 440,00 \$   | 441,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200644039     | Girard, Claude-Réal                           |                          | 17 novembre, 2009  | 0,00 \$                | 400,00 \$   | 400,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744017     | Tétreault, Marcel                             | 20 avril, 2009           | 26 mars, 2009      | 111,00 \$              | 588,21 \$   | 699,21 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744022     | Brunet, Michel (005)                          |                          | 1 décembre, 2009   | 0,00 \$                | 370,00 \$   | 370,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744023     | Robert, Jacques E, (002)                      |                          | 5 mars, 2009       | 0,00 \$                | 430,00 \$   | 430,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744027     | Vachon, Jean-Guy                              | 14 avril, 2009           | 23 mars, 2009      | 175,00 \$              | 950,00 \$   | 1 125,00 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744028     | Me Christian Daviau, notaire inc,             |                          | 24 août, 2009      | 22,00 \$               | 600,00 \$   | 622,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744034     | Southière, Daniel (notaire et conseiller)     |                          | 16 avril, 2009     | 192,00 \$              | 520,00 \$   | 712,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744035     | Southière, Daniel (notaire et conseiller)     |                          | 16 avril, 2009     | 117,00 \$              | 520,00 \$   | 637,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744037     | Ashby, Georges                                |                          | 17 août, 2009      | 226,00 \$              | 780,00 \$   | 1 006,00 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744037     | Ashby, Brigitte                               |                          | 17 août, 2009      | 226,00 \$              | 780,00 \$   | 1 006,00 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744038     | Étude des notaires Allard & Corbeil, S,E,N,C, | 5 mars, 2009             | 19 février, 2009   | 0,00 \$                | 737,00 \$   | 885,15 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744038     | Étude des notaires Allard & Corbeil inc,      | 5 mars, 2009             | 19 février, 2009   | 0,00 \$                | 737,00 \$   | 885,15 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744039     | Girard, Claude-Réal                           | 26 novembre, 2009        | 16 novembre, 2009  | 254,72 \$              | 700,00 \$   | 954,72 \$     |
| DT <u>Est-de-la-Montérégie</u> | 6200744048     | Rodier, Steve                                 |                          | 19 août, 2009      | 155,00 \$              | 214,20 \$   | 369,20 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744050     | Gougeon, Gilles (notaire)                     |                          | 18 novembre, 2009  | 115,00 \$              | 515,00 \$   | 630,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744051     | Lafond Durocher, S,E,N,C,                     | 12 février, 2010         | 28 novembre, 2009  | 432,53 \$              | 600,00 \$   |               |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200744051     | Lafond Durocher, S,E,N,C,                     | 12 février, 2010         | 28 novembre, 2009  | 432,53 \$              | 600,00 \$   | 1 032,53 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844003     | La Haye & Dubois, notaires                    | 22 101101/ 2010          | 10 mars, 2009      | 0,00 \$                | 960,00 \$   | 1 032,53 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844004     | La Haye & Dubois, notaires                    | 23 mars, 2009            | 25 février, 2009   | 136,61 \$              |             | 1 324,61 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844013     | Gendreault, Lise                              | 31 août, 2009            | 10 août, 2009      |                        | 600,00 \$   | 736,61 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844014     | Ménard, Roseline                              | 31 dodd, 2003            | 3 septembre, 2009  | 130,60 \$<br>350,00 \$ | 450,00 \$   | 580,60 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844015     | Ménard, Roseline                              |                          | 10 septembre, 2009 |                        | 775,82 \$   | 1 125,82 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844016     | Ménard, Roseline                              |                          | 10 septembre, 2009 | 336,00 \$              | 575,83 \$   | 911,83 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844033     | Ménard, Roseline                              |                          | 30 mars, 2009      | 211,00 \$              | 475,82 \$   | 686,82 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie        | 6200844034     | Dalpé, Annick (notaire)                       |                          | 29 septembre, 2009 | 0,00 \$                | 672,97 \$   | 898,97 \$     |
|                                |                | j   | - <u></u>                | 23 septembre, 2009 | 115,00 \$              | 495,00 \$   | 610,00 \$     |

| Unité administrative          | Numéro dossier | Nom Fournisseur                    | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------------|----------------|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
|                               | 5000044007     |                                    | FACTORE                          | 10 septembre, 2009    | 342,00 \$              | 525,83 \$                 | 867,83 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6200844035     | Ménard, Roseline                   |                                  | 31 août, 2009         | 118,00 \$              | 200,00 \$                 | 318,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6200844037     | Gendreault, Lise                   |                                  | 10 août, 2009         | 180,60 \$              | 450,00 \$                 | 630,60 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6200844037     | Gendreault, Lise                   |                                  | 19 novembre, 2009     | 105,00 \$              | 506,00 \$                 | 611,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6200944042     | Pépin, Couturier, notaires, SENCRL |                                  | 19 novembre, 2009     | 110,00 \$              | 504,00 \$                 | 614,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6200944043     | Pépin, Couturier, notaires, SENCRL |                                  | 19 août, 2009         | 239,00 \$              | 500,00 \$                 | 739,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 8200844000     | Me Christian Daviau, notaire inc,  |                                  | 19 août, 2009         | 147,50 \$              | 500,00 \$                 | 647,50 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 8200844002     | Me Christian Daviau, notaire inc,  |                                  | 19 août, 2009         | 147,50 \$              | 500,00 \$                 | 647,50 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 8200844003     | Me Christian Daviau, notaire inc,  |                                  | 13 février, 2009      | 180,00 \$              | 550,00 \$                 | 730,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2003 44017   | Gallagher Gagné notaires inc,      |                                  | 26 février, 2009      | 0.00 \$                | 470,00 \$                 | 620,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2003 44020   | Gallagher Gagné notaires inc,      |                                  | 10 août, 2009         | 130,60 \$              | 450,00 \$                 | 580,60 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2003 44045   | Gendreault, Lise                   |                                  | 11 août, 2009         | 132,75 \$              | 730,00 \$                 | 862,75 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2004 44014   | Richer, Christine (notaire)        |                                  | 22 septembre, 2009    | 164,08 \$              | 875,00 \$                 | 1 039,08 \$   |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2004 44017   | La Haye & Dubois, notaires         |                                  |                       | 215,00 \$              | 695,00 \$                 | 910,00 \$     |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2004 44035   | Prévost, Jules                     |                                  | 17 février, 2009      | 1 923,90 \$            | 487,76 \$                 |               |
| DT Est-de-la-Montérégie       | 6 2004 44042   | Bolduc Bolduc, notaires inc,       | 7 mai, 2009                      | 30 mars, 2009         | 8 299,92 \$            | 36 561,38 \$              |               |
| Total DT Est-de-la-Montérégie |                |                                    |                                  | 27 : 2000             |                        | 1 840,00 \$               |               |
| DT Estrie                     | 6200060010     | Corbeil, Pierre (002)              | 2 juin, 2009                     | 27 mai, 2009          | 0,00 \$                | 575,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200560025     | Coutu, Anne-Marie (notaire)        | 30 juin, 2009                    | 1 mai, 2009           | 105,00 \$              | 200,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200560058     | Talbot, Alain                      | 26 août, 2009                    | 17 juillet, 2009      | 107,00 \$              | 400,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200560058     | Talbot, Alain                      | 9 juillet, 2009                  | 27 mai, 2009          | 108,00 \$              | 540,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200560059     | Normand, Jean-Paul                 | 14 avril, 2009                   | 26 mars, 2009         | 217,00 \$              |                           |               |
| DT Estrie                     | 6200660008     | Tousignant, Daniel (notaire)       | 27 avril, 2009                   | 14 avril, 2009        | 103,00 \$              | 550,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200660025     | Lafontaine, Alain (notaire)        | 22 janvier, 2010                 | 7 janvier, 2010       | 107,00 \$              | 485,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200660033     | Bolduc, Armand                     | 27 avril, 2009                   | 20 avril, 2009        | 3,00 \$                | 200,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200860000     | Lafontaine, Alain (notaire)        | 22 mai, 2009                     | 30 avril, 2009        | 202,00 \$              |                           | <del></del>   |
| DT Estrie                     | 6200860003     | Lavallée, Lucie (002)              | 5 février, 2010                  | 27 janvier, 2010      | 271,60 \$              |                           | <del></del>   |
| DT Estrie                     | 6200860007     | Chouinard, François (notaire)      | 17 septembre, 2009               | 7 mai, 2009           | 222,00 \$              | 800,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200860008     | Gagnon & Gagnon, notaires          | 2 octobre, 2009                  | 28 septembre, 2009    |                        | 800,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200860009     | Bellefeuille & Cyr Notaires        | 8 janvier, 2010                  | 5 janvier, 2010       | 105,00 \$              | 375,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200860010     | Custeau, Luc                       | 5 novembre, 2009                 | 26 octobre, 2009      | 105,00 \$              | 550,00 \$                 |               |
| DT Estrie                     | 6200860011     | Morissette, Yves                   | 7 octobre, 2009                  | 14 septembre, 2009    |                        | 425,00                    |               |
|                               | 6200860012     | Coutu, Anne-Marie (notaire)        | 16 octobre, 2009                 | 13 juillet, 2009      | 222,00 \$              | 1 000,00                  | <del></del>   |
| DT Estrie                     | 6200860014     | Gallagher Gagné notaires inc,      | 10 juillet, 2009                 | 25 juin, 2009         | 105,00 \$              | 975,00                    |               |
| DT Estrie                     | 6200860015     | Guilbeault, Patrick (notaire)      | 20 mai, 2009                     | 23 avril, 2009        | 297,00 \$              | 673,00 9                  |               |
| DT Estrie                     | 6200860015     | Guilbeault, Patrick (notaire)      | 28 juillet, 2009                 | 7 avril, 2009         | 297,00 \$              | 673,00 9                  |               |
| DT Estrie                     | 6200860017     | Guilbeault, Patrick (notaire)      | 10 juillet, 2009                 | 17 avril, 2009        | 215,00 \$              |                           |               |
| DT Estrie                     | 6200860020     | Francoeur, Anne-Sophie             | 15 octobre, 2009                 | 5 octobre, 2009       | 105,00                 |                           |               |
| DT Estrie                     | 6200860020     | Francoeur, Anne-Sophie             | 9 septembre, 2009                | 29 mai, 2009          | 117,00 \$              | 600,00                    |               |
| DT Estrie                     | 6200860020     |                                    | 23 octobre, 2009                 | 14 octobre, 2009      | 105,00 9               | 400,00                    | 505,00        |
| DT Estrie                     | 6200860021     | Custeau, Luc                       |                                  |                       |                        |                           |               |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom Fournisseur                            | DATE D'APPROBATION DE LA            | DATE DE LA         | MONTANT DES         | MONTANT DES |               |
|----------------------|----------------|--|-------------------------------------|--------------------|---------------------|-------------|---------------|
|                      |                | NOM FOURNISSEOR                            | FACTURE                             | FACTURE            | DÉBOURS             | HONORAIRES  | MONTANT SAGIR |
| DT Estrie            | 6200860021     | Custeau, Luc                               | 14 avril, 2009                      | 31 mars, 2009      | 0,00 \$             | 250,00 \$   | 250,00        |
| DT Estrie            | 6200860021     | Custeau, Luc                               | 7 juillet, 2009                     | 18 juin, 2009      | 0,00 \$             | 300,00 \$   | 300,00        |
| DT Estrie            | 6200860023     | Custeau, Luc                               | 17 août, 2009                       | 1 juin, 2009       | 105,00 \$           | 400,00 \$   | 505,00 :      |
| DT Estrie            | 6200860024     | Morissette, Yves                           | 2 juin, 2009                        | 27 mai, 2009       | 105,00 \$           | 575,00 \$   | 680,00 9      |
| DT Estrie            | 6200860025     | Gérin, Jean-Philippe                       | 24 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009 | 222,00 \$           | 700,00 \$   | 922,00 9      |
| DT Estrie            | 6200860025     | Custeau, Luc                               | 24 septembre, 2009                  | 17 septembre, 2009 | 222,00 \$           | 700,00 \$   | 922,00 9      |
| DT Estrie            | 6200860027     | Turcotte, Claude (notaire)                 | 1 octobre, 2009                     | 18 septembre, 2009 | 105,00 \$           | 650,00 \$   | 755,00 5      |
| DT Estrie            | 6200960030     | Bélanger Bisaillon Meunier & associés inc, | 1 décembre, 2009                    | 17 novembre, 2009  | 105,00 \$           | 1 427,78 \$ | 1 532,78 9    |
| DT Estrie            | 6200960043     | Downey, Robert                             | 8 janvier, 2010                     | 5 janvier, 2010    | 0,00 \$             | 425,00 \$   | 425,00 9      |
| DT Estrie            | 6200960045     | Gauvin, Daniel                             | 24 septembre, 2009                  | 14 septembre, 2009 | 0,00 \$             | 250,00 \$   | 250,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960047     | Gérin, Jean-Philippe                       | 8 janvier, 2010                     | 22 décembre, 2009  | 20,00 \$            | 250,00 \$   | 270,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960051     | Demers, Luc                                | 1 février, 2010                     | 21 janvier, 2010   | 18,00 \$            | 350,00 \$   | 368,00 9      |
| DT Estrie            | 6200960055     | Downey, Robert                             | 1 février, 2010                     | 19 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 350,00 \$   | 350,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960058     | Sylvestre Lagassé Sencri                   | 22 janvier, 2010                    | 14 janvier, 2010   | 16,00 \$            | 400,00 \$   | 416,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960059     | Downey, Robert                             | 22 janvier, 2010                    | 13 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 250,00 \$   | 250,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960061     | Downey, Robert                             | 1 février, 2010                     | 19 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 300,00 \$   | 300,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960064     | Downey, Robert                             | 1 février, 2010                     | 19 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 300,00 \$   |               |
| DT Estrie            | 6200960068     | Paré, Denis (002)                          | 15 octobre, 2009                    | 7 octobre, 2009    | 105,00 \$           | 375,00 \$   | 300,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960069     | Beauchesne, André (notaire)                | 1 décembre, 2009                    | 28 octobre, 2009   | 220,00 \$           | 800,00 \$   | 480,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960070     | Thibodeau, Lucie (notaire)                 | 1 mars, 2010                        | 16 février, 2010   | 15,00 \$            |             | 1 020,00 \$   |
| DT Estrie            | 6200960071     | Downey, Robert                             | 22 janvier, 2010                    | 13 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 200,00 \$   | 215,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960076     | Downey, Robert                             | 22 janvier, 2010                    | 13 janvier, 2010   |                     | 700,00 \$   | 700,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960080     | Thibodeau, Vincent (notaire)               | 4 février, 2010                     | 16 décembre, 2009  | 0,00 \$<br>15,00 \$ | 250,00 \$   | 250,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960080     | Thibodeau, Lucie (notaire)                 | 4 février, 2010                     | 16 décembre, 2009  | 15,00 \$            | 200,00 \$   | 215,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960082     | Adam, Beaudoin, notaires                   | 22 janvier, 2010                    | 11 janvier, 2010   |                     | 200,00 \$   | 215,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960083     | Custeau, Luc                               | 1 février, 2010                     | 25 janvier, 2010   | 25,00 \$            | 150,00 \$   | 175,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960089     | Descôteaux, Claude                         | 18 décembre, 2009                   | 15 décembre, 2009  | 10,00 \$<br>0,00 \$ | 250,00 \$   | 260,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960091     | Guilbeault, Patrick (notaire)              | 1 décembre, 2009                    | 19 novembre, 2009  | 9,00 \$             | 200,00 \$   | 200,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960097     | Lamoureux Léonard, notaires SENCRL         | 8 janvier, 2010                     | 23 décembre, 2009  |                     | 200,00 \$   | 209,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960100     | Tanguay, Denis                             | 1 mars, 2010                        | 8 février, 2010    | 15,00 \$            | 250,00 \$   | 265,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960102     | Gérin, Jean-Philippe                       | 1 février, 2010                     | 14 janvier, 2010   | 25,00 \$            | 150,00 \$   | 175,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960102     | Custeau, Luc                               | 1 février, 2010                     | <del></del>        | 42,00 \$            | 425,00 \$   | 467,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960106     | Drapeau, Richard (notaire)                 | 1 décembre, 2009                    | 14 janvier, 2010   | 42,00 \$            | 425,00 \$   | 467,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960111     | Downey, Robert                             |                                     | 24 novembre, 2009  | 0,00 \$             | 1 050,00 \$ | 1 050,00 \$   |
| DT Estrie            | 6200960113     | Sylvestre Lagassé Sencri                   | 22 janvier, 2010<br>6 janvier, 2010 | 13 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 750,00 \$   | 750,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960114     | Robert, Jacques E,                         |                                     | 22 décembre, 2009  | 15,00 \$            | 250,00 \$   | 265,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960118     | Daniel Landry, notaire inc,                | 26 novembre, 2009                   | 13 novembre, 2009  | 0,00 \$             | 400,00 \$   | 400,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960121     | Poulin, France (004)                       | 1 février, 2010                     | 19 janvier, 2010   | 0,00 \$             | 400,00 \$   | 400,00 \$     |
| DT Estrie            | 6200960121     |  | 1 mars, 2010                        | 26 novembre, 2009  | 222,00 \$           | 850,00 \$   | 1 072,00 \$   |
| J. Lucito            | 0200300122     | Audet, Moreau, notaires SENCRL             | 16 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009   | 105,00 \$           | 745,00 \$   | 850,00 \$     |

| DT Estrie  Total DT Estrie  DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine   | 2002 60070<br>2004 60035<br>5198600355<br>5199900220<br>5200100016<br>5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>6200500018<br>6200500036<br>5200500039 | Bélanger, Denis (005 Chamberland, Ruth  Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Desrosiers, Line Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude Desrosiers, Line | ### FACTURE  23 octobre, 2009  10 juillet, 2009  23 mars, 2009  14 avril, 2009  8 juin, 2009  19 mars, 2009  18 août, 2009  15 avril, 2009  15 avril, 2009 | 30 juin, 2009 30 juin, 2009 31 mars, 2009 2 juin, 2009 18 février, 2009 3 mars, 2009 3 mars, 2009 3 mars, 2009 | 199,60 \$ 0,00 \$ 5 478,20 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ | 628,80 \$ 295,00 \$ 32 637,58 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ | 828,40 \$ 295,00 \$ 38 115,78 \$ 350,00 \$ 1 386,00 \$ 200,00 \$ 838,00 \$ |
|--|--|--|--|--|---|--|--|
| DT Estrie         6 20           Total DT Estrie         619           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         619           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620 | 2004 60035<br>5198600355<br>5199900220<br>5200100016<br>5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>5200500018<br>5200500036<br>5200500039               | Chamberland, Ruth  Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Desrosiers, Line Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude                                       | 10 juillet, 2009  23 mars, 2009  14 avril, 2009  8 juin, 2009  19 mars, 2009  18 août, 2009  15 avril, 2009  | 30 juin, 2009  3 mars, 2009  31 mars, 2009  2 juin, 2009  18 février, 2009  3 mars, 2009                       | 5 478,20 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$                           | 32 637,58 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$ 0,00 \$                     | 38 115,78 \$ 350,00 \$ 1 386,00 \$ 200,00 \$                               |
| Total DT Estrie  DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine   | 5198600355<br>5199900220<br>5200100016<br>5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>6200500018<br>6200500036<br>5200500039                             | Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Desrosiers, Line Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude  | 23 mars, 2009<br>14 avril, 2009<br>8 juin, 2009<br>19 mars, 2009<br>18 août, 2009<br>15 avril, 2009  | 3 mars, 2009<br>31 mars, 2009<br>2 juin, 2009<br>18 février, 2009<br>3 mars, 2009                              | 0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$                              | 0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$                         | 350,00 \$<br>1 386,00 \$<br>200,00 \$                                      |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 619 DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 619 DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 620  | 5199900220<br>5200100016<br>5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>6200500018<br>6200500036<br>6200500039   | Abdelnour, Claude Desrosiers, Line Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude   | 14 avril, 2009<br>8 juin, 2009<br>19 mars, 2009<br>18 août, 2009<br>15 avril, 2009   | 31 mars, 2009<br>2 juin, 2009<br>18 février, 2009<br>3 mars, 2009  | 0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$                              | 0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$                         | 1 386,00 \$<br>200,00 \$   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         619           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 5199900220<br>5200100016<br>5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>6200500018<br>6200500036<br>6200500039   | Abdelnour, Claude Desrosiers, Line Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude   | 14 avril, 2009<br>8 juin, 2009<br>19 mars, 2009<br>18 août, 2009<br>15 avril, 2009   | 31 mars, 2009<br>2 juin, 2009<br>18 février, 2009<br>3 mars, 2009  | 0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$   | 0,00 \$<br>0,00 \$<br>0,00 \$                                    | 200,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 5200100016<br>5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>6200500018<br>6200500036<br>5200500039   | Desrosiers, Line Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude   | 8 juin, 2009<br>19 mars, 2009<br>18 août, 2009<br>15 avril, 2009   | 2 juin, 2009<br>18 février, 2009<br>3 mars, 2009   | 0,00 \$<br>0,00 \$  | 0,00 \$<br>0,00 \$   |  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 5200100025<br>5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>5200500018<br>6200500036<br>5200500039   | Desrosiers, Line Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude  | 19 mars, 2009<br>18 août, 2009<br>15 avril, 2009   | 18 février, 2009<br>3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  | 929 00 #   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 5200100060<br>5200500007<br>5200500010<br>5200500018<br>6200500036<br>5200500039   | Me Annie Leblanc Abdelnour, Claude Abdelnour, Claude   | 18 août, 2009<br>15 avril, 2009  | 3 mars, 2009   |   |  | 838,00 \$1   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 5200500007<br>5200500010<br>5200500018<br>5200500036<br>5200500039   | Abdelnour, Claude<br>Abdelnour, Claude   | 15 avril, 2009   | <del></del>  | -/ +1   | 0,00 \$  | 1 050,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 5200500010<br>5200500018<br>5200500036<br>5200500039   | Abdelnour, Claude  |  |  | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 1 022,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 6200500018<br>6200500036<br>6200500039   |  |  | 31 mars, 2009  | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 1 171,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 6200500036<br>6200500039   | Desrosiers, Line   | 12 février, 2010   | 4 février, 2010  | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 710,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  | 6200500039   |  |  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 400,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620           DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine         620  |  | Me Annie Leblanc   | 23 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 400,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 620 DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 620  |  | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 450,00 \$  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 620  | 6200500048   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  |  | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 750,00 \$  |
| DT Gaspesie nes de Madeleine   | 6200500050   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 400,00 \$  |
| DT Caspécie-Îles-de-Madeleine 629  | 6200500051   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  |  |
| DI Gaspesie ries de l'iduciente  | 62005 <u>0005</u> 6  | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  |  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 62   | 6200500057   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   |   | 0,00 \$  |  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 62   | 6200500058   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  | 400,00 \$  |
|  | 6200500059   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  |  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 62   | 6200500061   | Renaud, André-Pierre   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  | <del></del>  |
|  | 6200500064   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | <del></del>  |  |
|  | 6200500066   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  | <del></del>  |
|  | 6200500071   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  | 400,00 \$  |
|  | 6200500076   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   | 0,00 \$  |  |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 62   | 6200500078   | Me Annie Leblanc   | 24 mars, 2009  | 3 mars, 2009   | 0,00 \$   |  |  |
|  | 6200500108   | Abdelnour, Claude  | 13 janvier, 2010   | 30 décembre, 2009  |   |  | ļ.—. — — — — — — — — — — — — — — — — — —                                   |
| Di Gaspesie ries de l'iddolesse  | 6200500123   | Roy, Nancy (002)   | 12 octobre, 2009   | 30 septembre, 2009   |   |  |  |
| Di daspesie ries de l'iddelente  | 6200600008   | Tremblay, Gilles (004)   | 6 janvier, 2010  | 30 novembre, 2009  |   |  |  |
| DI daspesie nes de riddeleine  | 6200600016   | Desrosiers, Line   | 8 mai, 2009  | 15 avril, 2009   | 0,00 \$   |  |  |
| B1 daspesie ties de l'ideciente  | 6200600017   | Me Isabelle Vézina   | 22 février, 2010   | 4 février, 2010  | 0,00 \$   |  |  |
| DI Gaspesie lies de l'iddelenie  | 6200600019   | Desrosiers, Line   | 11 février, 2010   | 15 janvier, 2010   | 0,00 \$   |  |  |
| DI Gaspesie-fies de Fladelette   | 6200600020   | Desrosiers, Line   | 28 janvier, 2010   | 15 janvier, 2010   | 0,00 \$   |  |  |
| Di daspesie nes de riddeienie  | 6200600021   | Desrosiers, Line   | 15 avril, 2009   | 6 avril, 2009  | 0,00 \$   |  | <del></del>  |
| Di daspesie fies de madeleine  | 6200600022   | Abdelnour, Claude  | 9 juillet, 2009  | 29 juin, 2009  | 0,00 \$   | · — — —  |  |
| D1 Gaspesie fies de l'idademie   | 6200600023   | Desrosiers, Line   | 20 février, 2010   | 8 février, 2010  | 0,00 9  |  |  |
| Di Gaspesie lies de l'iddelenie  | 6200600024   | Me Isabelle Vézina   | 26 mai, 2009   | 28 avril, 2009   | 0,00 \$   | <del></del>  |  |
| B1 daspesie nes de Fladeraire  |  | Desrosiers, Line   | 28 janvier, 2010   | 15 ionulas 2010  | 1   |  | 638,00 9   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 62 DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine 62  | 6200600029   |  | 20 juntion, 2020   | 15 janvier, 2010   | 0,00 9  |  | <u> </u>   |

| Unité administrative          | Numéro dossier | Nom fournisseur           | DATE D'APPROBATION DE LA | DATE DE LA        | MONTANT DES | MONTANT DES | Manage CACIO             |
|-------------------------------|----------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|-------------|-------------|--------------------------|
| DT Cognésio Îlos de Madeleiro | 630000000      |                           | FACTURE                  | FACTURE           | DÉBOURS     | HONORAIRES  | MONTANT SAGIR            |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600032     | Desrosiers, Line          | 12 février, 2010         | 4 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 610,00                   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600033     | Abdelnour, Claude         | 26 février, 2010         | 4 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 927,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600033     | Desrosiers, Line          | 26 février, 2010         | 4 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 927,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600034     | Desrosiers, Line          | 20 janvier, 2010         | 17 décembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 510,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600035     | Desrosiers, Line          | 13 janvier, 2010         | 2 décembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 027,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600036     | Desrosiers, Line          | 22 janvíer, 2010         | 23 décembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 720,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600037     | Abdelnour, Claude         | 26 février, 2010         | 5 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 610,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600039     | Desrosiers, Line          | 26 février, 2010         | 5 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 032,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600042     | Desrosiers, Line          | 16 mars, 2009            | 4 mars, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 847,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600043     | Desrosiers, Line          | 15 juin, 2009            | 29 mai, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 027,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600044     | Desrosiers, Line          | 12 février, 2010         | 5 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 102,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600046     | Gagné, Raymond            | 22 février, 2010         | 17 février, 2010  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 225,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600051     | Desrosiers, Line          | 14 juillet, 2009         | 26 mai, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 952,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600052     | Desrosiers, Line          | 12 août, 2009            | 15 juillet, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 510,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600055     | Desrosiers, Line          | 3 février, 2010          | 15 janvier, 2010  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 872,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600059     | Gagné, Raymond            | 7 janvier, 2010          | 10 décembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 325,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600060     | Abdelnour, Claude         | 26 mai, 2009             | 14 mai, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 002,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200600061     | Gagné, Raymond            | 3 juin, 2009             | 12 mai, 2009      | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 225,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200700025     | Arsenault, Normand        | 24 novembre, 2009        | 13 novembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 237,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800001     | Caissy, Rachel            | 10 mars, 2010            | 19 janvier, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 145,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800013     | Desrosiers, Line          | 14 juillet, 2009         | 30 avril, 2009    | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 927,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800014     | Grenier, Claude (003)     | 8 mai, 2009              | 9 avril, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 717,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800015     | Gestion Notariale inc,    | 23 juin, 2009            | 16 juin, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 930,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800016     | Gestion Notariale inc.    | 9 juillet, 2009          | 10 juin, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 297,00 \$              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800017     | Gestion Notariale inc.    | 9 juillet, 2009          | 22 juin, 2009     | 0,00 \$     | 0,00 \$     |                          |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800019     | Bouchard, Jacques (003)   | 7 janvier, 2010          | 1 décembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 1 297,00 \$<br>832,00 \$ |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800020     | Bouchard, Jacques (003)   | 9 juillet, 2009          | 2 juillet, 2009   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 805,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800026     | Desrosiers, Line          | 20 janvier, 2010         | 18 décembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 690,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800033     | Soucy, Annie (notaire)    | 24 novembre, 2009        | 10 novembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 735,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800039     | Desrosiers, Line          | 20 janvier, 2010         | 15 décembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     |                          |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800041     | Desrosiers, Line          | 3 février, 2010          | 23 décembre, 2009 | 0.00 \$     | 0,00 \$     | 690,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800042     | Me Isabelle Vézina        | 10 novembre, 2009        | 27 octobre, 2009  | 0,00 \$     |             | 860,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800044     | Desrosiers, Line          | 1 février, 2010          | 26 janvier, 2010  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 720,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800048     | Roussy, Ronald            | 18 janvier, 2010         | 12 janvier, 2010  |             | 0,00 \$     | 300,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800048     | Bouchard, Jacques (003)   | 18 janvier, 2010         | 12 janvier, 2010  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 125,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800064     | Bouchard, Jacques (003)   | 30 octobre, 2009         | 20 octobre, 2009  |             | 0,00 \$     | 125,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800064     | Bouchard, Jacques (003)   | 12 novembre, 2009        | 5 novembre, 2009  | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 836,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800065     | Bouchard, Jacques (003)   | 7 janvier, 2010          | 24 novembre, 2009 | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 467,00 \$                |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6200800067     | Bouchard, Jacques (003)   | 17 février, 2010         | 8 février, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 925,94 \$                |
|                               |                | pousitional adoques (000) | 17 (evile), 2010         | o levrier, 2010   | 0,00 \$     | 0,00 \$     | 850,00 \$                |

| Unité administrative   | Numéro dossier | Nom fournisseur          | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES               | MONTANT SAGIR |
|--|----------------|--------------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---|---------------|
|  | 670000000      | 2                        | 22 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 880,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800068     | Bouchard, Jacques (003)  | 25 novembre, 2009                | 24 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 136,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800069     | Bouchard, Jacques (003)  | 7 octobre, 2009                  | 5 octobre, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 300,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800072     | Desrosiers, Line         | 16 novembre, 2009                | 29 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 830,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800073     | Bouchard, Jacques (003)  | 13 janvier, 2010                 | 29 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 833,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800074     | Bouchard, Jacques (003)  | 13 janvier, 2010                 | 17 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 307,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800074     | Bouchard, Jacques (003)  | 22 janvier, 2010                 | 12 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 1 000,00 \$   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800075     | Gagné, Raymond           | 24 novembre, 2009                | 16 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 705,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800077     | Bouchard, Jacques (003)  | 17 septembre, 2009               | 11 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 130,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800077     | Bouchard, Jacques (003)  |                                  | 10 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 134,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200800094     | Bouchard, Jacques (003)  | 13 novembre, 2009                | 23 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 0.00 \$                                 | 710,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900000     | Desrosiers, Line         | 22 janvier, 2010                 | 21 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 898,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900002     | Moulin, Gilles (notaire) | 1 septembre, 2009                | <del> </del>          | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 498,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900003     | Moulin, Gilles (notaire) | 12 août, 2009                    | 21 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 962,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900005     | Me Isabelle Vézina       | 16 novembre, 2009                | 4 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 540,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900006     | Desrosiers, Line         | 29 septembre, 2009               | 15 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 805,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900007     | Bouchard, Jacques (003)  | 8 juillet, 2009                  | 2 juillet, 2009       | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 | 777,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900008     | Caissy, Rachel           | 8 mars, 2010                     | 5 mars, 2010          |                        | 0,00 \$                                 | 1 096,09 \$   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900009     | Tremblay, Gilles (004)   | 1 février, 2010                  | 22 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900010     | Tremblay, Gilles (004)   | 9 février, 2010                  | 1 février, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900012     | Caissy, Rachel           | 10 mars, 2010                    | 5 mars, 2010          | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900014     | Gagné, Raymond           | 20 janvier, 2010                 | 23 décembre, 2009     | 0,00 \$                |   | 900,00 \$     |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900016     | Gagné, Raymond           | 3 mars, 2010                     | 23 février, 2010      | 0,00 \$                |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900017     | Tremblay, Gilles (004)   | 1 décembre, 2009                 | 25 novembre, 2009     |                        |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6200900021     | Tremblay, Gilles (004)   | 16 mars, 2010                    | 9 mars, 2010          | 0,00 \$                |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2002 00134   | Lacasse, Cécile, notaire | 20 novembre, 2009                | 9 octobre, 2009       | 0,00 \$                |   |               |
| DT Gaspesie-fles-de-Madeleine                                | 6 2003 00018   | Me Annie Leblanc         | 19 mars, 2009                    | 3 mars, 2009          | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00021   | Me Maryse Lapierre       | 22 janvier, 2010                 | 15 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                                 |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00021   | Me Maryse Lapierre       | 8 mai, 2009                      | 17 avril, 2009        | 0,00 \$                |   |               |
| DT Gaspesie-fles-de-Madeleine                                | 6 2003 00023   | Me Maryse Lapierre       | 9 juillet, 2009                  | 26 juin, 2009         | 0,00 \$                | <del> </del>                            |               |
| DT Gaspesie-fles-de-Madeleine  DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine | 6 2003 00025   | Me Maryse Lapierre       | 14 juillet, 2009                 | 28 avril, 2009        | 0,00 \$                | · — — — — — — — — — — — — — — — — — — — |               |
|  | 6 2003 00026   | Renaud, André-Pierre     | 12 mai, 2009                     | 28 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 9                                  |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00028   | Me Maryse Lapierre       | 20 août, 2009                    | 7 août, 2009          | 0,00 \$                |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00031   | Renaud, André-Pierre     | 26 mai, 2009                     | 28 mars, 2009         | 0,00                   |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00035   | Me Annie Leblanc         | 23 mars, 2009                    | 3 mars, 2009          | 0,00 \$                |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00035   | Renaud. André-Pierre     | 27 avril, 2009                   | 28 mars, 2009         | 0,00                   |   | ·             |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00037   | Renaud, André-Pierre     | 27 avril, 2009                   | 28 mars, 2009         | 0,00                   | 0,00                                    | `  ·          |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00037   | Renaud, André-Pierre     | 27 avril, 2009                   | 28 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00                                    |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00037   | Renaud, André-Pierre     | 14 juillet, 2009                 | 28 mars, 2009         | 0,00 9                 |   |               |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                |                | Renaud, André-Pierre     | 8 mai, 2009                      | 28 mars, 2009         | 0,00 9                 | 0,00                                    | 1 180,00      |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine                                | 6 2003 00043   | renaud, Andre-Merre      |                                  | <u> </u>              |                        |   |               |

| Unité administrative                | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA | DATE DE LA                         | MONTANT DES | MONTANT DES            |                            |
|-------------------------------------|----------------|--|--------------------------|------------------------------------|-------------|------------------------|----------------------------|
| DT C ( ) Pl                         |                |  | FACTURE                  | FACTURE                            | DÉBOURS     | HONORAIRES             | MONTANT SAGIR              |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine       | 6 2003 00126   | Roussy, Ronald   | 20 janvier, 2010         | 11 décembre, 2009                  | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 914,00 9                   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine       | 6 2003 00144   | Grenier, Claude (003)                                    | 6 janvier, 2010          | 6 novembre, 2009                   | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 670,00 9                   |
| DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine       | 6 2003 00150   | Grenier, Claude (003)                                    | 7 janvier, 2010          | 27 novembre, 2009                  | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 555,00 \$                  |
| Total DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine |                |  |                          |                                    | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 89 439,03 9                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200040008     | Grou et associés   |                          | 12 novembre, 2009                  | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 425,00                     |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200040011     | Goldman, Max (notaire)                                   | 14 avril, 2009           | 30 mars, 2009                      | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 400,00 \$                  |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200040011     | Goldman, Max (notaire)                                   |                          | 21 juillet, 2009                   | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 300,00 \$                  |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200740000     | Litvack, Irwin   |                          | 21 décembre, 2009                  | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 871,00 \$                  |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200740000     | Litvack, Irwin   |                          | 21 décembre, 2009                  | 0.00 \$     | 0.00 \$                | 871,00 \$                  |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200840008     | Bourgouin, Philippe (notaire)                            |                          | 14 août, 2009                      | 9,00 \$     | 550,00 \$              | 559,00 \$                  |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200840011     | Gowling Lafleur Henderson S,E,N,C,R,L,                   |                          | 29 juillet, 2009                   | 118,60 \$   | 2 000,00 \$            | 2 118,60 \$                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200840024     | Me Martine Comeau, notaire (expropriation)               | 21 mai, 2009             | 31 mars, 2009                      | 756,59 \$   | 4 500,00 \$            | 5 256,59 \$                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200840028     | Me Roger Gosselin, notaire (expropriation)               | 19 mai, 2009             | 1 avril, 2009                      | 400,00 \$   | 3 100,00 \$            | 3 500,00 \$                |
| DT_Ile-de-Montréal                  | 6200840035     | Me Jacques Roberge                                       | 3 juin, 2009             | 20 février, 2009                   | 103,00 \$   | 4 000,00 \$            | 4 103,00 \$                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6200840038     | Me Sheldon Merling, notaire                              |                          | 29 décembre, 2009                  | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 2 650,00 \$                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 8200840001     | Me Georges Tremblay, notaire (inactif)                   | 30 juin, 2009            | 9 avril, 2009                      | 28,00 \$    | 1 175,00 \$            | 1 203,00 \$                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 8200840001     | Tremblay Trépanier, Notaires                             | 30 juin, 2009            | 9 avril, 2009                      | 28,00 \$    | 1 175,00 \$            |                            |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6 2003 40009   | Me Sarto Blouin, notaire (expropriation)                 | 31 mars, 2009            | 6 février, 2009                    | 123,00 \$   | 1 200,00 \$            | 1 203,00 \$<br>1 323,00 \$ |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6 2004 40000   | Me Robert Côté, notaire                                  | 22 avril, 2009           | 6 avril, 2009                      | 249,15 \$   | 1 910,00 \$            | 2 159,15 \$                |
| DT Ile-de-Montréal                  | 6 2004 40001   | Me Robert Côté, notaire                                  | 22 avril, 2009           | 6 avril, 2009                      | 215,50 \$   | 1 830,00 \$            |                            |
| Total DT Ile-de-Montréal            |                |  |                          | 0 dv111, 2005                      | 2 030,84 \$ | 21 440,00 \$           | 2 045,50 \$                |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 2196901251     | Notaires Pilon Janelle et associés                       |                          | 29 mai, 2009                       | 269,09 \$   |                        | 28 987,84 \$               |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6199401322     | Françoise Major, notaire (fournisseur non imposable)     |                          | 25 septembre, 2009                 | 0,00 \$     | 2 275,00 \$<br>0,00 \$ | 2 544,09 \$                |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6199401322     | Etude Major Lazure, notaires inc,                        |                          | 25 septembre, 2009                 | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 685,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200052040     | Jonathan Bouret, notaire                                 |                          | 8 avril, 2009                      | 128,00 \$   |                        | 685,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200052040     | Léonard, Ruel, Venne et associés, notaires, S,E,N,C,R,L, |                          | 8 avril, 2009                      | 128,00 \$   | 685,20 \$              | 813,20 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200552036     | Réjean, La Salle   |                          | 2 juin, 2009                       | 105,00 \$   | 685,20 \$              | 813,20 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200552036     | Réjean, La Salle   |                          | 2 juin, 2009                       |             | 1 650,00 \$            | 1 755,00 \$                |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200652029     | Sabourin, Yves   |                          | 17 avril, 2009                     | 105,00 \$   | 1 650,00 \$            | 1 755,00 \$                |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200652030     | Françoise Major, notaire (fournisseur non imposable)     |                          | 9 juillet, 2009                    | 110,00 \$   | 1 050,00 \$            | 1 160,00 \$                |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200652030     | Etude Major Lazure, notaires inc,                        |                          | 9 juillet, 2009<br>9 juillet, 2009 | 133,00 \$   | 550,00 \$              | 683,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200652088     | Françoise Major, notaire (fournisseur non imposable)     |                          |                                    | 133,00 \$   | 550,00 \$              | 683,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200652088     | Major, Françoise (fournisseur non imposable)             |                          | 9 juin, 2009                       | 163,00 \$   | 800,00 \$              | 963,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200652088     | Etude Major Lazure, notaires inc,                        |                          | 9 juin, 2009                       | 163,00 \$   | 800,00 \$              | 963,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200752002     | Cyr, Louise (notaire)                                    |                          | 9 juin, 2009                       | 163,00 \$   | 800,00 \$              | 963,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200752006     | Nicole, Janelle (notaire)                                |                          | 2 février, 2010                    | 0,00 \$     | 0,00 \$                | 782,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200752006     | Notaires Pilon Janelle et associés                       |                          | 9 avril, 2009                      | 103,00 \$   | 450,00 \$              | 553,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200752013     | Nicole, Janelle (notaire)                                |                          | 9 avril, 2009                      | 103,00 \$   | 450,00 \$              | 553,00 \$                  |
| DT Laurentides-Lanaudière           | 6200752013     |  |                          | 2 juin, 2009                       | 105,00 \$   | 450,00 \$              | 555 <u>,00</u> \$          |
| 5 - Louisinges Euragaicis           | 0200732013     | Notaires Pilon Janelle et associés                       |                          | 2 juin, 2009                       | 105,00 \$   | <u>450,</u> 00 \$      | 555,00 \$                  |

| Unité administrative      | Numéro dossier           | Nom fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS                           | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|---------------------------|--------------------------|---|-------------------------------------|-----------------------|--|---------------------------|---------------|
|                           | 6200252027               | Nr (- 1   | * ACTON                             | 2 octobre, 2009       | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 250,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752027               | Nicole, Janelle (notaire)   |                                     | 2 octobre, 2009       | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 250,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752027               | Notaires Pilon Janelle et associés                                      |                                     | 25 novembre, 2009     | 0,00 \$  | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752029               | Nicole, Janelle (notaire)   |                                     | 12 février, 2009      | 206,00 \$  | 950,00 \$                 | 2 312,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752054               | Nicole, Janelle (notaire)   |                                     | 12 février, 2009      | 206,00 \$  | 950,00 \$                 | 2 312,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752054               | Notaires Pilon Janelle et associés                                      |                                     | 17 avril, 2009        | 206.00 \$  | 950,00 \$                 | 1 156,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752054               | Nicole, Janelle (notaire)   |                                     | 17 avril, 2009        | 206,00 \$  | 950,00 \$                 | 1 156,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752054               | Notaires Pilon Janelle et associés                                      |                                     | 8 août, 2009          | 103,00 \$  | 450,00 \$                 | 553,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752066               | Nicole, Janelle (notaire)   |                                     | 17 août, 2009         | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 831,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752090               | Voizard, Voizard, Steenackers, Vallée S,E,N,C,                          |                                     | 17 août, 2009         | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 350,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752090               | Voizard, Voizard, Steenackers, Vallée S,E,N,C,                          |                                     |                       |  |                           | 300.00 t      |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200752093               | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                     | 6 octobre, 2009       | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 368,00 \$     |
|                           | 6200752093               | Gagnon, Cantin, Lachapelle & ass, [SENCRL] notaires et cons, juridiques |                                     | 6 octobre, 2009       | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 368,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852011               | Laporte, Pierre (notaire)   |                                     | 3 septembre, 2009     | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 254,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852017               | Fex. Jacinthe (notaire)   |                                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 370,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852017               | Hamel, Gagné, Brunet & Richard, notaires                                |                                     | 9 décembre, 2009      | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 1 347,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852019               | Fex, Jacinthe (notaire)   |                                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 385,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852021               | Fex. Jacinthe (notaire)   |                                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 375,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière |                          |   |                                     | 2 décembre, 2009      | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 375,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852023<br>6200852024 | Fex, Jacinthe (notaire)   |                                     | 23 décembre, 2009     | 0,00 \$  | 200,00 \$                 | 200,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852024               | Joly, Carole (002) Hamel, Gagné, Brunet & Richard, notaires             |                                     | 17 décembre, 2009     | 0,00 \$  | 1 381,00 \$               | 1 381,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière |                          |   |                                     | 2 mars, 2010          | 0,00 \$  | 0,00 \$                   | 541,55 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852027               | Lachapelle, Joanne  |                                     | 6 juillet, 2009       | 120,00 \$  | 500,00                    | 620,00 \$     |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852030               | Besner, Christiane  |                                     | 10 juillet, 2009      | 227,00 \$  | 1 350,00 \$               | 1 577,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852031               | Besner, Christiane  |                                     | 10 juillet, 2009      | 227,00 \$  |                           | 1 577,00 \$   |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852031               | Etude Major Lazure, notaires inc,                                       |                                     | 10 juillet, 2009      | 120,00 9   |                           | 820,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852032               | Besner, Christiane  |                                     | 10 juillet, 2009      | 120,00 9   | 700,00 \$                 | 820,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852032               | Etude Major Lazure, notaires inc,                                       |                                     | 16 avril, 2009        | 103,00 9   | <del></del>               | 613,00 9      |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852035               | Plouffe, Ginette (notaire)  |                                     | 8 avril, 2009         | 118,00 9   | 975,00 9                  | 1 093,00 9    |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852037               | Riopel, Michel (notaire)  |                                     | 4 mai, 2009           | 0,00   | <del></del>               |               |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852038               | Paul Germain, notaire   |                                     | 15 février, 2010      | 0,00   | <del> </del>              |               |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852159               | Françoise Major, notaire (fournisseur non imposable)                    |                                     | 15 février, 2010      | 0,00 9   | <u> </u>                  |               |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200852159               | Etude Major Lazure, notaires inc,                                       |                                     | 25 novembre, 2009     |  | <del> </del>              |               |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200952013               | Lajeunesse, Bryan   |                                     | 12 février, 2010      | 0,00   | <u> </u>                  |               |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200952015               | Léonard, Ruel, Venne et associés, notaires, S,E,N,C,R,L,                |                                     | 25 novembre, 2009     | <del>                                     </del> | <u> </u>                  | <u> </u>      |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6200952019               | Tessier, Louise   |                                     | 9 février, 2010       | 0,00   | <del></del>               | <u>'</u>      |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6 2002 52004             | Lajeunesse, Bryan   |                                     | 9 février, 2010       | 0,00   | T                         | <u> </u>      |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6 2002 52004001          | Lajeunesse, Bryan   |                                     | 17 avril, 2009        | 100,00   | <u> </u>                  | <del> </del>  |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6 2002 52014             | Lafontaine, Roch (notaire)  |                                     | 16 avril, 2009        | 6,00   | 1                         | `\            |
| DT Laurentides-Lanaudière | 6 2002 52076             | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires              |                                     | 10 aviii, 2009        | 3,00   | 550,00                    |               |

| Unité administrative            | Numéro dossier | Nom Fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE                   | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|---------------------------------|----------------|---|----------------------------------|---|------------------------|---------------------------|---------------|
|                                 |                | (inactif)   |                                  |   |                        |                           |               |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52077   | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                  | 16 avril, 2009                          | 2,00 \$                | 350,00 \$                 | 352,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52079   | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                  | 16 avril, 2009                          | 3,00 \$                | 350,00 \$                 | 353,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52080   | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                  | 16 avril, 2009                          | 3,00 \$                | 350,00 \$                 | 353,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52081   | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                  | 9 septembre, 2009                       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 746,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52081   | Gagnon, Cantin, Lachapelle & ass, [SENCRL] notaires et cons, juridiques |                                  | 9 septembre, 2009                       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 746,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52081   | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                  | 16 avril, 2009                          | 4,00 \$                | 350,00 \$                 | 354,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52081   | Gagnon, Cantin, Lachapelle & ass, [SENCRL] notaires et cons, juridiques |                                  | 16 avril, 2009                          | 4,00 \$                | 350,00 \$                 | 354,00        |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52082   | Gagnon, Cantin, Lachapelle et Associés [S,E,N,C,] Notaires (inactif)    |                                  | 9 septembre, 2009                       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 264,00      |
| DT Laurentides-Lanaudière       | 6 2002 52082   | Gagnon, Cantin, Lachapelle & ass, [SENCRL] notaires et cons, juridiques |                                  | 9 septembre, 2009                       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 264,00 9    |
| Total DT Laurentides-Lanaudière |                |   |                                  |   | 4 100,09 \$            | 28 436,40 \$              | 50 153,04 9   |
| DT Laval-Mille-Iles             | 6200636000     | Auclair & Chartrand, notaires, S,E,N,C,R,L,                             |                                  | 18 juin, 2009                           | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 1 975,00 9    |
| DT Laval-Mille-Iles             | 6200836000     | Blanchard, Lupien Notaires S,E,N,C,R,L,                                 | 6 janvier, 2010                  | 15 décembre, 2009                       | 8,00 \$                | 100,00 \$                 | 108,00 5      |
| DT Laval-Mille-Ites             | 6200836003     | Forget, Gérald (notaire)  |                                  | 15 décembre, 2009                       | 8,00 \$                | 150,00 \$                 | 158,00 \$     |
| DT Laval-Mille-Iles             | 6200836003     | Blanchard, Lupien Notaires S,E,N,C,R,L,                                 |                                  | 15 décembre, 2009                       | 8,00 \$                | 150,00 \$                 | 158,00 9      |
| DT Laval-Mille-Iles             | 6200836006     | Me Léopold Grou   |                                  | 14 octobre, 2009                        | 411,55 \$              | 2 050,00 s                | 2 461,55 9    |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836006     | Grou et associés  |                                  | 14 octobre, 2009                        | 411,55 \$              | 2 050,00 \$               | 2 461,55 \$   |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836009     | Lavoie, Martial (notaire)   | 2 septembre, 2009                | 13 août, 2009                           | 147,00 \$              | 625,00 \$                 | 772,00 \$     |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836011     | Auclair & Chartrand, notaires, S,E,N,C,R,L,                             | 21 octobre, 2009                 | 9 octobre, 2009                         | 127,00 \$              | 990,00 \$                 | 1 117,00 \$   |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836015     | Dugas, Alain (notaire)  | 22 février, 2010                 | 10 février, 2010                        | 125,10 \$              | 310,00 \$                 | 435,10 \$     |
| OT Laval-Mille-Il <u>es</u>     | 6200836016     | Duval & Roy Notaires  | 23 mars, 2009                    | 17 mars, 2009                           | 126,76 \$              | 480,00 \$                 | 606,76 \$     |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836017     | Duval & Roy Notaires  | 15 octobre, 2009                 | 13 octobre, 2009                        | 275,68 \$              | 665,00 \$                 | 940,68 \$     |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836018     | Lussier, François (notaire)   |                                  | 16 juillet, 2009                        | 144,41 \$              | 286,00 \$                 | 430,41 \$     |
| OT_Laval-Mille-Iles             | 6200836018     | Lussier, François (notaire)   | 21 juillet, 2009                 | 16 juillet, 2009                        | 2,00 \$                | 80,00 \$                  | 82,00 \$      |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6200836021     | Tardif April Marchand Jodoin, notaires                                  | 1 février, 2010                  | 6 janvier, 2010                         | 127,75 \$              | 1 400,00 \$               | 1 527,75 \$   |
| OT_Laval-Mille-Iles             | 6 2004 36005   | Me Robert Alain, notaire (inactif)                                      |                                  | 10 novembre, 2009                       | 137,00 \$              | 300,00 \$                 | 437,00 \$     |
| OT Laval-Mille-Iles             | 6 2004 36005   | Me Robert Alain, notaire (inactif)                                      |                                  | 10 novembre, 2009                       | 137,00 \$              | 300,00 \$                 | 437,00 \$     |
| DT_Laval-Mille-Iles             | 6 2004 36005   | Sheiner Litvack Alain   |                                  | 10 novembre, 2009                       | 137,00 \$              | 300,00 \$                 | 437,00 \$     |
| Total DT Laval-Mille-Iles       |                |   |                                  | , | 2 333,80 \$            | 10 236,00 \$              | 14 544,80 \$  |
| OT Ouest-de-la-Montérégie       | 5198200323     | Lacroix, Gérald (003)   |                                  | 26 juin, 2009                           | 0,00 \$                | 771.00 \$                 | 771,00 \$     |
| OT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200048014     | Rivard & Rivard notaires inc,   |                                  | 4 janvier, 2010                         | 0,00 \$                | 359,25 \$                 | 359,25 \$     |
| OT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200548052     | Me France Larivière   |                                  | 28 octobre, 2009                        | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 690,58 \$     |
| OT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200548053     | Me France Larivière   | 28 mai, 2009                     | 12 mai, 2009                            | 0,00 \$                | 480,00 \$                 | 480,00 \$     |

| Unité administrative      | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|---------------------------|----------------|--|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
|                           | 6200548053     | Péladeau & Larivière, notaires                               | 28 mai, 2009                        | 12 mai, 2009          | 0,00 \$                | 480,00 \$                 | 480,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie |                |  | 1 février, 2010                     | 4 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 859,25 \$                 | 859,25 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548061     | Rivard & Rivard notaires inc,  Rivard & Rivard notaires inc, | 110000, 2011                        | 4 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 858,75 \$                 | 858,75 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548062     |  |                                     | 6 mai, 2009           | 0,00 \$                | 1 139,68 \$               | 1 139,68 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548066     | Légaré, Robert (notaire)                                     |                                     | 6 mai, 2009           | 0,00 \$                | 1 139,68 \$               | 1 139,68 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548066     | Desrochers, Sylvie (002)                                     | 20 mai, 2009                        | 12 mai, 2009          | 0,00 \$                | 460,00 \$                 | 460,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548067     | Me Gaétan Péladeau   | 1 février, 2010                     | 4 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 696,25 \$                 | 696,25 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548079     | Rivard & Rivard notaires inc,                                | Treviery 2020                       | 4 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 682,50 \$                 | 682,50 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548091     | Rivard & Rivard notaires inc,                                |                                     | 4 janvier, 2010       | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 885,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200548093     | Rivard & Rivard notaires inc,                                |                                     | 6 mars, 2009          | 0,00 \$                | 981,00 \$                 | 981,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200648043     | Me Jean-Guy Sauvé (fournisseur non imposable)                |                                     | 6 mars, 2009          | 0,00 \$                | 981,00 \$                 | 981,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200648043     | Bédard, Conrad   |                                     | 6 mars, 2009          | 0,00 \$                | 981,00 \$                 | 981,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200648043     | Bédard, Conrad   |                                     | 21 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 945,00 \$                 | 945,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748004     | Robert, Michel (notaire)                                     |                                     | 22 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 738,00 \$                 | 738,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748005     | Robert, Michel (notaire)                                     |                                     | 21 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 530,00 \$                 | 530,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748006     | Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaire             |                                     | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 530,00 \$                 | 530,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748007     | Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaire             |                                     | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                |                           | 530,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748008     | Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaire             |                                     | 25 août, 2009         | 0,00 \$                |                           | 2 274,90 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748014     | Sylvestre Lagassé Sencrl                                     |                                     | 13 novembre, 2009     | 0,00 \$                |                           | 221,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748043     | Pharand, Jean-Claude (notaire)                               | 2000                                | 13 février, 2009      | 120,00 \$              |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748070     | Brisebois, Alain (notaire)                                   | 20 mars, 2009                       | 17 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748090     | Laberge, Gilles  |                                     | <del></del>           | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748092     | Piché, Yves  |                                     | 12 juin, 2009         | 0,00 \$                |                           | <del></del>   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200748093     | Pharand, Diane (notaire)                                     |                                     | 14 mai, 2009          | 0,00 \$                | <u> </u>                  |               |
| DT Quest-de-la-Montérégie | 6200848000     | Gagnon Lacroix, Notaires SENCRL                              |                                     | 6 janvier, 2010       | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848002     | Bélanger Bisaillon Meunier & associés inc,                   |                                     | 28 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           | +             |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848008     | Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaire             |                                     | 22 janvier, 2010      |                        | <del></del>               | <del></del>   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848010     | Chabot, Bruno (médiateur)                                    |                                     | 10 février, 2010      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Quest-de-la-Montérégie | 6200848011     | Brunet, Francine   | 7 mai, 2009                         | 27 mars, 2009         | 207,00 \$              |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848019     | Laberge, Gilles  |                                     | 16 décembre, 2009     | 0,00 \$                |                           | ·             |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848031     | Légaré, Robert (notaire)                                     |                                     | 22 janvier, 2010      | 0,00 \$                | <del></del>               |               |
| DT Quest-de-la-Montérégie | 6200848032     | Lareau, Hélène   |                                     | 2 novembre, 2009      | 0,00 \$                | <del> </del>              |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848033     | Durand, Chantal (notaire)                                    |                                     | 2 septembre, 2009     | 0,00 \$                | + - <del></del>           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848044     | Péladeau & Larivière, notaires                               |                                     | 29 juillet, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848046     | Pilon, Dolorès (notaire)                                     |                                     | 29 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           | '\            |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848046     | Pilon, Dolorès (notaire)                                     |                                     | 29 octobre, 2009      | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848047     | Brunet, Francine   |                                     | 7 octobre, 2009       | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie | 6200848052     | Pilon, Dolorès (notaire)                                     |                                     | 29 octobre, 2009      | 0,00 9                 | <del> </del>              |               |
| DT Quest-de-la-Montérégie | 6200848052     | Pilon, Dolorès (notaire)                                     |                                     | 15 octobre, 2009      | 0,00 s                 | <del></del>               | +             |
| DT Quest-de-la-Montérégie | 6200848059     | Bélanger Bisaillon Meunier & associés inc,                   |                                     | 12 mars, 2009         | 0,00 5                 | 1 947,00                  | 1 947,00 \$   |

| Unité administrative            | Numéro dossier | Nom Fournisseur                          | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES               | MONTANT SAGIR |
|---------------------------------|----------------|--|-------------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200848062     | Brisebois, Alain (notaire)               |                                     | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 720,00 \$                 | 720,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948014     | Chabot, Bruno (médiateur)                |                                     | 21 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 790,00 \$                 | 790,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948016     | Robert, Michel (notaire)                 |                                     | 21 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 638,00 \$                 | 638,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948017     | Paquette, Marie-Michèle (002)            |                                     | 16 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 706,65 \$                 | 706.65 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948018     | Blanchard, Jean-Pierre (003)             |                                     | 12 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 802,83 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948020     | Richard Gandolfi Notaire inc,            |                                     | 9 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 455,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948020     | Rivard & Rivard notaires inc,            |                                     | 9 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 455,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948021     | Lamarre & Audette, notaires              |                                     | 20 août, 2009         | 0,00 \$                | 1 445,50 \$               | 1 445,50 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948021     | Hélène Lamarre, notaire inc,             |                                     | 20 août, 2009         | 0,00 \$                | 1 445,50 \$               | 1 445,50 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948021     | Lamarre & Audette, notaires              |                                     | 20 août, 2009         | 0,00 \$                | 1 445,50 \$               | 1 445,50 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948021     | Hélène Lamarre, notaire inc,             |                                     | 20 août, 2009         | 0,00 \$                | 1 445,50 \$               | 1 445,50 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948034     | Desrochers, Sylvie (002)                 |                                     | 8 février, 2010       | 0,00 \$                | 1 867,45 \$               | 1 867,45 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6200948035     | PME Inter notaires Montérégie inc,       |                                     | 16 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 697,14 \$                 | 697,14 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6 2003 48062   | Me Denis Huot                            |                                     | 27 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   |               |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6 2003 48062   | Pépin, Annie                             |                                     | 27 juillet, 2009      | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 6 160,00 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6 2003 48109   | Laberge, Michel                          |                                     | 27 mars, 2009         | 0,00 \$                | 500,00 \$                 | 6 160,00 \$   |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6 2003 48129   | Brunet, Francine                         |                                     | 1 février, 2010       | 0,00 \$                | 628,33 \$                 | 500,00 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6 2003 48140   | Beaulieu, Manon (notaire)                |                                     | 9 décembre, 2009      | 0,00 \$                |                           | 628,33 \$     |
| DT Ouest-de-la-Montérégie       | 6 2003 48179   | Me Josette Marois                        |                                     | 29 juin, 2009         | 0,00 \$                | 1 530,00 \$               | 1 530,00 \$   |
| Total DT Ouest-de-la-Montérégie |                |  |                                     | 25 Julii, 2005        | 327,00 \$              | 560,00 \$<br>45 912,59 \$ | 560,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200556017     | Marquis, Bernard (002)                   | 8 mars, 2010                        | 26 février, 2010      | 105,00 \$              |                           | 63 222,25 \$  |
| DT Outaouais                    | 6200556044     | Gratton, Guylaine                        | 3 mais, 2015                        | 14 avril, 2009        | 162,20 \$              | 1 070,00 \$               | 1 175,00 \$   |
| DT Outaouais                    | 6200556045     | Bédard, Danielle (notaire)               | 7 décembre, 2009                    | 10 novembre, 2009     |                        | 325,00 \$                 | 487,20 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200556052     | Allard, Alain                            | 13 novembre, 2009                   | 3 novembre, 2009      | 319,31 \$              | 388,50 \$                 | 707,81 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200556052     | Étude des notaires Allard & Corbeil inc. | 13 novembre, 2009                   | 3 novembre, 2009      | 0,00 \$                | 333,00 \$                 | 333,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200556052     | Allard, Alain                            | 7 juillet, 2009                     | 18 juin, 2009         | 0,00 \$                | 333,00 \$                 | 333,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200556052     | Étude des notaires Allard & Corbeil inc, | 7 juillet, 2009                     | 18 juin, 2009         | 4,00 \$<br>4,00 \$     | 769,00 \$                 | 773,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656024     | Méthot, Jacques (002)                    | 23 avril, 2009                      | 10 avril, 2009        |                        | 769,00 \$                 | 773,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656039     | Robert Louis-Philippe                    | 31 juillet, 2009                    | 26 mai, 2009          | 452,42 \$              | 1 830,00 \$               | 2 282,42 \$   |
| DT Outaouais                    | 6200656058     | Robert Louis-Philippe                    | 31 juillet, 2009                    | 29 mai, 2009          | 20,00 \$               | 900,00 \$                 | 920,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656059     | Robert Louis-Philippe                    | 2 février, 2010                     | 18 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 755,00 \$                 | 755,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656065     | Méthot, Jacques (002)                    | 2 février, 2010                     | 10 décembre, 2009     | 117,00 \$              | 1 470,00 \$               | 1 587,00 \$   |
| DT Outaouais                    | 6200656068     | Méthot, Jacques (002)                    | 2 février, 2010                     |                       | 0,00 \$                | 415,00 \$                 | 415,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656071     | Méthot, Jacques (002)                    | 3 juin, 2009                        | 17 décembre, 2009     | 485,76 \$              | 1 947,50 \$               | 2 433,26 \$   |
| DT Outaouais                    | 6200656071     | Méthot, Jacques (002)                    | 3 juin, 2009<br>3 juin, 2009        | 22 janvier, 2009      | 0,00 \$                | 940,00 \$                 | 940,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656072     | Méthot, Jacques (002)                    | 2 février, 2010                     | 23 février, 2009      | 284,24 \$              | 1 235,00 \$               | 1 519,24 \$   |
| DT Outaouais                    | 6200656072     | Méthot, Jacques (002)                    | 2 février, 2010<br>2 février, 2010  | 7 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 650,00 \$                 | 650,00 \$     |
| DT Outaouais                    | 6200656072     | Méthot, Jacques (002)                    | 24 février, 2010                    | 8 janvier, 2010       | 105,00 \$              | 897,50 \$                 | 1 002,50 \$   |
| DT Outaouais                    | 6200656073     | Méthot, Jacques (002)                    |                                     | 17 janvier, 2010      | 182,52 \$              | 615,00 \$                 | 797,52 \$     |
|                                 |                | in rection, sucques (002)                | 2 février, 2010                     | 7 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 270,00 \$                 | 270,00 \$     |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur                | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE  | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR                                    |
|----------------------|----------------|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|--|
| GRITE ABILITIES      | 4000050077     | (002)                          | 24 février, 2010                  | 14 janvier, 2010      | 153,12 \$              | 873,00 \$                 | 1 026,12 \$                                      |
| DT Outaouais         | 6200656073     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 7 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 320,00 \$                 | 320,00 \$  |
| DT Outaouais         | 6200656074     | Méthot, Jacques (002)          | 3 juin, 2009                      | 19 février, 2009      | 0,00 \$                | 418,00 \$                 | 418,00 \$  |
| DT Outaouais         | 6200656074     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 7 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 370,00 \$                 | 370,00 \$  |
| DT Outaouais         | 6200656076     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 7 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 370,00 \$                 | 370,00 \$  |
| DT Outaouais         | 6200656077     | Méthot, Jacques (002)          | 3 juin, 2009                      | 3 mars, 2009          | 173,52 \$              | 860,00 \$                 | 1 033,52 \$                                      |
| DT Outaouais         | 6200656078     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 10 décembre, 2009     | 105,00 \$              | 640,00 \$                 | 745,00 \$  |
| DT Outaouais         | 6200656083     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 15 décembre, 2009     | 105,00 \$              | 487,50 \$                 | 592,50   |
| DT Outaouais         | 6200656084     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 8 janvier, 2010       | 173,88 \$              | 2 197,50 \$               | 2 371,38 \$                                      |
| DT Outaouais         | 6200656085     | Méthot, Jacques (002)          | 3 juin, 2009                      | 15 avril, 2009        | 0,00 \$                | 1 360,00 \$               | 1 360,00 \$                                      |
| DT Outaouais         | 6200656086     | Méthot, Jacques (002)          | 3 juin, 2009                      | 23 février, 2009      | 0,00 \$                | 470,00 \$                 | 470,00 \$  |
| DT Outaouais         | 6200656097     | Robert Louis-Philippe          | 22 février, 2010                  | 15 janvier, 2010      | 305,32 \$              | 1 325,00 \$               | 1 630,32 9                                       |
| DT Outaouais         | 6200656101     | Robert Louis-Philippe          | 3 juin, 2009                      | 24 février, 2009      | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 9   |
| DT Outaouais         | 6200656104     | Méthot, Jacques (002)          | 3 février, 2010                   | 15 janvier, 2010      | 122,64 \$              | 767,50 \$                 | 890,14 9   |
| DT Outaouais         | 6200656108     | Méthot, Jacques (002)          | 3 juin, 2009                      | 13 avril, 2009        | 114,00 \$              | 1 032,50 \$               | 1 146,50 9                                       |
| DT Outaouais         | 6200656115     | Méthot, Jacques (002)          | 2 février, 2010                   | 15 décembre, 2009     | 176,75 \$              | 795,00 \$                 | 971,75   |
| DT Outaouais         | 6200656120     | Méthot, Jacques (002)          |                                   | 23 avril, 2009        | 105,00 \$              | 1 285,00 \$               |  |
| DT Outaouais         | 6200756011     | Laroche, Bernard               | 12 mai, 2009<br>22 décembre, 2009 | 10 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 325,00 \$                 | 325,00   |
| DT Outaouais         | 6200756014     | Méthot, Jacques (002)          |                                   | 8 décembre, 2009      | 105,00 \$              | 397,50 \$                 |  |
| DT Outaouais         | 6200856002     | Méthot, Jacques (002)          | 22 décembre, 2009                 | 8 décembre, 2009      | 277,24 \$              | 1 152,50 \$               |  |
| DT Outaouais         | 6200856004     | Méthot, Jacques (002)          | 23 décembre, 2009                 | 10 janvier, 2010      | 330,75 \$              | 850,83 \$                 |  |
| DT Outaouais         | 6200856006     | Pilon, Michel (notaire)        | 10 février, 2010                  | 10 janvier, 2010      | 330,75 \$              | 850,83 \$                 |  |
| DT Outaouais         | 6200856006     | Méthot, Jacques (002)          | 10 février, 2010                  | 7 août, 2009          | 138,00 \$              | 405,50 \$                 |  |
| DT Outaouais         | 6200856007     | Bédard, Danielle (notaire)     | 2 novembre, 2009                  | 22 décembre, 2009     | 157,00 \$              |                           |  |
| DT Outaouais         | 6200856009     | Durocher, Rachel               | 8 janvier, 2010                   | 28 juillet, 2009      | 387,04 \$              |                           |  |
| DT Outaouais         | 6200856011     | Bédard, Danielle (notaire)     | 29 juillet, 2009                  |                       | 435,95 \$              | <u> </u>                  | <del></del>                                      |
| DT Outaouais         | 6200856013     | Massicotte, Louise (notaire)   | 13 novembre, 2009                 | 20 octobre, 2009      | 267,81 \$              | 1 102,50 \$               | <del>                                     </del> |
| DT Outaouais         | 6200856015     | Méthot, Jacques (002)          | 22 décembre, 2009                 | 8 décembre, 2009      | 484,31 \$              | 750,00 \$                 |  |
| DT Outaouais         | 6200856016     | Dauth, Sansfacon Notaires      | 11 mai, 2009                      | 4 mai, 2009           |                        |                           |  |
| DT Outaouais         | 6200856019     | Lalande, Jean-Guy (notaire)    | 4 décembre, 2009                  | 19 novembre, 2009     |                        |                           | <del> </del>                                     |
| DT Outaouais         | 6200856023     | D'Aragon, Line                 | 17 avril, 2009                    | 23 février, 2009      | 510,61 \$<br>269,46 \$ | <del></del>               |  |
| DT Outaouais         | 6200956000     | Lambert, Louise (004)          | 23 février, 2010                  | 18 février, 2010      | 20,00 \$               | <del></del>               |  |
| DT Outaouais         | 6200956001     | Provost, Patrice (notaire)     | 18 juin, 2009                     | 3 juin, 2009          | 105,00 \$              |                           | <del></del>                                      |
| DT Outaouais         | 6200956001     | Provost, Patrice (notaire)     | 10 mars, 2010                     | 19 janvier, 2010      | 0,00                   | 300,00                    | <u> </u>   |
| DT Outaouais         | 6200956007     | Gagné, Jean-François (notaire) | 3 juillet, 2009                   | 29 juin, 2009         |                        | 600,00                    | <u> </u>   |
| DT Outaouais         | 6200956010     | Lauzon, Daniel (notaire)       | 9 décembre, 2009                  | 25 novembre, 2009     | 125,00 \$              | 325,00                    | <u>'                                    </u>     |
| DT Outaouais         | 6200956011     | Provost, Patrice (notaire)     | 27 mai, 2009                      | 19 mai, 2009          |                        |                           | <u> </u>   |
| DT Outaouais         | 6200956011     | Provost, Patrice (notaire)     | 10 mars, 2010                     | 19 janvier, 2010_     | 105,00 9               |                           |  |
| DT Outaouais         | 6200956013     | Lambert, Louise (004)          | 23 février, 2010                  | 20 février, 2010      | 252,82 9               |                           | ' <del> </del>                                   |
| DT Outaouais         | 6200956014     | Provost, Patrice (notaire)     | 27 mai, 2009                      | 19 mai, 2009          | 10,00 9                | 300,00                    | Þ  310,00  |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE         | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|----------------------|----------------|--|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| DT Outaouais         | 6200956014     | Provost, Patrice (notaire)   | 10 mars, 2010                       | 10 mars, 2010                 | 222,00 \$              | 750,00 \$                 | 972,00        |
| DT Outaouais         | 6200956021     | Guindon, Rodrigue  | 10 février, 2010                    | 15 janvier, 2010              | 105,00 \$              | 570,00 \$                 | 675,00        |
| DT Outaouais         | 6200956022     | Lambert, Louise (004)  | 24 février, 2010                    | 19 février, 2010              | 146,28 \$              | 930,00 \$                 | 1 076,28      |
| DT Outaouais         | 6200956032     | Provost, Patrice (notaire)   | 27 mai, 2009                        | 19 mai, 2009                  | 15,00 \$               | 350,00 \$                 | _             |
| DT Outaouais         | 6200956032     | Provost, Patrice (notaire)   | 10 mars, 2010                       | 10 mars, 2010                 | 222,00 \$              | 750,00 \$                 | 365,00 9      |
| DT Outaouais         | 6200956035     | Nadon, Paul  | 2 décembre, 2009                    | 16 novembre, 2009             | 103,88 \$              |                           |               |
| DT Outaouais         | 6200956035     | Nadon, Paul  | 4 mai, 2009                         | 4 mai, 2009                   | 7,00 \$                | 1 410,00 \$<br>0,00 \$    | 1 513,88 5    |
| DT Outaouais         | 6200956035     | Nadon, Paul  | 20 mai, 2009                        | 4 mai, 2009                   | 0,00 \$                |                           | 7,00 \$       |
| DT Outaouais         | 6200956036     | Robert Louis-Philippe  | 23 décembre, 2009                   | 10 novembre, 2009             |                        | 510,00 \$                 | 510,00 \$     |
| DT Outaouais         | 6200956043     | Méthot, Jacques (002)  | 5 février, 2010                     | 7 décembre, 2009              | 305,16 \$              | 1 270,00 \$               | 1 575,16 \$   |
| DT Outaouais         | 6 2002 56093   | Méthot, Jacques (002)  | 3 juin, 2009                        | 6 mai, 2009                   | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$     |
| DT Outaouais         | 6 2002 56102   | Méthot, Jacques (002)  | 3 juin, 2009                        | <del></del>                   | 105,00 \$              | 1 790,00 \$               | 1 895,00 \$   |
| DT Outaouais         | 6 2002 56106   | Méthot, Jacques (002)  | 3 juin, 2009                        | 12 mars, 2009<br>3 mars, 2009 | 103,00 \$              | 820,00 \$                 | 923,00 \$     |
| DT Outaouais         | 6 2002 56111   | Méthot, Jacques (002)  | 2 février, 2010                     | 10 décembre, 2009             | 317,62 \$              | 2 955,00 \$               | 3 272,62 \$   |
| DT Outaouais         | 6 2004 56012   | Larose, Ghislain   | 23 décembre, 2009                   |                               | 0,00 \$                | 230,00 \$                 | 230,00 \$     |
| DT Outaouais         | 6 2004 56025   | Méthot, Jacques (002)  | 15 janvier, 2010                    | 9 décembre, 2009              | 13,32 \$               | 740,00 \$                 | 753,32 \$     |
| DT Outaouais         | 6 2004 56026   | Gratton, Guylaine  | 13 Janvier, 2010                    | 8 janvier, 2010               | 117,00 \$              | 712,50 \$                 | 829,50 \$     |
| DT Outaouais         | 6 2004 56030   | Gratton, Guylaine  | 6 novembre, 2009                    | 16 mars, 2009                 | 0,00 \$                | 50,00 \$                  | 50,00 \$      |
| DT Outaouais         | 6 2004 56030   | Gratton, Guylaine  |                                     | 14 octobre, 2009              | 117,00 \$              | 200,00 \$                 | 317,00 \$     |
| DT Outaouais         | 6 2004 56044   | Dupré, Pierre  | 6 novembre, 2009                    | 14 octobre, 2009              | 164,20 \$              | 325,00 \$                 | 489,20 \$     |
| Total DT Outaouais   |                | busic, riene   | 10 juin, 2009                       | 27 mai, 2009                  | <u>68,</u> 60 \$       | 0,00 \$                   | 68,60 \$      |
| DT Québec            | 6199800979     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC   | 20 : 71 : 2000                      |                               | 10 466,48 \$           | 57 755,32 \$              | 68 221,80 \$  |
| DT Québec            | 6199800979     | Marcoux, Gariepy & Associes, Notaires SENC   | 20 juillet, 2009                    | 3 juillet, 2009               | 36,00 \$               | 1 361,00 \$               | 1 397,00 \$   |
| DT Québec            | 6199800979     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC  Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC | 20 juillet, 2009                    | 3 juillet, 2009               | 105,00 \$              | 350,00 \$                 | 455,00 \$     |
| DT Québec            | 6199800983     |  | 20 juillet, 2009                    | 3 juillet, 2009               | 242,00 \$              | 975,00 \$                 | 1 217,00 \$   |
| DT Québec            | 6199801107     | Dussault, Yves (notaire) Caron, Marie-Josée  | 7 avril, 2009                       | 2 avril, 2009                 | 180,69 \$              | 4 325,00 \$               | 4 505,69 \$   |
| DT Québec            | 6199801107     |  | 19 mars, 2010                       | 15 mars, 2010                 | 117,57 \$              | 600,00 \$                 | 717,57 \$     |
| DT Québec            | 6199801108     | Thibeault et Caron, notaires   | 19 mars, 2010                       | 15 mars, 2010                 | 117,57 \$              | 600,00 \$                 | 717,57 \$     |
| DT Québec            | 6199801108     | Caron, Marie-Josée   | 24 mars, 2010                       | 15 mars, 2010                 | 224,80 \$              | 650,00 \$                 | 874,80 \$     |
| DT Québec            | 6200532036     | Thibeault et Caron, notaires   | 24 mars, 2010                       | 15 mars, 2010                 | 224,80 \$              | 650,00 \$                 | 874,80 \$     |
| DT Québec            | 6200532036     | Boilard, Mario   | 1 mai, 2009                         | 27 avril, 2009                | 227,00 \$              | 500,00 \$                 | 727,00 \$     |
| DT Quebec            | 0200532036     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 1 mai, 2009                         | 27 avril, 2009                | 227,00 \$              | 500,00 \$                 | 727,00 \$     |
| OT Québec            | 6200532039     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,]<br>société de notaires        | 24 novembre, 2009                   | 18 novembre, 2009             | 113,00 \$              | 550,00 \$                 | 663,00 \$     |
| OT Québec            | 6200532039     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,]<br>société de notaires        | 24 novembre, 2009                   | 18 novembre, 2009             | 109,00 \$              | 300,00 \$                 | 409,00 \$     |
| OT Québec            | 6200532047     | Thibeault, Rénald (notaire)  | 20 juillet, 2009                    | 29 juin, 2009                 | 95,00 \$               | 1 050,00 \$               | 1 145,00 \$   |
| OT Québec            | 6200532054     | Bouchard, Nancy (002)  | 12 juin, 2009                       | 12 mai, 2009                  | 939,57 \$              | 2 286,25 \$               | 3 225,82 \$   |
| OT Québec            | 6200532057     | Delisle, Guy   | 12 juin, 2009                       | 17 avril, 2009                | 1 213,90 \$            | 2 660,60 \$               | 3 874,50 \$   |
| OT Québec            | 6200532057     | Delisle, Guy   | 20 avril, 2009                      | 7 avril, 2009                 | 22,09 \$               | 850,00 \$                 | 872.09 \$     |
| OT Québec            | 6200532064     | Robitaille, Lise   | 4 février, 2010                     | 29 janvier, 2010              | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur                    | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR                                    |
|----------------------|----------------|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|--|
|                      | 6200532066     | Robitaille, Lise                   | 19 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532067     | Robitaille, Lise                   | 13 janvier, 2010                 | 11 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532068     | Robitaille, Lise                   | 23 février, 2010                 | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 100,00 \$                 | 100,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532068     |                                    | 20 janvier, 2010                 | 18 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532070     | Robitaille, Lise  Robitaille, Lise | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532077     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 2 février, 2010       | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532077     |                                    | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            |                | Robitaille, Lise                   | 26 février, 2010                 | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532080     | Robitaille, Lise                   | 15 février, 2010                 | 10 février, 2010      | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532081     | Robitaille, Lise                   | 15 février, 2010                 | 10 février, 2010      | 0,00 \$                | 50,00 \$                  | 50,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532082     | Robitaille, Lise                   | 23 février, 2010                 | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532083     | Robitaille, Lise                   | 15 février, 2010                 | 9 février, 2010       | 0,00 \$                | 500,00 \$                 | 500,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532084     | Robitaille, Lise                   | 26 février, 2010                 | 23 février, 2010      | 0,00 \$                | 400,00 \$                 | 400,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532085     | Robitaille, Lise                   | 20 janvier, 2010                 | 18 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532086     | Robitaille, Lise                   | 23 février, 2010                 | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532088     | Robitaille, Lise                   | 20 janvier, 2010                 | 18 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532090     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532091     | Robitaille, Lise                   | 17 mars, 2010                    | 15 mars, 2010         | 0,00 \$                | 225,00 \$                 | 225,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532092     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 350,00 \$                 | 350,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532093     | Robitaille, Lise                   | 19 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532095     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532096     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532097     | Robitaille, Lise                   | 17 mars, 2010                    | 15 mars, 2010         | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532098     | Robitaille, Lise                   |                                  | 13 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 487,50 \$                 |  |
| DT Québec            | 6200532102     | Dufour, France                     | 18 janvier, 2010                 | 13 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 487,50 \$                 |  |
| DT Québec            | 6200532102     | Simard Léveillé Dufour, Notaires   | 18 janvier, 2010                 | 15 mars, 2010         | 0,00 \$                | 150,00 \$                 | 150,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532103     | Robitaille, Lise                   | 17 mars, 2010                    |                       | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532104     | Robitaille, Lise                   | 16 mars, 2010                    | 11 mars, 2010         | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532107     | Robitaille, Lise                   | 23 février, 2010                 | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532109     | Robitaille, Lise                   | 23 février, 2010                 | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 525,00 \$                 | 525,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532110     | Robitaille, Lise                   | 19 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532111     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                |                           | 300,00 \$  |
| DT Québec            | 6200532112     | Robitaille, Lise                   | 16 mars, 2010                    | 11 mars, 2010         | <del></del>            |                           |  |
| DT Québec            | 6200532114     | Robitaille, Lise                   | 19 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Québec            | 6200532115     | Robitaille, Lise                   | 19 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 0,00 \$                |                           | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·            |
| DT Québec            | 6200532117     | Robitaille, Lise                   | 4 février, 2010                  | 29 janvier, 2010      | 0,00 \$                | <u> </u>                  |  |
| DT Québec            | 6200532118     | Robitaille, Lise                   | 21 janvier, 2010                 | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                | <del> </del>              |  |
| DT Québec            | 6200532119     | Robitaille, Lise                   | 21 janvier, 2010                 | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                |                           |  |
| DT Québec            | 6200532120     | Robitaille, Lise                   | 21 janvier, 2010                 | 19 janvier, 2010      | 0,00 \$                |                           | <del>                                     </del> |
| DT Québec            | 6200532121     | Robitaille, Lise                   | 19 février, 2010                 | 16 février, 2010      | 0,00 \$                | 200,00                    | 200,00 \$  |

| Unité administrative   | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA                    | MONTANT DES | MONTANT DES | MONTANT SAGIR     |
|------------------------|----------------|--|----------------------------------|-------------------------------|-------------|-------------|-------------------|
| DT Québec              | 6200532123     | Robitaille, Lise   | 16 mars, 2010                    | FACTURE                       | DÉBOURS     | HONORAIRES  |                   |
| DT Québec              | 6200532124     | Robitaille, Lise   | 17 mars, 2010                    | 8 mars, 2010<br>15 mars, 2010 | 0,00 \$     | 300,00 \$   | 300,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532125     | Robitaille, Lise   | 16 mars, 2010                    |                               | 0,00 \$     | 500,00 \$   | 500,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532126     | Robitaille, Lise   | 16 mars, 2010                    | 11 mars, 2010                 | 0,00 \$     | 125,00 \$   | 125,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532127     | Robitaille, Lise   | 16 mars, 2010                    | 11 mars, 2010                 | 0,00 \$     | 200,00 \$   | 200,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532128     | Robitaille, Lise   | 16 mars, 2010                    | 8 mars, 2010                  | 0,00 \$     | 200,00 \$   | 200,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532130     | Robitaille, Lise   | 4 février, 2010                  | 8 mars, 2010                  | 0,00 \$     | 450,00 \$   | 450,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532136     | Robitaille, Lise   | 19 février, 2010                 | 29 janvier, 2010              | 0,00 \$     | 200,00 \$   | 200,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532142     | Boudreault, Robert   |                                  | 16 février, 2010              | 0,00 \$     | 500,00 \$   | <u>5</u> 00,00 \$ |
| DT Québec              | 6200532144     | Boudreault, Robert   | 9 novembre, 2009                 | 4 novembre, 2009              | 115,00 \$   | 850,00 \$   | 965,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532145     | Boudreault, Robert   | 30 septembre, 2009               | 24 septembre, 2009            | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532146     |  | 30 septembre, 2009               | 24 septembre, 2009            | 115,00 \$   | 800,00 \$   | <u>9</u> 15,00 \$ |
| DT Québec              | 6200532147     | Boudreault, Robert   | 28 octobre, 2009                 | 26 octobre, 2009              | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532148     | Boudreault, Robert   | 29 septembre, 2009               | 22 septembre, 2009            | 115,00 \$   | 850,00 \$   | 965,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532149     | Boudreault, Robert   | 14 octobre, 2009                 | 5 octobre, 2009               | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532149     | Dufour, France   | 13 octobre, 2009                 | 2 octobre, 2009               | 105,00 \$   | 320,00 \$   | 425,00 \$         |
| DT Québec              |                | Simard Léveillé Dufour, Notaires   | 13 octobre, 2009                 | 2 octobre, 2009               | 105,00 \$   | 320,00 \$   | 425,00 \$         |
| DT Québec<br>DT Québec | 6200532149     | Dufour, France   | 17 septembre, 2009               | 3 septembre, 2009             | 26,00 \$    | 345,00 \$   | 371,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532149     | Simard Léveillé Dufour, Notaires   | 17 septembre, 2009               | 3 septembre, 2009             | 26,00 \$    | 345,00 \$   | 371,00 \$         |
|                        | 6200532150     | Boudreault, Robert   | 3 novembre, 2009                 | 26 octobre, 2009              | 392,00 \$   | 1 100,00 \$ | 1 492,00 \$       |
| DT Québec              | 6200532151     | Martin Grenier , notaire   | 7 octobre, 2009                  | 29 septembre, 2009            | 0,00 \$     | 1 150,00 \$ | 1 150,00 \$       |
| DT Québec              | 6200532152     | Boudreault, Robert   | 14 octobre, 2009                 | 5 octobre, 2009               | 277,38 \$   | 850,00 \$   | 1 127,38 \$       |
| DT Québec              | 6200532154     | Boudreault, Robert   | 28 octobre, 2009                 | 27 octobre, 2009              | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532155     | Boudreault, Robert   | 28 octobre, 2009                 | 22 octobre, 2009              | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532156     | Boudreault, Robert   | 9 novembre, 2009                 | 4 novembre, 2009              | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532165     | Boudreault, Robert   | 9 novembre, 2009                 | 3 novembre, 2009              | 115,00 \$   | 800,00 \$   | 915,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532191     | Dionne, Alain (007)  | 19 octobre, 2009                 | 1 octobre, 2009               | 238,00 \$   | 900,00 \$   | 1 138,00 \$       |
| DT Québec              | 6200532210     | Bergeron, Hélène (notaire)   | 2 mars, 2010                     | 4 novembre, 2009              | 0,00 \$     | 320,00 \$   | 320,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532210     | Gauvreau, Stanley P,   | 2 mars, 2010                     | 4 novembre, 2009              | 0,00 \$     | 320,00 \$   | 320,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532210     | Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S,E,N,C,R,L,                                 | 2 mars, 2010                     | 4 novembre, 2009              | 0,00 \$     | 320,00 \$   | 320,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532214     | Gauvreau, Stanley P,   | 9 novembre, 2009                 | 6 novembre, 2009              | 0.00 \$     | 300,00 \$   | 300,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532214     | Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S,E,N,C,R,L,                                 | 9 novembre, 2009                 | 6 novembre, 2009              | 0,00 \$     | 300,00 \$   | 300,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532217     | Tremblay, Isabelle (007)   | 27 mars, 2009                    | 16 mars, 2009                 | 2,00 \$     | 450,00 \$   | 452,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532217     | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc, notaires (inactif) | 27 mars, 2009                    | 16 mars, 2009                 | 2,00 \$     | 450,00 \$   | 452,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532217     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires | 27 mars, 2009                    | 16 mars, 2009                 | 2,00 \$     | 450,00 \$   | 452,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532240     | Chrétien, Henri (notaire)  | 18 mars, 2009                    | 23 avril, 2009                | 25,00 \$    | 1 000,00 \$ | 1 025,00 \$       |
| DT Québec              | 6200532241     | Joël Lafrenière notaire inc,   | 24 août, 2009                    | 19 août, 2009                 | 19,00 \$    | 275,00 \$   | 294,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532241     | Joël Lafrenière notaire inc,   | 8 décembre, 2009                 | 1 décembre, 2009              | 0,00 \$     | 120,00 \$   | 120,00 \$         |
| DT Québec              | 6200532242     | Villeneuve, Élise  | 29 juillet, 2009                 | 22 juillet, 2009              | 25,00 \$    | 626,25 \$   | 651,25 \$         |

| Unité administrative | Numéro dossier           | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE               | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR    |
|----------------------|--------------------------|--|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------|---------------------------|------------------|
|                      | 6200532243               | Villeneuve, Élise  | 29 juillet, 2009                 | 22 juillet, 2009                    | 25,00 \$               | 726,25 \$                 | 751,25 \$        |
| DT Québec            | 6200532243               |  | 17 août, 2009                    | 12 août, 2009                       | 11,00 \$               | 50,00 \$                  | 61,00 \$         |
| DT Québec            |                          | Paul Pouliot Étude notariale Pouliot Lavoie inc,                             | 17 août, 2009                    | 12 août, 2009                       | 11,00 \$               | 50,00 \$                  | 61,00 \$         |
| DT Québec            | 6200532244<br>6200532245 | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc, notaires (inactif) | 14 septembre, 2009               | 8 septembre, 2009                   | 118,93 \$              | 421,67 \$                 | 540,60 \$        |
| DT Québec            | 6200532245               | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires | 14 septembre, 2009               | 8 septembre, 2009                   | 118,93 \$              | 421,67 \$                 | 540,60 \$        |
| DT Québec            | 6200532248               | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 21 juillet, 2009                 | 25 juin, 2009                       | 0,00 \$                | 270,00 \$                 | 270,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532248               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 21 juillet, 2009                 | 25 juin, 2009                       | 0,00 \$                | 270,00 \$                 | 270,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532248               | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 26 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010                    | 10,00 \$               | 419,50 \$                 | 429,50 \$        |
| DT Québec            | 6200532248               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 26 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010                    | 10,00 \$               |                           | 429,50 \$        |
| DT Québec            | 6200532249               | Villeneuve, Élise  | 27 juillet, 2009                 | 24 juillet, 2009                    | 25,00 \$               | 626,25 \$                 | 651,25 \$        |
| DT Québec            | 6200532250               | Trépanier, Marcel (notaire)  | 24 novembre, 2009                | 20 novembre, 2009                   | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532250               | Christian Arcand , notaire   | 24 novembre, 2009                | 20 novembre, 2009                   | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$        |
| DT Québec            |                          |  | 21 juillet, 2009                 | 8 juillet, 2009                     | 18,00 \$               | 227,50 \$                 | 245,50 \$        |
| DT Québec            | 6200532252               | Martin Roy, notaire  | 8 mars, 2010                     | 1 mars, 2010                        | 152,64 \$              | 790,50 \$                 | 943,14 \$        |
| DT Québec            | 6200532252               | Martin Roy, notaire  | 3 août, 2009                     | 28 juillet, 2009                    | 20,00 \$               | 476,25 \$                 | 496,25 \$        |
| DT Québec            | 6200532260               | Villeneuve, Élise  | 3 4344, 2353                     | 16 octobre, 2009                    | 48,22 \$               | 443,75 \$                 | 491,97 \$        |
| DT_Québec            | 6200532267               | Villeneuve, Élise  | 28 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010                    | 136,00 \$              |                           | 636,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532280               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 28 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010                    | 20,00 \$               | 325,00 \$                 | 345,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532280               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 5 mars, 2010                     | 26 février, 2010                    | 115,00 \$              |                           | 765,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532285               | Baillargeon, Louis-Philippe (notaire)  | 5 mars, 2010                     | 26 février, 2010                    | 115,00 \$              |                           | 765,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532285               | Côté Taschereau Samson Demers  | 5 février, 2010                  | 18 septembre, 2010                  |                        |                           | 250,00 \$        |
| DT Québec            | 6200532286               | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 5 février, 2010                  | 18 septembre, 2010                  |                        |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532286               | Paul Pouliot   | 5 février, 2010                  | 18 septembre, 2010                  |                        |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532286               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 5 février, 2010                  | 18 septembre, 2010                  | ·                      |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532286               | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 5 février, 2010                  | 18 septembre, 2010                  |                        |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532286               | Paul Pouliot   | 5 février, 2010                  | 18 septembre, 2010                  | <del></del>            | <u> </u>                  |                  |
| DT Québec            | 6200532286               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  |                                  | 18 juin, 2009                       | 222,00 \$              | <del></del>               | 850,00 9         |
| DT Québec            | 6200532313               | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 22 juin, 2009                    | 18 juin, 2009                       | 222,00 \$              |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532313               | Paul Pouliot   | 22 juin, 2009                    | 18 juin, 2009                       | 222,00 \$              |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532313               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 22 juin, 2009                    | <del></del>                         | 4,00 \$                |                           | +                |
| DT Québec            | 6200532321               | Chrétien, Henri (notaire)  | 11 janvier, 2010                 | 7 janvier, 2010<br>27 octobre, 2009 | 13,00 \$               |                           |                  |
| DT Québec            | 6200532321               | Chrétien, Henri (notaire)  | 2 novembre, 2009                 |                                     | 20,00 \$               | <u> </u>                  |                  |
| DT Québec            | 6200532322               | Paul Pouliot   | 28 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010                    | + <del></del> -        | ·                         | <u> </u>         |
| DT Québec            | 6200532322               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 28 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010                    | 20,00 9                |                           | <del></del>      |
| DT Québec            | 6200532322               | Paul Pouliot   | 28 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010                    | 106,00 9               | '                         |                  |
| DT Québec            | 6200532322               | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 28 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010                    | 106,00 \$              | ·                         |                  |
| DT Québec            | 6200532326               | Francine Roussin, notaire inc,   | 24 novembre, 2009                | 20 novembre, 2009                   |                        | <del></del>               | <u> </u>         |
| DT Québec            | 6200532326               | Côté, Françoise (notaire)  | 24 novembre, 2009                | 20 novembre, 2009                   |                        | `                         |                  |
| DT Québec            | 6200532328               | Gasse, Paule (notaire)   | 20 novembre, 2009                | 16 novembre, 2009                   | 20,00 9                | \$ 200,00                 | <b>≱</b>  220,00 |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA       | DATE DE LA                                       | MONTANT DES | MONTANT DES |                        |
|----------------------|----------------|--|--------------------------------|--|-------------|-------------|------------------------|
|                      |                | TION I OURISSEUR   | FACTURE                        | FACTURE  | DÉBOURS     | HONORAIRES  | MONTANT SAGIR          |
| DT Québec            | 6200532329     | Chrétien, Henri (notaire)  | 1 février, 2010                | 29 janvier, 2010                                 | 4,00 \$     | 300,00 \$   | 304,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532329     | Chrétien, Henri (notaire)  | 2 novembre, 2009               | 27 octobre, 2009                                 | 15,00 \$    | 300,00 \$   | 315,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532330     | Beauregard, Guy  | 15 janvier, 2010               | 13 janvier, 2010                                 | 5,00 \$     | 300,00 \$   | 305,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532330     | Beauregard, Guy  | 9 novembre, 2009               | 4 novembre, 2009                                 | 15,00 \$    | 300,00 \$   | 315,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532333     | Moreau, Hermann  | 2 mars, 2010                   | 23 février, 2010                                 | 0,00 \$     | 300,00 \$   | 300,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532344     | Boiteau, Lise  | 10 décembre, 2009              | 4 décembre, 2009                                 | 142,90 \$   | 515,00 \$   | 657,90 \$              |
| DT Québec            | 6200532344     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 10 décembre, 2009              | 4 décembre, 2009                                 | 142,90 \$   | 515,00 \$   | 657,90 \$              |
| DT Québec            | 6200532344     | Villeneuve, Élise  | 10 décembre, 2009              | 4 décembre, 2009                                 | 142,90 \$   | 515,00 \$   | 657,90 \$              |
| DT Québec            | 6200532344     | Boiteau, Lise  | 1 février, 2010                | 27 janvier, 2010                                 | 41,29 \$    | 546,70 \$   | 587,99 \$              |
| DT Québec            | 6200532344     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 1 février, 2010                | 27 janvier, 2010                                 | 41,29 \$    | 546,70 \$   |                        |
| DT Québec            | 6200532344     | Villeneuve, Élise  | 1 février, 2010                | 27 janvier, 2010                                 | 41,29 \$    | 546,70 \$   | 587,99 \$<br>587,99 \$ |
| DT Québec            | 6200532344     | Boiteau, Lise  | 5 novembre, 2009               | 2 novembre, 2009                                 | 85,00 \$    | 1 405,00 \$ |                        |
| DT Québec            | 6200532344     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 5 novembre, 2009               | 2 novembre, 2009                                 | 85,00 \$    |             | 1 490,00 \$            |
| DT Québec            | 6200532344     | Villeneuve, Élise  | 5 novembre, 2009               | 2 novembre, 2009                                 | 85,00 \$    | 1 405,00 \$ | 1 490,00 \$            |
| DT Québec            | 6200532348     | Villeneuve, Élise  | 7 octobre, 2009                | 2 octobre, 2009                                  | 45,00 \$    | 1 405,00 \$ | 1 490,00 \$            |
| DT Québec            | 6200532348     | Villeneuve, Élise  | 5 janvier, 2010                | 23 décembre, 2009                                | 20,00 \$    | 793,75 \$   | 838,75 \$              |
| DT Québec            | 6200532349     | Chrétien, Henri (notaire)  | 1 février, 2010                | 27 janvier, 2010                                 |             | 486,25 \$   | 506,25 \$              |
| DT Québec            | 6200532349     | Chrétien, Henri (notaire)  | 2 novembre, 2009               | 27 janvier, 2010<br>27 octobre, 2009             | 4,00 \$     | 300,00 \$   | 304,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532350     | Martin Roy, notaire  | 14 septembre, 2009             | <del>                                     </del> | 15,00 \$    | 300,00 \$   | 315,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532351     | Côté Taschereau Samson Demers  | 1 février, 2010                | 10 septembre, 2009                               | 20,00 \$    | 450,00 \$   | 470,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532351     | Côté Taschereau Samson Demers  | 11 septembre, 2009             | 28 janvier, 2010                                 | 0,00 \$     | 330,00 \$   | 330,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532356     | Dionne, Alain (007)  | 6 octobre, 2009                | 10 septembre, 2009                               | 31,00 \$    | 430,00 \$   | 461,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532357     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 27 août, 2009                  | 1 octobre, 2009                                  | 10,00 \$    | 330,00 \$   | 340,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532357     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 27 août, 2009<br>27 août, 2009 | 18 août, 2009                                    | 155,00 \$   | 300,00 \$   | 455,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532357     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  |                                | 18 août, 2009                                    | 155,00 \$   | 300,00 \$   | 455,00 \$              |
|                      |                | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,]                     | 27 août, 2009                  | 18 août, 2009                                    | 155,00 \$   | 300,00 \$   | 455,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532358     | société de notaires  | 8 septembre, 2009              | 4 septembre, 2009                                | 12,00 \$    | 280,00 \$   | 292,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532358     | Lacroix, Thibaudeau, Tremblay et associés [S,E,N,C,R,L,] société de notaires | 14 janvier, 2010               | 8 janvier, 2010                                  | 0,00 \$     | 270,00 \$   | 270,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532362     | Chrétien, Henri (notaire)  | 7 janvier, 2010                | 5 janvier, 2010                                  | 4.00 \$     | 300,00 \$   | 304,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532362     | Chrétien, Henri (notaire)  | 2 novembre, 2009               | 27 octobre, 2009                                 | 13,00 \$    | 300,00 \$   | 313,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532363     | Bourget, Alain (notaire)   | 5 janvier, 2010                | 21 décembre, 2009                                | 0,00 \$     | 730,00 \$   | 730,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532365     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 16 mars, 2010                  | 9 mars, 2010                                     | 20,00 \$    | 430,00 \$   | 450,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532365     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 16 mars, 2010                  | 9 mars, 2010                                     | 20,00 \$    | 430,00 \$   | 450,00 \$              |
| DT_Québec            | 6200532365     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                                       | 16 mars, 2010                  | 9 mars, 2010                                     | 4,00 \$     | 300,00 \$   |                        |
| DT Québec            | 6200532365     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,  | 16 mars, 2010                  | 9 mars, 2010                                     | 4,00 \$     | 300,00 \$   | 304,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532366     | Villeneuve, Élise  | 8 février, 2010                | 3 février, 2010                                  | 42,58 \$    |             | 304,00 \$              |
| DT Québec            | 6200532366     | Villeneuve, Élise  | 7 octobre, 2009                | 1 octobre, 2009                                  | 30,00 \$    | 489,63 \$   | 532,21 \$              |
| DT Québec            | 6200532367     | Villeneuve, Élise  | 7 octobre, 2009                | 1 octobre, 2009                                  |             | 543,75 \$   | 573,75 \$              |
| DT Québec            | 6200532368     | Villeneuve, Sylvie (notaire)   | 15 janvier, 2010               | <del> </del>                                     | 20,00 \$    | 450,00 \$   | 470,00 \$              |
|                      | <u> </u>       | Transition of Olivine Automatical  | 13 Janvier, 2010               | 12 janvier, 2010                                 | 95,00 \$    | 600,00 \$   | 695,00 \$              |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|----------------------|----------------|--|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
|                      | 6200522260     | Chaire Harri (actaire)                                     | 2 novembre, 2009                 | 27 octobre, 2009      | 18,00 \$               | 300,00 \$                 | 318,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532369     | Chrétien, Henri (notaire)                                  | 5 janvier, 2010                  | 22 décembre, 2009     | 4,00 \$                | 300,00 \$                 | 304,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532369     | Chrétien, Henri (notaire)                                  | 23 février, 2010                 | 18 février, 2010      | 38,22 \$               | 400,00 \$                 | 438,22 \$     |
| DT Québec            | 6200532372     | Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S,E,N,C,R,L,               | 9 juin, 2009                     | 1 juin, 2009          | 30,00 \$               | 512,50 \$                 | 542,50 \$     |
| DT Québec            | 6200532381     | Villeneuve, Élise  | 22 juin, 2009                    | 18 juin, 2009         | 161,12 \$              | 825,00 \$                 | 986,12 \$     |
| DT Québec            | 6200532381     | Villeneuve, Élise  | 10 août, 2009                    | 18 juin, 2009         | 137,00 \$              | 385,00 \$                 | 522,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532381     | Villeneuve, Élise  | 2 octobre, 2009                  | 28 septembre, 2009    | 227,00 \$              | 423,75 \$                 | 650,75 \$     |
| DT Québec            | 6200532381     | Villeneuve, Élise  | 27 août, 2009                    | 18 août, 2009         | 155,00 \$              | 395,00 \$                 | 550,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532392     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires                     | 27 août, 2009                    | 18 août, 2009         | 155,00 \$              | 395,00 \$                 | 550,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532392     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,                        | 19 mai, 2009                     | 21 avril, 2009        | 120,00 \$              | 405,00 \$                 | 525,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532393     | Bergeron, Hélène (notaire)                                 | 3 août, 2009                     | 8 juin, 2009          | 105,00 \$              | 550,00 \$                 | 655,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532394     | Moreau, Hermann  | 29 juillet, 2009                 | 22 juillet, 2009      | 287,00 \$              | 950,00 \$                 | 1 237,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532405     | Chrétien, Henri (notaire)                                  | 29 Julilet, 2009                 | 22 mars, 2009         | 0,00 \$                | 0,00 \$                   | 300,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532405     | Chrétien, Henri (notaire)                                  | 11 2000                          | 26 octobre, 2009      | 179,00 \$              | 1 150,00 \$               | <del> </del>  |
| DT Québec            | 6200532410     | Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S,E,N,C,R,L,               | 11 novembre, 2009                |                       | 0,00 \$                | 100,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532432     | Lorraine Grimard, notaire                                  | 26 mars, 2009                    | 18 mars, 2009         | 0,00 \$                | 100,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532432     | Moreau, Hermann  | 26 mars, 2009                    | 18 mars, 2009         | 5.00 \$                | 95,00 \$                  |               |
| DT Québec            | 6200532434     | Boilard, Mario   | 30 novembre, 2009                | 27 novembre, 2009     | 5,00 \$                | 95,00 \$                  |               |
| DT Québec            | 6200532434     | Boilard, Renaud notaires inc,                              | 30 novembre, 2009                | 27 novembre, 2009     | <u></u>                | 600,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532438     | Morin Simard S,E,N,C,R,L                                   | 10 juin, 2009                    | 14 mai, 2009          | 169,00 \$              | 550,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532441     | Marcoux, René (notaire)                                    | 1 décembre, 2009                 | 6 novembre, 2009      | 130,00 \$              | 550,00 \$                 | 680,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532441     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                 | 1 décembre, 2009                 | 6 novembre, 2009      | 130,00 \$              | _ <u> `</u> `             |               |
| DT Québec            | 6200532454     | Milot, Nicole (notaire)                                    | 25 mai, 2009                     | 19 mai, 2009          | 125,68 \$              | 1 433,00 \$               |               |
| DT Québec            | 6200532458     | Bergeron, Hélène (notaire)                                 | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 0,00 \$                | 400,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532458     | Perreault, Diane (005)                                     | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 0,00 \$                | 400,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532458     | Bergeron, Hélène (notaire)                                 | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 0,00 \$                | 200,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532458     | Perreault, Diane (005)                                     | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Quebec            | 6200532458     | Bergeron, Hélène (notaire)                                 | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 116,00 \$              | 750,00 \$                 |               |
| DT Quebec            | 6200532458     | Perreault, Diane (005)                                     | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 116,00 \$              |                           |               |
|                      | 6200532458     | Bergeron, Hélène (notaire)                                 | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 123,00 \$              | 1 500,00 \$               | 1 623,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532458     | Perreault, Diane (005)                                     | 24 août, 2009                    | 21 août, 2009         | 123,00 \$              | 1_500,00 \$               |               |
| DT Québec            | 6200532461     | Lise Dion, notaire   | 5 janvier, 2010                  | 15 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 100,00                    |               |
| DT Québec            | 6200532465     | Boutet, Ronald   | 14 septembre, 2009               | 9 septembre, 2009     | 225,00 \$              | 433,00                    |               |
| DT Québec            | 6200532469     | Simard, Jean (notaire) (002)                               | 20 juillet, 2009                 | 6 juillet, 2009       | 105,00 \$              | 550,00 s                  |               |
| DT Québec            | 6200532473     | Jean-François Gauthier, notaire (expropriation)            | 22 juin, 2009                    | 18 juin, 2009         | 117,00 \$              | 400,00 5                  |               |
| DT Québec            | 6200532473     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                 | 22 juin, 2009                    | 18 juin, 2009         | 117,00 \$              |                           |               |
| DT Québec            | 6200532473     | Jean-François Gauthier, notaire (expropriation)            | 8 juin, 2009                     | 3 juin, 2009          | 0,00 \$                | 550,00                    |               |
| DT Québec            | 6200532473     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                 | 8 juin, 2009                     | 3 juin, 2009          | 0,00 \$                | 550,00                    | ·             |
| DT Québec            |                |  | 5 janvier, 2010                  | 21 décembre, 2009     | 0,00 \$                | 250,00                    |               |
| DT Québec            | 6200532474     | Gariépy, Alain  Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC | 5 janvier, 2010                  | 21 décembre, 2009     | 0,00 9                 | 250,00                    | 250,00        |
| DT Québec            | 6200532474     | Imarcoux, Garlepy & Associes, Notalies Scinc               |                                  | <u> </u>              |                        |                           |               |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom fournisseur                                 | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE          | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|----------------------|----------------|---|-------------------------------------|--------------------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| DT Québec            | 6200532474     | Gariépy, Alain                                  | 11 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009               | 2,00 \$                | 100,00 \$                 | 102,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532474     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 11 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009               | 2,00 \$                | 100,00 \$                 | 102,00        |
| DT Québec            | 6200532475     | Gariépy, Alain                                  | 20 juillet, 2009                    | 17 juin, 2009                  | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532475     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 20 juillet, 2009                    | 17 juin, 2009                  | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532475     | Gariépy, Alain                                  | 26 mars, 2009                       | 24 mars, 2009                  | 0,00 \$                | 100,00 \$                 |               |
| DT Québec            | 6200532475     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 26 mars, 2009                       | 24 mars, 2009                  | 0,00 \$                | 100,00 \$                 | 100,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532476     | Lévesque, Gaétan (notaire)                      | 2 novembre, 2009                    | 28 octobre, 2009               | 10,00 \$               | 100,00 \$                 | 100,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532476     | Lévesque, Gaétan (notaire)                      | 17 décembre, 2009                   | 14 décembre, 2009              | 20,00 \$               | 230,00 \$                 | 110,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532478     | Pouliot, Villeneuve & Lavoie, notaires          | 27 août, 2009                       | 18 août, 2009                  | 155,00 \$              | 300,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532478     | Paul Pouliot                                    | 27 août, 2009                       | 18 août, 2009                  | 155,00 \$              | 300,00 \$                 | 455,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532478     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,             | 27 août, 2009                       | 18 août, 2009                  | 155,00 \$              | 300,00 \$                 | 455,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532483     | Pouliot, Louis (003)                            | 23 mars, 2009                       | 13 mars, 2009                  | 123,00 \$              |                           | 455,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532484     | Martin Grenier , notaire                        | 25 mais, 2003                       | 7 avril, 2009                  | 123,00 \$              | 550,00 \$                 | 673,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532485     | Pouliot, Louis (003)                            | 20 juillet, 2009                    | 25 juin, 2009                  | 379,00 \$              | 850,00 \$                 | 971,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532486     | Pouliot, Louis (003)                            | 12 mars, 2009                       | 3 mars, 2009                   | 2,00 \$                | 1 450,00 \$               | 1 829,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532494     | Charest, Annik (notaire)                        | 12 mars, 2009                       | 9 mars, 2009                   |                        | 100,00 \$                 | 102,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532494     | Charest, Luc A, (notaire)                       | 12 mars, 2009                       | 9 mars, 2009                   | 10,00 \$               | 180,00 \$                 | 190,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532496     | Pouliot, Louis (003)                            | 12 mars, 2009                       | 4 mars, 2009                   | 10,00 \$               | 180,00 \$                 | 190,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532497     | Me Chantal Brochu, notaire                      | 16 décembre, 2009                   | 14 décembre, 2009              | 114,00 \$              | 550,00 \$                 | 664,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532497     | Me Chantal Brochu, notaire                      | 26 mars, 2009                       | 23 mars, 2009                  | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532500     | Villeneuve, Élise                               | 28 avril, 2009                      | 22 avril, 2009                 | 0,00 \$                | 650,00 \$                 | 650,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532511     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 20 juillet, 2009                    | 25 juin, 2009<br>25 juin, 2009 | 46,93 \$               | 365,00 \$                 | 411,93 \$     |
| DT Québec            | 6200532522     | Milot, Nicole (notaire)                         | 11 août, 2009                       | 7 août, 2009                   | 117,00 \$              | 150,00 \$                 | 267,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532522     | Gariépy, Alain                                  | 11 août, 2009                       | 7 août, 2009                   | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532522     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 11 août, 2009                       | 7 août, 2009<br>7 août, 2009   | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532522     | Milot, Nicole (notaire)                         | 21 mai, 2009                        | 11 mai, 2009                   | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532522     | Gariépy, Alain                                  | 21 mai, 2009                        | 11 mai, 2009                   | 0,00 \$                | 130,00 \$                 | 130,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532522     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 21 mai, 2009                        | 11 mai, 2009                   | 0,00 \$                | 130,00 \$                 | 130,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532525     | Villeneuve, Sylvie (notaire)                    | 22 septembre, 2009                  | <del></del>                    | 0,00 \$                | 130,00 \$                 | 130,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532529     | Gariépy, Alain                                  | 12 juin, 2009                       | 15 septembre, 2009             | 207,00 \$              | 1 150,00 \$               | 1 357,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532529     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 12 juin, 2009                       | 11 juin, 2009<br>11 juin, 2009 | 247,00 \$              | 850,00 \$                 | 1 097,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532530     | Martin Grenier , notaire                        | 17 avril, 2009                      | 8 avril, 2009                  | 247,00 \$              | 850,00 \$                 | 1 097,00 \$   |
| DT Québec            | 6200532537     | Martin Grenier , notaire                        | 20 mai, 2009                        | 8 avril, 2009                  | 116,00 \$              | 550,00 \$                 | 666,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532538     | Moreau, Hermann                                 | 4 février, 2010                     |                                | 10,00 \$               | 250,00 \$                 | 260,00 \$     |
| OT Québec            | 6200532543     | Jean-François Gauthier, notaire (expropriation) | 1 mai, 2009                         | 2 février, 2010                | 104,00 \$              | 650,00 \$                 | 754,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532543     | Marcoux, Gariepy & Associés, Notaires SENC      |                                     | 29 avril, 2009                 | 0,00 \$                | 550,00 \$                 | 550,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532544     | Gariépy, Alain                                  | 1 mai, 2009<br>27 mars, 2009        | 29 avril, 2009                 | 0,00 \$                | 550,00 \$                 | 550,00 \$     |
| OT Québec            | 6200532544     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC      | 27 mars, 2009<br>27 mars, 2009      | 24 février, 2009               | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532544     | Gariépy, Alain                                  |                                     | 24 février, 2009               | 0,00 \$                | 250,00 \$                 | 250,00 \$     |
|                      |                | porropy, Aldin                                  | 23 novembre, 2009                   | 18 novembre, 2009              | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$     |

| UNITÉ ADMINISTRATIVE | Numéro dossier           | Nom fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES                          | MONTANT SAGIR |
|----------------------|--------------------------|---|----------------------------------|-----------------------|------------------------|--|---------------|
|                      | 6200523544               | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                | 23 novembre, 2009                | 18 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 300,00 \$  | 300,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532544<br>6200532544 |   | 6 mai, 2009                      | 4 mai, 2009           | 117,00 \$              | 300,00 \$  | 417,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532544               | Gariépy, Alain Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC | 6 mai, 2009                      | 4 mai, 2009           | 117,00 \$              | 300,00 \$  | 417,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532544               | Bélanger, Raymond (médiateur)                             | 30 septembre, 2009               | 25 septembre, 2009    | 8,00 \$                | 350,00 \$  | 358,00 \$     |
| DT Québec            |                          |   | 10 septembre, 2009               | 8 septembre, 2009     | 2,00 \$                | 100,00 \$  | 102,00 \$     |
| DT Québec            | 6200532603<br>6200532603 | Gariépy, Alain  | 10 septembre, 2009               | 8 septembre, 2009     | 2,00 \$                | 100,00 \$  | 102,00 \$     |
| DT Québec            |                          | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                | 29 septembre, 2009               | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 550,00 \$  | 550,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632032               | Tremblay, Caroline (002)                                  | 29 septembre, 2009               | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 550,00 \$  | 550,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632032               | Simard Léveillé Dufour, Notaires                          | 2 novembre, 2009                 | 23 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 850,00 \$  | 850,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632038               | Gasse, Paule (notaire)                                    | 20 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          | 20,00 \$               | 300,00 \$  | 320,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632077               | Boilard, Mario  | 20 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          | 20,00 \$               | 300,00 \$  | 320,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632077               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 23 mars, 2009                    | 5 mars, 2009          | 222,00 \$              | 500,00 \$  | 722,00 \$     |
| DT_Québec            | 6200632078               | Boilard, Mario  | 23 mars, 2009                    | 5 mars, 2009          | 222,00 \$              | 500,00 \$  | 722,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632078               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 23 mais, 2009                    | 20 octobre, 2009      | 20,00 \$               | 250,00 \$  | 270,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632080               | Boilard, Mario  |                                  | 20 octobre, 2009      | 20,00 \$               | 250.00 \$  | 270,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632080               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 11 juin, 2009                    | 9 juin, 2009          | 5,00 \$                |  | 105,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632080               | Boilard, Mario  | 11 juin, 2009<br>11 juin, 2009   | 9 juin, 2009          | 5,00 \$                |  | 105,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632080               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 11 Julii, 2009<br>19 mai, 2009   | 14 mai, 2009          | 5,00 \$                |  | 105,00 \$     |
| DT Québec            | 6200632080               | Boilard, Mario  |                                  | 14 mai, 2009          | 5,00 \$                | 100,00 \$  | 105,00        |
| DT Québec            | 6200632080               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 19 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 \$                |  | 107,00 9      |
| DT Québec            | 6200632082               | Boilard, Mario  | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 \$                |  | 107,00 9      |
| DT Québec            | 6200632082               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 12 mai, 2009                     | 3 juin, 2009          | 115,00 \$              |  |               |
| DT Québec            | 6200632084               | Boilard, Mario  | 8 juin, 2009                     | 3 juin, 2009          | 115,00 \$              | <del> </del>                                       | 665,00 9      |
| DT Québec            | 6200632084               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 8 juin, 2009                     | 1 avril, 2009         | 0,00 \$                | <u> </u>   | 792,00 9      |
| DT Québec            | 6200632085               | Boilard, Mario  | 3 avril, 2009                    | <del></del>           | 0,00 \$                | 232,00 \$  |               |
| DT Québec            | 6200632085               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 3 avril, 2009                    | 1 avril, 2009         | 7,00 \$                |  | 107,00        |
| DT Québec            | 6200632086               | Boilard, Mario  | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           |                        |  |               |
| DT Québec            | 6200632086               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 \$<br>5,00 \$     |  | <u> </u>      |
| DT Québec            | 6200632089               | La Rue, Jean-François                                     | 21 mai, 2009                     | 19 mai, 2009          | +                      |  |               |
| DT Québec            | 6200632089               | La Rue, Jean-François                                     | 5 janvier, 2010                  | 23 décembre, 2009     | 217,00 \$              | <del></del>  | <del></del>   |
| DT Québec            | 6200632090               | Boilard, Mario  | 11 mai, 2009                     | 7 mai, 2009           |                        |  |               |
| DT Québec            | 6200632090               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 11 mai, 2009                     | 7 mai, 2009           | 217,00 9               | · — — —  |               |
| DT Québec            | 6200632093               | Boilard, Mario  | 7 avril, 2009                    | 19 janvier, 2009      | 99,00 \$               | ` <del>                                     </del> |               |
| DT Québec            | 6200632093               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 7 avril, 2009                    | 19 janvier, 2009      | 99,00 9                | ' <del> </del>                                     | <del></del>   |
| DT Québec            | 6200632094               | Boilard, Mario  | 22 juin, 2009                    | 5 juin, 2009          | 409,00 9               | ·  | <u> </u>      |
| DT Québec            | 6200632094               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 22 juin, 2009                    | 5 juin, 2009          | 409,00 9               | <del></del>  |               |
| DT Québec            | 6200632095               | Boilard, Mario  | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 9                 |  |               |
| DT Québec            | 6200632095               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 5                 |  | ' <b></b>     |
| DT Québec            | 6200632099               | Boilard, Mario  | 20 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          | 20,00 :                | +  |               |
| DT Québec            | 6200632099               | Boilard, Renaud notaires inc,                             | 20 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          | 20,00                  | \$ 250,00  | 270,00        |

| Unité administrative | Numéro dossier | Nom Fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES | MONTANT SAGIR     |
|----------------------|----------------|--|----------------------------------|-----------------------|------------------------|-------------|-------------------|
| DT Québec            | 6200632099     | Boilard, Mario   | 29 juillet, 2009                 | 24 juillet, 2009      | 5,00 \$                | 100,00 \$   | 105,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632099     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 29 juillet, 2009                 | 24 juillet, 2009      | 5,00 \$                | 100,00 \$   | 105,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632101     | Dancause, Benoît (notaire)   | 8 septembre, 2009                | 13 août, 2009         | 127,25 \$              | 560,00 \$   | 687,25 \$         |
| DT Québec            | 6200632103     | Boilard, Mario   | 8 avril, 2009                    | 2 avril, 2009         | 115,00 \$              | 370,00 \$   |                   |
| DT Québec            | 6200632103     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 8 avril, 2009                    | 2 avril, 2009         | 115,00 \$              | 370,00 \$   | 485,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632104     | Grenon, Danielle   | 21 mai, 2009                     | 13 mai, 2009          | 0,00 \$                | 430,00 \$   | 485,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632105     | Boilard, Mario   | 3 avril, 2009                    | 1 avril, 2009         | 232,00 \$              | 560,00 \$   | 430,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632105     | Boilard, Renaud notaires inc.  | 3 avril, 2009                    | 1 avril, 2009         | 232,00 \$              | 560,00 \$   | 792,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632106     | Boilard, Mario   | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 \$                |             | 792,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632106     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 12 mai, 2009                     | 8 mai, 2009           | 7,00 \$                | 100,00 \$   | 107,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632108     | Moreau, Hermann  | 5 mai, 2009                      | 20 avril, 2009        | 216,00 \$              | 100,00 \$   | 107,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632109     | Boilard, Mario   | 19 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          |                        | 634,00 \$   | 850,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632109     | Boilard, Renaud notaires inc.  | 19 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          | 110,00 \$              | 410,00 \$   | 520,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632110     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                                   | 22 octobre, 2009                 | 30 septembre, 2009    | 110,00 \$<br>5,00 \$   | 410,00 \$   | 520,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632110     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                                   | 17 décembre, 2009                | 11 décembre, 2009     |                        | 400,00 \$   | 405,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632110     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                                   | 8 juin, 2009                     | 27 mai, 2009          | 117,00 \$              | 400,00 \$   | 517,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632111     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 14 mai, 2009                     | 11 mai, 2009          | 0,00 \$                | 75,00 \$    | 75,00 \$          |
| DT Québec            | 6200632112     | Boilard, Mario   | 20 mai, 2009                     | 14 mai, 2009          | 214,00 \$              | 500,00 \$   | 714,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632112     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 20 mai, 2009                     |                       | 5,00 \$                | 100,00 \$   | 105,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632112     | Boilard, Mario   | 24 septembre, 2009               | 14 mai, 2009          | 5,00 \$                | 100,00 \$   | 105,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632112     | Boilard, Renaud notaires inc.  | 24 septembre, 2009               | 14 septembre, 2009    | 20,00 \$               | 591,09 \$   | 611,09 \$         |
| DT Québec            | 6200632113     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                                   | 28 mai, 2009                     | 14 septembre, 2009    | 20,00 \$               | 591,09 \$   | 611,09 \$         |
| DT Québec            | 6200632115     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 5 janvier, 2010                  | 26 mai, 2009          | 247,00 \$              | 300,00 \$   |                   |
| DT Québec            | 6200632118     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC                                   | 20 juillet, 2009                 | 20 décembre, 2009     | 282,00 \$              | 634,17 \$   | 916,17 \$         |
| DT Québec            | 6200632119     | Boilard, Mario   | <del></del>                      | 25 mai, 2009          | 105,00 \$              | 350,00 \$   | 455,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632119     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 25 mai, 2009<br>25 mai, 2009     | 22 mai, 2009          | 10,00 \$               | 200,00 \$   | 210,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632120     | Boilard, Mario   | 22 mai, 2009                     | 22 mai, 2009          | 10,00 \$               | 200,00 \$   | 210,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632120     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 22 mai, 2009                     | 19 mai, 2009          | 5,00 \$                | 100,00 \$   | 105,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632120     | Boilard, Mario   | <del> </del>                     | 19 mai, 2009          | 5,00 \$                | 100,00 \$   | <u>1</u> 05,00 \$ |
| DT Québec            | 6200632120     | Boilard, Renaud notaires inc,  | 23 mars, 2010                    | 28 août, 2009         | 137,00 \$              | 350,00 \$   | 487,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632122     | Boilard, Mario   | 23 mars, 2010                    | 28 août, 2009         | 137,00 \$              | 350,00 \$   | 487,00 \$         |
| DT Québec            | 6200632122     | Boilard, Renaud notaires inc.  | 7 avril, 2009                    | 10 mars, 2009         | 222,00 \$              | 550,00 \$   | 772,00 \$         |
| OT Québec            | 6200732005     | Caron, Marie-Josée   | 7 avril, 2009                    | 10 mars, 2009         | 222,00 \$              | 550,00 \$   | 772,00 \$         |
| OT Québec            | 6200732005     | Thibeault et Caron, notaires   | 26 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010      | 101,00 \$              | 500,00 \$   | 601,00 \$         |
| OT Québec            | 6200732006     |  | 26 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010      | 101,00 \$              | 500,00 \$   | 601,00 \$         |
| DT Québec            | 6200732006     | Caron, Marie-Josée   | 26 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010      | 116,00 \$              | 550,00 \$   | 666,00 \$         |
| OT Québec            | 6200732007     | Thibeault et Caron, notaires Gasse, Paule (notaire)                          | 26 janvier, 2010                 | 20 janvier, 2010      | 116,00 \$              | 550,00 \$   | 666,00 \$         |
| OT Québec            | 6200732007     |  | 27 mai, 2009                     | 26 mai, 2009          | 35,00 \$               | 555,00 \$   | 590,00 \$         |
| - quebec             |                | Gasse, Paule (notaire) L'Heureux, Lessard et Bolduc, notaires et conseillers | 24 avril, 2009                   | 21 avril, 2009        | 20,00 \$               | 383,33 \$   | 403,33 \$         |
| OT Québec            | 6200832015     | juridiques   | 16 juin, 2009                    | 27 février, 2009      | 160,48 \$              | 600,00 \$   | 760,48 \$         |

| UNITÉ ADMINISTRATIVE | Numéro dossier | Nom fournisseur                                | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR                                    |
|----------------------|----------------|--|----------------------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|--|
|                      |                |  | 10 août, 2009                    | 5 août, 2009          | 17,00 \$               | 150,00 \$                 | 167,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832016     | Paul Pouliot                                   | 10 août, 2009                    | 5 août, 2009          | 17,00 \$               | 150,00 \$                 | 167,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832016     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,            | 15 octobre, 2009                 | 12 octobre, 2009      | 18,00 \$               | 300,00 \$                 | 318,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832028     | Baril & Lagacé, notaires inc,                  | 15 février, 2010                 | 30 octobre, 2009      | 15,00 \$               | 450,00 \$                 | 465,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832029     | Tremblay Cossette Gaudreau & associés S,E,N,C, | 15 février, 2010                 | 30 octobre, 2009      | 15,00 \$               | 450,00 \$                 | 465,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832029     | Durocher, Simon (notaire)                      | 16 mars, 2010                    | 10 mars, 2010         | 10,00 \$               | 125,00 \$                 | 135,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832030     | Charest, Luc A, (notaire)                      | 3 décembre, 2009                 | 30 novembre, 2009     | 20,00 \$               | 200,00 \$                 | 220,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832032     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 9 novembre, 2009                 | 5 novembre, 2009      | 25,00 \$               | 600,00 \$                 | 625,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832033     | Boilard, Mario                                 | 9 novembre, 2009                 | 5 novembre, 2009      | 25,00 \$               | 600,00 \$                 | 625,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832033     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 26 février, 2010                 | 22 février, 2010      | 232,00 \$              | 560,00 \$                 | 792,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832033     | Boilard, Mario                                 | 26 février, 2010                 | 22 février, 2010      | 232,00 \$              | 560,00 \$                 | 792,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832033     | Boilard, Renaud notaires inc,                  |                                  | 5 octobre, 2009       | 20,00 \$               | 300,00 \$                 | 320,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832034     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 7 octobre, 2009                  | 12 février, 2010      | 20,00 \$               |                           | 220,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832035     | Boilard, Mario                                 | 15 février, 2010                 | 12 février, 2010      | 20,00 \$               | 200,00 \$                 | 220,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832035     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 15 février, 2010                 | 25 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 300,00 \$                 | 300,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832044     | Nadeau, Ginette (médiateur)                    | 8 décembre, 2009                 | 17 décembre, 2009     | 30,00 \$               |                           | 630,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832045     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 5 janvier, 2010                  | 1 décembre, 2009      | 21,00 \$               |                           | 481,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832046     | Gagnon, Claude (notaire)                       | 3 décembre, 2009                 |                       | 21,00 \$               |                           | 481,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832046     | Dion, Chantal                                  | 3 décembre, 2009                 | 1 décembre, 2009      | 21,00 \$               | 460,00 \$                 | 481,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832046     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC     | 3 décembre, 2009                 | 1 décembre, 2009      | 8,00 \$                | 250,00 \$                 |  |
| DT Québec            | 6200832047     | Julien, Jean-Pierre (notaire)                  | 11 janvier, 2010                 | 7 janvier, 2010       | 20,00 \$               | 250,00 \$                 |  |
| DT Québec            | 6200832049     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 14 octobre, 2009                 | 6 octobre, 2009       |                        |                           |  |
| DT Québec            | 6200832050     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 14 octobre, 2009                 | 6 octobre, 2009       | 30,00 \$               |                           |  |
| DT Québec            | 6200832051     | Gasse, Paule (notaire)                         | 25 mars, 2010                    | 11 janvier, 2010      | 30,00 \$               |                           | 320,00 \$  |
| DT Québec            | 6200832052     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 14 octobre, 2009                 | 6 octobre, 2009       | 20,00 \$               |                           |  |
| DT Québec            | 6200832053     | Boilard, Mario                                 | 27 janvier, 2010                 | 25 janvier, 2010      | 20,00 \$               |                           |  |
| DT Québec            | 6200832053     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 27 janvier, 2010                 | 25 janvier, 2010      | 20,00 \$               |                           | <del></del>                                      |
| DT Québec            | 6200832054     | Gasse et Chevalier, notaires inc,              | 8 décembre, 2009                 | 2 décembre, 2009      | 22,00 \$               |                           |  |
|                      | 6200832055     | Letarte, Bruno Notaire                         | 5 janvier, 2010                  | 14 décembre, 2009     | 14,00 \$               |                           | <del>                                     </del> |
| DT Québec            | 6200832062     | Brochu, Ysa (notaire)                          | 9 novembre, 2009                 | 5 novembre, 2009      | 7,00 \$                | · <del></del>             |  |
| DT Québec            | 6200832066     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 14 octobre, 2009                 | 6 octobre, 2009       | 20,00 \$               |                           | <del>                                     </del> |
| DT Québec            | 6200832068     | Boilard, Mario                                 | 18 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 20,00 \$               | <del></del>               |  |
| DT Québec            | 6200832068     | Boilard, Renaud notaires inc,                  | 18 janvier, 2010                 | 14 janvier, 2010      | 20,00 \$               | <u> </u>                  |  |
| DT Québec            | 6200832112     | Gauvreau, Stanley P,                           | 20 juillet, 2009                 | 2 juillet, 2009       | 105,00 9               |                           |  |
| DT Québec            | 6200932112     | Étude notariale Pouliot Lavoie inc,            | 26 février, 2010                 | 20 janvier, 2010      | 148,52 9               |                           |  |
| DT Québec            | 6200932003     | Gauvreau, Stanley P,                           | 8 décembre, 2009                 | 30 novembre, 2009     | 105,00 5               |                           |  |
| DT Québec            | 6200932004     | Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S,E,N,C,R,L,   | 8 décembre, 2009                 | 30 novembre, 2009     | 105,00 9               |                           |  |
| DT Québec            | 6200932004     | Boilard, Mario                                 | 5 janvier, 2010                  | 18 décembre, 2009     | 20,00 \$               | <del></del>               |  |
| DT Québec            |                | Boilard, Mario  Boilard, Renaud notaires inc,  | 5 janvier, 2010                  | 18 décembre, 2009     | 20,00                  |                           |  |
| DT Québec            | 6200932020     |  | 16 février, 2010                 | 12 février, 2010      | 5,00                   | 600,00                    | 605,00 9   |
| DT Québec            | 6200932021     | Cusan, Paolo (notaire)                         |                                  |                       |                        |                           |  |

| Unité administrative           | Numéro dossier | Nom Fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE      | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR        |
|--------------------------------|----------------|---|--|-----------------------|------------------------|---------------------------|----------------------|
| DT Québec                      | 6200932022     | Boilard, Mario  | 26 mars, 2010                            | 24 mars, 2010         | 20,00 \$               | 200,00 \$                 | 220,00 \$            |
| DT Québec                      | 6200932022     | Boilard, Renaud notaires inc,                           | 26 mars, 2010                            | 24 mars, 2010         | 20,00 \$               | 200,00 \$                 |                      |
| DT Québec                      | 6200932023     | Boilard, Mario  | 29 mars, 2010                            | 25 mars, 2010         | 20,00 \$               | 200,00 \$                 | 220,00 \$            |
| DT Québec                      | 6200932023     | Boilard, Renaud notaires inc,                           | 29 mars, 2010                            | 25 mars, 2010         | 20,00 \$               | 200,00 \$                 | 220,00 \$            |
| DT Québec                      | 6200932048     | Gariépy, Alain  | 2 octobre, 2009                          | 30 septembre, 2009    | 9,00 \$                | 100,00 \$                 | 220,00 \$            |
| DT Québec                      | 6200932048     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC              | 2 octobre, 2009                          | 30 septembre, 2009    | 9,00 \$                | 100,00 \$                 | 109,00 \$            |
| DT Québec                      | 6200932072     | Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC              | 26 octobre, 2009                         | 21 octobre, 2009      | 24,00 \$               | 500,00 \$                 | 109,00 \$            |
| DT Québec                      | 6201032000     | Robitaille, Lise  | 26 février, 2010                         | 19 février, 2010      | 0,00 \$                | 100,00 \$                 | 524,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32009   | Cimon, Denis  | 5 novembre, 2009                         | 22 octobre, 2009      | 431,00 \$              |                           | 100,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32009   | Bouchard, Nancy (002)                                   | 5 novembre, 2009                         | 22 octobre, 2009      | 431,00 \$              | 1 805,00 \$               | 2 236,00 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32011   | Cimon, Denis  | 22 septembre, 2009                       | 17 septembre, 2009    | 133,00 \$              | 1 805,00 \$               | 2 236,00 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32011   | Bouchard, Nancy (002)                                   | 22 septembre, 2009                       | 17 septembre, 2009    |                        | 1 247,50 \$               | 1 380,50 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32011   | Bouchard et Gagnon, S,E,N,C,                            | 22 septembre, 2009                       | 17 septembre, 2009    | 133,00 \$              | 1 247,50 \$               | 1 380,50 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32012   | Léveillé, Claude  | 22 300000000                             | 14 septembre, 2009    | 133,00 \$              | 1 247,50 \$               | 1 380,50 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32012   | Simard Léveillé Dufour, Notaires                        |  | 14 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 550,00 \$                 | 550,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32013   | Léveillé, Claude  | 14 décembre, 2009                        | 4 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 550,00 \$                 | 550,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32013   | Simard Léveillé Dufour, Notaires                        | 14 décembre, 2009                        | 4 décembre, 2009      | 0,00 \$                | 775,00 \$                 | 775,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32037   | Tremblay, Caroline (002)                                | 29 septembre, 2009                       | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 775,00 \$                 | 775,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32037   | Simard Léveillé Dufour, Notaires                        | 29 septembre, 2009                       | 24 septembre, 2009    | 0,00 \$                | 550,00 \$                 | 550,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32078   | Dufour, France  | 23 février, 2010                         | 15 février, 2010      | 0,00 \$                | 550,00 \$                 | 550,00 \$            |
| DT Québec                      | 6 2004 32078   | Simard Léveillé Dufour, Notaires                        | 23 février, 2010                         | 15 février, 2010      | 0,00 \$                | 2 260,00 \$               | 2 260,00 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32078   | Dufour, France  | 23 février, 2010<br>23 février, 2010     |                       | 0,00 \$                | 2 260,00 \$               | 2 260,00 \$          |
| DT Québec                      | 6 2004 32078   | Simard Léveillé Dufour, Notaires                        | 23 février, 2010                         | 15 février, 2010      | 0,00 \$                | 1 200,00 \$               | 1 200,00 \$          |
| Total DT Québec                |                | Similar Ectanic Barbar, Hotalics                        | 23 leviler, 2010                         | 15 février, 2010      | 0,00 \$                | 1 200,00 \$               | 1 200,00 \$          |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6199800874     | Villeneuve, De Champlain, Girard, notaires (inactif)    | 24 septembre, 2009                       | 21 5 311-4 2000       | 25 554,44 \$           | 177 927,69 \$             | <u>204</u> 902,13 \$ |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6199800874     | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L, | 24 septembre, 2009<br>24 septembre, 2009 | 21 juillet, 2009      | 155,33 \$              | 450,00 \$                 | 605,33 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6199800933     | Tremblay, Guy (notaire)                                 | 18 décembre, 2009                        | 21 juillet, 2009      | 155,33 \$              | 450,00 \$                 | 605,33 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6199800933     | Tremblay, Guy (notaire)                                 | <del></del>                              | 31 août, 2009         | 95,00 \$               | 468,33 \$                 | 563,33 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200116014     | Nancy, Emond (notaire)                                  | 27 avril, 2009<br>9 mars, 2009           | 6 avril, 2009         | 3,00 \$                | 213,00 \$                 | 216,00 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716007     | D,R, Notaire inc,                                       | 18 novembre, 2009                        | 12 février, 2009      | 273,40 \$              | 1 120,00 \$               | 1 393,40 \$          |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716008     | Me Annie Dufour, notaire                                |  | 10 novembre, 2009     | 95,00 \$               | 465,00 \$                 | 560,00 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716008     | Me Annie Dufour, notaire                                | 9 mars, 2009                             | 16 février, 2009      | 103,00 \$              | 574,60 \$                 | 677,60 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716009     | D,R, Notaire inc.                                       | 9 mars, 2009                             | 16 février, 2009      | 103,00 \$              | 574,60 \$                 | 677,60 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716019     | D,R, Notaire inc,                                       | 7 mai, 2009                              | 8 avril, 2009         | 93,00 \$               | 450,00 \$                 | 543,00 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716019     | D,R, Notaire inc,                                       | 18 juin, 2009                            | 4 juin, 2009          | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716020     | D,R, Notaire inc,                                       | 4 décembre, 2009                         | 24 novembre, 2009     | 202,00 \$              | 565,00 \$                 | <u>7</u> 67,00 \$    |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716021     | D,R, Notaire inc,                                       | 19 juin, 2009                            | 4 juin, 2009          | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716021     | D,R, Notaire inc,                                       | 19 juin, 2009                            | 4 juin, 2009          | 0,00 \$                | 200,00 \$                 | 200,00 \$            |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200716022     | Noël, Josée   | 18 novembre, 2009                        | 10 novembre, 2009     | 332,00 \$              | 635,00 \$                 | 967,00 \$            |
|                                | 0200710022     | luner, hosec  | 9 septembre, 2009                        | 27 août, 2009         | 95,00 \$               | 290,00 \$                 | 385,00 \$            |

| Unité administrative   | Numéro dossier           | Nom fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|--|--------------------------|---|----------------------------------|--------------------|------------------------|---------------------------|---------------|
| Civil In-  | 6200716022               | Lessard Lemieux notaires S,E,N,C,R,L,   | 9 septembre, 2009                | 27 août, 2009      | 95,00 \$               | 290,00 \$                 | 385,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200716023               | Lessard Lemieux notaires S,E,N,C,R,L,   | 9 mars, 2009                     | 25 février, 2009   | 95,00 \$               | 540,00 \$                 | 635,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816000               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 15 mai, 2009                     | 5 mai, 2009        | 200,00 \$              | 710,00 \$                 | 910,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816002               | Me Annie Dufour, notaire  | 9 mars, 2009                     | 3 mars, 2009       | 103,00 \$              | 724,60 \$                 | 827,60 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816002               | Me Annie Dufour, notaire  | 9 mars, 2009                     | 3 mars, 2009       | 103,00 \$              | 724,60 \$                 | 827,60 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816016               |   | 27 avril, 2009                   | 18 mars, 2009      | 0,00 \$                | 500,00 \$                 | 593,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 |                          | D,R, Notaire inc,   | 17 août, 2009                    | 18 mars, 2009      | 197,00 \$              | 750,00 \$                 | 947,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816017               | D,R, Notaire inc,   | 26 janvier, 2009                 | 17 décembre, 2009  | 35,00 \$               | 613,33 \$                 | 648,33 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816021<br>6200816023 | Notaires Côté Tremblay Gervais  PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard) | 14 janvier, 2010                 | 16 décembre, 2009  | 95,00 \$               | 415,50 \$                 | 510,50 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816023               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 30 septembre, 2009               | 15 septembre, 2009 | 112,00 \$              | 699,67 \$                 | 811,67 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est  DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est | 6200816026               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 15 juin, 2009                    | 3 juin, 2009       | 95,00 \$               |                           | 773,00 \$     |
|  | 6200816028               | Plourde, Dominique (notaire)  | 11 novembre, 2009                | 23 octobre, 2009   | 120,00 \$              |                           | 695,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816029               | Desmeules, Patricia (médiateur)   | 9 juin, 2009                     | 27 mai, 2009       | 115,00 \$              | 471,67 \$                 | 586,67 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816030               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 9 mars, 2009                     | 3 février, 2009    | 104,00 \$              | 660,00 \$                 | 764,00 \$<br> |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est  | 6200816031               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 1 juin, 2009                     | 14 mai, 2009       | 277,00 \$              |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816032               | Plourde, Dominique (notaire)  | 15 mai, 2009                     | 23 avril, 2009     | 93,00 \$               | 400,00 \$                 |               |
|  | 6200816032               | Plourde, Dominique (notaire)  | 15 mai, 2009                     | 23 avril, 2009     | 93,00 \$               | 400,00 \$                 | 493,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est  | 6200816035               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 13 mai, 2009                     | 24 avril, 2009     | 93,00 \$               | 707,00 \$                 | 800,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816036               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 9 mars, 2009                     | 19 février, 2009   | 0,00 \$                |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816040               | Audrey Villeneuve, Notaire  | 17 août, 2009                    | 26 mai, 2009       | 6,00 \$                | 125,00 \$                 | 131,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816043               | PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc, (Morais, Pilote et Girard)                                 | 3 septembre, 2009                | 21 août, 2009      | 95,00 \$               |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816045               | Plourde, Dominique (notaire)  | 1 mars, 2010                     | 3 février, 2010    | 343,00 \$              |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816045               | Plourde, Dominique (notaire)  | 1 mars, 2010                     | 3 février, 2010    | 343,00 \$              |                           |               |
|  | 6200816047               | Plourde, Dominique (notaire)  | 11 septembre, 2009               | 25 août, 2009      | 105,00                 |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816047               | Plourde, Dominique (notaire)  | 11 septembre, 2009               | 25 août, 2009      | 105,00                 | <del></del>               |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816048               | D,R, Notaire inc,   | 18 novembre, 2009                | 10 novembre, 2009  | 95,00                  | 460,00 \$                 |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816049               | D.R. Notaire inc,   | 18 novembre, 2009                | 10 novembre, 2009  | 95,00 \$               | 435,00                    |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816051               | D,R, Notaire inc,   | 4 décembre, 2009                 | 24 novembre, 2009  | 202,00 s               |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816058               | Lessard Lemieux notaires S,E,N,C,R,L,   | 9 juin, 2009                     | 28 mai, 2009       | 2,00 9                 |                           | <del></del>   |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816058               | Lessard Lemieux notaires S,E,N,C,R,L,   | 10 novembre, 2009                | 29 octobre, 2009   | 176,00 9               | 366,67                    |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816062               | Doré, Martin  | 9 mars, 2009                     | 23 décembre, 2009  | 217,00                 |                           |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816064               | Plourde, Dominique (notaire)  | 16 décembre, 2009                | 4 décembre, 2009   | 511,00                 | 633,33 9                  | 1 144,33 9    |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 6200816064               | Plourde, Dominique (notaire)  | 27 avril, 2009                   | 18 mars, 2009      | 0,00                   | 350,00 9                  | 350,00        |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est                                 | 0200010004               | riodide, Doninique (notaire)  |                                  |                    |                        |                           |               |

| Unité administrative                 | Numéro dossier | Nom Fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES            | MONTANT SAGIR |
|--------------------------------------|----------------|---|----------------------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|---------------|
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816065     | Parizeau Tremblay Forest Lapointe et associés notaires [Senc] | 23 octobre, 2009                 | 9 juillet, 2009       | 95,00 \$               | 791,67 \$              | 886,67 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816066     | Linda Beaulac, Notaire  | 9 mars, 2009                     | 23 février, 2009      | 103,00 \$              | 900,00 \$              | 1 003,00 \$   |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816067     | Néron, Jacques  | 14 janvier, 2010                 | 18 décembre, 2009     | 9,00 \$                | 370,00 \$              | 379,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816067     | Néron, Jacques  | 11 mars, 2010                    | 22 février, 2010      | 105,00 \$              | 495,00 \$              | 600.00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816068     | Hudon, Néron, Brassard, notaires                              | 9 mars, 2009                     | 13 février, 2009      | 207,00 \$              | 795,00 \$              |               |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816070     | Hudon, Néron, Brassard, notaires                              | 3 mars, 2010                     | 11 février, 2010      | 95,00 \$               | 750,00 \$              | 1 002,00 \$   |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816072     | Carmen Harvey Notaire   | 30 juin, 2009                    | 9 juin, 2009          | 11.00 \$               | 226,90 \$              | 845,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816074     | Beaulac, Simard-Monast, Notaires                              | 15 janvier, 2010                 | 4 janvier, 2010       | 105,00 \$              | 735,00 \$              | 237,90 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816076     | Tremblay, Gratien   | 11 mars, 2010                    | 2 mars, 2010          | 3,00 \$                | 300,00 \$              | 840,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816076     | Parizeau Tremblay Forest Lapointe et associés notaires [Senc] | 11 mars, 2010                    | 2 mars, 2010          | 3,00 \$                | 300,00 \$              | 303,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816080     | Gagnon, Claude (005)  | 6 janvier, 2010                  | 14 décembre, 2009     | 10,00 \$               | 483,33 \$              | 303,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200816080     | Gagnon, Claude (005)  | 12 février, 2010                 | 22 janvier, 2010      | 128,40 \$              | 710,00 \$              | 493,33 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916001     | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L,       | 9 septembre, 2009                | 27 août, 2009         | 111,00 \$              |                        | 838,40 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916002     | Tremblay & Poirier, Notaires                                  | 16 décembre, 2009                | 30 novembre, 2009     | 235,00 \$              | 487,50 \$              | 598,50 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916003     | Tremblay, Gratien   | 11 septembre, 2009               | 29 août, 2009         | 110,00 \$              | 700,00 \$<br>590,00 \$ | 935,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916005     | Parizeau Tremblay Forest Lapointe et associés notaires [Senc] | 4 décembre, 2009                 | 26 novembre, 2009     | 292,00 \$              | 566,66 \$              | 700,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916006     | Me Annie Dufour, notaire                                      | 15 janvier, 2010                 | 14 décembre, 2009     | 129,60 \$              | 550,00 \$              | 858,66 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916018     | Me Danielle Girard-Gendron, notaire                           | 17 août, 2009                    | 29 juin, 2009         | 100,00 \$              | 454,34 \$              | 679,60 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916033     | Gagnon & Gagnon, notaires (Chicoutimi)                        | 1 mars, 2010                     | 15 février, 2010      | 222,00 \$              | 708,17 \$              | 554,34 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916033     | Collard, Jean-Pierre (notaire)                                | 1 mars, 2010                     | 15 février, 2010      | 222,00 \$              |                        | 930,17 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916035     | Notaires Côté Tremblay Gervais                                | 10 novembre, 2009                | 15 octobre, 2009      | 6,00 \$                | 708,17 \$              | 930,17 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916043     | Riverin, Jean   | 12 février, 2010                 | 26 janvier, 2010      | 105,00 \$              | 350,00 \$              | 356,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916044     | Lessard Lemieux notaires S,E,N,C,R,L,                         | 4 décembre, 2009                 | 25 novembre, 2009     | 0,00 \$                | 595,00 \$              | 700,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916044     | Lessard Lemieux notaires S,E,N,C,R,L,                         | 11 mars, 2010                    | 11 février, 2010      | 110,00 \$              | 179,99 \$<br>276,65 \$ | 179,99 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916056     | Gagnon, Claude (005)  | 14 janvier, 2010                 | 22 décembre, 2009     | 9,00 \$                |                        | 386,65 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6200916064     | Gagnon, Claude (005)  | 14 janvier, 2010                 | 22 décembre, 2009     | 9,00 \$                | 478,33 \$<br>458,33 \$ | 487,33 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2002 16023   | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L,       | 30 septembre, 2009               | 17 septembre, 2009    | 112,31 \$              | 718,33 \$              | 467,33 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2002 16050   | Tremblay, Pierre (013)  | 30 juin, 2009                    | 15 juin, 2009         | 123,24 \$              | 908,33 \$              | 830,64 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2002 16098   | Lemieux, Christian  | 17 décembre, 2009                | 8 décembre, 2009      | 396,12 \$              | 2 160,00 \$            | 1 031,57 \$   |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2002 16098   | Robinson, David (notaire)                                     | 17 décembre, 2009                | 8 décembre, 2009      | 396,12 \$              | 2 160,00 \$            | 2 556,12 \$   |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2002 16137   | Boisvert, Claude (006)  | 18 décembre, 2009                | 26 novembre, 2009     | 95,00 \$               | 2 160,00 \$            | 2 556,12 \$   |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2002 16163   | Gaudreau, Raymonde  | 16 novembre, 2009                | 29 octobre, 2009      | 0,00 \$                | 439,00 \$              | 345,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2003 16009   | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L,       | 1 février, 2010                  | 18 janvier, 2010      | 110.00 \$              |                        | 439,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2003 16010   | Villeneuve, De Champlain, Girard, notaires (inactif)          | 1 mars, 2010                     | 15 février, 2010      |                        | 385,00 \$              | 495,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2003 16010   | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L,       | 1 mars, 2010                     | 15 février, 2010      | 111,00 \$<br>111,00 \$ | 410,00 \$              | 521,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2003 16018   | Villeneuve, De Champlain, Girard, notaires (inactif)          | 30 avril, 2009                   | 20 avril, 2009        | 93,00 \$               | 410,00 \$              | 521,00 \$     |
| DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est       | 6 2003 16018   | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L,       | 30 avril, 2009                   | 20 avril, 2009        | 93,00 \$               | 700,00 \$              | 793,00 \$     |
| Total DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est |                | ין אין אין אין אין אין אין אין אין אין א                      | Jo 4411, 2003                    | 20 aviii, 2009        | <del></del>            | 700,00 \$              | 793,00 \$     |
| Région de la Mauricie                | 6200628012     | Leclerc, Rosaire (notaire)                                    | 10 mars, 2010                    | 4 mars, 2010          | 10 200,85 \$           | 47 807,27 \$           | 58 101,12 \$  |
|                                      |                |   | 10 111013, 2010                  | - mars, 2010          | 0,00 \$                | 350,00 \$              | 350,00 \$     |

| Unité administrative        | Numéro dossier | Nom Fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA<br>FACTURE | DATE DE LA FACTURE | MONTANT DES<br>DÉBOURS                | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-----------------------------|----------------|---|-------------------------------------|--------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------|
| Région de la Mauricie       | 6200628027     | Leclerc, Rosaire (notaire)                              | 4 mai, 2009                         | 23 avril, 2009     | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 660,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828001     | Béland, Bernard (notaire)                               | 14 décembre, 2009                   | 7 décembre, 2009   | 95,00 \$                              | 511,66 \$                 | 606,66 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828004     | Baribeau, Martine (notaire)                             | 3 février, 2010                     | 27 janvier, 2010   | 15,00 \$                              | 250,00 \$                 |               |
| Région de la Mauricie       | 6200828007     | Pelletier, Jean-Pierre (notaire)                        | 27 mai, 2009                        | 1 mai, 2009        | 122,00 \$                             | 700,00 \$                 | 822,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828013     | Brodeur, Pierre (002)                                   | 26 mars, 2009                       | 11 mars, 2009      | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 778,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828015     | Brodeur, Pierre (002)                                   | 29 avril, 2009                      | 9 avril, 2009      | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 780,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828020     | Lemay, Mario (notaire)                                  | 24 août, 2009                       | 18 août, 2009      | 105,00 \$                             | 750,00 \$                 | 855,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828021     | Pépin, Couturier, notaires, SENCRL                      | 11 septembre, 2009                  | 4 septembre, 2009  | 105,00 \$                             | 450,00 \$                 | 555,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200828022     | Baribeau, Martine (notaire)                             | 8 février, 2010                     | 4 février, 2010    | 365,00 \$                             | 750,00 \$                 | 1 115,00 \$   |
| Région de la Mauricie       | 6200928021     | Béland, Charles (notaire)                               | 17 mars, 2010                       | 15 mars, 2010      | 113,00 \$                             | 400,00 \$                 | 513,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6200928022     | Comeau, Jean-Pierre                                     | 15 février, 2010                    | 5 février, 2010    | 21,00 \$                              | 450,00 \$                 | 471,00 \$     |
|                             | 6200928025     | Béland, Charles (notaire)                               | 5 janvier, 2010                     | 15 décembre, 2009  | 9,00 \$                               | 300,00 \$                 | 309,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6 2002 28016   | Damphousse Marc (inactif)                               | 14 avril, 2009                      | 4 avril, 2009      | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 622,50 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6 2002 28016   | Villeneuve, Damphousse notaires                         | 14 avril, 2009                      | 4 avril, 2009      | 0,00 \$                               | 0,00 \$                   | 622,50 \$     |
| Région de la Mauricie       | 6 2003 28008   | Thibeault, Rénald (notaire)                             | 20 juillet, 2009                    | 29 juin, 2009      | 95,00 \$                              | 900,00 \$                 | 995,00 \$     |
| Région de la Mauricie       | 0 2003 20000   | Tribedut, Rendia (Fotali e)                             |                                     |                    | 1 045,00 \$                           | 5 811,66 \$               | 10 319,66 \$  |
| Total Région de la Mauricie | 6200724000     | Levasseur & Thisdale, S,E,N,C,R,L,                      | 2 novembre, 2009                    | 28 octobre, 2009   | 95,00 \$                              | 450,00 \$                 | 545,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200724005     | Gagnon, Guy (notaire)                                   | 25 mars, 2009                       | 17 mars, 2009      | 110,00 \$                             | 700,00 \$                 | 810,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200724006     | Fréchette, Marie (notaire)                              | 2 novembre, 2009                    | 14 octobre, 2009   | 95,00 \$                              | 700,00 \$                 |               |
| Région du centre du Québec  | 6200724007     | Gagné & Doyle, notaires - Société en Nom Collectif      | 27 mai, 2009                        | 14 mai, 2009       | 168,00 \$                             | 425,00 \$                 | 593,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200724008     | Boudreau, Jean (notaire)                                | 6 mai, 2009                         | 4 juin, 2009       | 105,00 \$                             | 850,00 \$                 | 955,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200724008     | Boudreau & associés SENCRL                              | 6 mai, 2009                         | 4 juin, 2009       | 105,00 \$                             | 850,00 \$                 | 955,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824000     | Boivin Paquin Proulx Harnois S,E,N,C,R,L,               | 29 septembre, 2009                  | 24 septembre, 2009 | 0,00 \$                               | 300,00 \$                 | 300,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824002     | Villeneuve, Jean (notaire)                              | 2 novembre, 2009                    | 28 octobre, 2009   | 10,86 \$                              | 500,00 \$                 | 510,86 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824002     | Villeneuve & Auger St-Yves S,E,N,C,                     | 2 novembre, 2009                    | 28 octobre, 2009   | 10,86 \$                              | 500,00 \$                 | 510,86 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824003     | Villeneuve, Jean (notaire)                              | 2 novembre, 2009                    | 28 octobre, 2009   | 10,86 \$                              | 510,00 \$                 | 520,86 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824003     | Villeneuve & Auger St-Yves S,E,N,C,                     | 2 novembre, 2009                    | 28 octobre, 2009   | 10,86 \$                              | 510,00 \$                 | 520,86 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824005     | Côté, Béchard, Gagnon et associés notaires S,E,N,C,R,L, | 4 février, 2010                     | 1 février, 2010    | 115,00 \$                             | 700,00 \$                 | 815,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824006     | Lévesque, Hélène (notaire)                              | 10 décembre, 2009                   | 19 novembre, 2009  | 242,00 \$                             | 975,00 \$                 | 1 217,00 \$   |
| Région du centre du Québec  | 6200824008     | Morin, Josée (notaire)                                  | 7 janvier, 2010                     | 22 décembre, 2009  | 120,00 \$                             | 500,00 \$                 | 620,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824009     | Morin, Josée (notaire)                                  | 7 janvier, 2010                     | 22 décembre, 2009  | 120,00 \$                             | 425,00 \$                 | 545,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824010     | Côté, Béchard, Gagnon et associés notaires S,E,N,C,R,L, | 4 février, 2010                     | 1 février, 2010    | 115,00 \$                             | 700,00 \$                 | 815,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824011     | Corbeil et Drouin Notaires SENC                         | 20 novembre, 2009                   | 18 novembre, 2009  | 125,00 \$                             | 575,00 \$                 | 700,00 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824011     | Blondin, Jacques (notaire)                              | 14 avril, 2009                      | 6 avril, 2009      | 12,66 \$                              | 380,00 \$                 | 392,66 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824030     | Blondin, Jacques (notaire)                              | 17 avril, 2009                      | 9 avril, 2009      | 9,66 \$                               | 520,00 \$                 | 529,66 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824037     | Blondin, Jacques (notaire)                              | 29 avril, 2009                      | 14 avril, 2009     | 8,66 \$                               | 310,00 \$                 | 318,66 \$     |
| Région du centre du Québec  | 6200824037     | Boudreau & associés SENCRL                              | 19 novembre, 2009                   | 6 novembre, 2009   | 214,00 \$                             | 2 050,00 \$               | 2 264,00 \$   |
| Région du centre du Québec  | 6200824039     | Lavigne, Paule (notaire)                                | 26 février, 2010                    | 9 février, 2010    | 476,81 \$                             | 700,00 9                  | 1 176,81 \$   |
| Région du centre du Québec  | 6200824040     | Pelletier, Jean-Pierre (notaire)                        | 3 juin, 2009                        | 25 mai, 2009       | 235,00 \$                             |                           | 1 485,00 \$   |
| Région du centre du Québec  | 6200828006     | Pelleuer, Jean-Plene (notaire)                          |                                     |                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | <u> </u>                  |               |

| Unité administrative             | NUMÉRO DOSSIER | Nom Fournisseur  | DATE D'APPROBATION DE LA | DATE DE LA                                       | MONTANT DES         | MONTANT DES                | MONTANT SAGIR          |
|----------------------------------|----------------|--|--------------------------|--|---------------------|----------------------------|------------------------|
|                                  | <b></b>        |  | FACTURE                  | FACTURE  | DÉBOURS             | HONORAIRES                 | MONIANI SAGIK          |
| Région du centre du Québec       | 6200924000     | Gagné, Jean (003)  | 30 novembre, 2009        | 13 novembre, 2009                                | 124,00 \$           | 500,00 \$                  | 624,00                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924001     | Paule Lavigne, notaire (expropriation)                                       | 26 février, 2010         | 9 février, 2010                                  | 134,81 \$           | 450,00 \$                  | 584,81                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924001     | Lavigne, Paule (notaire)   | 26 février, 2010         | 9 février, 2010                                  | 134,81 \$           | 450,00 \$                  | 584,81                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924003     | Paule Lavigne, notaire (expropriation)                                       | 10 mars, 2010            | 9 février, 2010                                  | 254,81 \$           | 650,00 \$                  | 904,81                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924003     | Lavigne, Line (notaire)  | 10 mars, 2010            | 9 février, 2010                                  | 254,81 \$           | 650,00 \$                  | 904,81                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924003     | Lavigne, Paule (notaire)   | 10 mars, 2010            | 9 février, 2010                                  | 254,81 \$           |                            | 904,81                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924004     | Paule Lavigne, notaire (expropriation)                                       | 26 février, 2010         | 9 février, 2010                                  | 256,81 \$           | 650,00 \$                  | 906,81                 |
| Région du centre du Québec       | 6200924004     | Lavigne, Paule (notaire)   | 26 février, 2010         | 9 février, 2010                                  | 256,81 \$           | 650,00 \$                  | 906,81                 |
| Total Région du centre du Québec |                |  |                          |  | 4 186,90 \$         | 20 030,00 \$               | 24 216,90              |
| Service expertise immobilière    | 6199804814     | Gagnon, Claude (005)   | 26 mai, 2009             | 8 janvier, 2009                                  | 117,40 \$           | 935,00 \$                  | 1 052,40               |
| Service expertise immobilière    | 6199804814     | Gaudreau, Raymonde   | 26 mai, 2009             | 8 janvier, 2009                                  | 117,40 \$           | 935,00 \$                  | 1 052,40               |
| Service expertise immobilière    | 6200568013     | Jean-Louis Huet, notaire   | 26 juin, 2009            | 22 juin, 2009                                    | 105,00 \$           | 796,66 \$                  | 901,66                 |
| Service expertise immobilière    | 6200568013     | Desrosiers, Line   | 26 juin, 2009            | 22 juin, 2009                                    | 105,00 \$           | 796,66 \$                  | 901,66                 |
| Service expertise immobilière    | 6200668038     | Bélanger, Jacques (007)  | 5 janvier, 2010          | 14 décembre, 2009                                | 0,00 \$             | 250,00 \$                  | 250,00                 |
| Service expertise immobilière    | 6200668038     | Nicole, Donald (notaire)   | 5 janvier, 2010          | 14 décembre, 2009                                | 0,00 \$             | 250,00 \$                  | 250,00 9               |
| Service expertise immobilière    | 6200668039     | Roy, Sylvie (005)  | 17 août, 2009            | 6 août, 2009                                     | 0,00 \$             | 400,00 \$                  | 400,00                 |
| Service expertise immobilière    | 6200668042     | Bélanger, Jacques (007)  | 5 janvier, 2010          | 14 décembre, 2009                                | 0,00 \$             | 250,00 \$                  | 250,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200668044     | Bérubé, Pierre (002)   | 20 janvier, 2010         | 13 janvier, 2010                                 | 10,00 \$            | 230,00 \$                  |                        |
| Service expertise immobilière    | 6200668044     | Bérubé, Pierre (002)   | 20 Juni 10 7 2010        | 13 janvier, 2009                                 | 0,00 \$             | 250,00 \$                  | 240,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200668046     | Parent, Geneviève (notaire)  | 8 décembre, 2009         | 13 octobre, 2009                                 | 243,00 \$           |                            | 250,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200668052     | Pigeon, Jean-Pierre  | 29 juillet, 2009         | 3 juillet, 2009                                  | 105,00 \$           | 1 823,75 \$<br>1 860,00 \$ | 2 066,75 \$            |
| Service expertise immobilière    | 6200768005     | Gosselin, Laqueux, Roy, S.A.   | 29 juillet, 2009         | 22 juillet, 2009                                 |                     |                            | 1 965,00 \$            |
| Service expertise immobilière    | 6200768007     | Lafrenière, André (notaire)  | 15 décembre, 2009        | 8 décembre, 2009                                 | 0,00 \$             | 280,00 \$                  | 280,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768010     | Delisle, Guy   | 3 mars, 2010             | 27 janvier, 2010                                 | 142,40 \$           | 476,67 \$                  | 619,07                 |
| Service expertise immobilière    | 6200768019     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 15 mars, 2010            | <del>                                     </del> | 19,00 \$            | 500,00 \$                  | 519,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768020     | Laflamme, Lacroix, Thibodeau et Ass, [ S,E,N,C,R,L,] Soc, notaires (inactif) | 8 février, 2010          | 19 février, 2010<br>29 janvier, 2010             | 15,00 \$<br>0,00 \$ | 500,00 \$<br>345,00 \$     | 515,00 \$<br>345,00 \$ |
| Service expertise immobilière    | 6200768022     | La Roche et Beaudry notaires S,E,N,C,  | 15 décembre, 2009        | 30 avril, 2009                                   | 105,00 \$           | 600.00 \$                  | 705.00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768023     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 10 décembre, 2009        | 4 septembre, 2009                                | 109,00 \$           |                            |                        |
| Service expertise immobilière    | 6200768024     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 5 janvier, 2010          | 25 novembre, 2009                                | 110,00 \$           | 500,00 \$                  | 609,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768027     | Lafrenière, André (notaire)  | 17 juillet, 2009         |  |                     | 500,00 \$                  | 610,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768030     | Fortier, Guy (notaire)   | 18 septembre, 2009       | 3 juin, 2009                                     | 118,40 \$           | 543,33 \$                  | 661,73 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768031     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 25 août, 2009            | 2 septembre, 2009                                | 110,50 \$           | 415,00 \$                  | 525,50 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768032     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   |                          | 12 juin, 2009                                    | 210,00 \$           | 800,00 \$                  | 1 010,00 \$            |
| Service expertise immobilière    | 6200768033     |  | 25 août, 2009            | 19 mai, 2009                                     | 127,00 \$           | 500,00 \$                  | 627,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768035     | Fortier, Guy (notaire)   | 18 septembre, 2009       | 3 septembre, 2009                                | 139,90 \$           | 410,00 \$                  | 549,90 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768033     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 20 novembre, 2009        | 4 novembre, 2009                                 | 127,00 \$           | 500,00 \$                  | 627,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768037     | Fortier, Guy (notaire)   | 17 juillet, 2009         | 7 juillet, 2009                                  | 113,50 \$           | 585,00 \$                  | 698,50 \$              |
| <del> </del>                     | 6200768037     | Fortier, Guy (notaire)   | 3 mars, 2010             | 22 février, 2010                                 | 0,00 \$             | 210,00 \$                  | 210,00 \$              |
| Service expertise immobilière    |                | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,   | 4 décembre, 2009         | 26 novembre, 2009                                | 109,00 \$           | 500,00 \$                  | 609,00 \$              |
| Service expertise immobilière    | 6200768042     | Leblond, Nathalie  | 9 décembre, 2009         | 1 décembre, 2009                                 | 145,56 \$           | 708,75 \$                  | 854,31 \$              |

| Unité administrative          | Numéro dossier | Nom Fournisseur   | DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE | DATE DE LA<br>FACTURE                            | MONTANT DES<br>DÉBOURS | MONTANT DES<br>HONORAIRES | MONTANT SAGIR |
|-------------------------------|----------------|---|----------------------------------|--|------------------------|---------------------------|---------------|
|                               | 6200768049     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,                                | 29 juillet, 2009                 | 11 juin, 2009                                    | 233,00 \$              | 937,92 \$                 | 1 170,92 \$   |
| Service expertise immobilière | 6200768049     | Brochu, Dubois, Lajeunesse, notaires conseillers juridiques | 29 juillet, 2009                 | 11 juin, 2009                                    | 233,00 \$              | 937,92 \$                 | 1 170,92 9    |
| Service expertise immobilière |                |   | 29 juillet, 2009                 | 22 juillet, 2009                                 | 0,00 \$                | 280,00 \$                 | 280,00        |
| Service expertise immobilière | 6200768052     | Gosselin, Lagueux, Roy, S,A,                                | 27 janvier, 2010                 | 19 janvier, 2010                                 | 0,00 \$                | 706,66 \$                 | 706,66 \$     |
| Service expertise immobilière | 6200768067     | Pigeon, Jean-Pierre   | 27 janvier, 2010                 | 19 janvier, 2010                                 | 0,00 \$                | 706,66 \$                 | 706,66        |
| Service expertise immobilière | 6200768067     | Alary, Mireille   | 8 juin, 2009                     | 8 avril, 2009                                    | 21,00 \$               | 200,00 \$                 | 221,00 5      |
| Service expertise immobilière | 6200868017     | Bédard, Conrad  |                                  | 8 avril, 2009                                    | 21,00 \$               | 200,00 \$                 | 221,00 :      |
| Service expertise immobilière | 6200868017     | Taschereau, Gratton, Blais, notaires                        | 8 juin, 2009                     | 15 janvier, 2009                                 | 206,00 \$              | 450,00 \$                 | 656,00 9      |
| Service expertise immobilière | 6200868018     | Boilard, Renaud notaires inc,                               | 4 décembre, 2009                 | 24 août, 2009                                    | 105,00 \$              | 700,00 \$                 | 805,00        |
| Service expertise immobilière | 6200868021     | Aubert, Louise  | 17 septembre, 2009               | <del>                                     </del> | 95,00 \$               | 283,33 \$                 | 378,33        |
| Service expertise immobilière | 6200916007     | Nadeau Miclette Harvey, Notaires (inactif)                  | 18 décembre, 2010                | 17 décembre, 2009                                |                        | 60,00 \$                  |               |
| Service expertise immobilière | 6200916007     | Nadeau Miclette Harvey, Notaires (inactif)                  | 21 septembre, 2009               | 8 septembre, 2009                                | 6,00 \$                | 425,00 \$                 | 437,00        |
| Service expertise immobilière | 6200916008     | Fortin, Alain   | 21 septembre, 2009               | 14 septembre, 2009                               | 12,00 \$               |                           |               |
| Service expertise immobilière | 6200916009     | Tremblay, Guy (notaire)                                     | 16 septembre, 2009               | 10 septembre, 2009                               | 5,00 \$                | 321,67 \$                 |               |
| Service expertise immobilière | 6200916009     | Tremblay, Guy (notaire)                                     | 22 mars, 2010                    | 10 mars, 2010                                    | 95,00 \$               | 688,33 \$                 | 783,33        |
|                               | 6200916010     | Lessard, André (003)  | 24 novembre, 2009                | 30 octobre, 2009                                 | 103,00 \$              | 662,50 \$                 |               |
| Service expertise immobilière | 6200916011     | Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S,E,N,C,R,L,     | 11 novembre, 2009                | 5 novembre, 2009                                 | 114,31 \$              | 600,00 \$                 |               |
| Service expertise immobilière | 6200968001     | Galipeau, Ginette (notaire)                                 | 18 août, 2009                    | 15 juillet, 2009                                 | 12,00 \$               | 250,00 \$                 | 262,00        |
| Service expertise immobilière | 6200968002     | Galipeau, Ginette (notaire)                                 | 22 septembre, 2009               | 15 juillet, 2009                                 | 32,00 \$               | 300,00 \$                 |               |
| Service expertise immobilière |                |   | 20 août, 2009                    | 4 août, 2009                                     | 159,00 \$              | 867,00 \$                 | 1 026,00      |
| Service expertise immobilière | 6200968039     | Maltezos, Adamantia (notaire)                               | 21 janvier, 2010                 | 2 décembre, 2009                                 | 125,80 \$              | 1 366,67 \$               | 1 492,47      |
| Service expertise immobilière | 6200968040     | Desrosiers, Line  | 28 septembre, 2009               | 31 août, 2009                                    | 18,00 \$               | 300,00 \$                 | 318,00        |
| Service expertise immobilière | 6200968042     | Galipeau, Ginette (notaire)                                 | 28 septembre, 2009               | 22 septembre, 2009                               | 6,00 \$                | 220,00 \$                 | 226,00        |
| Service expertise immobilière | 6200968043     | Messier, Jean (notaire)                                     | 9 octobre, 2009                  | 22 septembre, 2009                               |                        |                           |               |
| Service expertise immobilière | 6200968044     | Lebrun François   |                                  | xpertise immobilière                             |                        |                           |               |
|                               |                |   | 10141 001 1100 0                 | Total  | 110 553,58 \$          |                           | 1 148 190,06  |

## **DIRECTION CAPITALE-NATIONALE**

**ARCAND CHRISTIAN** 

5000, 3<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau 201 Québec, G1H 731, Québec

District: Québec

Tél: (418) 628-6443, Fax: (418) 628-6482

carcand@notarius.net

**BAILLARGEON LOUIS-PHILIPPE** 

871, Grande-Allée Ouest, bureau 100

Québec, G1S 2L1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 688-9375, Fax: (418) 688-9967

lphbaillargeon@ctsd.qc.ca

www.ctsd.gc.ca

BARIL & LAGACÉ, NOTAIRES INC.

6780, 1<sup>ère</sup> Avenue, bureau 280 Québec, G1H 2W8, Québec

Tél: (418) 628-6007, Fax: (418) 628-7735

**BEAUREGARD GUY** 

11140, avenue Royale, C.P. 1687 Beaupré, GOA 1EO, Québec

District : Québec

Tél: (418) 827-4080, Fax: (418) 827-1116

notaire81@hotmail.com

**BÉLANGER RAYMOND** 

987, route Lagueux

Saint-Étienne-de-Lauzon, G6J 1K1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 831-2678, Fax: (418) 831-9308

rbelang1@notarius.net

www.raymondbelangernotaire.com

**BERGERON HÉLÈNE** 

1020-C, boul. du Lac

Lac-Beauport, G0A 2C0, Québec

District: Québec

Tél: (418) 849-3182, Fax: (418) 849-8765

helenebergeron@bellnet.ca

**BOILARD MARIO** 

196-1, avenue Saint-Michel

Saint-Raymond, G3L 3W6, Québec

District : Québec

Tél: (418) 337-2222, Fax: (418) 337-2271

mboilard@notarius.net

BOILARD, RENAUD, NOTAIRES INC.

1017, rue Impériale, bureau 101

Québec, G3K 1L9, Québec

District : Québec

Tél: (418) 842-4448, Fax: (418) 337-2271

nancy.rov@notarius.net

www.boilardrenaud.com

**BOITEAU LISE** 

1415, rue de l'Etna, bureau 102

Québec, G2A 2Y3

Tél: (418) 842-8418

**BOUCHARD & GAGNON, S.E.N.C.** 

4, rue Racine, bureau 1

Baie-Saint-Paul, G3Z 2P8, Québec

Tél : (418) 240-4000, Fax : (418) 240-4044

**BOUCHARD NANCY** 

944, boul. Monseigneur-de-Laval

Baie-Saint-Paul, G3Z 2W2, Québec

District : Charlevoix

Tél: (418) 240-4000, Fax: (418) 240-4044

bouchardn@notarius.net

**BOUDREAULT ROBERT** 

2A, rue Saint-Pierre

Baie-Saint-Paul, G3Z 2R5, Québec

District: Charlevoix

Tél : (418) 435-6285, Fax : (418) 435-3962

rboudreault@notarius.net

BOURGET ALAIN

10516, boul. Sainte-Anne, bureau 212 Sainte-Anne-de-Beaupré, G0A 3C0, Québec

District : Québec

Tél: (418) 827-5741, Fax: (418) 827-2578

abourget@vl.videotron.ca

**BOUTET RONALD** 

869, 3e Avenue

Québec, G1L 2W8, Québec

District: Québec

Tél: (418) 521-4594, Fax: (418) 647-4960

rboutet@notarius.net

**BROCHU CHANTAL** 

17, route Kennedy Saint-Henri, GOR 3EO, Québec

District : Québec

Tél: (418) 882-3456, Fax: (418) 882-3454

chbrochu@notarius.net

**BROCHU YSA** 

885, Route 138

Neuville, G0A 2R0, Québec

District : Québec

Tél: (418) 876-2790, Fax: (418) 876-2263

ybrochu@notarius.net

CARON MARIE-JOSÉE

605, boul. de Comporté, C.P. 246 La Malbaie, G5A 1T8, Québec

District: Charlevoix

Tél: (418) 665-6444, Fax: (418) 665-6703

mjcaron@notarius.net

**CHAREST ANNIK** 

3100, rue de la Forest, bureau 202

Québec, G1W 1L8, Québec

Tél: (418) 658-4335, Fax: (418) 658-2851

CHAREST LUC A.

2504, rue Principale

Saint-Édouard-de-Lotbinière, GOS 1Y0,

Québec

District : Québec

Tél : (418) 796-2052, Fax : (418) 658-2851

Icharest@notarius.net

CHRÉTIEN HENRI

832, boul. Louis-XIV Québec, G1H 1A7, Québec

District : Québec

Tél: (418) 626-6113, Fax: (418) 626-0246

hchretien@notarius.net

**CIMON DENIS** 

35, Route 362

Baie-Saint-Paul, G3Z 1R1, Québec

Tél:(418) 435-6112, Fax:(418) 435-6134

District: Charlevoix dcimon@notarius.net

**CÔTÉ FRANÇOISE** 

8500, boul. Henri-Bourassa, bureau 210

Québec, G1G 5X1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 623-9821, Fax: (418) 623-9822

francote@notarius.net

P.46 EN 2008-2009 ET 2009-2010, POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE, NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT BÉNÉFICIÉ DE PROGRAMMES DE NON JUDICIARISATION EN INDIQUANT, SI POSSIBLE, LES TYPES D'INFRACTIONS (VOLS, VOIES DE FAIT, ETC.).

# TABLEAU STATISTIQUE – NON JUDICIARISATION PAR TYPE D'INFRACTION ANNÉE CIVILE 2008

| INFRACTIONS   | ARTICLES       | . Помвке |          |
|---|----------------|----------|----------|
| Vol d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$                        | 334 b          | 2 350    | 31,11%   |
| Possession simple d'une petite quantité de cannabis                           | 4 (1)(5)       | 1 710    | 22,64%   |
| Voies de fait (peine)   | 266            | 834      | 11,04%   |
| Défaut de se conformer à une ordonnance de probation                          | 733.1          | 666      | 8,82%    |
| Proférer des menaces de causer la mort ou des lésions corporelles             | 264.1(1)a) (2) | 449      | 5,94%    |
| Omission de comparaître suite à une sommation                                 | 145 (4)b)      | 355      | 4,70%    |
| Méfait à l'égard de biens privés  | 430(1)         | 181      | 2.40%    |
| Fraude à l'égard d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$           | 380(1)b)       | 146      | 1,93%    |
| Entraver volontairement un agent de la paix dans l'exécution de ses fonctions | 129 a)         | 134      | 1,77%    |
| Recel d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$                      | 355 b)         | 92       | 1,22%    |
| Contravention aux règlements des armes à feu                                  | 86 (2)         | 74       | 0.98%    |
| Infractions diverses  |                | 562      | 7,44%    |
|   | TOTAL          | 7 553    | 100,00 % |

## STATISTIQUES RELATIVES À LA NON JUDICIARISATION ANNÉE CIVILE 2008

| DISTRICT JUDICITATRE   | No Greffe                               | Non du greffe  | (O)/A                                   | TOTAL PAR<br>DISTRICT  |
|--|---|--|---|--|
| Abitibi  | 605                                     | Amos   | 26                                      | Company of the Compan |
|  | 640                                     | Grand Nord   | 93                                      |  |
|  | 620                                     | La Sarre   | 9                                       |  |
|  | 635                                     | LG-2   | 8                                       |  |
|  | 625                                     | Senneterre   | 7                                       |  |
|  | 615                                     | Val d'Or   | 39                                      |  |
|  |   | a minute and a min | **************************************  | 182  |
| Alma   | 160                                     | Alma   | 21                                      |  |
|  |   | The second of th | 101210111111111111111111111111111111111 | 21   |
| Arthabaska   | 415                                     | Victoriaville  | 50                                      |  |
| * 1  |   | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |   | 50   |
| Beauce   | 350                                     | St-Joseph-de-Beauce  | 703                                     |  |
|  |   | A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR |   | 703  |
| Beauharnois  | 760                                     | Valleyfield  | 239                                     |  |
| The second secon |   |  |   | - 239  |
| Bedford  | 455                                     | Cowansville  | 65                                      | <u></u>  |
|  | 460                                     | Granby   | 85                                      |  |
|  |   |  |   | 150  |
| Bonaventure  | 105                                     | New Carlisle   | 31                                      |  |
|  |   | The second secon |   | 31   |
| Charlevoix   | 240                                     | La Malbaie   | 41                                      |  |
|  |   | 1 100  |   | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |
| Saguenay   | 150                                     | Saguenay   | 186                                     |  |
|  |   | annual of Parameters of the Control  |   | 186  |
| Drummond   | 405                                     | Drummondville  | 82                                      |  |
|  |   |  |   | 1 = 11 = 11 = 11 = 11 = 1  |
| Frontenac  | 235                                     | Thetford Mines   | 47                                      | -  |
| **************************************   |   |  | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1   | 47   |
| Gaspé  | 110                                     | Percé  | 4                                       |  |
|  | 130                                     | Ste-Anne-des-Monts   | 11                                      | - "  |
| Tank to the second of the seco | 1 |  |   | 15   |
| Haute-Rive   | 655                                     | Baie Comeau  | 64                                      |  |
|  |   |  | · · · · · · · · · · · · · · · · · ·     | 64   |
| Gatineau   | 550                                     | Gatineau   | 444                                     |  |
|  |   |  |   | 444  |

## COUR DU QUÉBEC - MATIÈRE CRIMINELLE ET PÉNALE ANNÉES 2008 et 2009

| COUR DU QUÉBEC             | 2008-2009<br>(jours) | 2009-2010<br>(jours) |
|----------------------------|----------------------|----------------------|
|                            | MATIÈRE CRIMINELLE   |                      |
| Comparution                | 47                   | 50                   |
| Enquêtes préliminaire      | 102                  | 128                  |
| <ul> <li>Procès</li> </ul> | 135                  | 156                  |
|                            | MATIÈRE PÉNALE       |                      |
| Comparution                | 55                   | 52                   |
| <ul> <li>Procès</li> </ul> | 86                   | 98                   |

| Région 11                |             | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |          |                                       |          | -   |
|--------------------------|-------------|---------------------------------------|----------|---------------------------------------|----------|-----|
| New-Carlisle             | 40          | 11                                    | 86       | 15                                    | 106      | 26  |
| Percé                    | 40          | 39                                    | 54       | 53                                    | 91       | 54  |
| Hâvre-Aubert             | 32          | 73                                    | 32       | 73                                    | 32       | 73  |
| Ste-Anne-des-Monts       | 33          | 31                                    | 33       | 31                                    | 123      | 96  |
| Carleton                 | 26          | 88                                    | n/a      | n/a                                   | n/a      | n/a |
| RÉGION 12                | <del></del> | <u> </u>                              |          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |          |     |
| Thedford-Mines           | 43          | 101                                   | 121      | 211                                   | 162      | 240 |
| Montmagny                | 25          | 25                                    | 40       | 40                                    | 45       | 45  |
| St-Joseph-de-Beauce      | 45          | 30                                    | 120      | 90                                    | 150      | 120 |
| Région 13                |             |                                       |          |                                       | <u> </u> |     |
| Laval                    | 30          | 60                                    | 120      | 60                                    | 120      | 120 |
| Région 14                |             |                                       |          |                                       |          | ·   |
| Joliette                 | 60          | 61                                    | 92       | 170                                   | 79       | 233 |
| RÉGION 15                |             |                                       |          |                                       |          |     |
| St-Jérome                | 36          | 60                                    | 54       | 84                                    | 58       | 135 |
| Ste-Agathe-des-Monts     | n/a         | n/a                                   | n/a      | n/a_                                  | n/a      | n/a |
| Région 16                | ·           |                                       |          |                                       |          |     |
| Longueuil                | 45          | 45                                    | 48       | 180                                   | 118      | 211 |
| St-Hyacinthe             | 45          | 67                                    | 63       | 225                                   | 204      | 239 |
| St-Jean                  | 60          | 60                                    | 170      | 99                                    | 239      | 313 |
| Salaberry-de-Valleyfield | 45          | 45                                    | 251      | 170                                   | 295      | 330 |
| Sorel                    | 40          | 32                                    | 61       | 36                                    | 205      | 197 |
| Région 17                |             |                                       | <u> </u> | -                                     |          |     |
| Drummondville            | 30          | 60                                    | 128      | 103                                   | 128      | 103 |
| Victoriaville            | 122         | 48                                    | 123      | 136                                   | 227      | 211 |

## DÉLAI D'AUDITION COUR DU QUÉBEC - MATIÈRE CRIMINELLE ANNÉES 2008 ET 2009

|                       | COUR DU QUÉBEC – CHAMBRE CRIMINELLE ET PÉNALE<br>MATIÈRE CRIMINELLE |              |            |              |         |             |  |  |
|-----------------------|---|--------------|------------|--------------|---------|-------------|--|--|
| OCALITÉ               |   | RUTION       | ENQUÊTE PR | ELIVINAIRE   | PRO     | c <b>es</b> |  |  |
|                       | 12-2008   | 12-2009      | 12-2008    | 12-2009      | 12-2008 | 12-2009     |  |  |
| RÉGION 01             |   |              | <u> </u>   |              |         |             |  |  |
| Rimouski              | 30  | 30           | 30         | 30           | 120     | 120         |  |  |
| Amqui                 | 43  | 14           | 43         | 42           | 157     | 42          |  |  |
| Matane                | 39  | 38           | 63         | 37           | 63      | 111         |  |  |
| Mont-Joli             | 68  | 67           | 104        | 102          | 104     | 130         |  |  |
| Rivière-du-Loup       | 62  | 43           | 26         | 41           | 47      | 67          |  |  |
|                       |   |              |            |              |         |             |  |  |
| RÉGION 02             |   | 26           | . 42       | 90           | 82      | 147         |  |  |
| Chicoutimi            | 57  | 36           | <u> </u>   |              | 128     | 132         |  |  |
| Robe <u>rval</u>      | 41  | 76           | 135        | 107          | ·       |             |  |  |
| <u> </u>              | 40  | 40           | 35         | 40           | 116     | 116         |  |  |
| lonquière             | n/a   | п/а          | n/a        | n/a          | n/a     | n/a         |  |  |
| Chibougamau           | 20  | 12           | 20         | 12           | 20      | 12          |  |  |
| Dolbeau               | n/a   | n/a          | n/a        | n/a          | n/a     | n/a         |  |  |
| RÉGION 03             |   |              | -          |              |         |             |  |  |
| Québec                | 40  | 40           | 60         | 60           | 60      | 60          |  |  |
| La Malbaie            | 21  | 22           | 47         | 29           | 47      | 29          |  |  |
| La Malbaic            |   | <del>-</del> |            |              |         |             |  |  |
| RÉGION 04             |   |              |            |              |         |             |  |  |
| Trois-Rivières        | 40  | 91           | 40         | 70           | 135     | 141         |  |  |
| Shawinigan            | 50  | 30           | 79         | 60           | 79      | 90          |  |  |
| La Tuque              | 47  | 40           | 131        | 130          | 132     | 130         |  |  |
| RÉGION 05             |   |              |            | <u> </u>     |         |             |  |  |
| Sherbrooke            | 30  | 30           | 35         | 11           | 86      | 66          |  |  |
| Cowansville           | 52  | 88           | 31         | 129          | 191     | 136         |  |  |
| Granby                | 60  | 6            | 16         | 6            | 154     | 121         |  |  |
| Lac Mégantic          | 43  | 41           | 43         | 41           | 141     | 81          |  |  |
|                       |   |              |            |              |         |             |  |  |
| RÉGION 06             |   |              |            |              |         |             |  |  |
| Montréal              | 55  | 56           | 20         | 138          | 12      | 199         |  |  |
| RÉGION 07             |   |              |            |              |         |             |  |  |
| Hull                  | 45  | 45           | 150        | 210          | 180     | 215         |  |  |
| Campbell's Bay        | 60  | 60           | 60         | 60           | 90      | 90          |  |  |
| Maniwaki              | 63  | 89           | 139        | 171          | 272     | 303         |  |  |
| Mont-Laurier          | 68  | 49           | 67         | 64           | 82      | 78          |  |  |
|                       |   | <del>-</del> |            |              |         |             |  |  |
| RÉGION 08             |   |              | 161        | 138          | 161     | 138         |  |  |
| Rouyn                 | 12  | 67           | 50         | 32           | 50      | 32          |  |  |
| Amos                  | 33  | 31           |            | 32<br>147    | 172     | 147         |  |  |
| Ville-Marie           | 78  | 53           | 168        | <del> </del> |         |             |  |  |
| Val d'Or              | 126   | 67           | 148        | 103          | 148     | 103         |  |  |
| La Sarre              | 32  | 67           | 33         | 68           | 33      | 68          |  |  |
| Région 09             |   |              |            |              |         |             |  |  |
| Sept-Îles             | 71  | 98           | 85         | 74           | 156     | 156         |  |  |
| Sept-Îles (itinérant) | 112   | 118          | 112        | 118          | 112     | 118         |  |  |
| Sent-lies (itinerant) |   |              |            |              |         |             |  |  |

| DISTRICT JUDICIAIRE            | Nombre<br>Gangs de rue                           | Nombre<br>Crimes<br>Sexuels | Nombre<br>Crime<br>Organisé | Nombre<br>CRIMES<br>ÉCONOMIQUES | TOTAL<br>DISTRICT |
|--------------------------------|--|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------|
| LONGUEUIL                      |  | DENOLES                     | ORGANISE                    | ECONOMIQUES                     |                   |
| Longueuil                      |  | 3                           |                             |                                 | 3                 |
| D'IBERVILLE                    |  |                             | -                           |                                 | <del></del>       |
| St-Jean-sur-Richelieu          |  |                             |                             |                                 |                   |
| Service-conseil                |  |                             |                             |                                 |                   |
| BEAUHARNOIS                    |  |                             |                             |                                 | -                 |
| Valleyfield                    |  | 2                           |                             |                                 | 2                 |
| RICHELIEU<br>Sorel             |  |                             |                             |                                 |                   |
| SAINT-HYACINTHE                | -  |                             |                             |                                 |                   |
| St-Hyacinthe                   |  |                             |                             |                                 |                   |
| MONTRÉAL                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| Montréal                       | 6  | 19                          |                             | 8                               | 33                |
| BLPC                           |  |                             | 9                           | 4                               | 13                |
| BLACO                          | 4  |                             | 16                          |                                 | 20                |
| BQSP<br>Bureau de la jeunesse  | 3  | 2                           |                             |                                 | 5                 |
|                                | _  |                             |                             |                                 |                   |
| TERREBONNE<br>St-Jérôme        |  | 2                           |                             |                                 |                   |
| or-remme                       |  | 3                           |                             |                                 | 3                 |
| TÉMISCAMINGUE                  | <del>                                     </del> | <del></del>                 |                             | -                               | <del></del>       |
| Ville-Marie                    |  |                             |                             |                                 |                   |
| ABITIBI                        |  | <del></del>                 |                             |                                 |                   |
| Amos                           |  |                             |                             |                                 |                   |
| Grand Nord                     |  |                             |                             | ]                               |                   |
| Kuujjuaq                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| La Sarre                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| Matagami                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| Senneterre                     |  |                             |                             |                                 |                   |
| Val D'Or                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| ABELLE                         |  |                             |                             |                                 |                   |
| Maniwaki                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| Mont-Laurier                   |  |                             |                             |                                 |                   |
| PONTIAC                        |  |                             |                             |                                 |                   |
| Campbell's Bay                 |  |                             |                             |                                 |                   |
| GATINEAU                       |  |                             |                             |                                 |                   |
| Gatineau                       |  | 2                           |                             |                                 | 2                 |
| ROUYN-NORANDA<br>Rouyn-Noranda |  |                             |                             |                                 |                   |
| AVAL                           |  |                             |                             |                                 |                   |
| Laval                          |  | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| OLIETTE                        |  |                             | <u> </u>                    |                                 |                   |
| Joliette                       |  | 2                           |                             |                                 | 2                 |
| GRAND TOTAL                    | 13   | 42                          | 35                          | 14                              | 104               |

### 2008-2009

| DISTRICT JUDICIAIRE              | Nombre<br>Gangs de Rue | Nombre<br>Crimes<br>SEXUELS | Nombre<br>Crime<br>organisé | NOMBRE<br>CRIMES<br>ÉCONOMIQUES | TOTAL<br>DISTRICT |
|----------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------|
| UÉBEC                            |                        | ·                           |                             |                                 |                   |
| Québec                           |                        | 4                           |                             | 2                               | 6                 |
| Directeur                        |                        |                             |                             |                                 | 1                 |
| BACJ                             |                        | 1                           |                             |                                 | <b>-</b>          |
| BAP                              |                        |                             | 10                          |                                 | 10                |
| BLACO                            |                        |                             | 10                          |                                 | 10                |
| BLPC                             |                        |                             |                             |                                 |                   |
|                                  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| CHALEVOIX<br>La Malbaie          |                        |                             |                             |                                 |                   |
| MONTMAGNY<br>Montmagny           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| BEAUCE                           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| St-Joseph de Beauce              |                        |                             |                             |                                 |                   |
| RIMOUSKI                         |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Amqui                            |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Matane                           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Mont-Joli                        |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Rimouski                         |                        |                             |                             |                                 |                   |
|                                  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| KAMOURASKA                       |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Rivière-du-Loup                  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| GASPÉ                            |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Percé                            |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Ste-Anne-des-Monts               |                        |                             |                             |                                 |                   |
| BONAVENTURE                      |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Carleton                         |                        |                             |                             |                                 |                   |
| New Carlisle                     |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Havre Aubert                     |                        |                             |                             |                                 |                   |
| BAIE-COMEAU                      |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Baie-Comeau                      |                        |                             |                             |                                 |                   |
| MINGAN                           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Cour itinérante<br>Sept-Iles     |                        |                             |                             |                                 |                   |
|                                  |                        |                             | +                           |                                 | <del> </del>      |
| ROBERVAL                         |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Chibougamau<br>Roberval          |                        |                             |                             |                                 |                   |
| SAGUENAY                         |                        |                             |                             | -                               |                   |
| Saguenay                         |                        |                             |                             |                                 |                   |
| ALMA                             |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Alma                             |                        |                             |                             |                                 |                   |
| TROIS-RIVIÈRES<br>Trois-Rivières |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| <b>ARTHABASKA</b> Victoriaville  |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| CAINT MAUDICE                    | <del></del>            | <del> </del>                |                             |                                 |                   |
| SAINT-MAURICE                    |                        |                             |                             |                                 |                   |
| LaTuque                          |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Shawinigan                       |                        |                             |                             |                                 |                   |
| DRUMMOND                         |                        |                             |                             | <del></del>                     |                   |
| Drummondville                    |                        |                             |                             |                                 |                   |
| SAINT-FRANÇOIS                   | -                      |                             |                             |                                 |                   |
| Sherbrooke                       |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| BEDFORD                          |                        | _                           |                             |                                 |                   |
| Cowansville                      |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Granby                           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Granby                           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| FRONTENAC                        |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Thetford-Mines                   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| 1                                |                        | I                           | I                           |                                 |                   |

| DISTRICT JUDICIAIRE  | NOMBRE<br>GANGS DE RUE | NOMBRE<br>CRIMES<br>SEXUELS | Nombre<br>Crime<br>Organisé | NOMBRE<br>CRIMES<br>ÉCONOMIQUES | TOTAL<br>DISTRICT |
|--|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------|
| Granby   |                        | 1                           | OKGARESE                    | ECONOMIQUES                     | 1                 |
| FRONTENAC  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Thetford-Mines   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| LONGUEUIL  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Longueuil  | 2                      | 4                           |                             | 1                               | 7                 |
| D'IBERVILLE  |                        |                             |                             |                                 | <del></del>       |
| St-Jean-sur-Richelieu<br>Service-conseil                               |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| BEAUHARNOIS  |                        | <del></del>                 |                             |                                 |                   |
| Valleyfield  |                        | 2                           |                             |                                 | 2                 |
| RICHELIEU<br>Sorel   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| SAINT-HYACINTHE  |                        | · -                         |                             |                                 |                   |
| St-Hyacinthe   |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| MONTRÉAL   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Montréal   | 9                      | 17                          |                             | 9                               | 35                |
| BLPC   | _                      |                             | 9                           | 9                               | 18                |
| BLACO<br>BQSP  | 7                      |                             | 23                          |                                 | 30                |
| Bureau de la jeunesse  | 1                      | 3                           |                             |                                 | 4                 |
| TERREPORT  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| TERREBONNE<br>St-Jérôme  | 1                      | 3                           |                             |                                 | 4                 |
| <b>TÉMISCAMINGUE</b> Ville-Marie                                       |                        |                             |                             |                                 |                   |
| ABITIBI Amos Grand Nord Kuujjuaq La Sarre Matagami Senneterre Val D'Or |                        |                             |                             |                                 |                   |
| LABELLE  |                        |                             |                             |                                 | <del></del>       |
| Maniwaki   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Mont-Laurier   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| PONTIAC<br>Campbell's Bay  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| GATINEAU   |                        |                             | <u> </u>                    |                                 | <u> </u>          |
| Gatineau   | 1                      | 1                           | 1                           | 1                               | 4                 |
| ROUYN-NORANDA<br>Rouyn-Noranda   |                        |                             |                             |                                 |                   |
| AVAL<br>Laval  | 1                      | 1                           |                             |                                 | 2                 |
| <b>OLIETTE</b> Joliette  | 1                      | 3                           | 2                           |                                 | 6                 |
| GRAND TOTAL  | 25                     | 49                          | 56                          | 22                              | 152               |

Prévisions : Le nombre de procureurs affectés à des dossiers de Gangs de rue sera augmenté de 3 pour l'année 2010-2011.

P.43 NOMBRE DE PROCUREURS DE LA COURONNE AFFECTÉS À DES DOSSIERS SPÉCIALISÉS EN 2008-2009 ET 2009-2010 (EX. : GANGS DE RUES, CRIMES SEXUELS, CRIME ORGANISÉ, ETC.). VENTILATION PAR CATÉGORIE ET PAR DISTRICT JUDICIAIRE. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

### 2009-2010

| DISTRICT JUDICIAIRE                  | NOMBRE<br>GANGS DE RUE | NOMBRE<br>CRIMES<br>SEXUELS | Nombre<br>Crime<br>organisé | NOMBRE<br>CRIMES<br>ÉCONOMIQUES | TOTAL<br>DISTRICT |
|--------------------------------------|------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|-------------------|
| QUÉBEC                               | +                      | <u> </u>                    | 31.07111202                 |                                 |                   |
| QUEBEC                               | 2                      | 1                           |                             | 1 1                             | 4                 |
| Québec                               |                        | 1                           |                             |                                 | •                 |
| Directeur                            |                        |                             |                             |                                 | 4                 |
| BACJ                                 |                        |                             | 1                           |                                 | 1                 |
| BAP                                  |                        |                             |                             |                                 | _                 |
| BLACO                                |                        |                             | 9                           |                                 | 9                 |
| BLPC                                 |                        |                             | 2                           |                                 | 2                 |
| CHALEVOIX<br>La Malbaie              |                        |                             |                             |                                 |                   |
|                                      |                        |                             |                             |                                 | <u> </u>          |
| MONTMAGNY<br>Montmagny               |                        |                             |                             |                                 |                   |
| BEAUCE                               | _                      | <del></del>                 |                             |                                 |                   |
| St-Joseph de Beauce                  | i                      |                             |                             |                                 |                   |
| RIMOUSKI                             |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Amqui                                |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Matane                               |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| Mont-Joli                            |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Rimouski                             |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| KAMOURASKA                           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Rivière-du-Loup                      |                        | 1                           | 1                           |                                 | 2                 |
| GASPÉ                                |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Percé                                |                        | 1                           | 1                           |                                 | 2                 |
| Ste-Anne-des-Monts                   |                        |                             |                             |                                 | _                 |
| BONAVENTURE                          |                        |                             |                             |                                 |                   |
|                                      |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Carleton<br>New Carlisle             |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| BAIE-COMEAU<br>Baie-Comeau           |                        |                             |                             |                                 |                   |
| MINGAN                               |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Cour itinérante                      |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| Sept-Iles                            |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
|                                      |                        |                             |                             |                                 |                   |
| ROBERVAL<br>Chibougamau<br>Roberval  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| SAGUENAY                             |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Saguenay                             |                        |                             | 1                           |                                 | 1                 |
| <b>ALMA</b><br>Alma                  |                        |                             |                             |                                 |                   |
| <b>TROIS-RIVIÈRES</b> Trois-Rivières |                        | 1                           | 3                           | 1                               | 5                 |
| <b>ARTHABASKA</b> Victoriaville      |                        | 1                           | 1                           |                                 | 2                 |
| SAINT-MAURICE                        |                        | -                           |                             |                                 |                   |
| LaTuque<br>Shawinigan                |                        |                             | 1                           |                                 | 1                 |
| DRUMMOND                             |                        | 1                           |                             |                                 | 1                 |
| Drummondville                        |                        | 1                           |                             |                                 |                   |
| SAINT-FRANÇOIS<br>Sherbrooke         |                        | 1                           | 1                           |                                 | 2                 |
| BEDFORD                              |                        |                             |                             |                                 |                   |
| Cowansville                          |                        |                             |                             |                                 | I                 |

| DISTRICT JUDICIAIRE | Nombre | TOTAL<br>DISTRICT |
|---------------------|--------|-------------------|
| Joliette            | 12     | 12                |
| GRAND TOTAL         | 452    | 452               |

| DISTRICT JUDICIAIRE   | Nombre | TOTAL<br>DISTRICT |
|-----------------------|--------|-------------------|
| RUMMOND               |        | 2                 |
| Drummondville         | 2      |                   |
| SAINT-FRANÇOIS        |        | 12                |
| Sherbrooke            | 12     |                   |
| BEDFORD               |        | 4                 |
| Cowansville           | 0      |                   |
| Granby                | 4      |                   |
| FRONTENAC             |        | 1                 |
| Thetford-Mines        | 1      |                   |
| LONGUEUIL             |        | 28                |
| Longueuil             | 28     |                   |
| D'IBERVILLE           |        | 20                |
| St-Jean-sur-Richelieu | 4      |                   |
| Service-conseil       | 16     |                   |
| BEAUHARNOIS           |        | 10                |
| Valleyfield           | 10     |                   |
| RICHELIEU             | +      | 3                 |
| Sorel                 | 3      |                   |
| SAINT-HYACINTHE       |        | 5                 |
| St-Hyacinthe          | 5      |                   |
| MONTRÉAL              |        | 155               |
| Montréal              | 105    |                   |
| BLPC                  | 10     |                   |
| BLACO                 | 21     |                   |
| BQSP                  | 3      |                   |
| Bureau de la jeunesse | 16     |                   |
| TERREBONNE            |        | 17                |
| St-Jérôme             | 17     |                   |
| TÉMISCAMINGUE         |        | 0                 |
| Ville-Marie           | 0      |                   |
| ABITIBI               |        | 16                |
| Amos                  | 10     |                   |
| Grand Nord            | 0      |                   |
| Kuujjuaq              | 1      |                   |
| La Sarre              | 0      |                   |
| Matagami              | Ö      |                   |
| Senneterre            | 0      |                   |
| Val D'Or              | 5      |                   |
| LABELLE               |        | 3                 |
| Maniwaki              | 0      |                   |
| Mont-Laurier          | 3      |                   |
| PONTIAC               |        | 0                 |
| Campbell's Bay        | 0      |                   |
| GATINEAU              |        | 20                |
| Gatineau              | 20     |                   |
| ROUYN-NORANDA         |        | 5                 |
| Rouyn-Noranda         | 5      |                   |
| LAVAL                 |        | 11                |
| Laval                 | 11     |                   |

NOTE: Institué par la *Loi sur le Directeur des poursuites criminelles et pénales* le 15 mars 2007, le Directeur des poursuites criminelles et pénales dirige pour l'État, sous l'autorité du ministre de la Justice et Procureur général, les poursuites criminelles et pénales au Québec. Les substituts du procureur général sont, depuis cette date, désignés "procureurs aux poursuites criminelles et pénales".

| DISTRICT JUDICIAIRE      | Nombre | TOTAL<br>DISTRICT |
|--------------------------|--------|-------------------|
| QUÉBEC                   |        | 70                |
| Directeur                | 6      |                   |
| BACJ                     | 9      |                   |
| BAESD                    | 4      |                   |
| BAP                      | 1      |                   |
|                          | 11     |                   |
| BLACO                    | 7      |                   |
| BLPC                     | 3      |                   |
| Québec                   | 30     |                   |
| CHALEVOIX                |        | 1                 |
| La Malbaie               | 1      | _                 |
| MONTMAGNY                |        | 1                 |
| Montmagny                | 1      |                   |
| BEAUCE                   |        | 3                 |
| St-Joseph de Beauce      | 3      |                   |
| RIMOUSKI<br>Amarii       |        | 6                 |
| Amqui                    | 0      |                   |
| Matane                   | 2      |                   |
| Mont-Joli                | 0      |                   |
| Rimouski                 | 4      |                   |
| KAMOURASKA               |        | 4                 |
| Rivière-du <b>-</b> Loup | 4      |                   |
| GASPÉ                    |        | 2                 |
| Percé                    | 2      |                   |
| Ste-Anne-des-Monts       | 0      |                   |
| BONAVENTURE              |        | 3                 |
| Carleton                 | 1      |                   |
| New Carlisle             | 2      |                   |
| BAIE-COMEAU              |        | 3                 |
| Baie-Comeau              | 3      |                   |
| MINGAN                   |        | 4                 |
| Cour itinérante          | 0      |                   |
| Sept-Iles                | 4      |                   |
| ROBERVAL                 |        | 4                 |
| Chibougamau              | 0      |                   |
| Roberval                 | 4      |                   |
| SAGUENAY                 |        | 6                 |
| Saguenay                 | 6      |                   |
| ALMA                     |        | 2                 |
| Alma                     | 2      |                   |
| TROIS-RIVIÈRES           |        | 13                |
| Trois-Rivières           | 13     |                   |
| ARTHABASKA               |        | 3                 |
| Victoriaville            | 3      | -                 |
| SAINT-MAURICE            |        | 3                 |
| LaTuque                  | 0      |                   |
|                          | 1 -    |                   |

## **LOYERS**

|         |   | Coûts tot                    | AUX (K\$)    |  |
|---------|---|------------------------------|--------------|--|
| RÉGIONS | Noms  | (SALAIRES, LOYERS ET AUTRES) |              |  |
| 1       | Amqui                                       | 204 112,07                   |              |  |
|         | Matane                                      | 215 952,65                   |              |  |
|         | Mont-Joli                                   | 363 446,97                   |              |  |
|         | Cabano                                      |                              |              |  |
|         | La Pocatière                                |                              |              |  |
|         | Sous-total région 01 : Bas St-Laurent       |                              | 783 511,69   |  |
| 2       | Saguenay (Jonquière)                        | 96 <u>924,95</u>             |              |  |
|         | Chibougamau                                 | 225 089,33                   |              |  |
|         | Dolbeau                                     | 153 238,73                   |              |  |
|         | Sous-total région 02 : Saguenay-Lac-St-Jean |                              | 475 253,01   |  |
| 3       | Baie Saint-Paul                             |                              |              |  |
|         | Sous-total région 03 : Québec               |                              | 0,00         |  |
| 4       | La Tuque                                    | 164 756,20                   |              |  |
|         | Sous-total région 04 : Mauricle-Bois-Francs |                              | 164 756,20   |  |
| 5       | Granby                                      | 1 205 675,14                 |              |  |
|         | Magog                                       | 44 738,46                    |              |  |
|         | Sous-total région 05 : Estrie               |                              | 1 250 413,60 |  |

| 6 | Sous-total région 06 : Montréal              |   |            |
|---|--|---|------------|
| 7 | Maniwaki                                     | 293 470,16                              |            |
|   | Sous-total région 07 : Outaouais             |   | 293 470,16 |
| 8 | Val D'Or                                     | 743 259,22                              |            |
|   | La Sarre                                     | 165 036,31                              |            |
| - | Senneterre                                   | 33 876,12                               |            |
|   | Sous-total région 08 : Abitibi-Témiscamingue | - V - V - V - V - V - V - V - V - V - V | 942 171,65 |
| 9 | Forestville                                  | 61 737,84                               |            |
|   | Cour itinérante                              | 600 678,24                              |            |
|   | Sous-total région 09 : Côte Nord             | 722 A                                   | 662 416,08 |

| 10 | Sous-total région 10 : Grand Nord                        | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |            |
|----|--|---------------------------------------|------------|
| 11 | Hâvre-Aubert   | 245 407,91                            |            |
|    | Ste-Anne-des-Monts                                       | 218 310,46                            |            |
|    | Gaspé  | 92 790,51                             |            |
|    | Carleton   | 87 782,91                             |            |
|    | Sous-total région 11 : Gaspésie-Iles-de-la-<br>Madeleine | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | 644 291,79 |
| 12 | St-Georges   |                                       |            |
|    | Lévis  |                                       |            |
|    | Sous-total région 12 : Chaudière-Appalaches              |                                       | 0,00       |

| 13 | Sous-total région 13 : Laval            |  | 0,00       |
|----|---|--|------------|
| 14 | Repentiony                              | 10 356,72                                |            |
|    | Sous-total région 14 : Lanaudière       |  | 10 356,72  |
| 15 | St-Eustache                             |  |            |
|    | Ste-Agathe-des-Monts                    | 123 547,68                               |            |
|    | Lachute                                 | 76 379,33                                |            |
|    | Sous-total région 15 : Laurentides      |  | 199 927,01 |
| 16 | Châteauguay                             |  |            |
|    | Vaudreuil-Dorion                        |  |            |
| 1  | Sous-total région 16 : Montérégie       | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | 0,00       |
| 17 | Nicolet                                 | 4 194,00                                 |            |
|    | Sous-total région 17 : Centre du Québec | 1  | 4 194,00   |

|       | <br> |                 |   |              |
|-------|------|-----------------|---|--------------|
| TOTAL |      | Turning self-or | * | 5 430 761,91 |
| IUIAL | <br> | 200             |   |              |

- P.40 CONCERNANT LA COUR DES PETITES CRÉANCES, POUR 2008-2009 ET 2009-2010, STATISTIQUES SELON QUE LE RÉCLAMANT EST UNE PERSONNE MORALE OU UN PARTICULIER. STATISTIQUES SELON QUE LES JUGEMENTS ONT PU OU NON ÊTRE EXÉCUTÉS :
  - A) NOMBRE DE CAS PAR MOIS TRAITÉS PAR LE SERVICE DE PERCEPTION;
  - B) NOMBRE DE CAS PAR MOIS POUR LESQUELS L'EXÉCUTION DU JUGEMENT S'EST AVÉRÉE IMPOSSIBLE;
  - C) NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES D'UN PROFESSIONNEL POUR FAIRE EXÉCUTER SON JUGEMENT:
  - D) NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES DE L'AIDE JURIDIQUE POUR FAIRE EXÉCUTER LE JUGEMENT.
  - **a)** En matière d'exécution des jugements, avant le 1er janvier 2003, le rôle du greffier de la Cour du Québec se limitait à délivrer les brefs d'exécution préparés par la partie requérante ou la personne choisie par elle-même pour procéder à l'exécution des jugements.

À la suite de l'adoption par l'Assemblée nationale, en juin 2002, de la Loi portant sur la réforme du Code de procédure civile, le greffier s'est vu confier la responsabilité de la rédaction des actes de procédures en matière d'exécution des jugements pour les personnes physiques bénéficiaires d'un jugement. Cette loi a pris effet à partir du 1er janvier 2003. Ainsi, lorsque le bénéficiaire du jugement est une personne morale celle-ci doit préparer ses actes de procédures pour l'exécution de son jugement ou confier cette responsabilité à la personne choisie pour procéder à l'exécution du jugement.

|           | 2008-2009    | 2009-2010 |
|-----------|--------------|-----------|
| JANVIER   | 593          | 574       |
| FÉVRIER   | 484          | 516       |
| Mars      | 492          | 556       |
| Avril     | 635          | 547       |
| MAI       | 590          | 551       |
| Juin      | 558          | 535       |
| JUILLET   | 578          | 507       |
| Αοῦτ      | 539          | 522       |
| SEPTEMBRE | 535          | 465       |
| OCTOBRE   | 596          | 531       |
| Novembre  | 516          | 538       |
| DÉCEMBRE  | 418          | 432       |
|           | 653 <u>2</u> | 974       |

b) à d)
Les données statistiques colligées par la Direction générale des services de justice ne permettent pas de répondre à ces questions. Les parties sont responsables de leur dossier et elles n'informent pas le personnel des greffes des moyens utilisés pour obtenir l'exécution du jugement ni du résultat de la tentative d'exécution.

P.39 PRODUIRE LE PLAN TRIENNAL D'IMMOBILISATION (AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATION) POUR CHACUN DES PALAIS DE JUSTICE. COPIE DE LA PROGRAMMATION PLURIANNUELLE À LA SUITE DE LA RÉFLEXION QUI S'EST POURSUIVIE AU COURS DE L'EXERCICE 2009-2010.

Durant l'année financière 2005-2006, le MJQ a présenté au Conseil du trésor son plan quinquennal d'investissement des projets immobiliers 2005-2010. Dans une décision rendue le 3 octobre 2005, le Conseil du trésor a autorisé le MJQ à réaliser un projet de réaménagement au palais de justice de Longueuil qui est terminé depuis janvier 2009. Dans cette même décision, le Conseil du trésor a autorisé le MJQ et la SIQ à procéder aux études préparatoires pour la mise en œuvre des projets des palais de justice de Cowansville, Salaberry-de-Valleyfield, Val-d'Or et Rimouski, chacun de ces dossiers devant faire l'objet d'une autorisation ultérieure de mise en œuvre.

Le 15 février 2007, le MJQ a annoncé qu'il avait reçu l'autorisation d'aller de l'avant avec les projets de Cowansville, Val-d'Or et Salaberry-de-Valleyfield.

Pour le palais de justice de Cowansville, il s'agit d'un projet de restauration au montant de 11 M\$ de l'ancien édifice qui était inoccupé depuis 1994. Le projet a été livré le 27 avril 2009.

En ce qui concerne le palais de justice de Val-d'Or, le projet prévoit l'agrandissement et la rénovation de l'actuel palais de justice au montant de 16,6 M\$. Les travaux ont débuté dans les semaines suivant le déménagement des activités temporaires en mai 2008. Toutefois, les résultats de certains appels d'offres se sont révélés élevés par rapport aux estimations dûment validées. La SIQ a profité de l'hiver pour revoir la stratégie de réalisation et lancer un nouvel appel d'offres unique, en mars 2009, regroupant tous les travaux à compléter. En avril 2009, le Conseil du trésor a autorisé un budget supplémentaire de 4 M\$. Le projet devrait être livré à l'été 2010.

Le MJQ a aussi annoncé qu'il a obtenu l'autorisation de procéder à l'agrandissement et à la rénovation du palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield. Toutefois, dans ce cas, devant l'ampleur des travaux à réaliser et dans la recherche de la meilleure utilisation possible des fonds publics, l'Agence des partenariats public-privé a analysé la pertinence de procéder aux travaux en mode PPP. Le 11 mars 2008, le Conseil du trésor a autorisé la réalisation du projet en mode traditionnel sous réserve de la préparation d'un dossier d'affaires détaillé comprenant les plans et devis entièrement complétés, une estimation détaillée des coûts, un échéancier précis de réalisation et une validation de ce dossier d'affaires par un comité d'experts indépendants. Le MJQ et la SIQ ont satisfait ces exigences et le 24 novembre 2009, le Conseil du trésor a autorisé la réalisation du projet au montant de 59,2 M\$. Les travaux de la phase 1 ont débuté en mars 2010 et cette première phase devrait être livrée au milieu de 2011. La livraison finale du projet est prévue en décembre 2012.

Le 15 avril 2009, la Sûreté du Québec, en collaboration avec les divers corps de police membres des escouades régionales mixtes et le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP), menait l'une des plus vastes opérations policières nommée SharQc (Stratégie Hells Angels rayon Québec) contre les représentants du crime organisé. Cette opération a permis d'inculper la quasi-totalité des membres (111 sur 113 membres) des Hells Angels du Québec. Le 16 juin 2009, le Conseil du trésor a autorisé un budget de 3,9 M\$ visant à réaménager au Centre des services judiciaires Gouin les espaces des procureurs, des jurés, des aires de service pour les avocats de la défense et les journalistes ainsi qu'à la mise à jour des équipements technologiques pour permettre la tenue des procès reliés à cette opération policière. Les travaux sont terminés depuis novembre 2009 et ont coûté 2,9 M\$.

En ce qui concerne les modifications aux équipements immobiliers en matière de sécurité dans les palais de justice, le MJQ a installé, à la fin décembre 2009 et au coût de 713,0 k\$, des arches de détection transitoires dans deux secteurs du palais de justice de Montréal. L'étude concernant l'installation d'arches permanentes se poursuit. À la Chambre de la jeunesse de Montréal, les caractéristiques architecturales du bâtiment sont propices à l'installation de mesures permanentes. Le Conseil du trésor a autorisé, le 19 janvier 2010, la réalisation d'un projet immobilier de 2,4 M\$ qui devrait être livré à l'automne 2011.

En ce qui concerne le palais de justice de Rimouski ainsi que les projets prévus dans son plan quinquennal des investissements (PQI) 2009-2014 (Montmagny, Saint-Hyacinthe et le maintien d'actifs concernant les bureaux de juge au palais de justice de Montréal), le MJQ a décidé de surseoir à leurs réalisation et d'examiner son offre de service dans l'ensemble de ses palais de justice suite aux recommandations contenues dans le rapport du Vérificateur général.

En plus de réaliser ces projets immobiliers, le MJQ s'associe à des projets immobiliers de la SIQ et du MSP qui ont lieu dans le parc immobilier du MJQ.

## PROJETS EN SÉCURITÉ POUR 2009-2010

| DICTRICT JUDICIAIRE | COÛT DU PROJET | DÉPENSES   |
|---------------------|----------------|--|
|                     |                | The state of the s |
| АВІТІВІ             | 13382,94\$     | 13 382,94\$  |
| ALMA                | 2 146,38\$     | 2 146,38\$   |
| ARTHABASKA          | 0,00\$         | 0,00\$   |
| BAIE-COMEAU         | 0,00\$         | 0,00\$   |
| BEAUCE              | 0,00\$         | 0,00\$   |
| BEAUHARNOIS         | 0,00\$         | 0,00\$   |
| Снісоцтімі          | 0,00\$         | 0,00\$   |
| DRUMMOND            | 15 102,32\$    | 15 102,32\$  |
| FRONTENAC           | 2 585,75\$     | 2 585,75\$   |
| HULL                | 9 115,82\$     | 9 115,82\$   |
| IBERVILLE           | 8 268,03\$     | 8 268,03\$   |
| JOLIETTE            | 13 860,89\$    | 13 860,89\$  |
| Kamousraka          | 0,00\$         | 0,00\$   |
| LAVAL               | 0,00\$         | 0,00\$   |
| LONGUEUIL           | 12 080,60\$    | 12 080,60\$  |
| MINGAN              | 4 930,35\$     | 4 930,35\$   |
| MONTMAGNY           | 0,00\$         | 0,00\$   |
| Montréal            | 861 673,51\$   | 159 530,50\$   |
| QUÉBEC              | 0,00\$         | 0,00\$   |
| RICHELIEU           | 175,00\$       | 175,00\$   |
| Rimouski            | 1 337,16\$     | 1 337,16\$   |
| ROBERVAL            | 802,80\$       | 802,80\$   |
| ROUYN-NORANDA       | 0,00\$         | 0,00\$   |
| SAINT-FRANÇOIS      | 593,19\$       | 593,19\$   |
| SAINT-HYACINTHE     | 6 556,20\$     | 6 556,20\$   |
| SAINT-MAURICE       | 1 047,56\$     | 1 047,56\$   |
| TERREBONNE          | 36 363,35\$    | 36 363,35\$  |
| TOTAL               | 999 021,85 \$  | 287.878,84 \$  |

## PROJETS EN SÉCURITÉ POUR 2007-2008

| DISTRICT JUDICIAIRE | Coût du PROJET | DÉPENSES              |
|---------------------|----------------|-----------------------|
| Авітіві             | 34 363,08 \$   | 34 363,08 \$          |
| ALMA                | 17 271,41 \$   | 17 2 <b>7</b> 1,41 \$ |
| BAIE-COMEAU         | 1 373,62 \$    | 1 373,62 \$           |
| BEAUCE              | 395,00 \$      | 395,00 \$             |
| BEAUHARNOIS         | 17 787,50 \$   | 17 787,50 \$          |
| BEDFORD             | 15 246,25 \$   | 15 246,25 \$          |
| Снісоцтімі          | 3 868,89 \$    | 3 868,89 \$           |
| DRUMMOND            | 19 812,95 \$   | 19 812,95 \$          |
| FRONTENAC           | 7 486,52 \$    | 7 486,52 \$           |
| GASPÉ               | 12 565,74 \$   | 12 565,74 \$          |
| HULL                | 9 119,87 \$    | 9 119,87 \$           |
| IBERVILLE           | 499,60 \$      | 499,60 \$             |
| JOLIETTE            | 2 403,65 \$    | 2 403,65 \$           |
| KAMOUSRAKA          | 11 694,88 \$   | 11 694,88 \$          |
| LAVAL               | 3 471,07 \$    | 3 471,07 \$           |
| MINGAN              | 3 885,31 \$    | 3 885,31 \$           |
| MONTMAGNY           | 1 510,83 \$    | 1 510,83 \$           |
| Montréal            | 78 865,33 \$   | 78 865,33 \$          |
| <b>Q</b> UÉBEC      | 2 872,03 \$    | 2 872,03 \$           |
| RICHELIEU           | 8 907,48 \$    | 8 907,48 \$           |
| ROBERVAL            | 18 026,08 \$   | 18 026,08 \$          |
| ROUYN-NORANDA       | 19 259,56 \$   | 19 259,56 \$          |
| TERREBONNE          | 20 128,10 \$   | 20 128,10 \$          |
| Trois-Rivières      | 5 633,55 \$    | 5 633,55 \$           |
| TOTAL               | 316 448,30 \$  | 316 448,30 \$         |

## PROJETS EN SÉCURITÉ POUR 2008-2009

|                     |                     | The state of the s |
|---------------------|---------------------|--|
| DISTRICT JUDICIAIRE | COÛT DU PROJET      | DÉPENSES   |
| Авітіві             | 4 211,53\$          | 4 211,53\$   |
| ALMA                | 167,25\$            | 167,25\$   |
| BAIE-COMEAU         | 9 886,83\$          | 9 886,83\$   |
| BEAUCE              | 4 700,00\$          | 4 700,00\$   |
| BEAUHARNOIS         | 1 234,40\$          | 1 234,40\$   |
| BEDFORD             | 12 373,05\$         | 12 373,05\$  |
| Снісоцтімі          | 2 676,00\$          | 2 676,00\$   |
| DRUMMOND            | 7 075,22\$          | 7 075,22\$   |
| FRONTENAC           | 26 248,87\$         | 26 248,87\$  |
| Gaspé               | 2 500,00\$          | 2 500,00\$   |
| HULL                | 12 855,58\$         | 12 855,58\$  |
| IBERVILLE           | 20 341,33\$         | 20 341,33\$  |
| JOLIETTE            | 1 703,82\$          | 1 703,82\$   |
| LAVAL               | 10 164,08\$         | 10 164,08\$  |
| LONGUEUIL           | 19 611,81\$         | 19 611,81\$  |
| MINGAN              | 489,93\$            | 489,93\$   |
| MONTMAGNY           | 918,65\$            | 918,65\$   |
| Montréal            | 70 440,04\$         | 70 440 <b>,04</b> \$   |
| QuÉBEC              | 1 828,60\$          | 1 828,60\$   |
| RICHELIEU           | 105 365,19\$        | 105 365,19\$   |
| RIMOUSKI            | 2 476,42\$          | 2 476,42\$   |
| SAINT-FRANÇOIS      | 215,10\$            | 215,10\$   |
| ST-HYACINTHE        | 9 441,26\$          | 9 441,26\$   |
| TÉMISCAMINGUE       | 567,65\$            | 567,65\$   |
| TERREBONNE          | 6 623, <u>1</u> 0\$ | 6 623,10\$   |
| TOTAL               | 334 115,47\$        | 334 115,47\$   |

considérée par le Conseil du trésor avant qu'il n'ait déposé un plan de rationalisation de son réseau de palais de justice. » La DGSJR a formé un comité pour répondre à cette exigence. Le comité est à l'oeuvre et son rapport est attendu en août 2010.

### D) PROJETS ABANDONNÉS ET LES MOTIFS DE L'ABANDON

Aucun

### E) PROJETS EN ATTENTE

Année 2009-2010

Nom du projet : Palais de justice d'Hâvre-Aubert (agrandissement et rénovation)

**BUDGET:** 8.0 M\$

LIVRAISON: Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

Nom du projet : Palais de justice de Baie-Comeau (réaménagement majeur)

**BUDGET:** 3.5 M\$

LIVRAISON: Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

Nom du projet : Palais de justice de Roberval (agrandissement et rénovation)

**BUDGET:** 25.0 M\$

LIVRAISON: Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

Nom du Projet : Palais de justice de Montréal (arches de détection permanentes)

BUDGET: 8.0 M\$

LIVRAISON: Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

Nom du Projet : Palais de justice de Montréal (contrôle d'accès et cléage)

**BUDGET:** 4.0 M\$

LIVRAISON: Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

Voir la fiche P.39 qui présente le plan quinquennal d'immobilisation.

# P.37 BILAN DU PLAN D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DES PALAIS DE JUSTICE POUR L'ANNÉE 2007-2008, 2008-2009 ET 2009-2010 EN PRÉCISANT :

- A) LE NOMBRE DE PROJETS TERMINÉS;
- B) LE NOMBRE DE PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT;
- C) LE NOMBRE DE PROJETS RETARDÉS ET LES MOTIFS DU RETARD;
- D) LE NOMBRE DE PROJETS ABANDONNÉS ET LES MOTIFS DE L'ABANDON;
- E) LE NOMBRE DE PROJETS EN ATTENTE.

### A) PROJETS TERMINÉS

#### Année 2007-2008

NOM DU PROJET: F

Palais de justice de Montréal

47,7 M\$

BUDGET:

Investissement ministère de la Justice: 15,87 M\$

Investissement Société immobilière du Québec : 31,83 M\$

LIVRAISON:

Le projet a été livré en septembre 2007.

Année 2008-2009

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Longueuil

BUDGET :

654 K\$ (phase-1) 1,8 M\$ (phase-2)

LIVRAISON:

La phase-1 du projet a été livrée en octobre 2005. La phase-2 du projet a été livrée en janvier 2009.

NOM DU PROJET :

Palais de justice de Cowansville

BUDGET:

11,0 M\$

LIVRAISON:

Le projet a été livré en mars 2009. Le début des activités judiciaires a eu lieu le 27 avril 2009 et

l'inauguration officielle a eu lieu le 25 septembre 2009.

### B) PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT

### Année 2009-2010

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield

BUDGET:

59.2 M\$

LIVRAISON:

2012-2013

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Val-d'Or

BUDGET:

20.6 M\$

LIVRAISON:

2010-2011

### C) PROJETS RETARDÉS ET LES MOTIFS DU RETARD

### Année 2009-2010

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Rimouski

BUDGET:

47.5 M\$

LIVRAISON:

Conformément à la politique cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure, le projet de Rimouski devra faire l'objet d'une décision du Conseil des ministres quant au mode de

réalisation.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de St-Hyacinthe

BUDGET:

40.0 M\$

LIVRAISON:

Conformément à la politique cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure, le projet de St Hyacinthe devra être présenté au CT pour approbation du dossier de présentation

stratégique.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Montmagny

BUDGET:

28. M\$

La décision du Conseil du trésor, rendue le 24 novembre 2009 dans le cadre du projet

LIVRAISON:

d'agrandissement du palais de justice de Valleyfield, vient retarder les demandes au CT, dont celle concernant Montmagny qui a été mis en suspens. Celui-ci a indiqué au MJQ en ces termes: «... qu'aucune demande concernant des travaux d'aménagement et d'agrandissement ne sera

P.36 LISTE DES DOSSIERS POUR LESQUELS LE GOUVERNEMENT DOIT ASSUMER À LA FOIS LES HONORAIRES ET DÉPENSES RELATIVES À LA POURSUITE ET À LA DÉFENSE AVEC LE NOM DES PARTIES ET DES AVOCATS IMPLIQUÉS, LA NATURE DU DOSSIER ET LES MONTANTS DÉPENSÉS PAR CHAQUE PARTIE EN 2008-2009 ET 2009-2010.

Aucun dossier n'a été répertorié pour **l'année 2009-2010** pour lequel le gouvernement doit assumer à la fois les honoraires et les dépenses des avocats mandatés en pratique privée relatifs à la poursuite **et** à la défense dans une même cause.

Aucun dossier n'a été répertorié pour **l'année 2008-2009** pour lequel le gouvernement doit assumer à la fois les honoraires et les dépenses des avocats mandatés en pratique privée relatifs à la poursuite **et** à la défense dans une même cause.

## DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

- NOTE 1: La Direction générale des affaires criminelles et pénales du MJQ a été remplacée par la Direction générale des poursuites publiques qui n'existe plus. C'est maintenant un organisme budgétaire indépendant appelé Directeur des poursuites criminelles et pénales qui dirige, pour L'État, les poursuites criminelles et pénales au Québec.
- NOTE 2 : Le Directeur des poursuites criminelles et pénales a obtenu la délégation requise en vertu de la loi pour octroyer ces mandats.
- NOTE 3 : Voir aussi p. 34 pour la liste des mandats accordés.
- NOTE 4: Un mandat confié visait à représenter un individu. Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter un individu avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

| NOM DU<br>MANDATAIRE   | TAUX   | ОВЈЕТ  | MONTANT<br>DES HONORAIRES | PAYEUR   |
|--|--------|--|---------------------------|--|
| Me Denis Richard, avocat<br>BÉLANGER RICHARD AVOCATS<br>400, Boul. Jean-Lesage 520, Tour Est,<br>Québec (QUÉBEC) G1K 8W1                         | 100 \$ | Représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans le cas de poursuites à l'encontre d'individus mineurs plaçant le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans une situation de conflit d'intérêt.                      | 2 667.00 \$               | Directeur des poursuites<br>criminelles et pénales |
| Me Giuseppe Batista,<br>SHADLEY BATTISTA<br>1100 rue de la Gauchetière Ouest, Gare<br>Windsor, 10e étage, Boîte 17, Montréal<br>(QUÉBEC) H3B 2S2 |        | Assister un procureur aux poursuites criminelles et pénales dans le traitement d'une plainte au Barreau portée contre lui. Il s'agissait d'une situation potentielle de conflit d'intérêt pour le Directeur des poursuites criminelles et pénales. |                           | Directeur des poursuites<br>criminelles et pénales |
| Me Mario Fleury, notaire<br>464, rue Arago Ouest, Québec,<br>(QUÉBEC) G1K 2J6  | 100 \$ | Traiter la demande de radiation d'hypothèque, de quittance ou de main levée dans des dossiers de poursuites 500-01-10318-068 et 500-36-4260-066.   | 877.60 \$                 | Directeur des poursuites<br>criminelles et pénales |
| 7802220, 03  |        | TOTAL DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS   | 5 514,60 \$               | Directeur des poursuites<br>criminelles et pénales |

- P.35 Pour 2008-2009 et 2009-2010, Statistiques relatives au nombre de mandats civils, Criminels et pénaux octroyés à des avocats et notaires de la pratique privée pour la Direction générale des affaires juridiques et législatives et pour la Direction générale des affaires criminelles et pénales :
  - A) JOINDRE LA LISTE DES BUREAUX AVEC LES NOMS DES PROFESSIONNELS (LES) QUI ONT OBTENU DE TELS MANDATS;
  - B) VENTILATION DES HONORAIRES VERSÉS EN 2009-2010 EN INDIQUANT, S'IL Y A LIEU, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;
  - C) COMPARAISON AVEC L'ANNÉE 2007-2008.

## \* DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

| NOM DU<br>MANDATAIRE | TAUX         | ОВЈЕТ   | OBJET MONTANT DES HONORAIRES |       |
|----------------------|--------------|---|------------------------------|-------|
| GAUDREAU, Richard    | 100 \$/H (1) | Agir comme correspondant pour la Procureure générale du Québec dans un dossier en Cour suprême du Canada.                 | 0,00 \$                      | DGAJL |
| GAUDREAU, Richard    | 100 \$/H (1) | Agir comme correspondant pour la Procureure générale du Québec dans un dossier en Cour suprême du Canada.                 | 0,00 \$                      | DGAJL |
| JAMES, Owen J.       | 225 \$/H (1) | Représenter la Procureure du Québec dans une poursuite intentée contre le gouvernement du Québec en Colombie-Britannique. | 7 920,00 \$                  | DGAJL |
|                      |              | MONTANT DES HONORAIRES<br>POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS   | 7 920,00                     | \$    |

Légende: (1) Mandat hors Québec

Année 2008-2009: 3 mandats octroyés pour la DGAJL. Année 2007-2008: 4 mandats octroyés pour la DGAJL.

N.B. La Direction générale des affaires criminelles et pénales n'est plus une direction du ministère de la Justice depuis son remplacement par la Direction générale des poursuites publiques qui a également disparue dès la création du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) en mars 2007, organisme budgétaire indépendant du ministère de la Justice.

#### + FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

| MANDATAIRE                      | MANDATAIRE TAUX OBJET |   | MONTANT DES<br>HONORAIRES |
|---------------------------------|-----------------------|---|---------------------------|
| ME VOLAND COLITI                | 100 \$ l'heure        | Serge Lamoureux - APPEL AU TAQ - RÉVISION DU MONTANT DE L'AIDE - APPEL REJET  | 1 153,95 \$               |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Marylou Corriveau - APPEL AU TAQ - RÉVISION DU MONTANT DE L'AIDE - APPEL REJETÉ   | 1 143,50 \$               |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Dany Brousseau - APPEL AU TAQ - RÉVISION DU MONTANT DE L'AIDE - APPEL REJETÉ  | 1 143,50 \$               |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Chantal Riendeau - DÉPENS PAYABLES PAR LE FONDS D'AIDE - DÉMARCHES POUR LES DIMINUER  | 1 736,25 \$               |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Line Dicaire - NÉGOCIATIONS CONCERNANT LA RÉDUCTION DES MÉMOIRES DE FRAIS   | 1 297,87 \$               |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Accès à l'avortement - OPINION JURIDIQUE CONCERNANT L'APPLICATION DU RELIQUAT ET NÉGOCIATION  | 2 848,00 \$               |
| ME YOLAND COUTU ME YOLAND COUTU | 100 \$ l'heure        | A.P.E.I.Q DANS LE CADRE D'UNE REQUÊTE POUR APPROBATION D'UNE TRANSACTION - ASSURER LE RESPECT DES DROITS DU FONDS D'AIDE                        | 660,75 \$                 |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Isabelle Lachance - APPEL AU TAO - DÉCISION DE REFUS - APPEL REJETÉ   | 7 916,41 \$               |
| ME YOLAND COUTU                 | 100 \$ l'heure        | Trudy Betthel - DANS LE CADRE D'UNE REQUÊTE POUR APPROBATION D'UNE TRANSACTION - ASSURER LE RESPECT DES DROITS DU                               | 3 665,10 \$               |
| TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY    | 100 \$ l'heure        | Noelia Brito - RÉDACTION D'UNE OPINION JURIDIQUE AINSI QUE DES OPINIONS COMPLÉMENTAIRES CONCERNANT LA QUESTION DE LA COMPETENCE DU FONDS D'AIDE | 2 677,01 \$               |
|                                 |                       | TOTAL DES HONORAIRES  | 24 242,34 \$              |

## DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

**NOTE**: Un mandat confié visait à représenter un individu. Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés.

| MANDATAIRE   | TAUX   | OBJET  | MONTANT DES<br>HONORAIRES |
|--|--------|--|---------------------------|
| Me Denis Richard, avocat BÉLANGER RICHARD AVOCATS 400, Boul. Jean-Lesage 520, Tour Est, Québec (QUÉBEC) G1K 8W1                      | 100 \$ | Représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans le cas de poursuites à l'encontre d'individus mineurs plaçant le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans une situation de conflit d'intérêt.                      | 2 667.00 \$               |
| Me Giuseppe Batista, SHADLEY BATTISTA 1100 rue de la Gauchetière Ouest, Gare Windsor, 10e étage, Boîte 17, Montréal (QUÉBEC) H3B 2S2 | 100 \$ | Assister un procureur aux poursuites criminelles et pénales dans le traitement d'une plainte au Barreau portée contre lui. Il s'agissait d'une situation potentielle de conflit d'intérêt pour le Directeur des poursuites criminelles et pénales. | 1 970.00 \$               |
| Me Mario Fleury, notaire<br>464, rue Arago Ouest, Québec,<br>(QUÉBEC) G1K 2J6  | 100 \$ | Traiter la demande de radiation d'hypothèque, de quittance ou de main levée dans des dossiers de poursuites 500-01-10318-068 et 500-36-4260-066.   | 877.60 \$                 |
|  |        | TOTAL DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS   | 5514,60 \$                |

#### GOSSELIN, LAGUEUX, ROY, S.A.

67, Côte du Passage, C.P. 1247, Succ. Lévis Lévis, G6V 6R8, Québec

District: Québec Tél: (418) 833-0311, Fax: (418) 833-1749

#### **HUET JEAN-LOUIS**

102, boul. Renard Ouest Gaspé, G4Z 5A1, Québec

Tél: (418) 269-5651, Fax: (418) 269-3175

## LAFLAMME, LACROIX, THIBAUDEAU & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

845, route Marie-Victorin Saint-Nicolas, G7A 3S8, Québec

Tél: (418) 836-0300, Fax: (418) 836-0151

### LAFRENIÈRE ANDRÉ

2300, boul. du Père Lelièvre, bureau 201 Québec, G1P 2X5, Québec

District : Québec

Tél: (418) 683-3416, Fax: (418) 683-3082

alafreni@notarius.net

#### **LAROCHE & BEAUDRY**

2219, chemin du Fleuve Saint-Romuald, G6W 5P7, Québec

Tél: (418) 839-8895, Fax: (418) 839-4907

#### LEBLOND NATHALIE

2789, avenue Royale Saint-Charles-de-Bellechasse, GOR 2T0, Québec

District: Montmagny

Tél: (418) 887-6720, Fax: (418) 887-6724

nleblond@notarius.net

## **LEBRUN FRANÇOIS**

534, rue Notre-Dame, bureau 202 Repentigny, J6A 2T8, Québec

District: Joliette

Tél: (450) 582-5780, Fax: (450) 582-3093

flebrun@notarius.net

## LESSARD ANDRÉ

138, rue Price Ouest Chicoutimi, G7J 1G8, Québec

District : Chicoutimi

Tél: (418) 549-6464, Fax: (418) 543-2199

alessard@jurisconseil.com www.jurisconseil.com

## **MALTEZOS ADAMANTIA**

5255, Henri-Bourassa Ouest, bureau 415 Saint-Laurent, H4R 2M6, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 747-1177, Fax: (514) 747-0334

amaltezos@notarius.net

#### **MESSIER JEAN**

369, boul. Lacombe Le Gardeur, J5Z 1N5, Québec

District: Joliette

Tél: (450) 581-1464, Fax: (450) 581-8583

<u>jmessier@notarius.net</u> <u>www.notairesmessier.qc.ca</u>

#### NADEAU, MICLETTE, HARVEY

2106, rue Sainte-Famille Jonquière, G7X 7X7, Québec

Tél: (418) 547-4777, Fax: (418) 542-7703

#### NICOLE DONALD

457, Route 279

Saint-Damien-de-Buckland, GOR 2Y0, Québec Tél: (418) 789-3405, Fax: (418) 789-3665

#### PARENT GENEVIÈVE

1, rue de l'École

La Pêche, JOX 3G0, Québec

District: Hull

Tél: (819) 459-1123, Fax: (819) 459-3166

gparent@notarius.net

## PIGEON JEAN-PIERRE

37, rue Patterson, C.P. 549 Campbell's Bay, JOX 1K0, Québec

District: Pontiac

Tél : (819) 648-2525, Fax : (819) 648-5751

jpigeon@notarius.net

#### **ROY SYLVIE**

324, avenue Saint-Augustin Sainte-Hélène-de-Breakeyville, GOS 1E1,

Québec

District : Québec

Tél: (418) 832-9535, Fax: (418) 832-9831

sylviroy@notarius.net

## TASCHEREAU, GRATTON, BLAIS

774, boul. Décarie, bureau 200 Saint-Laurent, H4L 5H7, Québec

Tél : (514) 748-6539, Fax : (514) 748-5495

#### TREMBLAY GUY

2383, rue Saint-Dominique, C.P. 638 Jonquière, G7X 7W4, Québec

District : Chicoutimi

Tél: (418) 695-2623, Fax: (418) 695-2625

lavoietremblay@notarius.net

## **VILLENEUVE, DE CHAMPLAIN, GIRARD**

3885, boul. Harvey, bureau 201 Jonquière, G7X 9B1, Québec

Tél: (418) 547-9343, Fax: (418) 542-0277

## RACICOT, LESSARD, HURTUBISE, S.E.N.C.

154, avenue Murdoch

Rouyn-Noranda, J9X 1E1, Québec

Tél.: (819) 762-1761, Fax: (819) 762-2411

#### ST-LAURENT MARIE-JOSÉE

101, 1ère Avenue Est, bureau 204

Amos, J9T 1H4, Québec District: Abitibi

Tél: (819) 732-6804, Fax: (819) 732-6898

mistlaurent@notarius.net

## **SÉGUIN FRANCINE**

80, rue Mgr-Tessier Est, bureau 101 Rouyn-Noranda, J9X 3B9, Québec

District: Rouyn-Noranda

Tél: (819) 762-0828, Fax: (819) 762-1551

frseguin@notarius.net

#### SIMARD ANNIE

80, rue Mgr-Tessier Est, bureau 101 Rouyn-Noranda, J9X 3B9, Québec

District: Rouyn-Noranda

Tél : (819) 762-0828, Fax : (819) 762-1551

asimard@notarius.net

#### TASCHEREAU JEAN-FRANÇOIS

142, avenue Principale Rouyn-Noranda, J9X 4P5, Québec

District: Rouyn-Noranda

Tél: (819) 762-0701, Fax: (819) 762-1729

iftaschereau@notarius.net

#### TOUSIGNANT DENIS

1123. 6e Rue

Val-d'Or, J9P 4P8, Québec

District : Abitibi

Tél: (819) 824-6464, Fax: (819) 825-6394

dtousignant@jurisconseil.com

#### VACHON ROGER

299, 2<sup>e</sup> Rue Est

La Sarre, J9Z 2H1, Québec

District : Abitibi

Tél: (819) 333-5579, Fax: (819) 333-3101

rvachon1@notarius.net

## SERVICE DE L'EXPERTISE IMMOBILIÈRE

#### **ALARY MIREILLE**

188, rue Montcalm, bureau 300 Gatineau, J8Y 3B5, Québec

District: Hull

Tél: (819) 771-2036, Fax: (819) 771-3232

mireille-alary@gipl.qc.ca

## **AUBERT LOUISE**

846, avenue Champlain Disraeli, G0N 1E0, Québec

District: Frontenac

Tél: (418) 449-2955, Fax: (418) 449-1681

laubert@notarius.net

### **BÉDARD CONRAD**

3339, rue de la Gare

Vaudreuil-Dorion, J7V 8W5, Québec

District: Beauharnois

Tél: (450) 455-5709, Fax: (450) 455-0758

cbedard1@notarius.net

## **BÉLANGER JACQUES**

395, boul. Jessop, 3e étage, C.P. 430

Rimouski, G5L 7C3, Québec

District : Rimouski

él: (418) 723-3127, Fax: (418) 723-1600

belangerj@notarius.net

#### **BÉRUBÉ PIERRE**

30, rue de l'Évêché

Rimouski, G5L 1X6, Québec

Tél: (418) 723-2342, Fax: (418) 723-9244

#### **BOILARD, RENAUD**

196, avenue Saint-Michel, bureau 1 Saint-Raymond, G3L 3W6, Québec

Tél: (418) 337-2222, Fax: (418) 337-2271

#### **BROCHU, DUBOIS, LAJEUNESSE**

17, route Kennedy

Saint-Henri, GOR 3EO, Québec

Tél: (418) 882-3456, Fax: (418) 882-3454

#### **DELISLE GUY**

2960, boul. Laurier, bureau 101 Québec, G1V 4S1, Québec

District: Québec

Tél: (418) 657-1510, Fax: (418) 657-1516

guydelis@notarius.net

## **DESROSIERS LINE**

155, rue de la Reine Gaspé, G4X 2R1, Québec

District : Gaspé

Tél : (418) 368-3292, Fax : (418) 368-6564

desrosiersl@notarius.net

#### **FORTIER GUY**

700, chemin Pintendre Pintendre, G6C 1G9, Québec

District : Québec

Tél: (418) 833-4087, Fax: (418) 833-9177

gfortier@notarius.net

## FORTIN ALAIN

2021, rue Davis, C.P. 1306 Jonquière, G7S 4K9, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 548-7101, Fax: (418) 548-9087

afortin1@notarius.net www.lenotaire.qc.ca

#### **GAGNON CLAUDE**

692, rue Victoria, bureau 1 La Baie, G7B 3M7, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 544-8201, Fax: (418) 544-6601

clgagnon@notarius.net

## **GALIPEAU GINETTE**

28, Côte Saint-Louis Ouest, bureau 103

Blainville, J7C 1B8, Québec

District: Terrebonne

Tél: (450) 430-6370, Fax: (450) 430-6993

ggalipeau@notarius.net

## **GAUDREAU RAYMONDE**

806, rue Bagot

La Baie, G7B 2N8, Québec District : Chicoutimi

Tél : (418) 544-0434, Fax : (418) 544-6433

rgaudreau@notarius.net

LAUZON DANIEL

883, rue Jacques-Cartier Gatineau, J8T 2W3, Québec

District: Hull

Tél: (819) 561-3483, Fax: (819) 561-8066

lauzondaniel@videotron.ca

MARQUIS BERNARD

Place Lucerne 200, rue Principale Gatineau, J9H 6J4, Québec

District: Hull

Tél: (819) 684-9222, Fax: (819) 684-8999

bmarquis@notarius.net

MASSICOTTE LOUISE

199, rue Principale Grenville, JOV 130, Québec District : Terrebonne

Tél: (819) 242-6056, Fax: (819) 242-6190

Imassicotte@notarius.net

**MÉTHOT JACQUES** 

68, rue Principale St-André-Avellin, JOV1W0, Québec

District: Hull

Tél:(819) 983-2734, Fax:(819) 983-2737

jmethot1@notarius.net

**NADON PAUL** 

71, boul. St-Joseph Gatineau, J8Y 3W2, Québec

District: Hull

Tél: (819) 770-7655, Fax: (819) 770-7655

paulnadon.notaire@videotron.ca

PILON MICHEL

370, rue de Saint-Jovite, bureau 1 Mont-Tremblant, J8E 2Z9, Québec

District: Terrebonne

Tél: (819) 425-6990, Fax: (819) 425-3974

micpilon@pilonetjanelle.com

PROVOST PATRICE

43, rue Principale

Gatineau, J9H 3L2, Québec

District: Hull

Tél: (819) 684-6682, Fax: (819) 684-9206

pprovost@notarius.net

ROBERT LOUIS-PHILIPPE

138, rue Principale

St-André-Avellin, J0V1W0, Québec

District: Hull

Tél: (819) 983-2721, Fax: (819) 983-6761

lprobert@notarius.net

## **DIRECTION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE**

## BASTIEN, LANTAGNE, RICHARD & ASSOCIÉS, S.E.N.C.

855, 10<sup>e</sup> Avenue, C.P. 1088 Senneterre, J0Y 2M0, Québec

District : Abitibi

Tél: (819) 737-2747, Fax: (819) 737-5027

www.pmeinter.com

**BOURGET GUY** 

299, 2<sup>e</sup> Rue Est La Sarre, J9Z 2H1, Québec

District : Abitibi

Tél: (819) 333-5579, Fax: (819) 333-3101

gbourget@notarius.net

**CHABOT BRUNO** 

1044, avenue Saint-Paul Saint-Césaire, JOL 1TO, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 469-3593, Fax: (450) 469-0500

bchabot@notarius.net

**CHABOT PIERRE** 

2 A, rue Desjardins, C.P. 478 Sayabec, G0J 3K0, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 536-5461, Fax: (418) 536-5462

pchabot@notarius.net

CHABOT YVON

299, 2<sup>e</sup> Rue Est La Sarre, J9Z 2H1, Québec

District : Abitibi

Tél: (819) 333-5579, Fax: (819) 333-3101

ychabot@notarius.net

#### CORBEIL PIERRE-A.

80, rue Mgr-Tessier Est, bureau 101 Rouyn-Noranda, J9X 3B9, Québec

District: Rouyn-Noranda

Tél: (819) 762-0828, Fax: (819) 762-1551

corbeilpa@notarius.net

CORBEIL, SÉGUIN, SIMARD, SAVOIE & ASSOCIÉS, S.E.N.C.

80, rue Mgr-Tessier Est, bureau 101 Rouyn-Noranda, J9X 3B9, Québec

District: Rouyn-Noranda

Tél.: (819) 762-0828, Fax: (819) 762-1551

www.pmeinter.com

DROLET BENOÎT

26, rue des Oblats Nord Ville-Marie, J9V 1J3, Québec District : Témiscamingue

Tél: (819) 629-2592, Fax: (819) 629-2666

bdrolet@notarius.net

JOLETTE RÉJEAN

26, rue des Oblats Nord Ville-Marie, J9V 1J3, Québec District : Témiscamingue

Tél: (819) 629-2592, Fax: (819) 629-2666

rjolette@notarius.net

LAVIGNE MICHELLE

257-A, rue Principale La Sarre, J9Z 1Y7, Québec

District : Abitibi

Tél: (819) 333-2236, Fax: (819) 333-2238

mlavigne@notarius.net

LECUYER JEAN-FRANÇOIS

888, 3<sup>e</sup> Avenue, bureau 201 Val-d'Or, J9P 5E6, Québec

District : Abitibi

Tél : (819) 825-4770, Fax : (819) 825-3225

jflecuyer@notarius.net

MANSEAU MARC-ANDRÉ

26, rue des Oblats Nord Ville-Marie, J9V 1J3, Québec District : Témiscamingue

Tél: (819) 629-2592, Fax: (819) 629-2666

ma.manseau@notarius.net

RACICOT, BOULANGER, LESSARD, S.E.N.C.

154, avenue Murdoch

Rouyn-Noranda, J9X 1E1, Québec

Tél.: (819) 762-1761, Fax: (819) 762-2411

## **PLOUFFE GINETTE**

272, Montée Masson Mascouche, J7K 3B5, Québec

District : Joliette

Tél: (450) 474-1544, Fax: (450) 474-6886

gplouffe@notarius.net

#### RIOPEL MICHEL

2484, rue Cartier

Sainte-Julienne, J0K 2T0, Québec

District: Joliette

Tél: (450) 831-2171, Fax: (450) 399-0669

mriopel@gclnotaires.com

#### SABOURIN YVES

514, rue Principale Lachute, J8H 1Y3, Québec District: Terrebonne

Tél: (450) 562-2426, Fax: (450) 562-2147

ysabourin@notarius.net

#### **TESSIER LOUISE**

435, rue Dollard, bureau A Joliette, J6E 4M3, Québec

District: Joliette

Tél: (450) 752-5540, Fax: (450) 752-2365

ltessier@notarius.net

## **VOIZARD, VOIZARD, VALLÉE, NOTAIRES**

1080, rue Valiquette

Sainte-Adèle, J8B 2M3, Québec

Tél: (450) 229-3551, Fax: (450) 229-9062

## **DIRECTION OUTAOUAIS**

#### **ALLARD ALAIN**

5425, boul. Laurier Ouest, bureau 100 Saint-Hyacinthe, J2S 3V6, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 778-3152, Fax: (450) 771-9297

alainallard@notarius.net

#### **ALLARD & CORBEIL**

5425, Boul. Laurier Ouest, bureau 100 Saint-Hyacinthe, J2S 3V6, Québec

Tél: (450) 778-3152, Fax: (450) 771-9297

## BÉDARD DANIELLE

447, rue Charbonneau, C.P. 19059 Mont-Tremblant, J8E 3C1, Québec

District: Terrebonne

Tél: (819) 425-8611, Fax: (819) 425-8856

dbedard@jurisconseil.com www.jurisconseil.com

#### D'ARAGON LINE

345, boul. Samson Laval, H7X 2Z7, Québec

District : Laval

Tél: (450) 969-0345, Fax: (450) 969-8205

idaragon@bellnet.ca

#### **DAUTH, SANSFAÇON**

Place Crémazie 50, boul. Crémazie Ouest, #507

Montréal, H2P 2T2, Québec

Tél: (514) 858-0222, Fax: (514) 858-0333

#### **DUPRÉ PIERRE**

447, rue Charbonneau, C.P. 19059 Mont-Tremblant, J8E 3C1, Québec

District: Terrebonne

Tél : (819) 425-8611, Fax : (819) 425-8856

pdupre@jurisconseil.com www.jurisconseil.com

## **DUROCHER RACHEL**

525, rue Notre-Dame Montebello, JOV 1L0, Québec

District: Hull

Tél: (819) 423-1003, Fax: (819) 423-1428

rdurocher@notarius.net

## **GAGNÉ JEAN-FRANCOIS**

188, rue Montcalm, bureau 300 Gatineau, J8Y 3B5, Québec

District: Hull

Tél: (819) 771-2081, Fax: (819) 771-3232

jfg@gipl.qc.ca www.gipl.qc.ca

#### **GRATTON GUYLAINE**

259, rue Henri-Bourassa, C.P. 37 Papineauville, JOV 1R0, Québec

District: Hull

Tél: (819) 427-5162, Fax: (819) 427-6606

ggratton@notarius.net

### **GUINDON RODRIGUE**

174, rue Isabelle

Gatineau, J8Y 4B7, Québec

District: Hull

Tél: (819) 777-2777, Fax: (819) 777-6514

rguindon@notarius.net

## LALANDE JEAN-GUY

1695, boul. Laval, bureau 415 Laval, H7S 2M2, Québec

District: Laval

Tél: (450) 667-1115, Fax: (450) 667-0717

jglaland@notarius.net

#### **LAMBERT LOUISE**

579, chemin Aylmer Gatineau, J9H 1A9, Québec

District: Hull

Tél: (819) 684-0600, Fax: (819) 684-1869

lambertl@notarius.net

## LAROCHE BERNARD

160, boul. de l'Hôpital, bureau 400 Gatineau, J8T 8J1, Québec

District: Hull

Tél: (819) 561-2224, Fax: (819) 568-3535

blaroche@desnoyerslaroche.com www.desnoyerslaroche.com

#### LAROSE GHISLAIN

339, rue Victoria, bureau 1 Thurso, JOX 3B0, Québec

District: Hull

Tél: (819) 985-2941, Fax: (819) 985-0524

ghlarose@notarius.net

#### THIBODEAU VINCENT

1308-A, rue Grégoire Sherbrooke, J1N 2S6, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 566-4777, Fax: (819) 820-0200

v.thibodeau@qc.aira.com

#### TOUSIGNANT DANIEL

2140, rue King Est, bureau 201 Sherbrooke, J1G 5G6, Québec District: Saint-François

Tél: (819) 563-3344, Fax: (819) 566-0233

datousignant@notarius.net

#### TURCOTTE CLAUDE

189, rue Saint-Jacques, C.P. 2999 East-Angus, JOB 1R0, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 832-2497, Fax: (819) 832-3550

cturcotte@notarius.net

## **DIRECTION LAURENTIDES-LANAUDIÈRE**

#### **BESNER CHRISTIANE**

505, chemin Bethany, bureau 450 Lachute, J8H 4A6, Québec District: Terrebonne

Tél: (450) 562-2451, Fax: (450) 562-5080

chbesner@qc.aira.com

#### **BOURET JONATHAN**

100, rue de la Gare Saint-Jérôme, J7Z 2C1, Québec

District: Terrebonne Tél: (450) 432-4134, Fax: (450) 432-4911

ibouret@Irvnotaires.com www.pmeinter.com

#### CYR LOUISE

1690, avenue Dumouchel Laval, H7S 1J5, Québec

Tél: (450) 688-6695, Fax: (450) 688-2517

## **FEX JACINTHE**

159, 12<sup>e</sup> Rue

Ferme-Neuve, JOW 1C0, Québec

District: Labelle

Tél: (819) 587-2535, Fax: (819) 587-2536

jacinthe.fex@notarius.net

## GAGNON, CANTIN, LACHAPELLE & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

204N, rue Principale

Saint-Jean-de-Matha, J0K 2S0, Québec Tél: (450) 886-5383, Fax: (450) 755-4178

www.gclnotaires.com

### **GERMAIN PAUL**

861, rue de l'École Prévost, JOR 1T0, Québec District: Terrebonne

Tél: (450) 224-5080, Fax: (450) 224-8511

pgermain@notarius.net

### HAMEL, GAGNÉ, BRUNET & RICHARD

532, rue de la Madone Mont-Laurier, J9L 1S5, Québec

Tél: (819) 623-2885, Fax: (819) 623-9361

## JANELLE NICOLE

578, rue Principale Nord, bureau 101 L'Annonciation, JOT 1TO, Québec

District: Labelle

Tél: (819) 275-2521, Fax: (819) 275-3778

nianelle@notarius.net

#### **JOLY CAROLE**

182, rue Notre-Dame Maniwaki, J9E 2J5, Québec

District : Labelle

Tél: (819) 449-6180, Fax: (819) 449-3115

cjoly1@notarius.net

#### LACHAPELLE JOANNE

205, boul. Desjardins Maniwaki, J9E 2C9, Québec

District : Labelle

Tél: (819) 449-7700, Fax: (819) 449-6544

<u>jlachapelle@notarius.net</u>

## LAFONTAINE ROCH

99, 12<sup>e</sup> Rue, bureau 200 Ferme-Neuve, JOW 1C0, Québec

District : Labelle

Tél: (819) 587-3217, Fax: (819) 587-4535

rlafontaine@notarius.net

#### LAJEUNESSE BRYAN

383, rue Principale Lachute, J8H 1Y1, Québec District: Terrebonne

Tél: (450) 562-5207, Fax: (450) 562-1471

blajeune@notarius.net

#### LAPORTE PIERRE

431, avenue Gilles-Villeneuve Berthierville, JOK 1AO, Québec

District: Joliette

Tél: (450) 836-4550, Fax: (450) 836-7557

## LA SALLE RÉJEAN

540, rue Charbonneau

Mont-Tremblant, J8E 3H4, Québec

District: Terrebonne

Tél: (819) 425-2765, Fax: (819) 425-9061

rlasalle@notarius.net

#### LÉONARD, RUEL, VENNE & ASSOCIÉS

100, rue de la Gare

Saint-Jérôme, J7Z 2C1, Québec

Tél: (450) 432-4134, Fax: (450) 432-4911

www.lrvnotaires.com

## MAJOR FRANÇOISE

56, avenue de l'Église, C.P. 185 Saint-Sauveur, JOR 1R0, Québec

District: Terrebonne

Tél: (450) 227-3366, Fax: (450) 227-8577

fmajor@notarius.net

#### MAJOR, LAZURE

56, avenue de l'Église, C.P. 185 Saint-Sauveur, JOR 1R0, Québec

Tél: (450) 227-3366, Fax (450) 227-8577

## **PILON ET JANELLE**

370, rue de Saint-Jovite, bureau 1 Mont-Tremblant, J8E 2Z9, Québec

Tél: (819) 425-6990, Fax: (819) 425-3974

## **DESCÔTEAUX CLAUDE**

2727, rue King Ouest, bureau 210 Sherbrooke, J1L 1C2, Québec District: Saint-François

Tél: (819) 564-6666, Fax: (819) 821-2092

cdescoteaux@notarius.net

#### **DOWNEY ROBERT**

85, rue Oueen

Sherbrooke, J1M 1J3, Québec

District: Saint-François

Tél: (819) 563-2424, Fax: (819) 563-7434

rdowney@notarius.net

#### DRAPEAU RICHARD

Place Andrew-Paton 65, rue Belvédère Nord, bureau 200 Sherbrooke, J1H 4A7, Québec

District : Saint-François

Tél: (819) 562-5300, Fax: (819) 562-4795

rdrapeau@notarius.net www.notairedrapeau.com

## FRANCOEUR ANNE-SOPHIE

119, rue Child

Coaticook, J1A 2B2, Québec

District : Saint-François

Tél: (819) 849-2373, Fax: (819) 849-6684

asfranco@notarius.net

## **GAGNON & GAGNON**

100, rue King Est, bureau 201 Sherbrooke, J1G1A4, Québec

Tél: (819) 569-6383, Fax: (819) 569-6384

## GALLAGHER, GAGNÉ NOTAIRES INC.

35, rue Victoria

Lac-Brome, J0E 1V0, Québec

Tél: (450) 242-1555, Fax: (450) 242-1558

### **GAUVIN DANIEL**

452, rue Saint-Patrice Ouest, bureau 200 Magog, J1X 1W9, Québec

District : Saint-François

Tél: (819) 847-4094, Fax: (819) 847-4096

gauvquil@notarius.net

## **GÉRIN JEAN-PHILIPPE**

38, rue Child, bureau 110 Coaticook, J1A 2B1, Québec District : Saint-François

Tél : (819) 849-4855, Fax : (819) 849-9675

jpgerin@notarius.net

#### **GUILBEAULT PATRICK**

80, rue Principale Est Cookshire, JOB 1M0, Québec

District: Saint-François

Tél: (819) 875-3307, Fax: (819) 875-3734

pguilbeault@notarius.net

## LAFONTAINE ALAIN

5066, Frontenac

Lac-Mégantic, G6B 1H3, Québec

District : Mégantic

Tél : (819) 583-4786, Fax : (819) 583-4786

alafonta@notarius.net

#### LAMOUREUX, LÉONARD, NOTAIRES, S.E.N.C.R.L.

520, rue Bowen Sud

Sherbrooke, J1G 2E1, Québec

Tél: (819) 563-0500, Fax: (819) 563-9264

#### LANDRY DANIEL

1577, boul. Saint-Joseph Drummondville, J2C 2G2, Québec

District: Drummond

Tél: (819) 478-8814, Fax: (819) 474-4066

dlandry1@notarius.net www.contratnotaire.com

#### LAVALLÉE LUCIE

550, rue de l'Église Valcourt, JOE 2L0, Québec

District: Bedford

Tél: (450) 532-3040, Fax: (450) 532-3039

lavallee@notarius.net

#### MORISSETTE YVES

98, rue Norton

Coaticook, J1A 1R9, Québec

District : Saint-François

Tél: (819) 849-6668, Fax: (819) 849-6668

ymorissette@notarius.net

#### **NORMAND JEAN-PAUL**

5256, rue Frontenac, bureau 110 Lac-Mégantic, G6B 1H3, Québec

District : Mégantic

Tél: (819) 583-4442, Fax: (819) 583-2788

ipnormand@notarius.net

#### PARÉ DENIS

2140, rue King Est, bureau 201 Sherbrooke, J1G 5G6, Québec

District : Saint-François

Tél: (819) 563-3344, Fax: (819) 566-0233

pt.not@videotron.ca www.pmeinter.com

#### **POULIN FRANCE**

1655, rue Sherbrooke Magog, J1X 2T5, Québec District : Saint-François

Tl: (819) 843-5965, Fax: (819) 843-5922

frpoulin@notarius.net

#### ROBERT JACQUES E.

262, rue Desjardins Nord Granby, J2G 6J1, Québec

District: Bedford

TI: (450) 372-6631, Fax: (450) 372-1313

jer@notarius.net

## SYLVESTRE, LAGASSÉ, S.E.N.C.R.L.

455, rue King Ouest, bureau 610 Sherbrooke, J1H 6E9, Québec

Tél: (819) 563-6833, Fax: (819) 566-0467

www.sylvestrelagasse.ca

#### TALBOT ALAIN

3428, rue Laval

Lac-Mégantic, G6B 1A4, Québec

District : Mégantic

Tél: (819) 583-5556, Fax: (819) 583-6732

atalbot@notarius.net

## TANGUAY DENIS

92, rue Principale Nord Richmond, JOB 2H0, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 826-5322, Fax: (819) 826-2191

dtanguay@notarius.net

## THIBODEAU LUCIE

2140, rue King Est, bureau 201 Sherbrooke, J1G 5G6, Québec District: Saint-François

Tél: (819) 563-3344, Fax: (819) 566-0233

<u>lthibodeau@notarius.net</u>

#### PHARAND DIANE

32, rue Saint-Jean Baptiste Est Rigaud, JOP 1P0, Québec District : Beauharnois

Tél: (450) 451-5303, Fax: (450) 451-5304

jphnot@notarius.net

#### PHARAND JEAN-CLAUDE

36, rue Sainte-Catherine, C.P. 239 Saint-Polycarpe, JOP 1X0, Québec

District: Beauharnois

Tél: (450) 265-3779, Fax: (450) 265-3085

jcpharand@notarius.net

#### PICHÉ YVES

133, rue Saint-Pierre Rigaud, J0P 1P0, Québec District : Beauharnois

Tél: (450) 451-4181, Fax: (450) 451-5381

ypiche@notarius.net

## PILON DOLORÈS

62, rue Châteauguay Huntingdon, JOS 1H0, Québec

District : Beauharnois

Tél : (450) 264-5336, Fax : (450) 264-9192

dpilon@notarius.net

## PME INTER NOTAIRES MONTÉRÉGIE

1050, boul. du Séminaire Nord, bureau 220 Saint-Jean-sur-Richelieu, J3A 1S7, Québec Tél: (450) 348-6178, Fax: (450) 348-6540

#### **RIVARD & RIVARD**

69, rue Saint-Pierre, bureau 300 Saint-Constant, J5A 1C1, Québec

Tél: (450) 638-6529, Fax: (450) 638-6259

#### **ROBERT MICHEL**

1044, avenue Saint-Paul Saint-Césaire, JOL 1TO, Québec District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 469-3593, Fax: (450) 469-0500

mirobert@notarius.net

#### **SAUVÉ JEAN-GUY**

3323, boul. de la Gare Vaudreuil-Dorion, J7V 8W5, Québec Tél : (450) 455-5611, Fax : (450) 455-8555

#### SYLVESTRE LAGASSÉ, S.E.N.C.R.L.

455, rue King Ouest, bureau 610 Sherbrooke, J1H 6E9, Québec

Tél: (819) 563-6833, Fax: (819) 563-4141

www.sylvestrelagasse.ca

#### **DIRECTION ESTRIE**

#### ADAM, BEAUDOIN, NOTAIRES

30, rue du Couvent

Sherbrooke, J1C 0T3, Québec

Tél: (819) 846-2754, Fax: (819) 846-6985

#### AUDET, MOREAU, NOTAIRES, S.E.N.C.R.L.

4505, boul. Bourque

Sherbrooke, J1N3B9, Québec

Tél: (819) 876-2442, Fax: (819) 564-2443

## BEAUCHESNE ANDRÉ

2948, rue Nadeau Sherbrooke, J1G 3S1, Québec

District : Saint-François Tél : (819) 562-9590, Fax : (819) 566-2586

abeauchesne@notarius.net

## **BÉLANGER, BISAILLON, MEUNIER & ASSOCIÉS** INC.

333, rue Cormier

Drummondville, J2C 8B3, Québec

Tél: (819) 477-2544, Fax: (819) 477-4343

### **BÉLANGER DENIS**

212, 5e avenue

Lambton, G0M 1H0, Québec

District : Mégantic

Tél: (418) 486-7256, Fax: (418) 486-7085

dbelanger@notarius.net

## BELLEFEUILLE & CYR

288, rue Marquette, bureau 100 Sherbrooke, J1H 1M3, Québec

Tél: (819) 563-1151, Fax: (819) 822-3363

## BOLDUC ARMAND

2984, rue des Chênes, bureau 104 Sherbrooke, J1L 1Y1, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 566-1191, Fax: (819) 566-1444

mbolduc@notarius.net

#### **CHAMBERLAND RUTH**

39, rue Saint-Georges Windsor, J1S 1J2, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 845-4452, Fax: (819) 845-1023

rchambe@notarius.net

#### CHOUINARD FRANÇOIS

2140, rue King Est, bureau 201 Sherbrooke, J1G 5G6, Québec

District: Saint-François

Tél: (819) 563-3344, Fax: (819) 566-0233

frankch@vl.videotron.ca www.notairechouinard.com

### CORBEIL PIERRE

601, boul. Simoneau Asbestos, J1T 4G7, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 879-7161, Fax: (819) 879-6331

pcorbeil@jurisconseil.com

#### **COUTU ANNE-MARIE**

85C, rue Queen

Sherbrooke, J1M 1J3, Québec

District : Saint-François

Tél: (819) 822-2333, Fax: (819) 822-1100

amcoutu@notarius.net

## **CUSTEAU LUC**

38, rue Child, bureau 110 Coaticook, J1A 2B1, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 849-4855, Fax: (819) 849-9675

lcusteau@notarius.net

## DEMERS LUC

2727, rue King Ouest, bureau 210 Sherbrooke, J1L 1C2, Québec District : Saint-François

Tél: (819) 564-6666, Fax: (819) 821-2092

luc.demers@notarius.net

#### **BLANCHARD JEAN-PIERRE**

537, rue Boivin Granby, J2G 2L6, Québec District : Bedford

Tél: (450) 777-0150, Fax: (450) 777-0767

jpbnot@notarius.net

#### **BRISEBOIS ALAIN**

1700, boul. Provencher, bureau 100 Brossard, J4W 1Z2, Québec

Tél: (450) 671-5900, Fax: (450) 671-9767

#### **BRUNET FRANCINE**

265, boul. d'Anjou, bureau 306 Châteauguay, J6J 5J9, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 691-2524, Fax: (450) 691-4489

fbrunet@notarius.net

#### **CHABOT BRUNO**

1044, avenue Saint-Paul Saint-Césaire, JOL 1TO, Québec District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 469-3593, Fax: (450) 469-0500

bchabot@notarius.net

## DENICOURT, GAGNON, CALGARO & DENICOURT

1124, avenue de l'Union Saint-Césaire, JOL 1TO, Québec

Tél: (450) 469-2801, Fax: (450) 469-2755

#### **DESROCHERS SYLVIE**

5, rue Richelieu Lacolle, JOJ 1J0, Québec

District : Iberville

Tél: (450) 246-2776, Fax: (450) 246-3138

sdesrochers@notarius.net

#### **DURAND CHANTAL**

1850, boul. Panama, bureau 306 Brossard, J4W 3C6, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 465-9200, Fax: (450) 466-1205

fbd@notarius.net

#### GAGNON, LACROIX, NOTAIRES, S.E.N.C.R.L.

1005, boul. du Séminaire Nord, bureau 100 Saint-Jean-sur-Richelieu, J3A 1R7, Québec Tél: (450) 346-4455, Fax: (450) 346-2486 mgagnon@jurisconseil.com

## **GANDOLFI RICHARD**

114, rue Saint-Georges La Prairie, J5R 2L9, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 444-0260, Fax: (450) 444-4515

rgandolf@notarius.net

#### **HUOT DENIS**

530, rue Ellice

Beauharnois, J6N 1X9, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 429-4412, Fax: (450) 429-4741

#### LABERGE GILLES

185, boul. Saint-Jean-Baptiste, bureau 300B Châteauguay, J6K 3B4, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 691-7727, Fax: (450) 691-7730

gilleslaberge@bellnet.ca

## LABERGE MICHEL

257 D, boul. d'Anjou

Châteauguay, J6J 2R4, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 691-6611, Fax: (450) 691-7404

michellabergenotaire@qc.aira.com

#### LACROIX GÉRALD

569, 1<sup>ère</sup> Rue

Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 3B5, Québec

District: Iberville

Tél: (450) 346-5557, Fax: (450) 346-2313

gerald.lacroix@notarius.net

#### **LAMARRE & AUDETTE**

9, rue Champlain

Salaberry-de-Valleyfield, J6T 1V7, Québec Tél: (450) 370-0405, Fax: (450) 370-0406

#### LAMARRE HÉLÈNE

950, chemin Sault St-Louis La Prairie, J5R 1E1, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 659-1691, Fax: (450) 444-4941

hlamarre@notarius.net

#### LAREAU HÉLÈNE

364, rue Saint-Jacques, C.P. 970 Napierville, JOJ 1L0, Québec

District : Iberville

Tél: (450) 245-7713, Fax: (450) 245-1151

hlareau@notarius.net

#### LARIVIÈRE FRANCE

35, rue Saint-Pierre, bureau 204 Saint-Constant, J5A 2E4, Québec

District: Longueuil

Tél: (450) 632-8384, Fax: (450) 632-9166

info@peladeaulariviere.ca

#### LARIVIÈRE FRANCE

35, rue Saint-Pierre, bureau 204 Saint-Constant, J5A 2E4, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 632-8384, Fax: (450) 632-9166

info@peladeaulariviere.ca

#### LÉGARÉ ROBERT

40, rue Maurice

Saint-Rémi, JOL 2L0, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 454-4841, Fax: (450) 454-4421

legarero@notarius.net

#### **MAROIS JOSETTE**

63, rue Saint-Jean-Baptiste, bureau 101 Salaberry-de-Valleyfield, J6T 1Z6, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 371-8158, Fax: (450) 373-0044

imarois@notarius.net

#### PAQUETTE MARIE-MICHÈLE

1161, chemin des Patriotes, bureau 2 Richelieu, J3L 538, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 403-0846, Fax: (450) 403-0849

mm.paquette@notarius.net

#### PÉLADEAU GAÉTAN

35, rue Saint-Pierre, bureau 204 Saint-Constant, J5A 2E4, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 632-8384, Fax: (450) 632-9166

info@peladeaulariviere.ca

## PÉLADEAU & LARIVIÈRE

35, rue Saint-Pierre, bureau 204 Saint-Constant, J5A 2E4, Québec

Tél: (450) 632-8384, Fax: (450) 632-9166

#### PÉPIN ANNIE

400, boul. Edgar-Hébert, bureau 25 Melocheville, JOS 1JO, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 225-0635, Fax: (450) 225-0635 apepin@notarius.net

#### FORGET MYLÈNE

156, rue Maher Shefford, J2M 1V7, Québec

District : Bedford

Tél: (450) 776-1523, Fax: (450) 776-6268

mforget@notarius.net

## GALLAGHER, GAGNÉ NOTAIRES INC.

35, rue Victoria

Lac-Brome, JOE 1V0, Québec

Tél: (450) 242-1555, Fax: (450) 242-1558

#### GENDREAULT LISE

200, boul. Davignon Cowansville, J2K 1N9, Québec

District: Bedford

Tél: (450) 263-5518, Fax: (450) 263-0020

## **GENDRON SYLVAIN**

1987, rue des Tulipes Carignan, J3L 5G1, Québec District : Longueuil

Tél: (450) 658-4471, Fax: (450) 658-7706

sgendron@notarius.net

#### GIRARD CLAUDE-RÉAL

1600, rue Girouard Ouest, bureau 105 Saint-Hyacinthe, J2S 2Z8, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 774-9494, Fax: (450) 774-9633

crgirard@notarius.net

#### **GOUGEON GILLES**

645, route Marie-Victorin Sorel-Tracy, J3R 1K9, Québec

District: Richelieu

Tél: (450) 743-0031, Fax: (450) 743-7585

gougeon@notarius.net

#### LAFOND, DUROCHER, S.E.N.C.

2125, boul. Lemire, bureau 220 Drummondville, J2B 8N8, Québec

Tél: (819) 474-4455, Fax: (819) 477-6782

### LA HAYE ET DUBOIS, S.E.N.C.

365, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 302 Beloeil, J3G 4T2, Québec

Tél: (450) 464-2222, Fax: (450) 464-1744

## LEFEBVRE ROBIN

419, avenue Dulwich

Saint-Lambert, J4P 2Z5, Québec

District : Longueuil

Tél: (450) 923-0340, Fax: (450) 923-1981

rlefebvre@notarius.net

#### MÉNARD ROSELINE

15, rue Rivière

Bedford, J0J 1A0, Québec

District: Bedford

Tél: (450) 248-3379, Fax: (450) 248-4640

rmenard@notarius.net

#### PÉPIN, COUTURIER, NOTAIRES, S.E.N.C.R.L.

614, route Marie-Victorin Sorel-Tracy, J3R 1K7, Québec

Tél: (450) 742-5921, Fax: (450) 742-7769

www.pqcnotaires.com

#### PRÉVOST JULES

785, chemin de Chambly, bureau 104 Longueuil, J4H 3M2, Québec

District: Longueuil

Tél: (450) 651-1444, Fax: (450) 670-5191

prevostj@notarius.net

#### RICHER CHRISTINE

350, rue Blain

Mont-Saint-Hilaire, J3H 3B5, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 536-0812, Fax: (450) 536-0814

christinericher@bellnet.ca

#### ROBERT JACQUES E.

262, rue Desjardins Nord Granby, J2G 6J1, Québec

District: Bedford

Tél: (450) 372-6631, Fax: (450) 372-1313

rsqnot@notarius.net

## ROBERT MICHEL

1044, avenue Saint-Paul Saint-Césaire, J0L 1T0, Québec District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 469-3593, Fax: (450) 469-0500

mirobert@notarius.net

#### RODIER STEVE

755, avenue du Palais Saint-Hyacinthe, J2S 5C6, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 773-1516, Fax: (450) 773-5855

srodier@notarius.net

#### SOUTHIÈRE DANIEL

135, rue Principale, bureau 25 Granby, J2G 2V1, Québec

Tél: (450) 372-6637, Fax: (450) 777-2500

#### TÉTREAULT MARCEL

29, rue Principale Nord Sutton, JOE 2KO, Québec

District : Bedford

Tél: (450) 538-3577, Fax: (450) 538-2321

marcel.tetreault@bellnet.ca

## **VACHON JEAN-GUY**

155, rue Saint-Jacques, bureau 401

Granby, J2G 9A7, Québec

Tél: (450) 375-1511, Fax: (450) 375-8753

## **DIRECTION OUEST-DE-LA-MONTÉRÉGIE**

#### **BEAULIEU MANON**

779, boul. Saint-Jean Baptiste, C.P. 269 Mercier, J6R 2K7, Québec

District : Beauharnois Tél : (450) 691-3870, Fax : (450) 691-0072

mbeaulieu1@notarius.net

#### **BÉDARD CONRAD**

3339, rue Félix-Leclerc

Vaudreuil-Dorion, J7V 8W5, Québec

District : Beauharnois

Tél: (450) 455-5709, Fax: (450) 455-0758

cbedard1@notarius.net

## **BÉLANGER, BISAILLON, MEUNIER & ASSOCIÉS**

252, rue Laurier

Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6K9, Québec Tél: (450) 545-1024, Fax (450) 346-2483

## **DIRECTION LAVAL - MILLE-ÎLES**

#### **ALAIN ROBERT**

4119, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200 Westmount, H3Z 1A7, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 875-5223, Fax: (514) 875-5643

ralain@sheinerlitvack.com

#### **AUCLAIR & CHARTRAND**

208, boul. Sainte-Rose Laval, H7L 1L6, Québec

Tél: (450) 622-8102, Fax: (450) 622-8221

#### **BLANCHARD, LUPIEN NOTAIRES S.E.N.C.R.L.**

1126, boul. Curé-Labelle, bureau 102 Blainville, J7C 3J4, Québec Tél : (450) 433-3800

#### **DUGAS ALAIN**

457, boul. Ste-Anne Ste-Anne-des-Plaines, JON 1H0, Québec District : Terrebonne

Tél: (450) 478-0360, Fax: (450) 478-3065

adugas@notarius.net

#### **DUVAL & ROY**

178, rue Notre-Dame L'Assomption, J5W 3E1, Québec

Tél: (450) 589-4701, Fax: (450) 589-4722

## FORGET GÉRALD

300, boul. Lachapelle, route 158 Saint-Jérôme, J7Z 7L2, Québec

District : Terrebonne

Tél: (450) 432-2288, Fax: (450) 432-8139

gforget@notarius.net

#### **GROU ET ASSOCIÉS**

147, boul. Sainte-Anne

Sainte-Anne-des-Plaines, J0N 1H0, Québec Tél: (450) 478-6551, Fax: (450) 478-6133

#### GROU LÉOPOLD

147, boul. Sainte-Anne

Ste-Anne-des-Plaines, J0N 1H0, Québec

District: Terrebonne

Tél: (450) 478-6551, Fax: (450) 478-6133

Igrou@notarius.net

### LAVOIE MARTIAL

3131, boul. Saint-Martin Ouest, bureau 410 Laval, H7T 2Z5, Québec

District: Laval

Tél: (450) 682-8812, Fax: (450) 682-8340

mlavoie@notarius.net

#### **LUSSIER FRANÇOIS**

108, rue Notre-Dame L'Épiphanie, JSX 2V6, Québec

District: Joliette

Tél: (450) 588-5991, Fax: (450) 588-6271

flussier@notarius.net

#### SHEINER, LITVACK, ALAIN, NOTAIRES

4119, rue Sherbrooke Ouest, bureau 200 Westmount, H3Z 1A7, Québec

Tél: (514) 875-5223, Fax: (514) 875-5643

## TARDIF, APRIL, MARCHAND, JODOIN

370, chemin de Chambly, bureau 400 Longueuil, J4H 3Z6, Québec

Tél : (450) 646-4400, Fax : (450) 646-2141

## **DIRECTION EST-DE-LA-MONTÉRÉGIE**

## **ALLARD & CORBEIL INC.**

5425, boul. Laurier Ouest, bureau 100 Saint-Hyacinthe, J2S 3V6, Québec Tél: (450) 778-3152, Fax: (450) 771-9297 www.notaires-saint-hyacinthe.com

### ASHBY BRIGITTE

755, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe, J2S 5G6, Québec District : Saint-Hyacinthe

Tél : (450) 773-3111, Fax : (450) 773-5308

bashby@notarius.net

## ASHBY GEORGES

755, rue Sainte-Anne Saint-Hyacinthe, J2S 5G6, Québec

District: Saint-Hyacinthe

Tél : (450) 773-3111, Fax : (450) 773-5308

## **BOLDUC, BOLDUC NOTAIRES INC.**

2984, rue des Chênes, bureau 104 Sherbrooke, J1L 1Y1, Québec

Tél: (819) 566-1191, Fax: (819) 566-1444

www.bolducbolduc.ca mbolduc@notarius.net

#### **BRUNET MICHEL**

225, rue Robinson Sud Granby, J2G 7M5, Québec District : Bedford

Tél: (450) 375-0107, Fax: (450) 375-0944

## **CORBEIL MONIQUE**

5425, boul. Laurier Ouest, bureau 100 Saint-Hyacinthe, J2S 3V6, Québec

District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 774-1112, Fax: (450) 771-9297

mcorbeil1@notarius.net

#### DALPÉ ANNICK

59, rue Du Pont Bedford, J0J 1A0, Québec District : Bedford

Tél: (450) 248-2221, Fax: (450) 248-3363

annick.dalpe@notarius.net

## DAVIAU CHRISTIAN

315, rue de la Visitation Upton, J0H 2E0, Québec District : Saint-Hyacinthe

Tél: (450) 549-4581, Fax: (450) 549-5698

<u>chdaviau@notarius.net</u>

LÉVESQUE HÉLÈNE

108, rue Olivier, bureau 203 Victoriaville, G6P 6V6, Québec

District: Arthabaska

Tél: (819) 752-3000, Fax: (819) 758-2822

hlevesqu@notarius.net

MORIN JOSÉE

33, rue Laurier Ouest Victoriaville, G6P 6P4, Québec

District: Arthabaska

Tél: (819) 357-4211, Fax: (819) 357-9731

morini@notarius.net

PELLETIER JEAN-PIERRE

108, rue Olivier, bureau 203 Victoriaville, G6P 6V6, Québec

District : Arthabaska

Tél: (819) 752-3000, Fax: (819) 758-2822

jppellet@notarius.net

PÉPIN, COUTURIER, NOTAIRES, S.E.N.C.R.L.

614, route Marie-Victorin Sorel-Tracy, J3R 1K7, Québec

Tél: (819) 742-5921, Fax: (819) 742-7769

www.pgcnotaires.com

THIBEAULT RÉNALD

1250, boul. Dussault, bureau 103 Saint-Marc-des-Carrières, GOA 4B0, Québec

District: Québec

Tél: (418) 268-5630, Fax: (418) 268-5830

thibeau@notarius.net

**VILLENEUVE, AUGER, ST-YVES, S.E.N.C.** 

2820, boul. Bécancour Bécancour, G9H3V8, Québec

Tél: (819) 298-2105

**VILLENEUVE & DAMPHOUSSE** 

240, rue Bonaventure, C.P. 42 Trois-Rivières, G9A 2B1, Québec

Tél: (819) 379-1604

**VILLENEUVE JEAN** 

2820, boul. Bécancour Bécancour, G9H 3V8, Québec

District: Trois-Rivières

Tél: (819) 298-2105, Fax: (819) 298-2108

jean.villeneuve@videotron.ca

## **DIRECTION ÎLE-DE-MONTRÉAL**

**BLOUIN SARTO** 

376, boul. Saint-Joseph Est Montréal, H2T 1J6, Québec

Tél: (514) 287-9796, Fax (514) 843-7471

**BOURGOUIN PHILIPPE** 

3061, boul. Dagenais Ouest Laval, H7P 1T7, Québec

District : Laval

Tél: (514) 966-9797, Fax: (514) 767-3748

phil.bourgouin@notarius.net

COMEAU MARTINE

1250, René Lévesque Ouest, bureau 1400

Montréal, H3B 5E9, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 925-6379, Fax: (514) 925-5079

mcomeau@notarius.net

CÔTÉ ROBERT

507, Place d'Armes, bureau 1300 Montréal, H2Y 2W8, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 282-1287, Fax: (514) 282-1109

rcote@notarius.net

**GOLDMAN MAX** 

1255, Carré Phillips, bureau 311 Montréal, H3B 3G1, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 861-2232, Fax: (514) 861-2232

maxgoldmannotary@bellnet.ca

**GOSSELIN ROGER** 

3883, boul. Saint-Jean, bureau 305 Dollard-des-Ormeaux, H9G 3B9, Québec

Dollard-des-Ormeaux, H9G 3B9, Quebe

District : Montréal

Tél: (514) 620-1818, Fax: (514) 620-0177

rgosselin@notarius.net

GOWLING, LAFLEUR, HENDERSON

1, Place Ville-Marie, 37<sup>e</sup> étage Montréal, H3B 3P4, Québec

Tél: (514) 878-9641, Fax: (514) 878-1450

www.gowlings.com

**GROU ET ASSOCIÉS** 

147, boul. Sainte-Anne

Sainte-Anne-des-Plaines, J0N 1H0, Québec

Tél: (450) 478-6551, Fax: (450) 478-6133

LITVACK IRWIN

4119, rue Sherbrooke Ouest Westmount, H3Z 1A7, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 875-5223, Fax: (514) 875-5643

ilitvack@sheinerlitvack.com

MERLING SHELDON

615, René-Lévesque Ouest, bureau 830

Montréal, H3B 1P5, Québec

Tél: (514) 866-5331, Fax: (514) 866-2095

ROBERGE JACQUES

507, Place d'Armes, bureau 1300

Montréal, H2Y 2W8, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 282-1287, Fax: (514) 282-1109

roberge1@notarius.net

TREMBLAY GEORGES

35, 19<sup>e</sup> Avenue

Lachine, H8S 3R7, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 637-8781, Fax: (514) 637-1783

georgest@notarius.net

TREMBLAY, TRÉPANIER, NOTAIRES

35, 19<sup>e</sup> Avenue

Lachine, H8S 3R7, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 637-8781, Fax: (514) 637-1783

#### TREMBLAY RÉAL

1366, rue d'Anticosti Baie-Comeau, G5C 3R2, Québec

District: Baie-Comeau

Tél: (418) 296-3596, Fax: (418) 296-7285

rtremblay@notarius.net

#### **TURCOTTE DENIS**

31, Route 138, C.P. 1120 Forestville, G0T 1E0, Québec

Tél: (418) 587-4484, Fax: (418) 587-4473

District: Baie-Comeau denistur@globettroter.gc.ca

## **DIRECTION MAURICIE - CENTRE-DU-QUÉBEC**

#### **BARIBEAU MARTINE**

36, rue Saint-Charles Sainte-Geneviève-de-Batiscan, GOX 2R0, Québec

District: Trois-Rivières

Tél: (418) 362-0206, Fax: (418) 362-0207

mbaribeau@notarius.net

#### **BÉLAND BERNARD**

415, rue Sainte-Marie Louiseville, J5V 1G2, Québec District: Trois-Rivières

Tél: (819) 228-2922, Fax: (819) 228-0900

bbeland@notarius.net

#### **BÉLAND CHARLES**

391, avenue Saint-Laurent Ouest Louiseville, J5V 1K4, Québec District: Trois-Rivières

Tél: (819) 228-3977, Fax: (819) 228-3910

cbeland@notarius.net

#### **BLONDIN JACQUES**

3325, boul. de Port-Royal Bécancour, G9H 1Y1, Québec District: Trois-Rivières

Tél : (819) 233-2350, Fax : (819) 233-2126

jablondi@notarius.net

#### **BOIVIN, PAQUIN, PROULX, HARNOIS,** S.E.N.C.R.L.

5375, rue Saint-Joseph, bureau 300 Trois-Rivières, G8Z 4M5, Québec

Tél: (819) 378-1234, Fax: (819) 374-1595

## BOUDREAU & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

160, rue Saint-Jean-Baptiste Sud Princeville, G6L 5A5, Québec

Tél: (819) 364-5203, Fax: (819) 364-2233

www.boudreauassocies.ca

## **BOUDREAU JEAN**

296, rue Notre-Dame Est Victoriaville, G6P 4A3, Québec

District: Arthabaska

Tél: (819) 758-1119, Fax: (819) 758-8444

jboudreau@boudreauassocies.ca

#### **BRODEUR PIERRE**

2811, avenue Henri-Paul-Milot, C.P. 89 Saint-Paulin, JOK 3G0, Québec

District : Trois-Rivières

Tél: (819) 268-5161, Fax: (819) 268-2373

pierrebrodeur@telmilot.net

### **COMEAU JEAN-PIERRE**

215, boul. Fiset

Sorel-Tracy, J3P 3P3, Québec

District : Richelieu

Tél: (450) 746-3970, Fax: (450) 746-2698

jpcomeau@notarius.net

### CORBEIL ET DROUIN, NOTAIRES, S.E.N.C.

601, boul. Simoneau

Asbestos, J1T 4G7, Québec

Tél: (819) 879-7161, Fax (819) 879-6331

## CÔTÉ, BÉCHARD, PELLETIER

783, boul. des Bois-Francs Sud Victoriaville, G6P 5W3, Québec

Tél: (819) 357-2254, Fax: (819) 357-1437

#### DAMPHOUSSE MARC

240, rue Bonaventure, C.P. 42 Trois-Rivières, G9A 5E3, Québec

District: Trois-Rivières

Tél: (819) 379-1604, Fax: (819) 379-1618

damphm@notarius.net

#### FRÉCHETTE MARIE

268, boul. des Bois-Francs Nord Victoriaville, G6P 1G5, Québec

District: Arthabaska

Tél: (819) 752-3325, Fax: (819) 752-6384

mfrechet@notarius.net

#### **GAGNÉ & DOYLE**

1574, avenue Saint-Édouard, C.P. 308 Plessisville, G6L 2Y8, Québec

District: Frontenac

Tél: (819) 362-3224, Fax: (819) 362-3838

#### GAGNÉ JEAN

1574, avenue Saint-Édouard, C.P. 308

Plessisville, G6L 2Y8, Québec

District: Frontenac

Tél : (819) 362-3224, Fax : (819) 362-3838

jegagne@notarius.net

#### **GAGNON GUY**

62, boul. des Bois-Francs Sud Victoriaville, G6P 4S1, Québec

District: Arthabaska

Tél: (819) 758-7404, Fax: (819) 758-0093

gagnong@notarius.net

## LAVIGNE PAULE

1677, avenue Saint-Louis Plessisville, G6L 2N1, Québec

District: Frontenac

Tél: (819) 362-3013, Fax: (819) 362-3555

paulelavigne2002@yahoo.fr

### LECLERC ROSAIRE

309, rue Saint-Joseph La Tuque, G9X 1K9, Québec District: Saint-Maurice

Tél: (819) 523-7692, Fax: (819) 676-8905

rleclerc@notarius.net

## **LEMAY MARIO**

141, rue Saint-Clément, C.P. 1080 Saint-Alexis-des-Monts, J0K 1V0, Québec District: Saint-Maurice

Tél: (819) 265-3120, Fax: (819) 265-4202

mariomay@cgocable.ca

#### **LEVASSEUR & THISDALE**

4825, avenue Bouvet, bureau 125 Bécancour, G9H 1X5, Québec Tél: (819) 233-4001

www.levasseurthisdale.ca

#### NOËL JOSÉE

138, rue Price Ouest Chicoutimi, G7J 1G8, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 549-6464, Fax: (418) 543-2199

jnoel@jurisconseil.com

## PARIZEAU, TREMBLAY, FOREST, LAPOINTE & ASSOCIÉS, S.E.N.C.

510, rue Collard Ouest Alma, G8B 1N2, Québec

Tél: (418) 668-2336, Fax: (418) 668-7946

#### PLOURDE DOMINIQUE

802, boul. Sacré-Cœur Saint-Félicien, G8K 1S6, Québec

District: Roberval

Tél: (418) 679-0360, Fax: (418) 679-8000

dplourde@notarius.net

#### PME INTER NOTAIRES LAC-SAINT-JEAN OUEST INC.

1067, boul. Sacré-Cœur Saint-Félicien, G8K 1R3, Québec

Tél: (418) 679-2489, Fax: (418) 679-8492

#### RATTÉ DORIS

1062, rue Saint-Cyrille, C.P. 562 Normandin, G8M 4S6, Québec

Tél: (418) 274-3483, Fax: (418) 274-7189

#### **RIVERIN JEAN**

353, rue Montcalm

Chicoutimi, G7J 2V2, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 693-4756, Fax: (418) 693-4789

jriverin@notarius.net

## **ROBINSON DAVID**

1255, rue University, bureau 420 Montréal, H3B 3B6, Québec

District : Montréal

Tél: (514) 875-2695, Fax: (514) 875-9556

drobinson@bellnet.ca

#### TREMBLAY GRATIEN

155, rue Saint-Joseph Sud Alma, G8B 3E7, Québec

District: Alma

Tél: (418) 668-5252, Fax: (418) 668-5623

gtremblay@notarius.net

#### TREMBLAY GUY

2383, rue Saint-Dominique, C.P. 638 Jonquière, G7X 7W4, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 695-2623, Fax: (418) 695-2625

lavoietremblay@notarius.net

#### TREMBLAY PIERRE

692, rue Victoria, bureau 1 La Baie, G7B 3M7, Québec District: Chicoutimi

Tél: (418) 544-8201, Fax: (418) 544-6601

ptremblay1@notarius.net

#### TREMBLAY & POIRIER

2349, rue Saint-Dominique Jonquière, G7X 6L9, Québec

Tél: (418) 695-6044, Fax: (418) 695-6045

#### **VILLENEUVE AUDREY**

75, boul. Saint-Luc Alma, G8B 6W7, Québec

District: Alma

Tél: (418) 662-2552, Fax: (418) 662-5907

audreyv@notarius.net

## VILLENEUVE, DE CHAMPLAIN, GIRARD

3885, boul. Harvey, bureau 201 Jonquière, G7X 9B1, Québec

Tél: (418) 547-9343, Fax: (418) 542-0277

## **DIRECTION CÔTE-NORD**

## **BEAULIEU LINDA**

390, avenue Brochu, bureau 210 Sept-Iles, G4R 2W6, Québec

District: Mingan

Tél: (418) 962-4383, Fax: (418) 962-8628

lbeaulieu@notarius.net

#### **BOULANGER JEAN**

20, 8<sup>e</sup> Avenue

Forestville, G0T 1E0, Québec District : Baie-Comeau

Tél: (418) 587-4670, Fax: (418) 587-4624

jboulang@notarius.net

## BRASSARD GUILLAUME

330, boul. Lasalle

Baie-Comeau, G4Z 2S5, Québec

District: Baie-Comeau

Tél: (418) 296-3596, Fax: (418) 296-8266

qbrassard@notarius.net

#### **BUSSIERE SYLVAIN**

330, boul. Lasalle

Baie-Comeau, G4Z 2S5, Québec

District: Baie-Comeau

Tél: (418) 296-3596, Fax: (418) 296-8266

sbussiere@notarius.net

#### HARVEY NATHALIE

1366, rue d'Anticosti Baie-Comeau, G5C 3R2, Québec

District: Baie-Comeau

Tél: (418) 296-3596, Fax: (418) 295-7285

nharvey@notarius.net

## **HUDON CLAUDE**

390, avenue Brochu, bureau 200 Sept-Iles, G4R 2W6, Québec

Distri: Mingan

Tél: (418) 962-4383, Fax: (418) 962-8628

chib.notaires@globetrotter.net

TREMBLAY GILLES

119 B, boul. Perron Ouest New Richmond, GOC 2B0, Québec

District : Bonaventure

Tél: (418) 392-5282, Fax: (418) 392-6155

gtrembl2@notarius.net

**VÉZINA ISABELLE** 

155, rue de la Reine Gaspé, G4X 2R1, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 368-3292, Fax: (418) 368-6564

ivezina@notarius.net

## <u>DIRECTION SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN - CHIBOUGAMAU</u>

**BEAULAC LINDA** 

65, rue Saint-Joseph Sud, bureau 104 Alma, G8B 6V4, Québec

District : Alma

Tél: (418) 669-1936, Fax: (418) 669-0671

Ibeaulac@notarius.net

**BEAULAC, SIMARD-MONAST** 

65, rue Saint-Joseph Sud, bureau 104

Alma, G8B 6V4, Québec

Tél: (418) 669-1936, Fax: (418) 669-0671

**BOISVERT CLAUDE** 

991, rue Victoria

La Baie, G7B 3M9, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 544-2816, Fax: (418) 544-0351

cboisvert@notarius.net

**COLLARD JEAN-PIERRE** 

184, rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi, G7H 1Y5, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 545-7585, Fax: (418) 543-0574

jpcollard@notarius.net

CÔTÉ, TREMBLAY, GERVAIS

540, rue Sacré-Cœur Ouest, bureau 5

Alma, G8B 1M2, Québec

Tél: (418) 662-3493, Fax: (418) 662-0411

DESMEULES PATRICIA

1150, boul. Saint-Félicien

Saint-Félicien, G8K 2W5, Québec

District: Roberval

Tél: (418) 679-8888, Fax: (418) 679-8902

pdesmeul@notarius.net

DORÉ MARTIN

15, rue Saint-Antoine

Métabetchouan-Lac-à-La-Croix, G8G 1H2, Québec

District : Alma

Tél: (418) 349-2852, Fax: (418) 349-3701

mardore@notarius.net

**DUFOUR ANNIE** 

247, 7<sup>e</sup> Avenue Dolbeau-Mistassini, G8L 1Y3, Québec

District : Roberval

Tél: (418) 276-5115, Fax: (418) 276-5061

andufour@notarius.net

**ÉMOND NANCY** 

155, rue Armand

Alma, G8B 4B6, Québec

District : Alma

Tél: (418) 662-0593, Fax: (418) 662-9115

nemond@notarius.net

GAGNON CLAUDE

692, rue Victoria, bureau 1 La Baie, G7B 3M7, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 544-8201, Fax: (418) 544-6601

clgagnon@notarius.net

**GAGNON & GAGNON** 

184, rue Jacques-Cartier Est Chicoutimi, G7H 1Y5, Québec

Tél: (418) 543-0230, Fax: (418) 543-0574

**GAUDREAU RAYMONDE** 

806, rue Bagot

La Baie, G7B 2N8, Québec

District: Chicoutimi

Tél: (418) 544-0434, Fax: (418) 544-6433

rgaudreau@notarius.net

**GIRARD-GENDRON DANIELLE** 

462, 3<sup>e</sup> Rue, bureau 19

Chibougamau, G8P 1N7, Québec

District : Abitibi

Tél: (418) 748-4741, Fax: (418) 748-6546

dgirardg@notarius.net

HARVEY CARMEN

5382, avenue du Pont Nord

Alma, G8E 1V1, Québec

District : Alma

Tél: (418) 347-5333, Fax: (418) 347-3686

carmenharveynotaire@bellnet.ca

HUDON, NÉRON, BRASSARD, BOILY

255, rue Collard Ouest

Alma, G8B 1M8, Québec

Tél: (418) 668-3064, Fax: (418) 668-8579

LEMIEUX CHRISTIAN

138, rue Price Ouest

Chicoutimi, G7J 1G8, Québec

District : Chicoutimi

Tél: (418) 549-6464, Fax: (418) 543-2199

clemieux@jurisconseil.com www.jurisconseil.com

LESSARD, LEMIEUX, S.E.N.C.R.L.

138, rue Price Ouest

Chicoutimi, G7J 1G8, Québec

District : Chicoutimi

Tél: (418) 549-6464, Fax: (418) 543-2199

**NÉRON JACQUES** 

255, Collard Ouest, bureau 1 Alma, G8B 1M8, Québec

District: Alma

Tél: (418) 668-3064, Fax: (418) 668-8579

jneron@jurisconseil.com

#### LÉVESQUE NATHALIE

485, 4e Rang Est

Saint-Épiphane, G0L 2X0, Québec

Tél: (418) 862-2025 nlevesq@notarius.net

## LÉVESQUE YVES

176A, Boul. Bégin, C.P. 368 Saint-Pacôme, GOL 3X0, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 852-2785, Fax: (418) 852-1036

ylevesque@notarius.net

#### MARTIN LISE

747, 7e Rue Ouest, C.P. 315 Dégelis, G5T 1Y9, Québec District : Kamouraska

Tél: (418) 853-3322, Fax: (418) 853-6514

lise,martin@notarius.net

#### MICHAUD GASTON

36, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles, GOL 4K0, Québec

District : Kamouraska

Tél: (418) 851-4070, Fax: (418) 851-4749

gumichau@notarius.net

#### **MICHAUD JACQUES**

1555, Boul. Jacques-Cartier, bureau 302

Mont-Joli, G5H 3L2, Québec

District: Rimouski

Tél: (418) 775-4151, Fax: (418) 775-4237

imichau2@notarius.net

#### MIGNEAULT RÉJEAN

1600, Boul. Jacques-Cartier, bureau 203

Mont-Joli, G5H 2W2, Québec

District: Rimouski

Tél: (418) 775-6999, Fax: (418) 775-3669

rejean.migneault@notarius.net

#### MIGNEAULT RÉJEAN-CLAUDE

1564, Boul. Jacques-Cartier, bureau 3

Mont-Joli, G5H 2V8, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 775-1234, Fax: (418) 775-1230

rejmigne@notarius.net

## MOULIN GILLES

104, Gérard D. Lévesque Ouest, C.P. 880

Paspébiac, GOC 2KO, Québec

District: Bonaventure

Tél: (418) 752-2244, Fax: (418) 752-7486

amoulin@notarius.net

#### **OUELLET RENÉ-MICHEL**

646, rue Lafontaine, bureau 100

Rivière-du-Loup, G5R 3C8, Québec

District : Kamouraska

Tél: (418) 863-5050, Fax: (418) 862-2404

rmouellet@jurisconseil.com

#### RAYMOND MARIE-JOSÉE

646, rue Lafontaine, bureau 100

Rivière-du-Loup, G5R 3C8, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 863-5050, Fax: (418) 862-2404

raymmj@jurisconseil.com

## RENAUD ANDRÉ PIERRE

780, chemin Principal

Cap-aux-Meules, Îles-de-la-Madeleine,

G4T 1H1, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 986-4242, Fax: (418) 986-4992

arenaud@notarius.net

#### **ROSS MARC**

287, Pierre-Saindon, bureau 501 Rimouski, G5L 9A7, Québec

District: Rimouski

Tél: (418) 724-2144, Fax: (418) 723-5213

marcross@globetrotter.net

#### ROUSSEAU STÉPHANE

307, rue de la Gare Matane, G4W 3J2, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 562-0945, Fax: (418) 562-6927

strousse@notarius.net

#### **ROUSSY RONALD**

Place Hôtel de Ville 484, Ave De l'Hôtel de Ville Chandler, GOC 1KO, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 689-3133, Fax: (418) 689-5524

rroussynotarius@globetrotter.net

#### **ROY NANCY**

552, Route 132, C.P. 83

Nouvelle-Ouest, G0C 2G0, Québec

District: Bonaventure

Tél: (418) 794-2464, Fax: (418) 794-2470

nancyroy@notarius.net

#### SAINT-PIERRE LINE

120, Boul. de l'Hôtel-de-Ville, bureau 101,

C.P. 458

Rivière-du-Loup, G5R 3Z1, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 867-1340, Fax: (418) 867-4768

linestpierre@notarius.net

#### **SOUCY ANNIE**

307, rue de la Gare Matane, G4W 3J2, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 562-8011, Fax: (418) 562-6927

ansoucy@notarius.net

## SOUCY JEAN

188, rue Fraser, bureau 101, C.P. 1328 Rivière-du-Loup, G5R 4L9, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 862-9311, Fax: (418) 862-9349

jsoucy@notarius.net

#### THÉRIAULT MARYSE

199-A, rue Commerciale Cabano, GOL 1EO, Québec District : Kamouraska

Tél: (418) 854-2452, Fax: (418) 854-1753

mtheriau@notarius.net

## THIBEAULT HAROLD

38, chemin Duchénier

Saint-Narcisse de Rimouski, G0K 1S0, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 735-5400, Fax: (418) 735-5435

hthibeault@notarius.net

## THIVIERGE RICHARD

646, rue Lafontaine, bureau 100 Rivière-du-Loup, G5R 3C8, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 863-5050, Fax: (418) 862-2404

rthivier@jurisconseil.com

#### TREMBLAY CAROLINE

4, rue du Moulin, bureau 201 Baie Saint-Paul, G3Z 2R8, Québec

District : Charlevoix

Tél: (418) 435-2207, Fax: (418) 435-6532

tremblayc@notarius.net

#### **CHAREST ODILE**

84, rue de l'Hôpital Amqui, G5J 2J1, Québec

District: Rimouski

Tél: (418) 629-3021, Fax: (418) 629-5091

ocharest@notarius.net

#### **CLOUTIER ANDRÉ**

199 A, rue Commerciale Cabano, GOL 1EO, Québec District: Kamouraska

Tél: (418) 854-2452, Fax: (418) 854-1753

acloutier@notarius.net

#### CÔTÉ ANDRÉ

646, rue Lafontaine, bureau 100 Rivière-du-Loup, G5R 3C8, Québec

District : Kamouraska

Tél: (418) 863-5050, Fax: (418) 862-2404

acote@jurisconseil.com

#### CÔTÉ, OUELLET, THIVIERGE INC.

646, rue Lafontaine, bureau 100 Rivière-du-Loup, G5R 3C8, Québec

District : Kamouraska

Tél: (418) 863-5050, Fax: (418) 862-2404

www.cote-ouellet-thivierge.com

#### **CÔTÉ & SOUCY**

188, rue Fraser, C.P. 1328 Rivière-du-Loup, G5R 4L9, Québec

Tél: (418) 862-9311, Fax: (418) 862-9349

## **COUILLARD PIERRETTE**

120, boul. Hôtel-de-Ville, C.P. 1442 Rivière-du-Loup, G5R 4M1, Québec

District : Kamouraska

Tél: (418) 868-6868, Fax: (418) 867-4768

pcouilla@notarius.net

## D'AMOURS SYLVIE

546, rue Jean-Rioux

Trois-Pistoles, G0L 4K0, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 851-3042, Fax: (418) 851-1339

sdamours@notarius.net

## DESROSIERS LINE

155, rue de la Reine Gaspé, G4X 2R1, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 368-3292, Fax: (418) 368-6564

desrosiersl@notarius.net

**DOUCET RÉNALD** 395, boul. Jessop, 3e étage, C.P. 430

Rimouski, G5L 7C3, Québec

District: Rimouski

Tél : (418) 723-3127, Fax : (418) 723-1600

doucetr@notarius.net

## GAGNÉ RAYMOND

147, rue de la Reine Gaspé, G4X 1T5, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 368-2525, Fax: (418) 368-7758

rayga@globetrotter.net

## **GAGNON CLAUDE**

658, rue Taché, C.P. 37 Saint-Pascal, GOL 3YO, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 492-1441, Fax: (418) 492-3131

clogagnon@notarius.net

#### **GARON LOUIS**

802, 6e Avenue

La Pocatière, GOR 1Z0, Québec

District: Kamouraska

Tél : (418) 856-4166, Fax : (418) 856-3703

lgaron@notarius.net

#### **GESTION NOTARIALE INC.**

333, rue Saint-Jacques Nord, C.P. 608 Causapscal, G0J 1J0, Québec

Tél: (418) 756-3626, Fax: (418) 756-6476

#### **GIROUX OLIVIER**

333, rue Saint-Jacques Nord, C.P. 608 Causapscal, G0J 1J0, Québec

District: Rimouski

Tél: (418) 756-3626, Fax: (418) 756-6476

ogiroux@notarius.net

#### **GOULET ALBERT**

239, rue du Coteau Rimouski, G5L 6T7, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 723-3485, Fax: (418) 723-3485

agoulet@notarius.net

## GRENIER CLAUDE

272, route 132, C.P. 190 Newport, GOC 2A0, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 777-4947, Fax: (418) 777-2859

cgrenier@notarius.net

#### **JEAN LOUISE**

546, rue Jean-Rioux Trois-Pistoles, G0L 4K0, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 851-3042, Fax: (418) 851-1339

ljean@notarius.net

#### LABRIE GAÉTANE

188, rue Fraser, C.P. 1328 Rivière-du-Loup, G5R 4L9, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 862-9311, Fax: (418) 862-9349

labrigae@notarius.net

## LACASSE CÉCILE

38-A, boul. Ste-Anne Ouest

Ste-Anne-des-Monts, G4V 1R1, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 763-2495, Fax: (418) 763-2496

clacasse@notarius.net

#### LAMONDE HERVÉ

604, rue Taché, C.P. 219

Saint-Pascal, GOL 3YO, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 492-6240, Fax: (418) 492-6241

hlamonde@notarius.net

#### LAPIERRE MARYSE

1-1210, chemin de la Vernière Étang-du-Nord, Îles-de-la-Madeleine, G4T 3E6, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 986-3854, Fax: (418) 986-3854

mlapier1@notarius.net

## **LAVOIE NADINE**

1252, Chemin Guérette, C.P. 100 Pohénégamook, GOL 1J0, Québec

District : Kamouraska

Tél: (418) 859-2178, Fax: (418) 859-1114

nlavoie@jurisconseil.com

#### LEBLANC ANNIE

780, chemin Principal

Cap-aux-Meules, Îles-de-la-Madeleine,

G4T 1H1, Québec District : Gaspé

Tél: (418) 986-4242, Fax: (418) 986-4992

aleblan2@notarius.net

Saint-Joseph-de-Beauce, GOS 2V0, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 397-6616, Fax: (418) 397-6616

ipoulin@notarius.net

**POULIOT LOUIS** 

6780, 1<sup>re</sup> avenue, bureau 280 Québec, G1H 2W8, Québec

District : Québec

Tél: (418) 628-8385, Fax: (418) 628-7735

Ipouliot@notarius.net

RANCOURT ANDRÉE

157, rue de l'Eglise, bureau 4 Saint-Gédéon-de-Beauce, GOM 1T0, Québec Disstrict : Beauce

Tél: (418) 582-3181, Fax: (418) 582-6281

<u>arancour@notarius.net</u> <u>www.notaire-beauce.com</u>

SAMSON DENIS

2825, 20<sup>e</sup> Avenue, C.P. 278 Saint-Prosper, GOM 1Y0, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 594-8255, Fax: (418) 594-8256

denissamson@globetrotter.net

**TOUSIGNANT & RODRIGUE** 

11165, 2e Avenue

Saint-Georges, G5Y 1V9, Québec

District : Beauce

Tél: (418) 227-5525, Fax: (418) 227-5764

**VACHON & ASSOCIÉS** 

287, avenue Marguerite-Bourgeoys, bureau 201, C.P. 598 Sainte-Marie, G6E 3B8, Québec

Tél. (418) 387-2922, Fax: (418) 387-2920

VACHON, BRETON, CADORETTE, S.A.

54, rue Notre-Dame Nord Sainte-Marie, G6E 3Z5, Québec

Tél: (418) 387-5700, Fax: (418) 387-1855

**VACHON GASTON** 

844, avenue du Palais, C.P. 670

Saint-Joseph-de-Beauce, GOS 2V0,

Québec

District: Beauce

Tél: (418) 397-4817, Fax: (418) 397-8317

gvachon1@notarius.net

**VACHON JACQUES A.** 

54, rue Notre-Dame Nord Sainte-Marie, G6E 3Z5, Québec

District : Beauce

Tél: (418) 387-5700, Fax: (418) 387-1855

javachon@lesnotaires.net www.lesnotaires.net

**VEILLEUX ANDRÉANNE** 

5175, rue Frontenac Lac-Mégantic, G6B 1H2, Québec

District : Mégantic

Tél: (819) 583-3141, Fax: (819) 583-5192

anveilleux@notarius.net

**VEILLEUX ÉLOI** 

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202 Saint-Georges, GSY 3J8, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 228-2989, Fax: (418) 228-5561

**VEILLEUX SERGE** 

10500, 1<sup>re</sup> Avenue

Saint-Georges, G5Y 2C1, Québec

District : Beauce

Tél: (418) 228-9116, Fax: (418) 228-8276 sergeveilleuxnotaire@globetrotter.net

**VOYER CLAUDE** 

1017, boul. Vachon Nord, bureau 214 Sainte-Marie-de-Beauce

G6E 1M3, Québec

District : Beauce Tél : (418) 387-1836, Fax : (418) 387-1242

cvoyer@notarius.net

WALSH, MORIN, LAFLAMME

425, rue des Chutes, bureau 103 Saint-Nicolas, G7A 1E7, Québec

Tél: (418) 836-3737, Fax: (418) 836-5797

## <u>DIRECTION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE – ÎLES-DE-LA-MADELEINE</u>

ABDELNOUR CLAUDE

155, rue de la Reine Gaspé, G4X 2R1, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 368-3292, Fax: (418) 368-6564

cabdelno@notarius.net

**ANCTIL ALAIN** 

201, 2e Rue Est, C.P. 550 Dégelis, G5T 2C8, Québec District : Kamouraska

Tél: (418) 853-2215, Fax: (418) 853-6950

alainanctil@qc.aira.com

BÉRUBÉ JOSEPH

30, rue de l'Evêché Est Rimouski, G5L 1X6, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 723-2342, Fax: (418) 723-9244

notaires@globetrotter.net www.notaires-berube.qc.ca

BOUCHARD GAÉTAN

120, boul. Hôtel-de-Ville, bureau 201

C.P. 458

Rivière-du-Loup, G5R 3Z1, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 867-3000, Fax: (418) 867-4768

gbouchard@notarius.net

**BOUCHARD JACQUES** 

38, rue Principale, C.P. 1064 Petite-Vallée, G0E 1Y0, Québec

District : Gaspé

Tél: (418) 393-3104, Fax: (418) 393-3104

boucharj@notarius.net

BRIAND CHRISTINE

156, rue Lepage Rimouski, G5L 3H2, Québec

District: Rimouski

Tél: (418) 721-4416, Fax: (418) 721-3899

cbriand@notarius.net

CAISSY RACHEL

610A, boul. Perron, C.P. 1248 Maria, G0C 1Y0, Québec District : Bonaventure

Tél: (418) 759-3438, Fax: (418) 759-5578

rcaissy@notarius.net

CHARBONNEAU BERNARD

1555, boul. Jacques-Cartier, bureau 302 Mont-Joli, G5H 3L2, Québec

District : Rimouski

Tél: (418) 775-4151, Fax: (418) 775-4237

bcharbon@notarius.net

650, rue Graham-Bell, bureau 210 Québec, G1N 4H5, Québec

Tél: (418) 656-9865, Fax: (418) 656-9120

**FORTIER GUY** 

700, chemin Pintendre Pintendre, G6C 1G9, Québec

District: Québec

Tél: (418) 833-4087, Fax: (418) 833-9177

gfortier@notarius.net

**GESTION DENYS QUIRION INC.** 

254A, avenue Lambert Beauceville, G5X 1S1, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 774-6275, Fax: (418) 774-6202

dquirion@notarius.net

**GILBERT MARTIN** 

10500, 1ère Avenue Saint-Georges, G5Y 2C1, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 228-9116, Fax: (418) 228-8276 martingilbertnotaire@globetrotter.net

**GOSSELIN, LAGUEUX, ROY** 

67, Côte du Passage C.P. 1247, Succursale Lévis Lévis, G6V 6R8, Québec

Tél: (418) 833-0311, Fax: (418) 833-1749

**GOULET & GODBOUT S.E.N.C.** 

145, rue Principale, C.P. 220 Saint-Gervais, GOR 3CO, Québec

Tél: (418) 887-3277, Fax: (418) 887-3939

GOUPIL RENÉ

172, rue Principale, C.P. 10 Saint-Gervais, GOR 3CO, Québec

District: Montmagny

Tél: (418) 887-3130, Fax: (418) 887-3474

regoupil@notarius.net

HAMEL MARTIN

2, rue de la Clinique, bureau 1 Saint-Ephrem-de-Beauce G0M 1R0, Québec District : Beauce

Tél: (418) 484-1000, Fax: (418) 484-3000

mathel@notarius.net

LABONTÉ, NADEAU, POULIOT & ASSOCIÉS

212F, 2e Avenue

Lac-Etchemin, GOR 1S0, Québec

Tél: (418) 625-9501, Fax: (418) 625-3450

LACROIX PAUL-HENRI

108, Côte du Passage Lévis, G6V 5S9, Québec District : Québec

Tél: (418) 833-3431, Fax: (418) 833-3594

phlacroix@notarius.net

LACROIX, THIBAUDEAU, TREMBLAY & ASSOCIÉS. S.E.N.C.

5825, rue Saint-Georges, bureau 260

Lévis, G6V 4L2, Québec Tél : (418) 833-3431, Fax : (418) 833-3594

LAFLAMME, LACROIX, THIBAUDEAU, TREMBLAY & ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.

845, route Marie-Victorin Saint-Nicolas, G7A 3S8, Québec

Tél: (418) 836-0300, Fax: (418) 836-0151

LAROCHELLE, LACHANCE, DOUVILLE, DELAMARRE, SIMARD, LA RUE

Tour de la Cité

2600, Boul. Laurier, bureau 850 Québec, G1V 4W2, Québec

Tél: (418) 653-4554, Fax: (418) 653-4444

LEBLOND NATHALIE

2789, avenue Royale Saint-Charles-de-Bellechasse, GOR 2T0,

Ouébec

District: Montmagny

Tél: (418) 887-6720, Fax: (418) 887-6724

nleblond@notarius.net

**MAHEUX BENOÎT** 

12260, 1ère Avenue

Saint-Georges-Est, G5Y 2E1, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 228-2882, Fax: (418) 228-2882

benmaheuxnotaire@globetrotter.net

**MATHIEU CLAUDE** 

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202 Saint-Georges, G5Y 3J8, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 228-8026, Fax: (418) 228-5561

cmathieu@notarius.net

MERCIER MARTIN

2575, rue Bécancour Lyster, G0S 1V0, Québec District: Frontenac

Tél: (819) 389-5985, Fax: (819) 389-2177

mmercier@notarius.net

PELLETIER BRIGITTE

169, rue Principale

Sainte-Claire, GOR 2V0, Québec

District : Beauce

Tél: (418) 883-3022, Fax: (418) 883-3021

bpelletier@globetrotter.net

PERREAULT SONIA

96, rue Saint-Edouard Lévis, G6V 6G3, Québec

District: Québec

Tél: (418) 837-2277, Fax: (418) 837-6169

sperreau@notarius.net

**PLANTE ROGER** 

66, boul. Vachon Nord Sainte-Marie, G6E 4G6, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 387-3575, Fax: (418) 387-3621

rgplante@jurisconseil.com www.jurisconseil.com

PME INTER NOTAIRES BELLECHASSE-**ETCHEMIN INC.** 

212F, 2e Avenue

Lac-Etchemin, GOR 1SO, Québec

Tél: (418) 625-9501, Fax: (418) 625-3450

**POIRIER ANDRÉ** 

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202

Saint-Georges-Est, G5Y 3J8, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 228-8026, Fax: (418) 228-5561

apoirier@notarius.net

POIRIER ESTHER

1270, 6<sup>e</sup> Avenue, bureau 222 Saint-Georges, G5Y 3V5, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 227-2680, Fax: (418) 227-2685

epoirier@notarius.net

POIRIER, MATHIEU, VEILLEUX

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202 Saint-Georges, G5Y 3J8, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 228-8026, Fax: (418) 228-5561

**POULIN JACQUES** 

826, avenue du Palais

TREMBLAY CAROLINE

505, rue Saint-Étienne, bureau 230 La Malbaie, G5A 1H5, Québec

District: Charlevoix

Tél: (418) 665-7799, Fax: (866) 240-4749

tremblayc@notarius.net

TREMBLAY, COSSETTE, GAUDREAU & ASSOCIÉS

Place de la Cité, Tour Cominar 2640, boul. Laurier, bureau 1150 Québec, G1V 5C2, Québec

Tél: (418) 651-2420, Fax: (418) 651-4381

TREMBLAY ISABELLE

108, Côte du Passage Lévis, G6V 5S9, Québec District : Québec

Tél: (418) 833-3431, Fax: (418) 833-3594

isabelle.tremblay@notarius.net

TRÉPANIER MARCEL

4500, boul. Henri-Bourassa, bureau 210

Québec, G1E 1V8, Québec

District : Québec

Tél: (418) 661-9251, Fax: (418) 661-8593

marceltrepanier@notarius.net

VILLENEUVE ÉLISE

285, rue de l'Église, bureau 100 Charlesbourg, G2N 1E3, Québec

District: Québec

Tél: (418) 849-4421, Fax: (418) 849-6497

evilleneuve@notarius.net

**VILLENEUVE SYLVIE** 

1061, route de l'Église Québec, G1V 3W1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 652-8040, Fax: (418) 652-7831

syvilleneuve@notarius.net

## **DIRECTION CHAUDIÈRE - APPALACHES**

**AUGER & PERREAULT S.E.N.C.** 

96, rue Saint-Édouard Lévis, G6V 6G3, Québec

Tél: (418) 837-2277, Fax: (418) 837-6169

**BAILLARGEON SYLVIE** 

1040, avenue Belvédère, bureau 100

Québec, G1S 3G3, Québec

District : Québec Tél: (418) 648-8725, Fax: (418) 648-9874

sbaillargeon@notarius.net

**BÉDARD CATHY** 

5790, boul. Étienne Dallaire, bureau 104A

Lévis, G6V 8V6, Québec District : Québec

Tél: (418) 832-2424, Fax: (418) 248-8944

cabedard@notarius.net

**BÉLANGER RAYMOND** 

987, route Lagueux

Saint-Étienne-de-Lauzon, G6J 1K1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 831-2678, Fax: (418) 831-9308

rbelang1@notarius.net

www.raymondbelangernotaire.com

**BERGERON ANDRÉ** 

387, rue Saint-Joseph

Laurier-Station, GOS 1NO, Québec

District : Québec

Tél: (418) 728-3237, Fax: (418) 728-4234

aberqe@qlobetrotter.qc.ca

**BISSON RÉMI** 

829, avenue du Palais

Saint-Joseph-de-Beauce, GOS 2V0, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 397-5335, Fax: (418) 397-5335

mebisson@notarius.net

**BLOUIN PIERRE** 

1017, boul. Vachon Nord, bureau 214

Sainte-Marie, G6E 1M3, Québec

Tél: (418) 387-1233, Fax: (418) 387-1242

**BOLDUC PIERRE** 

620, 158<sup>e</sup> Rue

Saint-Georges, G5Y 5S8, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 227-9083, Fax: (418) 227-9085

pierrebolduc33@hotmail.com

www.notairestgeorgesdebeauce.com

**BOUFFARD JACQUES** 

6655, boul. Pierre Bertrand, bureau 212

Québec, G2K 1M1, Québec

District: Ouébec

Tél: (418) 681-4573, Fax: (418) 681-2493

jacquesbouffard@videotron.ca

**BOUFFARD YVES** 

82A, 1<sup>re</sup> Avenue Est Saint-Martin, GOM 1BO, Québec

District : Beauce

Tél: (418) 382-5336, Fax: (418) 382-5339

ybouffard@notarius.net

**BOULANGER, DOLAN, DENAULT INC.** 

670, rue Bouvier, bureau 250 Québec, G2J 1A7, Québec

Tél: (418) 624-4888, Fax: (418) 626-2078

**BROCHU CHANTAL** 

17, route Kennedy

Saint-Henri, GOR 3E0, Québec

District : Québec

Tél: (418) 882-3456, Fax: (418) 882-3454

chbrochu@notarius.net

**CARBONNEAU PAUL** 

159, rue Principale

Frampton, GOR 1MO, Québec

District: Beauce

Tél: (418) 479-2980, Fax: (418) 479-5732

pcarbon1@notarius.net

CHAREST LUC A.

2504, rue Principale

Saint-Édouard-de-Lotbinière, GOS 1Y0, Québec

District : Québec

Tél: (418) 796-2052, Fax: (418) 658-2851

Icharest@notarius.net

**CLOUTIER JOHANNE** 

263, 4<sup>e</sup> Avenue Saint-Paul-de-Montminy, GOR 3YO, Québec

District: Montmagny

Tél: (418) 469-2143, Fax: (418) 469-3117

icloutier@notarius.net

CÔTÉ, TASCHEREAU, SAMSON, DEMERS

871, Grande-Allée Ouest, bureau 100

Québec, G1S 2L1, Québec

Tél: (418) 688-9375, Fax: (418) 688-9967

www.ctsd.qc.ca

**COUILLARD PIERRETTE** 

259, boul. Nilus-Leclerc L'Islet, GOR 2CO, Québec

District: Montmagny

Tél: (418) 247-7170, Fax: (418) 247-7325

**DUBÉ & MARTEL S.E.N.C.** 

## LAFLAMME, LACROIX, THIBAUDEAU & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

108, Côte du Passage Lévis, G6V 5S9, Québec

Tél: (418) 833-3431, Fax: (418) 833-3594

#### LAFRENIÈRE JOËL

1279, avenue Maguire Québec, G1T 1Z2, Québec

District : Québec

Tél: (418) 651-5435, Fax: (418) 653-1447

jlafreniere@notarius.net

#### LA RUE JEAN-FRANÇOIS

2600, boul. Laurier, bureau 850 Québec, G1V 4W2, Québec

District : Québec

Tél: (418) 653-4554, Fax: (418) 653-4444

jflarue@jurisconseil.com

#### **LETARTE BRUNO**

1040, avenue Belvédère, bureau 102 Québec, G1S 3G3, Québec

District : Québec

Tél: (418) 525-6158, Fax: (418) 525-7197

bletarte@notarius.net

#### LÉVEILLÉE CLAUDE

4, rue Du Moulin, bureau 201 Baie-Saint-Paul, G3Z 2R8, Québec

District: Charlevoix

Tél: (418) 435-2207, Fax: (418) 435-6532

cleveillee@notarius.net

## LÉVESQUE GAÉTAN

3000, rue Alexandra, bureau 202 Québec, G1E 7C8, Québec

District : Québec

Tél: (418) 667-6270, Fax: (418) 667-6569

glevesque@notarius.net

## MARCOUX, GARIÉPY & ASSOCIÉS, NOTAIRES, S.E.N.C.

9195, boul. de l'Ormière, bureau 200

Québec, G2B 3K2, Québec

District: Québec

Tél: (418) 843-2730, Fax: (418) 842-0225

www.notairesconseils.com

#### MARCOUX RENÉ

371, rue Seigneuriale Québec, G1C 3P7, Québec

District : Québec

Tél: (418) 666-0226, Fax: (418) 666-8584

rmarcoux@notarius.net

#### MILOT NICOLE

160, rue Bertrand

Québec, G1B 1H7, Québec

District : Québec

Tél: (418) 661-2867, Fax: (418) 664-1041

nmilot@videotron.ca

#### MOREAU HERMANN

1191, 8e Avenue

Québec, G1J 3N3, Québec

District : Québec

Tél: (418) 529-1751, Fax: (418) 529-0649

hmoreau@notarius.net

## MORIN, SIMARD

1170, boul. Lebourgneuf, bureau 304

Québec, G2K 2E3, Québec,

Tél: (418) 628-7251, Fax: (418) 628-3409

#### NADEAU GINETTE

1810, rue Notre-Dame, bureau 100 L'Ancienne-Lorette, G2E 3C7, Québec

District : Québec

Tél: (418) 872-2929, Fax: (418) 872-3890

gnadeau@notarius.net

#### PERREAULT DIANE

970, avenue du Sémaphore Québec, G1P 4E2, Québec

District : Québec

Tél: (418) 872-5328, Fax: (418) 872-4750

dperreault@notarius.net

#### **POULIOT LOUIS**

6780, 1<sup>ère</sup> Avenue, bureau 280 Québec, G1H 2W8, Québec

District : Québec

Tél: (418) 628-8385, Fax: (418) 628-7735

lpouliot@notarius.net

#### **POULIOT PAUL**

926, rue Jacques-Bédard, bureau 100 Québec, G2N 1E3, Québec

District: Québec

Tél: (418) 849-4421, Fax: (418) 849-6497

ppouliot@notarius.net

#### **POULIOT, VILLENEUVE & LAVOIE INC.**

285, rue de l'Église, bureau 100 Québec, G2N 1E3, Québec

Tél: (418) 849-4421, Fax: (418) 849-6497

## **ROBITAILLE LISE**

157, boul. Notre-Dame Clermont, G4A 1H3, Québec

District: Charlevoix

Tél: (418) 439-5495, Fax: (418) 439-4843

lise.robitaille2@qc.aira.com

#### **ROUSSIN FRANCINE**

523, rue Delage

Québec, G3G 1H9, Québec

District : Québec

Tél: (418) 849-0019, Fax: (418) 849-7349

froussin@notarius.net

## ROY MARTIN

979, avenue de Bourgogne, bureau 220

Québec, G1W 2L4, Québec

District : Québec

Tél: (418) 627-3524, Fax: (418) 654-9775

martinroy@notarius.net

## SIMARD JEAN

7745, 1<sup>ère</sup> Avenue

Québec, G1H 2Y1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 623-1581, Fax: (418) 623-3705

simardj@notarius.net

## SIMARD, LÉVEILLÉE, DUFOUR

4, rue Du Moulin, bureau 201 Baie-Saint-Paul, G3Z 2R8, Québec

District : Charlevoix

Tél: (418) 435-2207, Fax: (418) 435-6532

#### SOUCY, ROY, GAUVREAU, S.E.N.C.R.L.

5600, boul. des Galeries, bureau 240

Québec, G2K 2H6, Québec

District : Québec

Tél: (418) 626-4449, Fax: (418) 623-1040

www.soucyroygauvreau.com

#### THIBEAULT & CARON, NOTAIRES

605, boul. de Comporté, C.P. 246 La Malbaie, G5A 1T8, Québec

Tél: (418) 665-6444, Fax: (418) 665-6703

## THIBEAULT RÉNALD

1250, boul. Dussault, bureau 103 Saint-Marc-des-Carrières, GOA 4B0,

Québec

District : Québec

Tél: (418) 268-5630, Fax: (418) 268-5830

thibeau@notarius.net

CÔTÉ, TASCHEREAU, SAMSON, DEMERS

871, Grande-Allée Ouest, bureau 100

Québec, G1S 2L1, Québec

Tél: (418) 688-9375, Fax: (418) 688-9967

www.ctsd.qc.ca

**CUSAN PAOLO** 

1040, avenue Belvédère, bureau 102

Québec, G1S 3G3, Québec

District : Québec

Tél: (418) 525-6158, Fax: (418) 525-7197

pcusan@notarius.net

**DANCAUSE BENOÎT** 

3175, chemin des Quatre-Bourgeois, bureau 375

Québec, G1W 2K7, Québec

District : Québec

Tél: (418) 658-3993, Fax: (418) 658-0859

bdancause@notarius.net

**DELISLE GUY** 

2960, boul. Laurier, bureau 101

Québec, G1V 4S1, Québec

District : Québec

Tél: (418) 657-1510, Fax: (418) 657-1516

guydelis@notarius.net

**DION CHANTAL** 

9195, boul. de l'Ormière, bureau 200

Québec, G2B 3K2, Québec

District : Québec

Tél: (418) 843-2730, Fax: (418) 842-0225

cdion@notarius.net

DION LISE

3291, chemin Royal, bureau 200

Québec, G1E 1V8, Québec

District : Québec

Tél: (418) 660-3234, Fax: (418) 660-0390

<u>lisedion@notarius.net</u>

DIONNE ALAIN

4304, rue du Viréo Québec, G1Y 2H3, Québec

District : Québec

Tél: (418) 651-1269, Fax: (418) 651-9772

adionne@notarius.net

**DUFOUR FRANCE** 

4, rue Du Moulin, bureau 201

Baie-Saint-Paul, G3Z 2R8, Québec Tél: (418) 435-2207, Fax: (418) 435-6532

District: CHARLEVOIX

fdufour@notarius.net

**DUROCHER SIMON** 

2785, boul. Laurier, bureau RC-100

Québec, G1V 2L9, Québec

District : Québec

Tél: (418) 780-8897, Fax: (418) 780-8898

sdurocher@notarius.net

**DUSSAULT YVES** 

1375, rue De Callières Québec, G1S 2B8, Québec

District: Québec

Tél: (418) 683-8153, Fax: (418) 683-8153

ydussault@notarius.net

FLEURY MARIO

464, rue Arago Ouest

Québec, G1K 2J6, Québec

District : Québec

Tél: (418) 686-3339, Fax: (418) 686-0897

mfleury@notarius.net

**GAGNON CLAUDE** 

658, rue Taché, C.P. 37 Saint-Pascal, GOL 3YO, Québec

District: Kamouraska

Tél: (418) 492-1441, Fax: (418) 492-3131

clogagnon@notarius.net

GARIÉPY ALAIN

371, rue Seigneuriale Québec, G1C 3P7, Québec

District : Québec

Tél: (418) 666-0226, Fax: (418) 666-8584

agariep1@notarius.net

GASSE ET CHEVALIER, NOTAIRES INC.

150, rue du Collège, bureau 102

Pont-Rouge, G3H 2Z9, Québec

Tél: (418) 873-5050, Fax: (418) 873-5014

**GASSE PAULE** 

150, rue du Collège, bureau 102

Pont-Rouge, G3H 3B4, Québec

District : Québec

Tél: (418) 873-2003, Fax: (418) 873-2070

pgasse@notarius.net

**GAUTHIER JEAN-FRANÇOIS** 

371, rue Seigneuriale

Québec, G1C 3P7, Québec District : Québec

Tél: (418) 666-0226, Fax: (418) 666-8584

jgauthie@notarius.net

GAUVREAU STANLEY P.

5600, boul. des Galeries, bureau 240

Québec, G2K 2H6, Québec

District : Québec

Tél: (418) 626-4449, Fax: (418) 623-1040

sgauvreau@notarius.net

**GRENIER MARTIN** 

550A, avenue Royale Québec, G1E 1Y1, Québec

District: Ouébec

Tél: (418) 660-8202, Fax: (418) 660-8203

magrenier@notarius.net

**GRENON DANIELLE** 

1120, boul. Pie XI Sud Québec, G3K 1J9, Québec

District: Québec

Tél : (418) 842-1724, Fax : (418) 842-2289

dgrenon@notarius.net

**GRIMARD LORRAINE** 

588, chemin de la Canardière Québec, G1J 2B4, Québec

District : Québec

Tél : (418) 529-1272, Fax : (418) 529-6129

lgrimard@notarius.net

**JULIEN JEAN-PIERRE** 

630, avenue Jacques-Cartier, bureau 30

Donnacona, G3M 2X1, Québec

District: Québec

Tél: (418) 285-3973, Fax: (418) 285-3441

<u>jpjulien@notarius.net</u>

L'HEUREUX, LESSARD ET BOLDUC, NOTAIRES

105, rue de Brébeuf

Saint-Lambert-de-Lauzon, GOS 2WO, Québec Tél: (418) 889-9755, Fax: (418) 889-0852

LACROIX, THIBAUDEAU, TREMBLAY & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.

845, route Marie-Victorin Saint-Nicolas, G7A 3S8, Québec

Tél: (418) 836-0300, Fax: (418) 836-0151

| DISTRICT JUDICIAIRE                   | No GREFFE | Nom du GREFFE     | TOTAL  | TOTAL PAR<br>DISTRICT |
|---------------------------------------|-----------|-------------------|--|-----------------------|
| Iberville                             | 755       | Saint-Jean        | 148  |                       |
| 달<br>                                 |           |                   |  | 148                   |
| Joliette                              | 705       | Joliette          | 250  | 252                   |
|                                       |           |                   |  | 250                   |
| Kamouraska                            | 250       | Rivière-du-Loup   | 85   |                       |
| ·                                     |           |                   | <del>                                     </del> | 85                    |
| Labelle                               | 565       | Maniwaki          | 39   |                       |
|                                       | 560       | Mont-Laurier      | 57   |                       |
|                                       |           |                   | 202  | 96                    |
| Laval                                 | 540       | Laval             | 393  | 393                   |
|                                       |           | 1                 | 594  | 393                   |
| <u>Longueuil</u>                      | 505       | Longueuil         | 584  | 584                   |
|                                       | 450       | 0 11 /            | 12   | <del></del>           |
| Mingan                                | 652       | Cour Itinérante   | 21   |                       |
|                                       | 650       | Sept-Iles         |  | 33                    |
|                                       | 300       | Montmoon          | 38   |                       |
| Montmagny                             | 300       | Montmagny         | 30   | 38                    |
| 84 - 1-4 - 1                          | F00       | Montréal          | 199  |                       |
| Montréal                              | 500       | Ville de Montréal | 529  |                       |
|                                       | 850       | Ville de Montreai | <del>  J25</del>                                 | 728                   |
| - · · ·                               |           | Campbell's Pau    | 13   | 720                   |
| Pontiac                               | 555       | Campbell's Bay    | 1 13   | 13                    |
| Outhor                                | 200       | Québec            | 1031   |                       |
| Québec                                | 200       | Queoec            | 1031   | 1031                  |
| Dishalisa                             | 765       | Sorel             | 97   |                       |
| Richelieu                             | 703       | 30161             | +- ′′ +  | 97                    |
| Rimouski                              | 120       | Amqui             | 19   |                       |
| Kimouski                              | 115       | Havre Aubert      | 13   |                       |
|                                       | 125       | Matane            | 22   | <del></del>           |
|                                       | 135       | Mont-Joli         | 5  |                       |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 100       | Rimouski          | 38   |                       |
|                                       | 100       | 74,110,000,11     |  | 97                    |
| Roberval                              | 170       | Chibougamau       | 19   |                       |
| Robertal                              | 155       | Roberval          | 115  |                       |
| <del></del>                           |           | 110001101         |  | 134                   |
| Rouyn-Noranda                         | 600       | Rouyn             | 29   |                       |
|                                       |           |                   |  | . 29                  |
| Saint-François                        | 480       | Lac Mégantic      | 15   |                       |
|                                       | 450       | Sherbrooke        | 203  |                       |
|                                       |           |                   |  | 218                   |
| Saint-Hyacinthe                       | 750       | Saint-Hyacinthe   | 149  |                       |
|                                       |           |                   |  | 149                   |
| Saint-Maurice                         | 425       | La Tuque          | 26   |                       |
|                                       | 410       | Shawinigan        | 152  |                       |
|                                       |           |                   |  | 178                   |
| Témiscamingue                         | 610       | Ville-Marie       | 12   |                       |
|                                       |           |                   |  | 12                    |
| Terrebonne                            | 700       | Saint-Jérôme      | 655  |                       |
|                                       |           |                   |  | 655                   |
| Trois-Rivières                        | 400       | Trois-Rivières    | 330  |                       |
|                                       |           |                   |  | 330                   |
|                                       |           |                   |  |                       |
|                                       |           |                   | Grand total :                                    | 7 553                 |

## TABLEAU STATISTIQUE – NON JUDICIARISATION PAR TYPE D'INFRACTION ANNÉE FINANCIÈRE 2009 – 2010

| Infractions   | ARTICLES      | Nombre | %        |
|---|---------------|--------|----------|
| Vol d'un bien dont la valeur est inférieur à 5 000 \$                         | 334 b)        | 3267   | 39.87 %  |
| Possession simple d'une petite quantité de cannabis                           | 4 (1) (5)     | 1920   | 23.43 %  |
| Voies de fait (peine)   | 266           | 706    | 8.62 %   |
| Proférer des menaces de causer la mort ou des lésions corporelles             | 264.1(1)a)(2) | 425    | 5.19 %   |
| Défaut de se conformer à une ordonnance de probation                          | 733.1         | 381    | 4.65 %   |
| Méfait à l'égard de biens privés  | 430 (1)       | 349    | 4.26 %   |
| Omission de comparaître suite à une sommation                                 | 145 (4)b)     | 221    | 2.70 %   |
| Fraude à l'égard d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$           | 380 (1)b)     | 192    | 2.34 %   |
| Entraver volontairement un agent de la paix dans l'exécution de ses fonctions | 129 a)        | 174    | 2.12 %   |
| Recel d'un bien dont la valeur est inférieur à 5 000 \$                       | 355 b)        | 92     | . 1.12 % |
| Omission de comparaître suite à une citation ou une promesse de comparaître   | 145 (5)       | 64     | 0.78 %   |
| Infractions diverses  | -             | 403    | 4.92 %   |
| TOTAL   |               | 8 194  | 100 %    |

## STATISTIQUES RELATIVES À LA NON JUDICIARISATION ANNÉE FINANCIÈRE 2009 - 2010

| DISTRICT JUDICIAIRE  | No GREFFE | Nom du greffe  | TOTAL         | TOTAL PAR DISTRICT |  |
|--|-----------|--|---------------|--------------------|--|
| Abitibi  | 605       | Amos   | 41            | ·                  |  |
|  | 640       | Grand Nord   | 120           | <u> </u>           |  |
| <u> </u>   | 620       | La Sarre   | 20            |                    |  |
|  | 635       | LG-2   | 30            |                    |  |
|  | 625       | Senneterre   | 9             |                    |  |
|  | 615       | Val d'Or   | 25            |                    |  |
|  |           |  |               | 245                |  |
| Alma   | 160       | Alma   | 20            |                    |  |
|  |           |  |               | 20                 |  |
| Arthabaska   | 415       | Victoriaville  | 150           |                    |  |
| <del></del>  |           |  | -             | 150                |  |
| Beauce   | 350       | St-Joseph-de-Beauce  | 153           |                    |  |
|  |           |  |               | 153                |  |
| Beauharnois  | 760       | Valleyfield  | 229           |                    |  |
|  |           | Validificia  | 223           | 229                |  |
| Bedford  | 455       | Cowansville  | 41            |                    |  |
|  | 460       | Granby   | 112           |                    |  |
|  |           | Granoy   |               | 153                |  |
| Bonaventure  | 105       | New Carlisle   | 39            | 133                |  |
|  | 103       | INCW Carrisic  |               | 39                 |  |
| Charlevoix   | 240       | La Malbaie   | 49            |                    |  |
| - Indiana - Indi | 210       | La l'Idibale   |               | 49                 |  |
| Saguenay   | 150       | Saguenay   | 226           | 49                 |  |
| ou <u>suchay</u>   | 150       | Sagueriay  | 220           | 226                |  |
| Drummond   | 405       | Drummondville  | 105           | 220                |  |
|  |           | Drummondville  | 103           | 105                |  |
| Frontenac  | 235       | Thetford Mines   | 43            | 105                |  |
| ·  | 233       | medora Mines   |               | 43                 |  |
| Gaspé  | 110       | Percé  | 9             | 43                 |  |
|  | 130       | Ste-Anne-des-Monts   | <del></del>   |                    |  |
| <del></del>  | 130       | Ste-Anne-des-Monts   |               | 20                 |  |
| Haute-Rive   | 655       | Pain Company   |               |                    |  |
| HOWIG-VIAC   | 033       | Baie Comeau  | <del>24</del> |                    |  |
| Hull   |           | LI-di  | 421           | 54                 |  |
| nuii   | 550       | Hull   | 431           |                    |  |
| Thomaille  | 700       | California de la califo |               | 431                |  |
| Iberville  | 755       | Saint-Jean   | 123           |                    |  |
| 7-11-11-   |           |  | 0.00          | 123                |  |
| <u>Joliette</u>  | 705       | Joliette   | 353           |                    |  |
|  |           |  |               | 353                |  |

| DISTRICT JUDICIAIRE | No GREFFE        | Nom DU GREFFE     | TOTAL  | TOTAL PAR DISTRICT |
|---------------------|------------------|-------------------|--|--------------------|
| (amouraska          | 250              | Rivière-du-Loup   | 50   |                    |
| Admouraska          |                  |                   |  | 50                 |
| abelle              | 565              | Maniwaki          | 31   |                    |
| abelle              | 560              | Mont Laurier      | 43   |                    |
|                     |                  |                   |  | 74                 |
|                     | 540              | Laval             | 722  |                    |
| .avai               |                  |                   |  | 722                |
|                     | 505              | Longueuil         | 640  |                    |
| ongueuil            | <del>- 303</del> | Congacan          | <del>   </del>   | 640                |
| <u> </u>            | 652              | Cour Itinérante   | 9  |                    |
| 1ingan              |                  |                   | 19   |                    |
|                     | 650              | Sept-Iles         |  | 28                 |
|                     |                  | M                 | 38   |                    |
| lontmagny           | 300              | Montmagny         | 36   | 38                 |
|                     |                  |                   | 206  |                    |
| dontréal            | 500              | Montréal          | 206  |                    |
| <u> </u>            | 850              | Ville de Montréal | 715  | 024                |
|                     |                  | <del>-</del>      | <del>  +</del>   | 921                |
| Pontiac             | 555              | Campbell's Bay    | 17   |                    |
|                     |                  |                   |  | 17                 |
| Québec              | 200              | Québec            | 1157   | <del>_</del>       |
|                     |                  |                   |  | <u> 1157</u>       |
| Richelieu           | 765              | Sorel             | 52   |                    |
| ū ū                 |                  |                   |  | 52                 |
| Rimouski            | 120              | Amqui             | 10   |                    |
| Kimouski            | 115              | Havre Aubert      | 8  |                    |
|                     | 125              | Matane            | 34   | <u></u>            |
|                     | 135              | Mont Joli         | 15   |                    |
|                     | 100              | Rimouski          | 36   |                    |
|                     | 100              | Killiouski        | <del>-   -     -     -   -   -     -  </del> | 103                |
|                     | 170              | Chibougamau       | 17   |                    |
| Roberval            |                  | Roberval          | 91   |                    |
|                     | 155              | Rubei vai         | <del>                                     </del>   | 108                |
|                     |                  |                   | 38   |                    |
| Rouyn-Noranda       | 600              | Rouyn             |  | 38                 |
|                     |                  |                   | + - +  |                    |
| Saint-François      | 480              | Lac Mégantic      | 4  |                    |
|                     | 450              | Sherbrooke        | 266  | 270                |
|                     |                  |                   | 160  | 2/U                |
| Saint-Hyacinthe     | 750              | Saint-Hyacinthe   | 168  | 460                |
|                     |                  |                   |  | 168                |
| Saint-Maurice       | 425              | La Tuque          | 39   |                    |
|                     | 410              | Shawinigan        | 172  |                    |
|                     |                  |                   |  | 211                |
| Témiscamingue       | 610              | Ville-Marie       | 14   |                    |
|                     |                  |                   |  | 14                 |
| Torrebonne          | 700              | Saint-Jérôme      | 846  |                    |
| Terrebonne          |                  | 30                |  | 846                |
|                     | 400              | Trois-Rivières    | 344  |                    |
| Trois-Rivières      | 400              | LIOS MAICIES      | <del></del>  | 344                |
|                     |                  | +                 |  |                    |
|                     |                  |                   |  | 8 194              |
|                     |                  |                   | Grand total:   | 0 194              |

# P.47 BILAN ET VENTILATION POUR 2008-2009 ET 2009-2010 ET PRÉVISIONS POUR 2010-2011 DES COÛTS POUR LES GRANDS PROCÈS (HONORAIRES VERSÉS PAR L'AIDE JURIDIQUE, ETC.)

#### 2010/2011:

Aucune prévision possible.

## 2009/2010

Total des honoraires versés: 1,752,504 \$

Honoraires applicables en vertu du tarif d'aide juridique: 98,820 \$

Total des déboursés versés: 99,668 \$

Déboursés applicables en vertu du tarif d'aide juridique: 91,685 \$

#### 2008/2009:

Total des honoraires versés: 1,781,901 \$

Honoraires applicables en vertu du tarif d'aide juridique: 207,750 \$

Total des déboursés versés: 112,032 \$

Déboursés applicables en vertu du tarif d'aide juridique: 93,804 \$

La Commission des services juridiques a conclue une entente avec le Ministère de la Justice du Québec à l'effet de payer les honoraires et les déboursés pour le Ministère de la Justice dans le cadre des grands procès. Cependant, la Commission assume seulement à même ses budgets, les montants versés pour les requérants admissibles à l'aide juridique et selon le tarif d'aide juridique.

## DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

La DGSJR n'effectue pas, sur une base régulière, de compilation des coûts associés aux grands procès, non plus que de prévisions en raison du grand nombre d'inconnues sur le type et le déroulement de ces procès (options, nombre d'accusés, durée, etc). Les coûts sont absorbés à même les enveloppes du programme de soutien administratif à l'activité judiciaire (programme 02, élément 01)

Ō

P.48 BILAN POUR 2009-2010 ET PRÉVISION 2010-2011 DES COÛTS POUR LES PROCÈS RELIÉS À L'OPÉRATION SHARQC. FOURNIR ÉGALEMENT LE NOMBRE D'EFFECTIFS AFFECTÉS ET PRÉVUS (PROCUREURS DE LA COURONNE, ETC.)

## DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

#### 2009-2010

Coût d'aménagement incluant le multimédia : 2 316 916,97\$

Coût d'acquisition du mobilier : 123 873,41\$

Coût d'acquisition en technologie informatique : 45 000\$

Coût - ressource en multimédia : 13 855,99\$

#### 2010-2011 - Prévision

Coût - ressource en multimédia : 60 000\$

## • DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

| Opération SharQC<br>2009-2010               |              |
|---|--------------|
| Dépenses                                    | Montant      |
| Rémunération de 17 procureurs et 2 soutiens | 1 406 568 \$ |
| Formation                                   | 3 774 \$     |
| Fournitures de bureau                       | 3 350 \$     |
| Frais de déplacement                        | 64 254 \$    |
| Location photocopieur                       | 1 914 \$     |
| Meubles                                     | 48 379 \$    |
| Services auxiliaires                        | 16 503 \$    |
| Services professionnels                     | 15 560 \$    |
| Total                                       | 1 560 302 \$ |

| B               | Opération SharQC<br>2010-2011 |              |
|-----------------|-------------------------------|--------------|
|                 |                               | Montant      |
| Prévision des c | oûts                          | 2 100 000 \$ |

- P.49 POUR 2009-2010, LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES EN MATIÈRE CIVILE ET CONSTITUTIONNELLE DEVANT LA COUR D'APPEL DU QUÉBEC ET LA COUR SUPRÊME DU CANADA IMPLIQUANT LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC. LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES EN MATIÈRE CRIMINELLE.
- + DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

## DIRECTION DU DROIT PUBLIC ET DIRECTION DU CONTENTIEUX - QUÉBEC

#### **COUR D'APPEL**

#### Mars 2010

| NOM DES PARTIES   | ОВЈЕТ   | POSITION | DATE DE<br>L'INSCRIPTION | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>APPELANT<br>(120 JOURS) | PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS) | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>INTERVENANT | AUDITION OU<br>JUGEMENT   |
|---|---|----------|--------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|---|
| Procureur général du Québec c.<br>Procureur général du Canada et<br>Barreau du Québec<br>200-09-006746-090                        | Renvoi en Cour d'appel relativement à la Commission canadienne des valeurs mobilières   | Appelant |                          | (120 JOURS)                                      |                                      |                                      |   |
| P.G.Q. c. Algonquin Dév. Côte Ste-Catherine<br>500-09-019625-094  | Applicabilité de la Loi sur le régime des eaux à un barrage hydro-électrique sur une propriété fédérale.  | Appelant | 11-05-2009               | 21-09-2009                                       | 17-12-2009                           |                                      |   |
| P.G.Q. c. Fernand Gilbert Ltée<br>200-09-006852-096   | Responsabilité contractuelle – réfection de la route  | Appelant | 02-11-2009               | 11-02-2010                                       | 31-03-2010                           |                                      |   |
| P.G.Q. c. Michel Beaudin<br>200-09-006865-098   | Maire – dédaration d'inhabilité – déneigement entrée privée   | Appelant | 23-11-2009               | 15-03-2010                                       | (13-06-2010)                         |                                      |   |
| P.G.Q. c. Jean-Guy Bouchard<br>200-09-006853-094  | Maire – conflit d'intérêts – terrain – permis de construction – déclaration d'inhabilité  | Appelant | 03-11-2009               | 18-03-2010                                       | (16-06-2010)                         |                                      |   |
| Renvoi relatif à la Loi sur la protection des<br>renseignements personnels et les documents<br>électroniques<br>500-09-014067-037 | Compétence fédérale sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé   | Appelant | 23-12-2003               | (15-11-2006)                                     | (16-02-2007)                         | (30-03-2007)                         |   |
| PGQ et Jean-Marc Fournier c.<br>Christian Larocque et als<br>500-09-018758-086  | Contestation de référendum pour une éventuelle défusion municipale – Île Bizard   | Appelant | 09-06-2008               | 06-10-2008                                       | 23-12-2008                           |                                      | Audition les<br>13 et 14-04-2010  |
| P.G.Q. c. Composts du Québec inc, et al.<br>200-09-006010-075   | Mandamus et émission d'une ordonnance de sauvegarde – certificat d'autorisation – absence de normes – pouvoir discrétionnaire – arbitrage – déraisonnable | Appelant | 27-06-2007               |  |                                      |                                      | Désistement de la requête<br>pour permission d'appeler e<br>requête pour suspension<br>d'exécution le |
| GQ c. Coalition pour la protection de<br>environnement du parc linéaire « Petit train<br>u nord » et als<br>00-09-015224-058      | Recours collectif en injonction et dommages – Utilisation<br>d'un sentier – Piste de motoneiges   | Appelant | 30-12-2004               | 18-11-2005<br>07-05-2007                         | 16-03-2006<br>02-03-2007             |                                      | 18-12-2009<br>Désistement du P.G.Q. le<br>06-07-2009  |
| .G.Q. c. Laurent Pelletier et al.<br>200-09-006639-097  | Révision judiciaire – concours réservé aux employés occasionnels – échec – mise à pied  | Appelant | 16-03-2009               | 27-08-2009                                       | 13-11-2009                           |                                      | En attente d'une date<br>d'audition   |

Étude des crédits 2010-2011

| NOM DES PARTIES   | ОВЈЕТ  | POSITION | DATE DE<br>L'INSCRIPTION | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>APPELANT<br>(120 JOURS) | PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS) | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>INTERVENANT | AUDITION OU<br>JUGEMENT               |
|---|--|----------|--------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| P.G.Q. c. C.S.N.<br>500-09-018313-072   | Appel d'une décision de la C.S. déclarant invalide la Loi 30 (accréditation dans le domaine de la santé) / Liberté d'association | Appelant | 25-01-2008               | 02-06-2008                                       | 30-09-2008                           |                                      | En délibéré depuis le<br>22-04-2009   |
| P.G.Q. c. Ville de Québec et al.<br>200-09-006617-093   | Droit municipal – taxes – arrosages – immeuble   | Appelant | 26-02-2009               | 22-06-2009                                       | 05-08-2009                           |                                      | En délibéré depuis le<br>15-03-2010   |
| Danielle Bellemare c. Laurent Lisio et als 500-09-018821-082  | Annulation par la Cour supérieure de la tenue d'une enquête publique ordonnée par la coroner en chef – Pouvoir discrétionnaire   | Appelant | 04-07-2008               | 31-10-2008                                       | 26-01-2009                           | 24-02-2009                           | En délibéré depuis le<br>18-03-2010   |
| École nationale de police du Q. et P.G.Q. c.<br>Robert<br>200-09-005587-065   | Admission d'un candidat qui a obtenu le pardon à l'école de police   | Appelant | 27-04-2006               | 24-08-2006<br>(ÉNPQ)<br>18-09-2006<br>(P.G.Q.)   | 05-12-2006                           |                                      | Jugement défavorable le<br>19-08-2009 |
| Cégep de Ste-Foy c. Syndicat des professeurs<br>du Cégep de Ste-Foy et al.<br>200-09-006272-089                               | Révision judiciaire – excès de juridiction – sentence arbitrale – révision de scolarité – enseignants                            | Appelant | 14-03-2008               | 22-07-2008                                       | 20-10-2008                           |                                      | Jugement défavorable le<br>16-09-2009 |
| 9131-5242 Québec Inc. c.<br>Sous-Ministre du Revenu<br>500-17-040382-072  | Constitutionnalité des art. 40 et 40.1 LMR   | Intimé   | 26-05-2008               | 22-09-2008                                       | 22-01-2009                           |                                      |                                       |
| Construction DJL c. Mun. de Saint-Philippe et P.G.Q. 500-09-019486-091  | Validité d'un règlement municipal sur la circulation des camions lourds  | Intimé   | 18-03-2009               | 08-10-2009                                       | 26-11-2009                           |                                      |                                       |
| Brian Gibb c. P.G.Q.<br>500-09-019528-090   | La constitutionnalité du système électoral québécois   | Intimé   | 27-03-2009               | 03-09-2009                                       | 26-11-2009                           |                                      |                                       |
| Compagnie Mutuelle d'ass. Wawanesa c. Min. des Transports 500-09-019879-097   | Requête en jugement déclaratoire / Loi interdisant<br>l'affichage publicitaire le long de certaines voies de<br>circulation      | Intimé   | 22-07-2009               | 18-11-2009                                       | 18-03-2010                           |                                      |                                       |
| Michel Dumont & Solange<br>Tremblay<br>c. P.G.Q. et P.G.C.<br>500-09-019938-091   | Action en dommages pour poursuite abusive  | Intimé   | 17-08-200 <del>9</del>   | 29-01-2010                                       | (30-04-2010)                         | ,                                    |                                       |
| Aviva compagnie d'assurance du Canada c.<br>PGQ<br>500-09-018227-074  | Responsabilité du paiement des frais d'entreposage d'un véhicule volé  | Intimé   | 05-12-2007               | 16-05-2008                                       | 20-10-2008                           |                                      | Appel accueilli le 18-12-2009         |
| Labelle & Projet Pal c. Agence de dév. de réseaux locaux de services de santé et services sociaux et P.G.Q. 500-06-000323-051 | Recours collectif des personnes requérant des soins psychiatriques   | Intimé   | 18-02-2009               | 17-06-2009                                       | 15-09-2009                           |                                      | Audition le<br>17-05-2010             |

| NOM DES PARTIES   | ОВЈЕТ  | POSITION | DATE DE<br>L'INSCRIPTION   | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>APPELANT<br>(120 JOURS) | PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS) | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>INTERVENANT | AUDITION OU<br>JUGEMENT   |  |
|---|--|----------|----------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| Ville de Saguenay et al. c. Bertrand Girard et al. 200-09-006901-091  | Constitution d'une municipalité locale - Contestation du décret de constitution du Comité de transition  | Intimé   | 18-12-2009                 | (21-05-2010)                                     |                                      |                                      | Conférence de gestion tenue le<br>03-02-2010                            |  |
| P.G.Q. c. Corneau<br>200-09-006818-097  | Demande d'intervention des Innus dans un litige Métis  | Intimé   | 18-09-2009                 | 25-02-2010                                       | 01-03-2010                           |                                      | Convention d'intervention<br>conclue le<br>24-03-2010                   |  |
| Roy, Métivier, Roberge c. P.G.Q. 200-09-006903-097  | Requête afin de faire déclarer inapplicable l'alinéa 178(1)g)<br>L.F.I. – faillite – aide financière aux études – prêts et<br>bourses                            | Intimé   | 21-12-2009<br>(17-03-2010) | (15-07-2010)                                     | (13-10-2010)                         |                                      | Délai prorogé au 17-03-2010   |  |
| Henri Bourgoin c. Régie des marchés agricoles<br>et alimentaires du Québec<br>200-09-006527-086             | Ordonnance de payer des dommages liquides en vertu de conventions de mise en marché  | Intimé   | 02-12-2008                 | 26-02-2009                                       | 26-03-2009                           |                                      | En délibéré depuis le<br>25-01-2010                                     |  |
| J.A. c. SAAQ et P.G.Q.<br>200-09-006259-086   | La loi sur l'assurance automobile discrimine-t-elle contre les autochtones en ne couvrant pas les accidents de motoneige ?                                       | Intimé   | 03-03-2008                 | 10-09-2008                                       | 09-01-2009                           |                                      | En délibéré depuis le<br>25-02-2010                                     |  |
| 9043-0422 Québec Inc. c. Sous-ministre du<br>Revenu<br>500-09-018696-088                                    | Validité du délai de rétention des choses saisies en vertu des art. 40 et 40.1 L.M.R.  | Intimé   | 26-05-2008                 | 22-09-2009                                       | 22-01-2009                           |                                      | En délibéré depuis le<br>16-03-2010                                     |  |
| Antonio Sieira-Noya c.<br>Min. Éducation<br>500-09-017716-077   | Enseignement en anglais reçu en<br>Ontario   | Intimé   | 14-05-2007                 | 05-09-2007                                       | 04-12-2007                           | 20-12-2007                           | Jugement défavorable le<br>01-04-2009                                   |  |
| Gagné c. Pierre Reid et P.G.Q.<br>200-09-006122-078   | Comptabilisation de la pension alimentaire versée pour un<br>enfant comme revenu / Discrimination  | Intimé   | 14-01-2008                 | 08-05-2008                                       | 25-07-2008                           |                                      | Jugement défavorable le<br>08-10-2009                                   |  |
| Syndicat des professionnelles et professionnels<br>du Gouvernement du Québec c. P.G.Q.<br>200-09-006722-091 | Requête permission d'en appeler d'un jugement<br>interlocutoire – congé sans solde – réintégration – grief –<br>compétence                                       | Intimé   | 22-06-2009                 | 10-09-2009                                       | 07-10-2009                           | 29-10-2009                           | Instance suspendue le temps<br>du grief<br>15-01-2010                   |  |
| Carol Amyot c. PGQ et al<br>200-09-006364-084   | Recours collectif de cadres des secteurs public et parapublic<br>– Cotisations inférieures versées en période d'invalidité –<br>Compétence de la Cour supérieure | Intimé   | 25-06-2008                 | 23-10-2008                                       | 15-01-2009                           | 20-01-2009                           | Jugement favorable le<br>14-05-2009                                     |  |
| Suzanne Lavallée et Daniel Jutras c. Com.<br>scolaire des Chênes<br>500-09-020036-091                       | Les programmes d'éthique et de culture religieuse violent-ils<br>la liberté de conscience et de religion des demandeurs?   | Intimé   | 30-09-2009                 | (28-01-2010)                                     |                                      |                                      | Jugement favorable le<br>24-02-2010                                     |  |
| Kushal Khan c. Min. de l'Education et TAQ<br>500-09-018954-081  | Admissibilité à l'école anglaise pour un enfant ayant reçu son instruction temporairement en Ontario   | Intimé   | 28-08-2008                 | 21-10-2008                                       | 19-02-2009                           |                                      | Jugement favorable le<br>18-03-2010                                     |  |
| Martin Sylvio Langevin c. P.G.Q.<br>200-09-006192-071   | Dommages et intérêts   | Intimé   | 21-12-2007                 |  |                                      | -                                    | Requête pour permission<br>spéciale d'en appeler rayée le<br>04-02-2008 |  |
| Martin Sylvio Langevin c. P.G.Q.<br>200-09-006193-079   | Dommages et intérêts   | Intimé   | 21-12-2007                 |  |                                      |                                      | Requête pour permission<br>spéciale d'en appeler rayée le<br>04-02-2008 |  |
| Coop des Services aux entrepreneurs forestiers  | Droits de coupe non payés  | Intimé   | 13-07-2009                 |  |                                      |                                      | Requête pour rejet d'appel  |  |

| NOM DES PARTIES  | <b>OBJET</b>  | POSITION     | DATE DE<br>L'INSCRIPTION   | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>APPELANT<br>(120 JOURS) | PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS) | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>INTERVENANT | AUDITION OU JUGEMENT   |
|--|---|--------------|----------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| de la Côte-de-Gaspé c. Ministère des<br>Ressources naturelles et de la Faune<br>200-09-006748-096  |   |              |                            |  |                                      |                                      | rejetée le<br>11-01-2010                                       |
| Réal Marcotte c. Banque de<br>Montréal<br>500-09-019849-090  | Cartes de crédit / Protection du consommateur –<br>Application aux banques  | Intervenant  | 15-07-2009                 | 23-12-2009                                       | (19-04-2010)                         | (19-04-2010)                         |  |
| Réal Marcotte c. Fédération des Caisses Desjardins 500-09-019846-096   | Frais de conversion en devises étrangères / Protection du consommateur  | Intervenant  | 15-07-2009                 | 23-12-2009                                       | (19-04-2010) (19-04-2010)            |                                      |  |
| Min. Ressources humaines et dév. social<br>Canada c. Rock Bruyère<br>500-09-018626-085   | Saisie-arrêt fédérale d'une prestation déclarée insaisissable en vertu des lois du Québec   | Intervenant  | 03-06-2008                 | 30-09-2008                                       | 31-10-2008                           | 10-11-2008                           | Jugement défavorable le<br>18-11-2009                          |
| Genex Communication c. ADISQ et autres 500-09-017922-071   | Octroi des honoraires extra-judiciaires / Accès à la justice  | Intervenant  | 30-07-2007                 | 16-11-2007                                       | 13-02-2008                           | 10-10-2008                           | Jugement favorable le<br>20-11-2009                            |
| Fédération des producteurs acéricoles du<br>Québec c. Érablière G.F. Marois inc. et Régie<br>des marchés agricoles et alimentaires du<br>Québec<br>200-09-006807-090 | Avis selon l'article 95 C.p.c. – indépendance institutionnelle<br>– partage des compétences – délégation de pouvoir                             | Mis en cause | 04-09-2009                 | 27-01-2010                                       | (27-04-2010)                         |                                      |  |
| Chalets St-Adolphe Inc. c. Mun. Saint-Adolphe d'Howard 500-09-019411-099   | Règlement municipal concernant les embarcations.  | Mis en cause | 24-02-2009                 | 21-09-2009                                       | 21-09-2009                           | 22-06-2009                           |  |
| Groupe Compass Ltée c. Comité paritaire<br>d'édifices publics de la région de Montréal<br>500-09-019844-091  | Applicabilité du décret sur le personnel d'entretien public de<br>la région de Mtl à son établissement du service<br>correctionnel canadien SCC | Mis en cause | 15-07-2009                 | 10-11-2009                                       | 08-02-2010                           | 10-02-2010                           |  |
| Société d'agriculture du comté de Lotbinière c.<br>Municipalité de St-Agapit<br>200-09-006599-093  | Action en nullité d'un règlement municipal – règlement<br>municipal – compensation pour services municipaux –<br>discrimination – mauvaise foi  | Mis en cause | 18-02-2009                 | 18-09-2009                                       | 19-11-2009                           |                                      | Audition le<br>15-04-2010                                      |
| M. c. L. et P.G.Q. (Lola c. Éric)<br>500-09-019939-099   | L'art. 15 de la Ch. Can. exige-t-il que les conjoints de fait entre eux aient des droits et obligations identiques à ceux des conjoints mariés? | Mis en cause | 19-08-2009                 | 20-10-2009                                       | 23-12-2009                           | 22-01-2010                           | Audition le<br>19-05-2010                                      |
| Jean-Yves Michaud c. Equipement E.S.F. inc. et al.   |   | Mis en cause | 12-06-2008                 | 20-02-2009                                       | 25-06-2009                           |                                      | Déclaration de mise en état le<br>22-07-2009                   |
| 200-09-006347-089  Gilles Taillon c. Pauline Marois 200-09-006740-093  | Assistance au témoin  | Mis en cause | 06-07-2009                 | 24-09-2009                                       | 22-10-2009                           | 22-10-2009                           | Jugement rendu sur radiation<br>d'allégations<br>20-11-2009    |
| Guylaine Gauthier c. Patrick Richard et al. 200-09-006916-099  | Révision judiciaire – syndic – immunité – plainte irrecevable<br>– droit à la liberté   | Mis en cause | 29-12-2009<br>(09-03-2010) | (07-07-2010)                                     | (05-10-2010)                         |                                      | Requête pour permission<br>d'appeler accordée le<br>09-03-2010 |

| NOM DES PARTIES   | ОВЈЕТ   | POSITION     | DATE DE<br>L'INSCRIPTION   | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>APPELANT<br>(120 JOURS) | PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS) | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>INTERVENANT | AUDITION OU<br>JUGEMENT  |
|---|---|--------------|----------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| Sarto Landry c. Pierre-Gabriel Guimont et al. 200-09-006915-091 | Révision judiciaire – syndic – immunité – plainte irrecevable<br>– droit à la liberté | Mis en cause | 29-12-2009<br>(09-03-2010) | (07-07-2010)                                     | (05-10-2010)                         |                                      | Requête pour permission<br>d'appeler accordée le<br>09-03-2010 |
| Sarto Landry c. Patrick Richard<br>200-09-006914-094            | Révision judiciaire – syndic – immunité – plainte irrecevable – droit à la liberté    | Mis en cause | 29-12-2009<br>(09-03-2010) | (07-07-2010)                                     | (05-10-2010)                         |                                      | Requête pour permission<br>d'appeler accordée le<br>09-03-2010 |

## **AFFAIRES CRIMINELLES & PÉNALES**

| NOM DES PARTIES  | OBJET   | POSITION     | DATE DE<br>L'INSCRIPTION | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>APPELANT<br>(120 JOURS) | PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS) | PRODUCTION<br>MEMOIRE<br>INTERVENANT | AUDITION OU<br>JUGEMENT                      |
|--|---|--------------|--------------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| P.G.Q. c. Asselin et Blais et autres<br>200-10-002288-087                          | Droit à un avocat payé par l'État<br>(Projet Aorte)   | Appelant     | 24-10- 2008              | 05-01-2009                                       | 03-04-2009                           | 15-04-2009                           | Jugement partiellement fav. le<br>22-07-2009 |
| 9022-1672 Québec Inc. c. Dir. Générale des poursuites pén. De Q. 200-10-002210-081 | Liberté d'expression et imprécision de la réglementation<br>interdisant la publicité visant à encourager une<br>consommation déraisonnable d'alcool | Mis en cause | 15-04-2008               | 13-06-2008                                       | Aucun mémoire<br>ne sera produit     | Mis en cause<br>25-07-2008           | Jugement favorable le<br>14-09-2009          |

## COUR SUPRÊME DU CANADA

| NOM DES PARTIES                   | ОВЈЕТ   | POSITION<br>AVOCAT | AVIS D'APPEL | ORDONNANCE<br>QUESTION<br>CONSTITUTIONNELLE | DATE DE<br>L'INTERVENTION<br>(4 semaines de la<br>question const.) | PRODUCTION<br>MÉMOIRE<br>APPELANT<br>(12 semaines de la<br>question const.) | PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant) | PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention) | AUDITION OU<br>JUGEMENT             |
|-----------------------------------|---|--------------------|--------------|---|--|---|--|--|-------------------------------------|
| P.G.Q. c. Chef Ted Moses<br>32693 | Application de la loi canadienne sur l'évaluation environnementale.                                 | Appelant           | 17-10-2008   | 12-12- 2009                                 | 27-01-2009   | 23-02-2009  | 20-04-2009   | 12-05-2009   | En délibéré depuis le<br>09-06-2009 |
| P.G.Q. c. Lacombe<br>32608        | Application d'un règlement municipal de zonage à l'égard d'un aérodrome privé.                      | Appelant           | 16-10-2008   | 02-02-2009                                  | 02-03-2009   | 24-04-2009  | 22-06-2009   |  | En délibéré depuis le<br>14-10-2009 |
| P.G.Q. c. Laferrière<br>32604     | Application de la Loi sur la protection<br>du territoire agricole à l'égard d'un<br>aérodrome privé | Appelant           | 16-10-2008   | 02-02-2009                                  | 02-03-2009   | 24-04-2009  | 30-06-2009   |  | En délibéré depuis le<br>14-10-2009 |

| NOM DES PARTIES   | OBJET  | POSITION<br>AVOCAT | AVIS D'APPEL | ORDONNANCE<br>QUESTION<br>CONSTITUTIONNELLE | DATE DE<br>L'INTERVENTION<br>(4 semaines de la<br>question const.) | PRODUCTION<br>MÉMOIRE<br>APPELANT<br>(12 semaines de la<br>question const.) | PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant) | PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention) | AUDITION OU<br>JUGEMENT                                     |
|---|--|--------------------|--------------|---|--|---|--|--|---|
| Min. de l'Education et P.G.Q.<br>c. Nguyen et autres<br>32229                     | La non comptabilisation des années<br>d'enseignement en anglais dans une<br>école privée non subventionnée viole-<br>t-elle l'art. 23 par. 2 Ch. Can. ?  | Appelant           | 06-03-2008   | 20-05-2008                                  | 17-06-2008   | 12-08-2008  | 07-10-2008   | 14-11-2008   | Jugement défavorable<br>le<br>22-10-2009                    |
|   | La non comptabilisation des années<br>d'enseignement en anglais en vertu<br>d'une autorisation particulière viole-t-<br>elle l'art. 23 par. 2 Ch. Can. ? | Appelant           | 06-03-2008   | 20-05-2008                                  | 17-06-2008   | 12-08-2008  | 07-10-2008   | 14-11-2008   | Jugement défavorable<br>le<br>22-10-2009                    |
| P.G.C. c. P.G.Q.<br>32750   | Validité constitutionnelle de la <i>Loi sur</i> la procréation assistée (loi fédérale).  | Intimé             | 19-08-2008   | 10-11-2008                                  | 20-11-2008<br>(date pour<br>intervenir)                            | 19-01-2009  | 16-03-2009   | 23-03-2009   | En délibéré depuis le<br>24-04-2009                         |
| Société Radio-Canada c.<br>P.G.Q.<br>32920  | Règles applicables aux médias dans<br>les Palais de justice.   | Intimé             | 04-05-2009   | 28-05-2009                                  | 04-06-2009   | 20-08-2009  | 14-10-2009   |  | En délibéré<br>depuis le<br>16-03-2010                      |
| Société Radio-Canada c.<br>Dufour et Reine<br>32987                               | Droit de diffuser des pièces en cours<br>de procès.  | Intimé             | 01-05-2009   | 29-06-2009                                  | 06-08-2009   | 21-09-2009  | 16-11-2009   |  | En délibéré<br>depuis le<br>16-03-2010                      |
| Raynald Grenier c. P.G.Q.<br>33302  | Contestation du droit à l'expropriation  | Intimé             | 20-08-2009   |   |  |   |  |  | Demande d'autorisation<br>d'appel rejetée le 05-<br>11-2009 |
| 9022-1672 Québec inc. c.<br>Direction générale des<br>poursuites pénales<br>33420 | Avis d'intention selon l'art. 95 C.p.c. –<br>constats d'infraction – publicité –<br>boissons alcooliques   | Intimé ·           | 12-11-2009   |   |  |   |  |  | Demande d'autorisation<br>d'appel rejetée le 18-<br>02-2010 |
| Reine c. J.Z.S.<br>32942  | Conformité des art. 486.2 C. cr. (écrans protecteurs) et l'art. 16.1 Loi sur la preuve avec les art. 7 et 11d) Ch. Can.                                  | Intervenant        | 08-05-2009   | 23-06-2009                                  | 21-07-2009   | 14-09-2009  | 09-11-2009   | 07-12-2009   | Appel rejeté le<br>21-01-2010                               |

| NOM DES PARTIES  | ОВЈЕТ  | POSITION<br>AVOCAT | AVIS D'APPEL | ORDONNANCE<br>QUESTION<br>CONSTITUTIONNELLE | DATE DE<br>L'INTERVENTION<br>(4 semaines de la<br>question const.) | PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de la question const.) | PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant) | PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention) | AUDITION OU<br>JUGEMENT                    |
|--|--|--------------------|--------------|---|--|---|--|--|--|
| Vidéotron c. Reine<br>32703  | Droits de licence de radiodiffusion /<br>Redevance réglementaire – Taxes.  | Intervenant        | 16-01-2009   | 20-03-2009                                  | 17-04-2009   | 08-05-2009  | 30-06-2009   | 12-08-2009   | Désistement de l'appel<br>le<br>07-10-2009 |
| David Beckman<br>(Agriculture Yukon) c. Little<br>Salmon / Carmacks Nation<br>32850                          | L'application de l'obligation de<br>consultation dans le cadre d'un traité<br>moderne  | Intervenant        | 02-03-2009   | 25-05-2009                                  | 19-06-2009   | 30-07-2009  | 20-07-2009   | 23-09-2009   | En délibéré depuis le<br>12-11-2009        |
| NIL/TU,O Child and Family<br>c. B.C. Gov. Service<br>Employees' Union<br>32862                               | Organismes autochtones / les<br>relations de travail relèvent-elles de<br>la compétence des provinces?                                       | Intervenant        | 02-03-2009   | 27-03-2009                                  | 27-04-2009   | 19-06-2009  | 14-08-2009   | 06-10-2009   | En délibéré depuis le<br>08-12-2009        |
| Syndicat can. Des communications de l'énergie et du papier c. Native Child and Family Services Toronto 32908 | Organismes autochtones / les<br>relations de travail relèvent-elles de<br>la compétence des provinces?                                       | Intervenant        | 03-04-2009   | 11-05-2009                                  | 04-06-2009   | 29-07-2009  | 22-09-2009   | 06-10-2009   | En délibéré depuis le<br>08-12-2009        |
| Proc. Général de l'Ontario c.<br>Fraser<br>32968   | La liberté d'association comprend-elle le monopole de représentation?  | Intervenant        | 04-05-2009   | 27-05-2009                                  | 25-06-2009   | 19-08-2009  | 14-10-2009   | 23-11-2009   | En délibéré<br>depuis le<br>17-12-2009     |
| Ward c. Colombie-<br>Britannique<br>33089  | Une violation de la charte en l'absence de faute de l'auteur est-elle sujette à une réparation compensatoire (dommages-intérêts) par. 24(1)? | Intervenant        | 10-07-2009   | 04-09-2009                                  | 02-10-2009   | 19-10-2009  | 14-12-2009   | 23-12-2009   | En délibéré depuis le<br>18-01-2010        |
| Robin Chatterjee c. P.G.<br>Ontario<br>32204   | Confiscation civile des biens obtenus<br>par les produits d'activités illégales /<br>Compétence féd. En matière<br>criminelle.               | Intervenant        | 30-08-2007   | 14-02-2008                                  | 10-03-2008   | 27-05-2008  | 24-07-2008   | 28-07-2008   | Jugement favorable le<br>17-04-2009        |

| NOM DES PARTIES   | ОВЈЕТ   | POSITION<br>AVOCAT | AVIS D'APPEL | ORDONNANCE<br>QUESTION<br>CONSTITUTIONNELLE | DATE DE<br>L'INTERVENTION<br>(4 semaines de la<br>question const.) | PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de la question const.) | PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant) | PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention) | AUDITION OU<br>JUGEMENT             |
|---|---|--------------------|--------------|---|--|---|--|--|-------------------------------------|
| Alberta c. Hutterian<br>Brethren<br>32186               | Validité du permis de conduire avec photographie obligatoire sans accommodement des préceptes religieux au regard de la liberté de religion (al. 2a) et du droit à l'égalité (a15). | Intervenant        | 03-12-2007   | 22-01-2008                                  | 19-02-2008   | 09-04-2008  | 28-05-2008   | 07-07-2008   | Jugement favorable le<br>27-07-2009 |
| Consolidated<br>Fastfrate c. Western<br>Canada<br>32290 | Entreprise d'expédition de marchandises / Est-ce du transport interprovincial de compétence fédérale ?  | Intervenant        | 6 mars 2008  | 17-06-2008                                  | 15-08-2008   | 03-09-2008  | 29-10-2008   | 16-12-2008   | Jugement favorable le<br>26-11-2009 |

#### (Sans question constitutionnelle)

| NOM DES PARTIES   | ОВЈЕТ  | POSITION    | AVIS D'APPEL | PRODUCTION MÉMOIRE<br>APPELANT<br>(12 semaines de l'avis<br>d'appel) | REQUÊTE EN<br>INTERVENTION<br>(4 semaines du<br>mémoire de<br>l'appelant) | DATE DE<br>L'ORDONNANCE<br>AUTORISANT<br>L'INTERVENTION | PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant) | PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (8 semaines suivant l'ordonnance autorisant l'intervention) | AUDITION<br>JUGEMENT      |
|---|--|-------------|--------------|--|---|---|--|--|---------------------------|
| P.G.Q. c. Sa Majesté la<br>Reine<br>33524   | Régime d'assistance publique<br>du Canada / Entente de partage<br>de frais en matière de services<br>sociaux / Requête en jugement<br>déclaratoire | Appelant    | 08-01-2010   | 31-03-2010   |   |   | (26-05-2010)   |  | Audition le<br>14-10-2010 |
| Marcel de Montigny et<br>autres c. Succession de feu<br>Martin Brossard (amicus<br>curiae)<br>32860 | Dommages exemplaires / art.<br>49 de la Ch. Q.   | Intervenant | 01-05-2009   | 24-07-200 <del>9</del>   | 22-12-2009  | 21-01-2010  | 18-03-2010   | 18-03-2010   | Audition le<br>14-04-2010 |
| Reine c. Gomboc<br>33332  | L'art. 8 de la Charte can. /<br>ampèremètre enregistreur<br>mesurant la consommation<br>d'électricité installé à la<br>demande de la police        | Intervenant | 18-09-2009   | 11-12-2009   | 25-01-2010  | 18-02-2010  | 23-02-2010   | (15-04-2010)   | Audition le<br>19-05-2010 |

NOTE 1 : Il n'y a pas de dossiers qui répondent aux critères de la première partie de la question au Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP).

Pour la seconde partie de la question, un premier tableau concerne les principales causes en appel, actives au 31 mars 2010, devant la Cour d'appel et la Cour suprême, selon les régions. L'implication du procureur général n'a pas été un facteur de sélection. De fait, il est probable que la très grande majorité de ces dossiers n'impliquent pas le procureur général.

Un deuxième tableau concerne la liste des dossiers actifs au 31 mars 2010, où une affaire constitutionnelle est soulevée en première instance et où un avis selon les articles 95 ou 95.1 du *Code de procédure civile* a été donné au DPCP ainsi qu'au procureur général.

NOTE 2 : Cour Suprême du Canada (C.S.C.)

| R                         | GISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL LE L |
|---------------------------|---|
| DIRECTE                   | UR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES                                  |
| LISTE                     | ÉTAT  |
| Bergeron, Éric            | Mémoire appelant à produire   |
| Bernier, Daniel           | Exposé à produire   |
| Boilard, Jean-Yves        | Audition à venir  |
| Bossé, Réjean             | Mémoire appelant à produire   |
| Brabant-Laberge, François | Audition sur nouvelle preuve  |
| Bujold, Carol             | Mémoire appelant à produire   |
| Canuel, Hélène            | Audition à venir  |
| Carrier, Alain            | Mémoire appelant à produire   |
| D'Amours, Gaétan          | Audition à venir  |
| Delaunière, Régis         | Audition à venir  |
| Denver, Shawn             | Audition à venir  |
| Deraspe, Liliane          | Audition à venir  |
| Devillers, Nicolas        | Mémoire intimée à produire  |
| Dubé, Hélène              | Audition à venir  |
| Dubé, Hélène              | Mémoire appelant à produire   |
| Duchesne, Paul-Armand     | Audition à venir  |
| Duchesne, Paul-Armand     | Audition à venir  |
| Duchesne, Paul-Armand     | Audition à venir  |
| Dufour, Stéphan           | Audition à venir  |
| Dumont, Luc               | Délibéré  |
| Dwyer, Martin             | Audition sur perm. Appelant à venir                                       |
| Gagnon, Alain             | Mémoire appelant à produire   |
| Gagnon, Marc              | Mémoire appelant à produire   |
| Gauthier, Cathie          | Mémoire appelant à produire   |
| Giasson, Benoît           | Audition à venir  |
| Giguère, Gaétan           | Audition à venir  |
| Godbout, Robert           | Mémoire appelant à produire   |
| Grenier, Jean-Marie       | Audition sur perm. à venir  |
| Grey, Samwilly            | Audition à venir  |
| Lacas, Louis-Philippe     | Audition à venir  |
| Lachaîne, Suzanne         | Audition à venir  |
| Landry, Jean-Marc         | Audition à venir  |
| Laprise, Michel           | Mémoire appelant à produire   |
| Laroche, Laurent          | Mémoire appelant à produire   |
| Laroche, Laurent          | Mémoire appelant à produire   |
| Lavoie, Jean-Eudes        | Requête pour perm. rayée  |
| Lepage, Gervais           | Audition à venir  |
| Lepage, Gervais           | Mémoire appelant à produire   |
| Létourneau, Ange-Aimé     | Mémoire appelant à produire   |
| Létourneau, France        | Audition à venir  |
| Létourneau, France        | Audition à venir  |
| Lévesque, Pierre          | Audition à venir  |

C

0000000000

0

0

| Ménard, Frédéric           | Audition sur perm. appelant à venir  |
|----------------------------|--------------------------------------|
| Nguyen, Van-Hoang          | Mémoire appelant à venir             |
| Nottaway, Waylon           | Audition sur nouvelle preuve à venir |
| Ouellet, Laurent           | Audition à venir                     |
| Pezeril, Jean-Louis        | Audition à venir                     |
| Plante, Donald             | Audition à venir                     |
| Plante, Rénald             | Délibéré                             |
| Quinn, Joseph-Réal         | Audition sur perm. appelant à venir  |
| Raymond, Christian         | Audition sur perm. appelant à venir  |
| Rivest, Robin              | Audition à venir                     |
| Roberge, Louis             | Audition à venir                     |
| Robert, Dany               | Audition à venir                     |
| Roy, Mathieu               | Audition sur perm. appelant à venir  |
| Sall, Mohammed             | Audition req. en révision à venir    |
| Stapf, Alain Marcil Hugues | Audition à venir                     |
| Sutton, Nelson             | Audition à venir                     |
| Thériault, Serge           | Audition à venir                     |
| Tremblay, André            | Mémoire appelant à produire          |
| Tremblay, Marcel           | Audition à venir                     |
| Tremblay, Sony             | Mémoire appelant à produire          |
| Tremblay, Stéphane         | Audition à venir                     |
| Tremblay, Stéphane         | Audition à venir                     |
| Tremblay, Steve            | Audition à venir                     |
| Tremblay, Steve            | Audition à venir                     |
| Vachon, Jacques            | Mémoire appelant à produire          |
| Vachon, Jacques            | Mémoire appelant à produire          |
| Vachon, Jacques            | Mémoire appelant à produire          |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>EST DU QUÉBEC |   |  |  |
|---|---|--|--|
| LISTE   | ÉTAT  |  |  |
| Dossier Jeunesse  | Dossier en attente d'audition                 |  |  |
| Bujold-Larocque, Kevin  | Dossier en attente d'audition                 |  |  |
| Dumais, Patrick   | En attente des mémoires                       |  |  |
| Denis, Luc  | Dossier en attente de production des mémoires |  |  |
| Pineault, Marco   | Dossier en attente de production des mémoires |  |  |
| Leblanc, Johnny P.  | Audition à venir                              |  |  |
| Cyr, Gérald   | Dossier en attente d'audition                 |  |  |
| Matte, Philippe   | Dossier en attente d'audition                 |  |  |
| Dossier Jeunesse  | Dossier en attente d'audition                 |  |  |
| Proulx, Francis   | Étape de préparation des mémoires             |  |  |
| Levasseur, Raynald  | Étape de préparation des mémoires             |  |  |
| Michaud, Gérald   | Req. pour perm. appeler                       |  |  |
| Vollant, Éric   | Req. pour perm. appeler                       |  |  |

## REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES CENTRE-DU-QUÉBEC

| <del>"</del>        | CLITIAL-DO-QUEDEC                    |
|---------------------|--------------------------------------|
| LISTE               | ÉTAT                                 |
| Brousseau \ Pothier | Dossier en attente d'audition        |
| Chénier, Geoffroy   | Dossier en attente d'audition        |
| Chénier, Geoffroy   | Étape de la préparation des mémoires |
| Clément, David      | Étape de la préparation des mémoires |
| Corneau, Dominic    | Dossier en attente d'audition        |
| Desrosiers, Martin  | Étape de la préparation des mémoires |
| Doyon, Martin       | Étape de la préparation des mémoires |
| Dubé, Normand       | Étape de la préparation des mémoires |
| Dubois, Daniel      | Dossier en attente d'audition        |
| Grégoire, Éric      | Dossier en attente d'audition        |
| Grégoire, Éric      | Dossier en attente d'audition        |
| Grégoire, Éric      | Dossier en attente d'audition        |
| Grégoire, Éric      | Dossier en attente d'audition        |
| Kègle, René         | Dossier en attente d'audition        |
| Kègle , René        | Étape de la préparation des mémoires |
| L'espérance, Yvon   | Dossier en attente d'audition        |
| L'espérance, Yvon   | Dossier en attente d'audition        |
| Martel, Reine-Aimé  | Dossier en attente d'audition        |
| Beaudoin, Yvon      | Étape de la préparation des mémoires |
| Camiran, Jennifer   | Étape de la préparation des mémoires |
| Leclerc, Marc       | Étape de la préparation des mémoires |
| Lefebvre, Laurent   | Étape de la préparation des mémoires |
| Simard, Rudy        | Dossier en délibéré                  |
| Trudel, Claudette   | Dossier en attente d'audition        |
| Trudel, Claudette   | Dossier en attente d'audition        |
| Rioux, Rivard       | Dossier en attente d'audition        |
| Rousseau, Claude    | Étape de la préparation des mémoires |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL           |
|---|
| DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES |
| SUD DU QUÉBEC                                   |

|                                    | SUD DU QUEBEC                         |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| LISTE                              | ÉTAT                                  |
| Sainvil, Rudy                      | Attente de la transcription           |
| Tank, kit Chu                      | Attente de la transcription           |
| Corneau, Robert                    | Attente de la transcription           |
| Gusman, Moustaky                   | Attente de la transcription           |
| Bouchard, Karic                    | Étape de la préparation des mémoires  |
| Verrette, Claudette                | Attente de la transcription           |
| Dossier jeunesse                   | C.S.C. Étape de la permission d'appel |
| Beaudoin, David -Olivier           | Dossier en attente d'audition         |
| Escobar Yessima                    | Dossier en attente d'audition         |
| Lappalus, Normand                  | Dossier en attente d'audition         |
| Charrette, Marc                    | Étape de la préparation des mémoires  |
| Gagnon, Guy                        | Étape de la préparation des mémoires  |
| Bradette, Martin                   | Attente de la transcription           |
| Dufresne, Sylvain                  | Étape de la préparation des mémoires  |
| Sénécal, David                     | Étape de la préparation des mémoires  |
| Boulerice, Rossel                  | Étape de la préparation des mémoires  |
| Cadorette, Simon                   | Étape de la préparation des mémoires  |
| Mayer, Michel<br>Hurtubise, Daniel | Étape de la préparation des mémoires  |
| Alix, Mélanie                      | Dossier en délibéré                   |
| Patry, Daniel                      | Dossier en attente d'audition         |

## REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES SUD DU QUÉBEC

|                            | 200 Do doctoro                        |
|----------------------------|---------------------------------------|
| LISTE                      | ÉTAT                                  |
| Escobar, Christian         | Étape de la préparation des mémoires  |
| Carbonneau, Danielle       | Dossier en attente d'audition         |
| Dubois, Marcel             | Étape de la préparation des mémoires  |
| Dontigny , Marcel          | Étape de la préparation des mémoires  |
| Léonard, Louis Frank       | Attente de la transcription           |
| Page, Denis                | Attente de la transcription           |
| Emond, Christian           | Étape de la préparation des mémoires  |
| Zidle, Morris Louis        | Attente de la transcription           |
| DesTroismaisons, Réal      | Dossier en attente d'audition         |
| Legault, Sabrina           | Attente de la transcription           |
| Brais, Pierre Jr.          | Étape de la préparation des mémoires  |
| Veilleux, Tania            | Dossier en attente d'audition         |
| Lapointe, Michel           | Étape de la préparation des mémoires  |
| Langlois , Jacques jr.     | Étape de la préparation des mémoires  |
| Desrochers, André          | Attente de la transcription           |
| Dion, Ghislain             | Dossier en délibéré                   |
| Laflamme, Michel           | Attente de la transcription           |
| Chase, Scott               | Attente de la transcription           |
| St-Jacques, Eugène René    | Étape de la préparation des mémoires  |
| Landry, Patrick            | Étape de la préparation des mémoires  |
| Fournier, Alexandre        | Attente de la transcription           |
| Lemaire, André             | Dossier en attente d'audition         |
| Lépine, Martin             | Dossier en attente d'audition         |
| Tremblay, Sébastien        | Dossier en attente d'audition         |
| Fillion, André             | Dossier en attente d'audition         |
| Quintin-Vézina, Jordy      | Dossier en délibéré                   |
| Beaudoin, Mario            | Attente de la transcription           |
| Mc Kelvey, Glendon         | C.S.C. Étape de la permission d'appel |
| Aust, William              | Étape de la préparation des mémoires  |
| Dorval, Benoît             | Attente de la transcription           |
| Gagné, André               | Étape de la préparation des mémoires  |
| Lamontagne, Éric           | Étape de la préparation des mémoires  |
| Crevier-Cardinal, Jonathan | Étape de la préparation des mémoires  |
| Ménard, François           | C.S.C. Étape de la permission d'appel |
| Côté, Armande              | C.S.C. Étape de la permission d'appel |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>MONTRÉAL |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
| LISTE  | ÉTAT   |  |  |  |
| Chiara, Valentin   | Attente de la transcription                              |  |  |  |
| William Cain, Percy  | Attente de la transcription                              |  |  |  |
| Tremblay, André  | Dossier en délibéré                                      |  |  |  |
| Conway, Stewart<br>Conway, Stewart   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelantId.      |  |  |  |
| Usereau, Michel  | Dossier en délibéré                                      |  |  |  |
| Étienne, Deborah   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante        |  |  |  |
| Bonspille-Peltier, Bertha  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante        |  |  |  |
| Gabriel, Nancy   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante        |  |  |  |
| Cree, Keith<br>Cree, Keith   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant Id.     |  |  |  |
| Nelson, Angus  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant         |  |  |  |
| Nelson McDonald, Tehane<br>Nelson McDonald, Tehane   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante<br>Id. |  |  |  |
| Gagnier, Sonia   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante        |  |  |  |

#### REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES MONTRÉAI

|  | MONTRÉAL  |  |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|--|
| LISTE  | ÉTAT  |  |  |  |  |  |
| Delisle, Mark                                    | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante   |  |  |  |  |  |
| Gabriel, Milton<br>Gabriel, Milton               | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante<br>Id.  |  |  |  |  |  |
| Daye, Joseph<br>Daye, Joseph                     | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante Id.   |  |  |  |  |  |
| Pinsonneault, François<br>Pinsonneault, François | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante Id.   |  |  |  |  |  |
| Gabriel, Bradley                                 | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Gabriel, Gary                                    | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Nelson, Hubert                                   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Nicholas, Allister                               | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Yaxley, Terry                                    | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Lavallée, Yvan                                   | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |
| Gauthier, René                                   | Dossier en délibéré   |  |  |  |  |  |
| Beauge, Albert Mesmin                            | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |
| Groleau, Léonard                                 | Étape de la préparation du mémoire de l'intimé  |  |  |  |  |  |
| Desjardins, Karlo                                | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Parent, Maurice                                  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Hanni, Youssef                                   | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Lambert, Jean-Guy                                | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Crevier, Solange                                 | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Stuart Peter, Randolph                           | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |
| D'Alessandro, Giancarlo                          | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |
| Chrétien, Alan                                   | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |
| Ratelle, Bernard                                 | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Mayuran, Suganthini                              | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Patton, Philippe<br>Leporé, Ricardo              | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Poitras, Danielle                                | Étape de la préparation du mémoire de l'intimé  |  |  |  |  |  |
| Francillon, Jean Joseph                          | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  Dossier en attente d'audition                     |  |  |  |  |  |
| Dumais, Guy                                      |   |  |  |  |  |  |
| Paquet, Raymond                                  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant<br>Étape de la préparation du mémoire de l'intimée |  |  |  |  |  |
| El-Morr, Antoine                                 | Dossier en délibéré   |  |  |  |  |  |
| Petigny, Vladimir                                | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Alfano, Giuseppe                                 | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |
| Demetro, John Richard                            | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Makurmana, Michael Patrick                       | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |
| Charbonneau, André                               | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Charbonneau, André                               | APPEL DE PEINE  |  |  |  |  |  |
| Armeni, Vincenzo                                 | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |
| Debellis, Robertino                              | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Brutus, Jean-Yves Seide, Steve Harold            | Étape de la préparation du mémoire de l'intimé  |  |  |  |  |  |
| Flores, Sacha                                    | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Godon, Jean                                      | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Primus, Michael                                  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  Dossier en délibéré                               |  |  |  |  |  |
| Dusseault, Daniel                                | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Tremblay, Angélique                              | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante (VERDICT)  APPEL DE PEINE                         |  |  |  |  |  |
| Roy Martin, Joseph                               | Dossier en attente d'audition le 2010-05-18   |  |  |  |  |  |
| Walsh, Thomas                                    | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |
| Yale, Jean-Loup                                  | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée (VERDICT)  APPEL DE PEINE                           |  |  |  |  |  |
| MacNeil, Jamie Ronald                            | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Mancinelli, Michael                              | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Lessard, Alain                                   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |
| Rochon, Luc                                      | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |
| Oster, Daniel                                    | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |
| Dagenais, Nancy                                  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante   |  |  |  |  |  |
|  |   |  |  |  |  |  |

#### REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES MONTRÉAL

| DIRECTEON                               | MONTRÉAL  |  |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|--|
| LISTE                                   | ÉTAT  |  |  |  |  |  |  |
| Awada, Yehia                            | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| 71110007                                | Dossier en délibéré   |  |  |  |  |  |  |
| Mailhot, Jean-Philippe                  | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Lamer, Steven                           | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante   |  |  |  |  |  |  |
| 11 11 14                                | Attente de la transcription (VERDICT)   |  |  |  |  |  |  |
|   | APPEL DE PEINE  |  |  |  |  |  |  |
|   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante   |  |  |  |  |  |  |
| Walters, Christopher                    | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Duval, Olivier                          | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Verville, Jean-Claude                   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Boudreau-Fontaine, Siméon               | Dossier en délibéré   |  |  |  |  |  |  |
| Davidson, Sandra                        | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante   |  |  |  |  |  |  |
| Mayrand, Éric                           | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Benaich, Salah Falah                    | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Seck, Alassane                          | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Jolicoeur, Martin                       | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Lauzon, Diane                           | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Fabrikant, Valery c. P.G.Q. et al.      | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Cormier, Daniel                         | Dossier en attente de la transcription  |  |  |  |  |  |  |
| Desjardins, Élaine                      | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Lafleur, Gilles                         | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse                        | En délibéré   |  |  |  |  |  |  |
| Langlois, Pierre                        | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Léonard, Yvan                           | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Bellusci, Riccardo                      | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Forest, Richard c. Juge Lavergne et al. | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Tshiamala, John et al.                  | Étape de la préparation du mémoire des intimés  |  |  |  |  |  |  |
| Stewart, Théo Zaine                     | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Pointejour Salomon, Jacquy              | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Bélec, André                            | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
| Dumas, Gilles                           | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Cyr, Mario                              | Étape de la préparation du mémoire de l'intimée   |  |  |  |  |  |  |
| Boisvert, David                         | Étape de la préparation du mémoire de l'intimé  |  |  |  |  |  |  |
| Boisvert, David                         | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant Étape de la préparation du mémoire de l'appelant |  |  |  |  |  |  |
| Helpin, Micheline                       |   |  |  |  |  |  |  |
| Crevier, Jean-Marc                      | Attente de la transcription  Étape de la préparation du mémoire de l'intimé                       |  |  |  |  |  |  |
| Terk, Hyman                             | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
| Trépannier, Marc-André                  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Rouleau, André                          | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Lafleur, Guy                            |   |  |  |  |  |  |  |
| Bellari, Najib                          | Attente de la transcription  Étape de la préparation du mémoire de l'appelant                     |  |  |  |  |  |  |
| Paul, Pierre-Antoine                    |   |  |  |  |  |  |  |
| Mehmet, Damar                           | Attente de la transcription  Étape de la préparation du mémoire de l'appelante (VERDICT)          |  |  |  |  |  |  |
| Merceus, Nadège                         | APPEL DE PEINE  |  |  |  |  |  |  |
| Côté, Michel                            | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Martel, Daniel Elwood                   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Bédard, Daniel                          | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
| Noroozi, Ali                            | Étape de la préparation du mémoire de l'appelante   |  |  |  |  |  |  |
| Raîche, Richard c. Juge Falardeau       | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Ganley, Ian                             | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
| Vangansbeck, Frank Olivier              | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Kabamba, Joseh Tshitebua                | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
| Abaziou, Michel                         | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
| Haddad, Salim                           | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant  |  |  |  |  |  |  |
| Raîche Richard c. Juge Cournoyer        | Dossier en attente d'audition   |  |  |  |  |  |  |
| Takri, Serge                            | Attente de la transcription   |  |  |  |  |  |  |
|   |   |  |  |  |  |  |  |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>MONTRÉAL |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
| LISTE  | ÉTAT   |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse   | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Bellemare, Gilles  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Chagnon, Gilles  | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Lortie, Jocelyn  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Mines, Michael   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Kedron, Joseph   | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Bernatchez, Bernard  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Pool, Barry et al.   | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Meddane, Kamal   | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Harouya, Jamil<br>Harouya, Jamil   | Attente de la transcription Id.  |  |  |  |  |  |
| Marchath, Marseille  | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Ibanescu, Mihai  | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Leblanc-Méthot, Patrick  | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Buzizi, Didier   | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Malakhanian, Gary  | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Parent, Luc  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Boulieri, Gerasimus  | Attente de la transcription  |  |  |  |  |  |
| Callery, Edward  | Étape de la préparation du mémoire de l'appelant   |  |  |  |  |  |
| Mazhari, Nima  | C.S.C. Réponse de l'intimée déposée le 2010-02-11  |  |  |  |  |  |
| Cook James William   | C.C.C. Dawner I. III. at a second sec |  |  |  |  |  |

C.S.C. Demande d'autorisation d'appel, 2010-03-31

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES |                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| OUEST DU QUÉBEC  |                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| LISTE  | ÉTAT                                 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Thérien, Marc-André  | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gauthier, Daniel   | Dossier en délibéré                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lill, Christopher  | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dault, Zotique   | Dossier en délibéré                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lalonde, Denis   | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Makara, Brook  | En attente d'audition                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Valiquette, Ronald   | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Rochon, Olivier  | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Gaudreault, Pierre   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Villeneuve, Gabriel  | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bertrand, David  | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Skidders, John Rock  | Étape de la préparation de mémoires  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Brazeau, Roch  | Étape de la permission d'appel       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bose, Amita  | En attente d'audition                |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Dubé, Jacquelin  | En attente d'audition                |  |  |  |  |  |  |  |  |

| DIREC   | REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>TEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>NORD-DU-QUÉBEC |  |  |  |  |  |
|---|---|--|--|--|--|--|
| LISTE ÉTAT  |   |  |  |  |  |  |
| Emond, Ronald Jr                                      | Étape de la préparation des mémoires  |  |  |  |  |  |
| Robert, Dany  |   |  |  |  |  |  |
| Dubois, Daniel  |   |  |  |  |  |  |
| Rivest, Robin   |   |  |  |  |  |  |
| lottaway, Waylon Étape de la préparation des mémoires |   |  |  |  |  |  |

Cook, James William

# REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ

|                       | DONEAG DE EG. VEVE               |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------|----------------------------------|--|--|--|--|--|--|
| LISTE                 | ÉTAT                             |  |  |  |  |  |  |
| Laroche, Laurent      | En attente d'une date d'audition |  |  |  |  |  |  |
| Tremblay, Steeve      | Attente de la transcription      |  |  |  |  |  |  |
| Létourneau, Ange-Aimé | Attente de la transcription      |  |  |  |  |  |  |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>BUREAU DE LA JEUNESSE DE MONTRÉAL |                                      |  |  |  |  |  |
|---|--------------------------------------|--|--|--|--|--|
| LISTE   | ÉTAT                                 |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse  | Dossier en délibéré                  |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse  | Dossier en délibéré                  |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse  | Étape de la permission d'appel       |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |
| Dossier jeunesse  |                                      |  |  |  |  |  |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ |                                      |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| LISTE   |                                      |  |  |  |  |  |  |  |
| Dumais, Paul  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Bossé, Réjean   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Tremblay, Steeve  | Dossier en attente d'audition        |  |  |  |  |  |  |  |
| Tremblay, Steeve  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Tremblay, Stéphane  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Lepage, Gervais   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Létourneau, Ange-Aimé   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Létourneau, France  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Tremblay, André   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Dubé-Tremblay, Hélène   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Lacas, Louis-Philippe   | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| D'Amours, Gaétan  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Fontaine, Paul  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Duguay, Tony  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |
| Mancini, Giuseppe   | Dossier en délibéré                  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pasquin, Louis  | Étape de la préparation des mémoires |  |  |  |  |  |  |  |

| REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL<br>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES<br>BUREAU DES AFFAIRES CRIMINELLES ET DE LA JEUNESSE  |                                   |  |  |  |  |  |
|--|-----------------------------------|--|--|--|--|--|
| LISTE  | ÉTAT                              |  |  |  |  |  |
| Dubé, Normand  | En attente d'une audition au fond |  |  |  |  |  |
| Société Radio-Canada/Canadian Broadcasting Corporation et Sa Majesté la Reine et Stéphan Dufour et Procureur général du Canada, Procureure générale du Québec, Procureur général du Nouveau-Brunswick, Procureur général de l'Alberta, British Columbia Civil Liberties Association, Association canadienne des libertés civiles | C.S.C. Délibéré                   |  |  |  |  |  |

# VALIDITÉ CONSTITUTIONNELLE D'UNE DISPOSITION LÉGISLATIVE EN MATIÈRE CRIMINELLE ET PÉNALE - AVIS AU PROCUREUR GÉNÉRAL (ART. 95 ET 95.1 CPC) DÉPOSÉS POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2009 AU 31 MARS 2010 DOSSIERS ACTIFS

| Nom                     | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou      | District         | PPCP                | Nature recours / Dispositions concernées  |
|-------------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|------------------|---------------------|---|
| ABOUYOUNES, Hani        | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)   | 109-050-344           | (C)      | Montréal<br>(CM) | Anne-Marie<br>Émond | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| ABRAM, Michael          | 2009-09-09               |  | 550-61-002154-<br>058 | (P)      | Huli             |                     | Art. 14.2a) et 14.2b) Loi concernant l'impôt sur le tabac   |
| ADJAMI, Cathia          | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)   | 109 071 456           | (C)      | Montréal<br>(CM) |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ALLAIRE, Marc           | 2010-01-21<br>2010-01-25 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 150-01-026276-<br>098 | (C)      | Chicoutimi       |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ALLARD, Alexandre       | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 415-01-018210-<br>086 | (C)      | Arthabaska       |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ALLARD, Daniel          | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 200-61-127782-<br>090 | (P)      | Québec           |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                                      |
| ALLARD, Manuel          | 2009-06-17<br>2009-06-18 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 120-01-004369-<br>082 | (C)      | Rimouski         |                     | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ANCTIL, François        | 2010-01-12<br>2010-01-18 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 155-01-001678-<br>093 | (C)      | Roberval         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ARIAL, Edward Jr.       | 2010-01-15               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin  | 550-61-017622-<br>099 | (P)      | Hull             |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                                      |
| ARSENAULT, Roger        | 2009-10-09<br>2009-10-20 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)   | 480-01-000042-<br>095 | (C)      | Mégantic         |                     | d'inaptitude  Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARSENAULT, Steeve       | 2010-02-18               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 300-01-010323-<br>097 | (C)      | Montmagny        |                     | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARSENAULT, Steeve       | 2010-02-<br>11           | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 200-61-130198-<br>094 | (P)      | Québec           |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                                      |
| ARSENAULT, Steve        | 2009-06-04               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 115-01-000233-<br>092 | (C)      | Gaspé            | Richard Hotton      | d'inaptitude  Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARUMUGAVEL, Thureswaran | 2010-02-15               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)   | 109 140 954           | (C)      | Montréal         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ASSELIN, Jean-Guy       | 2009-11-19<br>2009-11-27 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 155-01-001419-        | (C)      | (CM)<br>Roberval |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ASSELIN, Jérôme         | 2009-12-14               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 084<br>200-01-137912- | (C)      | Québec           |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ASTELL, René            | 2010-03-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 097<br>415-01-018110- | (C)      | Arthabaska       |                     |   |
| AUBÉ, Steeve            | 2010-01-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 088<br>150-01-027769- | (C)      | Chicoutimi       |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AUBERT, Manon           | 2010-01-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)   | 091<br>09-80006-4     | (C)      | Joliette (CM)    |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AUBIN, Benoît           | 2010-03-17               | Daniel Benghozi et   | 766683131             | (P)      | Montréal         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| AUDET, Dave             | 2009-09-09               | Pierre Arguin  Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 240-01-006347-        | <u> </u> | (CM)             | Chairt C            | d'inaptitude  |
| AUDET, Richard          | 2009-11-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)   | 090<br>450-01-058316- | (C)      | Charlevoix       | Christian Cyr       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ,                       | 2005 11 17               | The state of the s | 097                   | (C)      | St-François      |                     | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |

| Nom  | Date de                   | Droit public   | No dossier            | Cou | District                           | PPCP                                  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|--|---------------------------|--|-----------------------|-----|------------------------------------|---------------------------------------|--|
| AUDET, Yan                                   | significat.<br>2010-03-05 | Julie Dassylva (Patricia Blair)  | 200-61-129845-<br>093 | (P) | Québec                             |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| AUDETTE, Claude                              | 2010-01-18                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                  | 700-01-080993-<br>085 | (C) | Terrebonne                         |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AUGER, Jean-Sébastien                        | 2010-03-02                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 700-01-080063-<br>087 | (C) | Terrebonne                         |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AUGER, Serge                                 | 2010-03-16                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                  | 400-01-054221-<br>098 | (C) | Trois-Rivières                     |                                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| BAAKO, Nicholas                              | 2009-12-21                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 109 165 860           | (C) | Montréal<br>(CM)                   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BAILLARGEON, Fernand                         | 2009-11-23                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 600-01-010193-<br>097 | (C) | Rouyn-<br>Noranda                  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BASQUE, Nicolas                              | 2010-03-05                | Julie Dassylva (Patricia Blair)  | 200-61-129853-<br>097 | (P) | Québec                             |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BALUT, David                                 | 2009-11-04                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 08CC020390            | (C) | Beauharnois<br>(CM<br>Châteauguay  | Étienne Bergevin<br>(proc. municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BAULU, Thierry                               | 2009-12-18                | Daniel Benghozi<br>Pierre Arquin                                       | 500-61-258323-<br>097 | (P) | Montréal                           | Emmauelle<br>Chabot                   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BEAUCHEMIN, Alain                            | 2010-02-01                | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                               | 400-01-053989-<br>091 | (C) | Trois-Rivières                     |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BEAUCHEMIN, Michel                           | 2010-03-26                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 765-01-019334-<br>099 | (C) | Richelieu                          |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BEAUDOIN, Dominic                            | 2010-03-30                | Jean-Vincent Lacroix   | 155-01-001246-<br>081 | (C) | Roberval                           |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BEAUDOIN, Jonathan                           | 2010-02-23                | (Patricia Blair)  Jean-Vincent Lacroix                                 | 10-00021-9            | (C) | Roberval<br>(CM)                   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.2 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BEAUDOIN, Julien                             | 2010-02-24                | (Patricia Blair)  Daniel Benghozi                                      | 705-01061004-091      | (P) | Joliette                           |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| BEAUDOIN, René                               | 2010-03-31                | Pierre Arguin  Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)    | 405-01-022797-<br>095 | (C) | Drummond                           |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BEAULAC. Simon                               | 2009-12-02                | Jean-Vincent Lacroix   | 400-01-053049-<br>086 | (C) | Trois-Rivières                     | Pascale Tremblay                      | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| BEAULIEU, Éric                               | 2009-06-10                | (Patricia Blair)  Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023028-<br>094 | (C) | Drummond                           |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BEAULIEU, Yvon                               | 2009-10-16                | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                               | 150-01-026097-<br>098 | (C) | Chicoutimi                         | Mélanie Paré                          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BEAUREGARD, Éric                             | 2010-01-29                | Jean-Vincent Lacroix   | 2008-105506           | (C) | Québec                             |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
|  | 2010-02-23                | (Patricia Blair) Daniel Benghozi Pierre Arguin                         | 09-50992-8            | (P) | Beauharnois                        |                                       | Art. 34 C.p.p.   |
| BEAUREGARD, Pierre BEAUSÉJOUR-SAVARD, Julien | 2010-02-23                | Daniel Benghozi Pierre Arguin  | 966460                | (P) | Joliette<br>(CM L'As-<br>somption) | Suzanne Dubé<br>(proc. municipal)     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BÉDARD, Mireille                             | 2010-01-28                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 108136904             | (C) | Montréal<br>(CM)                   |                                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| BÉDARD, Pierre                               | 2010-02-25                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                   | 505-01-080126-<br>093 | (C) | Longueuil                          |                                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| BÉDARD, Pierre                               | 2010-03-15                | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                                    | 09-01444              | (P) | Longueuil<br>(CM St-               |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |

| Nom                        | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                            | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|-------------------------------------|---|--|
|                            |                          |  |                       |          | Bruno-de-<br>Montarville)           |   |  |
| BÉDARD, René               | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 410-01-019509-<br>081 | (C)      | St-Maurice                          |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| BÉDARD-O'MALLEY, Nicolas   | 2010-03-11               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 803020119             | (P)      | St-François<br>(CM Magog)           | Annick Viau<br>(proc. municipal)              | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| BÉDARD-SOULBAN, Karl       | 2010-02-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-03708-0            | (P)      | Beauharnois                         | (proc. mane,pay                               | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| BÉGIN-PAQUETTE, Jonathan   | 2009-09-21               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 803040640             | (P)      | Arthabaska<br>(CM<br>Victoriaville) |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| BÉLAND, René               | 2009-09-02               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 150-01-026099-<br>094 | (C)      | Chicoutimi                          | Laurent Bouchard                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BÉLANGER, Carl             | 2009-09-21               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 250-01-018012-<br>087 | (C)      | Kamouraska                          | Mario Pelletier                               | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| BÉLANGER, Guy              | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-032139-<br>097 | (C)      | St-Hyacinthe                        |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BÉLANGER, Lionel           | 2010-03-25               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 200-01-132912-<br>092 | (C)      | Québec                              |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PELCHAT, Yves              | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 08-00383-4            | (P)      | Roberval<br>(CM)                    |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BELLEFLEUR, Jean-Louis     | 2009-12-15               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 652-01-008306-<br>090 | (C)      | Mingan                              | Jean-Sébastien<br>Lebel                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BÉLISLE, Michael           | 2009-07-08               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-021996-<br>086 | (C)      | Drummond                            |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BENOIT, Robert             | 2009-08-07               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022581-<br>085 | (C)      | Drummond                            |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BENOIT, Véronique          | 2009-04-14<br>2009-05-20 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022588-<br>080 | (C)      | Drummond                            |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERGERON, Carmen           | 2009-11-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025924-<br>094 | (C)      | Chicoutimi                          | Nicole Ouellet                                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERGERON, Denis            | 2009-06-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018020-<br>080 | (C)      | Kamouraska                          | Lili Anne Laforest                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERGERON, François         | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 08-80522-7            | (C)      | Joliette (CM<br>Repentigny)         | Jean-Sébastien<br>Brunet (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| ERGERON, Isabelle          | 2009-11-18               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056356-<br>087 | (C)      | St-François                         |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ERGERON, Jordan            | 2009-08-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000707-<br>083 | (C)      | Alma                                | Geneviève Bédard                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ERGERON, Marie-Claude      | 2009-06-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026205-<br>097 | (C)      | Chicoutimi                          | Sonia Rouleau                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ERGERON, Nathalie          | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-61-129850-<br>093 | (P)      | Québec                              |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| ERGERON, Stéphane          | 2010-02-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018284-<br>081 | (C)      | Arthabaska                          |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ERGERON, Steven            | 2010-03-05               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 200-61-126392-<br>099 | (P)      | Québec                              |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| ERGERON-DIAGNARD, François | 2010-03-29               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 650-61-006463-<br>107 | (P)      | Mingan                              |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |

| Nom                               | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou  | District                              | PPCP                                       | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-----------------------------------|--------------------------|--|-----------------------|------|---------------------------------------|--|--|
| BERNARD, Christian                | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000567-<br>099 | (C)  | Roberval                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ERNATCHEZ, René                   | 2010-02-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 120-01-004450-<br>098 | (C)  | Rimouski                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERNIER, André                    | 2010-03-04               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 905016342             | (P)  | Kamouraska<br>(CM de la<br>Pocatière) | René Chamand<br>(proc. municipal)          | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BERNIER, Carl                     | 2010-01-29               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018285-<br>088 | (C)  | Arthabaska                            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERNIER, Gilbert                  | 2009-06-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 300-01-009765-<br>084 | (C)  | Montmagny                             | Marcel Guimont                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERNIER, Jules                    | 2010-01-08<br>2010-01-18 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001537-<br>091 | (C)  | Roberval                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BERNIER, Neison                   | 2010-03-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 652-61-009317-<br>090 | ( p) | Mingan                                |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BERTHELOT, André                  | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000744-<br>081 | (C)  | Bonaventure                           | Gérald Maltais                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BÉRUBÉ, Martin                    | 2010-03-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054764-<br>097 | (C)  | Trois-Rivières                        |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BÉRUBÉ, Maxime                    | 2010-01-07               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-013912-<br>098 | (C)  | Rimouski                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
|                                   | 2010-02-11               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-080857-<br>093 | (C)  | Longueuil                             |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BILODEAU, Alain                   | 2009-10-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021404-<br>097 | (C)  | Beauce                                | Catherine Dumais                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BILODEAU, Michel                  | 2010-01-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-04976-8            | (P)  | Chicoutimi<br>(CM)                    |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BILODEAU-TREMBLAY, Pier-Alexandre | 2009-12-03               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-0065-4             | (P)  | Chicoutimi<br>(CM<br>Saguenay)        | Jean Croteau<br>(proc. municipal)          | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| BIRON, Pierre                     | 2009-11-11               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022973-<br>092 | (C)  | Drummond                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BISSON, Denis                     | 2010-01-20               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 450-01-057609-<br>088 | (C)  | St-François                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BISSON, Émily                     | 2010-02-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021873-<br>093 | (C)  | Beauce                                |  | Art. 258(1)(d.01)  |
| BLAIS, Sébastien                  | 2010-03-19               | Julie Dasylva (Patricia Blair)                       | 09-00341-6            | (P)  | Beauce (CM<br>Saint-Elzéar)           | Isabelle<br>Bourgeois (proc.<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BLAIS, Stéphane                   | 2010-02-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-031197-<br>096 | (C)  | St-Hyacinthe                          |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BLANCHETTE, Lyne                  | 2009-10-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-018704-<br>084 | (C)  | Bedford                               | Michel Ayotte                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BLANCHETTE, Maxime                | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026901-<br>091 | (C)  | Chicoutimi                            | Mélanie Paré                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BLANCHETTE-GODBOUT, Yaël          | 2010-01-14               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 400-01-057199-<br>101 | (C)  | Trois-Rivières                        |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) 258(1)(d.1) C.cr.  |
| BLACKBURN, Claude                 | 2009-07-14               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000017-<br>095 | (C)  | Alma                                  |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOIS, Ludovic                     | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-019073-        | (C)  | Arthabaska                            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                     | Date de<br>significat. | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District         | РРСР             | Nature recours / Dispositions concernées  |
|-------------------------|------------------------|--|-----------------------|----------|------------------|------------------|---|
|                         |                        |  | 095                   |          |                  |                  |   |
| BOISSONNEAULT, Patrick  | 2009-08-05             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022464-<br>084 | (C)      | Drummond         |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOISVERT, Chantal       | 2010-03-24             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018677-<br>094 | (C)      | Arthabaska       |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOISVERT, Katy          | 2009-09-25             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030153-<br>090 | (C)      | St-Hyacinthe     |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOIVIN, David           | 2009-11-04             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-027199-<br>091 | (C)      | Chicoutimi       | Laurent Bouchard | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOIVIN, David           | 2009-10-13             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025024-<br>085 | (C)      | Chicoutimi       | Maxime Dion      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOIVIN, Stéphane        | 2010-03-29             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 655-01-002679-<br>081 | (C)      | Baie-Comeau      | Robin Tremblay   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOIVIN-JEAN, Cédrick    | 2010-01-05             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 125-01-006154-<br>093 | (C)      | Rimouski         |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOLDUC, Raymond         | 2009-08-10             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-024748-<br>080 | (C)      | Chicoutimi       | Sébastien Vallée | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BONNENFANT, Nicole      | 2010-02-09             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 760-01-047020-<br>091 | (C)      | Beauharnois      |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BORSELLINO, Giuseppe    | 2010-02-01             | Daniel Benghozi Pierre Arguin                        | 764 035 241           | (P)      | Montréal<br>(CM) |                  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| BORSELLINO, Giuseppe    | 2010-02-01             | Daniel Benghozi Pierre Arguin                        | 212 649 874           | (P)      | Laval (CM)       |                  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| BOUCHARD, Carl          | 2009-06-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000293-<br>092 | (C)      | Alma             | Geneviève Bédard | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Christian     | 2010-02-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-027679-<br>092 | (C)      | Chicoutimi       |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Claudine      | 2010-02-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-027917-<br>096 | (C)      | Chicoutimi       |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Michel        | 2009-07-03             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 300-01-009680-<br>085 | (C)      | Montmagny        | Marcel Guimont   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Michel        | 2010-01-28             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000482-<br>091 | (C)      | Roberval         |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Patrice       | 2009-07-08             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026273-<br>095 | (C)      | Chicoutimi       | Mélanie Paré     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Robin         | 2010-02-05             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 655-01-002725-<br>082 | (C)      | Baie-Comeau      |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) et 258(1)9d.01(ii)) C.cr.   |
| BOUCHARD, Tommy         | 2009-06-12             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000309-<br>096 | (C)      | Roberval         | Jennifer Landry  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Sylvain       | 2010-02-26             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-61-016658-<br>093 | (P)      | Chicoutimi       |                  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| BOUCHARD, Valérie       | 2009-10-01             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 135-01-004775-<br>096 | (C)      | Rimouski         | Éric L. Morin    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD, Yannick       | 2010-03-11             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 540-01-041724-<br>090 | (C)      | Laval            |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD-BRASSARD, Dave | 2010-02-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-027453-<br>092 | (C)      | Chicoutimi       |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHARD-SIMARD, Émilie | 2010-02-18             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000056-<br>101 | (C)      | Alma             |                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| BOUCHER, Jimmy          | 2009-09-08             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000766-        | (C)      | Alma             | Geneviève Bédard | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                      | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier                     | Cou<br>r | District         | PPCP   | Nature recours / Dispositions concernées   |
|--------------------------|--------------------------|--|--------------------------------|----------|------------------|--|--|
|                          |                          |  | 089                            |          |                  |  |  |
| BOUCHER, Marc            | 2010-03-31               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022122-<br>088          | (C)      | Drummond         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOUCHER, Richard         | 2010-03-08               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 762 435 623                    | (P)      | Montréal<br>(CM) |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BOUCHER, Sylvain         | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-028008-<br>093          | (C)      | Chicoutimi       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOUDREAULT, Donald       | 2009-06-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025596-<br>090          | (C)      | Chicoutimi       | Maxime Dion  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOUFFARD, Kevin          | 2010-03-08               |  | 09-80538-2                     | (C)      | Joliette         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOULANGER, Danny         | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018764-<br>090          | (C)      | Arthabaska       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOULANGER, Pascal        | 2010-01-18<br>2010-01-22 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000343-<br>095          | (C)      | Roberval         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOULAY, Charles          | 2009-10-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 110-01-000304-<br>092          | (C)      | Gaspé            | Richard Hotton                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOULAY, Ubald            | 2009-11-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 110-01 <b>-</b> 000166-<br>095 | (C)      | Gaspé            | Richard Hotton                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOULIANE, David          | 2009-09-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026632-<br>092          | (C)      | Chicoutimi       | Laurent Bouchard                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOURBEAU, Lucie          | 2010-01-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 803067217                      | (P)      | St-Maurice       |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| BOURDEAU, Michaël        | 2010-02-24               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-076-141                    | (C)      | Montréal<br>(CM) |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOURGOIN, Wilkens        | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018511-<br>096          | (C)      | Kamouraska       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOURGOIN, Wilkens        | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-013318-<br>080          | (C)      | Rimouski         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOURNET, Guillaume Sarra | 2009-09-29<br>2009-10-14 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056715-<br>084          | (C)      | St-François      |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOURRET, Danick          | 2010-02-04               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025038-<br>085          | (C)      | Chicoutimi       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOUTHILLIER, Éric        | 2010-01-18               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arquin                     | 750-01-030745-<br>093          | (C)      | St-Hyacinthe     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BOUTIN, Sonia            | 2010-01-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 235-61-009901-<br>095          | (P)      | Frontenac        |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| BRANCHAUD, Jean-François | 2009-09-30<br>2009-10-08 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 2008-087041                    | (C)      | Québec (CM)      | Brigitte<br>Bellavance<br>(procureur<br>municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRASSARD, André          | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026987-<br>090          | (C)      | Chicoutimi       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRASSARD, Daniel         | 2010-02-04               |  | 415-01-018755-<br>098          | (C)      | Arthabaska       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRASSARD, Marc-André     | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-03-000101-<br>093          | (C)      | Roberval         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRASSARD, Louis-Philippe | 2009-09-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025220-<br>097          | (C)      | Chicoutimi       | Laurent Bouchard                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRASSARD-GAGNON, Blaise  | 2010-01-15               |  | 240-61-022267-                 | (P)      | Charlevoix       |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                 |

| Nom                 | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou | District           | PPCP                | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------|--------------------------|--|-----------------------|-----|--------------------|---------------------|--|
|                     |                          |  | 094                   |     |                    |                     | d'inaptitude   |
| BRAZEAU, Mathieu    | 2010-01-22               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 08CC010168            | (C) | Terrebonne<br>(CM) |                     | Art. 253 et suiv. C.cr.  |
| BREWSTER, John      | 2010-01-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 300-61-018225-<br>090 | (P) | Montmagny          |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règiement sur les points d'inaptitude    |
| BRIAND, Jimmy       | 2009-06-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-017542-<br>084 | (C) | Kamouraska         | Mario Pelletier     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRIDEAU, Paula      | 2009-09-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000195-<br>094 | (C) | Bonaventure        | Gérald Maltais      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRIÈRE, Stéphane    | 2010-03-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-055463-<br>095 | (C) | Trois-Rivières     |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRINDLE, Carl       | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-027799-<br>098 | (C) | Chicoutimi         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRISEBOIS, Fannie   | 2010-03-08               |  | 540-01-041577-<br>092 | (C) | Laval              |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRISSON, René       | 2009-06-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-014980-<br>080 | (C) | Mingan             |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRONSARD, Dominique | 2010-02-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 410-01-019287-<br>084 | (C) | St-Maurice         |                     | Art. 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BROSSEAU, Françis   | 2009-09-14<br>2009-11-05 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-018712-<br>087 | (C) | Bedford            |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BROUARD, Hubert     | 2010-01-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052547-<br>080 | (C) | Trois-Rivières     |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BROWN, Donald       | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-081659-<br>092 | (C) | Longueuil          |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRUNET, Maxime      | 2010-03-04               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 415-01-018875-<br>094 | (C) | Arthabaska         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRÛLÉ, David        | 2010-01-29               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018736-<br>098 | (C) | Arthabaska         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRUN, Sendy         | 2010-02-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-085250-<br>096 | (C) | Longueuil          |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BRUNELLE, Vincent   | 2010-02-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054878-<br>095 | (C) | Trois-Rivières     |                     | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| BUJOLD, Marco       | 2009-12-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 130-01-000074-<br>099 | (C) | Gaspé              | Marcel Harvey       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BUJOLD, Simon       | 2009-08-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000148-<br>093 | (C) | Bonaventure        | Gérald Maltais      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| BULAMAN, Sezayir    | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-049-189           | (C) | Montréal<br>(CM)   | Anne-Marie<br>Émond | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| BULAMAN, Sezayir    | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-097-238           | (C) | Montréal<br>(CM)   | Anne-Marie<br>Émond | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| BULLARD, Kevin      | 2010-02-26<br>2010-03-30 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-018734-<br>081 | (C) | Bedford            |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| JURNEY, André       | 2009-10-13               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023170-<br>094 | (C) | Drummond           |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| SUSQUE, Julien      | 2010-02-12               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-081711-<br>091 | (C) | Longueuil          |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CADIEUX, Alexandre  | 2010-01-28               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 700-61-088347-<br>098 | (P) | Terrebonne         |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |

| Nom                        | Date de<br>significat.                 | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District             | PPCP   | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------------|--|--|-----------------------|----------|----------------------|--|--|
| CAMPION-LÉTOURNEAU, David  | 2010-01-05                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 125-01-006323-<br>094 | (C)      | Rimouski             |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ANUEL, Louis-Philippe      | 2009-06-09                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-015256-<br>092 | (C)      | Mingan               | Jean-Sébastien<br>Lebel                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ANUEL, Valérie             | 2009-09-17                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-128829-<br>086 | (C)      | Québec               | Rachel Gagnon                                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| APLIN, Jordan              | 2009-05-15                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000984-<br>083 | (C)      | Bonaventure          | Gérald Maltais                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARBONNEAU, Josélito        | 2010-01-14                             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 8594819               | (P)      | Abitibi              |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| ARBONNEAU, Rémi            | 2010-03-10                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021978-<br>090 | (C)      | Beauce               |  | Art. 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARDINAL, Louca             | 2009-08-05                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022722-<br>093 | (C)      | Drummond             |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CARIGNAN, Miguel           | 2010-03-24                             |  | 415-01-018219-<br>087 | (C)      | Arthabaska           | Maxime Chevalier                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARON, Francis              | 2010-03-12                             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 753430661             | (P)      | Montréal<br>(CM)     | Olindo Marandola<br>(procureur<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
|                            | 2010-01-21                             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 120002                | (P)      | St-Hyacinthe<br>(CM) |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| ARON, Richard              | 2010-03-19                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 410-01-020817-<br>093 | (C)      | St-Maurice           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
|                            | 2009-12-22                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021951-<br>097 | (C)      | Beauce               | Catherine Dumais                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CAYER, Rémi                | 2009-09-23                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 120-01-004567-<br>099 | (C)      | Rimouski             |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHABOT, Gilles             | 2009-11-26                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021581-<br>092 | (C)      | Beauce               | Catherine Dumais                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHABUT, Jean-François      | 2010-01-29                             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 750-36-000302-<br>103 | (P)      | St-Hyacinthe         |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| CHAENGSAVANTO, Saengthanou | 2010-02-18                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-083129-<br>094 | (C)      | Longueuil            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHAUVETTE, Jacques         | 2010-03-15                             | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 400-61-050038-<br>094 | (P)      | Trois-Rivières       | Élaine Plamondon                             | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| CHAMPIGNY, Yves            | 2009-11-10                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030657-<br>090 | (C)      | St-Hyacinthe         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHARRON, Stéphane          | 2009-12-23                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021650-<br>095 | (C)      | Beauce               | Nicholas<br>Champoux                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHÉNARD, Alexis            | 2010-01-15<br>2009-04-14               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 300-03-000048-<br>080 | (C)      | Montmagny            | Marcel Guimont                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHÉNIER, Paul              | 2009-08-07                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-015310-<br>097 | (C)      | Mingan               | Jean-Sébastien<br>Lebel                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHENOY, Dean               | 2010-03-30                             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 700-61-086709-<br>091 | (P)      | Terrebonne           | Omer Carrier                                 | Art. 516.1 C.s.r., par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude   |
| CHEVALIER, Michel          | 2009-10-15<br>2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 700-01-081881-<br>081 | (C)      | St-Jérôme            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHOQUETTE-FOLEY, David     | 2009-12-22<br>2009-10-14<br>2009-10-20 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 480-01-000173-<br>080 | (C)      | Mégantic             |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                          | Date de<br>significat.                     | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District         | PPCP                    | Nature recours / Dispositions concernées   |
|------------------------------|--|--|-----------------------|----------|------------------|-------------------------|--|
| CHOUINARD, Éric              | 2009-10-21                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-130420-<br>080 | (C)      | Québec           |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHOUINARD, Rémi              | 2009-08-22                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026254-<br>095 | (C)      | Chicoutimi       | Laurent Bouchard        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHOUINARD, Sylvain           | 2009-12-21                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-019392-<br>095 | (C)      | Bedford          | Annick Harbour          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHRÉTIEN-TREMBLAY<br>Patrick | 2009-09-03                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000538-<br>090 | (C)      | Alma             | Geneviève Bédard        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLAUDE, Christian            | 2009-10-28                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-029236-<br>088 | (C)      | St-Hyacinthe     |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLAVEAU, Martin              | 2009-08-31<br>2009-10-<br>29<br>2009-11-26 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026414-<br>095 | (C)      | Chicoutimi       | Sonia Rouleau           | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| CLAVEAU, Pier-Alexandre      | 2010-02-02                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-028177-<br>096 | (C)      | Chicoutimi       |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLAVEAU, Samuel              | 2010-03-30                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000795-<br>096 | (C)      | Alma             |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLOUTIER, Jonathan           | 2009-12-01                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000633-<br>099 | (C)      | Alma             | Geneviève Bédard        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLOUTIER, Marilyne           | 2009-07-15                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-135493-<br>090 | (C)      | Québec           |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLOUTIER, Nancy              | 2010-01-28                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000771-<br>097 | (C)      | Roberval         |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLOUTIER, Serge              | 2010-01-28                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000037-<br>093 | (C)      | Roberval         |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CLOUTIER-PELLETIER, Simon    | 2010-02-18                                 | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 505-36-001326-<br>091 | (P)      | LaPrairie        |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| COLIN, Benoît                | 2009-07-15                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-057755-<br>094 | (C)      | Joliette         |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COLIN-GOSSELIN, Jessica      | 2010-02-09                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-079975-<br>096 | (C)      | Longueuil        |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COON-COME, Allan             | 2010-03-09                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 170-01-000189-<br>091 | (C)      | Abitibi          |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CORY, Viera                  | 2010-03-03                                 | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 763 988 035           | (P)      | Montréal<br>(CM) |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                 |
| CÔTÉ, Benoît                 | 2009-11-06                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-031145-<br>095 | (C)      | St-Hyacinthe     | -                       | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CÔTÉ, Christian              | 2010-03-03                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-61-124739-<br>085 | (P)      | Québec           |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                 |
| CÔTÉ, Daniel                 | 2010-03-08                                 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-058707-<br>094 | (C)      | Joliette         |                         | d'inaptitude  Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| CÔTÉ, Florent                | 2009-12-22                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001360-<br>098 | (C)      | Roberval         | Jennifer Landry         | Article 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| CÔTÉ, Frédéric               | 2010-01-14<br>2010-01-20                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-03-016483-<br>091 | (C)      | Québec           |                         | Article 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| CÔTÉ, Pascal                 | 2010-02-03                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-61-015874-<br>097 | (P)      | Chicoutimi       |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                 |
| CÔTÉ, Yves-Marie             | 2009-10-23                                 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-015085-<br>095 | (C)      | Mingan           | Jean-Sébastien<br>Lebel | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                     | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier                    | Cou<br>r | District           | РРСР                       | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-------------------------|--------------------------|--|-------------------------------|----------|--------------------|----------------------------|--|
| CÖTÉ-BIRON, Céline      | 2009-07-31               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022421-<br>084         | (C)      | Drummond           |                            | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| CÔTÉ-BRUNEAU, Guillaume | 2010-03-08               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-057577-<br>084         | (C)      | Joliette           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COURCHESNE, Carl        | 2009-12-11               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 765-01-016839-<br>074         | (C)      | Richelieu          |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COURCHESNE, Luc         | 2010-01-21               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 765-01-019314-<br>091         | (C)      | Richelieu          |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COURCHESNE, Marc        | 2009-11-13               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023067-<br>0 <u>92</u> | (C)      | Drummond           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COURCHESNE, Yves        | 2010-03-31               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022963-<br>093         | (C)      | Drummond           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COURNOYER, Guy          | 2009-11-03               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-019613-<br>094         | (C)      | Bedford            |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COUSINEAU, Alain        | 2010-03-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-142873-<br>102         | (C)      | Québec             | Johanne Tourville          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| COUTU, Claudette        | 2010-01-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-80385-7                    | (C)      | Joliette (CM)      |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CROUSSETTE, Claude      | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000112-<br>094         | (C)      | Roberval           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CULLEN-FORTIN, Maxime   | 2009-04-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 235-01-010290-<br>088         | (C)      | Frontenac          | Yvan Corriveau             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CUSSON, Justin          | 2009-09-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023218-<br>091         | (C)      | Drummond           | Jasmin Laperle<br>Marquis  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CYR, Kevin              | 2009-09-16<br>2009-11-12 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 610-01-004644-<br>096         | (C)      | Témisca-<br>mingue | Mélanie France<br>Tourigny | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CYR, Marc               | 2009-06-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000904-<br>081         | (C)      | Bonaventure        | Gérald Maltais             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CYR, Mathieu            | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018934-<br>099         | (C)      | Arthabaska         |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CYR, Michaël            | 2009-11-10               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023416-<br>091         | (C)      | Drummond           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CYR, Rodrigue           | 2009-08-20               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-017907-<br>089         | (C)      | Kamouraska         | Lili Anne Laforest         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DAIGLE, Cyndy           | 2010-02-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-027730-<br>093         | (C)      | Chicoutimi         |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DAIGNEAULT, Rémi        | 2009-10-14               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023128-<br>092         | (C)      | Drummond           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DAIGNEAULT, Stéphane    | 2010-02-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 500-01-017839-<br>090         | (C)      | Montréal           |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| D'ALOIA, Tony           | 2010-02-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109 078 758                   | (C)      | Montréal<br>(CM)   |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DALLAIRE, Michaël       | 2010-01-07<br>2010-01-14 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000440-<br>099         | (C)      | Alma               |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DALLAIRE, Michaël       | 2010-01-07<br>2010-01-14 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000548-<br>099         | (C)      | Alma               |                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DASTOUS, Mario          | 2010-03-17               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 700-61-084515-<br>094         | (P)      | Terrebonne         | Omer Carrier               | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |

| Nom                               | Date de<br>significat. | Droit public   | No dossier                                  | Cou | District                             | PPCP                              | Nature recours / Dispositions concernées  |
|-----------------------------------|------------------------|--|---|-----|--------------------------------------|-----------------------------------|---|
| DECASTRIS, Giancarlo              | 2010-02-01             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 500-61-256899-<br>098                       | (P) | Montréal                             |                                   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| DECHAMPLAIN, Marcel               | 2009-09-30             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 120-01-004477-<br>091                       | (C) | Rimouski                             |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DE LUCA, Jason                    | 2010-03-03             |  | 108 144 726                                 | (C) | Montréal<br>(CM)                     |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DEMERS, Jocelyn                   | 2010-03-30             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC000063                                  | (C) | Longueuil<br>(CM Saint-<br>Constant) |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DEMERS, Martin                    | 2009-05-06             | Syltiane Goulet (Patrice Claude)                     | 450-01-055256-<br>080                       | (J) | St-François                          | Joanny Houde St-<br>Pierre        | Art. 137 LSJPA  |
| DÉNIS, Éric                       | 2009-09-22             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-132573-<br>092                       | (C) | Québec                               | Christian Trudel                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DENIS, Jean-Michel                | 2010-02-23             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000687-<br>090                       | (C) | Bonaventure                          |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DÉNOMMÉE, Hugo                    | 2009-11-11             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030280-<br>091                       | (C) | St-Hyacinthe                         | Caroline Fontaine                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DESCHÊNES, Dominis                | 2010-03-01             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 655-61-006528-<br>098                       | (P) | Baie-Comeau                          |                                   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| ESFOSSÉS, Jean-François           | 2010-03-17             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054972-<br>096                       | (C) | Trois-<br>Rivières                   |                                   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| ESGAGNÉS, Michel                  | 2009-10-01             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021987-<br>091                       | (C) | Beauce                               | Catherine Dumais                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| PESGAGNÉS, Rémi                   | 2010-01-27             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-001292-<br>096                       | (C) | Alma                                 |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESGRANGES, Martin                 | 2009-12-17             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030155-<br>095                       | (C) | St-Hyacinthe                         |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESJARDINS-CASTONGUAY, Louis-David | 2009-05-22             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-013248-<br>089                       | (C) | Rimouski                             | Éric L. Morin                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ÉSILETS, Mathieu                  | 2010-03-30             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-051861-<br>086                       | (C) | Trois-<br>Rivières                   |                                   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1) (d.1)C.cr.  |
| ÉSILETS, Réjean                   | 2010-02-01             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-053230-<br>090                       | (C) | Trois-<br>Rivières                   |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESJARDINS, Carl                   | 2010-03-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-014010-<br>090                       | (C) | Rimouski                             |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESMARAIS, Samuel                  | 2009-12-16             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-055521-<br>090                       | (C) | Trois-Rivières                       | Jean-Marc Poirier                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESMEULES, Éric                    | 2010-03-16             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-028270-<br>099 150-01-<br>028519-107 | (C) | Chicoutimi                           |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESMEULES, Pascal                  | 2010-02-05             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 120-01-004609-<br>099                       | (C) | Rimouski                             | Guy Loisel                        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESPRÉS, Jean-Philippe             | 2009-06-26             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC010003                                  | (C) | Joliette<br>(CM<br>L'Assomption<br>) | Suzanne Dubé<br>(proc. municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESROCHES, Benoît                  | 2010-02-16             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-80199-2                                  | (C) | Joliette (CM)                        |                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ESROCHERS, Charles                | 2010-03-18             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 655-01-004100-                              | (C) | Baie-Comeau                          |                                   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |

| Nom                       | Date de<br>significat.                 | Droit public   | No dossier                                     | Cou<br>r | District                       | PPCP                                     | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------------|--|--|--|----------|--------------------------------|--|--|
|                           | J.g                                    |  | 094  |          |                                |  |  |
| DESROCHERS, Gilberte      | 2009-04-20                             |  | 550-36-000018-<br>083                          | (P)      | Hull                           | BAP avisé                                | Art. 65 Code de procédure pénale   |
| DESSUREAULT, Pierre-Louis | 2009-12-04                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-051985-<br>083                          | (C)      | Trois-Rivières                 | Jean-Marc Poirier                        | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1) (d.1)C.cr.   |
| DESTREMPES, Martin        | 2010-02-01                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-61-016628-<br>096                          | (P)      | Chicoutimi                     |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DEVAUX, Michaël           | 2010-02-09                             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 505-61-086774-<br>098                          | (C)      | Longueuit                      |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| JION, Bruce               | 2009-12-22<br>2010-01-12               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 155-01-000932-<br>095                          | (C)      | Roberval                       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ION, Éric                 | 2010-01-12<br>2010-01-12<br>2010-01-18 | Sarah Laporte  | 155-01-000513-<br>093                          | (C)      | Roberval                       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OION, Sébastien           | 2010-01-13                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 755-01-026469-<br>095                          | (C)      | Iberville                      | Martin Joly                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DIONNE, Frédéric          | 2009-06-30                             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 300-01-009597-<br>081                          | (C)      | Montmagny                      | Marcel Guimont                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DIONNE, Jean              | 2010-01-27                             | (Fudicia Bidii)                                      | 655-01-003063-<br>095                          | (C)      | Baie-Comeau                    |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DIORIO, Marc-Olivier      | 2010-03-16                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-081086-<br>098                          | (C)      | Longueuil                      |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OOMINIQUE, Cynthia        | 2009-12-22                             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 155-01-001024-<br>090                          | (C)      | Roberval                       | Jennifer Landry                          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DORAIS, André             | 2010-01-18                             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arquin                     | 700-61-082617-<br>082                          | (P)      | Terrebonne                     |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DOUCET-SAVARD, Marjolaine | 2010-03-18                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109 104 604                                    | (C)      | Montréal<br>(CM)               |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DOUILLARD, Steve          | 2010-01-26                             |  | 500-61-247823-<br>082                          | (P)      | Montréal                       |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DOW, Bertram              | 2010-01-07<br>2010-03-17               | Jean-François Paré                                   | 105-01-008096-<br>047<br>105-01-007988-<br>046 | (C)      | Bonaveture                     | Gérald Maltais                           | Art. 33.1 C.cr   |
| DOYON, Philippe           | 2009-09-28                             | Stéphanie Roberts                                    | 565-61-000083-<br>075                          | (P)      | Labelle                        |  | Loi sur la conservation de la faune (droits ancestraux amérindiens)                                    |
| DOYON, Vincent            | 2009-12-23<br>2010-01-15               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 350-01-020734-<br>080                          | (C)      | Beauce                         | Catherine Dumais                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ORIARD, Ivan              | 2010-01-13                             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 763571664                                      | (P)      | Montréal<br>(CM)               | Michel Maranda<br>(proc. municipal)      | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DROLET, Pierre            | 2009-11-17                             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056720-<br>084                          | (C)      | St-François                    |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| DROUIN, Renald            | 2009-06-01                             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 235-01-010549-<br>095                          | (C)      | Frontenac                      | Yvan Corriveau                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUBÉ, Sophie              | 2010-01-21                             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 150-01-025424-<br>095                          | (C)      | Chicoutimi                     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUBOIS, Sandy             | 2009-12-01                             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 08-07338-7                                     | (P)      | Chicoutimi<br>(CM<br>Saguenay) | Jean Croteau<br>(procureur<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DUBUC, Alain              | 2009-12-22<br>2010-01-14               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 150-01-026373-<br>093                          | (C)      | Chicoutimi                     | Mélanie Paré                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                       | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier             | Cou<br>r | District                           | PPCP   | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------------|--------------------------|--|------------------------|----------|------------------------------------|--|--|
| DUBUC, Benoît             | 2010-03-19               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 760-61-060575-<br>090  | (P)      | Beauharnois                        |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| DUCHARME, Érik            | 2010-02-11               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 700-61-083630-<br>092  | (P)      | Terrebonne                         |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| DUCHARME, Réjean          | 2009-11-06               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030956-<br>096  | (C)      | St-Hyacinthe                       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUCHESNE, Jean            | 2009-12-22<br>2010-01-12 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000456-<br>095  | (C)      | Roberval                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUCHESNE, Patrick         | 2010-01-14<br>2010-01-22 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000482-<br>091  | (C)      | Alma                               |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUCHESNE, Patrick         | 2009-07-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025136-<br>095  | (C)      | Chicoutimi                         | Mélanie Paré                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUSCHESNE-BELLEY, Charles | 2010-02-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Biair)                | 160-02-000018-<br>095  | (PC)     | Alma                               |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| DUCHESNEAU, Julien        | 2009-12-08               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 09-01790-9             | (P)      | Bedford                            | Jocelyn Belisie<br>(procueur<br>municipal)       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| DUCLOS-HINDIE, Nicolas    | 2010-03-04               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-61-130197-<br>096  | (P)      | Québec                             |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DUFOUR, Debbie            | 2009-11-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 240-61-021051-<br>089  | (P)      | Malbaie                            | Christian Cyr                                    | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DUFRESNE, Marco           | 2010-03-31               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001300-<br>094  | (C)      | Roberval                           | Julie Lajoie                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUGAS, Benoît             | 2009-05-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000751-<br>086  | (C)      | Bonaventure                        | Gérald Maltais                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUGUAY, Charles           | 2009-09-04<br>2009-11-03 | Julie Dassylva Daniel Benghozi                       | 505-61-086619-<br>087  | (P)      | Longueuil                          | François Lahaie                                  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| DULUDE, Robert            | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052489-<br>085  | (C)      | Trois-Rivières                     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUMAS, Denis              | 2010-02-16               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 08CC000070             | (C)      | Longueuil<br>(CM St-<br>Constant)  |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUMAS, Marianne           | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 10-00022-2             | (P)      | Roberval<br>(CM)                   | <del>,                                    </del> | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| DUMAS, Pierre             | 2009-11-11               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 480-01-000181-<br>083  | (C)      | Mégantic                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUNCAN, Cherell           | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058312-<br>096  | (C)      | St-François                        |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUPONT, Stéphane          | 2009-12-18               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 09-091892<br>09-091893 | (P)      | Longueuil<br>(CM de la<br>Prairie) | Gilles Chaloux<br>(proc. municipal)              | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| DUPUIS, Laurence          | 2009-10-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-080265-<br>099  | (C)      | Longueuil                          |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUQUETTE, Georges Édouard | 2010-03-30               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 455-01-001955-<br>080  | (C)      | Bedford                            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DURAND, Mathieu           | 2010-0223                | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-056057-<br>088  | (C)      | Joliette                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| DUROCHER, Sylvie          | 2009-08-24               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 625-02-024498-<br>088  | (C)      | Abitibi                            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                           | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier                    | Cou<br>r | District                                | РРСР                                 | Nature recours / Dispositions concernées  |
|-------------------------------|--------------------------|--|-------------------------------|----------|---|--------------------------------------|---|
| DU TREMBLAY-VERREAULT, Michel | 2009-08-31               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 20090428                      | (C)      | Québec (CM)                             | Sylvie Gosselin<br>(proc. municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| EMERY, Pierre-André           | 2010-03-15               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 08-62456-2                    | (P)      | St-Hyacinthe<br>(CM D'Ange-<br>Gardien) |                                      | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude                         |
| ÉMOND, Patrick                | 2009-10-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025802-<br>092         | (C)      | Chicoutimi                              | Marie-Ève<br>Cormier                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FAGANG, Olivier               | 2009-10-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Deom & Marie-Ève Mayer) | 625-02-024498-<br>088         | (C)      | Terrebonne<br>(CM Mirabel)              |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FAGANG, Olivier               | 2009-10-30               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Deom & Marie-Ève Mayer) | 108 164 138                   | (C)      | Montréal<br>(CM)                        |                                      | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| FAIRSERVICE, Jason            | 2009-09-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000275-<br>094         | (C)      | Bonaventure                             | Gérald Maltais                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FARIAS MEIJA, Rio Marco       | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-070-680                   | (C)      | Montréal<br>(CM)                        | Anne-Marie<br>Émond                  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.   |
| FECTEAU, Rémi-Pierre          | 2009-05-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-020717-<br>085         | (C)      | Beauce                                  | Catherine Dumais                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FECTEAU, Stéphane             | 2009-12-23<br>2010-01-15 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021299-<br>            | (C)      | Beauce                                  | Mishal Maranda                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| FIGLIUZZI, Patrick            | 2010-03-23               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 764365372                     | (P)      | Montréal<br>(CM)                        | Michel Maranda<br>(proc. municipal)  | d'inaptitude  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                        |
| FILTEAU, François             | 2010-01-07               | Daniel Benghozi Pierre Arguin                        | 170-61-000178-<br>080         | (P)      | Abitibi                                 |                                      | d'inaptitude  |
| FLEURET, Robert               | 2010-03-03               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 410-01-019430-<br>0 <u>80</u> | (C)      | St-Maurice                              |                                      | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| FLEURY, Keven                 | 2010-02-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000924-<br>092         | (C)      | Alma                                    |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FLORENT, Georges              | 2010-03-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054933-<br>098         | (C)      | Trois-Rivières                          |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FONTAINE, Adrien              | 2009-11-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000400-<br>098         | (C)      | Bonaventure                             | Gérald Maltais                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FONTAINE, David               | 2010-02-02               |  | 200-01-130071-<br>081         | (C)      | Québec                                  |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FONTAINE, Mario               | 2009-11-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-057685-<br>088         | (C)      | St-François                             |                                      | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.   |
| FONTAINE, Michaël             | 2009-12-07               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021474-<br>090         | (C)      | Beauce                                  | Catherine Dumais                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FORGET, Mario                 | 2010-03-12               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 755-01-027804-<br>092         | (C)      | Iberville                               |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FORTIN, Benoît                | 2009-06-23               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-029126-<br>081         | (C)      | St-Hyacinthe                            |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FORTIN, Dany                  | 2009-04-08               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000709-<br>089         | (C)      | Alma                                    | Geneviève Bédard                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FORTIN, Dominic               | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052404-<br>084         | (C)      | Trois-Rivières                          |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FORTIN, Karine                | 2009-04-03               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000006-<br>098         | (C)      | Alma                                    | Geneviève Bédard                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FORTIN, Pascal                | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025663-<br>098         | (C)      | Chicoutimi                              |                                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                  | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District            | PPCP                | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|---------------------|---------------------|--|
| FORTIN, Steeve       | 2010-02-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000923-<br>094 | (C)      | Alma                |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| FORTIN, Stéphane     | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 755-01-028119-<br>094 | (C)      | Iberville           |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ORTIN, Stéphane      | 2009-04-08               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000532-<br>085 | (C)      | Alma                | Geneviève Bédard    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OURNIER, Bobby       | 2009-09-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018446-<br>095 | (C)      | Kamouraska          | Mario Pelletier     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OURNIER, Guy         | 2010-02-01               | Daniel Benghozi et Pierre Arguin                     | 415-01-018675-<br>098 | (C)      | Arthabaska          |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OURNIER, Martin      | 2010-02-15               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 213646161             | (P)      | Laval (CM)          |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| OURNIER, René-Pier   | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-00529-6            | (P)      | Roberval<br>(CM)    |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| OURNIER, Samuel      | 2010-02-17               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 415-01-018447-<br>092 | (C)      | Arthabaska          |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RADETTE, Tommy       | 2010-01-14<br>2010-01-22 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000403-<br>097 | (C)      | Alma                |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RAIETTA, Vincenzo    | 2010-02-01               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 765 039 763           | (C)      | Montréal<br>(CM)    | "                   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| RÉCHETTE, Roxane     | 2010-03-02               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056531-<br>085 | (C)      | St-François         |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| JCILE, Yoan          | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-078-980           | (C)      | Montréal<br>(CM)    | Anne-Marie<br>Émond | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| AGNÉ, Alain          | 2010-03-17               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 09-04527-0            | (P)      | Beauharnois<br>(CM) |                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| AGNÉ, François       | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021146-<br>086 | (C)      | Beauce              | Catherine Dumais    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNÉ, Gerry          | 2010-01-29               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021156-<br>085 | (C)      | Beauce              |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNÉ, Guy            | 2010-02-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-133200-<br>091 | (C)      | Québec              |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNÉ, Sylvain        | 2009-06-03<br>2009-06-16 | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 160-01-000617-<br>084 | (C)      | Alma                | Geneviève Bédard    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNÉ-CLAVEAU, Lisa   | 2010-02-15               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 150-01-027223-<br>099 | (C)      | Chicoutimi          |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNON, Bernard       | 2009-07-15               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 160-01-000343-<br>095 | (C)      | Alma                | Geneviève Bédard    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNON, Jean-François | 2010-03-08               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 130-01-000170-<br>095 | (C)      | Gaspé               |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNON, Jean-Pierre   | 2010-03-04               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 135-01-004794-<br>097 | (C)      | Rimouski            |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNON, Ludovick      | 2009-11-10               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-031764-<br>093 | (C)      | St-Hyacinthe        |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AGNON, Marc-Antoine  | 2009-12-01               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 240-61-021784-<br>099 | (P)      | Charlevoix          | Christian Cyr       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| AGNON, Mario         | 2010-03-25               | Jean-Vincent Lacroix(Patricia Blair)                 | 200-01-132459-<br>086 | (C)      | Québec              |                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                             | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier                              | Cou<br>r | District                | PPCP              | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------------------|--------------------------|--|---|----------|-------------------------|-------------------|--|
| GAGNON, Mathieu                 | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                                   | 155-01-001381-<br>086                   | (C)      | Roberval                |                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAGNON, Mikael                  | 2009-07-22               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                                   | 150-01-025875-<br>098                   | (C)      | Chicoutimi              | Mélanie Paré      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAGNON, Nicolas                 | 2009-09-23               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                                   | 300-01-009928-<br>096                   | (C)      | Montmagny               | Marcel Guimont    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  |
| GAGNON-GAUVIN, Pierre-Luc       | 2010-02-10               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin  | 2008-00546                              | (P)      | Mingan                  |                   | d'inaptitude  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| SAGNON-SAÏM, David              | 2009-12-01               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                                   | 240-61-022061-<br>091                   | (P)      | Charlevoix              | Christian Cyr     | <u>d'inaptitude</u>  |
| SAMACHE, Maxime                 | 2010-03-03               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                       | 505-01-085220-<br>099                   | (C)      | Longueuil               |                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GARNEAU, Michaël                | 2009-12-08               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                      | 150-01-027587-<br>097                   | (C)      | Chicoutimi              | Sébastien Vallée  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUDET, Sébastien               | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                      | 415-01-018602-<br>092<br>350-61-022505- | (C)      | Arthabaska              |                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  |
| GAUDREAU, Pierre                | 2010-03-10               | Julie Dassylva (Patricia Blair)  | 094<br>450-01-060526-                   | (P)      | Beauce                  | ,                 | d'inaptitude   |
| GAUDREAU, Pierre                | 2009-10-30               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                       | 097<br>160-01-000784-                   | (C)      | St-François             | Émilie Baril-Côté | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUDREAULT, Denis               | 2010-01-14<br>2010-01-22 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                      | 090<br>150-61-015944-                   | (C)      | Alma                    | Marie-Josée       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  |
| GAUDREAULT, Yan-Maxim           | 2010-03-10               | Julie Dassylva<br>(Patricia Blair)   | 098<br>155-01-001414-                   | (P)      | Chicoutimi              | Hamelin-Gagnon    | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUMOND, Yann                   | 2009-11-19               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                                   | 085<br>550-72-000006-                   | (C)      | Roberval                | Marie Sirois      | Art. 33 Loi sur les pêches et art. 16a) Règlement de pêche du Québec   |
| GAUTHIER, Claude                | 2009-06-19               | Stéphanie Roberts  | 091<br>505-01-084405-                   | (P)      | Hull                    | BAP               |  |
| GAUTHIER, Daniel                | 2010-03-01               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  Jean-Vincent Lacroix | 097<br>155-01-001496-                   | (C)      | Longueuil               |                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUTHIER, Éric                  | 2010-01-14<br>2010-01-18 | (Patricia Biair)   | 090<br>410-01-019461-                   | (C)      | Roberval                |                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUTHIER, Jonathan              | 2010-03-29               | (Patricia Blair)   | 085<br>765-01-018826-                   | (C)      | St-Maurice              |                   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| GAUTHIER, Joël                  | 2010-03-22               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                       | 087                                     | (C)      | Richelieu<br>Québec (CM | Marie-Ève Roy     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUTHIER,<br>Marjorie M.        | 2009-12-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                      | 08-80492-2<br>160-01-000318-            | (C)      | Lévis)                  | (proc. municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUTHIER, Stéphane              | 2010-01-14<br>2010-01-22 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                      | 097                                     | (C)      | Alma                    |                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GAUVIN-ST-PIERRE, Samuel        | 2009-12-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                                      | 098                                     | (C)      | Québec                  |                   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  |
| GENDRON, John                   | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                                   | 09-00022-9<br>760-01-046822-            | (P)      | Roberval                |                   | d'inaptitude   |
| GESERON-LEFEBVRE,<br>Marie-Pier | 2010-01-06               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                       | 091                                     | (C)      | Beauharnois<br>Montréal | Anne-Marie        | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| GHANI, Usman                    | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                       | 109-070-698                             | (C)      | (CM)                    | Émond             | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |

| Nom                                | Date de significat.      | Droit public  | No dossier                 | Cou<br>r | District   | РРСР                                  | Nature recours / Dispositions concernées  |
|------------------------------------|--------------------------|---|----------------------------|----------|--|---------------------------------------|---|
| GIAMMARIO, Éric                    | 2010-03-24               | Éric Dufour, Jocelyne Provost et Jean-Vincent Lacroix | 500-01-002547-<br>062      | (C)      | Montréal   | Sophie Lamarre                        | Art. 33.1 C.cr  |
| GIANNES, Lucas                     | 2010-01-15               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                   | 764 309 335                | (P)      | Montréal   | -                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| GIGUÈRE, Shawn                     | 2009-10-27               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 460-01-018364-<br>087      | (C)      | Frontenac  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| GILBERT, Richard                   | 2010-03-15               | Julie Dassiva (Patricia Blair)                        | 150-61-016772-<br>092      | (P)      | Chicoutimi   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| SILBERT, Steve                     | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)              | 160-01-000067-<br>090      | (C)      | Alma   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ILL, Sébastien                     | 2009-12-23<br>2010-01-12 | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)              | 155-01-091004-<br>001      | (C)      | Roberval   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| SINGRAS, Simon                     | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)              | 200-61-128106-<br>091      | (P)      | Québec   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| GIRARD, Andrée                     | 2010-01-15               | Daniel Benghozi etPierre Arguin                       | PB 09594549                | (C)      | Abitibi  |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| SIRARD, Francis                    | 2009-12-08               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 155-01-001349-<br>083      | (C)      | Roberval   | Jennifer Landry                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IRARD, Jean-Yves                   | 2010-01-15<br>2010-0122  | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 160-01-000705-<br>095      | (C)      | Alma   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IRARD, Josée                       | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 155-01-001163-<br>088      | (C)      | Roberval   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IRARD, Tommy                       | 2009-08-20<br>2009-09-03 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 160-01-000799-<br>080      | (C)      | Aima   | Geneviève Bédard                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IROUX, Sébastien                   | 2010-02-02               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                   | 655-01-003380-<br>093      | (C)      | Baie-<br>Comeau                                    |                                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| LADU, Martin                       | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 150-01-024711-<br>088      | (C)      | Chicoutimi   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LADU, Martin                       | 2010-03-30               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                       | constat<br>100391802437575 | (P)      | Québec (CM<br>M.R.C. de la<br>Côte-de-<br>Beaupré) | Philippe Asselin<br>(proc. municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| OBEIL, Éric                        | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 100-01-013660-<br>093      | (C)      | Rimouski   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| OBEIL, Martin                      | 2009-04-03               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 160-01-000015-<br>099      | (C)      | Alma   | Geneviève Bédard                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DDDARD, Jean-Marc                  | 2009-11-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 450-01-057974-<br>094      | (C)      | St-François  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DDIN, Ovila                        | 2010-01-12<br>2010-01-20 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 110-01-000423-<br>090      | (C)      | Gaspé  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| DDON, Jean-Philippe                | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 08-00666-5                 | (C)      | Roberval<br>(CM)                                   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points              |
| DNZALEZ, Mauricio Aristides Flores | 2010-03-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 240-01-006550-<br>099      | (C)      | Charlevoix   |                                       |   |
| DSSELIN, Michel                    | 2009-11-26               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 350-01-021877-<br>094      | (C)      | Beauce   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| OSSELIN, Michel                    | 2009-11-26               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                 | 350-01-021448-<br>094      | (C)      | Beauce   | Catherine Dumais                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                    | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier                                     | Cou<br>r | District                            | PPCP                                       | Nature recours / Dispositions concernées   |
|------------------------|--------------------------|--|--|----------|-------------------------------------|--|--|
| GOUDREAU, Jean         | 2009-09-28<br>2009-10-22 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-057697-<br>083                          | (C)      | St-François                         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GOUDREAULT, Éric       | 2010-01-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-014074-<br>096                          | (C)      | Rimouski                            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GOUIN, Marc-André      | 2010-03-10               |  | 803098855                                      | (P)      | Arthabaska<br>(CM<br>Victoriaville) | Yves Arcand<br>(proc. municipal)           | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| GOULET, Louis          | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052804-<br>085                          | (C)      | Trois-Rivières                      |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GOUPIL, Éric           | 2010-02-18               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 09-01038                                       | (C)      | St-François<br>(CM)                 |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| GOYETTE, Éloi          | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-053918-<br>090                          | (C)      | Trois-Rivières                      |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| GOYETTE, Jean-François | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052443-<br>082                          | (C)      | Trois-Rivières                      |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| GRANDISSON, Keven      | 009-06-11                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025920-<br>092                          | (C)      | Chicoutimi                          | Marie-Ève<br>Cormier                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRAVEL, Jules          | 2009-12-04               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-023837-<br>082                          | (C)      | Chicoutimi                          | Mélanie Paré                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRAVEL, Michel         | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000841-<br>098                          | (C)      | Alma                                |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRÉGOIRE, Sylvanne     | 2009-06-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-015005-<br>093                          | (C)      | Mingan                              | Jean-Sébastien<br>Lebel                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRENIER, Jonathan      | 2009-07-23               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058020-<br>095                          | (C)      | Saint-<br>François                  | Émilie Baril-Côté                          | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| GRENIER, Roger         | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 20090285                                       | (C)      | Québec (CM)                         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRENIER, Stéphane      | 2009-09-08               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 105-01-000016-<br>092                          | (C)      | Bonaventure                         | Gérald Maltais                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GROLEAU, Frédéric      | 2010-03-31               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC000213                                     | (C)      | Joliette (CM<br>Mascouche)          | Richard<br>Provencher (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)d) C.cr.  |
| GRONDIN, Daniel        | 2010-03-02               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 350-01-022097-<br>098                          | (C)      | Beauce                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRONDIN, Éric          | 2009-06-22               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 160-01-000248-<br>096                          | (C)      | Alma                                | Geneviève Bédard                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GRONDIN, Gaétan        | 2009-10-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-018507-<br>081                          | (C)      | Bedford                             | Carole Poulin                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GUAY, Marco            | 2009-10-08               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 250-01-018467-<br>091                          | (C)      | Kamouraska                          |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GUAY, Ludger           | 2009-06-22               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 155-01-000476-<br>093                          | (C)      | Roberval                            | Jennifer Landry                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GUÉNETTE, Denis        | 2010-02-10               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 150-01-000233-<br>093<br>150-01-000239-<br>090 | (C)      | Bonaventure                         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GUÉRIN, Nicolas        | 2010-03-24               |  | 150-01-026219-<br>098                          | (C)      | Chicoutimi                          |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| GUERTIN, Stéphane      | 2010-01-25               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 09-08027-9                                     | (P)      | St-François<br>(CM)                 |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |

| Nom                      | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                                 | PPCP                                       | Nature recours / Dispositions concernées  |
|--------------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|--|--|---|
| GUILBEAULT, Simon-Pierre | 2010-01-27               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 400-01-053897-<br>096 | (C)      | Trois-Rivières                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| GUY, Pierre              | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001571-<br>082 | (C)      | Roberval                                 |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HAMEL, Gilbert           | 2009-12-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 640-22-000056-<br>090 | (Civil   | Abitibi                                  |  | Loi sur le développement et l'organisation municipale de la région de la Baie James<br>(insconstitutionnalité de cette loi, municipalité de la Baie James et localité de Radisson<br>illégalement constituées et ne peuvent réclamer les taxes foncières) |
| HAMEL, Kevin             | 2010-01-25               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-059204-<br>091 | (C)      | Joliette                                 |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HAMEL, Patrick           | 2009-11-13<br>2010-01-13 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023498-<br>099 | (C)      | Drummond                                 |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IAMEL, Tommy             | 2010-03-10               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 09-00230-0            | (P)      | St-François<br>(CM d'East<br>Angus)      | Denis Beaubien<br>(procureur<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur <i>l</i> es points d'inaptitude   |
| HARVEY, André            | 2009-08-06               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 160-01-000398-<br>099 | (C)      | Alma                                     | Sébastien Vallée                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HARVEY, David            | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-059815-<br>094 | (C)      | Iberville                                |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IARVEY, Éric             | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 760-01-048576-<br>091 | (C)      | Beauharnois                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HARVEY, Guy              | 2010-02-26               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 091252                | (P)      | St-Hyacinthe<br>(CM Mont St-<br>Hilaire) |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude   |
| HARVEY, Mickaël          | 2009-08-26               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026000-<br>092 | (C)      | Chicoutimi                               | Sébastien Vallée                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HARVEY, Philippe         | 2010-01-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-61-006161-<br>099 | (P)      | Mingan                                   |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude  |
| HARVEY, Steeve           | 2009-06-04<br>2009-06-09 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-024542-<br>087 | (C)      | Chicoutimi                               | Sébastien Vallée                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HAUTCOEUR, Tommy         | 2010-02-26               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-61-000168-<br>095 | (P)      | Bonaventure                              |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude  |
| AY-BLANCHETTE, Nicolas   | 2009-10-29               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 455-01-009808-<br>092 | (C)      | Bedford                                  | Michel Ayotte                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| lÉBERT, Daniel           | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-056462-<br>096 | (C)      | Trois-Rivières                           | _  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IÉBERT, Jacques          | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-086924-<br>095 | (C)      | Longueuil                                |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| lÉBERT, Pierre           | 2010-03-03               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 700-61-083647-<br>096 | (P)      | Terrebonne                               |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  |
| ENLEY-LAVOIE, Simon      | 2009-08-24<br>2009-09-04 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 120-01-004495-<br>093 | (C)      | Rimouski                                 |  | d'inaptitude Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IOUDE, Rita              | 2009-04-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-129481-<br>085 | (C)      | Québec                                   | Annick Dumont                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IOUDE, Sylvain           | 2010-03-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018879-<br>097 | (C)      | Kamouraska                               |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)d) C.cr.   |
| HOULE, Denis             | 2010-02-17               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 415-01-019032-<br>091 | (C)      | Arthabaska                               |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                       | Date de<br>significat. | Droit public   | No dossier   | Cou<br>r | District                                      | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------------|------------------------|--|--|----------|---|---|--|
| UARD, Yvon                | 2010-03-18             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-80532-9   | (C)      | Joliette (CM<br>Repentigny)                   | Jean-Sébastien<br>Brunet (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| UDON, Michaël             | 2010-02-17             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000897-<br>090  | (C)      | Alma  |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| UDON, Philippe            | 2010-03-04             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-134726-<br>094  | (C)      | Québec  |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| 4BERT, Louis-Édouard      | 2010-03-04             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-61-123140-<br>087  | (P)      | Québec  |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| . SM.                     | 2010-01-08             | Patrice Claude                                       | 760-03-008552-<br>096760-03-<br>008553-094760-<br>03-008172-<br>093760-03-<br>008234-091 | (C)      | Beauharnois                                   | Sarah Sylvain<br>Laporte                      | Art. 487.051(1) C.cr. est inconstitutionnel (infr. superprimaire - ADN - mineur)                       |
| ACQUES, Frédérik          | 2009-09-29             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058022-<br>091  | (C)      | St-François                                   | Nathalie Robidoux                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ALBERT, Richard           | 2009-10-21             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 110-01-000047-<br>097  | (C)      | Gaspé   | Richard Hotton                                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AST, Steven               | 2010-02-01             | Daniel Benghozi et                                   | 763 695 822  | (C)      | Montréal<br>(CM)                              |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| EAN, Michaël              | 2009-06-22             | Pierre Arguin  Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair) | 160-01-000220-<br>095  | (C)      | Alma  | Geneviève Bédard                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OBIN, Audrey Anne         | 2010-01-13             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054454-<br>095  | (C)      | Trois-Rivières                                |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ODOIN, Marc               | 2010-01-15             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 08-02722-6   | (P)      | Richelieu<br>(CM M.R.C.<br>de<br>Lajemmerais) |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| OHNSON, Pierre-Marc       | 2009-12-04             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 500-61-249288-<br>086  | (P)      | Longueuil                                     | Annick<br>Archambault                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| OLY-TESSIER, Guillaume    | 2010-03-24             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-056426-<br>091  | (C)      | Trois-Rivières                                |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ONHSON, Pierre-Marie      | 2009-08-06             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 105-01-000247-<br>093  | (C)      | Bonaventure                                   | Gérald Maltais                                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OMPHE, Sylvain            | 2009-06-02             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 650-01-014999-<br>080  | (C)      | Mingan  | Jean-Sébastien<br>Lebel                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ONATHAN, Jean-François    | 2010-01-28             | (Faulua Blan)  | 500-01-014967-<br>084  | (C)      | Montréal                                      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUKAYEM, Spirou           | 2010-03-16             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 500-61-251953-<br>080  | (P)      | Montréal                                      | Véronique<br>Michaud                          | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| OUIS, Daniel              | 2010-02-17             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 650-61-006382-<br>091  | (P)      | Mingan  |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les point d'inaptitude     |
| OURDAIN, Jérôme           | 2010-02-10             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 2008-00800   | (P)      | Mingan  |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les point<br>d'inaptitude  |
| OURJON,<br>Denis Beniamin | 2009-11-10             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030715-<br>096  | (C)      | St-Hyacinthe                                  |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| JULIEN, Jean-Marc         | 2010-02-01             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 400-01-053620-<br>092  | (C)      | Trois-Rivières                                |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                        | Date de<br>significat.       | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District         | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------------|------------------------------|--|-----------------------|----------|------------------|---|--|
| JUTRAS, François-Luc       | 2009-06-30                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058770-<br>095 | (C)      | St-François      | _   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| KARGAKOS, Dimitrios        | 2009-12-15                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 760-01-047966-<br>095 | (C)      | Beauharnois      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| KEAN, Claudia              | 2009-11-19                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 400-01-051883-<br>080 | (C)      | Trois-Rivières   | Maxime Chevalier                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| KENNETH-LACHAPELLE, Robert | (95 Cpc)<br>2010-03-04       | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 200-61-133586-<br>097 | (P)      | Québec           |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| KHELIL, Philippe           | 2010-03-18                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 705-01-056294-<br>087 | (C)      | Joliette         | Geneviève<br>Langlois                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| KIROUAC, Vincent           | 2009-08-11                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 250-01-018670-<br>090 | (C)      | Kamouraska       | Lili Anne Laforest                          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| WAN, Kenny                 | 2010-03-24                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 415-01-019218-<br>096 | (C)      | Arthabaska       |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ABBÉ, Gérard               | 2009-12-15                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 652-01-007802-<br>081 | (C)      | Mingan           | Jean-Sébastien<br>Lebel                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ABBÉ, Robert               | 2010-03-05                   | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 200-61-123604-<br>082 | (P)      | Québec           | Lebel                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                 |
| ABELLE, Alexis             | 2009-06-29                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-029124-<br>086 | (C)      | St-Hyacinthe     |   |  |
| ABERGE, Doris              | 2010-03-17                   | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 31739061              | (P)      | Québec (CM)      | Brigitte<br>Bellavance (proc.<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| ABILLOIS, Raphaël          | 2010-01-13<br>2010-01-20     | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000670-<br>096 | (C)      | Bonaventure      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ABRIE, Jonathan            | 2009-04-06                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 300-01-009682-<br>081 | (C)      | Montmagny        | Marcel Guimont                              | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ACASSE, Gratien            | 2010-02-25                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 135-01-004726-<br>099 | (C)      | Rimouski         |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ACHANCE, Dave              | 2009-12-21                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021500-<br>092 | (C)      | Beauce           | Catherine Dumais                            | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ACHANCE, Gaston            | 2010-01-<br>122010-01-<br>18 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000535-<br>096 | (C)      | Roberval         |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ACHANCE, Nicolas           | 2009-12-22                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000457-<br>093 | (C)      | Roberval         | Jennifer Landry                             | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ACHAPELLE, Michel          | 2009-09-28                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022394-<br>083 | (C)      | Drummond         |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ACOMBE, Simon              | 2010-03-26                   | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 500-61-252995-<br>080 | (P)      | Montréal         | Annick<br>Archambault                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| ACROIX, Samuel             | 2010-03-18                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 540-01-040125-<br>091 | (C)      | Laval            | Archambadie                                 | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FLAMME, Philippe           | 2009-10-09                   | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 455-01-009607-<br>098 | (C)      | Bedford          | Karyne Goulet                               | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| FOREST, Rénald             | 2010-03-12                   | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 766 540 390           | (P)      | Montréal<br>(CM) | Rosine Knafo<br>(proc. municipal)           | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| FORGE, Claude              | 2009-11-26                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026214-<br>099 | (C)      | Chicoutimi       | Marie-Eve<br>Cormier                        | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AFORGE, Dave               | 2009-06-04<br>2009-06-11     | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025089-<br>096 | (C)      | Chicoutimi       | Marie-Ève<br>Cormier                        | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                             | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District         | PPCP   | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|------------------|--|--|
| LAFORGE, Dave                   | 2010-03-29               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026832-<br>098 | (C)      | Chicoutimi       |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAFORGE, Lise                   | 2009-06-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-013258-<br>088 | (C)      | Rimouski         | Érîc L. Morin                                    | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LAGACÉ, Frédéric                | 2009-05-28<br>2009-06-30 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-017873-<br>082 | (C)      | Victoriaville    | Valérie Michaud                                  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| LAJEUNESSE, Alexandra           | 2010-02-03               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-61-000112-<br>098 | (P)      | Alma             |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| LAJEUNESSE,<br>Jacques Bertrand | 2009-11-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056555-<br>084 | (C)      | St-François      |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAJOIE ST-ONGE, Geoffrey        | 2009-11-10               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030116-<br>097 | (C)      | St-Hyacinthe     |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LALEYAN, Berdj                  | 2010-02-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-61-000761-<br>097 | (C)      | Bonaventure      |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LAMARCHE, Bruno                 | 2009-11-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 235-01-010973-<br>097 | (C)      | Frontenac        | Yvan Corriveau                                   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMARCHE, Martin                | 2009-01-22               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 12-060731-004         | (C)      | Montréal<br>(CM) | Charles-Étienne<br>Tremblay (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMBERT, Joël                   | 2009-06-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025640-<br>096 | (C)      | Chicoutimi       | Marie-Ève<br>Cormier                             | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMONTAGNE, Francis             | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-020921-<br>083 | (C)      | Beauce           | Catherine Dumais                                 | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMONTAGNE, Kevin               | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-019282-<br>092 | (C)      | Arthabaska       |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMOTHE, Jonathan               | 2010-03-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052938-<br>081 | (C)      | Trois-Rivières   |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LAMOTHE, Robert                 | 2009-07-27               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 615-01-014506-<br>086 | (C)      | Abitibi          | Thierry Potvin                                   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMOTHE, Simon                  | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021789-<br>091 | (C)      | Beauce           | Catherine Dumais                                 | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAMPRON, Jean-Claude            | 2009-04-16<br>2009-06-08 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 765-01-018433-<br>082 | (C)      | Richelieu        |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LANDRY, Cathy                   | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-053318-<br>093 | (C)      | Trois-Rivières   |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LANDRY, Grégory                 | 2010-02-24               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 652-61-009241-<br>092 | (P)      | Mingan           |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LANDRY, Marc-André              | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-00512-9            | (P)      | Roberval<br>(CM) |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LANDRY, Stéphane                | 2010-02-24               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 652-61-009178-<br>096 | (P)      | Mingan           |  | Art, 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LANGEVIN, Daniel                | 2009-07-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-130414-<br>083 | (C)      | Québec           | Sonia Lapointe                                   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LANGEVIN, Michel                | 2009-12-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001167-<br>097 | (C)      | Roberval         | Jennifer Landry                                  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LANGIS, Nelson                  | 2010-02-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 655-01-003646-<br>097 | (C)      | Baie-Comeau      |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01)et 258(1)(d.1(ii)) C.cr.   |
| LANGLOIS, Christian             | 2009-11-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 760-01-049074-<br>096 | (C)      | Valleyfield      |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LANGLOIS, Jean-Michel           | 2010-03-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 108 162 686           | (C)      | Québec           |  | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                         | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                    | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-----------------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|-----------------------------|---|--|
| LANGLOIS, Mathieu           | 2009-09-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018418-<br>094 | (C)      | Kamouraska                  | Mario Pelletier                               | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LANGLOIS, Pierre-Olivier    | 2009-11-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-138318-<br>096 | (C)      | Québec                      | Sonia Lapointe                                | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAPIERRRE, Albert           | 2009-11-10               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030781-<br>098 | (C)      | St-Hyacinthe                |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAPIERRE, Michaël           | 2010-01-29               |  | 105-01-000753-<br>090 | (C)      | Bonaventure                 |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAPLANTE, Patrick           | 2010-01-15               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 09-11428-5            | (P)      | St-François<br>(CM)         |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LAPLANTE, Sébastien         | 2010-03-15               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 09-00488-8            | (P)      | Beauce (CM<br>Ste-Marie)    | Isabelle<br>Bourgeois (proc.<br>municipal)    | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| LAPLANTE-RUEL, Kevin        | 2010-03-03               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 700-61-083917-<br>093 | (C)      | Terrebonne                  |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| LAPOINTE, Julie             | 2010-03-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-019811-<br>094 | (C)      | Bedford                     |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAPOINTE, Magella           | 2009-11-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 105-01-000265-<br>095 | (C)      | Bonaventure                 | Gérald Maltais                                | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAPOINTE-LAPRISE, Alexandre | 2009-09-29               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 480-01-000091-<br>092 | (C)      | Mégantic                    |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAPRISE, Joseph-Henry Jr.   | 2009-08-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-024744-<br>089 | (C)      | Chicoutimi                  | Sébastien Vallée                              | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAQUERRE, Michel Jr.        | 2009-12-21               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054986-<br>096 | (C)      | Trois-Rivières              | Pascale Trembiay                              | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| LARAMÉE, Marcel             | 2010-01-29               |  | 765-01-019683-<br>099 | (C)      | Richelieu                   |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| L'ARCHEVÊQUE, Yvan          | 2009-08-28               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-80102-7            | (C)      | Joliette (CM<br>Repentigny) | Jean-Sébastien<br>Brunet (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAROSE, Pierre              | 2010-01-26               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 300-01-010117-<br>093 | (C)      | Montmagny                   |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAROCHE, Guillaume          | 2010-02-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-00552-4            | (P)      | Roberval<br>(CM)            |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LAROCHE, Jonathan           | 2010-01-29               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000215-<br>095 | (C)      | Roberval                    |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAROUCHE, Dany              | 2009-08-20               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000400-<br>093 | (C)      | Alma                        | Geneviève Bédard                              | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAROUCHE, Éric              | 010-03-29                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000807-<br>099 | (C)      | Alma                        |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAROUCHE, Guy               | 2009-12-22<br>2010-01-12 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001130-<br>095 | (C)      | Roberval                    |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LAROUCHE, Jean-Mathieu      | 2009-05-20               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-025513-<br>095 | (C)      | Chicoutimi                  | Sébastien Vallée                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LAROUCHE, Rémi              | 2009-08-20<br>2009-09-03 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000144-<br>097 | (C)      | Alma                        | Geneviève Bédard                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LAROUCHE, Steeve            | 2009-08-24               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 160-01-000427-<br>096 | (C)      | Alma                        | Geneviève Bédard                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                 | Date de<br>significat. | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                           | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|---------------------|------------------------|--|-----------------------|----------|------------------------------------|---|--|
| ARUE, Olivier       | 2010-03-10             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                   | 200-01-033497-<br>093 | (C)      | Québec                             |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARRIVÉE, Julie      | 2009-06-26             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 135-01-004509-<br>081 | (C)      | Rimouski                           | Éric L. Morin                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ATOUR, Yann         | 2010-02-24             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)       | 755-01-026148-<br>095 | (C)      | Iberville                          |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AURENDEAU, Guy      | 2009-12-18             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                           | 450-61-047214-<br>092 | (P)      | St-François                        | Charles Crépeau                               | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude   |
| AVALLÉE, Alexandre  | 2010-01-21             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)       | 750-01-031508-<br>094 | (C)      | St-Hyacinthe                       |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AVALLÉE, Maxime     | 2010-03-15             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)       | 09CC010025            | (C)      | Terrebonne<br>(CM Ste-<br>Thérèse) | Gilles Brazeau<br>(proc. municipal)           | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| AVIGNE, François    | 2010-03-02             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 150-01-024969-<br>082 | (C)      | Chicoutimi                         |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AVOIE, André        | 2010-01-28             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 155-01-000719-<br>096 | (C)      | Roberval                           |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AVOIE, Andrée       | 2009-08-11             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 150-01-023800-<br>080 | (C)      | Chicoutimi                         | Laurent Bouchard                              | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AVOIE, Annie        | 2009-04-17             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 250-01-017675-<br>082 | (C)      | Kamouraska                         | Lili Anne Laforest                            | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AVOIE, Bruno-Pierre | 2009-09-03             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 150-01-026984-<br>097 | (C)      | Chicoutimi                         | Laurent Bouchard                              | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| AVOIE, Christian    | 2010-03-02             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arquin                           | 09-01271-8            | (P)      | Richelieu                          |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude   |
|                     | 2009-10-13             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 150-01-026941-<br>087 | (C)      | Chicoutimi                         | Laurent Bouchard                              | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
|                     | 2010-01-21             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 240-61-022421-<br>097 | (P)      | Charlevoix                         |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude  |
| LAVOIE, Marc-Michel | 2009-12-01             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 240-61-021783-<br>091 | (P)      | Charlevoix                         | Christian Cyr                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude   |
| LAYTON, Gérald      | 2009-04-21             | Jean-Vincent Lacroix (Maude Randoin & Jocelyne<br>Provost) | 500-01-004037-<br>062 | (C)      | Montréal                           | Patricia<br>Compagnone<br>Christel d'Auteuil- | Art. 33.1 C.cr.  Art. 487.051(1) C.cr., art. 9.1 et 10.1 LIEG et art. 128(5) LSJPA inconstitutionnels (infr.   |
| LEBEL, Félix        | 2009-12-17             | Patrice Claude   | 505-03-016364-<br>095 | (C)      | Longueuil                          | Jobin Jobin                                   | superprimaire - ADN - mineur)  |
| LEBEL, Jacynthe     | 2009-08-11             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 250-01-018512-<br>094 | (C)      | Kamouraska                         | Lili Anne Laforest                            | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points   |
| LEBEL, Paul-Simon   | 2010-01-25             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 803015046             | (P)      | Kamouraska<br>(CM)                 |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| LEBLANC, Christian  | 2010-03-05             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 200-61-130802-<br>091 | (P)      | Québec                             |   | d'inaptitude   |
| LEBLANC, Claude     | 2010-01-27             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                      | 400-01-055033-<br>096 | (C)      | Trois-Rivières                     | ;   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                  | Date de<br>significat. | Droit public   | No dossier   | Cou<br>r | District                  | PPCP                                | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------|------------------------|--|--|----------|---------------------------|-------------------------------------|--|
| LEBLANC, Guy         | 2010-03-23             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-053285-<br>094  | (C)      | Trois-Rivières            |                                     | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LEBLANC, Sylvain     | 2010-03-22             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC000022   | (C)      | Longueuil<br>(CM Candiac) | Gilles Chaloux<br>(proc. municipal) | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LEBLOND, Pierre      | 2009-09-14             | Stéphanie Roberts                                    | 565-61-001754-<br>091<br>565-61-001755-<br>093<br>565-61-001756-<br>091<br>565-61-001757-<br>099 | (P)      | Labelle                   |                                     | Lois et Règlements relatifs à la conservation de la faune  |
| EBOEUF, Danny        | 2010-02-01             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052262-<br>086  | (C)      | Trois-Rivières            |                                     | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ECLERC, Annick       | 2010-02-02             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-055282-<br>099  | (C)      | Trois-Rivières            |                                     | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ECLERC, Mathieu      | 2009-06-26             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109 062 166  | (C)      | Montréal<br>(CM)          |                                     | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ECOURS, Davis        | 2010-01-29             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021495-<br>095  | (C)      | Beauce                    |                                     | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| EFEBVRE, Philippe    | 2010-02-09             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 500-61-251729-<br>084  | (P)      | Montréal                  |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.2 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points                 |
| ÉGARÉ, Kevin         | 2010-01-29             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 415-01-018473-<br>098  | (C)      | Arthabaska                |                                     | d'inaptitude Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| EMAY, Jean-Simon     | 2010-03-23             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 410-01-021085-<br>096  | (C)      | St-Maurice                |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| EMAY, Pierre         | 2009-07-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-135777-<br>096  | (C)      | Québec                    | Caroline Munger                     | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MIEUX, Dany          | 2010-03-03             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000491-<br>096  | (P)      | Alma                      |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| EMIEUX-BEAUPRÉ, Rémi | 2010-02-16             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 700-61-086927-<br>099  | (C)      | Terrebonne                |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| MIEUX-DUGUAY, Yann   | 2010-03-05             | Julie Dassylva (Jean-François Paré)                  | 650-61-006101-<br>095  | (P)      | Mingan                    |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| MYRE, Daniel         | 2010-03-02             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC010046   | (C)      | Joliette (CM)             |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MIRE, Jean           | 2009-05-20             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022824-<br>097  | (C)      | Drummond                  |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAGE, Frédéric       | 2009-09-22             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 130-01-000041-<br>098<br>130-01-000018-<br>096   | (C)      | Gaspé                     |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAGE, Jimmy          | 2010-03-15             | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 150-61-015287-<br>092  | (P)      | Chicoutimi                |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| PAGE, Steeve         | 2009-12-28             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001164-<br>094  | (C)      | Roberval                  |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PINE, Richard        | 2010-03-03             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 700-61-084036-<br>091  | (P)      | Terrebonne                |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règiement sur les points<br>d'inaptitude |
| EROUX, Steven        | 2010-03-12             | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 505-61-089791-<br>099  | (P)      | Longueuil                 |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| SPÉRANCE, Yves       | 2010-02-15             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-01-026937-   | (C)      | Chicoutimi                |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                        | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                         | РРСР  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------------|--------------------------|--|-----------------------|----------|----------------------------------|---|--|
|                            |                          |  | 095                   |          |                                  |   |  |
| LESSARD, Rock              | 2009-09-03               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000518-<br>092 | (C)      | Alma                             | Geneviève Bédard                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LESSARD, Stéphane          | 2010-02-09<br>2010-03-24 | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 803140266             | (P)      | Joliette (CM<br>MRC<br>d'Autray) | Stéphane<br>Desrochers (proc.<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LE THAN, Minh              | 2010-01-08               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 108 149 717           | (C)      | Montréal<br>(CM)                 |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LÉTOURNEAU, Michel         | 2009-09-21               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018398-<br>098 | (C)      | Kamouraska                       | Mario Pelletier                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LÉTOURNEAU, Stéphanie      | 2010-01-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-054330-<br>097 | (C)      | Trois-Rivières                   |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LEVASSEUR-TREMBLAY, Pascal | 2010-01-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-61-015838-<br>092 | (P)      | Chicoutimi                       |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LÉVEILLÉ, Tommy            | 2010-03-09<br>2010-03-16 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023733-<br>099 | (C)      | Drummond                         |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| <br>LÉVESQUE, Denis        | 2009-12-28<br>2010-01-12 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001350-<br>099 | (C)      | Roberval                         |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LÉVESQUE, Éric             | 2009-11-02               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056410-<br>082 | (C)      | St-François                      |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LÉVESQUE, Rémi             | 2009-04-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-014979-<br>082 | (C)      | Mingan                           | Jean-Sébastien<br>Lebel                     | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LÉVESQUE, Sébastien        | 2009-07-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-80041-7            | (C)      | Québec (CM<br>Lévis)             | Marie-Ève Roy<br>(proc. municipal)          | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LÉVESQUE, Steeve           | 2010-02-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 100-01-013813-<br>098 | (C)      | Rimouski                         |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| L'HEUREUX,<br>Marie-Josée  | 2010-01-08               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-019588-<br>098 | (C)      | Bedford                          |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| L'ITALIEN, Alain           | 2010-03-08               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 135-01-004545-<br>085 | (C)      | Rimouski                         |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| L'ITALIEN, Bernard         | 2009-11-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-133728-<br>091 | (C)      | Québec                           |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LITALIEN, Philippe         | 2010-03-10               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 105-61-001238-<br>095 | (P)      | Bonaventure                      |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LOGAN, Joshua              | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 765-01-019844-<br>097 | (C)      | Terrebonne                       |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LOGAN, Joshua              | 2010-03-29               |  | 700-01-086485-<br>094 | (C)      | Terrebonne                       | Claudia<br>Carbonneau                       | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LOISELLE, Yannick          | 2010-03-08               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 120-01-004743-<br>104 | (C)      | Rimouski                         |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LONGWORTH, Jonathan        | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-047-233           | (C)      | Montréal<br>(CM)                 |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LORD, Alain                | 2009-09-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 250-01-018349-<br>091 | (C)      | Kamouraska                       | Mario Pelletier                             | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| LORD, Francis              | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-081475-<br>093 | (C)      | Longueuil                        |   | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.   |
| LORTIE, Daniel             | 2010-02-22               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 08-059758             | (P)      | Joliette (CM)                    | )   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| LOTTINVILLE, Martin        | 2009-10-09<br>2009-11-23 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052481-<br>082 | (C)      | Trois-Rivière                    | s   | Art. 258(1)c), 258(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |

| Nom                   | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier            | Cou | District                            | PPCP                    | Nature recours / Dispositions concernées  |
|-----------------------|--------------------------|--|-----------------------|-----|-------------------------------------|-------------------------|---|
| LUSSIER, Marc         | 2010-01-13               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 700-61-089012-<br>097 | (P) | Terrebonne                          |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| LYGISTSAKOS, Christo  | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-051965-<br>085 | (C) | Trois-Rivières                      |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MAALOUF, Christopher  | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109-094-276           | (C) | Montréal<br>(CM)                    | Anne-Marie<br>Émond     | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| MAILHOT, Stéphane     | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 415-01-018503-<br>092 | (C) | Arthabaska                          | Linong                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MAILLOUX, David       | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000986-<br>091 | (C) | Roberval                            |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MAINVILLE, Nathalie   | 2009-10-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-130010-<br>089 | (C) | Québec                              |                         | Art. 258(1)c) & 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MALLET, Sylvain       | 2010-02-10               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                  | 2008-00047            | (P) | Mingan                              |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points              |
| MALTAIS, Alex         | 2009-06-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-03-000045-<br>092 | (J) | Alma                                | Geneviève Bédard        | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MALTAIS, Dave         | 2009-08-20               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 160-01-000426-<br>098 | (C) | Alma                                | Geneviève Bédard        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MALTAIS, Jacques      | 2009-07-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-000449-<br>090 | (C) | Roberval                            |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARCHAND, Pierre      | 2010-01-07<br>2010-01-15 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 410-01-019610-<br>087 | (C) | St-Maurice                          |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARCIL, Yves          | 2010-02-10               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                  | 08-02724-0            | (C) | Richelieu                           |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points              |
| MARCOTTE, Alexandre   | 2009-09-28               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056963-<br>080 | (C) | St-François                         |                         | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARCOTTE, Josée       | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052446-<br>085 | (C) | Trois-Rivières                      |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARCOUX, Alexandre    | 2010-03-15               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 803039814             | (P) | Arthabaska<br>(CM<br>Victoriaville) |                         | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| MARION, Raphaël       | 2009-11-17               | Jean-Vincent Lacroix (Miche! Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058228-<br>034 | (C) | St-François                         |                         | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| MAROIS, Gabriel       | 2010-03-01               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-080031-<br>095 | (C) | Longueuil                           | _                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARTEL, Cédric        | 2010-02-18               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001680-<br>099 | (C) | Roberval                            |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARTEL, Dave          | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 400-01-052472-<br>081 | (C) | Trois-Rivières                      |                         | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| MARTEL, Jean-François | 2009-11-25               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-057616-<br>083 | (C) | St-François                         |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARTIN, Éric          | 2009-04-20               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 410-01-019114-<br>080 | (C) | Saint-Maurice                       | Jean-Sébastien<br>Lebel | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARTIN, Éric          | 2009-06-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 650-01-015017-<br>098 | (C) | Mingan                              | Lebel                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARTIN, Joshua        | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058234-<br>092 | (C) | St-François                         |                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| MARTIN, Pierre        | 2009-05-05               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 08CC010181            | (C) | Terrebonne<br>(CM Ste-<br>Thérèse)  |                         | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)d.1) C.cr.   |

| Nom                        | Date de<br>significat. | Droit public  | No dossier                 | Cou<br>r | District                            | PPCP                            | Nature recours / Dispositions concernées   |
|----------------------------|------------------------|---|----------------------------|----------|-------------------------------------|---------------------------------|--|
| MARTIN, Pierre-André       | 2010-03-16             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin   | 500-61-249811-<br>085      | (P)      | Montréal                            | Véronique<br>Michaud            | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MARTIN, Yves               | 2009-06-11             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 150-01-025641-<br>094      | (C)      | Chicoutimi                          | Marie-Ève<br>Cormier            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MARTIN-LAPLANTE, Sébastien | 2009-08-17             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)  | 650-01-015327-<br>091      | (C)      | Mingan                              | Jean-Sébastien<br>Lebel         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MARTINEAU, Alex            | 2010-03-05             | Julie Dassylva (Patricia Blair)   | 200-61-126674-<br>090      | (P)      | Québec                              |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MASSÉ, Félix-Antoine       | 2010-03-25             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 802575028                  | (P)      | Arthabaska<br>(CM<br>Victoriaville) |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| MASSÉ, Félix-Antoine       | 2010-03-24             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 415-01-018454-<br>098      | (C)      | Arthabaska                          |                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MASSÉ, François            | 2009-10-09             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                                  | 705-01-057412-<br>084      | (C)      | Joliette                            |                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MAZOUZ, Ramzi              | 2009-11-20             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                               | 108 133 190                | (C)      | Montréal<br>(CM)                    |                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MCGREGOR, James            | 2010-03-30             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin   | 500-61-263148-<br>091      | (P)      | Montréal                            |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MCINNIS, Steve             | 2009-09-17             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 105-01-000021-<br>092      | (C)      | Bonaventure                         | Gérald Maltais                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MCKEOWN, Martin            | 2010-02-09             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin   | 184599                     | (P)      | Terrebonne<br>(CM)                  |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MÉLANÇON, David            | 2010-03-10             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin   | 802 691 138                | (P)      | Joliette                            |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MÉNARD, Patrick            | 2009-08-25             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                               | 09-80173-7                 | (C)      | Joliette (CM<br>Repentigny)         |                                 | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| MERCIER, Daniel            | 2010-02-23             | Daniel Benghozi et Pierre Arquin  | 069-00525-7                | (P)      | Longueuil<br>(CM)                   |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MERCIER, Sylvain           | 2009-08-06             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 105-01-000014-<br>097      | (C)      | Bonaventure                         | Gérald Maltais                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MERCIER, Sylvain           | 2009-08-06             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 105-01-000964-<br>085      | (C)      | Bonaventure                         | Gérald Maltais                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MERCIER, Yvan              | 2010-02-02             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 350-01-021336-<br>091      | (C)      | Beauce                              |                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MERULLA, Antonio           | 2010-03-11             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin   | 500-61-251719-<br>085      | (P)      | Montréal                            | Maurice Paquet                  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MEUNIER, Mario             | 2009-12-09             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                               | 750-01-030959-<br>090      | (C)      | St-Hyacinthe                        |                                 | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| MICHEL, Clément            | 2010-01-18             | (Michael Bessitt & Harte Evel Hayer)  | 803071986                  | (P)      | Abitibi                             |                                 | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MICHEL, Jean-François      | 2009-10-15             | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)                               | 106-173-776<br>106-173-768 | (C)      | Montréal<br>(CM)                    | José Costa (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MILLAN, Abraham            | 2009-11-04             | (Michel Déom & Marie Etc Majer)  Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-080154-<br>095      | (C)      | Longueuil                           |                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MIMEAULT, Gaétane          | 2010-03-02             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 650-01-015750-<br>094      | (C)      | Mingan                              |                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MINIER, Francis            | 2009-08-24             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)   | 150-01-025705-<br>097      | (C)      | Chicoutimi                          | Sébastien Vallée                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                     | Date de<br>significat.       | Droit public  | No dossier                                  | Cou<br>r | District                          | PPCP                                | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-------------------------|------------------------------|---|---|----------|-----------------------------------|-------------------------------------|--|
| MIOUSSE, Sébastien      | 2010-02-10                   | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                     | 650-61-005966-<br>092                       | (P)      | Mingan                            |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| MOISAN, Lise            | 2010-03-23                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-028271-<br>097 150-01-<br>028538-107 | (C)      | Chicoutimi                        |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MONGEON LAMBERT, Julien | 2010-02-05                   | Jean-Vincent Lacroix(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 109 052 704                                 | (C)      | Montréal<br>(CM)                  |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MONNIÈRE, Richard       | 2009-10-15                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC040096<br>CTG081217001                  | (C)      | Beauharnois<br>(CM<br>Châteauguay | Élise Tourigny<br>(proc. municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MOREAU, Denis           |                              |   |   |          |                                   |                                     |  |
| MOREAU, Denis           | 2010-02-01                   | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                     | 560-61-023068-<br>096                       | (P)      | Labelle                           |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| MOREL, Maxime           | 2010-03-05                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 200-61-131979-<br>096                       | (P)      | Québec                            |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MORIN, Claude           | 2010-02-22                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 803098296                                   | (P)      | Arthabaska                        |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| MORIN, Dominique        | 2009-08-06                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                | 110-01-000664-<br>081                       | (C)      | Gaspé                             | Richard Hotton                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MORIN, Éric             | 2009-11-11                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030609-<br>091                       | (C)      | St-Hyacinthe                      |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MORIN, Jean-François    | 2010-03-16                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058425-<br>096                       | (C)      | St-François                       |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MORIN, Marc-Olivier     | 2010-01-07<br>2010-01-15     | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                | 350-01-021563-<br>090                       | (C)      | Beauce                            | _                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MORISSETTE, Dany        | 2010-01-15                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patrícia Blair)                | 350-01-020988-<br>082                       | (C)      | Beauce                            | Catherine Dumais                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MUNGER, Jannick         | 2009-08-21<br>2009-09-<br>03 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 160-01-000764-<br>084                       | (C)      | Alma                              | Geneviève Bédard                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| /URRAY, Geneviève       | 2010-02-22                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 760-01-045777-<br>080                       | (C)      | Beauharnois                       |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| IURRAY, Nicolas         | 2010-02-03                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 125-01-006274-<br>099                       | (C)      | Rimouski                          |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| IADEAU, Ernest          | 2009-05-04                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022209-<br>083                       | (C)      | Drummond                          | Annie Fortin                        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| IADEAU, Gaven           | 2010-02-16                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 655-01-003582-<br>094                       | (C)      | Baie-Comeau                       |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| IADEAU, Jean-François   | 2010-01-18                   | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                     | 09-02790-0                                  | (P)      | Joliette                          |                                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| IADEAU, Jean-Louis      | 2009-06-01                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-029865-<br>084                       | (C)      | St-Hyacinthe                      | Caroline Fontaine                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| IAULT, Jonathan         | 2010-03-24                   | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 415-01-018817-<br>096                       | (C)      | Arthabaska                        |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| IICHOLLS, Jeffrey       | 2009-11-12                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 200-01-131042-<br>081                       | (C)      | Québec                            | -                                   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| NICHOLS, Stéphanie      | 2010-02-19                   | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 755-01-027831-<br>095                       | (C)      | Iberville                         |                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                   | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier                        | Cou<br>r | District   | РРСР                                  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-----------------------|--------------------------|--|-----------------------------------|----------|--|---------------------------------------|--|
| NICOLADIS, Gerry      | 2010-03-12               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                      | 212265788                         | (P)      | Laval (CM)   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| NIEMINEN, Jean-Daniel | 2009-11-23               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 600-01-010201-<br>098             | (C)      | Rouyn-<br>Noranda                                  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| NIQUETTE, Jocelyn     | 2009-09-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 350-01-021241-<br>085             | (C)      | Beauce   | Catherine Dumais                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| NISSENTHAL, Michaël   | 2009-12-15               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                      | 764-088371                        | (P)      | Montréal<br>(CM)                                   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| NORMAND, Steeve       | 2010-01-12<br>2010-01-15 | Jean-Vincent Lacroix (Patrícia Blair)                    | 400-01-052548-<br>088             | (C)      | Trois-Rivières                                     |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| NORMAND, Steve        | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 400-01-054449-<br>095             | (C)      | Trois-Rivières                                     |                                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| OSTIGUY, Dominic      | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 750-01-030606-<br>097             | (C)      | St-Hyacinthe                                       | Caroline Fontaine                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Bruno        | 2010-02-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 200-61-125095-<br>081             | (P)      | Québec   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| OUELLET, Dave         | 2009-06-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 250-01-017644-<br>088             | (C)      | Kamouraska   | Lili Anne Laforest                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Gervais      | 2009-12-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 650-01-015011-<br>091             | (C)      | Mingan   | Jean-Sébastien<br>Lebel               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Guillaume    | 2009-10-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 250-01-018562-<br>099             | (C)      | Kamouraska   | Mario Pelletier                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Joël         | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-03-000168-<br>084             | (C)      | Roberval   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Mario        | 2009-12-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-01-001766-<br>096             | (C)      | Roberval   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Tommy        | 2010-01-12               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-01-000786-<br>095             | (C)      | Roberval   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLET, Philippe     | 2009-07-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 160-01-000065-<br>094             | (C)      | Alma   | Geneviève Bédard                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUELLETTE, Patrice    | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 415-01-018437-<br>093             | (C)      | Arthabaska   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OUIMET, Simon         | 2010-03-23               | Daniel Benghozi et                                       | 700-61-083722-<br>097             | (P)      | Terrebonne   | Omer Carrier                          | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| PAGÉ, François        | 2010-01-26               | Pierre Arguin  | 762 505 461                       | (C)      | Montréal   |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| PAIEMENT, Gilles      | 2009-09-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 250-01-018565-                    | (C)      | (CM)<br>Kamouraska                                 | Mario Pelletier                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAINCHAUD, Jacques    | 2010-03-30               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                          | 092<br>constat<br>100391802978312 | (P)      | Québec (CM<br>M.R.C. de la<br>Côte-de-<br>Beaupré) | Philippe Asselin<br>(proc. municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| PAOUET, Julien        | 2009-09-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 120-01-004526-<br>095             | (C)      | Rimouski   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAQUETTE, Joël        | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 415-01-019008-<br>091             | (C)      | Arthabaska   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAQUETTE, Marc-André  | 2010-03-26               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 455-01-009801-<br>097             | (C)      | Bedford  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAQUETTE, Stéphane    | 2009-12-23               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 460-01-020049-<br>098             | (C)      | Bedford  | Carole Poulin                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                    | Date de<br>significat. | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                     | PPCP                                       | Nature recours / Dispositions concernées   |
|------------------------|------------------------|--|-----------------------|----------|------------------------------|--|--|
| PAQUIN, Bruno          | 2009-10-08             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 105-01-000273-<br>099 | (C)      | Bonaventure                  | Gérald Maltais                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PARADIS, Guy           | 2010-01-28             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-01-001624-<br>089 | (C)      | Roberval                     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PARÉ, Maddy            | 2009-12-23             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-01-001591-<br>098 | (C)      | Roberval                     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PARENT, Dany           | 2009-07-14             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 750-01-030955-<br>098 | (C)      | St-Hyacinthe                 | Roger Perron                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PARENT, Sylvain        | 2009-11-09             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 450-01-057173-<br>085 | (C)      | St-François                  |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PARENT-AUTHIER, Sidney | 2010-03-23             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                      | 700-61-083735-<br>099 | (P)      | Terrebonne                   | Omer Carrier                               | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.2Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude   |
| PARENT-HOULE, Marc     | 2009-05-20             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 405-01-022041-<br>080 | (C)      | Drummond                     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PARIS, Sébastien       | 2010-02-22             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                      | 10-00052-5            | (P)      | Bedford                      |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points               |
| PARISÉ, Jerry          | 2010-03-31             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 455-01-009666-<br>094 | (C)      | Bedford                      |  | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PATENON, Stéphane      | 2009-12-23             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 08CC0000659           | (C)      | Longueuil<br>(CM)            |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PAWLOWSKI, Przemyslaw  | 2010-02-25             |  | 109 150 052           | (C)      | Montréal<br>(CM)             |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PEDNEAULT, Éric        | 2009-12-02             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 400-01-052658-<br>085 | (C)      | Trois-Rivières               | Jean-Marc Poirier                          | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| PELCHAT, Claude        | 2009-11-10             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-01-001152-<br>081 | (C)      | Roberval                     | Jennifer Landry                            | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PELCHAT, Yves          | 2010-02-19             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 08-00383-4            | (P)      | Roberval                     |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points               |
| PELLERIN, Ghyslain     | 2010-03-01             | Julie Dassylva (Patricia Blair)                          | 155-61-000527-<br>097 | (P)      | Roberval                     |  | d'inaptitude  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| PELLERIN, Jean-Yves    | 2009-05-20             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom<br>et Marie-Ève Mayer) | 405-01-022580-<br>087 | (C)      | Drummond                     |  | d'inaptitude Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| PÉPIN, Pierre          | 2009-09-04             | Julie Dassylva Daniel Benghozi                           | 09-01-005-5           | (P)      | St-Hyacinthe<br>(CM Beloeil) | Nathalie<br>Deschênes (proc.<br>municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude  |
| PÉPIN, Pierre-Olivier  | 2010-02-17             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                      | 415-01-018978-<br>096 | (C)      | Arthabaska                   | титериј                                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PERRIER, Claude        | 2010-03-09             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 170-01-000253-<br>095 | (C)      | Abitibi                      |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PERRON, Carole         | 2010-01-15             | Daniel Benghozi  | 09-02831-8            | (P)      | St-Hyacinthe                 |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points               |
| PERRON, Frédéric       | 2010-03-17             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 150-01-026565-<br>096 | (C)      | Chicoutimi                   |  |  |
| PETRILLO, Cristina     | 2010-03-26             | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                      | 753 268 504           | (P)      | Montréal<br>(CM)             | Olindo Marandola                           | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points               |
| PÉTRIN, Mario          | 2009-08-17             | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 755-01-025523-<br>082 | (C)      | (CM)<br>Iberville            | (proc. municipal)                          | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PHILIBERT, Harold      | 2009-09-16             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 135-01-004495-<br>083 | (C)      | Rimouski                     | Éric L. Morin                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PICARD, Michaël        | 2009-09-10             | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 150-01-025845-        | (C)      | Chicoutimi                   | Laurent Bouchard                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                     | Date de<br>significat.   | Droit public   | No dossier  | Cou<br>r | District           | PPCP                  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-------------------------|--------------------------|--|---|----------|--------------------|-----------------------|--|
|                         |                          |  | 091   |          |                    |                       |  |
| PICARD, Normand         | 2010-03-15               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 450-01-056716-<br>082   | (C)      | St-François        |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PICHÉ, Daniel           | 2009-07-16               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 405-01-022948-<br>094 405-01-<br>022949-092 405-<br>01-022806-094 | (C)      | Drummond           |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PILOTE, Alexandre       | 2010-01-21<br>2010-01-25 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 150-01-027021-<br>097   | (C)      | Chicoutimi         |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PION, Gabriel           | 2009-11-11               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 750-01-029844-<br>089   | (C)      | St-Hyacinthe       |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POIRIER, Louise         | 2010-01-15               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                      | 753 407 524   | (P)      | Montréal<br>(CM)   |                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| POISSON, François       | 2010-03-17               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 750-01-030362-<br>097   | (C)      | St-Hyacinthe       | Caroline Fontaine     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POITRAS, Enrick         | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 150-01-026983-<br>099   | (C)      | Chicoutimi         |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POITRAS, Michel         | 2009-04-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 240-01-006344-<br>097   | (C)      | Charlevoix         | Christian Cyr         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POLANCO, Manuel Paulino | 2010-03-30               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 765-01-020049-<br>090   | (C)      | Richelieu          |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POLISANO, Pat Jonathan  | 2010-02-23               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                      | 505-61-086785-<br>094   | (P)      | Longueuil          |                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| POLSON, Craig           | 2009-06-11               | Sylvain Leboeuf (Stéphanie Roberts)                      | 610-72-000901-<br>095   | (P)      | Témisca-<br>mingue | Yannick<br>Massicotte | Art. 33 et 78 Loi sur les pêches et art. 34(1) Règlement de pêche du Québec                            |
| POMERLEAU, Steeve       | 2009-11-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 155-01-001389-<br>089   | (C)      | Roberval           | Jennifer Landry       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POTVIN, Keven           | 2009-08-27               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 160-01-000819-<br>086   | (C)      | Alma               | Geneviève Bédard      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POTVIN-ASSELIN,Dave     | 2010-01-13<br>2010-0122  | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 160-01-000592-<br>097   | (C)      | Alma               |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POTVIN-KEEBLE, Dominik  | 2009-12-04               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déorn & Marie-Ève Mayer) | 450-01-053229-<br>089   | (C)      | St-François        |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POULIN, Bernard         | 2010-01-29               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 350-01-021278-<br>095   | (C)      | Beauce             |                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| POULIN, Francis         | 2009-12-23               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 08CC000065  | (C)      | Longueuil<br>(CM)  |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POULIN, Isabelle        | 2010-01-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 350-01-021672-<br>099   | (C)      | Beauce             |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POULIN, Richard         | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 415-01-018732-<br>097   | (C)      | Arthabaska         |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| POULIOT, Raynald        | 2009-12-23               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                      | 500-61-260832-<br>093   | (P)      | Montréal           |                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| PLANTE, Maxime          | 2010-02-25               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                      | 700-61-084571-<br>097   | (P)      | Terrebonne         |                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| PLANTE, René            | 2009-09-09               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 705-01-056533-<br>088   | (C)      | Joliette           |                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.  |
| PLOURDE, Jean-Pascal    | 2009-10-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 120-01-004515-<br>098   | (C)      | Rimouski           |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PLOURDE, Louis          | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                    | 400-01-052589-  | (C)      | Trois-Rivières     |                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                               | Date de significat.      | Droit public  | No dossier            | Cou<br>r | District                          | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-----------------------------------|--------------------------|---|-----------------------|----------|-----------------------------------|---|--|
|                                   |                          |   | 082                   |          |                                   |   |  |
| PRATTE, Danny                     | 2010-02-16               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 08CC000065            | (C)      | Longueuil<br>(CM St-<br>Constant) |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PRESCOTT,<br>Jean-Philippe        | 2009-09-15               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-80167-5            | (C)      | Joliette (CM<br>Repentigny)       | Jean-Sébastien<br>Brunet (procureur<br>municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PRESCOTT, Martin                  | 2010-03-25               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 410-01-020216-<br>098 | (C)      | St-Maurice                        |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| PRESSEAU, Olivier                 | 2009-11-10               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-031097-<br>098 | (C)      | St-Hyacinthe                      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PRINCE, Marc                      | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 415-01-018499-<br>093 | (C)      | Arthabaska                        |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PROULX, Bruno                     | 2010-02-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 2009-00680            | (P)      | Mingan                            |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les point<br>d'inaptitude  |
| PROULX, Éric                      | 2009-07-13               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 110-01-000139-<br>092 | (C)      | Percé                             | Richard Hotton                                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PROULX, Jean-Philippe             | 2009-10-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 135-01-004667-<br>095 | (C)      | Rimouski                          |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PROULX, Martin                    | 2009-05-20               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022999-<br>097 | (C)      | Drummond                          |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PROULX, Simon                     | 2009-09-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 135-01-004734-<br>093 | (C)      | Rimouski                          | Éric L. Morin                                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| PROVOST, Richard                  | 2009-11-24               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 170-01-000335-<br>082 | (C)      | Abitibi                           |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RACICOT, Cathy                    | 2010-03-15               |   | 155-61-000361-<br>091 | (P)      | Roberval                          | Julie Lajoie                                      | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les point<br>d'inaptitude  |
| RACINE, Yves                      | 2009-08-21<br>2009-09-03 | Jean-Vincent Lacroix(Patricia Blair)                    | 160-01-000546-<br>085 | (C)      | Alma                              | Geneviève Bédard                                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RAMSAY, Vincent                   | 2010-02-17               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                | 415-01-018555-<br>092 | (C)      | Arthabaska                        |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RANCOURT, Geneviève               | 2010-02-18               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                        | 115433                | (P)      | Arthabaska                        |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| RANCOURT, Paul                    | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                | 350-01-020715-<br>089 | (C)      | Beauce                            | Catherine Dumais                                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RANNOU, Alain                     | 2010-03-17               | Patricia Blair  | 150-61-015624-<br>096 | (P)      | Chicoutimi                        | Marie-Josée<br>Hamelin-Gagnon                     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| ATT, Abraham                      | 2009-05-13               | Sylvain Leboeuf avisé                                   | 555-61-000037-<br>049 | (P)      | Pontiac                           | Hamelin Gugnon                                    | Art. 30.1 Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune                                     |
| REEVES, Stephen                   | 2010-02-04               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                        | 415-01-018977-<br>098 | (P)      | Arthabaska                        |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| REIBER, Yannick                   | 2010-01-14<br>2010-01-20 | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)                | 200-03-016016-<br>099 | (C)      | Québec                            |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ICHARD, Luc                       | 2009-11-06               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)    | 750-01-029970-<br>082 | (C)      | St-Hyacinthe                      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ICHARD JARRET, Mathieu            | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Éve Mayer)    | 109 118 539           | (C)      | Montréal<br>(CM)                  |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RIOPEL DESFOSSÉS, Jean-Christophe | 2010-02-23               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-083719-<br>092 | (C)      | Longueuil                         | -   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                      | Date de<br>significat.   | Droit public  | No dossier            | Cou<br>r | District                                 | РРСР                                       | Nature recours / Dispositions concernées   |
|--------------------------|--------------------------|---|-----------------------|----------|--|--|--|
|                          | 2010-03-18               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                         | 901068                | (P)      | Québec (CM<br>M.R.C. de<br>Bellechasse)) |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
|                          | 2010-03-07               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arquin                     | 09-37590-1            | (P)      | St-Hyacinthe<br>(CM)                     |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| RIVERIN, Yannick         | 2009-06-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-025803-<br>090 | (C)      | Chicoutimi                               | Marie-Ève<br>Cormier                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBERGE, Éric            | 2010-03-31               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09CC000068            | (C)      | Joliette (CM<br>Mascouche)               | Richard<br>Provencher (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| ROBERGE, Marc-Antoine    | 2009-09-28               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 235-01-010807-<br>097 | (C)      | Frontenac                                | Yvan Corriveau                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBERGE, Jean-Benoît     | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 400-01-052194-<br>081 | (C)      | Trois-Rivières                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBERT, Stéphane         | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 400-01-053320-<br>099 | (C)      | Trois-Rivières                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBERTSON, Jason         | 2009-09-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 120-01-004513-<br>    | (C)      | Rimouski                                 | 20   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBICHAUD, Gilles        | 2009-08-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 650-01-015016-<br>090 | (C)      | Mingan                                   | Jean-Sébastien<br>Lebel                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBIDAS, Jean-Julien     | 2009-09-25               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-023129-<br>090 | (C)      | Drummond                                 |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBILLARD, Jean-Philippe | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 109 086 058           | (C)      | Montréal<br>(CM)                         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROBITAILLE, Sylvain      | 2009-07-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 200-01-135191-<br>090 | (C)      | Québec                                   | Annick Dumont                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROCHETTE, Mylène         | 2009-06-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 650-01-014917-<br>082 | (C)      | Mingan                                   | Jean-Sébastien<br>Lebel                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROCHETTE-BÉDARD, Hugues  | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-027747-<br>097 | (C)      | Chicoutimi                               |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RODRIGUE, Caroline       | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-057566-<br>080 | (C)      | St-François                              |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RODRIGUE, Roger          | 2009-12-21               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 350-01-020834-<br>088 | (C)      | Beauce                                   | Catherine Dumais                           | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| RODRIGUEZ, Camilo        | 2009-11-12<br>2009-11-28 | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 108 153 636           | (C)      | Montréal<br>(CM)                         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROSS, Benoît             | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 400-01-052131-<br>083 | (C)      | Trois-Rivières                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROUSSEAU, Karl           | 2009-11-18               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 300-01-009974-<br>090 | (C)      | Montmagny                                | Marcel Guimont                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROUSSEAU, Rock           | 2009-12-23               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-027859-<br>090 | (C)      | Chicoutimi                               |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROUSSEAU, Stéphane       | 2009-06-17               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 100-01-013017-<br>088 | (C)      | Rimouski                                 | Éric L. Morin                              | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| ROUSSIN, Daniel          | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 350-01-021636-<br>094 | (C)      | Beauce                                   |  | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.   |
| ROUSSY, Éric             | 2010-03-23               | Daniel Benghozi et<br>Pierre Arguin                     | 764024155             | (P)      | Montréal<br>(CM)                         | Pierre-Yves Leduc<br>(proc. municipal)     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| ROUX, Mathieu            | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 415-01-018289-<br>080 | (C)      | Arthabaska                               |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                   | Date de<br>significat.   | Droit public  | No dossier            | Cou<br>r | District                     | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-----------------------|--------------------------|---|-----------------------|----------|------------------------------|---|--|
| ROY, Bobby            | 2009-11-17               | Jean-Vincent Lacroix(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)     | 480-01-000248-<br>080 | (C)      | Mégantic                     |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.                                       |
| ROY, Bruno            | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 350-01-021300-<br>097 | (C)      | Beauce                       |   | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.                                       |
| ROY, Jean-Marc        | 2009-10-27               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-056981-<br>082 | (C)      | St-François                  | 1   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROY, Joël             | 2009-08-20<br>2009-09-03 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 160-01-000659-<br>086 | (C)      | Alma                         | Geneviève Bédard                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROY, Marc-André       | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 415-01-018406-<br>098 | (C)      | Arthabaska                   |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ROY, Mathieu          | 2009-12-11               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 765-01-018264-<br>081 | (C)      | Richelieu                    |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OY, Roger             | 2009-08-20               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-018687-<br>081 | (C)      | Bedford                      | Caroline Fontaine                             | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OY, Suzie             | 2010-02-26               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-030671-<br>091 | (C)      | St-Hyacinthe                 |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| OY, William           | 2010-02-12               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 605-01-06677-094      | (C)      | Abitibi                      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| i.M.A.                | 2010-01-08               | Patrice Claude  | 760-03-008081-<br>096 | (C)      | Beauharnois                  | Sarah Sylvain                                 | Art. 487.051(1) C.cr. est inconstitutionnel (infr. superprimaire — ADN — mineur)       |
| ANTERRE, Mickaël      | 2009-08-20               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 455-01-009086-<br>087 | (C)      | Bedford                      | Laporte  Carole Poulin                        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ARRAZIN, Hugo         | 2009-07-16               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 405-01-022293-<br>090 | (C)      | Drummond                     | Jasmin Laperle<br>Marquis                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ASSEVILLE, Benoît     | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 09-80002-5            | (C)      | Jolliette (CM<br>Repentigny) | Jean-Sébastien<br>Brunet (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AURIOL, Normand       | 2010-01-27               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 700-61-082065-<br>084 | (P)      | Terrebonne                   | (nameipar)                                    | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| AVARD, Dave           | 2010-03-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-028281-<br>096 | (C)      | Chicoutími                   |   | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.                                      |
| AVARD, Donald         | 2009-12-04               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-001309-<br>087 | (C)      | Roberval                     | Jennifer Landry                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AVARD, Fabien         | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-001479-<br>088 | (C)      | Roberval                     | Jennifer Landry                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AVARD, Jason          | 2010-02-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-027486-<br>092 | (C)      | Chicoutimi                   |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| AVARD, Stéphane       | 2009-09-04               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-026422-<br>098 | (C)      | Chicoutimi                   | Marie-Ève<br>Cormier                          | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.  |
| AVARD, Sylvain        | 2009-07-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-024467-<br>087 | (C)      | Chicoutimi                   | Mélanie Paré                                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| CHERRER, Yannick      | 2009-07-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 200-01-130415-<br>080 | (C)      | Québec                       | Sonia Lapointe                                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ÉVIGNY, Pasca!        | 2010-02-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 400-01-055603-<br>096 | (C)      | Trois-Rivières               |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MARD, Adorelle Gagnon | 2009-06-26               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 100-01-013370-<br>099 | (C)      | Rimouski                     | Éric L. Morin                                 | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| MARD, Christian       | 2009-07-21               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-024019-<br>086 | (C)      | Chicoutimi                   | Marie-Ève<br>Cormier                          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

| Nom                        | Date de<br>significat.   | Droit public  | No dossier            | Cou<br>r | District                                  | PPCP                                  | Nature recours / Dispositions concernées  |
|----------------------------|--------------------------|---|-----------------------|----------|---|---------------------------------------|---|
| IMARD, Gervais             | 2009-12-02               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 08-05101-2            | (P)      | Chicoutimi<br>(CM<br>Saquenay)            | Jean Croteau<br>(proc. municipal)     | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude  |
| IMARD, Jean-François       | 2009-07-21               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-024593-<br>080 | (C)      | Chicoutimi                                | Marie-Ève<br>Cormier                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IMARD, Marc                | 2009-10-16               | Jean-Vincent Lacrois                                    | 150-01-024591-<br>084 | (C)      | Chicoutimi                                | Sébastien Vallée                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IMARC, Martial             | 2010-01-05               | (Patricia Blair)  Jean-Vincent Lacrois                  | 200-61-132670-<br>090 | (P)      | Québec                                    |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude  |
| SIMONEAU, DESLANDES, Davis | 2010-01-19               | (Patricia Blair)  Daniel Benghozi  Pierre Arguin        | 750-01-030897-<br>092 | (C)      | St-Hyacinthe                              |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| IROIS, Normand             | 2009-10-15<br>2009-10-20 | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)    | 480-01-000227-<br>084 | (C)      | Mégantic                                  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| GOUCY, Martin              | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 250-01-018615-<br>095 | (C)      | Kamouraska                                |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-JEAN, Robert            | 2010-01-26               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 455-01-009224-<br>084 | (C)      | Bedford                                   |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-MLEUX, Marie            | 2009-06-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-025714-<br>099 | (C)      | Chicoutimi                                | Marie-Eve<br>Cormier                  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| T-ONGE-LAMOUREUX, Anic     | 2009-12-09               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058378-<br>097 | (C)      | St-François                               |                                       | Art. 258(1)c), 258(1)(d.1) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| ST-PIERRE, James           | 2009-06-09               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 650-01-015269-<br>095 | (C)      | Mingan                                    | Jean-Sébastien<br>Lebel               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-PIERRE, Jeannot         | 2009-12-22               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-000582-<br>098 | (C)      | Roberval                                  | Jennifer Landry                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-PIERRE, Martin          | 2010-02-11               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 250-01-019388-<br>106 | (C)      | Kamouraska                                |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-PIERRE, Roger           | 2009-08-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 250-01-018118-<br>082 | (C)      | Kamouraska                                | Lili Anne Laforest                    | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-PIERRE, Sonia           | 2010-02-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 100-01-013876-<br>095 | (C)      | Rimouski                                  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-PIERRE, Steeve          | 2009-10-06               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 250-01-018726-<br>090 | (C)      | Kamouraska                                |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points   |
| ST-PIERRE, Stéphane        | 2010-02-10               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 650-61-006358-<br>091 | (P)      | Mingan                                    |                                       | d'inaptitude  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.3 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points  |
| SOLLECITO, Stefano         | 2010-02-01               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                        | 540-61-047255-<br>093 | (P)      | Laval                                     |                                       | d'inaptitude du regiernent du |
| SPOONER, Marie-Chantal     | 2010-02-19               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 480-01-000064-<br>099 | (C)      | Mégantic                                  |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| ST-GELAIS, Rémi            | 2010-03-18               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                         | 81582                 | (P)      | Québec (CM<br>M.R.C. Côte-<br>de-Beaupré) | Philippe Asselin<br>(proc. municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude   |
| SYNNOTT, Frédéric          | 2010-01-19               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 105-01-000632-<br>096 | (C)      | Bonaventure                               |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TANGUAY, Ghislain          | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 415-01-018635-<br>092 | (C)      | Arthabaska                                |                                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TANGUAY, Philippe-Jean     | 2010-02-10               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                        | 650-01-009535-<br>097 | (P)      | Mingan                                    |                                       | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude  |

| Nom                        | Date de significat.           | Droit public   | No dossier            | Cou<br>r | District                          | PPCP  | Nature recours / Dispositions concernées  |
|----------------------------|-------------------------------|--|-----------------------|----------|-----------------------------------|---|---|
| TARDIF, Dominic            | 2010-03-17                    | Julie Dassylva (Patricia Blair)  | 09-08386-0            | (P)      | Chicoutimi<br>(CM<br>Saguenay)    | Jean Croteau<br>(proc. municipal)             | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| TARDIF, Jérôme             | 2009-11-20                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 110-01-000510-<br>094 | (C)      | <del></del>                       | Richard Hotton                                | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1) C.cr.  |
| TARSI, Gino                | 2010-03-31                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 455-01-009508-<br>098 | (C)      | Bedford                           |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TEASDALE, André            | 2009-12-11                    | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin   | 763 285 191           | (P)      | Montréal<br>(CM)                  | Pierre-Yves Leduc<br>(proc. municipal)        | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |
| TESSIER, Mathieu           | 2009-12-16                    | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin   | 500-17-055041-<br>092 | (P)      | <del></del> /                     | (proc. memerpary                              | Requête en jugement déclaratoire (Annexe du Règlement sur les points d'inaptitude)                  |
| TESSIER, Maurice           | 2009-11-10                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 750-01-030610-<br>099 | (C)      | St-Hyacinthe                      |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THÉBERGE, Gaston           | 2009-11-11                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 155-01-000281-<br>097 | (C)      | Roberval                          | Jennifer Landry                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THÉRIAULT, Hélène          | 2010-03-31                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 105-01-000077-<br>102 | (C)      | Bonaventure                       | Gérald Maltais                                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THÉRIAULT, Yvan            | 2009-10-15                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 250-01-018964-<br>097 | (C)      | Kamouraska                        |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THÉROUX, Sylvie            | 2009-12-15                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 750-01-030416-<br>091 | (C)      | St-Hyacinthe                      | Nathalie Legault                              | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THERRIEN, Mattieu          | 2009-12-23                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 200-62-003572-<br>092 | (P)      | Québec                            |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points              |
| THERRIEN, Nicolas          | 2009-06-<br>15 2009-<br>06-17 | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 405-01-022936-<br>099 | (C)      | Drummond                          |   | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THERRIEN-CANTIN, Sébastien | 2010-02-10                    | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin   | 2008-00793            | (P)      | Mingan                            |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points              |
| THIBAULT, Herman           | 2009-10-02                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 250-01-018262-<br>096 | (C)      | Kamouraska                        | Mario Pelletier                               | d'inaptitude  Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THIBAULT, Jonathan         | 2009-04-02<br>2009-08-20      | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 08-80643-3            | (C)      | Joliette (CM<br>Repentigny)       | Jean-Sébastien<br>Brunet (proc.<br>municipal) | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HIBAULT, Marc              | 2009-12-22                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 155-01-000316-<br>091 | (C)      | Roberval                          | Jennifer Landry                               | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THIBAULT, Maxime           | 2009-11-27                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 460-01-018925-<br>085 | (C)      | Bedford                           | -   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| THIBAULT, Serge            | 2009-10-28                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 135-01-004818-<br>094 | (C)      | Rimouski                          |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HIBEAULT, Sébastien        | 2010-03-29                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 640-01-017497-<br>091 | (C)      | Abítibi                           | Weronika Anna<br>Granosik                     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| HIBODEAU, Patrick          | 2010-02-18                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 32465506              | (P)      | Québec (CM)                       | Granosik                                      | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points              |
| HIFFAULT, François         | 2009-12-17                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)  | 400-01-052698-<br>081 | (C)      | Trois-Rivières                    | Jean-Marc Poirier                             | d'inaptitude  Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) et 258(1)(d.1)C.cr.                                       |
| TMMONS, Marc               | 2009-08-<br>27                | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer)  | 405-01-022036-<br>080 | (C)      | Drummond                          |   | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| OURIGNY, Nicolas           | 2010-03-<br>10                | The second secon | 803065514             | (P)      | Arthabaska<br>(CM St-<br>Rosaire) |   | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude |

| Nom                        | Date de<br>significat.        | Droit public  | No dossier            | Cou | District             | PPCP                 | Nature recours / Dispositions concernées  |
|----------------------------|-------------------------------|---|-----------------------|-----|----------------------|----------------------|---|
| TREMBLAY, Alexandre        | 2009-06-<br>16                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 160-01-000060-<br>095 | (C) | Alma                 | Geneviève Bédard     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Cindy            | 2009-08-                      | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-024768-<br>088 | (C) | Chicoutimi           | Mélanie Paré         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Denis            | 2009-11-<br>05                | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-058648-<br>093 | (C) | St-François          |                      | Art. 258(1)c), 258(1)(d.01) & 258(1)(d.1) C.cr.   |
| TREMBLAY, Guillaume        | 2009-05-29<br>2009-07-14      | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 160-01-000568-<br>089 | (C) | Alma                 | Marie-Ève<br>Cormier | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Guillaume        | 2010-01-12<br>2010-01-18      | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-000024-<br>091 | (C) | Roberval             |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Jasmin           | 2009-11-11                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-000090-<br>092 | (C) | Roberval             | Jennifer Landry      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY,<br>Jean-François | 2009-09-10                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-026559-<br>097 | (C) | Chicoutimi           | Marie-Ève<br>Cormier | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY,<br>Jean-Marie    | 2010-01-28                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-001227-<br>099 | (C) | Roberval             |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Karine           | 2009-08-26                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-026981-<br>093 | (C) | Chicoutimi           | Mélanie Paré         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Luis             | 2009-07-<br>22                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-025022-<br>089 | (C) | Chicoutimi           | Maxime Dion          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Mathieu          | 2010-01-07<br>2010-01-14      | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 160-01-000708-<br>099 | (C) | Alma                 |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Pascal           | 2010-03-<br>29                | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 160-01-000845-<br>099 | (C) | Alma                 |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Ronny            | 2010-01-26                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 200-01-137710-<br>095 | (C) | Québec               |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| TREMBLAY, Sébastien        | 2010-02-10                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 100671                | (P) | St-Hyacinthe<br>(CM) |                      | <u>d'inaptitude</u>   |
| TREMBLAY, Tony             | 2010-01-12<br>2010-01-18      | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-001225-<br>093 | (C) | Roberval             |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| TREMBLAY, Yanick           | 2010-02-23                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 09-00835-5            | (P) | Roberval<br>(CM)     |                      | d'inaptitude  |
| TREMBLAY, Yvan             | 2010-03-16                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-027627-<br>091 | (C) | Chicoutimi           |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY, Yves             | 2009-08-31                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 150-01-024943-<br>087 | (C) | Chicoutimi           | Maxime Dion          | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY-JOLICOEUR, Simon  | 2009-04-<br>14 2009-<br>08-31 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 400-01-052471-<br>083 | (C) | Trois-Rivières       | Pascale Tremblay     | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY-LEBLANC, Jason    | 2009-10-06                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 108-160-318           | (C) | Montréal<br>(CM)     |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TREMBLAY-LEBLANC, Jason    | 2009-10-06                    | Jean-Vincent Lacroix<br>(Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 505-01-080154-<br>095 | (C) | Longueuil            |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |
| TRÉPANIER, Ernest          | 2009-06-25                    | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer)    | 460-01-018435-<br>085 | (C) | Bedford              | Carole Poulin        | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points |
| TRUDEL, Jeffrey            | 2010-03-18                    | Julie Dassylva (Patricia Blair)                         | 802427661             | (P) | Trois-Rivières       | 5                    | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points à inapittude du Régierieri sur les points<br>d'inaptitude                     |
| TURCOTTE, Daniel           | 2010-01-12                    | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                   | 155-01-001380-<br>086 | (C) | Roberval             |                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.   |

| Nom                     | Date de significat.      | Droit public   | No dossier                     | Cou<br>r | District                       | PPCP                                   | Nature recours / Dispositions concernées   |
|-------------------------|--------------------------|--|--------------------------------|----------|--------------------------------|--|--|
| TURCOTTE, Daniel        | 2010-01-12<br>2010-01-10 | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 155-01-001380-<br>088          | (C)      | Roberval                       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| TURCOTTE, Daniel        | 2010-03-05               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 150-61-015644-<br>094          | (P)      | Chicoutimi                     |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| TURCOTTE, Louis         | 2010-01-07<br>2010-01-14 | Jean-Vincent Lacroix (Patrícia Blair)                | 160-01-000394-<br>098          | (C)      | Alma                           |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| TURCOTTE, Patrick       | 2010-03-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-01-140485-<br>099          | (C)      | Québec                         | Guillaume Michel                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| TURGEON-MARCEAU, Samuel | 2010-03-16               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 20090899                       | (C)      | Québec (CM)                    |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| TURMEL, Dave            | 2010-03-12               | Julie Dassylva (Patricia Blair)                      | 10-00074-2                     | (P)      | Beauce (CM<br>Sainte-Marie)    | Isabelle Boureois<br>(proc. municipal) | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| VACHON, Alain           | 2010-02-01               |  | 200-61-124613-<br>082          | (P)      | Québec                         |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| VACHON, Robin           | 2009-11-30               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 350-01-021764-<br>094          | (C)      | Beauce                         | Catherine Dumais                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| VAILLANCOURT, David     | 2010-02-10               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 650-61-009652-<br>090          | (P)      | Mingan                         |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| VAILLANCOURT, Jonathan  | 2010-02-17               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 09-50199-6                     | (P)      | Valleyfield                    |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| VALLIÈRES, Simon        | 2010-02-15               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 200-61 <b>-</b> 132632-<br>090 | (PC)     | Québec                         |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| VANDAL, Marc-André      | 2009-12-01               | Jean-Vincent Lacroix (Patricia Blair)                | 09-00340-4                     | (P)      | Chicoutimi<br>(CM<br>Saguenay) | Jean Croteau<br>(proc. municipal)      | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points d'inaptitude    |
| VAN HERCK, Luc          | 2010-01-22               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-018410-<br>088          | (C)      | Bedford                        |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| VAUDRY, Annick          | 2010-03-18               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 750-01-031068-<br>099          | (C)      | St-Hyacinthe                   | Caroline Fontaine                      | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| VERVILLE, Joseph        | 2010-03-24               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 415-01-017826-<br>080          | (C)      | Arthabaska                     |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| VIAU, Ronald            | 2010-03-23               | Daniel Benghozi<br>Pierre Arguin                     | 766877926                      | (P)      | Montréal<br>(CM)               | Rosine Knafo<br>(proc. municipal)      | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| VIENS, Marc             | 2009-11-09               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 450-01-055652-<br>080          | (C)      | St-François                    | \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| VIENS, Sébastien        | 2009-12-04               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 460-01-019903-<br>099          | (C)      | Bedford                        | Annick Harbour                         | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| /IGNEAULT, Michel       | 2010-03-01               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 200-61-1260-094                | (P)      | Québec                         |  | Art. 516.1 C.s.r. et par. 6.1 Table de points d'inaptitude du Règlement sur les points<br>d'inaptitude |
| /IGNEAULT, René         | 2009-06-02               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricía Blair)             | 652-01-008011-<br>096          | (C)      | Mingan                         | Jean-Sébastien<br>Lebel                | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| /ILLENEUVE, Laurier     | 2010-01-28               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 170-01-000239-<br>094          | (C)      | Abitibi                        |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| /ISHNIVEZKi, Vladislav  | 2010-02-12               | Jean-Vincent Lacroix (Michel Déom & Marie-Ève Mayer) | 500-01-022064-<br>098          | (C)      | Montréal                       |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| VILLIAMS, Maxime        | 2010-02-12               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 200-01-138805-<br>092          | (C)      | Québec                         |  | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |
| NOOD, Marc              | 2009-07-21               | Jean-Vincent Lacroix<br>(Patricia Blair)             | 150-01-024209-<br>083          | (C)      | Chicoutimi                     | Sébastien Vallée                       | Art. 258(1)c) et 258(1)(d.01) C.cr.  |

P.50 Nombre de demandes de prestations présentées en vertu de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels avec le résultat des demandes et le montant des prestations versées en 2008-2009 et 2009-2010 par région. Bilan au 31 mars 2010 de l'implantation des CAVAC avec budgets et effectifs et prévisions pour 2010-2011.

# Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels (IVAC)

Les données relatives à la Loi sur l'IVAC sont disponibles en année civile seulement.

| TEL ARTITION                  | DES DEMANDES DE |          |              | <del>-</del>      |       |
|-------------------------------|-----------------|----------|--------------|-------------------|-------|
| RÉGIONS                       | ACCEPTÉES       | Rejetées | DÉSISTEMENTS | DÉSINTÉRESSEMENTS | TOTAL |
| Abitibi-Témiscamingue (1)     | 113             | 23       | 0            | 3                 | 139   |
| Bas-Saint-Laurent             | 98              | 23       | 0            | 5                 | 126   |
| Chaudière-Appalaches          | 179             | 17       | 0            | 2                 | 198   |
| Côte-Nord                     | 48              | 11       | 2            | 1                 | 62    |
| Estrie                        | 326             | 25       | 1            | 25                | 377   |
| Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine | 29              | 13       | 0            | 2                 | 44    |
| Île de Montréal               | 1096            | 176      | 4            | 55                | 1331  |
| Lanaudière                    | 323             | 41       | 2            | 5                 | 371   |
| Laurentides                   | 287             | 63       | 1            | 9                 | 360   |
| Laval                         | 159             | 21       | 1            | 3                 | 184   |
| Longueuil                     | 212             | 39       | 0            | 7                 | 258   |
| Mauricie et Centre-du-Québec  | 343             | 31       | 4            | 20.               | 398   |
| Outaouais                     | 127             | 16       | 1            | 3                 | 147   |
| Québec                        | 333             | 51       | 1            | 7                 | 392   |
| Saguenay–Lac-St-Jean          | 142             | 28       | 0            | 6                 | 176   |
| Saint-Jean-sur-Richelieu      | 121             | 16       | 0            | 7                 | 144   |
| Valleyfield                   | 141             | 17       | 1            | 8                 | 167   |
| Yamaska                       | 170             | 26       | 0            | 4                 | 200   |
| Extérieur du Québec           | 25              | 8        | 1            | 0                 | 34    |
| Total                         | 4272            | 645      | 19           | 172               | 5108  |

Note 1 : Les données portant sur le Nouveau-Québec sont regroupées avec celles qui proviennent de l'Abitibi-Témiscamingue.

| RÉGIONS                       | ACCEPTÉES | REJETÉES | DÉSISTEMENTS | DÉSINTÉRESSEMENTS | TOTAL |
|-------------------------------|-----------|----------|--------------|-------------------|-------|
| Abitibi-Témiscamingue (1)     | 103       | 28       | 0            | 9                 | 140   |
| Bas-Saint-Laurent             | 123       | 17       | 1            | 5                 | 146   |
| Chaudière-Appalaches          | 222       | 59       | 1            | 8                 | 290   |
| Côte-Nord                     | 52        | 15       | 0            | 2                 | 69    |
| Estrie                        | 316       | 65       | 5            | 37                | 423   |
| Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine | 31        | 13       | 0            | 1                 | 45    |
| Île de Montréal               | 1148      | 286      | 14           | 69                | 1517  |
| Lanaudière                    | 393       | 70       | 2            | 27                | 492   |
| Laurentides                   | 328       | 82       | 1            | 19                | 430   |
| Laval                         | 201       | 87       | 1_           | 19                | 308   |
| Longueuil                     | 270       | 52       | 1            | 12                | 335   |
| Mauricie et Centre-du-Québec  | 436       | 76       | 3            | 11                | 526   |
| Nouveau-Québec                |           |          |              |                   | 0     |
| Outaouais                     | 156       | 38       | 1            | 8                 | 203   |
| Québec                        | 386       | 86       | 5            | 21                | 498   |
| Saguenay-Lac-St-Jean          | 173       | 39       | 0            | 14                | 226   |
| Saint-Jean-sur-Richelieu      | 139       | 32       | 2            | 9                 | 182   |
| Valleyfield                   | 140       | 36       | 0            | 10                | 186   |
| Yamaska                       | 173       | 39       | 2            | 13                | 227   |
| Extérieur du Québec           | 28        | 22       | 0            | 5                 | 55    |
| Total                         | 4818      | 1142     | 39           | 299               | 6298  |

Note 1 : Les données portant sur le Nouveau-Québec sont regroupées avec celles qui proviennent de l'Abitibi-Témiscamingue.

| Total des prestations et des frais d'administration en 2008 et 2009.               |                  |                  |  |  |  |
|--|------------------|------------------|--|--|--|
| NATURE DES PRESTATIONS   | IVAC             |                  |  |  |  |
| MAIDRE DES PRESIATIONS   | 2008             | 2009             |  |  |  |
| Assistance médicale <sup>(1)</sup>   | 11 087 942,39 \$ | 12 920 970,63 \$ |  |  |  |
| Réadaptation   | 7 836 254,91 \$  | 7 503 730,99 \$  |  |  |  |
| Incapacité temporaire <sup>(2)</sup>   | 19 143 312,97 \$ | 20 185 804,47 \$ |  |  |  |
| Stabilisation sociale et économique (3)  | 2 087 652,03 \$  | 2 083 734,21 \$  |  |  |  |
| Allocations spéciales <sup>(4)</sup>   | 14 499,99 \$     | 24 500,00 \$     |  |  |  |
| Frais funéraires (5)   | 141 842,82 \$    | 104 098,08 \$    |  |  |  |
| Incapacité permanente des victimes <sup>(6)</sup> et rentes aux personnes à charge | 32 945 480,30 \$ | 33 322 340,31 \$ |  |  |  |
| Total des prestations  | 73 256 985,41 \$ | 76 145 178,69 \$ |  |  |  |
| Frais d'administration   | 10 751 305,36 \$ | 9 843 141,05 \$  |  |  |  |
| Grand total  | 84 008 290,77 \$ | 85 988 319,74 \$ |  |  |  |

 L'assistance médicale comprend l'hospitalisation, les soins médicaux et chirurgicaux, les soins infirmiers, les médicaments et autres produits pharmaceutiques nécessaires ainsi que la fourniture et le renouvellement des prothèses et appareils orthopédiques.

L'assistance médicale comprend aussi des frais de psychothérapie.

- 2. L'indemnité pour incapacité totale temporaire (ITT) est une rente bimensuelle versée à la victime pendant la période où elle est dans l'impossibilité complète ou partielle de travailler ou de vaquer à ses occupations habituelles.
- Avant 2005, les sommes allant à la stabilisation sociale et économique étaient incluses dans celles de l'incapacité temporaire. Ces sommes sont les montants versés dans le cadre de programmes de stabilisation économique et sociale.
- Une allocation spéciale de 500 \$ est versée aux conjoints ou aux personnes à charge en cas de décès de la victime. Un montant de 2 000 \$ est versé aux parents d'un enfant mineur décédé des suites d'un acte criminel.
- Les frais funéraires sont remboursés jusqu'à concurrence de 600 \$ à la personne qui les acquitte. Des frais de 500 \$ pour le transport du corps peuvent s'ajouter à ce montant.
- 6. IPP: Indemnité pour incapacité partielle permanente.

# EFFECTIFS DES CAVAC ACCEPTÉS PAR LE BAVAC EN 2009-2010.

| CAVAC                             | DIRECTEURS | INTERVENANTS TEMPS PLEIN ET OCCASIONNELS | TOTAL |
|-----------------------------------|------------|--|-------|
| Québec                            | 1          | 13.3                                     | 14.3  |
| Montréal                          | 1          | 24.0                                     | 25.0  |
| SAGUENAY-LAC-ST-JEAN              | 1          | 12.0                                     | 13.0  |
| OUTAQUAIS                         | 1          | 12.7                                     | 13.7  |
| BAS-SAINT-LAURENT                 | 1          | 13.1                                     | 14.1  |
| MAURICIE                          | 1          | 15.4                                     | 16.4  |
| Montérégie                        | 1          | 15.2                                     | 16.2  |
| LAVAL                             | 1          | 7.3                                      | 8.3   |
| ESTRIE                            | 1          | 11.1                                     | 12.1  |
| LAURENTIDES                       | 1          | 9.8                                      | 10.8  |
| LANAUDIÈRE                        | 1          | 10.0                                     | 11.0  |
| Côte-Nord                         | 1          | 8.1                                      | 9.1   |
| ABITIBI-TÉMISCAMINGUE             | 1          | 10.2                                     | 11.2  |
| Gaspésie/<br>Îles-de-la-Madeleine | 1          | 7.8                                      | 8.8   |
| CENTRE-DU-QUÉBEC                  | 1          | 6.7                                      | 7.7   |
| Inuit                             |            | 4.5                                      | 4.5   |
| TOTAL                             | 15         | 181.2                                    | 196.2 |

0

P.51 BILAN DE LA MISE EN ŒUVRE DE LA LOI SUR L'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (1988, CHAP.20).

À la suite de l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels* (L.R.Q., c. A-13.2) en juin 1988, le Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels (BAVAC) a été mis sur pied au ministère de la Justice. De plus, le Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels (FAVAC) a été institué pour assurer le paiement de toute dépense nécessaire à la réalisation des fonctions que la présente loi confie au BAVAC. Le FAVAC permet également d'accorder une aide financière à toute personne ou organisme qui remplit les conditions déterminées par règlement, pour favoriser, d'une part, le développement de services d'aide aux victimes, notamment pour assurer l'implantation et le maintien des Centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) et, d'autre part, pour favoriser la recherche sur toute question relative à l'aide aux victimes de même que la réalisation et la diffusion de programmes d'information, de sensibilisation et de formation. Un règlement sur l'aide financière a été élaboré et est entré en vigueur en janvier 1989. Ce règlement prévoit les renseignements et les documents que les personnes et organismes doivent fournir pour obtenir une aide financière.

Le financement du FAVAC est notamment assuré par les revenus provenant des suramendes compensatoires imposées en vertu du Code criminel, du pourcentage de 25 % des sommes provenant du partage des produits de la criminalité et, depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2003, de la perception d'un montant de 10 \$ de toute personne ayant contrevenu à une loi du Québec. Cette nouvelle source de financement est affectée à l'aide aux victimes d'actes criminels, notamment aux CAVAC.

# LE BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)

### **Effectifs**

Pour l'exercice 2009-2010, les effectifs autorisés du BAVAC sont de six (6) ETC.

### **Mandat**

Le BAVAC a pour mandat, conformément à la *Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels*, de favoriser la promotion des droits des victimes reconnus par la loi et de veiller au développement des programmes d'aide ainsi qu'à la concertation et à la coordination des actions des personnes, ministères et organismes qui dispensent des services aux victimes. Il conseille également la ministre de la Justice sur toute question relative à l'aide aux victimes et favorise l'implantation et le maintien des CAVAC et, à cette fin, encourage la participation de groupes ou d'organismes communautaires à la mise sur pied de ces centres, en feur fournissant l'assistance technique ou professionnelle requise pour leur établissement et leur fonctionnement. Le BAVAC favorise la réalisation et la diffusion de programmes d'information, de sensibilisation et de formation concernant les droits et les besoins des victimes ainsi que les services qui leur sont accessibles et exerce toute autre fonction que lui confie le ministre de la Justice en vue de favoriser l'application de la *Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels*. Le BAVAC assure également l'administration du FAVAC.

Les représentants du BAVAC participent aussi à des activités de sensibilisation, d'information et de formation par le biais de conférences, d'ateliers, de sessions de travail. Ils siègent également comme membres à différents groupes de travail fédéral-provincial-territorial concernant les victimes, au Comité interministériel de coordination en matière de violence conjugale, familiale et sexuelle et au Comité interministériel du Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales (SACAIS).

De plus, les représentants du BAVAC fournissent l'assistance technique et professionnelle requise pour l'établissement des CAVAC et pour leur bon fonctionnement. Ainsi, le BAVAC produit la documentation nécessaire, organise des rencontres auxquelles sont conviés les directeurs et directrices des CAVAC ou encore des représentants de leur conseil d'administration, en plus d'élaborer des programmes de formation adaptés aux besoins des intervenants.

Enfin, le BAVAC verse une aide financière aux CAVAC, à S.O.S. Violence conjugale, au Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Montréal, au Centre d'expertise en agression sexuelle Marie-Vincent et à l'Association des familles assassinées ou disparues (AFPAD) pour le financement des services directs qu'ils donnent aux victimes. Il verse aussi une aide financière à d'autres organismes pour la réalisation et la diffusion de programmes d'information, de sensibilisation et de formation.

### LES CENTRES D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (CAVAC)

### <u>Mandat</u>

Les CAVAC sont des organismes communautaires à but non lucratif reconnus par le ministre de la Justice pour offrir aux victimes d'actes criminels, à leurs proches ainsi qu'aux témoins, des services d'accueil, de réconfort et de soutien moral, d'information sur le processus judiciaire, les droits et recours des victimes, de soutien et d'accompagnement de la victime dans ses démarches auprès des organismes privés et publics ainsi que d'orientation vers les ressources juridiques, médicales, sociales et communautaires appropriées. Ils offrent également une intervention professionnelle aux personnes en situation de choc post-traumatique.

Les CAVAC sont gérés par des conseils d'administration composés de représentants provenant de la communauté et des réseaux partenaires. Dans chacun des CAVAC, une directrice ou un directeur assume le recrutement, la formation et l'encadrement du personnel, des stagiaires et des bénévoles sur qui repose la prestation des services. Deux CAVAC sont gérés par une administration régionale, le CAVAC du Nunavik et le CAVAC Cri. Ce dernier est en phase d'implantation.

# Aide financière accordée aux Centres d'aide aux victimes d'actes criminels

Le financement des CAVAC est assuré principalement par le FAVAC, lequel est administré par le BAVAC. Lorsque la ministre de la Justice reconnaît l'organisme comme un centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC), le financement est renouvelé dans la mesure où l'organisme se conforme aux exigences stipulées dans la convention d'aide financière signée annuellement par les parties.

Seize CAVAC sont en opération à : Chicoutimi, Gatineau, Joliette, Laval, Longueuil, Montréal, Trois-Rivières, Québec, Rimouski, Sherbrooke, St-Jérôme, Sept-Îles, Rouyn-Noranda, Chandler et Drummondville. Le seizième CAVAC a débuté ses activités en octobre 2004. Ce CAVAC, établi à Kuujjuaq, dessert la communauté Inuit du Nord du Québec.

Voir le tableau de la page suivante qui donne le détail de l'aide financière accordée aux CAVAC de 2004-2005 à 2009-2010.

# TABLEAU PRÉSENTANT L'AIDE FINANCIÈRE ACCORDÉE AUX CAVAC DEPUIS 2004-2005 À 2009-2010 AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

| CAVAC                        | OUVERTURE  | 04-05        | 05-06        | 06-07        | 07-08        | 08-09         | 09-10         | Previsions<br>10-11 |
|------------------------------|------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------------|
| Québec                       | Juin 88    | 410 481 \$   | 440 313 \$   | 640 000 \$   | 557 640 \$   | 656 711 \$    | 703 960 \$    | Non<br>disponible   |
| Montréal                     | Nov. 88    | 835 844 \$   | 993 225 \$   | 990 000 \$   | 990 000 \$   | 1 441 500 \$  | 1 570 010 \$  | Non<br>disponible   |
| Saguenay-Lac-<br>St-Jean     | Janvier 89 | 364 471 \$   | 337 104 \$   | 562 665 \$   | 585 120 \$   | 475 760 \$    | 680 500 \$    | Non<br>disponible   |
| Outaouais                    | Nov. 89    | 394 590 \$   | 396 277 \$   | 605 434 \$   | 614 750 \$   | 709 109 \$    | 620 060 \$    | Non<br>disponible   |
| Bas-Saint-<br>Laurent        | Février 90 | 316 471 \$   | 589 587 \$   | 666 000 \$   | 523 850 \$   | 589 210 \$    | 636 760 \$    | Non<br>disponible   |
| Mauricie                     | Février 90 | 361 971 \$   | 565 771 \$   | 636 806 \$   | 628 290 \$   | 779 450 \$    | 759'530 \$    | Non<br>disponible   |
| Montérégie                   | Mars 90    | 435 480 \$   | 574 836 \$   | 778 343 \$   | 737 030 \$   | 696 140 \$    | 699 630 \$    | Non<br>disponible   |
| Laval                        | Mars 91    | 307 990 \$   | 187 070 \$   | 508 387 \$   | 384 780 \$   | 608 051 \$    | 556 390 \$    | Non<br>disponible   |
| Estrie                       | Nov. 92    | 497 236 \$   | 558 344 \$   | 553 184 \$   | 502 810 \$   | 642 114 \$    | 669 380 \$    | Non<br>disponible   |
| Laurentides                  | Déc. 92    | 305 490 \$   | 439 864 \$   | 526 107 \$   | 488 360 \$   | 519 414 \$    | 609 800 \$    | Non<br>disponible   |
| Lanaudière                   | Mars 98    | 307 990 \$   | 367 765 \$   | 474 126 \$   | 440 020 \$   | 485 230 \$    | 589 840 \$    | Non<br>disponible   |
| Côte-Nord                    | Nov. 01    | 255 481 \$   | 372 369 \$   | 491 402 \$   | 492 950 \$   | 539 610 \$    | 557 380 \$    | Non<br>disponible   |
| Abitibi-<br>Témiscamingue    | Juin 02    | 362 471 \$   | 485 516 \$   | 547 456 \$   | 506 950 \$   | 693 784 \$    | 689 080 \$    | Non<br>disponible   |
| Gaspésie/<br>Îles-de-la-Mad. | Février 03 | 298 971 \$   | 286 166 \$   | 440 971 \$   | 416 880 \$   | 524 347 \$    | 542 980 \$    | Non<br>disponible   |
| Centre-du-<br>Québec         | Avril 03   | 172 990 \$   | 272 644 \$   | 359 303 \$   | 321 070 \$   | 421 999 \$    | 420 480 \$    | Non<br>disponible   |
| Inuit                        | Oct. 04    | 120 000 \$   | 50 000 \$    | 400 000 \$   | 420 000 \$   | 449 400 \$    | 540.000 \$    | Non<br>disponible   |
| Cris                         | •          |              |              |              | 336 669 \$   | 0 \$          | 0 \$          | Non<br>disponible   |
| TOTAL                        |            | 5 747 927 \$ | 6 916 851 \$ | 9 180 184 \$ | 8 947 169 \$ | 10 231 829 \$ | 10 845 750 \$ | Non<br>disponible   |

0000000

Ō Ö O

0

0 0

0 0

0

P.52 NOMBRE DE POURSUITES INTENTÉES EN 2009-2010 PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC RELATIVEMENT À DES INFRACTIONS À LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE (L.R.Q. CHAP. C.11) AVEC LE TABLEAU DE RÉSULTATS ET LA VENTILATION PAR ARTICLE.

### **CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE**

### **VENTILATION PAR ARTICLE**

| ARTICLE | NOMBRE DE<br>CONSTATS DÉLIVRÉS |
|---------|--------------------------------|
| 51      | 20                             |
| 52      | 7                              |
| 57      | 2                              |
| 58      | 7                              |
| 63      | 1                              |
| Total   | *37                            |

\* De ces 37 constats d'infraction, certains ont été délivrés pour des dossiers reçus avant le 1<sup>er</sup> avril 2009

Article 51 : Inscription sur un produit non rédigée en français

Article 52 : Publication sur site web rédigée dans une langue autre que le français

Article 57 : Facture non rédigée en français

Article 58 : Affichage public dont le français n'y figure pas de façon nettement prédominante

Article 63 : Affichage du nom de l'entreprise dans une langue autre que le français

| Nombre de dossiers       |       |  |  |
|--------------------------|-------|--|--|
| RÉSULTAT                 | SOMME |  |  |
| En transfert pour procès | 17    |  |  |
| Abandon                  | -     |  |  |
| Acquittement             | •     |  |  |
| Coupable                 | 18    |  |  |
| Procès                   | 2     |  |  |
| Retrait                  | -     |  |  |
| Total :                  | 37    |  |  |

**Note**: Il est à noter qu'au cours de l'année 2009-2010, l'Office québécois de la langue française a transmis au Directeur des poursuites criminelles et pénales 45 rapports d'infraction qui se sont ajoutés aux 13 rapports déjà en traitement reçus avant le 1<sup>er</sup> avril 2009, pour un total de 58 rapports d'infraction. En date du 31 mars 2010, de ces 58 rapports d'infraction, 37 constats d'infraction ont été délivrés, 17 rapports d'infraction ont été refusés et 4 sont présentement sous étude.

### INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

Également, voici le détail des dossiers qui se sont terminés à la Cour pendant l'exercice financier 2009-2010, et ce, sans égard à leur date de réception :

| RÉSULTAT             | SOMME    |  |
|----------------------|----------|--|
| Coupable             | 25       |  |
| Acquittement         |          |  |
| Arrêt des procédures | <u> </u> |  |
| Retrait              | 2        |  |
| Total :              | 27       |  |

Note: «En vertu de l'article 13(2) de la *Loi sur le directeur des poursuites criminelles et pénales* ainsi que l'article 9(1.1) du *Code de procédure pénale*, le poursuivant en matière pénale est le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP). Toutes les poursuites apparaissant en réponse à cette question ont été intentées par le DPCP et non pas par le procureur général.»

P.53 MONTANT DES AMENDES RECUEILLIES EN VERTU DES DISPOSITIONS PÉNALES DE LA LOI R-20 AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET VENTILATION PAR INFRACTION.

La loi R-20 est la Loi sur les relations de travail, la formation professionnelle et la gestion de la main-d'oeuvre dans l'industrie de la construction.

### **INFRACTIONS À LA LOI R-20**

|                            | Année<br>2007-2008 | Année<br>2008-2009 | Année<br>2009-2010 |
|----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| Nombre de constats émis    | 12 017             | 9 941              | 11 521             |
| Amendes (1)                | 5 516 375 \$       | 4 402 525 \$       | 5 035 840 \$       |
| Frais (2)                  | 1 766 362 \$       | 1 495 791 \$       | 1 723 391 \$       |
| Total amendes et frais     | 7 282 737 \$       | 5 898 316 \$       | 6 759 231 \$       |
| Montant payé (3)           | 2 243 390 \$       | 1 530 420 \$       | 1 742 580 \$       |
| Plaidoyer de culpabilité   | 3 822              | 3 022              | 3 369              |
| % Plaidoyer de culpabilité | 31,80%             | 30,40%             | 29,24%             |

# Notes:

- 1. il s'agit de la valeur de l'amende apparaissant aux constats d'infraction
- 2. il s'agit de la valeur des frais apparaissant aux constats d'infraction
- 3. il s'agit de la valeur des amendes et frais qui ont été payés au terme du délai de 30 jours prévu au code de procédure pénale. Ce montant n'inclut pas les montants d'amende et de frais imposés au terme d'une décision du tribunal.

0

000

0000

0

0000000000

0

0

Ō

0

0

000000

00

O

P.54 BILAN DU PLAN D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DES PALAIS DE JUSTICE POUR 2008-2009 ET 2009-2010. VENTILATION, COÛTS ET DÉTAILS DES PROJETS TERMINÉS, DES PROJETS EN COURS, DES PROJETS RETARDÉS ET DES PROJETS EN ATTENTE. PRÉVISIONS POUR 2010-2011

### PROJETS TERMINÉS

### Année 2008-2009

NOM DU PROJET :

Palais de justice de Longueuil

**BUDGET:** 

654 K\$ (phase-1) 1,8 M\$ (phase-2)

LIVRAISON:

La phase-1 du projet a été livrée en octobre 2005.

La phase-2 du projet a été livrée en janvier 2009.

Nom du projet :

Palais de justice de Cowansville

BUDGET:

11.0 Ms

LIVRAISON:

Le projet a été livré en mars 2009. Le début des activités judiciaires a eu lieu le 27 avril 2009 et

l'inauguration officielle a eu lieu le 25 septembre 2009.

### PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT

### Année 2009-2010

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield

**BUDGET:** 

59.2 M\$

LIVRAISON:

2012-2013

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Val-d'Or

**BUDGET:** 

20.6 M\$

LIVRAISON:

2010-2011

### Projets retardés et les motifs du retard

### Année 2009-2010

Nom DU PROJET:

Palais de justice de Rimouski

BUDGET:

47.5 M\$

LIVRAISON:

Conformément à la politique cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure, le projet de Rimouski devra faire l'objet d'une décision du Conseil des ministres quant au mode de

réalisation.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de St-Hyacinthe

BUDGET:

LIVRAISON:

Conformément à la politique cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure, le projet de St Hyacinthe devra être présenté au CT pour approbation du dossier de présentation stratégique.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Montmagny

BUDGET:

La décision du Conseil du trésor, rendue le 24 novembre 2009 dans le cadre du projet d'agrandissement du palais de justice de Valleyfield, vient retarder les demandes au CT, dont celle concernant Montmagny qui a été mis en suspens. Celui-ci a indiqué au MJQ en ces termes: «...

LIVRAISON:

qu'aucune demande concernant des travaux d'aménagement et d'agrandissement ne sera considérée par le Conseil du trésor avant qu'il n'ait déposé un plan de rationalisation de son réseau de palais de justice. » La DGSJR a formé un comité pour répondre à cette exigence. Le comité est à l'oeuvre et son rapport est attendu en août 2010.

### PROJETS EN ATTENTE

Année 2009-2010

NOM DU PROJET:

Palais de justice d'Hâvre-Aubert (agrandissement et rénovation)

BUDGET:

8.0 M\$

LIVRAISON:

Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Baie-Comeau (réaménagement majeur)

BUDGET:

3.5 M\$

LIVRAISON:

Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Roberval (agrandissement et rénovation)

BUDGET:

25.0 M\$

LIVRAISON:

Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Montréal (arches de détection permanentes)

BUDGET:

8 N M¢

LIVRAISON:

Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

NOM DU PROJET:

Palais de justice de Montréal (contrôle d'accès et cléage)

BUDGET:

4.0 M\$

LIVRAISON:

Projet demandé par le MJQ au PQI et non inscrit en 2008-2013 ou en 2009-2014.

P.55 BILAN DES MESURES PRISES POUR AMÉLIORER LA SÉCURITÉ DANS LES PALAIS DE JUSTICE. VENTILATION PAR PALAIS DE JUSTICE DU NOMBRE D'ARCHES DE SÉCURITÉ INSTALLÉES POUR 2008-2009 ET 2009-2010. PRÉVISIONS POUR 2010-2011.

• DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

# NOMBRE D'ARCHES DE SÉCURITÉ INSTALLÉES

| DISTRICT JUDICIAIRE | 2008-2009 | 2009-2010 | Prévisions<br>2010-2011 |
|---------------------|-----------|-----------|-------------------------|
| Montréal            | -         | 3         |                         |
| TOTAL               | -         | 3         |                         |

Le nombre de nouveaux dossiers d'enquête a augmenté de 5% en 2009-2010, passant de 671 en 2008-2009 à 702 pour la dernière année. L'augmentation de dossiers ouverts comparativement avec l'année 2007-2008, où 491 dossiers d'enquête avaient été ouverts est de 43%.

Le secteur du travail est à 44% celui interpellé par la situation soumise à la Commission, et le motif fusionné de la race/couleur/origine ethnique ou nationale est à 26%, celui qui est le plus invoqué. Suit de près, à 25% le motif handicap.

Il faut aussi remarquer la poursuite de l'augmentation annuelle des dossiers liés à l'exploitation de personnes âgées ou handicapées passant de 48 à 58 dossiers d'enquêtes ouverts au cours de la dernière année. Ce motif, après le handicap et la race/couleur/origine ethnique ou nationale, est celui le plus invoqué.

| SECTEUR  MOTIF                                | TRAVAIL | LOGEMENT | ACTE JURIDIQUE / BIENS ET SERVICES | ACCÈS<br>TRANSPORTS<br>ET LIEUX<br>PUBLICS | Autre | TOTAL<br>2009-2010 | %    | 2008-2009 |
|---|---------|----------|------------------------------------|--|-------|--------------------|------|-----------|
| Âge   | 31      | 5        | 5                                  | 4  | 6     | 51                 | 7%   | 59        |
| Antécédents judiciaires                       | 27      | 0        | 1                                  | 0  | 0     | 28                 | 4%   | 32        |
| Autres  | 6       | 2        | 6                                  | 19   | 9     | 42                 | 6%   | 20        |
| Condition sociale                             | 3       | 16       | 2                                  | 1  | 1     | 23                 | 3%   | 21        |
| Convictions politiques                        | 2       | 0        | 0                                  | 1  | 0     | 3                  | 0%   | 3         |
| État civil                                    | 9       | 1        | 5                                  | 0  | 1     | 16                 | 2%   | 16        |
| Exploitation                                  | 0       | 0        | 18                                 | 0  | 40    | 58                 | 8%   | 48        |
| Grossesse                                     | 18      | 1        | 2                                  | 1  | 0     | 22                 | 3%   | 13        |
| Handicap                                      | 102     | 11       | 33                                 | 16   | 16    | 178                | 25%  | 178       |
| Langue  | 5       | 0        | 4                                  | 3  | 3     | 15                 | 2%   | 12        |
| Orientation sexuelle                          | 1       | 1        | 2                                  | 0  | 4     | 8                  | 1%   | 14        |
| Race/couleur/origine<br>ethnique ou nationale | 59      | 16       | 34                                 | 27   | 50    | 186                | 26%  | 182       |
| Religion                                      | 10      | 0        | 8                                  | 0  | 2     | 20                 | 3%   | 21        |
| Sexe  | 35      | 0        | 5                                  | 10   | 2     | 52                 | 7%   | 52        |
| TOTAL   | 308     | 53       | 125                                | 82   | 134   | 702                | 100% | 671       |
| % 2009-2010                                   | 44%     | 8%       | 18%                                | 12%  | 19%   | 100%               |      |           |

Les tableaux qui suivent donnent, selon les régions (à partir des bureaux régionaux que possède la Commission), le nombre de demandes reçues, le nombre de dossiers d'enquête ouverts et finalement, le nombre de dossiers traités et fermés au cours de la dernière année. Ces données sont pour chacun des cas, comparées aux chiffres obtenus pour les deux années précédentes.

Si le nombre de dossiers est peu significatif dans certaines régions (Sept-Iles et Val D'Or), on peut aussi constater que 75% des demandes et des dossiers proviennent de la région métropolitaine (Montréal, Longueuil et St-Jérôme).

Entre le 1er avril 2009 et le 31 mars 2010, la Commission a initié 26 nouvelles enquêtes de sa propre initiative dont la grande majorité (24) est fondée sur le motif d'exploitation des personnes âgées ou handicapées.

Par ailleurs, pour cette même période, la Commission a déposé 28 nouvelles demandes introductives d'instance devant le Tribunal des droits de la personne, soit le même nombre que l'année dernière.

| DEMANDES D'ENQUÊTE <i>CHARTE</i> | Total annuel |           |           |
|----------------------------------|--------------|-----------|-----------|
|                                  | 2009-2010    | 2008-2009 | 2007-2008 |
| Saguenay                         | 26           | 20        | 70        |
| Gatineau                         | 32           | 31        | 32        |
| Québec                           | 123          | 91        | 117       |
| Rimouski                         | 18           | 25        | 27        |
| Sept-Îles                        | 4            | 5         | 5         |
| Sherbrooke                       | 31           | 32        | 37        |
| Trois-Rivières                   | 48           | 45        | 40        |
| Val d'Or                         | 15           | 16        | 21        |
| Québec et bureaux régionaux      | 297          | 265       | 349       |
| Longueuil                        | 155          | 134       | 149       |
| Montréal                         | 523          | 438       | 446       |
| Saint-Jérôme                     | 91           | 100       | 88        |
| Région Métropolitaine            | 769          | 672       | 683       |
| TOTAL DES DEMANDES CHARTE        | 1066         | 937       | 1032      |

0

000000000000000000000

0

0

000

000

00

Ö

0

0

၀ ၀

O

| DOSSIERS OUVERTS CHARTE           |           | Total annuel |           |
|-----------------------------------|-----------|--------------|-----------|
|                                   | 2009-2010 | 2008-2009    | 2007-2008 |
| Saguenay                          | 18        | 12           | 26        |
| Gatineau                          | 23        | 22           | 11        |
| Québec                            | 76        | 56           | 51        |
| Rimouski                          | 11        | 14           | 14        |
| Sept-Îles                         | 0         | 4            | 2         |
| Sherbrooke                        | 20        | 26           | 8         |
| Trois-Rivières                    | 33        | 29           | 21        |
| Val d'Or                          | 8         | 9            | 9         |
| Québec et bureaux régionaux       | 189       | 172          | 142       |
| Longueuil                         | 100       | 96           | 70        |
| Montréal                          | 357       | 329          | 236       |
| Saint-Jérôme                      | 56        | 74           | 43        |
| Région Métropolitaine             | 513       | 499          | 349       |
| TOTAL DES DOSSIERS OUVERTS CHARTE | 702       | 671          | 491       |

| DOSSIERS FERMÉS CHARTE           |           | Total annuel |           |
|----------------------------------|-----------|--------------|-----------|
|                                  | 2009-2010 | 2008-2009    | 2007-2008 |
| Saguenay                         | 15        | 12           | 16        |
| Gatineau                         | 25        | 25           | 27        |
| Québec                           | 56        | 83           | 68        |
| Rimouski                         | 18        | 12           | 23        |
| Sept-Îles                        | 4         | 2            | 5         |
| Sherbrooke                       | 25        | 20           | 36        |
| Trois-Rivières                   | 29        | 20           | 20        |
| Val d'Or                         | 5         | 13           | 11        |
| Québec et bureaux régionaux      | 177       | 187          | 206       |
| Longueuil                        | 108       | 89           | 115       |
| Montréal                         | 366       | 317          | 308       |
| Saint-Jérôme                     | 61        | 77           | 74        |
| Région Métropolitaine            | 535       | 483          | 497       |
| TOTAL DES DOSSIERS FERMÉS CHARTE | 712       | 670          | 703       |

| 1. | SUIVI EN COURS                                   |
|----|--|
| 2. | RECOMMANDATION(S) SUIVIE(S) EN TOUT OU EN PARTIE |
| 3. | RECOMMANDATION(S) NON SUIVIE(S)                  |

# • COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

| _ | iraction da la rocharche, de l'éducation accepéant de l'éducation |   |
|---|---|---|
|   | irection de la recherche, de l'éducation-coopération et des communications  |   |
|   | Commentaires sur le projet de loi n° 21, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines  Envoi le 3 juin 2009  Ministère de la Santé et des Services sociaux  Ministre de la Justice  Office des professions  Président de l'Assemblée nationale  Président de la Commission des institutions  | 3 |
|   | Commentaires sur le projet de loi n° 24, <i>Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé</i> * Envoi le 12 juin 2009  Ministère de la Santé et des Services sociaux  Ministère de la Justice  Président de l'Assemblée nationale  Président de la Commission des affaires sociales  | 2 |
|   | Lettre Objet : Accessibilité au service Info-Santé 8-1-1 pour les personnes sourdes  • Envoi le 23 juin 2009 Ministère de la Santé et des Services sociaux  | 3 |
| 0 | Présentation sur le projet de loi n° 15, Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales concernant la sécurité dans les tribunaux judiciaires  Commission des institutions le 29 septembre 2009   | 2 |
| 0 | Présentation sur le projet de loi n° 16, Loi favorisant l'action de l'Administration québécoise à l'égard de la diversité culturelle  Commission des relations avec les citoyens le 8 octobre 2009  | 1 |
| 0 | Présentation sur le projet de loi n° 56, Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux concernant la certification de certaines ressources offrant de l'hébergement  Commission de la santé et des services sociaux le 22 octobre 2009   | 2 |
|   | Avis – La judiciarisation des personnes itinérantes à Montréal : un profilage social  Lancement le 10 novembre 2009   | 1 |
|   | Commentaires sur le projet de loi n° 53, <i>Loi instituant un poste de Commissaire aux plaintes concernant les mécanismes de reconnaissance des compétences professionnelles</i> • Commission des institutions le 18 novembre 2009  Office des professions  | 2 |
| 0 | Mémoire présenté au Conseil supérieur de l'éducation dans le cadre de la consultation sur l'accès à l'éducation et l'accès à la réussite éducative dans une perspective d'éducation pour l'inclusion  Envoi le 8 décembre 2009  | 1 |
| 0 | Lettre Objet: Projet de règlement, Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et le Règlement sur le remboursement des coûts d'inspection permanente  Envoi le 22 décembre 2009 Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation   | 2 |
| 0 | Lettre Objet : Projet de loi n° 67, <i>Loi sur l'Institut national d'excellence en santé et en services sociaux</i> = Envoi le 21 janvier 2010 Ministère de la Santé et des Services sociaux  | 1 |
| 0 | Mémoire sur l'avant-projet de loi, <i>Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et d'autorité parentale</i> • Commission des institutions le 2 février 2010   | 1 |
| 0 | Lettre Objet: Financement des frais d'entretien d'un chien d'assistance • Envoi le 2 mars 2010 Ministère de la Santé et des Services sociaux  | 1 |
| ٥ | Avis sur les directives de la Régie de l'assurance maladie du Québec en matière d'accommodement raisonnable  • Envoi le 11 mars 2010  Régie de l'assurance maladie du Québec  | 2 |

# P.58 DÉLAI MOYEN DE TRAITEMENT DES PLAINTES 2009-2010.

Au delà du constat de l'augmentation de l'ensemble des demandes pour lesquelles nous sommes interpellés, passant de 11 985 en 2008-2009 à 13 586 pour la dernière année, il faut remarquer une diminution des demandes à portée générale à l'avantage de celles relevant directement des mandats de la Commission, tant en matière de droits de la jeunesse qu'en matière de droits de la personne.

|                               | 2007 <b>-</b> 2008 | 2008-2009 | 2009  | ±2010 |
|-------------------------------|--------------------|-----------|-------|-------|
|                               |                    | Total     | Total | %     |
| SECTEUR DROITS DE LA PERSONNE | 7288               | 6476      | 7906  | 58%   |
| SECTEUR DROITS DE LA JEUNESSE | 2499               | 2215      | 2774  | 20%   |
| DEMANDES À PORTÉE GÉNÉRALE    | 4572               | 3294      | 2906  | 21%   |
| TOTAL                         | 14359              | 11985     | 13586 | 100%  |

### a) Charte

### 1. Les plaintes en Charte

Le nombre de demandes considérées comme des plaintes et soumises à un exercice de recevabilité quant à notre compétence d'enquête est à son plus haut niveau depuis les trois dernières années.

|                              | _ 2007-2008 | 2008-2009_ | 2009-2010 |
|------------------------------|-------------|------------|-----------|
|                              | Total       | Total      | Total     |
| Nombre de plaintes<br>Charte | 1032        | 937        | 1066      |

Une fois l'exercice de recevabilité complété, les demandes jugées recevables mènent à l'ouverture d'un dossier d'enquête.

### 2. Dossiers d'enquête ouverts

Encore ici, une augmentation de l'ordre de 5% du nombre de dossiers ouverts menant au processus d'enquête est à noter.

|   | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|---|-----------|-----------|-----------|
|   | Total     | Total     | Total     |
| Nombre de dossiers<br>d'enquête ouverts | 491       | 671       | 702       |

### 3. Dossiers fermés

Par dossiers fermés, il faut comprendre dossiers traités et finalisés selon un résultat spécifique, allant du désistement de la personne, à la fermeture en raison de l'insuffisance de la preuve obtenue, du règlement intervenu entre les parties suite à une médiation ou encore l'obtention d'un jugement d'un tribunal.

|  | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|--|-----------|-----------|-----------|
|  | Total     | Total     | Total     |
| Nombre de dossiers<br>d'enquête fermés | 703       | 772       | 712       |

### 4. Dossiers actifs (en fin de période)

Malgré l'augmentation tant des demandes reçues que du nombre de dossiers d'enquête ouverts au cours de la dernière année, il faut par ailleurs constater la diminution du nombre de dossiers actifs à la fin de la période de référence, soit le 31 mars 2010.

|  | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|--|-----------|-----------|-----------|
|  | Total     | g Total   | Total     |
| Nombre de dossiers<br>d'enquête actifs | 720       | 721       | 694       |

Cela démontre les efforts importants consentis par l'ensemble du personnel rattaché au traitement des demandes et des plaintes. La poursuite de la réduction de la charge totale de travail est un objectif nécessairement lié à la productivité et à l'efficacité, notamment quant à la réduction des délais de traitement.

### 5. Les délais

Le premier constat qui s'impose est la réduction du délai moyen du traitement des plaintes soumises à la Commission pour la dernière année, soit près de 9% de réduction.

|                                   | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|-----------------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                                   | Total     | Total     | Total     |
| Délai de traitement<br>(en jours) | 475       | 576       | 504       |

Il faut noter que ce délai moyen inclut les dossiers où un processus judiciaire est enclenché par la Commission et qui seront fermés après un passage, pour certains, devant plusieurs instances judiciaires de différents niveaux. Quarante dossiers fermés l'an dernier correspondent à cette situation, soit un peu moins de 6% des dossiers fermés.

Pour les autres 94% des dossiers traités et finalisés sans processus judiciaire en 2009-2010, le délai moyen de traitement a été de 434 jours, soit moins de 14 mois.

0 Ö 0

P.59 LISTE DES ENTREPRISES PRIVÉES, COMMISSIONS SCOLAIRES, MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTICIPANT À UN PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI AU 31 MARS 2010 ET BILAN DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI À CE JOUR

### Obligations contractuelles 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010

### **RA01: Bas Saint-Laurent**

Groupe Cédrico Inc. Verreault Navigation Inc.

Total: 2

### RA02: Saguenay-Lac St-Jean

Alcan International Limitée Centre recherche Dev. Arvida Équipements Sigma Inc. Groupe-conseil Saguenay Inc.

Nutrinor, coopérative agro-alimentaire du Saguenay Lac St-Jean

Total: 4

# RA03: Québec

ABB Bomem Inc. Biogénie S.R.D.C. Inc.

BPR Inc.

Cossette Communication inc. Desjardins Sécurité financière

Entreprises Julien Inc.

Exfo Ingénierie Électro-Optique Inc. Génivar Société en commandite

Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie

Industries Maibec Inc.

Iron Mountain Canada Corporation

J.B. Deschamps Inc. Mallette S.E.N.C.R.L. NCR Canada Ltée

NexInnovations Inc.

Nurun Inc.

Roche Ltée, Groupe-conseil

Services alimentaires Monchâteau inc.

SSQ Vie

Stadacona S.E.C.

Telus Solutions d'affaires

Wesco Distribution Canada Inc.

Total: 22

### **RA04: Mauricie-Bois-Francs**

Aleris Aluminium Canada S.E.C.

Duchesne & Fils Ltée

G.A. Boulet Inc.

Groupe HBA, experts-conseils

Imprimeries Transcontinental Inc. Division Drummondville

Total: 5

# RA06 : Montréal

Advantech techniques de pointe pour faisceaux Hertziens Inc.

Agra Monenco Québec Inc.

Aliments Parmalat Inc.(Les)Division Parmalat Canada

Autodesk Canada inc.

Banque Nationale du Canada

Bowater pâtes et papiers Canada Inc. (Avenor)

Caisse centrale Desjardins

Canon Canada Inc. Division Solutions d'affaires

Cartons St-Laurent Inc. (Smurfit-Stone)

CMC Électronique Inc.

Cognicase Inc.

Compagnie de téléphone Bell du Canada/ Bell Canada

Construction DJL inc. Corporation Komunik

Courrier Purolator Ltée

Domtar Inc.

Donohue Inc.

Doubletex

Epiciers Unis Métro Richelieu Inc. Division Econogros Montréal

Équipement SMS inc.

Ernst & Young

ESI technologies de l'information Inc.

Essentus Inc.

Fonderie CSF

Ford du Canada Limitée

Goodyear Canada Inc.

Groupe CGI inc.

Groupe DMR Inc.

Groupe LGS Inc.

Groupe Progestic Inc.

Groupe SNC-Lavalin Inc.

Hewlett-Packard (Canada) Cie

IBM Canada Ltée

Industries Wajax Limitée

Inspec-Sol Inc.

Johnson & Johnson Inc.

**KPMG** 

Kruger Inc.

Lafarge Canada Inc. Usine de St-Constant

Les Chaussures STC inc.

Les pavages Chenail inc.

Linde Canada limitée

Logidec Inc.

Mechtronix systems inc.

Médisolution Inc.

Michael Rossy Ltée

Motorola Canada Limitée

Oracle Corporation Canada Inc.

Pageau Morel & Associés Inc.

Pétro-Canada Inc.

Pitney Bowes du Canada Ltée

PriceWaterhouseCoopers

Provigo Distribution Inc.

Quebecor World Inc.Quebecor World Montréal

Rexel Canada Électrique Inc./Division Nedco

Samson, Bélair/Deloitte & Touche

Sécurité Kolossal inc.

Services financiers NCO Inc.

Shell Canada Limitée

Société Trader/Trader Corporation

Sony du Canada Ltée

Stella-Jones Inc.

Supremex Inc. Division enveloppe Innova

Sysco Services alimentaires du Canada Inc.

Technologies Nexxlink Inc.

Tecsult Inc.

Telav Inc.

Ultramar Canada Inc.

Unisource Canada Inc.

Vidéotron Télécom Ltée

Xerox Canada Ltée

Total: 71

# RA08 : Abitibi

Gestion Iamgold-Québec Inc.

Mines Agnico Eagle Limitée

Mines Aurizon Inc.

Tembec Inc.

Uniboard Canada Inc.

Total: 5

# RA10 : Nord-du-Québec

Ressources Campbell Inc.Ressources Meston Inc.

Ressources MSV Inc.

Total: 2

# RA11 : Gaspésie-Îles de la Madeleine

Société canadienne de Sel - Division Mines Seleine

Total: 1

### RA12: Chaudière-Appalaches

Boulangerie Saint-Méthode Inc.

Cadrin Viandex inc.

D. Bertrand & Fils inc.

Imprimerie Interglobe Inc.

Imprimerie Solisco Inc.

IPL Inc.

Lainages Victor Ltée

Maintenance Eureka Ltée

Meubles Morigeau Ltée

0

000

000

000

00

Ō

O

Ō

0

0

0

0

0

0

0

O

0

0

0

O

0

0

0

O

000 0000000000000 0

Montel Inc.

Prévost – Division du groupe Volvo Canada inc.

Quebecor World Inc.Quebecor World L'Éclaireur

Quebecor World Inc.Quebecor World St-Romuald

Rousseau Métal Inc.

Teknion Roy & Breton

Total: 15

### RA13 : Laval

CIMA -Société d'ingénierie

Dessau-Soprin Inc.

Idéal Métal Inc.

Michelin Amérique du Nord (Canada) Inc.

Multi-Marques (Distribution) Inc.

Samuel & Fils & Cie (Québec) Ltée

Sécurité & Investigation Cartier Ltée

Supérieur Propane Inc.

Total: 8

### RA14: Lanaudière

Bridgestone/Firestone Canada Inc.

Total: 1

### **RA15**: Laurentides

Dowty Canada Ltée/Div. Dowty Aérospatiale Montréal

General Motors du Canada Ltée

PG Govern Québec inc.

Sonepar Distribution Inc. Division Lumen et Roy Marchand

Textron Canada LtéeDivision Bell Helicopter Textron

Total: 5

### RA16: Montérégie

Agropur coopérative agro-alimentaire

Albums DF Ltée

Bombardier Transport Canada inc.

Boulangerie Gadoua Ltée

Cleyn & Tinker Inc.

Corporate Express Canada inc.

Entreprises 3-Soft Inc.

Goodfellow Inc.

Groupe Lacasse Inc.

Hyundai Auto Canada Inc.

Imprimerie Interweb Inc.

Les compagnies du Groupe Data

Matériel Industriel Ltée Moore Wallace Inc.

Sico Inc.

Société en commandite ARMTEC

Uni-Select Inc.

Total: 17

# RA17 : Centre-du-Québec

Consultants Mesar Inc.

Fafard & Frères Ltée

P.H. Vitres d'autos Inc.

Total: 3

# Grand total: 161 entreprises

# LISTE DES ORGANISMES SOUMIS À LA LOI SUR L'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010

# Education - Cégeps RA01: Bas Saint-Laurent Cégep de La Pocatière Cégep de Matane Cégep de Rimouski Cégep de Rivière-du-Loup Total: 4 RA02: Saguenay-Lac St-Jean Cégep de Chicoutimi Cégep de Jonquière Cégep de Saint-Félicien Collège d'Alma Total: 4 RA03: Ouébec Cégep de Sainte-Foy Collège de Limoilou Collège François-Xavier-Garneau Total: 3 RA04: Mauricie-Bois-Francs Cégep de Trois-Rivières Collège Shawinigan Total: 2 RA05: Estrie Cégep de Sherbrooke Champlain Regional College Total: 2 RA06: Montréal Cégep André-Laurendeau Cégep de Saint-Laurent Cégep du Vieux-Montréal Cégep Marie-Victorin Collège Ahuntsic Collège de Bois-de-Boulogne Collège de Maisonneuve Collège de Rosemont Collège Gérald-Godin Dawson College John Abbott College Vanier College Total: 12 RA07: Outaouais Collège de l'Outaouais Heritage College Total: 2 RA08: Abitibi Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue Total: 1 RA09 : Côte Nord Cégep de Baie-Comeau Cégep de Sept-Îles Total: 2 RA11 : Gaspésie-Îles de la Madeleine Cégep de la Gaspésie et des Îles Total: 1 RA12: Chaudière-Appalaches

0

0

0

0

Ö

0

Ö

0

O

0

0

0

O

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

O

O

O

O

0

O

Cégep Beauce-Appalaches Cégep de Lévis-Lauzon Cégep de Thetford Total: 3 RA13: Laval Collège Montmorency Total: 1 RA14: Lanaudière Cégep régional de Lanaudière Total: 1 RA15: Laurentides Cégep de Saint-Jérôme Collège Lionel-Groulx Total: 2 RA16: Montérégie Cégep de Granby Haute-Yamaska Cégep de Saint-Hyacinthe Cégep de Sorel-Tracy Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu Collège de Valleyfield Collège Édouard-Montpetit Total: 6 RA17: Centre-du-Québec Cégep de Drummondville Cégep de Victoriaville Total: 2 Education - Collèges privés RA03: Québec Campus Notre-Dame-de-Foy Collège Mérici Total: 2 RA04: Mauricie-Bois-Francs Collège Laflèche Total: 1 RA06 : Montréal Collège André-Grasset Collège Lasalle Collège Marianopolis Total: 3 **Education - Commissions scolaires** RA01 : Bas Saint-Laurent Commission scolaire de Kamouraska - Rivière-du-Loup Commission scolaire des Monts-et-Marées Commission scolaire des Phares Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs Total: 4 RA02: Saguenay-Lac St-Jean Commission scolaire De la Jonquière Commission scolaire des Rives-du-Saguenay Commission scolaire du Lac-Saint-Jean Commission scolaire du Pays-des-Bleuets Total: 4 RA03: Québec Commission scolaire Central Québec Commission scolaire de Charlevoix Commission scolaire de la Capitale Commission scolaire de Portneuf Étude des crédits 2010-2011 315 RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS • 2º GROUPE D'OPPOSITION

Commission scolaire des Découvreurs Commission scolaire des Premières-Seigneuries

Total: 6

### RA04: Mauricie-Bois-Francs

Commission scolaire de l'Énergie Commission scolaire du Chemin-du-Roy

Total: 2

### RA05 : Estrie

Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke Commission scolaire des Hauts-Cantons Commission scolaire des Sommets Commission scolaire Eastern Townships

Total: 4

### RA06: Montréal

Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île Commission scolaire de Montréal Commission scolaire English-Montréal Commission scolaire Lester-B.-Pearson Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys

Total: 5

### RA07: Outaouais

Commission scolaire au Coeur-des-Vallées Commission scolaire des Draveurs Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais Commission scolaire Western Québec Total: 5

RA08: Abitibi

Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois Commission scolaire de Rouyn-Noranda Commission scolaire du Lac-Abitibi Commission scolaire du Lac-Témiscamingue Commission scolaire Harricana

Total: 5

# RA09 : Côte Nord

Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord Commission scolaire de l'Estuaire Commission scolaire du Fer Commission scolaire du Littoral Total: 4

RA10: Nord-du-Québec

Commission scolaire de la Baie James

Total: 1

# RA11: Gaspésie-Îles de la Madeleine

Commission scolaire des Chics-Chocs Commission scolaire des Îles Commission scolaire Eastern Shores Commission scolaire René-Lévesque

Total: 4

### RA12: Chaudière-Appalaches

Commission scolaire de la Beauce-Etchemin Commission scolaire de la Côte-du-Sud Commission scolaire des Appalaches Commission scolaire des Navigateurs

<u>Total : 4</u>

### RA13 : Laval

Commission scolaire de Laval Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier Total: 2

# 

### RA14: Lanaudière

Commission scolaire des Affluents Commission scolaire des Samares

Total: 2

### RA15: Laurentides

Commission scolaire de la Rivière-du-Nord Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles

Commission scolaire des Laurentides Commission scolaire Pierre-Neveu

Total: 4

### RA16: Montérégie

Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands

Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

Commission scolaire de Sorel-Tracy

Commission scolaire des Grandes-Seigneuries

Commission scolaire des Hautes-Rivières

Commission scolaire des Patriotes

Commission scolaire des Trois-Lacs

Commission scolaire du Val-des-Cerfs Commission scolaire Marie-Victorin

Commission scolaire New Frontiers

Commission scolaire Riverside

Total: 11

### RA17: Centre-du-Québec

Commission scolaire de la Riveraine Commission scolaire des Bois-Francs Commission scolaire des Chênes

Total: 3

### Education - Universités

### RA01: Bas Saint-Laurent

Université du Québec à Rimouski

Total: 1

### RA02: Saguenay-Lac St-Jean

Université du Québec à Chicoutimi

Total: 1

### RA03: Québec

École nationale d'administration publique

Institut national de la recherche scientifique

Télé-université

Université du Québec (siège social)

Université Laval

Total: 5

# RA04: Mauricie-Bois-Francs

Université du Québec à Trois-Rivières

Total: 1

### RA05 : Estrie

Université Bishop's

Université de Sherbrooke

Total: 2

### RA06: Montréal

École de technologie supérieure

École des Hautes Études Commerciales de Montréal

École Polytechnique de Montréal

Université Concordia

Université de Montréal

Université du Québec à Montréal

Université McGill

Total: 7

### RA07: Outaouais

Université du Québec en Outaouais

Total: 1

RA08: Abitibi

Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue

Total: 1

### Inst. d'enseignement privées prim-sec

RA03: Québec

Collège Jésus-Marie de Sillery Collège Saint-Charles-Garnier Le Petit Séminaire de Québec Séminaire Saint-François

Total: 4

RA05: Estrie

Séminaire de Sherbrooke

Total: 1

RA06: Montréal

Académie Solomon Schechter Collège Charlemagne inc. Collège Jean-De-Brébeuf Collège Marie de France Collège Mont-Saint-Louis

Collège Notre-Dame du Sacré-Coeur

Collège Regina Assumpta Collège Sainte-Marcelline Collège Stanislas

Collège Stanislas École Marie-Clarac École Peter Hall inc. École Selwyn House

École Vanguard Québec Itée

Les Écoles juives populaires et les Écoles Peretz

Lower Canada College

Talmud Torahs Unis de Montréal Inc.

Villa Maria Total : 17

### RA12 : Chaudière-Appalaches

Collège de Lévis

Total: 1

RA13: Laval

Collège Laval Total : 1

RA14 : Lanaudière

Collège de l'Assomption Collège Saint-Sacrement

Total: 2

RA15: Laurentides

Académie Lafontaine Académie Sainte-Thérèse

Total: 2

# RA16: Montérégie

Collège Bourget Collège Charles-Lemoyne Collège Durocher Saint-Lambert Collège Jean de-la-Mennais

Total: 4

# Municipalités

# RA01: Bas Saint-Laurent

Ville de Rimouski Ville de Rivière-du-Loup

Total: 2

RA02: Saguenay-Lac St-Jean Ville d'Alma Ville de Saguenay Total: 2 RA03: Québec Ville de Québec Total: 1 RA04: Mauricie-Bois-Francs Ville de Shawinigan Ville de Trois-Rivières Total: 2 RA05: Estrie Ville de Magog Ville de Sherbrooke Total: 2 RA06: Montréal Ville de Beaconsfield Ville de Côte-Saint-Luc Ville de Dollard-des-Ormeaux Ville de Dorval Ville de Kirkland Ville de Montréal Ville de Mont-Royal Ville de Pointe-Claire Ville de Westmount Total: 9 RA07: Outaouais Ville de Gatineau Total: 1 RA08 : Abitibi Ville d'Amos Ville de Rouyn-Noranda Ville de Val-d'Or Total: 3 RA09: Côte Nord Ville de Baie-Comeau Ville de Sept-Îles Total: 2 RA12: Chaudière-Appalaches Ville de Lévis Ville de Saint-Georges Ville de Thetford Mines Total: 3 RA13: Laval Ville de Laval Total: 1 RA14: Lanaudière Ville de Joliette Ville de Mascouche Ville de Repentigny Ville de Terrebonne Total: 4 RA15: Laurentides 319 Ŏ RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS • 2º GROUPE D'OPPOSITION Étude des crédits 2010-2011

Ville de Blainville Ville de Boisbriand Ville de Deux-Montagnes Ville de Mont-Laurier Ville de Sainte-Thérèse Ville de Saint-Eustache Ville de Saint-Jérôme Total: 7

#### RA16: Montérégie

Ville de Boucherville Ville de Brossard Ville de Chambly Ville de Châteauguay Ville de Granby Ville de Longueuil Ville de Saint-Bruno Ville de Sainte-Julie Ville de Saint-Hyacinthe Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu Ville de Saint-Lambert Ville de Salaberry-de-Valleyfield Ville de Sorel-Tracy Ville de Vaudreuil-Dorion Total: 14

#### RA17: Centre-du-Ouébec

Ville de Drummondville Ville de Victoriaville Total: 2

#### Santé - Agences SSS

#### RA01: Bas Saint-Laurent

Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent Total: 1

#### RA02 : Saguenay-Lac St-Jean

Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay - Lac-Saint-Jean Total: 1

#### RA03: Ouébec

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale

#### RA04: Mauricie-Bois-Francs

Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec Total: 1

#### RA05 : Estrie

Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie Total: 1

#### RA06: Montréal

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal Total: 1

#### RA07: Outaouais

Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais

Total: 1

#### RA12: Chaudière-Appalaches

Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches

RA13 : Laval

Agence de la santé et des services sociaux de Laval

Total: 1

RA14: Lanaudière

Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière

Total: 1

RA15: Laurentides

Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides

Total: 1

RA16: Montérégie

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie

Total: 1

Santé Centre de santé

RA06 : Montréal

Clinique communautaire de Pointe-St-Charles

Total: 1

Santé - Centres de réadaptation

RA01: Bas Saint-Laurent

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Bas-Saint-Laurent

Total: 1

RA02: Saguenay-Lac St-Jean

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay - Lac-St-Jean

Total: 1

RA03 : Québec

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec

Institut de réadaptation en déficience physique de Québec

Total: 2

RA04: Mauricie-Bois-Francs

Centre de réadaptation Interval

Centre de serv. en défic. Intellect. Mauricie/Centre-du-Québec

Total: 2

RA05 : Estrie

Centre d'accueil Dixville Inc.

Centre de réadaptation Estrie Inc.

Centre Notre-Dame de l'Enfant(Sherbrooke) Inc.

Total: 3

RA06 : Montréal

Centre d'accueil le Programme de Portage inc.

Centre de réadaptation - Gabrielle-Major

Centre de réadaptation Constance-Lethbridge

Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal

Centre de réadaptation Lisette-Dupras

Centre de réadaptation MAB-Mackay

Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal

Institut Raymond-Dewar

La Corporation du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau

Le Centre Dollard-Cormier

Services de réadaptation L'Intégrale

Villa Médica Inc.

Total: 12

RA07: Outaouais

Centre régional de réadaptation La Ressourse

Pavillon du Parc

# O 0 0 0 0 O 0 0 0 0 0 Ō 0 O 0000000000 O

#### RA08: Abitibi

Centre de réadaptation la Maison

Clair Foyer Inc.

Total: 2

#### RA09: Côte Nord

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord

Total: 1

#### RA11: Gaspésie-Îles de la Madeleine

Le Centre de réadaptation de la Gaspésie

Total: 1

#### RA12: Chaudière-Appalaches

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) Chaudière-Appalaches

Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches

Total: 2

#### RA13: Laval

Centre de réadaptation Normand-Laramée

Hôpital juif de réadaptation

Total: 2

#### RA14 : Lanaudière

Centre de réadaptation la Myriade

Centre de réadaptation le Bouclier

Total: 2

#### RA15: Laurentides

Centre du Florès

Total: 1

#### RA16: Montérégie

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle Montérégie-Est

Centre montérégien de réadaptation

Institut Nazareth et Louis-Braille

Les services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort

Total: 4

#### Santé - Centres hospitaliers

#### RA03 : Québec

Centre hospitalier affilié universitaire de Québec

Centre hospitalier universitaire de Québec

Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec

Institut universitaire en santé mentale de Québec

Total: 4

#### RA04: Mauricie-Bois-Francs

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières

Total: 1

#### RA05 : Estrie

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke

Total: 1

#### RA06: Montréal

Centre hospitalier de l'Université de Montréal

Centre hospitalier de St Mary

Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine

Centre universitaire de santé McGill

Hôpital Catherine Booth de l'Armée du Salut

Hôpital Douglas

Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal

Hôpital Louis-H. Lafontaine

Hôpital Maisonneuve-Rosemont

Hôpital Marie-Clarac des Soeurs de Charité de Ste-Marie (1995) Inc.

Hôpital Mont-Sinai

Hôpital Rivière-des-Prairies

Hôpital Santa Cabrini

Hôpital Shriners pour enfants (Québec) inc.

Institut de cardiologie de Montréal

Institut Philippe-Pinel de Montréal

Institut universitaire de gériatrie de Montréal

L'Hôpital Chinois de Montréal (1963)

L'Hôpital général juif Sir Mortimer B. Davis

La Corporation du Centre hospitalier Gériatrique Maimonides

Total: 20

RA07: Outaquais

La Corporation du Centre hospitalier Pierre-Janet

Total: 1

RA12: Chaudière-Appalaches

Centre hospitalier de l'Assomption (St-Georges de Beauce) Inc.

Hotel-Dieu de Lévis

Total: 2

RA16: Montérégie

Hôpital Charles-LeMoyne

Total: 1

Santé - Centres jeunesse

RA01: Bas Saint-Laurent

Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent

Total: 1

RA02: Saguenay-Lac St-Jean

Les Centres jeunesse du Saguenay - Lac-Saint-Jean

Total: 1

RA03: Québec

Centre jeunesse de Québec

Total: 1

RA04: Mauricie-Bois-Francs

Les Centres jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec

Total: 1

RA05 : Estrie

Centre jeunesse de l'Estrie

Total: 1

RA06: Montréal

Les Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw

Les Centres jeunesse de Montréal

Total: 2

RA07: Outaouais

Les Centres jeunesse de l'Outaouais

Total: 1

RA08: Abitibi

Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue (CJAT)

Total: 1

RA11: Gaspésie-Îles de la Madeleine

Centre jeunesse Gaspésie/Les Îles

Total: 1

RA12: Chaudière-Appalaches

Centre jeunesse Chaudière-Appalaches

#### RA13: Laval

Centre jeunesse de Laval

Total: 1

#### RA14: Lanaudière

Les Centres jeunesse de Lanaudière

Total: 1

#### RA15: Laurentides

Centre Jeunesse des Laurentides

Total: 1

RA16 : Montérégie

Les Centres jeunesse de la Montérégie

Total: 1

#### Santé - CLSC - CHSLD

#### RA03: Québec

Centre d'hébergement St-Jean-Eudes Inc.

Hôpital Jeffery Hale - Saint Brigid's

Jardins du Haut Saint-Laurent (1992) Inc.

Total: 3

#### RA06: Montréal

C.H.S.L.D. Bayview Inc.

Centre de soins prolongés Grace Dart

Centre d'hébergement et de soins de longue durée de St-Andrew-de-Father-Dowd-et-de-St-Margaret

Centre d'hébergement et de soins de longue durée Gouin inc.

Centre d'hébergement Vincenzo-Navarro Inc.

Centre le Cardinal Inc.

Centre Miriam

Château Westmount Inc.

CHSLD Bourget Inc.

CHSLD juif de Montréal

CHSLD Providence Notre-Dame de Lourdes Inc.

Groupe Champlain Inc. Groupe Roy Santé Inc.

Institut Canadien-Polonais du Bien-être Inc.

Petites Soeurs des Pauvres

Résidence Angelica

Résidence Berthiaume-Du Tremblay

VIGI Santé Ltée

Total: 18

#### RA12: Chaudière-Appalaches

Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis Inc.

CHSLD Chanoine-Audet

Total: 2

#### RA13: Laval

CHSLD St-Jude Inc.

Manoir St-Patrice Inc.

Santé Courville Inc.

Total: 3

#### RA14 : Lanaudière

Centre d'hébergement et de soins de longue durée Heather Inc.

CHSLD de la Côte boisée Inc.

Total: 2

#### RA15: Laurentides

9040-9764 Québec inc.

Pavillon Ste-Marie Inc.

Total: 2

#### RA16: Montérégie

Centre d'accueil Marcelle Ferron inc.

0 0 0

0

0 0

Ö

0

Ö

Ō

0

0

Ö

0 0

Ö

0

0

0

0

0

0

0

O

0

0

Ō

O

0

Centre d'hébergement C.P.L. Argyle Inc. (Résidence du Parc)

Total: 2

#### Santé - CSSS

#### RA01: Bas Saint-Laurent

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska Centre de santé et de services sociaux de la Matapédia Centre de santé et de services sociaux de la Mitis Centre de santé et de services sociaux de Matane Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette Centre de santé et de services sociaux de Rivière-du-Loup

Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata Centre de santé et de services sociaux des Basques

Total: 8

#### RA02: Saguenay-Lac St-Jean

Centre de santé et de services sociaux Cléophas-Claveau Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi Centre de santé et de services sociaux de Jonquière Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine Total : 6

#### RA03: Québec

Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale Centre de santé et de services sociaux de Portneuf Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord Total : 4

#### RA04: Mauricie-Bois-Francs

Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska-Érable
Centre de santé et de services sociaux de Bécancour-Nicolet-Yamaska
Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Bastican
Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie
Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé
Centre de santé et de services sociaux de Trois-Rivières
Centre de santé et de services sociaux Drummond
Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Maurice
Total: 8

#### RA05 : Estrie

Centre de santé et de services sociaux de la MRC-de-Coaticook
Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog
Centre de santé et de services sociaux des Sources
Centre de santé et de services sociaux du Granit
Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-François
Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François
Centre de santé et des services sociaux - institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Total: 7

#### RA06 : Montréal

Centre de santé et de services sociaux Cavendish
Centre de santé et de services sociaux d'Ahuntsic et Montréal-Nord
Centre de santé et de services sociaux de Bordeaux-Cartierville - Saint-Laurent
Centre de santé et de services sociaux de Dorval-Lachine-LaSalle
Centre de santé et de services sociaux de la Montagne
Centre de santé et de services sociaux de la Pointe-de-l'Île
Centre de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île
Centre de santé et de services sociaux de Saint-Léonard et Saint-Michel
Centre de santé et de services sociaux du Coeur-de-l'Île
Centre de santé et de services sociaux du Sud-Ouest -Verdun
Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance
Centre de santé et de services sociaux Lucille-Teasdale
Total: 12

#### RA07: Outaouais

0

Centre de santé et de services sociaux de Gatineau Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la Gatineau Centre de santé et de services sociaux de Papineau Centre de santé et de services sociaux des Collines Centre de santé et de services sociaux du Pontiac Total : 5

#### RA08: Abitibi

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-l'Or Centre de santé et de services sociaux de Rouyn-Noranda Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales Centre de santé et de services sociaux du Lac-Témiscamingue Centre de santé et de services sociaux les Eskers de l'Abitibi Total : 5

#### RA09: Côte Nord

Centre de santé et de services sociaux de la Basse-Côte-Nord Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord Centre de santé et de services sociaux de la Minganie Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles Total : 6

#### RA10: Nord-du-Québec

Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James Total : 1

#### RA11 : Gaspésie-Îles de la Madeleine

Centre de santé et de services sociaux de la Baie-des-Chaleurs Centre de santé et de services sociaux de la Côte-de-Gaspé Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Gaspésie Centre de santé et de services sociaux des Îles Centre de santé et de services sociaux du Rocher-Percé Total : 5

#### RA12: Chaudière-Appalaches

Centre de santé et de services sociaux de Beauce Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet Centre de santé et de services sociaux des Etchemins Centre de santé et de services sociaux du Grand Littoral Total : 5

#### RA13: Laval

Centre de santé et de services sociaux de Laval Total : 1

#### RA14 : Lanaudière

Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière Total : 2

#### RA15: Laurentides

Centre de santé et de services sociaux d'Antoine-Labelle Centre de santé et de services sociaux d'Argenteuil Centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme Centre de santé et de services sociaux de Thérèse-De-Blainville Centre de santé et de services sociaux des Pays-d'en-Haut Centre de santé et de services sociaux des Sommets Centre de santé et de services sociaux du Lac-Des-Deux-Montagnes Total: 7

#### RA16: Montérégie

Centre de santé et de services sociaux Champlain
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska
Centre de santé et de services sociaux de Sorel-Tracy
Centre de santé et de services sociaux de Vaudreuil-Soulanges
Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Laurent
Centre de santé et de services sociaux du Suroît
Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu - Rouville
Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon
Centre de santé et de services sociaux la Pommeraie

Ö 0000

Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska

Total: 11

#### Sociétés de transport

RA02: Saquenay-Lac St-Jean

Société de transport du Saguenay

Total: 1

RA03: Québec

Société de transport de Québec

Total: 1

RA05 : Estrie

Société de transport de Sherbrooke

Total: 1

RA06 : Montréal

Société de transport de Montréal

Total: 1

RA13: Laval

Société de transport de Laval

Total: 1

RA16: Montérégie

Réseau de transport de Longueuil

Total: 1

#### Sociétés d'état

#### RA03: Ouébec

Autorité des marchés financiers

Centre de recherche industrielle du Québec

Institut national de santé publique du Québec

Musée de la civilisation

Musée national des beaux-arts du Québec

Société des établissements de plein air du Québec

Société des traversiers du Québec

Société immobilière du Québec

Total: 8

#### RA06: Montréal

Agence métropolitaine de transport

Bibliothèque et Archives nationales du Québec

Caisse de dépôt et de placement du Québec

Commission de la construction du Québec

Corporation d'urgences-santé de la région Montréal métropolitain

Héma-Québec

Hydro-Québec

Investissement Québec

Régie des installations olympiques

Société de la Place des Arts de Montréal Société de télédiffusion du Québec

Société des alcools du Québec

Société des loteries du Québec

Société du Palais des congrès de Montréal

Société générale de financement du Québec

SOQUIJ

Total: 16

#### RA17: Centre-du-Québec

École nationale de police du Québec

#### Sûreté du Québec

RA06: Montréal

Quartier général -Sûreté du Québec

Total: 1

Grand total: 483

Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics

#### État de situation des organismes au 31 mars 2010

Il y a **483** organismes publics visés par la *Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics.* De ce nombre, **221** se retrouvent dans le réseau de la santé et des services sociaux, qui a fait l'objet d'une importante restructuration nécessitant le développement d'une nouvelle stratégie d'implantation des programmes d'accès à l'égalité en collaboration étroite avec le réseau.

À l'exclusion des **221 établissements** de la santé et des services sociaux, **262 organismes** sont assujettis à la Loi dans les divers autres réseaux.

| -   | • •    | AU 31 mars 2010   | -                                      |
|-----|--------|---|--|
|     |        | 262 ORGANISMES (autres que RSSS)                            | :                                      |
| 262 | 100 %  | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |
| 261 | 99,6 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |
| 258 | 98 %   | ont reçu l'avis d'élaboration                               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
| 239 | 91 %   | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |  |
| 4   | 2 %    | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |  |
| 255 | 97 %   | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |  |
| 95  | 36 %   | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |  |
| 2   | 0,8 %  | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |  |
| 247 | 94 %   | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      | ······································ |
| 1   | 0,4 %  | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |  |
| 19  | 7%     | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |  |

|     |      | 221 ÉTABLISSEMENTS du RSSS                                  | <br>Ę |
|-----|------|---|-------|
| 192 | 87 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |       |
| 192 | 87 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées | <br>  |

|     | •     | TOTAL POUR LES <u>483 ORGANISMES VISÉS PAR LA LOI</u>       |
|-----|-------|---|
| 454 | 94 %  | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |
| 453 | 94 %  | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |
| 258 | 53 %  | ont reçu l'avis d'élaboration                               |
| 239 | 49 %  | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |
| 4   | 0,8 % | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |
| 255 | 53 %  | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |
| 95  | 20 %  | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |
| 2   | 0,4 % | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |
| 247 | 51 %  | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |
| 1   | 0,2 % | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |
| 19  | 4 %   | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |

#### État détaillé de la situation pour les 262 organismes (autres que RSSS) ...

|    |       | TOTAL POUR <u>48 CÉGEPS</u>                                 | •           |
|----|-------|---|-------------|
| 48 | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |             |
| 48 | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |             |
| 48 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration                               | <del></del> |
| 47 | 98 %  | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |             |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |             |
| 48 | 100 % | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |             |
| 46 | 96 %  | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |             |
| 1  | 2 %   | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        | - <u>-</u>  |

0

0000000000000000000

000

00

Ö

000

00000000

0

|              | _ |
|--------------|---|
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| O            |   |
| $\sim$       |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
| V            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            | ١ |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| $\sim$       |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| 0            | ì |
|              |   |
| 0            |   |
| $\mathbf{C}$ | • |
| _            |   |
| 0            | į |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
| $\cup$       |   |
| _            |   |
| 0            | į |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| ^            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
| -            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
| U            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| ^            |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
| ^            |   |
| Ö            |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 00000        |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| 0            |   |
|              |   |
|              |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| Ö            |   |
|              |   |
| $\wedge$     |   |
| 0            |   |
| _            |   |
| Ö            |   |
| _            |   |
| 0            |   |
|              |   |
| Ō            |   |
| C            |   |
| _            |   |
|              |   |

| 48 | 100 % | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité |
|----|-------|--|
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2   |
|    |       | ont terminé leur rapport triennal en phase 1           |

|    |       | TOTAL POUR <u>70 COMMISSIONS SCOLAIRES</u>                  |  |
|----|-------|---|--|
| 70 | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |
| 70 | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |
| 70 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration                               |  |
| 70 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |  |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |  |
| 70 | 100 % | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |  |
| 44 | 63 %  | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |  |
|    |       | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |  |
| 70 | 100 % | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |  |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |  |
|    |       | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |  |

| TOTAL POUR <u>6 COLLÈGES PRIVÉS</u> |       |   |  |
|-------------------------------------|-------|---|--|
| 6                                   | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |
| 6                                   | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |
| 6                                   | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration                               |  |
| 6                                   | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |  |
|                                     |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |  |
| 6                                   | 100 % | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |  |
|                                     |       | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |  |
|                                     |       | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |  |
| 6                                   | 100 % | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |  |
|                                     |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |  |
|                                     | 1     | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |  |

|    |       | TOTAL POUR <u>32 ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT PRIVÉS</u> <u>PRIMAIRE ET SECONDAIRE</u> |
|----|-------|---|
| 32 | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs  |
| 32 | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées                             |
| 30 | 94 %  | ont reçu l'avis d'élaboration   |
| 28 | 88 %  | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées                                   |
| 3  | 9 %   | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1                                    |
| 29 | 91 %  | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité  |
|    | 1     | ont élaboré un programme – personnes handicapées  |
| 1  | 3 %   | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées                                    |
| 29 | 91 %  | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité                                  |
|    | -     | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2                                    |
| 3  | 9 %   | ont terminé leur rapport triennal en phase 1  |

|    | ā     | TOTAL POUR <u>19 UNIVERSITÉS</u>                            |          |
|----|-------|---|----------|
| 19 | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    | <u>_</u> |
| 18 | 95 %  | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |          |
| 19 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration                               |          |
| 2  | 11 %  | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |          |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        | _        |
| 19 | 100 % | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |          |
|    |       | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |          |
|    |       | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |          |
| 19 | 100 % | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |          |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |          |
|    |       | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |          |

| -  |       | TOTAL POUR <u>25 SOCIÉTÉS D'ÉTAT</u>                        |
|----|-------|---|
| 25 | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |
| 25 | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |
| 24 | 96 %  | ont reçu l'avis d'élaboration                               |
| 24 | 96 %  | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |
| 24 | 96 %  | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |
| 2  | 8 %   | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |
|    |       | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |
| 22 | 88 %  | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |
|    |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |
| 7  | 28%   | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |
|    |       |   |

|    |       | TOTAL POUR <u>55 MUNICIPALITÉS</u> (après fusion et défusion) |
|----|-------|---|
| 55 | 100 % | ont termine l'analyse de leurs effectifs                      |
| 55 | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées   |
| 54 | 98 %  | ont reçu l'avis d'élaboration                                 |
| 55 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées         |
| 1  | 2 %   | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1          |
| 52 | 95 %  | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                  |
| 3  | 5 %   | ont élaboré un programme – personnes handicapées              |
|    |       | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées          |
| 46 | 84 %  | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité        |
| 1  | 2 %   | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2          |
| 7  | 13 %  | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                  |

|   |       | TOTAL POUR <u>6 SOCIÉTÉS DE TRANSPORT</u>                   |
|---|-------|---|
| 6 | 100 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |
| 6 | 100 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |
| 6 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration                               |
| 6 | 100 % | ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées       |
|   |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |
| 6 | 100 % | ont élaboré un programme d'accès à l'égalité                |
|   |       | ont élaboré un programme – personnes handicapées            |
|   |       | ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |
| 6 | 100 % | implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |
|   |       | ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |
| 1 | 17 %  | ont terminé leur rapport triennal en phase 1                |

|     |   | TOTAL POUR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC                            |  |  |
|-----|---|---|--|--|
| 1   | 100 %   | a terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |  |
| 1   | 100 %   | a terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |  |
| 1   | 100 %   | a reçu l'avis d'élaboration                               |  |  |
| 1   | 1 100 % a reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées |   |  |  |
|     |   | a reçu un avis de maintien de programme en phase 1        |  |  |
| . 1 | 100 %   | a élaboré un programme d'accès à l'égalité                |  |  |
|     |   | a élaboré un programme – personnes handicapées            |  |  |
|     | l   | a reçu un avis de maintien – personnes handicapées        |  |  |
| 1   | 100 %   | implante en phase 1 un programme d'accès à l'égalité      |  |  |
|     |   | a reçu un avis de maintien de programme en phase 2        |  |  |
| 1   | 100 %   | a terminé leur rapport triennal en phase 1                |  |  |

#### État détaillé de la situation pour les 221 établissements du RSSS ...

|    | TOTAL POUR <u>12 AGENCES</u> |   |  |  |  |  |  |
|----|------------------------------|---|--|--|--|--|--|
| 12 | 100 %                        | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |  |  |  |  |
| 12 | 100 %                        | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |  |  |  |  |

|   | TOTAL POUR <u>1 CENTRE DE SANTÉ</u> |   |   |  |  |
|---|-------------------------------------|---|---|--|--|
| 1 | 100 %                               | a terminé l'analyse de leurs effectifs                    |   |  |  |
| 1 | 100 %                               | a terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées | : |  |  |

|    | TOTAL POUR <u>38 CENTRE DE RÉADAPTATION</u> |   |  |  |  |
|----|---|---|--|--|--|
| 37 | 97 %  | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |  |  |
| 37 | 97 %  | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |  |  |

|    | TOTAL POUR 30 CENTRES HOSPITALIERS |   |  |  |  |
|----|------------------------------------|---|--|--|--|
| 25 | 83 %                               | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |  |  |
| 25 | 83 %                               | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |  |  |

|    | TOTAL POUR <u>15 CENTRES JEUNESSE</u> |   |  |  |  |
|----|---------------------------------------|---|--|--|--|
| 15 | 100 %                                 | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    |  |  |  |
| 15 | 100 %                                 | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |  |  |  |

|    | TOTAL POUR <u>32 CLSC-CHSLD</u> |   |   |  |  |
|----|---------------------------------|---|---|--|--|
| 30 | 94 %                            | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                    | • |  |  |
| 30 | 94 %                            | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées |   |  |  |

|    |      | TOTAL POUR <u>93 CENTRES DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX</u> |
|----|------|--|
| 72 | 77 % | ont terminé l'analyse de leurs effectifs                     |
| 72 | 77 % | ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées  |

### P.60 ACTIONS MISES EN ŒUVRE EN VUE DE SENSIBILISER LES PROPRIÉTAIRES DE LOGEMENT PRIVÉ AU PROBLÈME DE LA DISCRIMINATION ETHNIQUE.

Le modèle de traitement des demandes et des plaintes de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse comporte différentes étapes soit : l'accueil, l'information et la recevabilité, l'évaluation préliminaire, la médiation et l'enquête.

Ce processus assure des actions dès la première étape afin de garantir la protection des droits des personnes qui font une démarche auprès de la Commission.

Donc, dès la réception d'un dossier en matière de logement, le conseiller ou la conseillère à l'évaluation communique avec la personne plaignante pour savoir si l'obtention du logement refusé est en jeu. Si oui, le professionnel communiquera avec le propriétaire pour l'informer de la plainte, lui expliquer ce que peut être un refus discriminatoire, et vérifier si le logement convoité est toujours disponible.

Si tel est le cas, le conseiller ou la conseillère à l'évaluation tentera, par ses interventions, de mettre en contact les deux parties et ainsi permettre une solution à la satisfaction de tous.

Ces interventions rapides sont de nature à sensibiliser les propriétaires aux situations de discrimination, notamment ethnique, et à leurs obligations en regard de la mise en location d'un logement.

Pour l'année 2009-2010, les dossiers dans le secteur du logement constituent environ 8% de l'ensemble des dossiers d'enquête ouverts. À noter que les trois motifs de discrimination les plus souvent soulevés dans ce type de dossiers sont la race/couleur/origine ethnique ou nationale, la condition sociale et le handicap.

0

0000000000000000

0000000000000000000000000000

## P.61 Nombre et nature des cas traités et des plaintes reçues à la Commission en 2009-2010. Nombre de cas et de circonstances en vertu desquels la Commission a agi par elle-même.

Le tableau qui suit ventile les 129 demandes effectuées au cours de la dernière année selon le principal motif d'insatisfaction allégué au soutien de cette démarche.

Tout comme les années antérieures, l'absence et la qualité des services lors de la prise en charge par la DPJ ou encore en ressources d'hébergement sont en cause dans 66% des dossiers.

| Situations  | 2009-2010 |
|---|-----------|
| Application d'une mesure de protection immédiate    | 1         |
| ASPECTS PARTICULIERS DE LA LOI (LPJ)                | 3         |
| ASPECTS PARTICULIERS DE LA LOI (LSJPA)              | 0         |
| Autre   | 2         |
| ÉVALUATION DE LA SITUATION ET ORIENTATION           | 20        |
| Prise en charge de la situation de l'enfant         | 55        |
| Prise en charge de la situation de l'enfant (LSJPA) | 1         |
| SERVICES EN RESSOURCES D'HÉBERGEMENT                | 30        |
| SERVICES EN RESSOURCES D'HÉBERGEMENT (LSJPA)        | 7         |
| TRAITEMENT D'UN SIGNALEMENT                         | . 10      |
| TOTAL TOTAL   | 1129      |

Les tableaux qui suivent donnent, selon les régions, (à partir des bureaux régionaux que possèdent la Commission), le nombre de demandes reçues, le nombre de dossiers d'enquête ouverts et finalement, le nombre de dossiers traités et fermés au cours de la dernière année. Ces données sont pour chacun des cas comparés aux chiffres obtenus pour les deux années précédentes.

On peut constater que la région métropolitaine continue de recevoir le plus grand nombre de demandes.

|          | DEMANDES D'ENQUÊTE JEUNESSE       | TOTALANNUEL |           |           |
|----------|-----------------------------------|-------------|-----------|-----------|
|          | DEMANDES D'ENQUETE JEUNESSE       | 2009-2010   | 2008-2009 | 2007-2008 |
|          | SAGUENAY                          | 12          | 8         | 7         |
|          | GATINEAU                          | 3           | 3         | 7         |
| i        | Québec                            | 8           | 12        | 10        |
|          | Rimouski                          | 9           | 9         | 4         |
|          | SEPT-ÎLES                         | 3           | 4         | 6         |
|          | SHERBROOKE                        | 6           | 5         | 5         |
| SSE      | Trois-Rivières                    | 5           | 7         | 10        |
| JEUNESSE | VAL D'OR                          | 7           | 5         | 23        |
| ີ        | QUÉBEC ET BUREAUX RÉGIONAUX       | 53          | 53        | 72        |
|          | Longueuil                         | 18          | 16        | 17        |
|          | Montréal                          | 25          | 30        | 46        |
|          | Saint-Jérôme                      | 33          | 27        | 33        |
|          | RÉGION MÉTROPOLITAINE             | 76          | 73        | 94        |
|          | TOTAL DEMANDES D'ENQUÊTE JEUNESSE | 129         | 126       | 166       |

|  | DOCCUERC OUVERTO JEUNECCE       | TOTAL ANNUEL |           |           |
|--|---------------------------------|--------------|-----------|-----------|
|  | DOSSIERS OUVERTS JEUNESSE       |              | 2008-2009 | 2007-2008 |
|  | SAGUENAY                        | 11           | 8         | 7         |
|  | GATINEAU                        | 1            | · 3       | 7         |
|  | Québec                          | 5            | 12        | 10        |
|  | RIMOUSKI                        | 7            | 9         | 4         |
|  | SEPT-ÎLES                       | 3            | 4         | 6         |
|  | SHERBROOKE                      | 5            | 5         | 5         |
| JEUNESSE                                     | Trois-Rivières                  | 5            | 7         | 10        |
|  | VAL D'OR                        | 5            | 5         | 23        |
| <b>!                                    </b> | Québec et bureaux régionaux     | 42           | 53        | 72        |
|  | Longueuil                       | 13           | 16        | 17        |
|  | Montréal                        | 22           | 30        | 46        |
|  | Saint-Jérôme                    | 24           | 27        | 33        |
|  | RÉGION MÉTROPOLITAINE           | 59           | 73        | 94        |
|  | TOTAL DOSSIERS OUVERTS JEUNESSE | 101          | 126       | 166       |

|          | DOSSIERS FERMÉS JEUNESSE       | TOTAL ANNUEL |           |                 |  |  |  |  |
|----------|--------------------------------|--------------|-----------|-----------------|--|--|--|--|
|          | DOSSIERS FERMES JEUNESSE       | 2009-2010    | 2008-2009 | 2007-2008       |  |  |  |  |
|          | SAGUENAY                       | 10           | 8         | 8               |  |  |  |  |
|          | Gatineau                       | 2            | 3         | 12              |  |  |  |  |
|          | Québec                         | - 9          | 7         | <sup>'</sup> 15 |  |  |  |  |
|          | RIMOUSKI                       | 6            | 8         | 9               |  |  |  |  |
|          | SEPT-ÎLES                      | 3            | 6         | 16              |  |  |  |  |
|          | SHERBROOKE                     | 3            | 4         | 10              |  |  |  |  |
| SSE      | Trois-Rivières                 | 4            | 12        | 9               |  |  |  |  |
| JEUNESSE | VAL D'OR                       | 3            | 4         | 52              |  |  |  |  |
|          | Québec et bureaux régionaux    | 40           | 52        | 131             |  |  |  |  |
| !        | Longueuil                      | 13           | 17        | 17              |  |  |  |  |
|          | Montréal                       | 25           | 21        | 47              |  |  |  |  |
|          | Saint-Jérôme                   | 27           | 32        | 35              |  |  |  |  |
|          | RÉGION MÉTROPOLITAINE          | 65           | 70        | 99              |  |  |  |  |
|          | TOTAL DOSSIERS FERMÉS JEUNESSE | 105          | 122       | 231             |  |  |  |  |

| 0                       |
|-------------------------|
| _                       |
| 0                       |
| 0                       |
| 0                       |
| $\bar{a}$               |
| _                       |
| 0                       |
| 0                       |
| _                       |
| 0                       |
| 0                       |
| Ö                       |
|                         |
| 0                       |
| 0                       |
| _                       |
| 0                       |
| 0                       |
| Ö                       |
|                         |
| 0                       |
| 0                       |
|                         |
| 0                       |
| 0                       |
| Ö                       |
| _                       |
| 0                       |
| 0                       |
| _                       |
| 0                       |
| O                       |
| _                       |
| 0                       |
| 0                       |
| 0                       |
| ~                       |
| $\cdot$                 |
| •                       |
| ŏ                       |
| _                       |
| Ŏ                       |
| _                       |
| 0                       |
| 000                     |
| 00000                   |
| 00000                   |
| 00000                   |
| 000000                  |
| 00000                   |
| 0000000                 |
| 00000000                |
| 000000000               |
| 00000000                |
| 0000000000              |
| 00000000000             |
| 0000000000              |
| 000000000000            |
| 0000000000000           |
| 00000000000000          |
| 0000000000000           |
| 000000000000000         |
| 0000000000000000        |
| 00000000000000000       |
| 0000000000000000        |
| 00000000000000000       |
| 0000000000000000000     |
| 00000000000000000000    |
| 0000000000000000000     |
| 000000000000000000000   |
| 0000000000000000000000  |
| 00000000000000000000000 |
| 0000000000000000000000  |

P.62 LISTE DES PLAINTES QUI ONT DÉJÀ FAIT L'OBJET DE RECOMMANDATIONS PAR LA COMMISSION AUPRÈS DES MINISTÈRES EN 2009-2010.

AUCUNE.

#### • COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

#### Jeunesse

#### 1. Les plaintes en Jeunesse

Le nombre de demandes soumises à la Commission est relativement stable depuis les deux dernières années.

|                                | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                                | Total     | Total     | Total     |
| Nombre de plaintes<br>Jeunesse | 166       | 126       | 129       |

#### 2. Dossiers d'enquête ouverts

Suivant l'étape de la recevabilité, 101 dossiers ont fait l'objet d'une ouverture au stade du processus d'enquête.

|   | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|---|-----------|-----------|-----------|
|   | Total     | Total     | Total     |
| Nombre de dossiers<br>d'enquête ouverts | 166       | 126       | 101       |

#### 3. Dossiers fermés

Le tableau suivant fait état d'une diminution des dossiers traités et finalisés pour la dernière année.

|                                     | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|-------------------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                                     | Total     | Total     | Total     |
| Nombre de dossiers d'enquête fermés | 231       | 122       | 105       |

#### 4. Dossiers actifs (en fin de période)

En raison d'un nombre équivalent de dossiers traités et fermés en regard du nombre de dossiers ouverts, le nombre de dossiers actifs à la fin de la période de référence est resté relativement stable, passant de 65 à 60 au 31 mars 2010.

|  | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|--|-----------|-----------|-----------|
|  | Total     | Total     | Total     |
| Nombre de dossiers<br>d'enquête actifs | 66        | 65        | 60        |

#### 5. Les délais

Le délai moyen de traitement des dossiers jeunesse continue de diminuer à chaque année.

|                                | 2007-2008 | 2008-2009 | 2009-2010 |
|--------------------------------|-----------|-----------|-----------|
|                                | Total     | Total     | Total     |
| Délai de traitement (en jours) | 345       | 294       | 255       |

0000000000000000

000000

0000000

000

| CATÉGORIE D'EMPLOI   | EFFECTIFS PERMANENTS 2009-2010                   | EFFECTIFS EN PLACE AU<br>31 MARS 2010<br>(POSTES OCCUPÉS) |  |  |
|--|--|---|--|--|
| CADRES   | 9  | 9   |  |  |
| PROFESSIONNELS   |  |   |  |  |
| ANALYSTE DE LA GESTION ET DES PROCÉDÉS ADMINISTRATIFS                  | 1  | 1   |  |  |
| AGENT D'ÉDUCATION ET DE COOPÉRATION                                    | 7  | 6   |  |  |
| AGENT D'INFORMATION  | 4  | 4   |  |  |
| AGENT D'INFORMATION (EXPERT)   | 1  | 1   |  |  |
| CONSEILLER À L'ÉVALUATION PRÉLIMINAIRE                                 | 10   | 9   |  |  |
| BIBLIOTHÉCAIRE   | 1  | 1   |  |  |
| CONSEILLER EN ACCÈS À L'ÉGALITÉ ET DES SERVICES-CONSEILS               | 17   | 17  |  |  |
| COORDONNATEUR DE L'ACCÈS À L'ÉGALITÉ ET DES SERVICES-CONSEILS          | 2  | 0   |  |  |
| ENQUÊTEUR CHARTE   | 18   | 17  |  |  |
| ENQUÊTEUR JEUNESSE   | 3  | 3   |  |  |
| MÉDIATEUR  | 4  | 4   |  |  |
| CHERCHEUR  | 4  | 4   |  |  |
| ANALYSTE EN INFORMATIQUE   | 3  | 3   |  |  |
| CONSEILLER EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES                          | 2  | 2   |  |  |
| CONSEILLER JURIDIQUE   | 13   | 13  |  |  |
| ADJOINT AU PRÉSIDENT   | 1  | 1   |  |  |
| COORDONNATEUR DE L'ACCUEIL ET DE L'ÉVALUATION                          | 1  | 1   |  |  |
| COORDONNATEUR DES ENQUÊTES JEUNESSE                                    | 1  | 1   |  |  |
| COORDONNATEUR DES ENQUÊTES CHARTE                                      | 1  | 1   |  |  |
| COORDONNATEUR ÉDUCATION-COOPÉRATION                                    | 1  | 1   |  |  |
| RESPONSABLE DE LA RECHERCHE SOCIALE ET VEILLE SOCIÉTALE                | 0*   | 0   |  |  |
| RESPONSABLE DE LA QUALITÉ DES SERVICES ET DU SUIVI DE LA PLANIFICATION | 1  | 1   |  |  |
| STRATÉGIQUE  | 96   | 91  |  |  |
| TOTAL  |  |   |  |  |
| TECHNICIENS ET EMPLOYÉ(E)S DE BUREAU                                   | 14   | 13  |  |  |
| AGENT DE BUREAU — CLASSE PRINCIPALE                                    | 2  | 2   |  |  |
| COMMIS DE BUREAU   | 5  | 5   |  |  |
| Secrétaire   |  | 1   |  |  |
| Téléphoniste-réceptionniste  | 1  | 16  |  |  |
| TECHNICIEN EN ADMINISTRATION   | 17   | 1   |  |  |
| TECHNICIEN EN ADMINISTRATION — CLASSE PRINCIPALE                       | 1  | <del>-</del>  |  |  |
| TECHNICIEN EN PERSONNEL  | 1  | 1   |  |  |
| TECHNICIEN À L'ACCUEIL ET À L'ÉVALUATION                               | 7  | 6   |  |  |
| TECHNICIEN EN INFORMATIQUE DE GESTION                                  | 3  | 2   |  |  |
| TECHNICIEN EN ARTS GRAPHIQUES ET APPLIQUÉS                             | 1  | 1   |  |  |
| TECHNICIEN EN RECHERCHE  | 1  | 1   |  |  |
| TOTAL  | <del>                                     </del> | 49  |  |  |
| GRAND TOTAL  | 158  | 149   |  |  |

<sup>\*</sup>Ce nouveau poste, suite à la restructuration des activités de la Direction de la recherche, de l'éducation-coopération et des communications, n'a pas été doté en date du 31 mars 2010

## **ANNEXE**



#### AIDE JURIDIQUE

#### COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

#### Consolide des 11 regions

Analyse de l'évolution des demandes du 2009-01-01 au 2009-12-31

Fichier: Daj\_JanDec2009

Volet contributif et gratuit

|  |   | i i                     | 496  |            | MOIII                     | FS de KE                       | rus :                         |   |                          |                                      |   |                             |             |   |                                  |                                      |
|--|---|-------------------------|--|------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------|--------------------------------------|---|-----------------------------|-------------|---|----------------------------------|--------------------------------------|
|  | en a film gantaden                              | and 200   Since Company | And the second control of the second control |            |                           |                                | A                             | pplication de                                   | l'article 4.             | 11                                   |   |                             | Appl        | ication de                                | l'article 70                     | ) .                                  |
| * TOTAL<br>REFUS                             | <u>Refus</u><br><u>de</u><br>contribu <u>er</u> | Inadmiss.<br>financière | Service<br>nommém.<br>exclu  | Article 69 | Service<br>non<br>couvert | Non-<br>vraisembl,<br>de droit | Peu de<br>chance de<br>succès | <u>Coût</u> l <u>i</u><br>déraison- d'<br>nable | npossible<br>exécution n | <u>Refus</u><br>èglement<br>raisonn. | <u>Autres</u><br><u>serv.</u><br><u>dispon.</u> | Encontre<br>loi sur<br>A.J. | <u>d'un</u> | Refus de <u>F</u><br>fournir<br>renseign. | Renseign.<br>faux ou<br>inexacts | <u>Autre</u><br><u>cas</u><br>Art.70 |
| Civil et administratif 9,665                 | 1 302   | 2,638                   | 157<br>6   | 447<br>14  | 2,731<br>171              | 538<br>192                     | 748<br>134                    | 67<br>19  | 6<br>15                  | · 2.<br>1                            | 272<br>32                                       | 138<br>96                   | · 2         | 1,788<br>2,605                            | <b>36</b><br>30                  | 64<br>54                             |
| Familial 8,308 Protection de la jeunesse 798 | 1 374<br>98                                     | 3,997<br>235            | 0  | 0          | 14                        | 17                             | 6                             | 0   | 0                        | 0                                    | 4   | 16                          | 0           | 421                                       | 10                               | 9                                    |
| Immigration 625                              | 32  | 243                     | 0  | Ō          | 6                         | 1                              | 1                             | 0   | 0                        | 0                                    | 2   | 1                           | 1           | 337                                       | 6                                | 0                                    |
| Civil 49.9% 19,396                           | 2 806   | 7,113                   | 163  | 461        | 2,922                     | 748                            | 889                           | 86  | 21                       | 3                                    | 310   | 251                         | 5           | 5,151                                     | 82                               | 127                                  |
| 100.0%                                       | 14,5%   | 36.7%                   | 0.8%   | 2.4%       | 15.1%                     | 3.9%                           | 4.6%                          | 0.4%  | 0,1%                     | 0.0%                                 | 1.6%  | 1.3%                        | 0.0%        | 26.6%                                     | 0.4%                             | 0.7%                                 |
| Carcéral 415                                 | 17  | 27                      | 6  | 0          | 48                        | 3                              | 2                             | . 0   | 2                        | 0                                    | 1   | 7                           | 0           | 312                                       | 0                                | 6                                    |
| Criminel 5,173                               | 311   | 1,150                   | 13   | . 0        | 314                       | 23                             | 9                             | 1   | 0                        | 0.                                   | 5   | 72<br>5                     | 0           | 3,282<br>195                              | 28<br>2                          | 77<br>1                              |
| Criminel/Jeunesse 283                        | 26  | 46                      | 1  | , 0        | 5                         | 3                              | 1                             | 0   | 0                        | Ü                                    | 1<br>9  | ວ<br>115                    | 4           | 7,461                                     | 32                               | 131                                  |
| Criminel/Sommaire 13,130                     | 506   | 2,644                   | 61   | 0          | 2,615                     | 13                             | 10                            | 1   | 1                        | υ                                    | 9   | 113                         | '           | 7,401                                     |                                  |                                      |
| <u>Criminel</u> 48.9% 19,001                 | 860   | 3,867                   | 81   | 0          | 2,982                     | 42                             | 22                            | 2   | 3                        | 0                                    | 16  | 199                         | 1           | 11,250                                    | 0.3%                             | 218<br>1.1%                          |
| 100.0%                                       | 4,5%  | 20.4%                   | 0.4%   | 0.0%       | 15.7%                     | 0.2%                           | 0.1%                          | 0.0%  | 0,0%                     | 0.0%                                 | 0.1%  | 1.0%                        | 0,0%        | 59.2%                                     |                                  |                                      |
| Notarial 272                                 | 12  | 30                      | 1  | Ó          | 214                       | 4                              | . 1                           | 0   | 2                        | . 0                                  | 0   | 6                           | 0           | 17  | 0                                | 3                                    |
| Notarial 0.7% 272                            | . 12  | 30                      | 1  | 0          | 214                       | 4                              | 1                             | 0   | 2                        | 0                                    | 0   | 6                           | 0           | 17  | 0                                | 3                                    |
| 100.0%                                       | 4,4%  | 11.0%                   | 0.4%   | 0.0%       | 78.7%                     | - 1.5%                         | 0.4%                          | 0.0%  | 0,7%                     | 0.0%                                 | 0.0%  | 2.2%                        | 0.0%        | 6.3%                                      | 0.0%                             | 1.1%                                 |
| Données incomplètes 198                      | 8   | 35                      | . 0  | 0          | 20                        | 1                              | 2                             | 0   | 1                        | 0                                    | 0   | . 8                         | 0           | 116                                       | · 1                              | 1                                    |
| Données incomplètes 0.5% 198                 | 8   | 35                      | 0  | 0          | 20                        | 1                              | 2                             | 0   | 1                        | 0                                    | 0   | 8                           | 0           | 116                                       | 1                                | 1                                    |
| 100.0%                                       | 4,0%  | 17.7%                   | 0.0%   | 0.0%       | 10.1%                     | 0.5%                           | 1.0%                          | 0.0%  | 0,5%                     | 0.0%                                 | 0.0%  | 4.0%                        | 0.0%        | 58.6%                                     | 0.5%                             | 0.5%                                 |
| Grand Total 100.0% 38,867                    | 3 686   | 11,045                  | 245  | 461        | 6,138                     | 795                            | 914                           | 88  | 27                       | 3                                    | 326   | 464                         | 6           | 16,534                                    | 145                              | <u>349</u>                           |
| 100.0%                                       | 9,5%  | 28.4%                   | 0.6%   | 1.2%       | 15.8%                     | 2.0%                           | 2.4%                          | 0.2%  | 0,1%                     | 0.0%                                 | 0.8%  | 1.2%                        | 0.0%        | 42.5%                                     | 0.4%                             | 0.9%                                 |